

GGP ITALY SPA

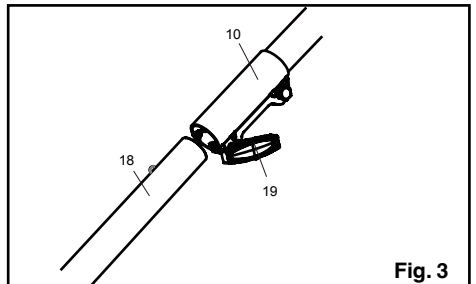
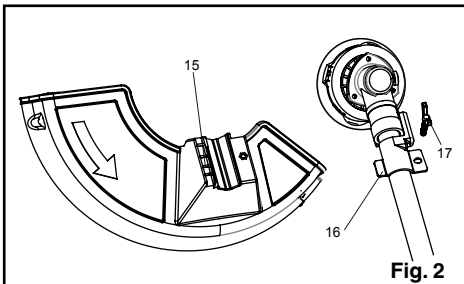
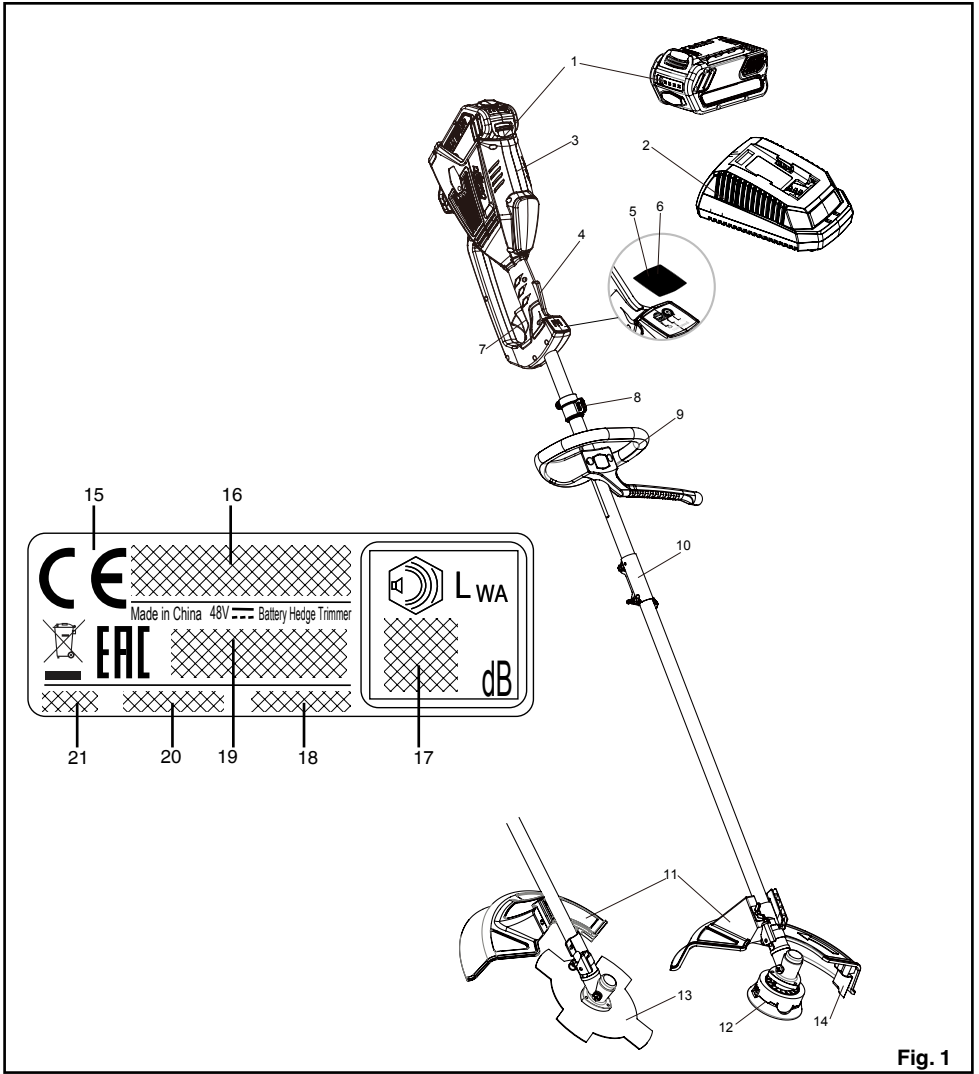
Via del Lavoro, 6

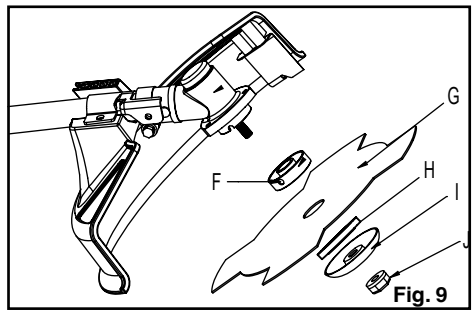
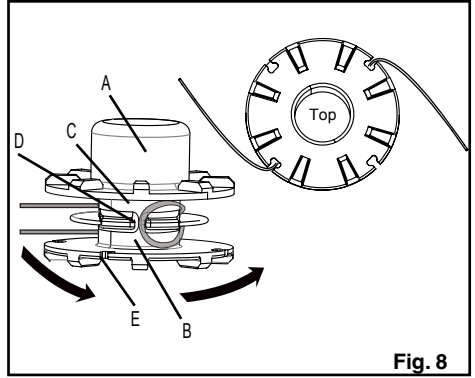
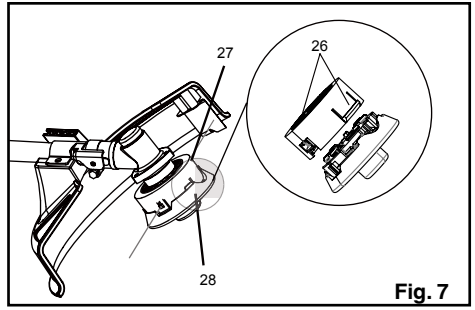
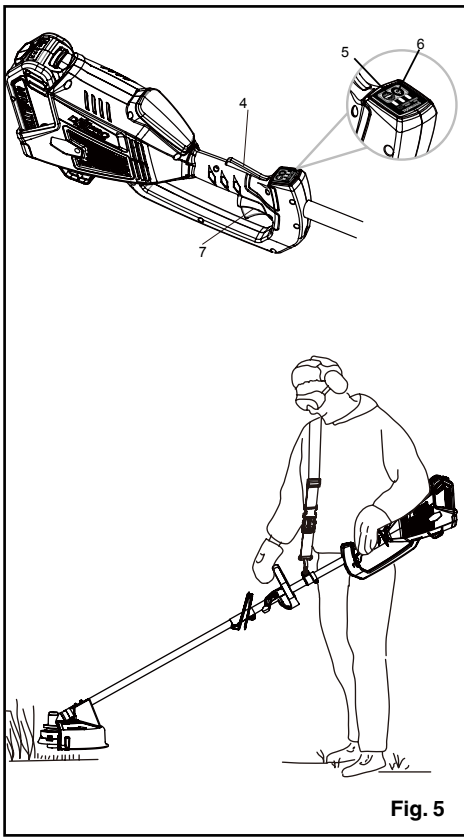
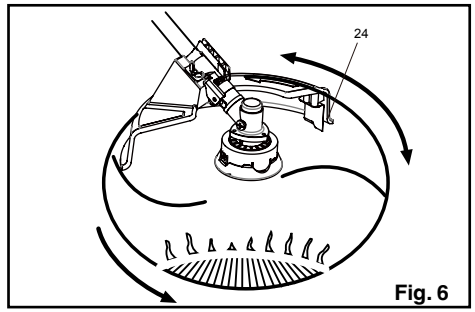
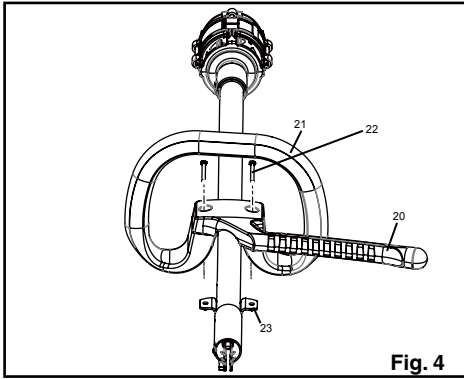
I-31033 Castelfranco Veneto (TV) ITALY



| | | |
|-----------|--------------------------------------|------------------------------|
| IT | Decespugliatore a batteria | - MANUALE DI ISTRUZIONI |
| BG | Безжичен хросторез | - УПЪТВАНЕ ЗА УПОТРЕБА |
| BS | Akumulatorski čistač šikare | - UPUTSTVO ZA UPOTREBU |
| CS | Akumulátorový křovinořez | - NÁVOD K POUŽITÍ |
| DA | Batteridreven buskrydder | - BRUGSANVISNING |
| DE | Batteriebetriebener Freischneider | - GEBRAUCHSANWEISUNG |
| EL | Θαμινοκοπτικό μπαταρίας | - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ |
| EN | Cordless brush cutter | - OPERATOR'S MANUAL |
| ES | Desbrozadora a batería | - MANUAL DE INSTRUCCIONES |
| ET | Akutoitel võsalõikur | - KASUTUSJUHEND |
| FI | Akkukäyttöinen ruohoraivuri | - KÄYTTÖOHJEET |
| FR | Débroussailleuse à batterie | - MANUEL D'UTILISATION |
| HR | Akumulatorski čistač šikare | - PRIRUČNIK ZA UPORABU |
| HU | Elemes aljnövényzet-tisztító | - HASZNÁLATI UTASÍTÁS |
| LT | Akumulatorinis sekatorius | - INSTRUKCIJŲ VADOVAS |
| LV | Ar akumulatoru darbināms krūmgriezis | - OPERATORA ROKASGRĀMAT |
| MK | Батериски хросторези | - УПАТСТВА ЗА УПОТРЕБА |
| NL | Bosmaaier met accu | - GEBRUIKERSHANDLEIDING |
| NO | Batteridrevet busksaks | - INSTRUKSJONSBOK |
| PL | Kosa bezprzewodowa | - INSTRUKCJE OBSŁUGI |
| PT | Roçadeira a bateria | - MANUAL DE INSTRUÇÕES |
| RO | Motocoasă pe baterie | - MANUAL DE INSTRUCȚIUNI |
| RU | Беспроводный кусторез | - РУКОВОДСТВО С ИНСТРУКЦИЯМИ |
| SK | Akumulátorový krovinořez | - NÁVOD NA POUŽITIE |
| SL | Brezžični obrezovalnik grmičevja | - PRIROČNIK ZA UPORABO |
| SR | Акумулаторска тример косачица | - PRIRUČNIK SA UPUTSTVIMA |
| SV | Batteridreven röjsåg | - BRUKSANVISNING |
| TR | Pilli fırça kesici | - KULLANIM KILAVUZU |

| | |
|--|-----------|
| ITALIANO - Istruzioni Originali | IT |
| ENGLISH - Translation of the original instructions | EN |
| FRANÇAIS - Traduction de la notice originale | FR |
| DEUTSCH - Übersetzung der Originalbetriebsanleitung | DE |
| ESPAÑOL - Traducción del Manual Original | ES |
| NEDERLANDS - Vertaling van de oorspronkelijke gebruiksaanwijzing | NL |
| PORTUGUÊS - Tradução do manual original | PT |
| ΕΛΛΗΝΙΚΑ - Μετάφραση του πρωτοτύπου των οδηγιών χρήσης | EL |
| TÜRKÇE - Orijinal Talimatların Tercümesi | TR |
| POLSKI - Tłumaczenie instrukcji oryginalnej | PL |
| SLOVENŠČINA - Prevod izvirnih navodil | SL |
| РУССКИЙ - Перевод оригинальных инструкций | RU |
| HRVATSKI - Prijevod originalnih uputa | HR |
| SVENSKA - Översättning av bruksanvisning i original | SV |
| SUOMI - Alkuperäisten ohjeiden käännös | FI |
| DANSK - Oversættelse af den originale brugsanvisning | DA |
| NORSK - Oversettelse av orginal bruksanvisning | NO |
| ČESKY - Překlad původního návodu k používání | CS |
| MAGYAR - Eredeti használati utasítás fordítása | HU |
| МАКЕДОНСКИ - Превод на оригиналните упатства | MK |
| LIETUVIŠKAI - Originalių instrukcijų vertimas | LT |
| LATVIEŠU - Instrukciju tulkojums no oriģinālvalodas | LV |
| ROMÂN - Traducerea manualului fabricantului | RO |
| БЪЛГАРСКИ - Инструкция за експлоатация | BG |
| EESTI - Algupärase kasutusjuhendi tõlge | ET |





INDICE

| | |
|--|---|
| 1. Avvertenze per la sicurezza | 1 |
| 2. Simboli | 3 |
| 3. Specifiche | 4 |
| 4. Descrizione | 4 |
| 5. Montaggio | 5 |
| 6. Funzionamento | 6 |
| 7. Guida Alla Identificazione Degli Inconvenienti..... | 8 |

1. AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

Questo tagliabordi è stato progettato e prodotto rispettando gli alti standard di produzione per garantire ottime prestazioni, comodo utilizzo e sicurezza dell'operatore. Se utilizzato con la massima cura, questo prodotto garantirà anni di prestazioni ottimali.

CONSERVARE QUESTO MANUALE PER EVENTUALI RIFERIMENTI FUTURI**INTRODUZIONE**

Questo utensile non deve essere utilizzato da persone con ridotta capacità di intendere e di volere (compresi i bambini), né da coloro che abbiano poca esperienza o non siano stati sufficientemente istruiti sull'utilizzo del dispositivo, a meno che non siano supervisionati o abbiano ricevuto le dovute istruzioni da parte di una persona responsabile per la loro sicurezza. Supervisionare i bambini e assicurarsi che non giochino con l'utensile.

L'utensile è dotato di numerose funzioni che ne rendono piacevole e semplice l'utilizzo.

Nella progettazione dell'utensile sono stati tenuti in maggior considerazione la sicurezza, il rendimento e l'affidamento dell'utensile al fine di garantire facilità di manutenzione e utilizzo.

USO PREVISTO

Questo tagliabordi è progettato per tagliare l'erba e la vegetazione morbida e per sfrondare siepi in giardini privati non raggiungibili con un tosaerba convenzionale. La linea di taglio deve essere quasi parallela al terreno. Se l'utensile non viene utilizzato in questa modalità, aumenterà la possibilità di lesioni a persone e cose causate da oggetti eiettati dall'utensile.

Questo dispositivo non è utilizzabile in giardini pubblici, parchi, centri sportivi, su carreggiate stradali, campi e boschi.

Questo utensile non è adatto a tagliare e sminuzzare siepi, arbusti, cespugli e fiori.

Non dovrebbe mai essere utilizzato con il dispositivo di taglio posizionato in verticale.

TIPOLOGIA DI UTENTE

Questa macchina è destinata all'utilizzo da parte di consumatori, cioè operatori non professionisti. Questa macchina è destinata ad un "uso hobbistico".

NORME DI SICUREZZA GENERALE**⚠ ATTENZIONE**

Leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze di sicurezza. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni potrebbe dar luogo a rischi di scosse elettriche, incendi e lesioni gravi.

CONSERVARE LE PRESENTI AVVERTENZE ED ISTRUZIONI PER POTERLE CONSULTARE IN SEGUITO.

⚠ ATTENZIONE

Durante l'utilizzo di elettrooutensili, si raccomanda di adottare sempre precauzioni di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche ed evitare infortuni. Leggere con attenzione e tenere in considerazione tutte le avvertenze fornite nelle istruzioni di sicurezza aggiuntive.

Il termine "apparecchio elettrico" utilizzato nelle avvertenze si riferisce ad apparecchi elettrici a batteria (senza filo).

- Indossare occhiali o visiere di protezione.
- Mantenere l'utensile lontano dalla portata dei bambini e di persone che non ne conoscono le istruzioni d'uso.
- Non mettere mai in funzione l'utensile quando nelle vicinanze vi sono persone, soprattutto bambini, o animali.
- Utilizzare l'utensile soltanto alla luce del sole o con una buona illuminazione artificiale.
- Prima di utilizzare questo apparecchio o in seguito ad un urto, assicurarsi che non siano presenti tracce di usura o di danneggiamenti, in tal caso effettuare le riparazioni necessarie.
- Non utilizzare l'utensile con carter di protezione danneggiati o non montati correttamente.
- Mantenere mani e piedi a debita distanza dal dispositivo di taglio soprattutto dopo aver spento il motore.
- Gli utensili preposti alla regolazione della lunghezza del filo di taglio possono causare lesioni. Dopo aver svolto il filo di taglio, riportare l'utensile nella sua normale posizione di funzionamento prima del riavvio.
- Non montare mai elementi di taglio metallici.
- Non utilizzare mai ricambi o accessori non forniti o non raccomandati dal costruttore.
- Scollegare la batteria dall'utensile prima di controllare, pulire o utilizzare l'utensile, o quando non in uso.
- Assicurarsi sempre che le griglie di ventilazione siano pulite e libere da eventuali detriti.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI**SICUREZZA NELL'AMBIENTE DI LAVORO**

- Mantenere pulito e ben illuminato l'ambiente di lavoro. Gli spazi ingombri e poco illuminati sono fonte di incidenti.
- Non utilizzare apparecchi elettrici in ambienti potenzialmente esplosivi, in presenza ad esempio di liquidi, gas o polveri infiammabili. Le scintille provocate dagli apparecchi elettrici possono incendiare polveri o vapori.
- Mantenere eventuali osservatori (soprattutto bambini

e animali), ad almeno 15 m di distanza dalla zona di lavoro, potrebbero essere causa di distrazione e far perdere il controllo del dispositivo.

SICUREZZA ELETTRICA

- Le spine dell'utensile devono essere compatibili con le prese. Non modificare mai in alcun modo la spina. Non utilizzare spine di adattamento con elettrotensili con messa a terra (collegati a terra). Spine non modificate e prese compatibili diminuiscono il rischio di scosse elettriche.
- Evitare che il corpo entri in contatto con superfici con messa a terra come tubazioni, radiatori, cucine e frigoriferi. Il rischio di scosse elettriche aumenta se il corpo crea un collegamento di massa o di messa a terra.
- Non esporre attrezzi elettrici a pioggia o umidità. Il rischio di scosse elettriche aumenta se l'apparecchio entra in contatto con acqua.

SICUREZZA PERSONALE

- Rimanere sempre vigili; durante l'utilizzo di un apparecchio elettrico, prestare sempre attenzione alle operazioni da svolgere e agire sempre con buon senso. Non utilizzare l'apparecchio elettrico in caso di stanchezza, sotto l'effetto di alcol o di droghe oppure in caso di assunzione di medicinali. Non dimenticare mai che basta un attimo di distrazione per causare gravi infortuni.
- Indossare idonee attrezzature di protezione. Proteggere sempre gli occhi, indossare eventualmente una maschera antipolvere, calzature antiscivolo, un casco o protezioni uditive, per evitare rischi di lesioni fisiche gravi.
- Evitare qualsiasi avviamento involontario. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione "OFF" prima di collegare l'apparecchio ad una presa e/o inserire la batteria, nonché quando si intende adoperare o trasportare l'apparecchio. Onde evitare rischi di incidenti, non spostare l'apparecchio mantenendo il dito sull'interruttore e non collegarlo all'alimentazione elettrica se l'interruttore di "marcia" è attivato.
- Rimuovere qualsiasi chiave di serraggio o di regolazione prima di mettere in funzione l'apparecchio. Una chiave di serraggio che rimane inserita in un elemento mobile dell'apparecchio può provocare gravi danni fisici.
- Non estendere eccessivamente le braccia. Rimanere saldamente in appoggio e in equilibrio sulle gambe. Ciò consente un maggiore controllo dell'apparecchio nel caso in cui si verificano situazioni impreviste.
- Indossare un abbigliamento adatto. Non indossare indumenti larghi o monili. Mantenere i capelli, gli indumenti e le mani a debita distanza da componenti mobili. Gli abiti larghi, i monili e i capelli lunghi possono rimanere impigliati nelle parti in movimento dell'apparecchio.
- L'impiego di protezioni acustiche può ridurre la capacità di sentire eventuali avvertenze (grida o allarmi). L'operatore dovrà prestare la massima attenzione a quanto accade attorno l'area di lavoro.

UTILIZZO E MANUTENZIONE DEGLI APPARECCHI ELETTRICI

- Non forzare l'apparecchio. Utilizzare l'apparecchio adeguato al lavoro da svolgere. L'apparecchio offrirà migliori prestazioni e sarà più sicuro se utilizzato al regime per il quale è stato progettato.
- Non utilizzare un apparecchio elettrico se l'interruttore non ne consente un corretto avvio e l'arresto. Un apparecchio che non può essere acceso e spento correttamente è pericoloso e deve essere

assolutamente riparato.

- Scollegare l'utensile dalla rete di alimentazione o dal gruppo batteria prima di effettuare regolazioni, cambiare accessori o rimessarlo. Queste misure di sicurezza preventive riducono il rischio di un'accensione accidentale dell'utensile.
- Riporre gli apparecchi elettrici fuori dalla portata dei bambini. Non consentire l'utilizzo dell'apparecchio a persone che non lo conoscono o che non sono a conoscenza delle presenti norme di sicurezza. Gli apparecchi elettrici sono strumenti pericolosi nelle mani di persone che non sanno utilizzarli.
- Sottoporre gli apparecchi ad una accurata manutenzione. Controllare nei componenti mobili che non vi siano disallineamenti o impuntature, parti rotte che possano pregiudicare il funzionamento dell'apparecchio. In caso di danneggiamenti, far riparare l'apparecchio prima di utilizzarlo. Molti incidenti sono dovuti ad una cattiva manutenzione degli apparecchi.
- Non lasciare che si accumulino detriti all'interno dell'utensile. Pulire frequentemente per garantire un'adeguata ventilazione. Rispettare le linee guida riguardanti la pulizia indicate nel presente manuale.
- Durante l'utilizzo dell'apparecchio, degli accessori, delle punte, ecc., attenersi alle presenti norme di sicurezza, tenendo conto dello spazio di lavoro e delle operazioni da effettuare. Onde evitare situazioni di pericolo, utilizzare l'apparecchio elettrico solo per i lavori per cui è stato progettato.

NORME DI SICUREZZA PER APPARECCHI A BATTERIA

- Utilizzare esclusivamente un caricabatteria raccomandato dal costruttore. Un caricabatteria adatto per un tipo di batteria potrebbe provocare un incendio se utilizzato con tipo di batteria differente.
- Con un apparecchio a batteria deve essere utilizzato esclusivamente un tipo di batteria specifico. L'impiego di un qualsiasi altro tipo di batteria può provocare un incendio.
- Quando la batteria non viene utilizzata, conservarla a distanza da oggetti metallici, come ad esempio fermagli, monete, chiavi, viti, chiodi o qualsiasi altro oggetto che potrebbe ponticellare i due poli. Il cortocircuito dei poli della batteria può provocare ustioni o incendi.
- Evitare qualsiasi contatto con il liquido della batteria in caso di fuoriuscite dovute ad un utilizzo improprio. In caso di contatto accidentale, risciacquare con acqua pulita la zona interessata. In caso di contatto con gli occhi, consultare un medico. Il liquido fuoriuscito dalla batteria può provocare irritazioni o ustioni.

MANUTENZIONE

- Eventuali riparazioni devono essere effettuate da un tecnico qualificato, che dovrà utilizzare esclusivamente parti di ricambio originali. In questo modo sarà possibile utilizzare l'apparecchio elettrico in totale sicurezza.

MANUTENZIONE

- Dopo l'utilizzo e prima del rimessaggio, scollegare l'utensile dalla batteria e controllare eventuali danni.
- Quando non utilizzato, mantenere l'utensile fuori dalla portata dei bambini.
- Il tagliabordi dovrà essere riparato esclusivamente da personale qualificato.
- Utilizzare esclusivamente parti di ricambio e accessori raccomandati.

ATTENZIONE

La testa di taglio continuerà a ruotare per alcuni secondi una volta spento l'utensile.

- Le emissioni di vibrazioni durante l'utilizzo dell'elettrotensile possono differire dal valore totale dichiarato a seconda delle modalità d'impiego.
- Si è riscontrato che le vibrazioni da utensili manuali possono provocare in alcuni individui la Sindrome di Raynaud. I sintomi possono comprendere formicolio, intorpidimento e sbiancamento delle dita e si verificano di solito quando ci si espone al freddo. Fattori ereditari, esposizione al freddo e all'umidità, diete scorrette, fumo e condizioni di lavoro non sicure potranno contribuire all'insorgenza di questi














sintomi. Attualmente non si conosce l'interazione tra vibrazioni, prolungata esposizione e l'insorgenza dei sintomi. Per ridurre gli effetti delle vibrazioni l'operatore potrà prendere le seguenti precauzioni:

- Mantenere il corpo ben riscaldato e protetto da climi rigidi. Quando si utilizza l'unità indossare guanti per mantenere calde mani e polsi. Le basse temperature contribuiscono all'insorgenza della Sindrome di Raynaud.
- Dopo aver utilizzato l'utensile per un certo periodo, fare degli esercizi per stimolare la circolazione del sangue.
- Fare spesso delle pause. Limitare l'esposizione giornaliera alle vibrazioni.

Nel caso in cui si accusino i sintomi di questa condizione, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'utensile e consultare un medico.

2. SIMBOLI

Alcuni dei seguenti simboli potranno comparire sul presente prodotto. Studiarli attentamente e impararne il significato. Una corretta interpretazione dei presenti simboli permetterà all'operatore di utilizzare meglio e in modo più sicuro il prodotto.

| SIMBOLI | SIGNIFICATO/SPIEGAZIONE |
|---|---|
|  | Fare attenzione alla spinta della lama |
|  | Indica precauzioni sulla sicurezza dell'operatore. |
|  | Oggetti eiettati dall'utensile possono rimbalzare e causare gravi lesioni a persone o cose. Indossare equipaggiamento e calzature anti-infortunistiche. |
|  | Tenere lontane le persone circostanti di almeno 15 m. |
|  | Non utilizzare lame per motosega |
|  | Non esporre a pioggia o umidità. |
|  | Tenere eventuali osservatori a distanza di sicurezza dall'utensile. |
|  | Leggere il manuale d'uso e rispettare tutte le avvertenze e le norme di sicurezza. |
|  | Indossare calzature di protezione |
|  | Indossare guanti di protezione |
|  | Indossare il casco di protezione |
|  | Utilizzare protezioni acustiche e visive. |
|  | Massima frequenza rotazionale dell'albero. |

MANUTENZIONE

La manutenzione richiede molta cura nonché una buona conoscenza dell'apparecchio e pertanto deve essere effettuata da un tecnico qualificato.

Per le riparazioni, si consiglia di portare l'apparecchio al più vicino CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO. In caso di sostituzione, utilizzare esclusivamente parti di ricambio originali.

ATTENZIONE

Il funzionamento degli elettroutensili possono causare l'eiezione di materiale negli occhi, con conseguenti gravi lesioni visive. Prima di iniziare le operazioni, indossare sempre visiere, o occhiali di sicurezza con protezioni laterali o, se necessario, una maschera completa per il volto.

Si raccomanda di indossare una maschera di sicurezza ad ampio campo visivo da utilizzare sugli occhiali o su occhiali di sicurezza standard con protezioni laterali. Utilizzare sempre occhiali di protezione conformi ai requisiti della normativa EN 166.

3. DATI TECNICI

| | | |
|--|---|---|
| Tensione | 43.2 Volt DC | |
| Velocità senza carico | 6500/min Max | |
| Testa di taglio | Testina a filo/Lama del decespugliatore | |
| Diametro filo di taglio | 2.0mm | |
| Diametro percorso di taglio | 356mm/254mm | |
| Caratteristica della Testina a filo/Lama del decespugliatore | Velocità massima 10000rpm/4 denti / velocità massima 10000rpm | |
| Peso con | Max 6.4kg | |
| Tagliaerba | Livello di pressione acustica misurato | L _{PA} =81 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Livello di potenza acustica misurato | L _{WA} =93.5 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Livello di potenza acustica garantito | L _{WA} =96 dB(A) |
| | Vibrazioni | 4.0m/s ² , k=1.5m/s ² |
| Decespugliatore a batteria | Livello di pressione acustica misurato | L _{PA} =82 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Livello di potenza acustica misurato | L _{WA} =95.2 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Livello di potenza acustica garantito | L _{WA} =100 dB(A) |
| | Vibrazioni | 3.0m/s ² , k=1.5m/s ² |

ALLEGATO E ALLEGATO D

NOTA: LE VIBRAZIONI DICHIARATE SUL VALORE TOTALE SONO STATE MISURATE SECONDO UN METODO TEST STANDARD E POTRANNO ESSERE UTILIZZATE PER PARAGONARE UN UTENSILE CON UN ALTRO; IL VALORE TOTALE DELLE VIBRAZIONI DICHIARATE POTRA' ESSERE UTILIZZATO NELLA VALUTAZIONE PRELIMINARE DELLA ESPOSIZIONE.

AVVERTENZE:

LE EMISSIONI DELLE VIBRAZIONI DURANTE L'UTILIZZO VERO DELL'UTENSILE POTRANNO ESSERE DIVERSE DAL VALORE TOTALE DICHIARATO A SECONDA DEI MODI IN CUI L'UTENSILE VIENE UTILIZZATO; EVITARE I RISCHI LEGATI ALLE VIBRAZIONI SEGUENDO IL SEGUENTE CONSIGLIO: INDOSSARE GUANTI DURANTE LE OPERAZIONI. LIMITARE I TEMPI DI FUNZIONAMENTO E ACCORCIARE I TEMPI IN CUI SI TIENE PREMUTO IL DISPOSITIVO A GRILLETTO.

4. DESCRIZIONE

- | | | |
|-----------------------------|--------------------------|--|
| 1. Gruppo batterie | 2. Caricatore batteria | 15. Marchio di conformità CE |
| 3. Manico posteriore | 4. Tasto di blocco | 16. Nome ed indirizzo del costruttore |
| 5. Tasto Veloce/Lento | 6. Tasto On/Off | 17. Livello potenza acustica secondo la direttiva 2000/14/EC |
| 7. Interruttore a grilletto | 8. Dispositivo di blocco | 18. Codice Articolo |
| 9. Manico anteriore | 10. Coppia | 19. Modello di macchina |
| 11. Deflettore erba | 12. Testina di taglio | 20. Numero di matricola |
| 13. Lama | 14. Lama di taglio | 21. Anno di costruzione |

L'esempio della dichiarazione di conformità si trova nella penultima pagina del manuale.

5. MONTAGGIO

MONTAGGIO DEL DEFLETTORE Vedere Figura 2.

⚠ ATTENZIONE

Evitare qualsiasi contatto con la lama. La mancata osservanza di questa norma potrà causare gravi lesioni alla persona.

- Rimuovere la vite ad aletta (17) dal deflettore dell'erba.
- Inserire la linguetta (16) sulla staffa di supporto nella fessura (15) sul deflettore dell'erba.
- Serrare accuratamente (17) la vite.

⚠ ATTENZIONE

Fare sempre attenzione, anche dopo avere acquisito dimestichezza con l'apparecchio. Non dimenticare mai che basta un secondo di distrazione per ferirsi in modo grave.

⚠ ATTENZIONE

Proteggere sempre gli occhi. La mancata osservanza di questa norma potrebbe causare gravi lesioni personali derivanti da oggetti eiettati negli occhi.

⚠ ATTENZIONE

Non utilizzare accessori o prese non raccomandate dalla ditta produttrice dell'utensile. La mancata osservanza di questa norma potrà causare gravi lesioni alla persona.

MONTARE UN ACCESSORIO ALLA TESTINA DELL'ALIMENTAZIONE Vedere Figura 3

- Allentare la manopola (19) sull'accoppiatore (10) e rimuovere il tappo dall'accessorio (18).
- Premere il tasto sull'albero (18) dell'accessorio. Allineare il tasto con la guida sull'accoppiatore della testina (10) e far scivolare i due alberi assieme. Ruotare l'albero dell'accessorio fino a che il tasto non rimanga bloccato nel foro di posizionamento.
- Serrare accuratamente (19) la manopola.

MONTARE IL MANICO ANTERIORE Vedere Figura 4.

- Montare il manico principale (21) sull'albero, posizionare la barra (20) sulla parte superiore del manico principale (21), assicurandosi che la stessa (20) sia puntata verso sinistra mentre si regge l'unità.
- Posizionare il morsetto (23) sul lato posteriore del manico principale (21) sull'albero.
- Prendere i 2 bulloni forniti e assicurarli al morsetto

con un giravite Philips (non fornito).

INSTALLAZIONE GRUPPO BATTERIA Vedere Figura 5.

- Posizionare il gruppo batteria nel tagliabordi. Allineare l'aletta in rilievo sul gruppo batteria con le asole all'interno del vano batteria del tagliabordi.
- Prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchio, accertarsi che la linguetta di bloccaggio posta sul fondo della batteria si innesti correttamente e che la batteria sia adeguatamente fissata nel tagliabordi.

AVVIO/ARRESTO DEL TAGLIABORDI

Per avviare la testina:

- Premere il tasto dell'alimentazione (6)
- Rilasciare il tasto di blocco (4) e premere l'interruttore a grilletto (7)
- Premere il tasto ad alta velocità (5) per aumentare la velocità a seconda delle condizioni dell'erba.

Per arrestare la testina dell'alimentazione:

- Rilasciare l'interruttore a grilletto (7)
- L'unità si spegnerà da sola dopo essere rimasta inutilizzata per 1 minuto.

⚠ ATTENZIONE

Rumore. L'utensile produrrà sempre un certo livello di rumore. Lavori rumorosi sono soggetti a permessi e limitazioni a seconda dei paesi. Tenere a mente tali limitazioni e limitare in caso le operazioni di lavoro a periodi minimi. A protezione dell'utente e di eventuali osservatori, indossare sempre cuffie di protezione per l'udito;

Vibrazioni. Indossare sempre guanti da lavoro anti-vibrazioni. Vibrazioni eccessive potranno causare sindrome delle mani bianche o del tunnel carpale. Nel caso in cui si noti una spiacevole sensazione o una perdita di colore della pelle durante l'utilizzo dell'utensile, smettere di lavorare. Fare adeguate pause durante il lavoro. Utenti continui e regolari dovranno monitorare da vicino la condizione delle dita delle mani.

6. FUNZIONAMENTO

Reggere la testa dell'alimentazione con la mano destra sul manico posteriore e la sinistra su quello anteriore. Tenere una presa ferma con entrambe le mani durante le operazioni di funzionamento. Reggere la testina dell'alimentazione in una posizione comoda e il manico posteriore all'altezza del fianco. Mettere sempre in funzione la testina dell'alimentazione a pieno carico. Nel caso in cui detriti rimangano arrotolati attorno all'accessorio, RILASCIARE L'INTERRUTTORE A GRILLETTO, e rimuovere i detriti.

⚠ ATTENZIONE

L'eventuale contatto con la testa di taglio del tagliabordi può causare gravi lesioni personali.

CONSIGLI SUL TAGLIO *Vedere Figura 6.*

Tenere il tagliabordi inclinato verso l'area di taglio, questa è la posizione di taglio ottimale.

- L'utensile offrirà un taglio migliore se movimentato da sinistra a destra sull'area di lavoro; il taglio sarà meno efficiente se effettuato da destra a sinistra.
- Utilizzare la punta del filo per le operazioni di taglio; non forzare la testa porta filo nell'erba.
- Il contatto con filo spinato e recinzioni usura più rapidamente il filo arrivando fino alla completa rottura. Pietre, mattoni, marciapiedi e legna usurano rapidamente il filo.
- Evitare il contatto con alberi e arbusti. Cortecce di alberi, modanature in legno, pannellature e paletti di steccati possono essere danneggiati dal filo.
- Montare la manopola di metallo sul foro in gomma sul manico posteriore quando l'utensile viene utilizzato, smontarla quando non viene utilizzato.

ALIMENTAZIONE AUTOMATICA DEL FILO

L'utensile è dotato di una testina a filo. Dare un colpoetto leggero alla testina per far avanzare il filo.

- Quando l'utensile è in funzione, rilasciare l'interruttore a grilletto.
- Attendere due secondi, quindi premere l'interruttore a grilletto.

NOTA: Il filo di taglio si srotolerà di circa 2 mm ad ogni arresto e riavvio dell'interruttore, fino a raggiungere la lama di taglio del deflettore d'erba.

- Riprendere le operazioni di taglio.

ALIMENTAZIONE MANUALE DEL FILO

- Rimuovere il gruppo batteria.
- Premere il tasto nero sulla testina porta filo e contemporaneamente tirare manualmente srotolando il filo.
- Una volta srotolato il filo di taglio, riportare l'utensile nella normale posizione di lavoro prima di riavviarlo.

LAMA TAGLIA-FILO *Vedere Figura 6.*

- L'utensile è dotato di una lama taglia filo sul deflettore d'erba. Per un taglio ottimale, srotolare il filo fino a quando viene tagliato alla lunghezza corretta dalla

lama taglia filo. Effettuare lo srotolamento del filo di taglio ogni volta che si avverte una rotazione del motore maggiore del normale, o quando si nota una diminuzione dell'efficienza di taglio. Ciò manterrà un livello di efficienza ottimale e una corretta lunghezza del filo di taglio per procedere correttamente.

⚠ ATTENZIONE

In caso di sostituzione, utilizzare esclusivamente parti di ricambio originali. L'impiego di altri componenti potrebbe rappresentare un pericolo o danneggiare l'apparecchio.

⚠ ATTENZIONE

Onde evitare rischi di gravi lesioni, rimuovere sempre la batteria dall'apparecchio quando lo si pulisce o si esegue un qualsiasi intervento di manutenzione.

MANUTENZIONE GENERALE

Prima dell'uso controllare l'unità per individuare danni, parti mancanti o allentate come viti, dadi, bulloni, chiusure, ecc. Serrare correttamente tutti i fissaggi e le chiusure e non mettere il prodotto fino a quando tutte le parti mancanti o danneggiate non siano state sostituite.

Non utilizzare solventi per pulire parti in plastica. La maggior parte dei materiali plastici rischia di essere danneggiata dall'uso dei solventi disponibili in commercio. Utilizzare un panno pulito per rimuovere sporco, polvere, olio, grasso, ecc.

⚠ ATTENZIONE

Gli elementi in plastica non devono mai entrare in contatto con liquido dei freni, benzina, prodotti a base di petrolio, oli penetranti, ecc. Le sostanze chimiche possono danneggiare, indebolire o distruggere la plastica, il che può causare gravi lesioni personali.

Solo i componenti inseriti nella lista ricambi possono essere riparati o sostituiti dal cliente. Tutte le altre parti devono essere sostituite da un Centro Servizi Autorizzato.

⚠ ATTENZIONE

Onde evitare rischi di gravi lesioni, rimuovere sempre la batteria dall'apparecchio quando lo si pulisce o si esegue un qualsiasi intervento di manutenzione.

SOSTITUZIONE DELLA BOBINA *Vedere Figura 7.*

Utilizzare solo un filo di taglio monofilamento da 2mm di diametro.

- Rimuovere il gruppo batteria.
- Premere verso l'interno le alette sui lati del coperchio della bobina. Tirare verso l'alto il coperchio per rimuoverlo.
- Rimuovere la vecchia bobina.
- Per installare la nuova bobina, assicurarsi che il filo sia stato agganciato nell'asola sulla nuova bobina. Assicurarsi che l'estremità del filo di taglio si estenda di circa 15 cm oltre l'asola.
- Installare la nuova bobina in modo che il filo di taglio e l'asola siano allineate con l'occhiello nella testa di taglio. Far passare il filo nell'occhiello.
- Tirare il filo che fuoriesce dalla testa di taglio in modo che il filo passi attraverso l'asola nella bobina.
- Reinstallare il coperchio bobina, premendo le linguette nelle fessure e applicando pressione fino a quando il coperchio bobina si blocca in sede.

SOSTITUZIONE FILO DI TAGLIO *Vedere Figura 8.*

- Rimuovere il gruppo batteria.
- Rimuovere la bobina dalla testa porta filo.
- Piegare un filo di lunghezza pari a 3m (8 pollici) nel centro e agganciarlo nel punto indicato come 'D'.
- Reggere la bobina dal punto 'a' e arrotolare entrambe le metà del filo nella direzione della freccia sulla bobina. Un lato del filo dovrà essere inserito nella fessura 'C' e l'altro nella fessura 'B'.
- Per trattenere il filo, utilizzare il punto 'E'.

MONTAGGIO ELEMENTI DI TAGLIO *Vedere Figura 9.*

Avvertenze: Fare attenzione alle estremità appuntite e indossare guanti.

- Rimuovere il gruppo batterie.
- Assicurarsi che la parte 'F' sia installata sull'albero dell'utensile.
- Inserire un giravite adatto attraverso i due fori.
- Posizionare la lama 'G' sulla parte superiore dello spaziatore 'F' assicurandosi che sia centrata.
- Posizionare la rondella 'H' sulla parte superiore della lama 'G'.
- Posizionare il coperchio 'I' sulla rondella 'H'.
- Utilizzare una chiave da 19mm o ¾ pollici per serrare il dado di blocco 'J' in senso anti-orario a 44-58" N.M o 32-42 ft/lbs di torsione.
- Far girare la lama 'B' per assicurarsi che la lama sia correttamente serrata.

RIMESSAGGIO DEL TAGLIABORDI

- Rimuovere il gruppo batteria dal decespugliatore prima di rimessarlo.
- Riporre l'unità lontano dalla portata dei bambini.

- Non riporlo in prossimità di agenti corrosivi quali i prodotti chimici da giardinaggio o il sale anti-ghiaccio.
- Riporre e ricaricare la batteria in un luogo fresco. Temperature inferiori o superiori alla normale temperatura ambientale riducono la durata della batteria.
- Riporre il gruppo batteria in luoghi con temperatura inferiore ai 27°C, e privi di umidità.
- Tutte le batterie, nel tempo, perdono la propria carica. Più alta è la temperatura, più la batteria perde la propria carica. In caso di prolungata inattività dell'apparecchio, procedere alla ricarica della batteria tutti i mesi o ogni due mesi. Questa operazione prolunga la durata della batteria.
- Assicurare il decespugliatore durante il trasporto per evitare danni o lesioni. Effettuare procedure di pulizia e di manutenzione prima del rimessaggio, impiegare adeguate protezioni su accessori di taglio che prevedono lame metalliche. Utilizzare una idonea copertura per lame metalliche durante il trasporto e il rimessaggio.

TUTELA AMBIENTALE

- La tutela dell'ambiente deve essere un aspetto rilevante e prioritario nell'uso della macchina, a beneficio della convivenza civile e dell'ambiente in cui viviamo. Evitare di essere un elemento di disturbo nei confronti del vicinato.
- Seguire scrupolosamente le norme locali per lo smaltimento di imballi, olii, benzina, filtri, parti deteriorate o qualsiasi elemento a forte impatto ambientale; questi rifiuti non devono essere gettati nella spazzatura, ma devono essere separati e conferiti agli appositi centri di raccolta, che provvederanno al riciclaggio dei materiali.
- Seguire scrupolosamente le norme locali per lo smaltimento dei materiali di risulta dopo il taglio.
- Al momento della messa fuori servizio, non abbandonare la macchina nell'ambiente, ma rivolgersi a un centro di raccolta, secondo le norme locali vigenti.

CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

Non gettare le apparecchiature elettriche tra i rifiuti domestici. Secondo la Direttiva Europea 2012/19/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e la sua attuazione in conformità alle norme nazionali, le apparecchiature elettriche esauste devono essere raccolte separatamente, al fine di essere reimpiagate in modo eco-compatibile. Se le apparecchiature elettriche vengono smaltite in una discarica o nel terreno, le sostanze nocive possono raggiungere la falda acquifera ed entrare nella catena alimentare, danneggiando la vostra salute e benessere. Per informazioni più approfondite sullo smaltimento di questo prodotto, contattare l'Ente competente per lo smaltimento dei rifiuti domestici o il vostro Rivenditore.

7. GUIDA ALLA IDENTIFICAZIONE DEGLI INCONVENIENTI

| Problema | Cause possibili | Soluzione |
|---|--|--|
| Il filo non avanza quando si utilizza la testina a svolgimento automatico. | Il filo è incollato su se stesso. | Lubrificare con uno spray al silicone. |
| | Non c'è abbastanza filo sulla bobina. | Avvolgere una maggiore quantità di filo. Far riferimento al capitolo "Sostituzione filo di taglio" nel presente manuale. |
| | Il filo si è consumato ed è troppo corto. | Tirare il filo mentre si preme sul pulsante di rilascio. |
| | Il filo è ingarbugliato sulla bobina. | Rimuovere il filo dalla bobina e riavvolgerlo. Far riferimento al capitolo "Sostituzione filo di taglio" nel presente manuale. |
| L'erba si accumula attorno alla sede dell'albero e alla testina porta filo. | Si sta tagliando erba alta troppo raso terra | Tagliare l'erba alta dall'alto in basso per evitare che si accumuli. |
| Il motore non si avvia quando l'interruttore a grilletto viene premuto. | Batteria non fissata. | Per fissare il gruppo batterie, fare in modo che il blocco sulla parte inferiore del gruppo batteria scatti correttamente in sede. |
| | Batteria non carica. | Caricare il gruppo batteria seguendo le istruzioni specificate per il proprio utensile. |
| | L'asta non è stata inserita completamente. | Assicurarsi che l'asta inferiore sia stata correttamente inserita nell'accoppiatore sull'asta superiore e serrare l'accoppiatore. |

СЪДЪРЖАНИЕ

| | |
|---|---|
| 1. Упътвания за безопасност | 1 |
| 2. Символи | 3 |
| 3. Спецификации..... | 4 |
| 4. Описание | 5 |
| 5. Сглобяване | 5 |
| 6. Работа С Инструмента | 6 |
| 7. Насоки За Установяване На Неизправности..... | 8 |

1. УПЪТВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Вашият тример е проектиран и произведен съобразно високи стандарти за надеждност, лесна работа и безопасност на оператора. При правилна грижа за уреда се гарантира дългогодишна здрава и безпроблемна работа.

ЗАПАЗЕТЕ ТОВА РЪКОВОДСТВО ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ**ВЪВЕДЕНИЕ**

Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени познавателни способности или лица, които нямат необходимите опит и знания, освен ако не са надзирани и инструктирани относно употребата на този уред от лице, отговорно за тяхната безопасност.

Децата трябва да бъдат надзирани, за да се гарантира, че не си играят с уреда.

Този продукт има много функции, които правят използването му изключително приятно.

Безопасността, производителността и надеждността са нещата с най-голям приоритет при проектирането на този продукт, което улеснява поддръжката му и работата с него.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този тример е създаден за подрязване на трева и подобна мека растителност и за подрязване на тревни ръбове в частни градински зони, до които не може да достигне косачка.

Плоскостта на рязане трябва винаги да е приблизително успоредна на земната повърхност. Ако не се използва по този начин, възможността от физическо нараняване и имуществени щети от отхвърлени предмети се увеличава значително.

Не се разрешава устройството да се използва в обществени градини, паркове, спортни центрове или крайпътни зони нито в селскостопански области и гори. Не се разрешава този тример да се използва за рязане или насичане на: жив плет, храсти, шубраци, цветя. Никога не трябва да се използва, докато режещите части се въртят вертикално.

Тип ползвател

Тази машина е предназначена за използване от ползватели, тоест непрофесионални оператори. Тази машина е предназначена да се използва като хоби.

ОБЩИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗО**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Трябва да прочетете всички указания и предупреждения относно безопасността. Неспазването на приведените по-долу указания може да доведе до токов удар, пожар и/или тежки травми.

Съхранявайте всички предупреждения и указания за бъдещи справки.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При използване на електрически инструменти трябва винаги да се вземат основни мерки за безопасност, за да се намали рискът от пожар, токов удар или физическо нараняване. Също така прочетете и се вслушайте в съветите, дадени в допълнителните инструкции за безопасност.

Използваният в предупрежденията термин "електрически инструмент" се отнася до захранван от батерия (безжичен) електрически инструмент.

- Носете предпазни очила или маска.
- Не позволявайте на деца или на лица, незапознати с инструкциите да използват машината.
- Спрете да използвате уреда, докато наблизо има хора, особено деца или домашни любимци.
- Работете с уреда само на дневна светлина или при добро изкуствено осветление.
- Преди да използвате вашия инструмент или ако той е претърпял удар, проверете дали дава признаци за износване или дал е повреден. В такива случаи преминете към необходимите ремонтни работи. Никога не използвайте машината, ако предпазителите са повредени или ако не са на мястото си.
- Винаги газете ръцете и краката си далеч от режещите части особено при включването на мотора.
- Пазете се от наранявания от всякакви устройства, пригодени за нагласяне дължината на режещото влакно. След удължаване на ново режещо влакно винаги връщайте машината в нормална за работа позиция, преди да я включите.
- Никога не поставяйте елементи, режещи метал.
- Никога не използвайте резервни части или принадлежности, които не са предоставени или препоръчани от производителя.

- Изключете батерията от машината преди проверка, почистване или извършване на дейности по инструмента, както и когато не се използва.
- Винаги проверявайте деля по вентилационните отвори има отпадък.

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ

БЕЗОПАСНОСТ НА РАБОТНАТА ЗОНА

- Поддържайте работното пространство чисто и добре осветено. Безпорядъкът или тъмнината в работното пространство са предпоставка за злополуки.
- Не използвайте електрически инструменти в експлозивни среди, например в присъствието на запалителни течности, газове или прах. По време на работа електрическите инструменти произвеждат искри, които могат да възпламенят прах или пари.
- Дръжте всички странични наблюдатели (особено деца и домашни любимци) на поне 15m разстояние от работната зона. Ако вниманието ви бъде отклонено, може да загубите контрола над електрическия инструмент.

ЕЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

- Щепселът на електрическия инструмент трябва да е съвместим с контакта. В никакъв случай не внасяйте изменения в конструкцията на щепсела. Когато работите със занулен електрически инструменти, не използвайте адаптери за щепсела. Използването на оригиналните щепсели и контакти намалява риска от токов удар.
- Избягвайте допир със заземен повърхности, като тръби, радиатори, печки и хладилници. Когато тялото ви е заземено, рискът от възникване на токов удар е по-голям.
- Не излагайте електрическите инструменти на дъжд или влажни условия. Проникването на вода в електрическия инструмент повишава опасността от токов удар.

ЛИЧНА БЕЗОПАСНОСТ

- Бъдете бдителни, внимавайте какво правите и проявявайте благоразумие, когато боравите с електрически инструмент. Не използвайте електрическия инструмент, когато сте уморени или под влиянието на наркотични вещества, алкохол или лекарства. Миг невнимание, докато боравите с електрически инструмент, е достатъчен за получаването на сериозни наранявания.
- Използвайте лична защитна екипировка. Винаги носете защитни очила. Защитната екипировка, като маска против прах, пригодени против плъзгане защитни обувки, твърда шапка или антифони, използвани за подходящите условия, ще намали опасността от физически наранявания.
- Не допускате нежелано стартиране. Преди да вдигате или носите инструмента и преди да го включавате в електрическата мрежа и/или батерия, винаги проверявайте дали превключателят е на позиция OFF (изкл). Носенето на инструмента с пръст върху превключателя или включването му към електричеството, докато превключателят му е на ON (вкл.) е предпоставка за злополуки.
- Махнете всички гаечни или френски ключове за настройка преди да включите инструмента. Помощен инструмент, забравен на въртящ се елемент, може да доведе до физически наранявания.
- Не се протягайте, за да работите на трудно достижими места. Винаги събвайте стабилно по време на работа и пазете равновесие. Това

- дава възможност за по-добър контрол над електрическия инструмент в неочаквани ситуации.
- Обличайте се целесъобразно. Не носете широки дрехи или украшения. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците си на безопасно разстояние от подвижните елементи. Широки дрехи, украшенията, дългите коси могат да бъдат захванати и увлечени от движещи се елементи.
- При използване на антители ще се намали способността да чувате предупреждения (подвиквания или аларми). Операторът трябва да е особено внимателен за това, което се случва в работната зона.

ИЗПОЛЗВАНЕ И ОБСЛУЖВАНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ИНСТРУМЕНТ

- Не насилвайте електрическия инструмент. Използвайте електрическия инструмент, съобразно неговото предназначение. Правилно подбранят електрически инструмент ще свърши работата по-добре и по-безопасно в зададения от производителя диапазон на натоварване.
- Не използвайте електрически инструменти, които пусков прекъсвач е повреден. Електрически инструмент, който не може да бъде контролиран посредством превключател, е опасен и трябва да бъде ремонтиран.
- Изключете щепсела от източника на захранване и/или батерията от електрическия инструмент, преди да извършвате каквито и да е корекции, да сменяте принадлежностите и преди съхраняване на електрическите инструменти. Тази мярка премахва опасността от задействане на електрическия инструмент по невнимание.
- Съхранявайте незаети електрически инструменти на недостъпни за деца места и не позволявайте на лица, незапознати с инструмента или с тези указания, да боравят с него. Когато са в ръцете на неопитни потребители, електрическите инструменти могат да бъдат изключително опасни.
- Поддържайте електрическите инструменти в изправност. Проверявайте за неизправности или заклиняване в подвижните елементи, за счупени части или други обстоятелства, които могат да влошат работата на електрическия инструмент. Преди да използвате електрическия инструмент, се погрижете повредите да бъдат отстранени. Много от трудовите злополуки се дължат на недобре поддържани електрически инструменти.
- Не позволявайте по примера да се натрупат отпадъци. Почиствайте често, за да се поддържа правилна вентилация. Сълюдавайте указанията за почистване в това ръководство.
- Използвайте електрическите инструменти, принадлежностите и режещите и др. части съобразно тези указания, като се съобразявате с работните условия и с работата, която ще извършвате. Използването на електрически инструменти за различни от предвидените от производителя приложения повишава опасността от възникване на трудови злополуки.

ИЗПОЛЗВАНЕ И ГРИЖА ЗА ИНСТРУМЕНТА С БАТЕРИИ

- Презареждайте единствено със зарядното устройство, посочено от производителя. Зарядно устройство, подходящо за зареждане на един вид батерии, може да предизвика риск от пожар, ако бъде използвано за други батерии.
- Използвайте инструменти с батерии единствено със специално предназначение за тях батерии. Използването на всякакви други батерии може да създаде риск от нараняване и пожар.
- Когато батерията не се използва, съхранявайте я далеч от други метални обекти, като например

кламери, монети, ключове, гвоздеи, гайки или други малки метални обекти, които могат да направят връзка между клемите. Късото съединение от клемите може да доведе до изгаряния или пожар.

- При неправилно използване батерията може да отдели течност; избягвайте контакт. Ако случайно настъпи контакт, промийте с вода. Ако течността влезе в контакт с очите, потърсете допълнително медицинска помощ. Отделената от батерията течност може да причини възпаление или изгаряния.

СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ

- Ремонтът на електрическите инструменти трябва да се извършва само от квалифицирани специалисти и само с използването на оригинални резервни части. По този начин се гарантира поддържането на безопасност при работа с електрическия инструмент.

ПОДДРЪЖКА

- След използване и преди складиране, извадете батерията от инструмента и проверете за евентуални повреди.
- Когато не се използва, съхранявайте уреда далеч от деца.
- Тримерът ще трябва да се поправи единствено от квалифициран персонал.
- Използвайте единствено препоръчаните резервни части и принадлежности.

⚠ ВНИМАНИЕ








Режещата глава ще продължи да се върти няколко секунди след изключването на уреда.







- Вибрациите по време на действителната употреба на електромеханичния инструмент може да се различават от обявената обща стойност в зависимост от начините, по които се използва инструментът.
- Известно е, че вибрациите, произвеждани от ръчни инструменти може да предизвикат у някои индивиди заболяване, наречено Синдром на Рейнолд (Raynaud's Syndrome). Симптомите може да включват изтръпване, схващане и изbledняване на пръстите. Обикновено се забелязват при излагане на студ. Смята се, че наследствените фактори, излагането на студ и влага, диетите, пушенето и някои работни навици допринасят за развитието на тези симптоми. Могат да се вземат някои мерки, които могат да се предприемат от оператора, за да се намалят ефектите от вибрациите:
- Поддържайте телесната температура в студено време. Когато боравите с инструмента, носете ръкавици, за да поддържате ръцете и китните си топли. Според изследвания главният фактор, допринасящ за развитието на Raynaud's Syndrome, е студеното време.
- Правете упражнения за активизиране на кръвообращението след всеки работен цикъл.
- Редовно излизайте в почивка. Ограничете излагането на вибрации.

При поява на някой от симптомите на това заболяване, незабавно прекратете употребата на инструмента и посетете лекар.

2. СИМВОЛИ

Някои от следните знаци може да присъстват по настоящия продукт. Разгледайте ги внимателно и запомнете тяхното значение. Правилното тълкуване на настоящите знаци ще позволи на оператора да използва най-добре и най-безопасно продукта.

| ЗНАК | ЗНАЧЕНИЕ / ОПИСАНИЕ |
|---|---|
|  | Обърнете внимание на задвижващата тяга на диска. |
|  | Показва предпазни мерки за безопасността на оператора. |
|  | Предмети, изхвърлени от инструмента, могат да отскочат и да предизвикат тежки наранявания на хора или щети на вещи. Носете екипировка и обувки срещу злополуки. |
|  | Евентуални наблюдатели, преди всичко деца и животни, трябва да се държат на разстояние от поне 15 метра от работната зона. |
|  | Не използвайте назъбени дискове. |
|  | Не излагайте на дъжд или на влага. |
|  | Дръжте далеч евентуални лица, намиращи се на мястото. |

| | |
|---|---|
|  | Прочетете ръководството за употреба и спазвайте всички предупреждения и правила за безопасност. |
|  | Носете подсилени обувки, подсигурени срещу пързаяне. |
|  | Носете дебели ръкавици, подсигурени срещу пързаяне. |
|  | Носете предпазна каска. |
|  | Използвайте защитни средства за слуха и очите. |
|  | Максималната честота на въртене на шпиндела. |

СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ

Сервизното обслужване изисква изключително внимание и знания и следва да бъде извършвано само от квалифициран техник.

За сервизно обслужване препоръчваме да занесете продукта до най-близкия УПЪЛНОМОЩЕН СЕРВИЗЕН ЦЕНТЪР за поправка. При сервизно обслужване използвайте само идентични резервни части.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Работата с всеки електрически инструмент може да предизвика изхвърляне на чужди частици в очите, което може да доведе до сериозни увреждания на зрението. Преди да започнете работа с електрически инструмент, винаги си слагайте предпазна маска, предпазни очила със странични екрани или маска за цялото лице, когато е необходимо. Препоръчваме Wide Vision Safety Mask (предпазна маска с широк изглед) за използване върху очила или стандартни защитни очила със странични екрани. Винаги използвайте защитни очила, които са обозначени, че отговарят на EN 166.

3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

| | | |
|---|---|---------------------------------------|
| Напрежение | 43.2 Volt DC | |
| Скорост без товар | 6500/min Максимална | |
| Режеща глава | Подаване на нишка при удар на главата/ Диск за рязане на трева | |
| Диаметър на режещата нишка | 2.0mm | |
| Диаметър на хода на рязане | 356mm/254mm | |
| Характеристики Подаване на нишка при удар на главата/ Диск за рязане на трева | Максимална скорост 10000 об./мин./4 зъбци Максимална скорост 10000 об./мин | |
| Тегло (с акумулатора) | Max 6.4kg | |
| тревен тример | Ниво на измерена звукова мощност | $L_{PA}=81$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Ниво на звукова мощност | $L_{WA}=93.5$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Гарантирано ниво на звукова мощност | $L_{WA}=96$ dB(A) |
| | Вибрации | $4.0\text{m/s}^2, k=1.5\text{m/s}^2$ |
| Безжичен хросторез | Ниво на измерена звукова мощност | $L_{PA}=82$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Ниво на звукова мощност | $L_{WA}=95.2$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Гарантирано ниво на звукова мощност | $L_{WA}=100$ dB(A) |
| | Вибрации | $3.0\text{m/s}^2, k=1.5\text{m/s}^2$ |

ПРИЛОЖЕНИЕ Е ПРИЛОЖЕНИЕ D

ЗАБЕЛЕЖКА: ОБЩАТА ЗАЯВЕНА СТОЙНОСТ ЗА ВИБРАЦИИТЕ Е БИЛА ИЗМЕРЕНА В СЪОТВЕТСТВИЕ С МЕТОДА ЗА СТАНДАРТНО ТЕСТВАНЕ И МОЖЕ ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ЗА СРАВНЯВАНЕ МЕЖДУ ЕДИН ИЛИ ДРУГ ИНСТРУМЕНТ; ОБЩАТА ЗАЯВЕНА СТОЙНОСТ НА ВИБРАЦИИТЕ МОЖЕ ДА СЕ ИЗПОЛЗВА И ЗА ПРЕДВАРИТЕЛНА ОЦЕНКА НА ЕКСПОЗИЦИЯТА. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ЕМИСИИТЕ НА ВИБРАЦИИ ПО ВРЕМЕ НА ЕФЕКТИВНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИЯ УРЕД МОГАТ ДА ВАРИРАТ СПОРЕД ОБЩАТА ЗАЯВЕНА СТОЙНОСТ В ЗАВИСИМОСТ ОТ РЕЖИМИТЕ НА ИЗПОЛЗВАНЕ, ИЗБЯГВАЙТЕ РИСКОВЕТЕ ОТ ВИБРАЦИИ.

ПРЕПОРЪКИ:

НОСЕТЕ РЪКАВИЦИ ПО ВРЕМЕ НА УПОТРЕБА. ОГРАНИЧЕТЕ ВРЕМЕТО НА РАБОТАТА И СЪХЪСЕТЕ ВРЕМЕТО НА ЗАДЕЙСТВАНЕ.

4. ОПИСАНИЕ

- | | | |
|------------------------|------------------------------------|---|
| 1. Акумулаторен блок | 2. Зарядно устройство на | 15. знак за съответствие СЕ |
| 3. Задна дръжка | батерията | 16. Име и адрес на производителя |
| 5. Бутон Бързо/бавно | 4. Бутон за блокировка | 17. Ниво на звукова мощност според стандарта на ЕО 2000/14/СЕ |
| 7. Пусков прекъсвач | 6. Бутон ON/OFF (Включен/Изключен) | 18. Артикулен Номер |
| 9. Предна дръжка | 8. Система за блокиране | 19. Модел на машината |
| 11. Дефлектор за трева | 10. Съединител | 20. Серийен номер |
| 13. Диск | 12. Глава за рязане на глетове | 21. УГодина на производството |
| | 14. Режещ диск | |

Примерна „Декларация за съответствие“ се намира на предпоследната страница на ръководството

5. СГЛОБЯВАНЕ

МОНТАЖ НА ДЕФЛЕКТОРА ЗА ТРЕВА *Вижте Фигура 2.*

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Избягвайте контакт с диска. Неспазването на това правило може да доведе до тежки физически увреждания.

- Отстранете крилчатите винтове (17) от дефлектора за тревата.
- Поставете щифтовете (16) на монтажната скоба в процела (15) на дефлектора за тревата.
- Затегнете докрай винта (17).

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Бъдете много внимателни дори и след като вече познавате добре уреда. Никога не забравяйте, че само миг разсеяност може да причини сериозни наранявания.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Винаги предпазвайте очите си. Неспазването на това правило може да доведе до тежки физически наранявания, произтичащи от предмети, хвърчащи към очите.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не използвайте компоненти или аксесоари, които не са препоръчани от производителя. Използването на компоненти или аксесоари, които не са препоръчани може да предизвика сериозни наранявания.

МОНТАЖ НА УДЪЛЖИТЕЛЕН ЛОСТ ВЪРХУ ГЛАВАТА *Вижте Фигура 3*

- Разхлабете ръчката (19) на съединителя (10) и отстранете напаката от лоста (18).
- Натиснете бутона, намиращ се на удължителния лост (18). Подравнете бутона с процела за водене на съединителя (10) на главата и поставете единия лоста в другия. Завъртете удължителния лост, докато бутонът се блокира в отвора за позициониране.
- Затегнете докрай ръчката (19).

МОНТАЖ НА ПРЕДНАТА ДРЪЖКА *Вижте Фигура 4.*

- Инсталирайте основната дръжка (21) на лоста, позиционирайте шината (20) на задната част на дръжката (21), като се уверите, че шината (20) е обхваната наляво, докато артикулът е в престой.
- Позиционирайте зъбеца (23) на задната страна на основната ръчка (21) на лоста.
- Използвайте доставените 2 болта, като ги затегнете към зъбеца чрез кръстата отвертка (не е доставена).

ИНСТАЛИРАНЕ НА АКУМУЛАТОРНИЯ БЛОК

Вижте Фигура 5.

- Позиционирайте акумулаторния блок в тримера. Подравнете издаденото ребро на акумулаторния блок с отворите във вътрешността на гнездото за батерията в тримера.
- Преди да започнете да използвате уреда, уверете се, че щифтът за блокиране, намиращ

се на дъното на батерията, приляга добре и че батерията е добре закрепена в тримера.

СТАРТИРАНЕ/СПИРАНЕ НА ТРИМЕРА

За да стартирате моторизираната глава:

- Натиснете бутона за мощността (6).
- Отпуснете бутона за блокиране (4) и издърпайте пусковия прекъсвач (7).
- Натиснете бутона за висока скорост (5), за да увеличите скоростта според състоянието на затревената повърхност.

За да спрете моторизираната глава:

- Отпуснете пусковия прекъсвач (7).
- Артикулт ще се деактивира след 1 минута работа на празен ход.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ниво на шум. По време на функциониране на машината е неизбежно да има определено ниво на излъчване на шум. Шумни маршрути за работа подлежат на разрешение и се ограничават в определени времеви периоди. Освен периодите на пауза, може да бъде необходимо да се ограничи броят работни часове. Трябва да се носят подходящи средства за защита на слуха, за защита на собствената безопасност а също и от хората, намиращи се в близост;

Вибрации Винаги носете предпазни ръкавици срещу вибрации. Прекомерните нива на вибрации може да предизвикват побеляване на пръстите на ръцете или синдром на карпалния канал. Ако забележите неприятно усещане за побеляване на кожата на ръцете по време на използване на машината, незабавно спрете работа. Превъте подходящи работни паузи. Редовните ползватели на машината трябва често да проверяват състоянието на пръстите на ръцете си.

6. РАБОТА С ИНСТРУМЕНТА

Дръжте тримера с дясната си ръка за задната дръжка, а лявата си ръка поставете върху предната дръжка. Дръжте здраво с двете си ръце, докато инструментът работи. Дръжте тримера в удобна позиция със задната дръжка на височината на бедрата. Винаги използвайте моторизираната глава при пълни обороти. Ако около удължителния лост се увият замърсявания, ОТПУСНЕТЕ ПУСКОВИЯ ПРЕКЪСВАЧ и пристъпете към отстраняването им.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Евентуален контакт с режещата глава на тримера може да доведе до тежки физически наранявания.

ПРЕПОРЪКИ ЗА РЯЗАНЕТО *Вижте Фигура 6.*

Дръжте тримера наклонен към зоната за рязане, това е оптималната позиция на рязане (24).

- Инструментът реже по-добре, ако се движи отляво надясно в работната зона; рязането ще бъде по-неэффективно, ако се извършва отдясно наляво.
- Използвайте върха на нишката при операциите по рязане; не форсирайте в тревата главата, носеща нишката.
- Контактът с бодлива тел и с оградна тел износва бързо режещата нишка, което води до пълното ѝ скъсване. Камъни, тухли, тротоари и дървесина износват нишката бързо.
- Избягвайте контакта с дървета и храстовидна растителност. Корите на дърветата, дървените декоративни елементи, панелите и дървените огради могат да се повредят от нишката.
- Монтирайте металната ръчка в гумирания отвор на задната дръжка по време на работа, разблокирайте и отстранете металната ръчка, когато уредът не се използва.

АВТОМАТИЧНО ПОДАВАНЕ НА НИШКАТА

Инструментът е оборудван с глава за автоматично развиване на нишката чрез разклащане. Разклатете главата с бобината към терена, това позволява развиване на режещата нишка.

- Когато инструментът не работи, отпуснете пусковия прекъсвач.
- Изчакайте две секунди, след което натиснете

пусковия прекъсвач.

ЗАБЕЛЕЖКА: Режещата нишка ще се развива с около 2mm при всяко спиране и рестартиране на прекъсвача, докато достигне режещия диск на дефлектора за тревата.

- Възобновете операциите по рязането.

РЪЧНО ПОДАВАНЕ НА НИШКАТА

- Отстранете акумулаторния блок.
- Натиснете черния бутон на главата, носеща нишката, и едновременно с това издърпайте ръчно като развиете нишката.
- След като вече сте развили режещата нишка, върнете инструмента в нормалната работна позиция преди да го рестартирате.

ДИСК ЗА РЯЗАНЕ НА НИШКАТА *Вижте Фигура 6.*

- Инструментът е снабден с диск за рязане на нишката върху дефлектора за тревата. За оптимално рязане развийте нишката, докато бъде отрязана на точното ниво от диска за рязане на нишката. Развийте режещата нишка, винаги когато усетите по-голямо въртене на двигателя от нормалното или когато се забележи намаляване на ефективността на рязане. Това ще поддържа оптимално ниво на ефективност и правилна дължина на режещата нишка, за да работите правилно.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При смяна използвайте само оригинални резервни части. Употребата на други компоненти би могла да представлява опасност или да повреди уреда.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да избегнете риск от сериозно нараняване, винаги изваждайте акумулаторната батерия от уреда, когато го почиствате или правите каквато и да е поддръжка.

ОБЩА ПОДДРЪЖКА

Преди употреба, проверете уреда за повреди, разхлабени или липсващи части като винтове, гайки, болтове, скрепителни елементи и др. Затегнете добре всички крепежни елементи и средства за затваряне и не включвайте продукта, докато всички липсващи или повредени части не бъдат заменени.

Не използвайте разтворители за почистването на пластмасовите части. По-голямата част от пластмасовите материали може да се повреди, ако се използват наличните в търговската мрежа разтворители. Използвайте чиста кърпа, за да почистите мръсотия, прах, масло, грес и др.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Пластмасовите части никога не трябва да влизат в контакт със спирачна течност, петролни продукти, проникващи масла и т.н. Химическите вещества могат да повредят, компрометират или разрушат пластмасата, което може да предизвика тежки физически наранявания. Само компонентите, част от списъка с резервни части, могат да се ремонтират или сменят от клиента. Всички други части трябва да се сменят от оторизиран сервизен център.

Само частите, които са описани в списъка, са подходящи за ремонт и подмяна от клиента. Всички други части следва да се заменят от упълномощен сервизен център.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да избегнете риск от сериозно нараняване, винаги изваждайте акумулаторната батерия от уреда, когато го почиствате или правите каквато и да е поддръжка.

СМЯНА НА БОБИНАТА *Вижте Фигура 7.*

Използвайте само едножилна режеща нишка с диаметър 2 mm.

- Отстранете акумулаторния блок.
- Натиснете навътре оребренията по страните на капака на бобината. Издърпайте нагоре капака на бобината, за да го отстраните.
- Извадете старата бобина.
- За да монтирате новата бобина, проверете дали режещата нишка е захваната към отвора на новата бобина. Уверете се, че краищата на режещата нишка се простират на около 15 cm извън отвора.
- Инсталирайте новата бобина, така че режещата нишка и отвора да са подравнени с процепа в главата за рязане. Прекарайте нишката през процепа.
- Издърпайте нишката, която излиза от главата за рязане, така че нишката да премине през отвора

на бобината.

- Поставете обратно капака на бобината като натиснете щифтовете в отворите и като окажете натиск, докато капакът на бобината се блокира в гнездото си.

СМЯНА НА РЕЖЕЩАТА НИШКА *Вижте Фигура 8.*

- Отстранете акумулаторния блок.
- Отстранете бобината от съответния капак.
- Направете пръстен с нишката с дължина 8' (3m) като го прегънете в центъра и го закачете в позиция 'D'.
- Дръжте бобината за главината 'а' и навийте върху бобината двата края на режещата нишка в посоката, указана от стрелката. Единият край на нишката трябва да се постави в процеп 'С', а другият в процеп 'В'.
- За да закачите временно режещата нишка, използвайте прореза 'Е'.

МОНТАЖ НА КОСАЧКАТА *Вижте Фигура 9.*

Внимание: Внимавайте с режещите ръбове, винаги носете ръкавици.

- Отстранете акумулаторния блок.
- Уверете се, че компонентът 'F' е инсталиран на вала на тримера.
- Поставете подходяща отвертка в двата отвора.
- Позиционирайте диска 'G' в косачката, в горната част на раздалечителния елемент 'F', като се уверите, че е центриран.
- Позиционирайте шайбата 'H' в горната част на диска 'G' в косачката.
- Позиционирайте капака 'I' върху шайбата 'H'
- Като използвате ключ 19mm или 3/4", затегнете в посока, обратна на часовниковата стрелка, контрагайната 'J' с въртящ момент 44-58" Nm или 32-42 фута/паунда.
- Задействайте диска на косачката 'B', за да се уверите, че дискът е закрепен правилно.

СЪХРАНЕНИЕ НА ТРИМЕРА

- Отстранете акумулаторния блок от тримера, преди да го приберете за съхранение.
- Съхранявайте артикула далеч от деца.
- Да не се съхранява в близост до корозивни агенти, като например градински химикали или соли срещу лед.
- Поставайте и зареждайте акумулаторната батерия на хладно място. Температури над или под нормалната температура на околната среда водят до съкращаване на живота на акумулаторната батерия.
- Съхранявайте акумулаторния блок на места с температура под 27°C и без влага.
- С течение на времето всички акумулаторни батерии се изтощават. Колкото по-висока е температурата, толкова повече се изтощават акумулаторната батерия. Ако уредът не се използва за дълъг период от време, зареждайте акумулаторната батерия всеки месец или на всеки два месеца. Тази операция удължава живота на акумулаторната батерия.
- Подсигурете тримера по време на транспортиране, за да предотвратите повреди или наранявания. Извършвайте процедурите по почистване и поддръжка преди

съхранение, използвайте подходяща защита за принадлежностите за рязане, където има метални дискове. Използвайте подходящи покрития за металните дискове по време на транспортиране и съхранение.

обърнете към събирателен пункт, съгласно действащите местни разпоредби.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

- Опазването на околната среда трябва да бъде приоритет и важен аспект при употребата на машината, в полза на гражданското общество и на средата, в която живеем. Избягвайте да притеснявате съседите.
- Следвайте стриктно местните норми за изхвърляне на опаковките, маслата, бензина, филтрите, износените части или който и да е елемент, който може силно да замърси околната среда; тези отпадъци не могат да бъдат изхвърляни в боклука, а трябва да бъдат отделени и предавани в специалните центрове, където ще се осъществи рециклиране на материалите.
- Следвайте стриктно местните разпоредби за изхвърляне на отпадъчни материали след косене.
- В момента на изваждане от употреба, не захвърляйте машината в околната среда, а се

ИЗХВЪРЛЯНЕ



Не изхвърляйте електрическите уреди заедно с битовите отпадъци. Според Европейската Директива 2012/19/СЕ за електрическите и електронните уреди и приложението ѝ в съответствие с националното законодателство, изтощените електрически уреди трябва да се събират отделно, за да може да бъдат оползотворявани по екологично съвместим начин. Ако електрическите уреди се изхвърлят на сметище или в земята, вредните вещества могат да достигнат водосъбиращите земни пластове и да навлязат в хранителната верига, увреждайки здравето ви. За по-задълбочена информация за изхвърлянето на този продукт, се свържете с компетентната служба за изхвърляне на битови отпадъци или с дистрибутора на машината.

7. НАСОКИ ЗА УСТАНОВЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

| Неизправност | Възможни Причини | Решение |
|---|---|---|
| Нишката не се движи, когато се използва главата за автоматично развиване. | Нишката е залепнала към себе си. | Смажете със силиконов спрей. |
| | Няма достатъчно нишка на бобината. | Направете справка с глава "Смяна на режещата нишка" от настоящото ръководство. |
| | Нишката е износена и е прекалено къса. | Издърпайте нишката, докато натискате бутона за освобождаване. |
| | Нишката е усукана върху бобината. | Отстранете нишката от бобината и я навийте отново. Направете справка с глава "Смяна на режещата нишка" от настоящото ръководство. |
| Тревата се натрупва около гнездото на вала и главата, носеща нишката. | Тревата се реже прекалено близо до земята | Режете високата трева отгоре надолу, за да избегнете натрупването ѝ. |
| Устройството не се стартира. | Акумулаторната батерия не е закрепена. | За да закрепите акумулаторния блок, е необходимо блокировката от долната част на акумулаторния блок правилно да влезе правилно с щракване в гнездото. |
| | Акумулаторната батерия не е заредена. | Заредете акумулаторната батерия, като следвате конкретните инструкции за вашия инструмент. |
| | Лостът не е бил включен изцяло. | Уверете се, че долният лост е правилно включен в съединителя на горния лост и затегнете съединителя. |

SADRŽAJ

| | |
|---|---|
| 1. Bežični Trimer | 1 |
| 2. Simboli | 3 |
| 3. Karakteristike | 4 |
| 4. Opis | 4 |
| 5. Montiranje | 5 |
| 6. Način Rada | 6 |
| 7. Vodič Za Prepoznavanje Problema..... | 8 |

1. BEŽIČNI TRIMER

Ovaj trimer dizajnirala je i proizvela tvrtka sukladno svim visokim standardima proizvodnje kako bi osigurala izvrsne rezultate, lako rukovanje i sigurnost korisnika. Ako ga koristite pažljivo, ovaj proizvod će osigurati dugogodišnje optimalne performanse.

OVAJ PRIRUČNIK SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU**UVOD**

Ovaj alat ne smiju koristiti osobe sa smanjenim mentalnim kapacitetom (i djeca), lica s malo iskustva ili ona koja nisu dovoljno obučena za njegovo korištenje, osim ako ih za vrijeme uporabe ne nadgleda ili ih za njegovo korištenje ne obučava osoba odgovorna za njihovu sigurnost. Djecu morate nadgledati da biste se uvjerali da se ne igraju s uređajem.

Uređaj ima brojne funkcije zbog kojih je njegova uporaba laka i prijatna. Prilikom izrade ovog uređaja vodilo se najviše računa o njegovoj sigurnosti, efikasnosti i pouzdanosti da bi se garantiralo jednostavno održavanje i jednostavna uporaba.

PREDVIĐENA UPORABA

Ovaj trimer je projektiran za rezanje trave i meke vegetacije i za podrezivanje i trimovanje živice u privatnim vrtovima gdje to nije moguće obaviti klasičnom kosilicom. Rezna linija mora biti gotovo paralelna sa terenom. Ako se alat ne koristi tako, povećava se mogućnost ozljeda osoba i oštećenja stvari koje mogu izazvati predmeti koje odbaci uređaj.

Ovaj uređaj se ne smije koristiti u javnim parkovima, sportskim centrima, na kolovozima, poljima i šumama. Ovaj uređaj nije pogodan za rezanje i usitnjavanje živice, žbunja, grmlja i cvijeća.

Prilikom uporabe rezni element ne smije biti u vertikalnom položaju.

TIPOLOGIJA KORISNIKA

Ova mašina je namijenjena da je koriste osobe, odnosno rukovaoci koji nisu profesionalci. Ova mašina je namijenjena za upotrebu iz hobija.

OPĆE SIGURNOSNE ODREDBE**▲ POZOR**

Pročitajte pažljivo sve upute za uporabu i sva sigurnosna upozorenja i odredbe. Usled nepoštivanja upozorenja i nepridržavanja uputama može nastati rizik od strujnog udara, izbijanja požara i ozbiljnih ozljeda.

OVAJ PRIRUČNIK SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU.**▲ POZOR**

Savjetujemo da za vrijeme uporabe električnih uređaja uvijek preuzmete sve sigurnosne mjere kako bi se smanjio rizik od požara, strujnog udara i kako bi se izbjegle nezgode i ozljeđivanje. Pažljivo pročitajte i slijedite sva upozorenja navedena u dodatnim sigurnosnim uputama.

Izraz "električni uređaj" koji se koristi u upozorenjima odnosi se na električne aparate koji rade na baterije.

- Uvijek nosite naočale i zaštitne vizire.
- Uređaj držite dalje od dohvata djece i osoba koje nisu upoznate s uputama za njegovu uporabu.
- Uređaj nikada ne uključujte ako se u njegovoj blizini nalaze osobe, naročito djeca, ili životinje.
- Uređaj koristite samo pri dnevnom svjetlu ili pod dobrim umjetnim osvjetljenjem.
- Prije nego počnete koristiti uređaj i kao i onda kada s njim udarite u bilo koji čvrst predmet, provjerite da li je oštećen ili pohaban. Ako primijetite znake istrošenosti ili oštećenja obavite neophodne popravke.
- Uređaj ne koristite ako zaštitni pokrovi nisu pravilno postavljeni ili ako su oštećeni.
- Ruke i noge držite dalje od reznih elemenata, naročito kada isključite motor.
- Uređaji koji služe za podešavanje duljine reznog užeta mogu izazvati ozljede. Pošto podesite duljinu reznog užeta i prije ponovnog puštanja u rad, uređaj vratite u njegov normalan radni položaj.
- Nikada ne postavljajte metalne rezne elemente.
- Nikada ne koristite rezervne dijelove ili dodatnu opremu koje proizvođač ne dostavlja ili ne savjetuje.
- Kada uređaj ne koristite kao i prije nego obavite njegovu kontrolu, čišćenje ili ga počnete koristiti, izvadite bateriju.
- Uvjerite se da su mreže za ventilaciju uvijek čiste te da ih ostaci materijala nisu zapušili.

PROČITAJTE SVE UPUTE**SIGURNOST U RADNOM OKRUŽENJU**

- Radno okruženje mora biti čisto i dobro osvijetljeno. Nezgode se uglavnom dešavaju u zakrčenom i slabo osvijetljenom prostoru.
- Električne uređaje nemojte koristiti u potencijalno eksplozivnom prostoru, kao na primjer u prisustvu zapaljivih tekućina, plinova ili prašine. Iskre koje proizvode električni uređaji mogu izazvati paljenje prašine ili plinova.
- Eventualni promatrači (prije svega djeca, kućni ljubimci i ostale životinje) moraju biti najmanje 15 m

dulje od radnog područja jer vam mogu odvući pažnju zbog čega možete izgubiti kontrolu nad uređajem.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

- Utikači uređaja moraju da odgovaraju utičnicama. Ni na koji način ne mijenjajte utikače. Ne koristite adaptere za utikače na električnim uređajima sa uzemljenjem (uzemljenim uređajima). Netaknuti utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju rizik od strujnog udara.
- Nemojte dozvoliti kontakt tijela i uzemljenih površina kao što su: cijevi, radijatori, štednjaci i hladnjaci. Rizik od električnog udara se povećava ako vaše tijelo stvori uzemljenje.
- Ne izlažite električne uređaje vlažnim uvjetima ili kiši. Rizik od električnog udara se povećava ako uređaj dođe u dodir s vodom.

OSOBNJA SIGURNOST

- Budite uvijek na oprezu. Za vrijeme korištenja električnih uređaja, obratite pozornost na operacije koje trebate obaviti i djelujte uvijek u skladu sa zdravim razumom. Ako ste umorni, pod utjecajem alkohola ili droge ili ukoliko uzimate lijekove, nemojte koristiti električne uređaje. Ne zaboravite da je dovoljan samo jedan trenutak nepažnje da izazove ozbiljne nezgode i povrede.
- Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu. Da biste izbjegli rizik od osobnih ozljeda, nosite i masku protiv prašine, obuću s nepokliznom gumom, kacigu ili opremu za zaštitu sluha.
- Izbjegavajte nenamjerno puštanje u rad. Provjerite da li je prekidač na položaju "OFF" prije nego što uređaj povežete za utičnicu i/ili umetnete bateriju, kao i prije nego ga počnete koristiti ili onda kada ga prenosite. Da biste izbjegli rizik od nezgoda i ozljeda, ne držite prst na gumbu za uključivanje dok mičete uređaj. Nemojte ga priključivati na struju ako je prekidač za "hod" uključen.
- Prije nego pustite u rad ovaj uređaj, uklonite svaki ključ za zatezanje. Ključ za zatezanje, ako ostane u pokretnom elementu uređaja, može izazvati ozbiljne ozljede.
- Nemojte previše pružati ruke. Stabilno se oslonite na noge. Ovakav položaj omogućava bolju kontrolu uređaja u slučaju da dođe do nepredviđenih situacija.
- Nosite odgovarajuću odjeću. Ne nosite široku odjeću ili nakit. Kosu, odjeću i ruke držite na odgovarajućem odstojanju od pokretnih dijelova. To zato što se široka odjeća, nakit i duga kosa mogu umotati u pokretne dijelove uređaja.
- Korištenje opreme za zaštitu sluha može umanjiti vašu sposobnost da čujete eventualna upozorenja (uzvike i zvuke upozorenja). Korisnik mora paziti na sve što se dešava oko njega i radnog područja.

KORIŠTENJE I ODRŽAVANJE ELEKTRIČNIH UREĐAJA

- Nemojte opterećivati uređaj. Ovisno o poslu koji želite obaviti, koristite odgovarajući uređaj. Uređaj će imati najbolji učinak i biće sigurniji ako se koristi na način i u režimu za koje je dizajniran.
- Električni uređaj ne koristite ako prekidač ne dozvoljava njegovo ispravno pokretanje ili zaustavljanje. Uređaj koji se ne može pravilno uključiti i isključiti je opasan i mora se popraviti.
- Prije obavljanja podešavanja, promjene dodatne opreme i skladištenja, iskopčajte uređaj sa struje ili izvadite bateriju. Ove sigurnosne mjere smanjuju rizik od slučajnog uključivanja alata.
- Električne uređaje držite dalje od domaćajša djece. Ne dozvoljavajte korištenje ovog uređaja osobama koje ga ne poznaju ili onima koje nisu upoznate sa ovim sigurnosnim pravilima. Električni uređaji su

opasna sredstva ako ih koriste osobe koje NISU upoznate sa njihovim funkcijama i karakteristikama.

- Uređaje pažljivo održavajte. Provjerite da pokretni elementi nisu nepravilno centrirani ili da nisu blokirani, kao i da na njima nema polomljenih dijelova koji bi mogli ugroziti pravilan rad uređaja. U slučaju da je uređaj oštećen, prije nego ga počnete koristiti, popravite ga. Veliki broj nesreća su uzrokovane lošim održavanjem uređaja.
- Ne dozvolite da se u uređaju gomilaju ostaci obradnog materijala i prljavština. Uređaj često čistite da biste garantirali odgovarajuću ventilaciju. Prilikom čišćenja slijedite savjete navedene u ovom priručniku.
- Za vrijeme korištenja uređaja, dodatne opreme, šiljaka, itd. pridržavajte se ovih sigurnosnih pravila vodeći računa o radnom prostoru i o operacijama koje trebate obaviti. Da biste izbjegli opasne situacije, uređaj koristite samo za obavljanje onih operacija za koje je dizajniran.

SIGURNOSNE ODREDBE ZA UREĐAJE NA BATERIJE

- Za punjenje baterija koristite isključivo onaj punjač koji preporučuje proizvođač. Punjač, pogodan za jednu vrstu baterija, ako se koristi za punjenje neke druge vrste baterija može izazvati požar.
- Sa uređajem koji radi na baterije mora se koristiti točno određena vrsta baterija. Uporaba bilo koje druge vrste baterija može izazvati požar.
- Kada ne koristite bateriju, čuvajte ju dalje od metalnih predmeta kao što su spajalnice, novčići, ključevi, vijci, čavli i bilo kakvi predmeti koji mogu klijučiti dva pola. Kratak spoj polova baterije može izazvati opekotine ili požar.
- Ako dođe do curenja zbog nepravilne uporabe baterije, izbjegavajte svaki kontakt sa isurelom tekućinom. Ako dođe do slučajnog kontakta, zahvaćenu površinu isperite čistom vodom. U slučaju kontakta s očima, posavjetujte se s liječnikom. Tekućina iz baterije može izazvati iritacije ili opekotine.

ODRŽAVANJE

- Eventualne popravke mora obaviti kvalificirani tehničar koje pri tom mora koristiti isključivo originalne rezervne dijelove. Samo tako je moguće koristiti električni uređaj na potpuno siguran način.

ODRŽAVANJE

- Poslije uporabe i prije nego uređaj uskladištite, iskopčajte bateriju i provjerite eventualnu štetu nastalu za vrijeme posljednje uporabe.
- Kada uređaj ne koristite držite ga dalje od domaćajša djece.
- Trimer smije popravljati isključivo za to kvalificirano osoblje.
- Koristite isključivo preporučene rezervne dijelove i originalnu dodatnu opremu.

▲ POZOR














Rezna glava će se okretati još nekoliko sekundi nakon što uređaj isključite.

- Vrijednost vibracija za vrijeme korištenja uređaja može varirati u odnosu na ukupnu deklariranu vrijednost ovisno od načina uporabe.

- Utvrđeno je da vibracije koje proizvodi uređaj kod pojedinih lica mogu izazvati Raynaudov fenomen. Simptomi mogu da uključuju peckanje, utnulost u prstima i promjenu boje kože prstiju obično nakon izlaganja hladnoći. Nasljedni faktori, izloženost hladnoći i vlazi, nepravilna ishrana, pušenje, i nesigurni radni uvjeti mogu doprinijeti pojavi ovih simptoma. Trenutačno veza između dugotrajne izloženosti vibracijama i pojave simptoma nije poznata. Kako bi se smanjio utjecaj vibracija, mogu se poduzeti sljedeće mjere:
 - Držite tijelo dobro zagrijano i zaštićeno do oštre klime. Za vrijeme uporabe uređaja, nosite rukavice kako bi vam ruke i ručni zglobovi bili topli. Niske temperature doprinose pojavljivanju Raynaudovog fenomena.
 - Nakon uporabe uređaja neko vrijeme, uradite vježbe za stimulaciju cirkuliranja krvi.
 - Pravite česte pauze. Dnevno izlaganje vibracijama se mora ograničiti.
- U slučaju da primijetite simptome ove bolesti, odmah prestanite koristiti ovaj alat i obratite se liječniku.

2. SIMBOLI

Neki od sljedećih simbola mogu se naći na ovom proizvodu. Pažljivo ih proučite i zapamtite njihovo značenje. Pravilno tumačenje ovih simbola korisniku omogućava da na najbolji i najsigurniji način koristi ovaj proizvod.

| SIMBOL | ZNAČENJE/OBJAŠNENJE |
|---|---|
|  | Obratite pažnju na potisak sječiva |
|  | Ukazuje na sigurnosne mjere namjenjene korisniku. |
|  | Predmeti koje uređaj izbaci, mogu odskočiti i tako izazvati ozbiljne ozljede osoba ili ozbiljnu štetu na stvarima. Nosite opremu za zaštitu od povreda na radu i radnu obuću. |
|  | Eventualne promatrače, naročito djecu i kućne ljubimce i ostale životinje, držite najmanje 15 m dalje od radnog prostora. |
|  | Nemojte koristiti reckava sječiva. |
|  | Ne motornu pilu ne izlažite vlažnim uvjetima ili kiši. |
|  | Držite podalje osobe koje bi se mogle nalaziti u blizini. |
|  | Pročitajte upute za uporabu i poštujte sva sigurnosna upozorenja i odredbe. |
|  | Nosite ojačanu obuću s neprokliznom gumom. |
|  | Nosite debele i neklizajuće rukavice. |
|  | Nosite zaštitnu kacigu. |
|  | Koristite opremu za zaštitu sluha i očiiju. |
|  | Maksimalna frekvencija okretanja vretena. |

ODRŽAVANJE

Za održavanje je potrebna velika pozornost i dobro poznavanje uređaja te je stoga potrebno da ga obavlja kvalificirani tehničar.

Za popravku uređaja savetujemo vam da ga odnesete u najbliži OVLAŠTENI SERVISNI CENTAR. U slučaju zamjene dijelova, koristite samo originalne rezervne dijelove.

⚠ POZOR

Za vrijeme rada električnih uređaja materijal može odskočiti, pogoditi oči te tako izazvati teške ozljede očiju i vida. Prije nego počnete koristiti ove uređaje, uvijek stavite vizir, zaštitne naočale sa bočnim štitičima ili, ako je potrebno, kompletnu masku za lice.

Savjetujemo vam da koristite zaštitnu masku sa širokim vidnim poljem preko naočala ili preko standardnih zaštitnih naočala sa bočnim štitičima. Uvijek nosite zaštitne naočale sukladne evropskom standardu EN 166.

3. TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

| | | |
|---|--|---------------------------------------|
| Napon | 43.2 Volt DC | |
| Brzina bez opterećenja | 6500/min Maksimalna | |
| Glava trimera | Rezna glava | |
| Prečnik reznog užeta | 2.0mm | |
| Maksimalna | 356mm/254mm | |
| Osobine Napajanje užeta udarom u glavu trimera/Nož za rezanje trave | Maksimalna brzina 10000 obrta/min./4 zuba Maksimalna brzina 10000 obrta/min | |
| Težina sa | Maksimalna 6.4kg | |
| Ručna kosilica | Razina izmjenogoga akustičnoga tlaka | $L_{PA}=81$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Razina akustične snage | $L_{WA}=93.5$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Izmjerena razina zvučne snage | $L_{WA}=96$ dB(A) |
| | Vibracije | $4.0m/s^2, k=1.5m/s^2$ |
| Akumulatorski čistač šikare | Razina izmjenogoga akustičnoga tlaka | $L_{PA}=82$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Razina akustične snage | $L_{WA}=95.2$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Izmjerena razina zvučne snage | $L_{WA}=100$ dB(A) |
| | Vibracije | $3.0m/s^2, k=1.5m/s^2$ |

DODATAK E DODATAK D

NAPOMENA UKUPNA VRIJEDNOST VIBRACIJA JE IZMJERENA STANDARDNOM METODOM MJERENJA I MOŽE SE KORISTITI ZA USPOREDBU DVA UREĐAJA. DEKLARIRANU UKUPNA VRIJEDNOST VIBRACIJA MOŽE SE KORISTITI ZA PRELIMINARNU PROCJENU IZLAGANJA VIBRACIJAMA.

UPOZORENJE:

VRIJEDNOST VIBRACIJA ZA VRIJEME KORIŠTENJA UREĐAJA MOŽE VARIJIRATI U ODNOSU NA UKUPNU DEKLARIRANU VRIJEDNOST OVISNO OD NAČINA UPORABE. IZBJEGAVAJTE RIZIKE KOJE PROIZILAZE IZ IZLAGANJA VIBRACIJAMA. SAVJETI: ZA VRIJEME KORIŠTENJA UREĐAJA NOSITE RUKAVICE. OGRANIČITE VRIJEME RADA I SMANJITE VREME AKTIVIRANJA.

4. OPIS

- | | | |
|---|-----------------------------|--|
| 1. Baterija | 2. Punjač | 15. Oznaka sukladnosti CE |
| 3. Zadnja ručka | 4. Dugme za blokiranje | 16. Naziv i adresa proizvođača |
| 5. Dugme za odabir Brzog/6 . ON / OFF dugme | (Uključeno/Isključeno) | 17. Razina jačine zvuka prema smjernici 2000/14/EC |
| 6. sporig rada | 8. Sustav za blokiranje | 18. Kod artikla |
| 7. Prekidač | 10. Uparivač | 19. Tip kosilice |
| 9. Prednja ručka | 12. Glava za rezanje živice | 20. Serijski broj |
| 11. Usmjerivač trave | 13. Sječivo | 21. Godina proizvodnje |

Primjer izjave o sukladnosti nalazi se na posljednoj stranici priručnika

5. MONTIRANJE

MONTAŽA USMERIVAČA TRAVE *Vidi Sliku 2.*

⚠ POZOR

Izbjegavajte kontakt sa sječivom. Nepoštivanje ovog pravila može izazvati ozbiljne ozljede.

- Skinite vijke s krilcima (17) sa usmjerivača trave.
- Stavite jezičak (16) na nosač za montažu u otvor (15) na usmjerivaču trave.
- Do kraja zavrnite vijak (17).

⚠ POZOR

Uvijek obratite pozornost za vrijeme uporabe uređaja čak i ako ste se njim dobro upoznali. Ne zaboravite da je dovoljna samo jedna sekunda nepažnje da izazove ozbiljne ozljede.

⚠ POZOR

Uvijek zaštitite oči. Nepoštivanje ovog pravila može izazvati ozbiljne tjelesne ozljede uslijed odskakanja predmeta u oči.

⚠ POZOR

Nikada ne koristite dijelove ili dodatnu opremu koje proizvođač ne dostavlja ili ne savjetuje. Ukoliko se koriste dijelovi ili dodatni pribor koji proizvođač ne preporučuje može doći do ozbiljnih ozljeda.

MONTAŽA PRODUŽNE DRŠKE NA GLAVU TRIMERA *Vidi Sliku 3*

- Olabavite ručicu (19) na uparivaču (10) i skinite poklopac s drške (18).
- Gurnite dugme na produžnoj dršci (18). Poravnajte dugme s vodilicom na uparivaču (10) glave i ubacite jednu dršku u drugu. Okrenite produžnu dršku sve dok se dugme ne blokira u pozicionom otvoru.
- Do kraja zavrnite ručicu (19).

MONTAŽA PREDNJE RUČKE *Vidi Sliku 4.*

- Postavite glavnu ručku (21) na dršku, postavite šipku (20) na gornji dio ručke (21) i pri tome provjerite da je šipka (20) okrenuta prema lijevo dok držite uređaj.
- Postavite stezaljku (23) na zadnji dio glavne ručke (21) na dršci.
- Upotrijebite 2 navrtnja za zatezanje stezaljke i zategnite ih pomoću zvjezdastog odvijača (koji nije dostavljen).

MONTAŽA AKUMULATORSKE BATERIJE *Vidi Sliku 5.*

- Postavite bateriju u trimer. Poravnajte uzdignuto krilce na bateriji sa utorima u prostoru za bateriju na trimeru.
- Prije nego počnete koristiti uređaj, provjerite da je jezičak za blokadu koji se nalazi na dnu baterije ispravno legao i da je baterija fiksirana na odgovarajući način u trimeru.

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE TRIMERA

Za pokretanje motorizirane glave trimera postupite kako slijedi:

- Pritisnite dugme za snagu (6).
- Otpustite dugme za blokadu (4) i povucite prekidač (7).
- Pritisnite gumb za veliku brzinu (5) kako biste povećali brzinu ovisno od stanja travnate površine koju obrađujete.

Za zaustavljanje motorizirane glave trimera postupite kako slijedi:

- Otpustite prekidač (7).
- Uređaj će raditi na prazno još jednu minutu nakon čega će se ugasiti.

⚠ POZOR

Razina buke. Stroj tijekom rada neizbježno emitira određenu razinu buke. Rad u bučnom okruženju podliježe posebnim dozvolama i vremenski je ograničen. Osim pauza može biti potrebno ograničiti i broj radnih sati. Radi svoje osobne sigurnosti i sigurnosti osoba u neposrednoj blizini morate nositi odgovarajuću zaštitu;

Vibracije Uvijek nosite zaštitne rukavice protiv vibracija. Prekomjerna razina vibracija može izazvati bjeljenje prstiju ili sindrom karpalnog tunela. Ako tijekom korištenja stroja osjetite neugodan osjećaj bjeljenja kože na rukama odmah prekinite s radom. Za vrijeme uporabe pravite odgovarajuće pauze. Osobe koje redovito koriste stroj trebaju često kontrolirati prste na rukama.

6. NAČIN RADA

Trimer držite desnom rukom za zadnju ručku, a lijevom za prednju. Uređaj držite čvrsto s obje ruke dok je motor u radu. Trimer držite u položaju koji vam je zgodan sa zadnjom drškom na visini kukova. Motorizirana glava neka uvijek radi punom snagom. Ako se oko produžetka drške nagomila prljavština i ostaci trave, **OTPUSTITE PREKIDAČ** i uklonite sve ostatke.

⚠ POZOR

Kod kontakta sa reznom glavom trimera može doći od teških ozljeda.

SAVIJETI ZA REZANJE TRAVE *Vidi Sliku 6.*

Optimalni položaj košenja postiže se kada trimer držite nagnutim ka području u kom režete travu.

- Alat će bolje rezati ako se kreće s lijeva na desno na radnom području, dok će rez biti manje efikasan ako se kreće s desna na lijevo.
- Za rezanje koristite vrh reznog užeta. Reznu glavu nemojte pritiskati na travu.
- Kod kontakta sa bodljikavom žicom i ogradama režno uže se brže troši i može se potpuno polomiti. Kamenje, cigle, ivičnjaci i drvo brzo troše uže.
- Izbjegavajte kontakt sa stablima i grmljem. Kora drveta, drvene letve, ploče i drveni stupovi ograde mogu oštetiti režno uže.
- Metalnu ručku postavite na otvor na stražnjoj ručici obložen gumom tijekom rada strimerom, a skinite ju kada stroj ne koristite.

AUTOMATSKO DOZIRANJE UŽETA

Uređaj ima reznu glavu koja automatski odvija režno uže udarcem glave o teren. Udaranjem glave trimera o teren odvija se režno uže.

- Dok uređaj radi, otpustite prekidač.
- Sačekajte nekoliko sekundi i ponovo ga pritisnite.

NAPOMENA : Režno uže će se odviti za oko 2mm prilikom svakog prekida pritiskanja i ponovnog pritiska prekidača sve dok njegova duljina ne dođe do sječiva na usmjerivaču trave.

- Nastavite s rezanjem.

RUČNO DOZIRANJE UŽETA

- Izvadite bateriju.
- Pritisnite crno dugme na reznj glavi i istovremeno povucite uže kako bi ste ga ručno odmotali.
- Kada podesite duljinu reznog užeta, prije nego ga ponovno pustite u rad, uređaj vratite u normalan radni položaj.

NOŽ ZA SJEČENJE REZNOG UŽETA *Vidi Sliku 6.*

- Uređaj ima nož za sječenje reznog užeta na usmjerivaču trave. Za optimalno rezanje, odmotajte uže dok ga nož za sječenje ne presječe na

odgovarajuću duljinu. Svaki put kada primijetite da se motor okreće više no što je normalno ili kada primijetite da je košenje manje efikasno, odmotajte režno uže. Efikasnost uređaja biti će stoga optimalna i dužina reznog užeta će omogućiti pravilan rad.

⚠ POZOR

U slučaju zamjene dijelova, koristite samo originalne rezervne dijelove. Neoriginalni dijelovi mogu izazvati opasnost ili oštetiti uređaj.

⚠ POZOR

Da biste izbjegli rizik od ozbiljnih ozljeda, kada čistite ili održavate uređaj uvijek izvadite bateriju.

OPĆE ODRŽAVANJE

Prije uporabe, provjerite da uređaj nije oštećen, da su na njemu svi dijelovi te da vijci, navrtci, zavrtnji, brave, itd. nisu labavi. Sve elemente za zatezanje pravilno zategnite i ne uključujte uređaj sve dok ne zamijenite dijelove koji nedostaju ili koji su oštećeni. Dijelove od plastike ne čistite razrjeđivačima. Većina dijelova od plastike se može oštetiti ako koristite rastvarače dostupne na tržištu. Koristite čistu krpu za uklanjanje nečistoće, prašine, ulja, masnoće, itd.

⚠ POZOR

Plastični dijelovi ne smiju nikada doći u dodir s kočionim uljem, benzinom, proizvodima na bazi nafte, prodornim uljem, itd. Kemijski proizvodi mogu oštetiti, oslabiti ili uništiti plastiku što može izazvati ozbiljne tjelesne ozljede. Kupac smije zamijeniti samo one dijelove koji se nalaze na spisku rezervnih dijelova. Sve dijelove trebate zamijeniti samo u ovlaštenom servisnom centru.

Kupac smije zamijeniti samo one dijelove koji se nalaze na spisku rezervnih dijelova. Sve ostale dijelove trebate zamijeniti samo u ovlaštenom servisnom centru. Kupac smije zamijeniti samo one dijelove koji se nalaze na spisku rezervnih dijelova. Sve ostale dijelove trebate zamijeniti samo u ovlaštenom servisnom centru.

⚠ POZOR

Da biste izbjegli rizik od ozbiljnih ozljeda, kada čistite ili održavate uređaj uvijek izvadite bateriju.

ZAMJENA BUBNJA *Vidi Sliku 7.*

Koristite samo uže s jednom niti promjera od 2 mm.

- Izvadite bateriju.
- Pritisnite ka unutra jezičke koji se nalaze na bočnim stranama bubnja. Poklopac bubnja povucite ka gore da biste ga skinuli.
- Izvadite stari bubanj.
- Prilikom montaže novog bubnja, provjerite da je uže zakačeno za prorez na novom bubnju. Provjerite da je kraj užeta na oko 15 cm izvana od otvora.
- Montirajte nov bubanj tako da su rezno uže i prorez poravnati sa otvorom na reznoj glavi. Provucite uže kroz otvor.
- Povucite uže koje izlazi iz rezne glave tako da prođe kroz prorez na bubnju.
- Vratite poklopac glave trimera tako što ćete pritisnuti jezičke u otvore sve dok poklopac ne legne na svoje mjesto.

ZAMJENA REZNOG UŽETA *Vidi Sliku 8.*

- Izvadite bateriju.
- Uklonite bubanj i poklopac.
- Pomoću užeta dugačkog 8' (3m) napravite prsten, savijte ga u sredini i zakačite ga za položaj 'D'.
- Bubanj držite za osovinu 'a' i omotajte oko njega pola reznog užeta u smjeru strelice. Jedan kraj užeta mora prolaziti kroz u otvor 'C', a drugi kroz otvor 'B'.
- Za privremeno blokiranje reznog užeta, koristite otvor 'E'.

MONTAŽA TRIMERA *Vidi Sliku 9.*

Pozor: Obratite pozornost na oštre rubove, uvijek nosite rukavice.

- Izvadite bateriju.
- Provjerite da je dio 'F' postavljen na osovinu trimera.
- Kroz dva otvora provucite odgovarajući odvijlač.
- Nož 'G' trimera postavite na gornji dio razmaka 'F' pazeći da on bude centriran.
- Postavite podlošku 'H' na gornji dio noža 'G' trimera.
- Stavite poklopac 'I' na podlošku 'H'.
- Pomoću ključa od 19mm ili 3/4" zategnite u smjeru suprotnom od kazaljki na satu kontra maticu 'J' momentom zatezanja od 44-58" Nm ili 32-42 stopa/funti.
- Pustite da se nož 'B' okreće da biste se uvjerili da je nož ispravno fiksiran.

SKLADIŠTENJE TRIMERA

- Prije nego trimer uskladištite, iz njega izvadite bateriju.
- Uređaj uskladištite dalje od domaćajša djece.
- Nemojte ih odlagati u blizini korozivnih supstanci kao što su kemijski proizvodi za vrt ili sol za snijeg.

- Baterije skladištite i punite na hladnom mjestu. Temperature niže ili više od normalne temperature prostora smanjuju trajanje baterije.
- Bateriju skladištite na temperaturi ispod 27°C stupnjeva u prostoru bez vlage.
- Sve baterije vremenom gube svoje punjenje. Što je temperatura veća to baterije više gubi punjenje. U slučaju dužeg nekorisćenja uređaja, baterije punite svakog mjeseca ili na svaka dva mjeseca. Ovaj postupak produžava životni vijek baterije.
- Tijekom transporta, kako biste izbjegli materijalnu štetu ili ozljede, osigurajte trimer. Prije skladištenja očistite uređaj i obavite održavanje te postavite odgovarajuću zaštitu na dijelove za rezanje koji imaju metalna sječiva. Tijekom transporta i skladištenja koristite odgovarajuću zaštitu za metalna sječiva.

ZAŠTITA OKOLIŠA

- Zaštita okoliša mora predstavljati bitan i prioritetni aspekt prilikom upotrebe mašine, radi civilnog načina življenja i zaštite okoliša. Nemojte uznemiravati susjede.
- Strogo slijedite lokalne propise za zbrinjavanje ambalaže, ulja, benzina, filtera, istrošenih dijelova ili bilo kojeg drugog elementa koji ima jak utjecaj na okoliš; ovaj otpad se ne smije baciti u obični otpad, već se mora odvojiti i predati određenim centrima za skupljanje otpada koji će se pobrinuti za recikliranje materijala.
- Strogo slijedite lokalne propise za zbrinjavanje otpadnog materijala nakon košenja.
- Kada više mašinu ne budete koristili, nemojte je napustiti u okolišu, već se obratite centru za skupljanje otpada, prema važećim lokalnim propisima.

ODLAGANJE

Ne bacati električni otpad u kućno smeće. Prema Evropskoj smjernici 2012/19/EC o električnim i elektronskim otpacima, te u saglasnosti sa lokalnim propisima, električni otpad se mora odlagati odvojeno, da bi se omogućilo njegovo ekoreciklažno. Električni aparati bačeni na otpad ili u prirodu, stvaraju otrovne supstance koje mogu završiti u podzemnim vodama i lancu ishrane te na taj način štetiti vašem zdravlju. Za detaljnije informacije o odlaganju ovog proizvoda, kontaktirajte odgovarajuću Službu za odnošenje otpada iz domaćinstva, ili vašeg Prodavca.

7. VODIČ ZA PREPOZNAVANJE PROBLEMA

| Problem | Mogući Uzroci | Rešenje |
|---|---|---|
| Uže ne izlazi kada se koristi glava s automatskim odvijanjem. | Uže se zalijepilo. | Podmažite ga sprejem na bazi silikona. |
| | Na bubnju nema dovoljno užeta. | Pogledajte odjeljak "Zamjena reznog užeta" u ovom priručniku. |
| | Uže se potrošilo i suviše je kratko. | Vucite uže dok pritišćete dugme za otpuštanje. |
| | Uže se zapetijalo oko bubnja. | Uklonite uže sa bubnja i ponovo ga omotajte. Pogledajte odjeljak "Zamjena reznog užeta" u ovom priručniku. |
| Trava se gomila oko kućišta pogonske osovine i oko rezne glave. | Za vrijeme rezanja visoke trave držite trimer suviše blizu tla. | Visoku travu režite od gore ka dolje da biste izbjegli njeno gomilanje. |
| Uređaj se ne pali. | Baterija nije fiksirana. | Da biste pričvrstili bateriju, pobrinite se da blokada na donjem dijelu baterije legne na svoje mjesto na odgovarajući način. |
| | Baterija je prazna. | Bateriju napunite prateći upute specifične za vaš uređaj. |
| | Cijev nije ubačena do kraja. | Uvjerite se da je donja cijev ispravno ubačena u spojnicu na gornjoj cijevi i zategnite spojnicu. |

OBSAH

| | |
|--|---|
| 1. Tagliabordi A Filo Senza Cavo | 2 |
| 2. Symboly | 4 |
| 3. Údaje O Výrobku..... | 5 |
| 4. Popis | 5 |
| 5. Montáž | 6 |
| 6. Obsluha | 7 |
| 7. Řešení Problémů..... | 9 |

1. TAGLIABORDI A FILO SENZA CAVO

Vaše sekačka byla navržena a vyrobena ve vysokém standardu pro spolehlivou, snadnou a bezpečnou obsluhu. Pokud se o něj budete dobře starat, poskytnete vám mnoho let stabilní bezporuchový výkon.

USCHOVEJTE SI TUTO PŘÍRUČKU PRO BUDOUCÍ NAHLÉDNUTÍ**ÚVOD**

Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí) se sníženou tělesnou, smyslovou nebo duševní schopností nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud neprošli školením ohledně používání přístroje od osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.

Děti je třeba kontrolovat, aby se zajistilo, že si nebudou hrát s přístrojem.

Tento výrobek má mnoho vlastností, které vám více zpříjemní a usnadní práci.

Bezpečnost, výkon a spolehlivost byly hlavní prioritou při návrhu tohoto výrobku, výsledkem je snadná údržba a obsluha.

ZAMÝŠLENÉ POUŽÍVÁNÍ

Tato sekačka je navržena pro sekání trávy a podobné měkké vegetace a pro sekání okrajů trávníků v oblastech soukromých zahradek, které nejsou přístupné klasickou sekačkou trávy.

Rovina řezu by měla být víceméně rovnoběžně s plochou země. Nebude-li tomu tak, zvyšuje se tak znatelné nebezpečí poranění osob a možnost odmršťování předmětů.

Není dovoleno používat nástroj ve veřejných zahradách, parcích, sportovních střediscích nebo u okrajů silnic jako i v zemědělství a lesnictví.

Tato strunová sekačka trávy se nesmí používat pro drcení nebo řezání: živých plotů, roští a keřů, květin. Nikdy se nesmí používat pro sečení s vertikálně rotujícím nožem.

DRUHÝ UŽIVATELŮ

Tento stroj je určen k použití ze strany spotřebitelů, tedy neprofesionální obsluhy. Tento stroj je určen pro použití „domácími kutily“.

OBEČNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**▲ VAROVÁNÍ**

Přečtěte si všechny pokyny a bezpečnostní varování. opomenutí dodržování varování a pokynů uvedených níže může způsobit úraz elektrinou požár a/nebo vážná poranění osob.

USCHOVEJTE VŠECHNY POKYNY A UPOZORNĚNÍ, ABYSTE SE K NIM MOHLI V BUDOUCNOSTI VRÁTIT.**▲ VAROVÁNÍ**

Přečtěte si všechny bezpečnostní upozornění a pokyny. Nedodržení uvedených pokynů může způsobit požár, úraz elektrickým proudem a/nebo jiné vážné zranění.

Pojem „elektrický nástroj“ ve varování poukazuje na váš nástroj, který je napájen baterií (bezdrátové).

- Používejte ochranné brýle či štít.
- Nenechtejте děti nebo osoby neseznámené s těmito pokyny pracovat se strojem.
- Nikdy nepracujte s přístrojem, když jsou v blízkosti osoby, obzvláště děti nebo domácí zvířata.
- Přístroj používejte pouze ve dne nebo v dobrém umělé osvětlení.
- Pokud zahradní nářadí utrpělo silný náraz, před dalším používáním ho řádně prohleďte a ujistěte se, že nedošlo k poškození či opotřebení některého dílu. Pokud zjistíte poškození, je nutné nářadí nechat opravit.
- Nikdy nepoužívejte nástroj s poškozenými či chybějícími chrániči.
- Mějte ruce i nohy vždy mimo oblast sekání, obzvláště, když zapínáte motor.
- Vyvarujte se poranění ze zařízení určených pro sečení s dlouhým vláknem. Po prodloužení nové sekací struny vraťte vždy před zapnutím přístroj do jeho normální provozní polohy.
- Nikdy strunu neměňte za kovové díly.
- Nepoužívejte díly či příslušenství, jež nejsou dodána či doporučena výrobcem.
- Před kontrolou, čištěním nebo ukládáním nástroje, či jeho uskladněním, vytáhněte baterii.
- Vždy zajistěte, aby ventilační otvory nebyly ničím zataraseny.

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY**PRACOVNÍ PROSTŘEDÍ**

- Pracovní plocha musí být čistá a dostatečně osvětlená. Nepřehledné a tmavé pracovní prostředí nebo přehlněné pracovní stoly jsou potenciálním zdrojem úrazu.
- Elektrické nářadí nikdy nepoužívejte v prostředí, kde hrozí nebezpečí výbuchu, například v blízkosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Při práci s elektrickým nářadím se tvoří jiskry, které mohou způsobit vznícení prachu nebo výparů.
- Všechny přihlížející (zvláště děti a zvířata) udržujte ve vzdálenosti alespoň 15m od pracovní oblasti. Při práci nerozptylujte svou pozornost, abyste měli nářadí trvale pod kontrolou.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- Zástrčky elektricky poháněného nástroje musí

být shodné s elektrickou zásuvkou. Nepokoušejte se zástrčku jakýmkoliv způsobem upravovat. Nepoužívejte žádný adaptér zástrček se zemněním (uzemněným) elektricky poháněným nástrojem. Neupravené zástrčky a shodné zásuvky snižují nebezpečí elektrického úrazu.

- Předcházejte tělesnému kontaktu s uzemněnými nebo zemněnými povrchy, například trubkami, radiátory, sporáky a lednicemi. Je zde výše než nebezpečí zásahu elektrickým proudem, pokud je vaše tělo zemněno nebo uzemněno.
- Nevystavujte elektrické nástroje dešti nebo vlhkým podmínkám. Voda vnikající do výrobku zvyšuje nebezpečí elektrického úrazu.

OSOBNÍ BEZPEČNOST

- Buďte opatrní. Při práci s elektronáradím pozorně sledujte, co děláte, a řiďte se zdravým rozumem. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jste unavení, pod vlivem alkoholu, drog nebo užíváte-li léky, které snižují pozornost. Nezapomínejte, že i pouhý okamžik nepozornosti může být příčinou závažného úrazu.
- Používejte osobní ochranné prostředky. Vždy chraňte své oči. V závislosti na pracovních podmínkách používejte protiprašný respirátor, protiskluzovou obuv, přílbu a chrániče sluchu. Snižte tak riziko tělesného úrazu.
- Vyvarujte se nechtěnému rozběhu nářadí. Před připojením nářadí ke zdroji elektrického napětí - do elektrické sítě nebo před zasunutím akumulátoru - a před přenesením nářadí zkontrolujte, zda je spouštěč nářadí ve vypnuté poloze. Zbytečně se nevystavujte riziku úrazu a při přenesení nářadí nedržte prst na spouštěcí nářadí a nepřepínejte vypínač do polohy "zapnuto".
- Před zapnutím nářadí odstraňte utahovací klíče. Uťahovací klíč nasazený na některý z pohyblivých se dílů nářadí může způsobit vážný úraz.
- Paži při práci nenatahujte příliš daleko. Stůjpe pevně oběma nohama na zemi. Stabílí pracovní poloha umožňuje lepší kontrolu nářadí v případě nepředvídané události.
- Noste vhodný pracovní oděv. Nenoste široký plandající oděv a šperky. Vlasy, oděv a ruce ponechejte v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých se částí nářadí. Široký oděv, šperky a dlouhé vlasy by se mohly zachytit do pohyblivých se prvků nářadí.
- Uvědomte si, že použití ochrany sluchu snižuje vaši schopnost slyšet varování (poplarchy nebo výkřiky). obsluha si musí být tohoto vědoma a platí speciální upozornění, aby si všimla události v jeho pracovní oblasti.

POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ

- Na nářadí netlačte. Nářadí vybírejte podle povahy práce, kterou chcete provádět. Elektrické nářadí nepřetěžujte, dodržujte předepsaný pracovní režim, nářadí tak bude bezpečnější a účinnější.
- Nářadí nepoužívejte, pokud ho nelze zapnout nebo vypnout hlavním spínačem. Nářadí, které nelze správně zapnout a vypnout, je nebezpečné a je bezpodmínečně nutné ho nechat opravit.
- Odpojte zástrčku od zdroje napájení a/nebo bateriový modul dříve, než provedete jakákoliv nastavení, výměnu příslušenství nebo než elektrický nástroj uložíte. Také bezpečnostní preventivní opatření snižují riziko náhodného spuštění elektrického nástroje.
- Nářadí uskladněte mimo dosah dětí. Nedovolte nekuřeným uživatelům a nepoučeným osobám, které se neseznámily s bezpečnostními předpisy, používat toto nářadí. Nářadí může být nebezpečné v rukou nekuřených osob.
- Nářadí udržujte v pořádku a čistotě. Zkontrolujte, zda

jsou pohyblivé prvky nářadí v zákrytu. Zkontrolujte, zda žádný díl není zlomený. Zkontrolujte správnost montáže a funkčnost všech dílů, které mohou narušit bezpečný provoz. Pokud je některý díl nářadí poškozen, nářadí dále nepoužívejte a nechte ho opravit. Rada úrazů bývá zapříčiněna nesprávnou údržbou nářadí.

- Nenechte na sekačce hromadit zbytky. Často čistěte pro udržení správné ventilace. Sledujte pokyny k čištění v tomto návodu.
- Při práci s nářadím, příslušenstvím a nástavci dodržujte bezpečnostní pokyny, způsob práce přizpůsobte specifickým vlastnostem nářadí, pracovním podmínkám a charakteru prováděné práce. Abyste se nedostali do nebezpečné situace, nářadí používejte pouze k předepsaným účelům.

POUŽITÍ A PÉČE O NÁSTROJ NA BATERIE

- Dobíjejte pouze nabíječkou určenou výrobcem. Nabíječka, která je vhodná pro jeden typ akumulátoru může způsobit nebezpečí požáru, pokud se používá s jiným bateriovým modulem.
- Přístroj na baterie používejte pouze s předepsanými akumulátory. Použití jakéhokoliv jiného akumulátoru může způsobit nebezpečí poranění a požáru.
- Pokud akumulátor nepoužíváte, uchovávejte jej mimo kovové předměty jako svorky pro papír, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné malé kovové předměty, které mohou vytvořit propojení jednoho vývodu s druhým. Zkratování vývodů baterie může způsobit požár nebo popáleniny.
- Za nevhodných podmínek může z baterie vytékat kapalina; zabraňte kontaktu. Pokud dojde k náhodnému kontaktu, omyjte vodou. Pokud kapalina přijde do kontaktu s očima, vyhledejte lékařskou pomoc. Kapalina vytečená z baterie způsobit podráždění nebo popáleniny.

ÚDRŽBA

- Opravy smí provádět pouze kvalifikovaný opravář za pomoci originálních náhradních dílů. Jen tak jsou splněny základní požadavky na bezpečnost elektrického nářadí.

ÚDRŽBA

- Po používání a před uskladněním odpojte baterii z nástroje a zkontrolujte jej na poškození.
- Po používání ukládejte zařízení mimo dosah dětí.
- Sekačku trávy smí opravovat pouze pověřený servisní technik.
- Používejte pouze příslušenství a náhradní díly doporučené výrobcem.

POZOR














Sekací hlava ještě rotuje i několik vteřin po vypnutí.

- "Vibrační emise během aktuálního používání elektricky poháněného nástroje se může lišit od deklarované celkové hodnoty v závislosti na způsobech, v kterých se nástroj používá."
- "Bylo zjištěno, že vibrace z ručních pracovních nástrojů mohou u některých osob přispívat ke stavu tzv. Raynaud's Syndromu (Raynaudovu syndromu). Mezi jeho příznaky patří brnění, necitlivost a zblednutí prstů, patrně obvykle po pobytu v chladu. Vědci se domnívají, že k rozvoji těchto příznaků přispívají dědičné faktory, pobyt v chladu a vlhku, strava, kouření a pracovní návyky. Uživatel může omezit případné působení vibrací použitím vhodných opatření."

- Za chladného počasí se teple oblečte. Při práci s nástrojem si navlékněte rukavice, abyste udrželi ruce a zápěstí v teple. Bylo zjištěno, že chladné počasí je hlavním faktorem přispívajícím k Raynaud's Syndrome (Raynaudovu syndromu).
- Během práce si v pravidelných intervalech zacvičte, abyste zvýšili krevní oběh.
- Zařazujte časté pracovní přestávky. omezte dobu práce za den. Jakmile pocítíte některý z výše uvedených příznaků tohoto syndromu, okamžitě přerušete práci a vyhledejte lékaře.
- Jakmile pocítíte některý z výše uvedených příznaků tohoto syndromu, okamžitě přerušete práci a vyhledejte lékaře.

2. SYMBOLY

Na stroji mohou být vyznačeny některé z uvedených symbolů. Naučte se s nimi pracovat a zapamatujte si jejich význam. Pouze správná interpretace symbolů je zárukou bezpečného a vhodného používání stroje.

| SYMBOLY | POJMENOVÁ NŮZ/VYSVĚTLENŮ |
|---|--|
|  | Uvědomte si nebezpečí z ostrých nožů. |
|  | Upozorňuje na nebezpečí ohrožující zdraví uživatele. |
|  | Vymrštnuté předměty se mohou odrazit, může to způsobit poranění nebo poničení majetku. Používejte ochranné oděvy a obuv. |
|  | Přihlízející osoby, zejména děti, a zvířata, musí být ve vzdálenosti minimálně 15 metrů od pracovní zóny. |
|  | Nepoužívejte pilové kotouče. |
|  | Nevystavujte dešti nebo nepoužívejte ve vlhkých podmínkách. |
|  | Přihlízející udržujte v bezpečné vzdálenosti. |
|  | Přečtěte si návod k obsluze a dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny a upozornění. |
|  | Požívejte bezpečnostní pracovní obuv |
|  | Použijte ochranné brýle |
|  | Noste ochranu hlavy |
|  | Noste ochranu sluchu a zraku |
|  | Maximální frekvence otáčení vřetena. |

SERVIS

Údržba vyžaduje extrémní péči a znalosti a měla by být prováděna pouze kvalifikovaným servisním technikem. Pro údržbu nebo servis doporučujeme výrobek vrátit do nejbližšího PoVĚŘENÉho oPRAVÁRENSKÉho STŘEDISKA. Pokud opravujete, používejte pouze stejné náhradní díly.

VAROVÁNÍ

Obsluha každého poháněného nástroje může způsobit vniknutí cizího tělesa do očí a způsobit vážná osobní poranění. Vždy noste před započetím práci na nástroji bezpečnostní brýle nebo dle potřeby bezpečnostní brýle s postranními štítky nebo dle potřeby obličejovou masku. Doporučujeme bezpečnostní masku Wide Vision při nošení dioptrických brýlí nebo standardní bezpečnostní brýle s postranními štíty. Vždy noste ochranu očí označenou značkou slučitelnosti s EN 166.

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

| | | |
|---|--|---|
| Elektrické napětí | 43.2 Volt DC | |
| Rychlost naprázdno | 6500/min Maximální | |
| Sekací hlava | Přisun nárazem/nůž pro řezání křoví | |
| Průměr selací šňůry | 2.0mm | |
| Průměr selací stopy | 356mm/254mm | |
| Funkce přisunu árazem/nůž pro ezání křoví | Maximální rychlost 10000 ot/min./4 zuby Maximální rychlost 10000 ot/min | |
| Hmotnost (včetně akumulátoru) | Max 6.4kg | |
| Výžinač | Zmierzony poziom ciśnienia hałas | L _{PA} =81 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Zmierzony poziom natężenia hałas | L _{WA} =93.5 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Úroveň zaručeného akustického výkonu | L _{WA} =96 dB(A) |
| | Vibrace | 4.0m/s ² , k=1.5m/s ² |
| Akumulátorový křovinořez | Zmierzony poziom ciśnienia hałas | L _{PA} =82 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Zmierzony poziom natężenia hałas | L _{WA} =95.2 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Úroveň zaručeného akustického výkonu | L _{WA} =100 dB(A) |
| | Vibrace | 3.0m/s ² , k=1.5m/s ² |

PŘÍLOHA E PŘÍLOHA D

POZNÁMKA: UZNANÁ HODNOTA CELKOVÝCH VIBRACÍ BYLA NAMĚŘENA POMOCÍ STANDARDNÍHO TESTOVACÍHO POSTUPU A LZE JI POUŽÍT K POROVNÁNÍ S JINÝM NÁSTROJEM; UZNANÁ HODNOTA CELKOVÝCH VIBRACÍ SE MŮŽE POUŽÍVAT K PŘEDBĚŽNEMU ODHADU VYSTAVOVÁNÍ VIBRACÍM.

POZOR:

AKTUÁLNÍ HODNOTY VIBRACÍ BĚHEM POUŽÍVÁNÍ NÁSTROJE SE MOHOU LIŠIT OD VÝŠE UVEDENÝCH A MOHOU SE LIŠIT DLE POUŽITÉHO NÁSTROJE; VYHÝBEJTE SE NEBEZPEČÍ VIBRACÍ: NOSTE BĚHEM PRÁCE RUKAVICE, OMEZTE DOBU PROVOZU A ZKRACUJTE DOBU SPUŠTĚNÍ.

4. POPIS

- | | | |
|---------------------------|--------------------------------------|---|
| 1. Akumulátorový modul | 2. Nabíječka akumulátorů | 15. Značka shody ES |
| 3. Zadní rukojeť | 4. Bezpečnostní odjišťovací tlačítko | 16. Název a adresa výrobce |
| 5. Tlačítko rychle/pomalů | 6. Tlačítko ON/OFF (ZAP./VYP.) | 17. Úroveň akustického výkonu podle směrnice 2000/14/ES |
| 7. Spínač spouště | 8. Zamykací západka | 18. Kód výrobku |
| 9. Přední rukojeť | 10. Spojka | 19. Model stroje |
| 11. Kryt proti trávě | 12. Žací hlava | 20. Výrobní číslo |
| 13. Nůž | 14. Řezací nůž struny | 21. Rok výroby |

Příklad prohlášení o shodě se nachází na předposlední straně návodu.

5. MONTÁŽ

PŘIPOJENÍ PŘEDNÍ RUKOJETI Viz Obrázek 2.

VAROVÁNÍ

Vyhýbejte se kontaktu se strunou. Pochybení ve vyhnutí kontaktu může způsobit vážné osobní poranění.

- Sundejte křídlový šroub (17) z krytu proti trávě.
- Vložte západku (16) na montážní svorku ve otvoru (15) na krytu proti trávě.
- Bezpečně utáhněte šroub (17).

VAROVÁNÍ

Neseznamujte se s výrobkem tak, abyste ztratili opatrnost. Nezapomeňte, že nedbalost může ve zlomku vteřiny způsobit vážná poranění.

VAROVÁNÍ

Vždy noste bezpečnostní brýle nebo bezpečnostní brýle s postranními štítky, když obsluhujete poháněné nástroje. Pochybení tak může způsobit vniknutí cizího tělesa do očí a způsobit vážná osobní poranění.

VAROVÁNÍ

Nepoužívejte s tímto zařízením příslušenství nebo doplňky, jež nejsou doporučeny výrobcem. Používání doplňků a příslušenství nedoporučených výrobcem mohou způsobit vážná osobní poranění.

INSTALACE PŘÍSLUŠENSTVÍ SEKAČKY Viz

Obrázek 3.

- Uvolněte šroub (19) na spojce (10) a sundejte závěsný kryt z příslušenství (18).
- Stiskněte tlačítko umístěné na hřídeli příslušenství (18). Srovnajte tlačítko s vodícím zahloubením na spojce žací hlavy (10) a zasuňte obě hřídele do sebe. Otáčejte hřídeli nástavce, až se tlačítko uzamkne do polohovacího otvoru.
- Bezpečně utáhněte šroub (19).

PŘIPOJENÍ PŘEDNÍ RUKOJETI Viz Obrázek 4.

- Nainstalujte hlavní rukojeť (21) na hřídel, umístěte tyč (20) na horní část hlavní rukojeti (21), zajistěte, aby směřovala tyč (20) doleva, když držíte výrobek.
- Umístěte svorku (23) na zadní části hlavní rukojeti (21) na násadu.
- Vezměte 2 dodané šrouby zašroubujte je do svorky šroubovákem (nedodán).

INSTALACE AKUMULÁTOROVÉHO MODULU Viz

Obrázek 5.

- Vložte do sekačky pily akumulátor. Srovnajte vystouplé pásky na akumulátoru s drážkou v otvoru pro akumulátor sekačky.
- Zajistěte baterii zasunutím blokovací pojistky na spodní straně baterie do své polohy a ujistěte se, že je baterie zajištěna před započatím práce.

SPUŠTĚNÍ/ZASTAVENÍ SEKAČKY

Spuštění sekačky:

- Stiskněte tlačítko power [pohon] (6).
- Stiskněte bezpečnostní odjišťovací tlačítko (4) a spínač spouště (7).
- Stiskněte tlačítko vysoké rychlosti (5) pro zvýšení rychlosti dle stavu travního porostu.

Zastavení sekačky:

- Uvolněte spínač spouště (7).
- Sekačka se sama zastaví, pokud bude fungovat na volnoběh 1 minutu.

VAROVÁNÍ

Hluk. Hluku při práci se nelze vyhnout. Trasu hlučné práce je třeba povolit a omezit na celé období. Dodržujte doby nočního klidu, což omezí pracovní čas na minimum. Pro osobní ochranu a ochranu osob pracujících v blízkosti je vhodné nosit ochranu sluchu;

Vibrace. Vždy noste bezpečnostní oděv a antivibrační rukavice. Nadměrné vibrace mohou odkrývat prsty nebo způsobovat syndrom karpálního tunelu. Pokud si všimnete nepříjemného pocitu nebo se pokožka na vašich rukou během používání stroje odbarví, zastavte práci. Dávejte si odpovídající přestávky v práci. Uživatelé, kteří velmi často a soustavně obsluhují sekačku, musí sledovat stav svých prstů.

6. OBSLUHA

Vždy držte sekačku pravou rukou na zadní rukojeti a levou rukou na přední rukojeti. Během sečení držte pevně obě rukojeti. Sekačka by se měla držet v pohodlné poloze se zadní rukojetí ve výšce pasu. Vždy sekačku používejte na plný plyn. Pokud se omotají okolo příslušenství zbytky ze sečení, UVOLNĚTE SPÍNAČ SPOUŠTĚ a tyto zbytky odstraňte.

⚠ VAROVÁNÍ

Jakýkoliv kontakt se sekací hlavou během provozu může mít za následek vážné poranění osob.

RADY PRO SEČENÍ Viz Obrázek 6.

Udržujte sekačku nakloněnou směrem do oblasti sečení; toto je nejlepší oblast sečení.

- Po prodloužení nové sekací struny vraťte vždy před zapnutím přístroj do jeho normální provozní polohy.
- Používejte pro sekání okraj struny; netlačte strunovou hlavou do neposekané trávy.
- Drátěné a kolíkové ploty způsobují nadměrné opotřebování, či odlomení struny. Kamenné a cihlové zdi, obrubníky a dřevo mohou velmi rychle strunu opotřebovat.
- Vyhybejte se stromům a kůlům. Dřevěné odřezky, výlisky, oblaky a tyče plotu mohou strunu snadno poškodit.
- Připevňte kovový šroub do pryžového otvoru na zadní rukojeti, když ji používáte, uvolněte kovový šroub, když ji nepoužíváte.

NATAŽENÍ STRUNY

Sekačka je vybavena hlavou s nárazovým podáváním struny. Úderem hlavy se vysouvá žací struna.

- U běžícího vyžínače uvolněte spínač spouště.
- Počkejte dvě vteřiny a stiskněte spínač spouště.

Poznámka: Struna se natáhne o asi 2mm palce s každým zastavením a spuštěním spínače spouště, dokud se nedosáhne délky k noži na krytu proti trávě.

- Pokračujte v sekání.

RUČNÍ PRODLOUŽENÍ STRUNY

- Vyjměte akumulátor z nářadí.
- Stiskněte černé tlačítko na strunové hlavě a současně ručně tahejte za strunu pro její prodloužení.
- Po prodloužení nové sekací struny vraťte vždy před zapnutím přístroj do jeho normální provozní polohy.

NŮŽ PRO ODŘEZÁNÍ STRUNY Viz Obrázek 6.

- Sekačka je vybavena bezpečnostním řezacím nožem struny na krytu proti trávě. Pro nejlepší sekání strunu natahujte, až se uřízne struna nožem na požadovanou délku. Strunu natahujte, jakmile uslyšíte, že motor běží rychleji než normálně, nebo když poklesla sekací účinnost. Toto zajistí nejlepší sekací výkon a udrží strunu dostatečně dlouhou pro správné natažení.

⚠ VAROVÁNÍ

Při výměně dílů stroje je nutné použít pouze originální náhradní díly. Použití neznačkových dílů může nejen poškodit stroj, ale způsobit i vážné zranění.

⚠ VAROVÁNÍ

Pro zabránění vážných osobních poranění vždy odstraňte bateriový modul z výrobku, když provádíte čištění nebo jakoukoliv údržbu.

OBECNÁ ÚDRŽBA

Před každým použitím prohlédněte celý výrobek na poškození, chybějící nebo volné díly, např. šrouby, matice, čepy, kryty, atd. Pokud nějaké předměty chybí nebo jsou viditelně poškozeny, nepracujte s tímto výrobkem, dokud se závady neodstraní. Pro pomoc prosím zavolejte zákaznický servis Greenworks Tools.

⚠ VAROVÁNÍ

Nikdy nenechte přijít brzdové kapaliny, petrolej, výrobky založené na petroleji, pronikavé oleje, atd. do kontaktu s plastovými součástmi. Chemikálie mohou poškodit, oslabit nebo zničit plast, což může mít za následek vážná poranění osob.

Pouze součásti zobrazené na seznamu součástí jsou určeny k opravě nebo výměně zákazníkem. Všechny ostatní součásti smí vyměnit u pověřeného servisního střediska.

⚠ VAROVÁNÍ

Pro zabránění vážných osobních poranění vždy odstraňte bateriový modul z výrobku, když provádíte čištění nebo jakoukoliv údržbu.

VÝMĚNA CÍVKY *Viz Obrázek 7.*

Používejte pouze tečenou monofilní strunu o průměru 2mm.

- Vyměňte akumulátor z nářadí.
- Zatlačte do jazýčků na boku krytu cívky. Pro vyjmutí táhněte držák cívky nahoru.
- Vytáhněte starou cívku.
- Pro instalaci nové cívky se ujistěte, že je struna zachycena v otvoru na nové cívice. Ujistěte se, že je konec struny natažen zhruba 6 palců za otvor.
- Nainstalujte novou cívku tak, že je struna a otvor srovnán s očkem ve strunové hlavě. Do oka nasuňte strunu.
- Vytáhněte strunu ze strunové hlavy tak, že se struna uvolní z otvoru na cívice.
- Vložte držák cívky stisknutím západek do otvorů a nasunujte dolů, až držák cívky zaklapne na místo.

VÝMĚNA STRUNY *Viz Obrázek 8.*

- Vyměňte akumulátor z nářadí.
- Demontáž cívky ze krytu cívky.
- Přehněte 8' dlouhou (3 m) strunu uprostřed a zavěste ji do polohy "D".
- Držte cívku za střed "a" a naviňte obě poloviny struny ve směru šipky na cívice. Jedna strana struny by měla být v otvoru "C" a druhá v otvoru "B".
- Pro dočasné uchycení struny použijte výstupek "E".

ASESTAVENÍ KŘOVINOŘEZU *Viz Obrázek 9.*

Varování: Mějte na mysli poranění od ostrých okrajů a nosíte rukavice.

- Vyměňte akumulátorový modul.
- Ujistěte se, že je "F" nainstalováno na hřídeli sekačky.
- Prostrčte šroubovák oběma otvory.
- Umístěte nůž pro řezání křovin "G" na horní část distanční vložky "F", zajistěte jeho vystředění.
- Umístěte podložku "H" na horní část nože pro řezání křovin "G".
- Umístěte kryt "I" na podložku "H".
- Použijte 19 mm nebo 3/4" klíč pro utažení pojistné matice "J", utahujte proti smyslu chodu hodinových ručiček na utahovací moment 44-58 N.m nebo 32-42 ft/lbs.
- Otáčejte nůž pro řezání křoví "B" pro pevné zajištění nože pro řezání křoví.

ULOŽENÍ NŮŽEK

- Vyměňte před skladováním ze sekačky akumulátor.
- Ukládejte na místě, které není přístupné dětem.
- Udržujte mimo korozivní materiály, například zahrádkářské chemikálie a rozmrazovací soli.
- Nikdy neuskładňujte vybitý akumulátor. Po použití počekejte, dokud akumulátor nevychladne a bez

čekaní ho dobijte.

- Akumulátor skladujte tam, kde teplota nepřesáhne 27°C, a mimo vlhkost.
- Veškeré akumulátorové baterie ztrácí časem svou kapacitu dobíjení. Čím vyšší je teplota, tím rychleji akumulátor ztrácí svou schopnost dobíjení. Pokud nepoužíváte zahradní nářadí delší dobu, dobíjejte akumulátor každý měsíc nebo každé dva měsíce. Prodloužte tak životnost akumulátoru.
- Zajistěte sekačku během převozu pro zabránění úniku poranění a poškození. Před skladováním očistěte a proveďte servis, použijte kryt na žací ústrojí s kovovými noži. Použijte kryt na kovové nože během transportu a skladování.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Ochrana životního prostředí musí představovat významný a prioritní aspekt použití stroje ve prospěch občanského spoluzítí a prostředí, v němž žijeme. Vyvarujte se toho, abyste byli rušivým prvkem ve vztahu s vašimi sousedy.
- Důkladně dodržujte místní normy pro likvidaci obalů, olejů, benzínu, filtrů, opotřebovaných součástí nebo jakéhokoli prvku se silným dopadem na životní prostředí; tyto odpadky nesmí být odhozeny do běžného odpadu, ale musí být odděleny a odevzdány do příslušných sběrných středisek, která zajistí recyklaci materiálů.
- Důsledně dodržujte místní předpisy týkající se likvidace materiálu vzniklého sekáním.
- Při vyřazení stroje z provozu jej nenechávejte volně v přírodě, ale obraťte se na sběrné středisko v souladu s platnými místními předpisy.

LIKVIDACE

Nevyhazujte elektrická zařízení do domovního odpadu. Podle Evrop-ské směrnice 2012/19/ES o odpadu tvořeném elektrickými a elekt-ronickými zařízeními a její aplikace v podobě národních norem musí být elektrická zařízení po skončení své životnosti odevzdána do sběru od-dělené za účelem jejich eko-kompatibilní recyklace. Když se elektrická zařízení likvidují na smetišti nebo volně v přírodě, škodlivé látky mohou proniknout do podzemních vod a dostat se do potravinového řetězce, čímž mohou poškodit naše zdraví a zdravotní pohodu. Pro získání podrobnějších informací o likvidaci tohoto výrobku se obraťte na Instituci kompetentní v oblasti likvidace domovního odpadu nebo na vašeho Prodejce.

7. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

| Problém | Možná Příčina | Ešení |
|--|--|---|
| Šňůra se nenatáhne, když používáte hlavu s automatickým podáváním. | Struna je k sobě připečena. | Namažte silikonovým sprejem |
| | Nedostatek struny na cívce. | Nainstalujte více struny. Podívejte se do části o výměně struny, viz výše v návodu. |
| | Struna je vlivem opotřebení příliš krátká. | Táhněte za struny při stisknutém tlačítku. |
| | Struna je vřetenu zamotána. | O dstraňte strunu z cívky a znovu namotejte. Podívejte se do části o výměně struny, viz výše v návodu. |
| Tráva se omotává okolo pouzdra hřídele a strunové hlavy. | Řezání vysoké trávy ve spodní úrovni. | Řežte trávu od shora dolů. |
| Motor během spuštění selhává, když je stisknut spínač spouště. | Baterie není zajištěna. | Pro zajištění akumulátoru zatlačte na blokovací pojistky na každé straně akumulátoru do jejich blokovací polohy |
| | Baterie není nabitá. | Nabíjejte akumulátor pouze v souladu s pokyny dodaných s tímto modelem. |
| | Násada není zcela připojena. | Ujistěte se, že je tvarovaná násada usazena ve spojce násady na horní násadě a spojku násady zabezpečte. |

INDHOLDSFORTEGNELSE

| | |
|--------------------------------|---|
| 1. Sikkerhedsanvisninger | 1 |
| 2. Symboler | 3 |
| 3. Specifikationer..... | 4 |
| 4. Beskrivelse | 4 |
| 5. Samling | 5 |
| 6. Anvendelse | 6 |
| 7. Fejlfinding..... | 8 |

1. SIKKERHEDSANVISNINGER

Trimmeren er designet og fremstillet efter høje standarder for driftssikkerhed, nem betjening og operatørsikkerhed. Korrekt plejet og vedligeholdt vil den give dig mange års robust, problemfri ydelse.

OPBEVARE DETTE HÆFTE FOR FREMTIDDIG REFERENCE.

INDLEDNING

Dette apparat må ikke bruges af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kendskab, medmindre de holdes under opsyn eller er blevet instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

Børn skal holdes under opsyn for at undgå, at de leger med apparatet.

Dette produkt har mange funktioner, der gør dets brug mere behageligt og fornøjeligt.

Sikkerhed, drift og pålidelighed er højt prioriteret i designet af dette produkt, hvilket gør det let at vedligeholde og betjene.

TILTÆNK ANVENDELSESFORMÅL

Denne trimmer er beregnet til skæring af både græs og blød vegetation samt til trimning af græskanter i private haver, som ikke er tilgængelige med en plæneklipper. Klippeplanet bør altid være omtrent parallelt med jordoverfladen. Hvis det ikke anvendes på denne måde, øges faren for person- og tingskader som følge af udslyngende genstande betydeligt.

Apparatet må ikke bruges i offentlige haver, parker, sportscentre og i vejsider samt indenfor land- og skovbrug. Græsklipperen må ikke bruges til klipning af: Hække og buske, blomster. Bør aldrig anvendes med vertikalt roterende knive.

BRUGERE

Denne maskine er tilsigtet almindelige brugere, dvs. ikke professionelle operatører. Denne maskine er beregnet til "hobbybrug".

ALMINDELIGE SIKKERHEDSREGLER.

ADVARSEL

Alle sikkerhedsadvarsler og alle anvisninger skal læses. Manglende overholdelse af advarslerne og anvisningerne kan medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlige personskader.

GEM VEJLEDNINGEN MED ADVARSLER OG ANVISNINGER TIL SENERE OPSLAG.

ADVARSEL

Læs alle advarsler og anvisninger grundigt igennem. Hvis nedenstående forskrifter ikke overholdes, kan der ske uheld og ulykker som brand, elektrisk stød og/eller alvorlige personskader.

Med udtrykket «elværktøj» i advarslerne menes batteridrevet (trådløst) elværktøj.

- Bær beskyttelsesbriller.
- Lad aldrig børn eller personer uden kendskab til brugsanvisningen bruge maskinen.
- Undlad at bruge maskinen, når der er personer, især børn, eller dyr i nærheden.
- Brug kun apparatet i dagslys eller under en god kunstig belysning.
- Inden redskabet tages i brug, eller hvis det har været udsat for slag, skal det ses efter for slitage eller beskadigelse. Hvis det er tilfældet, skal det repareres.
- Brug aldrig maskinen med beskadigede skærme eller uden påmonterede skærme.
- Hold altid hænder og fødder på afstand af skærende dele, ikke mindst når motoren startes.
- Pas på ikke at komme til skade på evt. monteret udstyr til afkortning af filamenttrådlængden. Når man har monteret en ny tråd, skal maskinen altid stilles tilbage i normal arbejdsposition, inden den tændes.
- Påmonter aldrig skærende udstyr af metal.
- Brug aldrig reservedele eller tilbehør, som enten ikke leveres eller anbefales af producenten.
- Inden man kontrollerer, rengør eller udfører arbejde på maskinen (eller når den ikke anvendes), skal batteriet kobles fra maskinen.
- Sørg altid for, at ventilationsåbningerne er fri for affald.

LÆS ALLE ANVISNINGER

ARBEJDSOMGIVELSER

- Sørg for at holde arbejdsstedet rent og ryddeligt og for at have godt lys til arbejdet. Rodede og mørke arbejdssteder er kilde til uheld og ulykker.
- Brug ikke elektriske redskaber eller værktøjer i eksplosionsfarlige omgivelser, f.eks. i nærheden af brændbare væsker, dampe eller letantændeligt støv. Gnister fra elektriske redskaber eller værktøjer kan antænde disse væsker, dampe eller støvansamlinger eller forårsage eksplosion.

- Sørg for, at tilskuere (især børn og dyr) er mindst 15m fra arbejdsområdet. De kan virke distraherende, så man mister kontrollen over værktøjet eller redskabet.

ELEKTRISK SIKKERHED

- Elværktøjets elstik skal passe til elnetkontakten. Elstikket må aldrig modificeres på nogen som helst måde. Undlad brug af adapterstik til jordede (stelforbundne) elværktøjer. Umodificerede elstik og passende elnetkontakter reducerer faren for elektrisk stød.
- Undgå kropskontakt med jordede eller stelforbundne overflader som fx rør, radiatorer, komfurer og køleskabe. Der er forøget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er forbundet med jord eller stel.
- Elværktøjer må ikke udsættes for regn eller fugt. Hvis der trænger vand ind i et elværktøj, øges faren for elektrisk stød.

PERSONLIG SIKKERHED

- Vær opmærksom. Hold opmærksomheden koncentreret om arbejdet, og brug sund fornuft, når der arbejdes med elektriske redskaber eller værktøjer. Det elektriske redskab eller værktøj må aldrig bruges, når man er træt, hvis man er påvirket af spiritus eller narkotika eller tager medicin. Glem aldrig, at man blot skal være uopmærksom en brøkdelt af et sekund for at komme alvorligt til skade.
- Brug sikkerhedsudstyr. Beskyt altid øjnene. Alt efter forholdene skal der bruges støvmaske, skridsikre sko, hjelm eller høreværn for ikke at komme alvorligt til skade.
- Undgå utilsigtet igangsættelse. Se efter, som startstopknappen er på "stop", inden redskabet eller værktøjet tilsluttes en stikkontakt og/eller batteriet sættes i, og før redskabet eller værktøjet tages op eller flyttes. For at forebygge ulykker må redskabet eller værktøjet ikke flyttes med fingeren på startstopknappen eller tilsluttes strømkilden, hvis startstopknappen er på "start".
- Tag spændnøglerne ud, inden redskabet sættes i gang. Man kan komme alvorligt til skade, hvis spændnøglen bliver siddende på en af redskabets eller værktøjets bevægelige dele.
- Stræk ikke armen for langt ud. Stå med vægten fordelt på begge ben. I en stabil arbejdsstilling kan man bedre styre redskabet eller værktøjet, hvis der sker noget uventet.
- Vær klædt rigtigt til formålet. Undgå løsthængende tøj og smykker. Hold hår, tøj og hænder væk fra de bevægelige dele. Løsthængende tøj, smykker og langt hår kan sætte sig fast i de bevægelige dele.
- Vær opmærksom på, at brug af høreværn begrænser evnen til at høre advarsler (alarmer eller råb). Operatøren skal være ekstra opmærksom på, hvad der sker i arbejdsområdet.

ANVENDELSE OG VEDLIGEHOLDELSE AF ELEKTRISKE REDSKABER OG VÆRKTØJER

- Pres ikke redskabet eller værktøjet. Brug det redskab eller værktøj, der passer til opgaven. Det elektriske redskab eller værktøj er mere effektivt og sikkert, hvis det anvendes med den hastighed, det er beregnet til.
- Brug ikke det elektriske redskab, hvis det ikke kan startes og standses med start-stopknappen. Hvis redskabet eller værktøjet ikke kan tændes og slukkes rigtigt, er det farligt og skal repareres.
- Inden udførelse af justeringer, udskiftning af tilbehør eller opbevaring af elværktøjer skal elstikket trækkes ud af elnetkontakten, og/eller batteriet skal tages ud af elværktøjet. Disse forebyggende

sikkerhedsforanstaltninger reducerer faren for utilsigtet start af elværktøjet.

- Opbevar elektriske redskaber utilgængeligt for børn. Lad ikke andre, som ikke kender redskabet eller værktøjet, og som ikke har læst disse sikkerhedsregler, bruge det. Elektrisk værktøj er farligt, hvis det kommer i ukyndige hænder.
- Vedligehold værktøj og redskaber omhyggeligt. Se efter, om de bevægelige dele er rettet ind. Se alle dele efter for brud. Undersøg, om alt er monteret rigtigt, og kontroller alle øvrige forhold, som kan have indflydelse på redskabets eller værktøjets drift.
- Hvis der er beskadigede dele, skal redskabet eller værktøjet repareres inden yderligere brug. Mange uheld og ulykker skyldes forket eller manglende vedligeholdelse af værktøj og redskaber.
- Sørg for, at der ikke ophobes affald på trimmeren. Foretag ofte rengøring, så ventilationen er intakt. lagtag rengøringstipsene i denne vejledning.
- Overhold disse sikkerhedsregler ved brug af redskabet eller værktøjet, tilbehøret, indsatsen m.v., og tag hensyn til redskabets eller værktøjets særlige egenskaber, arbejdsomgivelserne og den pågældende opgave. For at undgå farlige situationer må det elektriske redskab eller værktøj kun anvendes til de formål, det er beregnet til.

BRUG OG PLEJE AF BATTERIVÆRKTØJER

- Opladning må kun finde sted med den af producenten foreskrevne oplader. En oplader, der er beregnet til én type batteri, kan udgøre en brandrisiko, hvis den bruges til en anden batteritype.
- Brug kun batteriværktøjer sammen med specifikt godkendte batterier. Brug af andre batterityper kan medføre fare for personskade og brand.
- Når batteriet ikke bruges, må det ikke opbevares sammen med metalgenstande som fx papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre metalgenstande, som kan skabe forbindelse mellem batteriets poler. Hvis batteriets poler kortsluttes, kan det forårsage forbrændinger eller ildebrand.
- Hvis batteriet misbruges, kan der sprøjte væske ud af det; undgå kontakt med batterivæskan. Ved kontakt med batterivæskan skylles med vand. Hvis der kommer væske i øjnene, søges desuden læge. Udsprøjtet batterivæske kan forårsage irritation eller forbrændinger.

TJENESTEN

- Reparationer skal overlades til en fagmand, som udelukkende anvender originale reservedele. Derefter kan det elektriske redskab eller værktøj igen bruges sikkert.

VEDLIGEHOLDELSE

- Efter brug og inden opbevaring skal maskinen kobles fra batteriet og kontrolleres for skader.
- Når maskinen ikke anvendes, skal den opbevares utilgængeligt for børn.
- Græsstrimmere må kun repareres af autoriserede reparatører.
- Brug kun reservedele og tilbehør, som anbefales af producenten.

▲ GIVAGT

Klippehovedet fortsætter med at rotere i nogle sekunder, efter at maskinen er slukket.

- Afhængigt af måden, værktøjet bruges på, kan vibrationerne ved faktisk brug af maskinværktøjet

afvige fra den opgivne totalværdi.

- Der er rapporteret om, at vibrationer fra håndholdte værktøjer kan være medvirkende til en tilstand kaldet Greenworks toolss syndrom hos visse personer. Symptomerne herpå kan være prikken, følelsesløshed og blegning af fingrene, der normalt viser sig ved kuldepåvirkning. Faktorer som arvelighed, udsættelse for kulde og fugt, kost, rygning og arbejdsvaner menes alle at medvirke til udviklingen af disse symptomer. Der findes forholdsregler, som operatoren kan træffe for at begrænse påvirkningen fra vibrationer:
- Hold kroppen varm i koldt vejr. Brug handsker, så














hænder og håndled holdes varme under arbejdet. Der er rapporteret om, at koldt vejr er en væsentlig faktor til Greenworks toolss syndrom.

- Motionér efter hver arbejdsperiode for at øge blodcirkulationen.
- Hold hyppige arbejdspauser. Begræns eksponeringen for vibrationer pr. dag.

Hvis du mærker nogen af symptomerne på denne tilstand, skal du straks ophøre med arbejdet og søge læge.

2. SYMBOLER

Visse af nedenstående symboler kan være anført på redskabet. Kig dem omhyggeligt igennem, og husk, hvad de betyder. Hvis disse symboler er forstået rigtigt, kan redskabet bruges mere sikkert og hensigtsmæssigt.

| SYMBOL | FORKLARING |
|---|---|
|  | Vær forsigtig med bladets fremstød |
|  | Angiver sikkerhedsmæssige forholdsregler. |
|  | Genstande der udkastes kan rикоchettere og medføre personlig skade, eller skade på ejendom. Bær beskyttelsestøj og støvler. |
|  | Sørg for, at ingen personer eller dyr befinder sig på mindre end 15 meters afstand. |
|  | Brug ikke savblade. |
|  | Produktet må ikke udsættes for regn eller bruges på fugtige steder. |
|  | Tilskuere skal holdes på sikker afstand af maskinen. |
|  | Se i instruktionsbogen. |
|  | Bær sikkerhedssko. |
|  | Bær beskyttelseshandsker. |
|  | Bær hjelm. |
|  | Brug sikkerhedsbriller og høreværn under arbejdet med dette redskab. |
|  | Spindlens maksimale omdrejningshastighed. |

SERVICE

Vedligeholdelse kræver stor omhyggelighed og viden og kun bør udføres af en kvalificeret tekniker.

Vi anbefaler du leverer enheden tilbage til dit nærmeste autoriserede service center til reparation. Skal dele udskiftes må kun identiske reservedele anvendes.

⚠ ADVARSEL

Anvendelse af denne form for værktøjer kan føre til at små stykker kastes væk fra enheden og måske rammer øjnene, hvilket kan føre til alvorlige øjenskader. Før du anvender enheden skal du altid tage sikkerhedsbriller på, og hvis nødvendigt må du tage en sikkerhedsmaske på. Vi anbefaler enten Wide Vision Safety Mask, som kan bruges over almindelige briller, eller standard sikkerhedsbriller med sidebeskyttelse. Anvend altid øjenbeskyttelse som overholder EN166.

3. TEKNISKE DATA

| | | |
|---|---|---------------------------------------|
| Spænding | 43.2 Volt DC | |
| Tomgangshastighed | 6500/min Max | |
| Klippehoved | Bump feed linefremføring Buskrydder blad | |
| Tråddiameter | 2.0mm | |
| Klippeområdets diameter | 356mm/254mm | |
| Bump feed linefremføring/ Buskrydder blad | Maks. hastighed 10000 o/m 4 tænder Maks. hastighed 10000 o/m | |
| Vægt | Max 6.4kg | |
| Græstrimmer | Uppmått lydtrycksnivå | $L_{PA}=81$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Lydeffektniveau | $L_{WA}=93.5$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Garanteret lydeffektniveau | $L_{WA}=96$ dB(A) |
| | Vibration | $4.0m/s^2, k=1.5m/s^2$ |
| Batteridreven buskrydder | Uppmått lydtrycksnivå | $L_{PA}=82$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Lydeffektniveau | $L_{WA}=95.2$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Garanteret lydeffektniveau | $L_{WA}=100$ dB(A) |
| | Vibration | $3.0m/s^2, k=1.5m/s^2$ |

BILAG E BILAG D

NOTE: DEN ERKLÆREDE SAMLEDE VIBRATIONSVÆRDI MÅLT I OVERENSSTEMMELSE MED DEN STANDARD TESTMETODE OG KAN BRUGES TIL AT SAMMENLIGNE TO VÆRKTØJER; DEN ERKLÆREDE SAMLEDE VIBRATIONSVÆRDI KAN OGSÅ BRUGES I EN INDLEDENDE VURDERING AF EKSPONERINGEN.

ADVARSEL:

VIBRATIONEN UNDER AKTUELT BRUG AF MASKINVÆRKTØJET KAN AFVIGE FRA DEN SAMLEDE ERKLÆREDE VÆRDI AFHÆNGIGT AF HVORDAN VÆRKTØJET ANVENDES; RÅD TIL AT UNDGÅ VIBRATIONSRISIKO: BÆR HÅNDSKER UNDER DRIFT, BEGRÆNS DRIFTSTIDEN OG FORKORT TIDEN MED NEDTRYKKET AFTRÆKKER.

4. BESKRIVELSE

- | | | |
|---------------------------|-----------------------|--|
| 1. Batteripakke | 2. Batterioplader | 15. Overensstemmelsesmerke EF |
| 3. Bagerste håndtag | 4. Låseknop | 16. Fabrikantens navn og adresse |
| 5. Hurtig/langsom knap 7. | 6. Afbryder | 17. Lydeffektniveau i overensstemmelse med direktiv 2000/14/EF |
| Aftrækker | 8. Smæklås | 18. Article Code |
| 9. Forreste håndtag | 10. Koblingsanordning | 19. Maskinens model |
| 11. Græsskærm | 12. Trimmer hoved | 20. Serienummer |
| 13. Blad | 14. Afskæringsblad | 21. Konstruktionsår |

En kopi af overensstemmelseserklæringen findes på den næstsidste side i brugsanvisningen.

5. SAMLING

MONTERING AF GRÆS AFBØJER *Se Figur 2.*

⚠ ADVARSEL

Undgå kontakt med bladet. Manglende overholdelse kan medføre alvorlig personskade.

- Aftag vingeskruen (17) fra græsskærmen.
- Indsæt klappen (16) på monteringsbøjlen i rillen (15) på græsskærmen.
- Stram skruen (17).

⚠ ADVARSEL

Selvom du er meget erfaren i at anvende denne enhed bør du altid være forsigtig. Husk at uforsigtighed i et kort øjeblik kan føre til alvorlige skader.

⚠ ADVARSEL

Bær altid sikkerhedsbriller eller sikkerhedsbriller med sidebeskyttelse når enheden anvendes. Følges dette råd ikke kan det føre til at små stykker kastes mod øjenene og fører til alvorlige skader.

⚠ ADVARSEL

Brug ikke nogle tilkoblinger eller tilbehør, der ikke anbefales af producenten af dette produkt. Brug af monteringer eller tilbehør, der ikke er anbefalet, kan medføre alvorlig personskade.

MONTERING AF EN TILKOBLING PÅ TRIMMER HOVEDET *Se Figur 3*

- Løsn duppen (19) på koblingsanordningen (10) og fjern bøjle hæften fra tilkoblingen (18).
- Tryk på knappen på tilkoblingsskaffet (18). Indstil knappen til indføringsrillen på trimmer hovedets tilkobling (10) og skub de to skafter sammen. Drej tilkoblingsskaffet indtil knappen låser på plads i hullet.
- Stram duppen (19) sikkert.

PÅSÆTNING AF DET FORRESTE HÅNDTAG *Se Figur 4.*

- Installer håndtaget (21) på skaffet, placer stangen (20) på toppen af håndtaget (21), mens du sørger for at stangen (20) peger til venstre når maskinen holdes.
- Placer klemmen (23) på bagsiden af håndtaget (21) på skaffet.
- Tag de 2 medfølgende bolte og fastgør dem med klemmen med en stjerneskruetrækker (medfølger ikke).

INSTALLATION AF BATTERIPAKKE *Se Figur 5.*

- Sæt batteripakken i trimmeren. Indstil de hævede stivere på batteripakken med udræsningerne i trimmerens batteriport.
- Sørg for at smæklåsen i bunden af batteripakken knipses på plads og at batteripakken er helt indsat og fastgjort i trimmeren, før du starter.

STARTE/STOPPE TRIMMEREN

For at starte trimmer hovedet:

- Tryk på afbryderen (6).
- Tryk på låseknappen (4) og hold aftrækkeren nede (7).
- Tryk på knappen for høj hastighed (5) for at øge hastigheden, afhængigt af græssets højde eller tykkelse.

For at stoppe trimmer hovedet:

- Slip aftrækkeren (7).
- Enheden nedlukker selv efter at have været i tomgang i 1 minut.

⚠ ADVARSEL

Støj. Støj fra maskinen kan ikke undgås. Der skal gives tilladelse til støjende arbejde og begrænse det til visse perioder. Hold hvileperioder og begræns arbejdstimerne til minimum. Der skal bæres høreværn af personer der arbejder med maskinen og som befinder sig i nærheden;

Vibration. Bær altid sikkerheds- og anti-vibrationshandsker. Stor vibration kan give vibrationsyndrom eller canalis carpi syndrom. Hvis du bemærker en ubehagelig følelse eller huden på dine hænder mister farve under brug af maskinen, skal du stoppe arbejdet omgående. Hold passende pauser. Ved vedvarende brug skal brugerne holde godt øje med deres fingres tilstand.

6. ANVENDELSE

Hold trimmer hovedet med din højre hånd på det bagerste håndtag og din venstre hånd på det forreste håndtag. Hold et fast greb med begge hænder under drift. Trimmer hovedet skal holdes i en behagelig position med det bagerste håndtag i hoftehøjde. Betjen altid trimmer hovedet ved fuld kraft. Hvis der fastvikles rester omkring tilkoblingen, SLIP AFTRÆKKEREN, og fjern resterne.

⚠ ADVARSEL

Enhver kontakt med trimmerens klippehoved under drift kan medføre alvorlige personskader.

KLIPPETIPS *Se Figur 6.*

Hold trimmeren vippet frem mod det område, der skal klippes; dette er den bedste klippezone.

- Trimmeren klipper bedre, når den bevæges fra venstre mod højre hen over det område, der skal klippes; den er mindre effektiv, når den bevæges fra højre mod venstre.
- Brug enden af snoren til at udføre klipningen; tving aldrig trimmerhovedet ind i uklippet græs.
- Ståltråd og stakit giver ekstra slitage på snoren, herunder brud. Sten- og murstensvægge, kantsten og træ kan slide snoren hurtigt.
- Undgå træer og buske. Træbark, træskæringer, udvendige husbeklædninger og hegnspæle kan let blive beskadiget af snoren.
- Fastgør metalduppen til gummiduppen på det bagerste håndtag når maskinen er i brug, frigør metalduppen når maskinen ikke er i brug.

FREMFORING AF TRÅDEN

Trimmeren er udstyret med et Bump head til linefremføring. Slå på hovedet for at fremføre linen.

- Slip udløsekontakten, mens trimmeren kører.
- Vent i to sekunder, og tryk så udløsekontakten ind.

Bemærk: Tråden fremføres ca. 2mm, hver gang trimmeren stoppes og startes på udløsekontakten, indtil tråden har nået afkortningskniven på græsskærmen.

- Fortsæt trimmearbejdet.

MANUEL FREMFØRING AF TRÅDEN

- Tag batteriet af.
- Man fremfører tråden manuelt ved at trykke på den sorte knap på trådhovedet og samtidigt trække i tråden.
- Når man har monteret en ny tråd, skal maskinen altid stilles tilbage i normal arbejdsposition, inden den tændes.

TRIMMERSNOR SKÆREBLAD *Se Figur 6.*

- Trimmeren har en tråd-afkortningskniv på græsskærmen. For bedste skæring trækkes tråden ud, så den trimmes i længden af tråd-afkortningskniven. Man skal trække mere tråd ud,

så snart man hører, at maskinen kører hurtigere end normalt, eller når trimmereffekten aftager. Herved opnås det bedste resultat, og samtidigt holdes tråden lang nok til, at den fremføres korrekt.

⚠ ADVARSEL

Ved udskiftning må der kun anvendes originale reservedele. Det kan være farligt eller ødelægge produktet, hvis der bruges andre dele.

⚠ ADVARSEL

For at undgå alvorlige personskader skal man altid tage batteriet ud af værktøjet i forbindelse med rengøring eller vedligeholdelse.

GENEREL VEDLIGEHOLDELSE

Inden hver ibrugtagning skal man inspicere hele produktet for beskadigede, manglende eller løse dele som fx skruer, møtrikker, bolte, dæksler, osv. Alle fastgørelseselementer og dæksler skal fastspændes omhyggeligt, og produktet må ikke tages i brug, før alle manglende eller beskadigede dele er monteret/udskiftet.

Undgå brug af opløsningsmidler til rengøring af plastdele. De fleste plasttyper tåler ikke de forskellige typer opløsningsmidler i handlen og kan tage skade herved. Snavs, støv, olie, fedt, mv., fjernes med rene klude.

⚠ ADVARSEL

Sørg for, at bremsevæske, benzin, petroleumsbaserede produkter, penetreringsolie, mv., aldrig kommer i kontakt med plastdele. Kemikalier kan beskadige, blødgøre eller ødelægge plast, hvilket kan medføre alvorlig personskade.

Kun de dele, der fremgår af reservedelslisten, må repareres eller udskiftes af kunden selv. Alle andre dele skal udskiftes på et autoriseret servicecenter.

⚠ ADVARSEL

For at undgå alvorlige personskader skal man altid tage batteriet ud af værktøjet i forbindelse med rengøring eller vedligeholdelse.

UDSKIFTNING AF SPOLE *Se Figur 7.*

Brug kun twist 2mm diameter monofilament-klippetråd.

- Tag batteriet af.
- Tryk siderne på spoledækslet ind. Træk spolediametren op og ud.
- Fjern den gamle spole.
- Når den nye spole monteres, skal man sikre sig, at tråden er indsat i åbningen i den nye spole. Kontrollér, at tråden rager ca. 15 cm ud gennem åbningen.
- Montér den nye spole således, at tråden og åbningen flugter med øjet i tråd hovedet. Tråden trådes da ind gennem øjet.
- Træk i tråden, der rager ud af tråd hovedet, så tråden fremføres gennem åbningen i spolen.
- Indsæt atter spolesholderen ved at presse tappene ind i åbningerne og trykke ned, indtil holderen klikker på plads.

UDSKIFTNING AF TRÅDEN *Se Figur 8.*

- Tag batteriet af.
- Tag spolen ud af spoledækslet.
- Bøj en 8' længde (3m) line på midten og fastgør linen i positionen 'D'.
- Hold spolen i hjulnavet 'a' og vikl begge halvdele af linen om spolen i pilens retning. Den ene side af linen skal ligge i udfræsningen 'C' og den anden i udfræsningen 'B'.
- For at bremse linen midlertidigt bruges rillen 'E'.

MONTERING AF BUSKRYDDEREN *Se Figur 9.*

Advarsel: Vær forsigtig med de skarpe kanter. Bær handsker.

- Tag batteripakken ud.
- Sørg for at 'F' er installeret på trimmerens skaft.
- Indfør en passende skruetrækker gennem de to huller.
- Placer buskrydderens blad 'G' i toppen af afstandsstykket 'F' for at sikre at det er centreret.
- Placer en spændeskive 'H' i toppen af buskrydderens blad 'G'.
- Placer dæksel 'I' over spændeskiven 'H'.
- Med en 19mm eller 3/4" skruenøgle, spændes låsemøtrikken 'J' mod uret til 44-58" N.M. eller et spændingsmoment på 32-42 ft/lbs.
- Drej buskrydder bladet til 'B' for at sikre at buskrydder bladet sidder helt fast.

OPBEVARING AF TRIMMEREN

- Fjern batteriet fra trimmeren, inden den opbevares.
- Opbevar den på et sted, der er utilgængeligt for børn.
- Sørg for, at den ikke kommer i nærheden af korrosive stoffer såsom havekemikalier og strøsalt.
- Opbevar og oplad batteriet et køligt sted. Højere

eller lavere temperaturer end normal stuetemperatur nedsætter batteriets levetid.

- Batteriet skal opbevares på et sted, hvor temperaturen er under 27°C, og der ikke findes fugt.
- Alle batteriers ladekapacitet forringes med tiden. Jo højere temperatur, desto hurtigere mister det ladekapaciteten. Hvis hækkeklipperen ikke bruges i længere tid, skal batteriet lades op en gang om måneden eller hver anden måned. Derved forlænges batteriets levetid.
- Fastgør trimmeren under transport for at undgå skade eller personskade. Renses og vedligeholdes før brug, brug afskærmning på skæretilkøblinger med metalblade. Brug afskærmning af metalblade under transport og opbevaring.

MILJØBESKYTTELSE

- Beskyttelse af miljøet er et meget relevant aspekt, som bør gives høj prioritet under anvendelse af maskinen - både til gavn for fællesskabet og det miljø, vi lever i. Undgå at være til gene for nabolaget.
- Overhold nøje de lokale bestemmelser hvad angår bortskaffelse af emballage, olie, benzin, batterier, filtre, slidte dele og andre komponenter, som kan påvirke miljøet. Disse typer affald må ikke bortskaffes sammen med det almindelige husholdningsaffald, men skal indleveres særskilt til egnede genbrugsstationer, som vil sørge for genanvendelse af materialerne.
- Overhold nøje de lokale bestemmelser vedrørende bortskaffelse af restmaterialet efter klipningen.
- Efter endt levetid må maskinen ikke efterlades i naturen. Henvend dig til din lokale genbrugsstation for bortskaffelse i henhold til de gældende lokale bestemmelser.

BORTSKAFFELSE

Elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Ifølge det Europæiske Direktiv 2012/19/EF angående bortskaffelse af elektriske og elektroniske apparater og dets iværksættelse i henhold til de nationale normer, skal elektriske apparater efter endt levetid indsamles separat med det formål at kunne genanvendes på en miljøforsvarlig måde. Hvis elektriske apparater bortskaffes på en losseplads eller i terræn, kan skadelige stoffer sive ned til grundvandet, således at de trænger ind i fødekæden og skader Deres sundhed og v elvære. Yderligere oplysninger angående bortskaffelse af dette produkt kan fås hos Deres lokale myndighed for bortskaffelse af husholdningsaffald eller hos Deres forhandler.

7. FEJLFINDING

| Problem | Mulig årsag | Løsning |
|---|-------------------------------------|---|
| Tråden fremføres ikke ved brug af det automatiske fremføringshoved. | Snoren er viklet ind i sig selv. | Smør med silikonespray. |
| | Snoren er slidt for kort. | Installer flere snore. Referer til sektionen omkring udskiftning af snor i denne manual. |
| | Snoren er viklet ind i spolen. | Træk i tråden, når knappen holdes inde. |
| | Snoren er viklet ind i spolen. | Fjern snor fra spolen og træk tilbage. Referer til sektionen omkring udskiftning af snor i denne manual. |
| Der vikler sig græs rundt om skaft og trådhoved. | Der skæres højt græs ved jordniveau | Højt græs klippes ovenfra og ned for at undgå fastvikling. |
| Enheden starter ikke. | Batteri er ikke sikret. | Batteriet sikres ved at kontrollere, at låsemekanismerne på hver side af batteriet klikker på plads. |
| | Batteri er ikke opladet. | Batteriet oplades som foreskrevet i den medfølgende betjeningsvejledning. |
| | Skaft ikke ordentligt samlet. | Kontrollér, at det buede skaft sidder ordentligt fast i koblingen på overskaftet, og lås skaftkoblingen fast. |

INHALTSVERZEICHNIS

| | |
|------------------------------|---|
| 1. Sicherheitshinweise | 1 |
| 2. Symbols | 3 |
| 3. Spezifikation..... | 4 |
| 4. Erklärung | 5 |
| 5. Zusammenbau | 5 |
| 6. Inbetriebnahme | 6 |
| 7. Fehlerbehebung..... | 8 |

1. SICHERHEITSHINWEISE

Ihr Trimmer wurde mit höchsten Ansprüchen an Zuverlässigkeit, Benutzerfreundlichkeit und Anwendersicherheit entwickelt und hergestellt. Bei sorgsamer Pflege werden Sie einen viele Jahre andauernden robusten und störungsfreien Betrieb erhalten.

BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH FÜR SPÄTEREN GEBRAUCH AUF

EINLEITUNG

Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung von Personen (einschließlich Kindern) mit vermindertem Verständnis oder fehlender Erfahrung oder fehlendem Wissen, außer sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in der Bedienung des Geräts unterwiesen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um zu gewährleisten, dass sie mit dem Gerät nicht spielen.

Dieses Produkt besitzt viele Eigenschaften, welche den Einsatz angenehmer und erfreulicher gestalten.

Sicherheit, Leistung und Zuverlässigkeit waren bei der Entwicklung dieses Produkts von höchster Wichtigkeit und führen zu einfacher Wartung und leichter Bedienbarkeit.

VORGEGEHENE VERWENDUNG

Dieser Trimmer dient dem Schneiden von Gras und ähnlicher weicher Vegetation und zum Trimmen von Rasenrändern in Privat- und Hobby-Gartenbereichen, die mit einem Rasenmäher nicht erreicht werden können.

Die Schnittebene muss immer ungefähr parallel zu Oberfläche des Untergrunds liegen. Bei Nichtbefolgen dieser Anweisung erhöht sich das Risiko von Verletzungen und Sachschäden aufgrund empord geschleudertes Objekte stark. Das Gerät darf nicht in öffentlichen Gärten, Parks, Sportplätzen oder an Weg- bzw. Straßenrändern oder in der Land- bzw. Forstwirtschaft eingesetzt werden.

Diese Rasenschere darf nicht eingesetzt werden zum Schneiden bzw. Zerkleinern von: Hecken, Sträuchern und Buschwerk, Blumen. Es sollte niemals benutzt werden, während die Schneidwerkzeuge sich senkrecht drehen.

BENUTZER

Diese Maschine ist für die Benutzung durch Verbraucher, also Laien bestimmt. Diese Maschine ist für den „Hobbygebrauch“ bestimmt.

ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

WARNUNG

Lesen Sie alle Warnungen und Anweisungen! Die Nichtbeachtung der Warnungen und Anweisungen kann zu Stromschlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

BEWAHREN SIE DIESE WARNHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR EINEN SPÄTEREN GEBRAUCH GUT AUF

WARNUNG

Lesen Sie alle Warnhinweise und Anweisungen aufmerksam durch. Die Missachtung der nachfolgenden Anweisungen kann zu Unfällen wie Bränden, elektrischen Schlägen und/oder schweren Verletzungen führen.

Die Bezeichnung „Elektrowerkzeug“ in den Warnhinweisen bezieht sich auf akkubetriebene (kabellose) Elektrowerkzeuge.

- Tragen Sie eine Sicherheits- bzw. Schutzbrille!
- Erlauben Sie niemals Kindern oder Personen, die mit diesen Anweisungen nicht vertraut sind, das Gerät zu benutzen.
- Benutzen Sie das Gerät niemals wenn sich Personen, besonders Kinder, oder Tiere in der Nähe befinden.
- Betreiben sie das gerät nur bei tageslicht oder in gutem künstlichen licht.
- Prüfen Sie vor der Verwendung Ihres Geräts, oder wenn dieses einen Stoß erlitten hat, dass keine Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigungen vorliegen. Führen Sie gegebenenfalls die erforderlichen Reparaturen durch.
- Benutzen Sie das Gerät niemals mit beschädigten oder fehlenden Schutzvorrichtungen.
- Halten Sie Hände und Füße jederzeit von den Schnittwerkzeugen fern, insbesondere beim Einschalten des Motors.
- Schützen Sie sich vor Verletzungen durch die Vorrichtungen zum Trimmen der Fadenlänge. Bringen Sie das Gerät nach dem Vorschub neuen Fadens immer erst wieder in die normale Betriebsposition, bevor Sie es einschalten.
- Bringen Sie niemals Schneidwerkzeuge aus Metall an.
- Verwenden Sie niemals Zubehör oder Ersatzteile, die nicht durch den Hersteller empfohlen bzw. geliefert wurden.
- Trennen Sie den Akku zunächst von dem Gerät, bevor Sie dieses überprüfen, reinigen oder damit arbeiten und wenn es nicht benutzt wird.
- Achten Sie immer darauf, dass die Ventilationsöffnungen frei von Verschmutzungen sind.

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN

ARBEITSUMGEBUNG

- Der Arbeitsbereich muss stets sauber und gut beleuchtet sein. Vollgestellte und dunkle Räume stellen ein Unfallrisiko dar.
- Verwenden Sie elektrische Geräte nicht in einer explosionsgefährdeten Umgebung, z. B. in der Nähe von

brennbaren Flüssigkeiten, Gas oder Staub. Die Funken von elektrischen Geräten können diese Elemente in Brand setzen oder zu einer Explosion führen.

- Halten Sie unbeteiligte Personen (insbesondere Kinder und Tiere) mindestens 15m vom Arbeitsbereich fern. Diese können Sie ablenken und dazu führen, dass Sie die Kontrolle über Ihr Gerät verlieren.

SICHERHEITSHINWEISE ZUM ARBEITEN MIT ELEKTRIZITÄT

- Der Stecker des Elektrowerkzeugs muss in die Steckdose passen. Den Stecker niemals auf irgendeine Weise modifizieren! Verwenden Sie mit geerdeten Elektrowerkzeugen niemals Übergangsstecker. Nicht-modifizierte Stecker und passende Steckdosen reduzieren das Risiko von Stromschlägen.
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen, wie Rohren, Heizkörpern, Küchenherden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Stromschlagrisiko wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht nassen oder feuchten Bedingungen aus. Ein Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht die Gefahr eines Stromschlags.

PERSÖNLICHE SICHERHEIT

- Bleiben Sie stets wachsam. Richten Sie Ihren Blick auf Ihre Arbeit und gehen Sie bei der Verwendung eines elektrischen Geräts stets umsichtig und konzentriert vor. Verwenden Sie Ihr elektrisches Gerät nicht, wenn Sie müde sind, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen, oder wenn Sie Medikamente einnehmen. Denken Sie daran, dass eine sekundenslange Unkonzentriertheit genügen kann, um eine schwere Verletzung zu verursachen.
- Tragen Sie Schutz-ausrüstung. Schützen Sie stets Ihre Augen. Tragen Sie je nach Bedingungen auch eine Staubschutzmaske, rutschfeste Schuhe, einen Helm oder Hörschutz, um das Risiko schwerer Verletzungen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie ein versehentliches Einschalten. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter auf "Aus" steht, bevor Sie Ihr Gerät an eine Steckdose anschließen und/oder den Akku einsetzen. Dies gilt auch, wenn Sie das Gerät transportieren. Zur Vermeidung von Unfallrisiken sollten Sie beim Transport Ihres Geräts den Finger niemals auf dem Ein-/Aus-Schalter halten und das Gerät nicht anschließen, wenn der Schalter auf "Ein" steht.
- Entfernen Sie vor dem Einschalten Ihres Geräts die Spannschlüssel. Ein an einem beweglichen Element des Geräts stecken gebliebener Schlüssel kann schwere Verletzungen verursachen.
- Strecken Sie den Arm nicht zu weit aus. Nehmen Sie eine sichere Standposition ein. Eine stabile Arbeitsposition trägt im Fall eines unerwarteten Zwischenfalls dazu bei, dass Sie Ihr Gerät besser kontrollieren können.
- Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuckstücke. Halten Sie Ihre Haare, Kleidung und Hände von den beweglichen Teilen fern. Weite Kleidungsstücke, Schmuckstücke und lange Haare können sich in den rotierenden Teilen verfangen.
- Das Tragen von Gehörschutz verringert Ihre Fähigkeit Warnungen zu hören (Warnungen oder Zurufe). Der Benutzer muss dem, was im Arbeitsbereich vor sich geht, ganz besondere Beachtung schenken.

VERWENDUNG UND WARTUNG VON ELEKTRISCHEN GERÄTEN

- Überansprechen Sie Ihr Gerät nicht. Verwenden Sie ein geeignetes Gerät für die von Ihnen durchzuführende Arbeit. Ihr Gerät arbeitet effizienter und sicherer, wenn Sie es auf der Stufe verwenden, für die es entwickelt wurde.
- Verwenden Sie ein elektrisches Gerät nicht, wenn der Ein-/Aus-Schalter defekt ist und das Gerät nicht einoder ausgeschaltet werden kann. Ein Gerät, das nicht korrekt ein- und ausgeschaltet werden kann, stellt eine Gefährdung dar und muss repariert werden.
- Trennen Sie den Stecker von der Stromquelle und/oder nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehör tauschen oder Elektrowerkzeuge lagern. Diese vorbeugenden Maßnahmen reduzieren das Risiko eines unbeabsichtigten Startens des Elektrowerkzeugs.
- Bewahren Sie Ihre elektrischen Geräte außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie das Gerät niemals von Personen verwenden, die das Gerät nicht kennen oder die vorliegenden Sicherheitsvorschriften nicht gelesen haben. Die Benutzung von elektrischen Geräten durch unerfahrene Personen ist gefährlich.
- Warten Sie Ihr Gerät sorgfältig. Kontrollieren Sie die korrekte Position der beweglichen Teile. Vergewissern Sie sich, dass kein Geräteteil beschädigt ist. Kontrollieren Sie die Montage und alle anderen Elemente, die sich auf den Betrieb des Geräts auswirken können. Wenn Teile beschädigt sind, müssen Sie Ihr Gerät vor der Verwendung reparieren lassen. Zahlreiche Unfälle sind auf eine schlechte Wartung der Geräte zurückzuführen.
- Lassen Sie Ihren Trimmer nicht zu stark verschmutzen. Reinigen Sie ihn oft, so dass eine ordnungsgemäße Ventilation gewährleistet ist. Beachten Sie die Reinigungsanweisungen in diesem Handbuch.
- Beachten Sie die vorliegenden Sicherheitsvorschriften bei der Verwendung Ihres Geräts, der Zubehörteile, der Einsätze usw. und berücksichtigen Sie dabei die spezifischen Merkmale Ihres Geräts, Ihres Arbeitsbereichs und der auszuführenden Arbeit. Zur Vermeidung von gefährlichen Situationen dürfen Sie Ihr Gerät nur für die Arbeiten verwenden, für die es entwickelt wurde.

BENUTZUNG DES AKKUBETRIEBENEN WERKZEUGS UND PFLEGE

- Laden Sie den Akku nur mit dem durch den Hersteller vorgesehenen Ladegerät auf. Ein Ladegerät, das für eine Art von Akkus geeignet ist, kann eine Feuergefahr darstellen, wenn es für eine andere Akkuart verwendet wird.
- Verwenden Sie batterie- bzw. akkubetriebene Werkzeuge nur mit den dafür vorgesehenen Batterien bzw. Akkus. Die Verwendung anderer Batterien oder Akkus kann Verletzungen und Feuer verursachen.
- Halten Sie Akkus, die nicht benutzt werden, von anderen Metallobjekten wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallobjekten, die eine Verbindung zwischen den Polen herstellen könnten, fern. Ein Kurzschließen der Akkupole kann Verbrennungen oder ein Feuer verursachen.

- Unter missbräuchlichen Bedingungen kann Flüssigkeit aus dem Akku spritzen - vermeiden Sie den Kontakt mit dieser Flüssigkeit! Falls es versehentlich zu einem Kontakt kommen sollte, spülen Sie die Flüssigkeit mit Wasser ab. Suchen Sie außerdem medizinische Hilfe auf, falls die Flüssigkeit in die Augen gerät. Aus dem Akku ausgetretene Flüssigkeit kann zu Irritationen oder Verätzungen führen.

SERVICE

- Reparaturen müssen von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden, und es dürfen nur Original-Ersatzteile verwendet werden. Dadurch wird gewährleistet, dass die Verwendung Ihres Geräts sicher ist.

PFLEGE

- Trennen Sie das Gerät nach der Benutzung und vor der Einlagerung vom Akku und überprüfen Sie es auf Beschädigungen.
- Lagern Sie das Gerät bei Nichtbenutzung außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Gras-Trimmer dürfen nur durch einen autorisierten Reparaturdienst repariert werden.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile und Zubehör des Herstellers.

ACHTUNG








Der Schneidkopf dreht sich nach dem Ausschalten noch einige Sekunden weiter.







- Die Vibrationsemission beim tatsächlichen Gebrauch des Geräts kann, je nach der Art in der das Werkzeug verwendet wird, von dem angegebenen Wert abweichen.
- Vibrationen von mit der Hand gehaltenen Werkzeugen können bei einigen Personen zu einem Zustand, der Greenworks tools Syndrom genannt wird, führen. Symptome sind u.a. Kribbeln, Taubheitsgefühl und episodische Weißfärbung der Finger und treten normalerweise bei Kälte auf. Man geht davon aus, dass ererbte Faktoren, Kälte und Feuchtigkeit, Essgewohnheiten, Rauchen und Arbeitsweise zur Entwicklung dieser Symptome beitragen. Der Anwender kann Maßnahmen ergreifen, um die Auswirkungen der Vibrationen möglicherweise zu verringern:
- Halten Sie den Körper bei Kälte warm. Tragen Sie beim Betrieb des Geräts Handschuhe, um Hände und Handgelenke warm zu halten. Berichten zu Folge ist kaltes Wetter ein wesentlicher Faktor, der zum Greenworks tools Syndrom beiträgt.
- Betätigen Sie sich nach jedem Einsatz körperlich, um den Blutkreislauf zu steigern.
- Machen Sie regelmäßig Pausen. Beschränken Sie die Beanspruchung pro Tag.

Sollten bei Ihnen Symptome dieses Zustands auftreten, stellen Sie unverzüglich den Betrieb ein und suchen Sie in Hinsicht auf die Symptome einen Arzt auf.

2. SYMBOLES

Auf Ihrem Gerät können folgende Symbole abgebildet sein. Machen Sie sich mit diesen Symbolen vertraut und merken Sie sich Ihre Bedeutung. Eine korrekte Interpretation dieser Symbole ermöglicht Ihnen eine sicherere und adäquatere Verwendung Ihres Geräts.

| SYMBOL | DESIGNATION/EXPLANATION |
|---|---|
|  | Achten Sie auf Rückschlag der Klinge. |
|  | Gibt die für die Gewährleistung Ihrer Sicherheit zu treffenden Vorsichtsmaßnahmen an. |
|  | Hochgeschleuderte Objekte können abprallen und Verletzungen oder Sachbeschädigungen verursachen. Tragen Sie Schutzbekleidung und Stiefel. |
|  | Alle Umstehende müssen einen Abstand von mindestens 15 m einhalten. |
|  | Verwenden Sie keine Sägeblätter. |
|  | Nicht Regen oder feuchten Bedingungen aussetzen. |
|  | Halten Sie andere Personen auf sichere Entfernung zu der Maschine. |

| | |
|---|---|
|  | Die Bedienungsanleitung lesen. Alle Informationen sorgfältig durchlesen, um zufriedenen und sicheren Gebrauch zu gewährleisten. |
|  | Tragen Sie Sicherheitsschuhwerk. |
|  | Tragen Sie Schutzhandschuhe. |
|  | Tragen Sie einen Kopfschutz. |
|  | Tragen Sie bei der Verwendung dieses Geräts eine Schutzbrille und einen Gehörschutz. |
|  | Maximale Drehzahl der Spindel. |

TECHNISCHE WARTUNG

Die Wartung erfordert höchste Vorsicht und Wissen und sollte nur von einem entsprechenden Wartungsfachmann durchgeführt werden.

Wir empfehlen Ihnen das Gerät einem anerkannten servicecenter in Ihrer Nähe zur Reparatur zu geben. Bei der Wartung des Gerätes sollten nur identische Ersatzteile verwendet werden.

⚠️ WARNUNG

Die Verwendung eines elektrischen Geräts kann dazu führen, dass andere Objekte in Ihre Augen geraten und schwere Augenverletzungen hervorrufen. Ziehen Sie vor der Arbeit mit elektrischen Werkzeugen immer eine Schutzbrille mit Seitenschutz an, gegebenenfalls auch einen Gesichtsschutz. Wir empfehlen Ihnen Weitsicht Sicherheitsmasken, die Sie mit der normalen Brille oder einer Standardschutzbrille mit Seitenschutz verwenden können. Tragen Sie stets Augenschutz, der der Norm EN 166 entspricht.

3. TECHNISCHE DATEN

| | | |
|--|---|---|
| Elektrische Spannung | 43.2 Volt DC | |
| Keine Lastgeschwindigkeit | 6500/min Max | |
| Schneidkopf | Fadenvorschub mit Stoßknopf Dickichtmesser | |
| Schnittfaden Durchmesser | 2.0mm | |
| Schnittweg Durchmesser | 356mm/254mm | |
| Eigenschaften des Fadenvorschubs mit Stoßknopf Dickichtmessers | Max. Drehzahl 10000 UMin/4 Zähne/ Max. Drehzahl 10000 UMin | |
| Gewicht mit Akku | Max 6.4kg | |
| Rasentrimmer | Gemessener Schalldruckpegel | L _{PA} =81 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Gemessener Schallenergiepegel | L _{WA} =93.5 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Garantierter Schalleistungspegel | L _{WA} =96 dB(A) |
| | Vibration | 4.0m/s ² , k=1.5m/s ² |
| Batteriebetriebener Freischneider | Gemessener Schalldruckpegel | L _{PA} =82 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Gemessener Schallenergiepegel | L _{WA} =95.2 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Garantierter Schalleistungspegel | L _{WA} =100 dB(A) |
| | Vibration | 3.0m/s ² , k=1.5m/s ² |

ANHANG E ANHANG D

HINWEIS: DER ANGEGEBENE SCHWINGUNGSGESAMTWERT WURDE GEMÄSS EINER STANDARDTESTMETHODE BESTIMMT UND KANN ZUM VERGLEICH EINES WERKZEUGS MIT EINEM ANDEREN VERWENDET WERDEN. DER ANGEGEBENE SCHWINGUNGSGESAMTWERT KANN AUCH ZUR VORLÄUFIGEN EINSCHÄTZUNG DER BELASTUNG VERWENDET WERDEN.

WARNUNG:

DIE VIBRATIONSEMISSION BEIM TATSÄCHLICHEN EINSATZ DER WERKZEUGS KANN VON DEM ANGEGEBENEN WERT ABWEICHEN, ABHÄNGIG VON DER ART, WIE DAS WERKZEUG BENUTZT WIRD. VERMEIDEN SIE DIE GEFAHR VON VIBRATIONEN MIT FOLGENDEN VORSICHTSMASSNAHMEN: TRAGEN SIE HANDSCHUHE BEI DER BENUTZUNG, SCHRÄNKEN SIE DIE BENUTZUNGSZEIT EIN UND VERKÜRZEN DIE AUSLÖSEZEIT.

4. ERKLÄRUNG

- | | | |
|--------------------------|-----------------------|---|
| 1. Akkupack | 2. Ladegerät | 15. Konformitätszeichen EG |
| 3. Hinterer Griff | 4. Entriegelungstaste | 16. Name und Anschrift des Herstellers |
| 5. Schnell/Langsam Knopf | 6. An / Aus Schalter | 17. Schalleistungspegel gemäß Richtlinie 2000/14/EG |
| 7. Gashebel | 8. Schnellverschluss | 18. Artikelnummer |
| 9. Vorderer Griff | 10. Verbindungsstück | 19. Maschinenmodell |
| 11. Grasabweiser | 12. Trimmerkopf | 20. Kennnummer |
| 13. Messer | 14. Fadenabschneider | 21. Baujahr |

Das Beispiel der Konformitätserklärung finden Sie auf der vorletzten Seite des Handbuchs.

5. ZUSAMMENBAU

Die **BEFESTIGUNG** des **GRAS-DEFLEKTORS** Siehe *Abbildung 2*.

⚠ WARNUNG

Vermeiden Sie Kontakt mit der Klinge. Ein Kontakt kann zu schweren Verletzungen führen.

- Entfernen Sie die Flügelschraube (17) von dem Grasabweiser.
- Stecken Sie die Lasche (16) der Befestigungsklammer in den Schlitz (15) des Grasabweisers.
- Ziehen Sie die Schraube (17) fest.

⚠ WARNUNG

Auch wenn Sie Ihr Gerät gut kennen, ist bei der Verwendung höchste Vorsicht geboten. Wenn Sie nur für einen kurzen Moment unvorsichtig sind, können schwere Verletzungen entstehen.

⚠ WARNUNG

Tragen Sie bei der Verwendung eines elektrischen Werkzeugs stets eine Schutzbrille mit Seitenschutz. Die Missachtung dieses Hinweises kann dazu führen, dass Gegenstände in Ihre Augen geschleudert werden und zu schweren Verletzungen führen.

⚠ WARNUNG

Verwenden Sie keine Aufsätze oder Zubehör, das nicht durch den Hersteller dieses Produkts empfohlen wird. Die Verwendung nicht empfohlener Aufsätze oder nicht empfohlenem Zubehörs kann zu schweren Verletzungen führen.

INSTALLATION EINES AUFSATZES AN DEN ANTRIEBSKOPF Siehe *Abbildung 3*

- Lockern Sie den Knopf (19) an dem Verbindungsstück (10) und entfernen die Hängerkappe von dem Aufsatz (18).
- Drücken Sie den Knopf (18) am Aufsatzschaft. Richten Sie den Knopf auf die Führungsvertiefung der Antriebskopfkupplung (10) aus, und schieben Sie die zwei Schäfte zusammen. Drehen Sie den Aufsatzschaft, bis der Knopf in der Positionsöffnung einrastet.
- Den Knopf (19) fest anziehen.

BEFESTIGUNG DES VORDEREN GRIFFS Siehe *Abbildung 4*.

- Montieren Sie den Hauptgriff (21) an dem Schaft, platzieren Sie die Griffstange (20) über dem Hauptgriff (21) und stellen sicher, dass die Griffstange (20) nach links zeigt, während Sie das Gerät halten.
- Platzieren Sie die Klemme (23) an der Rückseite des Hauptgriffs (21) am Schaft.
- Benutzen Sie die zwei mitgelieferten Schrauben und befestigen sie mit einem Philips Schraubendreher (nicht mitgeliefert) an der Klemme.

EINLEGEN DES AKKUPACKS Siehe *Abbildung 5*.

- Setzen Sie den Akku in den Trimmer ein. Richten Sie den Steg des Akkus mit dem Schlitz im Akkuanschluss des Trimmers aus.
- Vergewissern Sie sich, dass die Lasche an der Unterseite des Akkus eingerastet ist, und dass der Akku richtig sitzt; sichern Sie den Trimmer, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.

STARTEN/STOPPEN DES TRIMMERS

Starten des Antriebskopfs:

- Drücken Sie den An-/Aus-Schalter (6).
- Lösen Sie die Entriegelungstaste (4) und drücken den Auslöser (7).
- Drücken Sie den Knopf für hohe Geschwindigkeit (5), um die Drehzahl je nach Graszustand.

Zum Stoppen des Antriebskopfs:

- Lassen Sie den Auslöserknopf (7) los.
- Das Gerät schaltet sich nach 1 Minute Leerlauf alleine aus.

⚠️ WARNUNG

Lärm. Ein gewisser Lärm von der Maschine ist unvermeidlich. Laute Arbeiten sind nur zu gewissen Zeiten erlaubt. Halten Sie Ruhezeiten ein und beschränken die Arbeitszeit auf ein Minimum. Für persönlichen Schutz und dem Schutz von anderen Arbeitern in der Nähe, muss ein entsprechender Gehörschutz getragen werden;

Vibration. Tragen Sie immer Sicherheits- und Anti-Vibrationshandschuhe. Übermäßige Vibrationen können Weißfingerkrankheit oder Karpaltunnelsyndrom verursachen. Wenn Sie während der Benutzung der Maschine ein unangenehmes Gefühl erleben oder die Haut Ihrer Hände sich verfärbt, hören Sie auf zu arbeiten. Legen Sie angemessene Ruhepausen in. Häufige und regelmäßige Benutzer sollten den Zustand ihrer Hände und Finger aufmerksam beobachten.

6. INBETRIEBNAHME

Halten Sie das Gerät mit der rechten Hand am hinteren Griff und mit der linken Hand am vorderen Griff. Halten Sie das Gerät während des Betriebs fest im Griff. Der Antriebskopf sollte in einer bequemen Position, mit dem hinteren Griff oberhalb der Hüfte gehalten werden. Den Antriebskopf immer mit Vollgas verwenden. Wenn sich Ablagerungen in dem Aufsatz verwickeln, LASSEN SIE DEN AUSLÖSER LOS, und entfernen Sie die Ablagerungen.

⚠️ WARNUNG

Halten Sie den Trimmer jederzeit vom Körper fern und auf Abstand. Jeder Kontakt mit dem Trimmerschneidkopf, während dieser sich im Betrieb befindet, kann zu schweren Verletzungen führen.

- Lassen Sie bei laufendem Trimmer den Auslöser los.
- Warten Sie zwei Sekunden und drücken Sie dann wieder den Auslöser.

BITTE BEACHTEN: Der Faden wird bei jedem Anhalten und Starten des Auslöserschalters um etwa 2mm vorgeschoben, bis der Faden in der Länge bis zu der Schnittklinge am Grasabweiser reicht.

- Arbeiten Sie weiter.

TIPPS ZUM SCHNEIDEN *Siehe Abbildung 6.*

Halten Sie die Motorsense geneigt auf den zu schneidenden Bereich zu. So erhalten Sie die besten Schnittresultate.

- Der Trimmer schneidet besser, wenn er von links nach rechts über den Schnittbereich geführt wird; er ist weniger effektiv, wenn er von rechts nach links geführt wird.
- Lassen Sie die Fadenspitze schneiden. Zwingen Sie den Fadenkopf nicht in ungeschnittenes Gras.
- Draht- und Lattenzäune verursachen zusätzlichen Fadenverschleiß und evtl. selbst ein Brechen des Fadens. Stein- und Ziegelmauern, Randsteine und Holz können zu einem sehr schnellen Verschleiß des Fadens führen.
- Vermeiden Sie Bäume und Sträucher. Baumrinde, Holzverzerrungen, Außenwandverkleidungen und Zaunpfosten können leicht durch den Faden beschädigt werden.
- Befestigen Sie bei Benutzung den Metallknopf an das Gummiloch in dem hinteren Griff, lösen Sie den Metallknopf bei Nichtgebrauch.

VORSCHIEBEN DES FADENS VON HAND

- Entfernen Sie den Akku.
- Zum Vorschieben des Fadens von Hand, drücken Sie den schwarzen Knopf am Fadenkopf, während Sie gleichzeitig am Faden ziehen.
- Bringen Sie das Gerät nach dem Herausschieben neuen Fadens immer erst wieder in die normale Betriebsposition, bevor Sie es einschalten.

FADENABSCHNEIDER *Siehe Abbildung 6.*

- Der Trimmer verfügt über einen Fadenabschneider am Grasabweiser. Um optimale Schnittergebnisse zu erzielen, schieben Sie den Faden vor, bis dieser durch den Fadenabschneider auf die richtige Länge zugeschnitten wird. Schieben Sie jedes Mal Faden nach, wenn Sie hören, dass der Motor schneller als normal läuft, oder wenn sich die Schnittleistung verschlechtert. Hierdurch bleibt eine optimale Leistung erhalten und der Faden wird lang genug gehalten, um ihn ordnungsgemäß nach zu schieben.

VORSCHIEBEN DES FADENS

Der Trimmer verfügt über einen Kopf mit Fadenvorschub mit Stoßknopf. Aufstoßen des Antriebskopfes verlängert den Faden.

⚠ WARNUNG

Bei einem Austausch von Teilen dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden. Die Verwendung von anderen Teilen kann zu einer Gefährdung führen oder Ihr Gerät beschädigen.

⚠ WARNUNG

Entfernen Sie zur Vermeidung schwerer Verletzungen bei der Reinigung oder der Durchführung anderer Wartungsarbeiten immer erst den Akku aus dem Werkzeug.

ALLGEMEINE WARTUNG UND PFLEGE

Überprüfen Sie vor dem Gebrauch zunächst das gesamte Produkt auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile, wie Schrauben, Muttern, Bolzen, Abdeckungen usw. Ziehen Sie alle Befestigungen und Abdeckungen fest und benutzen Sie das Produkt nicht, bis alle fehlenden oder beschädigten Teile ersetzt wurden. Verwenden Sie zur Reinigung von Plastikteilen keine Lösungsmittel. Die meisten Plastikarten können durch verschiedene Arten kommerzieller Lösungsmittel beschädigt werden. Verwenden Sie zum Entfernen von Verschmutzungen, Staub, Öl, Schmiermitteln usw. ein sauberes Tuch.

⚠ WARNUNG

Lassen Sie niemals Bremsflüssigkeiten, Benzin, Produkte auf Erdölbasis usw. mit Plastikteilen in Kontakt geraten. Chemikalien können Plastik beschädigen, schwächen oder zerstören, was zu schweren Verletzungen führen kann.

Nur die in der Stückliste aufgeführten Teile sind zur Reparatur oder den Austausch durch den Kunden vorgesehen. Alle anderen Teile müssen durch den autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden.

⚠ WARNUNG

Entfernen Sie zur Vermeidung schwerer Verletzungen bei der Reinigung oder der Durchführung anderer Wartungsarbeiten immer erst den Akku aus dem Werkzeug.

AUSTAUSCH DER SPULE *Siehe Abbildung 7.*

Verwenden Sie ausschließlich Monofilamentfaden mit einem Durchmesser von 2mm.

- Entfernen Sie den Akku.
- Drücken Sie die Laschen an der Seite der Spulenhalterung. Ziehen Sie die Spulenhalterung zum Herausnehmen nach oben.
- Nehmen Sie die alte Spule heraus.
- Achten Sie beim Einsetzen der neuen Spule darauf, dass der Faden sich im Schlitz der neuen Spule befindet. Vergewissern Sie sich, dass das Ende des Fadens etwa 15cm aus dem Schlitz herausgeführt ist.

- Setzen Sie die neue Spule so ein, dass der Faden und der Schlitz auf die Öse im Fadenkopf ausgerichtet sind. Führen Sie den Faden durch die Öse.
- Ziehen Sie an dem Faden, der aus dem Fadenkopf heraussteht, so dass der Faden sich aus dem Schlitz in der Spule löst.
- Setzen Sie die Spulenhalterung wieder ein, indem Sie die Laschen in die Schlitzlöcher drücken bis die Spulenhalterung einrastet.

AUSTAUSCHEN DES FADENS *Siehe Abbildung 8.*

- Entfernen Sie den Akku.
- Entnehmen Sie die Spule aus dem Fadendeckel.
- Biegen Sie 3 m Faden in der Mitte und haken den Faden an Position "D" ein.
- Halten Sie die Spule an der Kappe "a" und wickeln beide Hälften des Fadens in Richtung des Pfeils auf der Spule.
- Eine Seite des Fadens sollte in Schlitz "C" liegen, und die andere Hälfte in Schlitz "B".
- Benutzen Sie Schlitz "E", um dem Faden vorübergehend festzuhalten.

MONTAGES DES FREISCHNEIDERS *Siehe Abbildung 9.*

Warnung: Achte Sie auf scharfe Kanten und tragen Sie Handschuhe.

- Entnehmen Sie den Akku.
- Stellen Sie sicher, dass "F" auf dem Schaft des Trimmers steht.
- Stecken Sie einen geeigneten Schraubendreher durch beide Löcher.
- Setzen Sie das Freischneidermesser "G" auf den Abstandhalter "F" und stellen sicher, dass es mittig sitzt.
- Legen Sie die Unterlegscheibe "H" auf das Freischneidermesser "G".
- Setzen Sie Abdeckung "I" über Unterlegscheibe "H".
- Ziehen Sie mit einem 19 mm oder 3/4" Schraubenschlüssel die Stopmutter "J" gegen den Uhrzeigersinn bis 44-58" Nm oder 32-42 ft/lbs Drehmoment fest.
- Drehen Sie das Freischneidermesser, um sicherzustellen, dass das Freischneidermesser sicher befestigt ist.

LAGERUNG DES TRIMMERS

- Entfernen Sie vor der Einlagerung den Akku aus dem Trimmer.
- Lagern Sie ihn an einem für Kinder unzugänglichem Ort.
- Von Korrosionsmitteln, wie Gartenchemikalien und Streusalz, fernhalten.
- Halten Sie einen nicht verwendeten Akku von metallischen Objekten fern, wie beispielsweise Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Schrauben, Nägeln oder allen anderen Objekten, die zu einer Verbindung der Kontakte führen können. Der Kurzschluss der Kontakte des Akkus kann

Verbrennungen oder Brände auslösen.

- Lagern Sie den Akku trocken und bei einer Temperatur von weniger als 27°C.
- Ziehen Sie den Netzstecker Ihres Geräts ab oder nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile auswechseln oder das Gerät aufräumen. Dadurch vermeiden Sie das Risiko, dass Ihr Gerät unbeabsichtigt eingeschaltet wird.
- Sichern Sie den Trimmer beim Transport, um Beschädigung und Verletzungen zu verhindern. Reinigen Sie das Gerät vor der Lagerung und benutzen Sie Abdeckungen an Schneidaufsätzen mit Messern. Benutzen Sie eine Abdeckung mit Metallmesser während Transport und Lagerung.

UMWELTSCHUTZ

- Der Umweltschutz muss ein wesentlicher und vorrangiger Aspekt bei der Verwendung der Maschine sein, zum Vorteil des zivilen Zusammenlebens und unserer Umgebung. Vermeiden Sie es, ein Störelement Ihrer Nachbarschaft darzustellen.
- Halten Sie sich strikt an die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Verpackungen, Öl, Benzin, Filter, beschädigten Teilen oder sämtlichen weiteren umweltschädlichen Stoffen. Diese Stoffe dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen getrennt gesammelt

und zum Wertstoffhof gebracht werden, der für die Wiederverwendung der Stoffe sorgt.

- Halten Sie sich strikt an die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung der Schneidreste.
- Bei Außerbetriebnahme darf die Maschine nicht einfach in der Umwelt abgestellt werden, sondern muss gemäß der örtlichen Vorschriften an einen Wertstoffhof übergeben werden.

DISPOSAL



Elektrische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Gemäß der EU-Richtlinie 2012/19//EG über elektrische und elektronische Altgeräte und ihrer Umsetzung in nationales Recht müssen Elektroaltgeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Werden die Geräte in einer Mülldeponie oder im Boden entsorgt, können die Schadstoffe das Grundwasser erreichen und in die Lebensmittelkette gelangen, und so unserer Gesundheit und unserem Wohlbefinden schaden. Wenden Sie sich für weitergehende Informationen zur Entsorgung dieses Produkts an die verantwortliche Stelle für die Entsorgung von Hausmüll oder an Ihren Händler.

7. FEHLERBEHEBUNG

| Problem | Möglicher Grund | LÖSUNG |
|---|--|---|
| Faden wird bei Verwendung des Kopfes mit automatischem Vorschub nicht vorgeschoben. | Der Faden ist verklebt. | Mit Silikonspray ölen. |
| | Nicht genügend Faden auf der Spule. | Montieren Sie mehr Faden. Siehe dazu den Abschnitt über die Ersetzung des Fadens in dieser Bedienungsanleitung. |
| | Faden ist abgenutzt und zu kurz. | Ziehen Sie am Faden während Sie den Knopf drücken. |
| | Der Faden ist um die Spule verwickelt. | Entfernen Sie den Faden von der Spule und wickeln Sie in auf. Siehe dazu Abschnitt über die Ersetzung des Fadens in dieser Bedienungsanleitung. |
| Gras wickelt sich um das Schaftgehäuse und den Fadenkopf. | Hohes Gras wird zu nah am Boden geschnitten. | Schneiden Sie hohes Gras von oben nach unten, um ein Verwickeln zu vermeiden. |
| Gerät startet nicht. | Akku ist nicht eingerastet. | Zum Einrasten des Akkupacks sicherstellen, dass die Laschen an den Seiten des Akkupacks eingerastet sind. |
| | Akku ist nicht eingerastet. | Akkupack gemäß der mit Ihrem Modell mitgelieferten Anleitung aufladen. |
| | Schaft nicht ganz verbunden. | Vergewissern Sie sich, dass der gebogene Schaft ganz in der Schaftkupplung des unteren Schafts sitzt und sichern Sie die Schaftkupplung. |

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

| | |
|---|----|
| 1. Προειδοποιήσεις ασφαλείας | 1 |
| 2. Συμβολογία | 3 |
| 3. Προδιαγραφές | 4 |
| 4. Περιγραφή | 5 |
| 5. Συναρμολογήση | 5 |
| 6. Λειτουργία | 6 |
| 7. Οδηγος Για Την Αναγνώριση Των Προβλημάτων..... | 10 |

1. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Το θαμνοκοπτικό μας έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί από την τριτωντάς τα υψηλότερα πρότυπα παραγωγής για να εξασφαλίσει την άριστη απόδοση, εύκολη λειτουργία και ασφάλεια στον χειριστή. Αν χρησιμοποιηθεί με την μείστική φροντίδα, αυτό το προϊόν εγγυάται χρόνια άριτων επιδόσεων.

ΦΥΛΛΑΞΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΑΝΑΦΟΡΕΣ**ΕΙΣΑΓΩΓΗ**

Αυτό το εργαλείο δεν προορίζεται για χρήση από άτομα με μειωμένες νοητικές ικανότητες (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) ή από άτομα με μικρή εμπειρία ή που δεν είναι επαρκώς εκπαιδευμένοι στη χρήση της συσκευής, εκτός και αν επιβλέπονται ή έχουν λάβει τις απαραίτητες οδηγίες από ένα άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Τα παιδιά θα πρέπει να επιτηρούνται για να βεβαιώνεται ότι δεν παίζουν με το εργαλείο.

Το εργαλείο έχει πολλά χαρακτηριστικά που το καθιστούν ευχάριστο και απλό στη χρήση. Κατά το σχεδιασμό του εργαλείου έχουν ληφθεί υπόψη σε μεγαλύτερο βαθμό η ασφάλεια, η αποτελεσματικότητα και η αξιοπιστία του εργαλείου ώστε να εξασφαλίζεται η ευκολία στη συντήρηση και τη χρήση.

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Αυτό το θαμνοκοπτικό έχει σχεδιαστεί για την κοπή του γρασιδιού και της μαλακής χλόης καθώς και το κλάδεμα φρακτών σε ιδιωτικούς κήπους που δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί με ένα συμβατικό χλοοκοπτικό.

Η γραμμή κοπής θα πρέπει να είναι σχεδόν παράλληλη προς το έδαφος. Εάν το εργαλείο δεν χρησιμοποιείται σε αυτή την λειτουργία, αυτό θα αυξήσει την πιθανότητα τραυματισμού ατόμων και υλικών ζημιών που δυνητικά προκαλούνται από αντικείμενα που εκτινάσσονται από το εργαλείο.

Αυτή η συσκευή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε δημόσιους κήπους, πάρκα, αθλητικά κέντρα, σε δρόμους, χωράφια και δάση.

Αυτό το εργαλείο δεν είναι κατάλληλο για την κοπή και τον τεμαχισμό θαμνοφρακτών, θάμνων, και λουλουδιών. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ποτέ με τη συσκευή κοπής τοποθετημένη κάβετα.

ΕΙΔΟΣ ΧΡΗΣΤΗ

Το μηχανήμα αυτό προορίζεται για χρήση από τους καταναλωτές, ήτοι από μη επαγγελματίες χειριστές. Το μηχανήμα αυτό προορίζεται για ερασιτεχνική χρήση.

ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ**

Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης και τηρήστε τις προειδοποιήσεις και τους κανονισμούς ασφαλείας. Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων και οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή σοβαρού τραυματισμού.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ**

Κατά την χρήση ηλεκτρικών εργαλείων, συνιστάται να λαμβάνονται προφυλάξεις ασφαλείας για την μείωση του κινδύνου πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και την πρόληψη των τραυματισμών. Διαβάστε προσεκτικά και λάβετε υπόψη όλες τις προειδοποιήσεις που προβλέπονται στις οδηγίες για την πρόσθετη ασφάλεια.

Ο όρος "ηλεκτρικό εργαλείο" στις προειδοποιήσεις αναφέρεται σε ηλεκτρικές συσκευές με μπαταρία (χωρίς καλώδιο).

- Φοράτε προστατευτικά ματιών και προσώπου.
- Κρατήστε το καλώδιο μακριά από παιδιά και ανθρώπους που δεν είναι εξοικειωμένοι με τις οδηγίες χρήσης.
- Μην θέτετε ποτέ σε λειτουργία το εργαλείο, όταν υπάρχουν άνθρωποι σε κοντινή απόσταση, ιδιαίτερα παιδιά, ή ζώα.
- Λειτουργήστε το εργαλείο μόνο στο φως του ήλιου ή με καλό τεχνητό φως.
- Πριν από τη χρήση αυτού του εξοπλισμού, ή μετά από μια σύγκρουση, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ίχνη φθοράς ή βλάβης, σε αυτή την περίπτωση, κάνουν τις απαραίτητες επισκευές.
- Μη χρησιμοποιείτε το εργαλείο με προστατευτικό περιβλήμα έχει κατασραφεί ή δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά.
- Κρατήστε τα χέρια και τα πόδια και μακριά από τη συσκευή κοπής ειδικά μετά την απενεργοποίηση του κινητήρα.
- Τα εργαλεία που είναι επιφορτισμένες με τη ρύθμιση του μήκους του σύρματος κοπής μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό. Μετά από να κάνει την κοπή, το εργαλείο πίσω στην κανονική του θέση λειτουργίας πριν από την επανεκκίνηση.
- Ποτέ μην τοποθετείτε τα στοιχεία κοπής μετάλλων.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά ή εξαρτήματα που δεν παρέχονται ή δεν συσιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Αποσυνδέστε την μπαταρία από το εργαλείο πριν από τον καθαρισμό, τον έλεγχο, ή χρησιμοποιήσετε το εργαλείο, ή όταν δεν είναι σε χρήση.
- Πάντα σιγουρευτείτε ότι οι γρίλιες εξασρισμού είναι καθαρό και απαλλαγμένο από τα συντρίμια.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ**ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΟ ΕΡΓΑΣΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ**

- Διατηρείτε καθαρό και καλά φωτισμένο το περιβάλλον εργασίας. Οι περιοχές ανεπαρκούς φωτισμού είναι πηγές ατυχημάτων.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές σε περιβάλλον δυνητικά εκρηκτικό κατά την παρουσία υγρών, αερίων ή εύφλεκτων κορμιτών. Οι σπίθες που προκαλούνται από τις ηλεκτρικές συσκευές

μπορεί να αναφλέξουν κοριοτούς ή ατμούς.

- Διατηρείτε τυχόν παρατηρήτες (ιδιαίτερα παιδιά και ζώα), τουλάχιστον 15 μέτρα μακριά από τον χώρο εργασίας, για μπορεί να αποσπάσουν την προσοχή σας και να προκαλέσουν απώλεια του ελέγχου της συσκευής.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Τα φics του εργαλείου πρέπει να είναι συμβατά με τους ρευματοδότες. Μην τροποποιείτε ποτέ το φics με οποιονδήποτε τρόπο. Μην χρησιμοποιείτε φics για να προσαρμόσετε ηλεκτρικά εργαλεία με γείωση (γειωμένα). Τα μη τροποποιημένα φics και οι κατάλληλες πρίζες μειώνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Αποτρέψτε από το σώμα να έρθει σε επαφή με γειωμένες επιφάνειες όπως σωλήνες, θερμοσίτες, κοζίνες και ψυγεία. Ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας αυξάνεται αν το σώμα δημιουργήσει μια σύνδεση με την γείωση.
- Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία στη βροχή ή υγρασία. Ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας αυξάνει αν η συσκευή έρθει σε επαφή με το νερό.

ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Παραμείνετε πάντα σε εγρήγορση κατά την χρήση μιας ηλεκτρικής συσκευής, δώστε πάντα προσοχή στις εργασίες και ενεργείστε με την κοινή λογική. Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική συσκευή σε περίπτωση κόπωσης, χρήσης οιονοπνευματικών ή ναρκωτικών ή σε περίπτωση χρήσης φαρμάκων. Μην ξεχνάτε ποτέ πως αρκεί μια στιγμή για να προκληθούν σημαντικοί τραυματισμοί.
- Φοράτε κατάλληλο προστατευτικό εξοπλισμό. Προστατεύστε πάντα τα μάτια σας. Ενδεχομένως φορέστε μάσκα για τη σκόνη, αντιολισθητικά παπούτσια, σκληρό καπέλο, ή προστατευτικά ακοής που χρησιμοποιούνται για την αποτροπή κινδύνου σοβαρού τραυματισμού.
- Αποφύγετε οποιαδήποτε άσκοπη εκκίνηση. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι στη θέση "OFF" πριν συνδέσετε τη συσκευή σε μια πρίζα και / ή τοποθετήστε την μπαταρία ακόμα και όταν θέλετε να μεταφέρετε τη συσκευή. Για την αποφυγή κινδύνου πυρκαγιάς, μην μετακινείτε την συσκευή διατηρώντας το δάκτυλο στον διακόπτη και μην τον συνδέετε στην ηλεκτρική τροφοδοσία αν ο διακόπτης ηλεκτρικής "λειτουργίας" είναι ενεργοποιημένος.
- Αφαιρέστε οποιοδήποτε κλειδί σύσφιξης ή προσαρμογής πριν θέσετε τη μονάδα σε λειτουργία. Ένα κλειδί σύσφιξης που παραμένει εισηγμένο σε ένα κινητό στοιχείο της συσκευής μπορεί να προκαλέσει σοβαρά ατυχήματα.
- Μην εκτείνετε υπερβολικά τα χέρια σας. Μείνετε σταθερά σε στήριξη και σε ισορροπία στα πόδια σας. Αυτό επιτρέπει ένα μεγαλύτερο έλεγχο της συσκευής στην περίπτωση απρόβλεπτων καταστάσεων.
- Φορέστε κατάλληλο ιματισμό. Μην φοράτε πλατιά ρούχα και κοσμήματα, Μαζέψτε τα μαλλιά σας σε σωστή απόσταση από την σχάρα αναρρόφησης αέρα. Τα πλατιά ρούχα, τα κοσμήματα και τα μακριά μαλλιά μπορεί να εμπλακούν στα εξαρτήματα σε κίνηση της συσκευής.
- Η χρήση προστατευτικών της ακοής μπορεί να μειώσει την ικανότητά σας να ακούτε οποιαδήποτε προειδοποιήσεις (κραυγές ή συναγερμούς). Ο χριστής θα πρέπει να δώσει ιδιαίτερη προσοχή στο τι συμβαίνει γύρω από το χώρο εργασίας.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

- Μην πιέζετε τη μονάδα. Χρησιμοποιήστε την κατάλληλη συσκευή για την εργασία που θέλετε να πραγματοποιήσετε. Η συσκευή θα έχει καλύτερη

απόδοση και θα είναι πιο ασφαλής αν χρησιμοποιηθεί στον προγραμματισμένο της τρόπο λειτουργίας.

- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε μια ηλεκτρική συσκευή αν ο διακόπτης δεν επιτρέπει τη σωστή εκκίνηση και τερματισμό λειτουργίας. Μια συσκευή που δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί είναι επικίνδυνη και θα πρέπει σε κάθε περίπτωση να επιδιορθώνεται.
- Αποσυνδέστε το εργαλείο από το τροφοδοτικό ή την μπαταρία πριν κάνετε οποιασδήποτε ρυθμίσεις, αλλάξτε εξαρτήματα ή το αποθηκεύσετε. Αυτά τα προληπτικά μέτρα ασφαλείας μειώνουν τον κίνδυνο τυχαίας ανάφλεξης του εργαλείου.
- Αποθηκεύστε τα ηλεκτρικά εργαλεία μακριά από τα παιδιά. Μην επιτρέπετε την χρήση της συσκευής σε άτομα που δεν γνωρίζουν τις λειτουργίες ή δεν γνωρίζουν τους κανονισμούς ασφαλείας. Οι ηλεκτρικές συσκευές είναι επικίνδυνα εργαλεία στα χέρια ατόμων που δεν γνωρίζουν την λειτουργία τους.
- Υποβάλετε τις συσκευές σε προσεκτική συντήρηση. Ελέγξτε στα κινητά μέρη για απευθυγραμμισμούς, ή χτυπήματα σπασμένων εξαρτημάτων που μπορούν να προκαλέσουν προβλήματα στην λειτουργία της συσκευής. Σε περίπτωση μηχανικών ζημιών, πριν από την χρήση, επιδιορθώστε την συσκευή. Πολλά ατυχήματα οφείλονται στην κακή συντήρηση των συσκευών.
- Μην αφήνετε τα υπολείμματα να συσσωρεύονται στο εσωτερικό του εργαλείου. Καθαρίζετε συχνά για να εξασφαλίσετε τον κατάλληλο εξερισμό. Παρατηρήστε τις κατευθυντήριες γραμμές για τον καθαρισμό όπως περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο.
- Κατά την χρήση της συσκευής, αδεσοιάρ, μυτών, κλπ..., συμμορφωθείτε με τα πρότυπα ασφαλείας, λαμβάνοντας υπόψη το χώρο εργασίας και τα καθήκοντα που πρέπει να εκτελεστούν. Για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων, χρησιμοποιήστε την ηλεκτρική συσκευή μόνο για τις εργασίες για τις οποίες κατασκευάστηκε.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Χρησιμοποιείτε μόνο τον τύπο φορτιστή μπαταρίας που συνιστάται από τον κατασκευαστή. Κάθε φορτιστής είναι κατάλληλος για ένα τύπο μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά αν χρησιμοποιηθεί με διαφορετικό τύπο μπαταρίας.
- Με μια συσκευή μπαταρίας θα πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά ένας ειδικός τύπος μπαταρίας. Η χρήση οποιουδήποτε άλλου τύπου μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.
- Όταν η μπαταρία δεν χρησιμοποιείται, είναι απαραίτητο να την κρατήσετε μακριά από μεταλλικά αντικείμενα, όπως συνδετήρες, νομίσματα, κλειδιά, βίδες, καρδιά ή οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο που θα μπορούσε να είναι βραχυκυκλώσει τους δύο πόλους. Το βραχυκύκλωμα των πόλων της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή πυρκαγιές.
- Αποφύγετε οποιαδήποτε επαφή με το υγρό της μπαταρίας σε περίπτωση διαρροής λόγω ακατάλληλης χρήσης. Σε περίπτωση ατυχούς επαφής, ξεπλύνετε με καθαρό νερό στην ζώνη ενδιαφέροντος. Σε περίπτωση ατυχούς επαφής με τα μάτια, επικοινωνήστε με ένα γιατρό. Το υγρό που εξέρχεται από την μπαταρία μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή πυρκαγιές.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Οποιοσδήποτε επισκευές πρέπει να εκτελούνται από ειδικευμένο τεχνικό και να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Με αυτό τον τρόπο θα είναι πιθανή η χρήση της ηλεκτρικής συσκευής σε

πλήρη ασφάλεια.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Μετά τη χρήση και πριν από την αποθήκευση, αποσυνδέστε το εργαλείο από την μπαταρία και ελέγξτε την για τυχόν ζημιές.
- Όταν δεν είναι σε χρήση, κρατήστε το εργαλείο μακριά από παιδιά.
- Το θαμνοκοπτικό θα πρέπει να επισκευάζεται μόνο από ειδικευμένο προσωπικό.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά και αξεσουάρ.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Η κεφαλή κοπής θα συνεχίσει να περιστρέφεται για μερικά δευτερόλεπτα και μετά την απενεργοποίηση του εργαλείου.

- Εκπομπές κραδασμού κατά τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να διαφέρουν από τη ολική τιμή που δηλώνεται ανάλογα με τον τρόπο χρήσης.
- Διαπιστώθηκε ότι οι δονήσεις από εργαλεία χειρός μπορεί να προκαλέσουν σε ορισμένα άτομα το σύνδρομο Raynaud. Τα συμπτώματα μπορεί να περιλαμβάνουν μυρμηγκιασμα, μούδιασμα και λεύκανση των δακτύλων και συνήθως συμβαίνουν όταν εκτίθενται στο κρύο. Κληρονομικοί









παράγοντες, έκθεση στο κρύο και την υγρασία, κακή διατροφή, το κάπνισμα, και ανασφαλείς συνθήκες εργασίας μπορούν να συμβάλλουν στην εμφάνιση αυτών των συμπτωμάτων. Επί του παρόντος, δεν είναι γνωστή η αλληλεπίδραση μεταξύ των κραδασμών και της παρατεταμένης έκθεση και την έναρξη των συμπτωμάτων. Για τη μείωση των επιπτώσεων των κραδασμών, ο χειριστής μπορεί να λάβει τις ακόλουθες προφυλάξεις:






- Κρατήστε το σώμα σας ζεστό και προστατεύστε το από σκληρά κλίματα. Όταν το χρησιμοποιείτε φορέστε γάντια για να κρατήσει τα χέρια και τους καρπούς σας ζεστά. Οι χαμηλές θερμοκρασίες συμβάλλουν στην εμφάνιση του συνδρόμου Raynaud.
- Μετά τη χρήση του εργαλείου για ένα χρονικό διάστημα, κάνετε κάποιες ασκήσεις για την τόνωση της κυκλοφορίας του αίματος.
- Κάνετε συχνά διαλείμματα. Περιορίστε την ημερήσια έκθεση σε κραδασμούς.

Σε περίπτωση εμφανιστούν τα συμπτώματα αυτής της κατάστασης, σταματήστε αμέσως τη χρήση του εργαλείου και συμβουλευτείτε ένα γιατρό.

2. ΣΥΜΒΟΛΟΓΙΑ

Μερικά από τα παρακάτω σύμβολα μπορεί να εμφανιστούν στο παρόν εγχειρίδιο. Διαβάστε τα προσεκτικά και μάθετε την σημασία τους. Μια σωστή ερμηνεία των παρόντων συμβόλων θα επιτρέψει στον χρήστη την καλύτερη και την πιο ασφαλή χρήση του προϊόντος.

| ΣΥΜΒΟΛΟ | ΣΗΜΑΣΙΑ / ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ |
|---|--|
|  | Δώστε προσοχή στην ώθηση της λεπίδας |
|  | Υποδεικνύει τις προφυλάξεις ασφαλείας του χειριστή. |
|  | Αντικείμενα που προέρχονται από το εργαλείο μπορεί να αναπηδήσουν και να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό σε άτομα ή υλικές ζημιές. Φορέστε εξοπλισμό και προστατευτικά υποδήματα. |
|  | Κρατήστε τυχόν παρατηρητές, ιδιαίτερα τα παιδιά και κατοικίδια ζώα, τουλάχιστον 15 μέτρα μακριά από το χώρο εργασίας. |
|  | Μην χρησιμοποιείτε οδοντωτές λεπίδες. |
|  | Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία σε βροχή ή υγρασία. |
|  | Προσέξτε για τυχόν άτομα παρόντα στο χώρο. |
|  | Διαβάστε το εγχειρίδιο και ακολουθήστε όλες τις προειδοποιήσεις και τα πρότυπα ασφαλείας. |

| | |
|---|---|
|  | Φορέστε αντιολισθητικά και ενισχυμένα υποδήματα. |
|  | Φοράτε χοντρά και αντιολισθητικά γάντια εργασίας. |
|  | Φορέστε προστατευτικό κράνος. |
|  | Χρησιμοποιήστε ακουστικές και οπτικές προστασίες. |
|  | Η μέγιστη συχνότητα περιστροφής της ατράκτου. |

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Συντήρηση απαιτεί πολλή προσοχή και καλή γνώση του εξοπλισμού και, ως εκ τούτου, πρέπει να εκτελούνται από ειδικευμένο τεχνικό.

Για επισκευές, προτείνεται η μεταφορά της συσκευής στον πιο κοντινό ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ. Σε περίπτωση αντικατάστασης, χρησιμοποιήστε αποκλειστικά γνήσια ανταλλακτικά.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Η λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να οδηγήσει στην εκτίναξη του υλικού στα μάτια, προκαλώντας σοβαρούς οφθαλμικούς τραυματισμούς. Πριν από την έναρξη της λειτουργίας, να φοράτε πάντα προσταπιδες ή γυαλιά ασφαλείας με πλευρικές ασπίδες προστασίας ή, αν είναι απαραίτητο, μία πλήρη μάσκα για το πρόσωπο. Συνιστάται να φοράτε μάσκα ασφαλείας με ευρύ οπτικό πεδίο για χρήση με γυαλιά ή τυπικά γυαλιά ασφαλείας με πλευρικά προστατευτικά. Χρησιμοποιείτε προστατευτικά γυαλιά σύμφωνα με τις απαιτήσεις του προτύπου EN 166.

3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

| | | |
|--|--|---|
| Τάση | 43.2 Volt DC | |
| Ταχύτητα χωρίς φορτίο | 6500/min Μέγιστη | |
| Κεφαλή κοπής | Καλώδιο τροφοδοσίας χτυπήματος κεφαλής / Χλοοκοπτική λεπίδα | |
| Διάμετρος καλωδίου κοπής | 2.0mm | |
| Διάμετρος διαδρομής κοπής | 356mm/254mm | |
| Χαρακτηριστικά τροφοδοσίας καλωδίου χτυπήματος κεφαλής/Λεπίδα χλοοκοπτικού | Μέγιστη ταχύτητα 10.000 στροφές/λεπτό./4 δόντια Μέγιστη ταχύτητα 10.000 στροφές/λεπτό | |
| Βάρος με | Max 6.4kg | |
| φορητό χλοοκοπτικό | Επίπεδο μετρώμενης ηχητικής πίεσης | $L_{PA}=81$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Επίπεδο ακουστικής ισχύος | $L_{WA}=93.5$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Στάθμη ακουστικής ισχύος μέτρησης | $L_{WA}=96$ dB(A) |
| | Δονήσεις | 4.0 m/s ² , $k=1.5$ m/s ² |
| Θαμινοκοπτικό μπαταρίας | Επίπεδο μετρώμενης ηχητικής πίεσης | $L_{PA}=82$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Επίπεδο ακουστικής ισχύος | $L_{WA}=95.2$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Στάθμη ακουστικής ισχύος μέτρησης | $L_{WA}=100$ dB(A) |
| | Δονήσεις | 3.0 m/s ² , $k=1.5$ m/s ² |

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ε ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Δ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΔΗΛΩΜΕΝΗ ΤΙΜΗ ΤΩΝ ΔΟΝΗΣΕΩΝ ΠΟΥ ΜΕΤΡΗΘΗΚΕ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗ ΜΕΘΟΔΟ ΤΟΥ ΤΕΣΤ STANDARD ΚΑΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΣΥΓΚΡΙΣΗ ΜΕΤΑΞΥ ΕΝΟΣ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ ΚΑΙ ΕΝΟΣ ΑΛΛΟΥ. Η ΟΛΙΚΗ ΔΗΛΩΜΕΝΗ ΤΙΜΗ ΤΩΝ ΔΟΝΗΣΕΩΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΣΕ ΜΙΑ ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΗ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΕΚΘΕΣΗΣ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

ΟΙ ΕΚΠΟΜΠΕΣ ΔΟΝΗΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ ΥΦΙΣΤΑΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΔΗΛΩΜΕΝΗ ΤΙΜΗ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΗΣΗΣ. ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: ΦΟΡΑΤΕ ΓΑΝΤΙΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΕ ΤΟΝ ΧΡΟΝΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΜΕΥΣΑΤΕ ΤΟ ΧΡΟΝΟ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ.

4. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

- | | | |
|--|--------------------------|---|
| 1. Γκρουπ μπαταρίας | 2. Φορτιστής μπαταρίας | 15. Σήμα συμμόρφωσης ΕΚ |
| 3. Οπίσθια λαβή | 4. Πλήκτρο κλειδώματος | 16. Επωνυμία και διεύθυνση κατασκευαστή |
| 5. Button Fast / Slow | 6. Πλήκτρο ΟΝ/ΟFF | 17. Στάθμη ακουστικής πίεσης σύμφωνα με την οδηγία 2000/14/CE |
| 7. Διακόπτης σκανδάλης (Ε ν ε ρ γ ο π ο ι η μ έ ν ο / | Απενεργοποιημένο) | 18. Κωδικός προϊόντος |
| 9. Εμπρόσθια λαβή | 8. Σύστημα | 19. Μοντέλο μηχανήματος |
| 11. Εκτροπέας χλόης | 10. Μούφα κλειδώματος | 20. Αριθμός σειράς μηχανήματος |
| 13. Λεπίδα | 12. Κεφαλή θαμνοκοπτικού | 21. Έτος κατασκευής |
| | 14. Λεπίδα κοπή | |

Το παράδειγμα της δήλωσης συμμόρφωσης βρίσκεται στην προτελευταία σελίδα του εγχειριδίου.

5. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΕΚΤΡΟΠΕΑΣ ΧΛΟΗΣ Βλέπε Σχήμα 2.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Αποφύγετε την επαφή με τη λεπίδα. Η μη τήρηση αυτής της προειδοποίησης μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.

- Αφαιρέστε τη βίδα περυγίου (17) από τον εκτροπέα χλόης.
- Εισάγετε την γλωσσίδα (16) στο βραχίονα στήριξης στο αυλάκι (15) στον εκτροπέα γρασιδιού.
- Σφίξτε μέχρι τέλους τη βίδα (17).

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Προσέχετε πάντα, ακόμα και αφού έχετε εξοικειωθεί με τη συσκευή. Ποτέ μην ξεχνάτε ότι διαρκεί μόνο ένα δευτερόλεπτο της απόσπασης της προσοχής μπορεί να προκαλέσει τον σοβαρό τραυματισμό σας

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Προστατεύστε πάντα τα μάτια. Η μη τήρηση αυτής της προειδοποίησης μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό που προκύπτει από τα αντικείμενα εκτινάσσονται στο μάτι.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ή αξεσουάρ που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή. Η χρήση εξαρτημάτων ή αξεσουάρ που δεν συνιστάται μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΡΟΔ ΠΑΡΑΤΑΣΗ ΣΤΗΝ ΚΕΦΑΛΗ

Βλέπε Σχήμα 3

- Λασκάρετε τη βίδα (19) στο ζεύκτη (10) και αφαιρέστε το κάλυμμα από τον βραχίονα (18).
- Πιέστε το κουμπί που βρίσκεται στην προέκταση του άξονα (18). Ευθυγραμμίστε το πλήκτρο με το αυλάκι οδηγό στο ζεύκτη (10) της κεφαλής και τοποθετήστε τον ένα βραχίονα στον άλλο. Περιστρέψτε την επέκταση του βραχίονα μέχρι τη φραγή του πλήκτρου στην οπή της τοποθέτησης.
- Σφίξτε μέχρι τέλους τη λαβή (19).

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΝΩΤΕΡΗΣ ΛΑΒΗΣ Βλέπε Σχήμα 4.

- Εγκαταστήστε την κύρια λαβή (21) πάνω στον άξονα, τοποθετήστε τη μπάρα (20) στην κορυφή της λαβής (21), βεβαιώνοντας ότι η μπάρα (20) έχει φορά προς τ αριστερά ενώ κρατά τη μονάδα.
- Τοποθετήστε τον ακροδέκτη (23) στην πίσω πλευρά του κύριου άξονα (21) στον άξονα.
- Χρησιμοποιήστε τις 2 μπουλόνια που παρέχονται και σφίξτε το σφιγκτήρα χρησιμοποιώντας ένα σταυρωτό κατσαβίδι (δεν παρέχεται).

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΓΚΡΟΥΠ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ Βλέπε Σχήμα 5.

- Αφαιρέστε το γκρουπ μπαταρίας από το θαμνοκοπτικό. Ευθυγραμμίστε το πτερύγιο στο γκρουπ μπαταρίας με τις υποδοχές στο εσωτερικό του διαμερίσματος της μπαταρίας του θαμνοκοπτικού.
- Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η γλωσσίδα φραγής στο κάτω μέρος της μπαταρίας κλειδώνει σωστά και ότι η μπαταρία είναι σωστά ασφαλισμένη στο θαμνοκοπτικό.

ΕΚΚΙΝΗΣΗ/ΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΘΑΜΝΟΚΟΠΤΙΚΟΥ

Για την εκκίνηση της μηχανοκίνητης κεφαλής:

- Πατήστε το κουμπί ισχύος (6).
- Αφήστε το πλήκτρο κλειδώματος (4) και τραβήξτε το διακόπτη ενεργοποίησης (7).
- Πατήστε το κουμπί υψηλής ταχύτητας (5) για να

αυξήσετε την ταχύτητα ανάλογα με τις συνθήκες του χλοοτάπητα.

Για την εκκίνηση της μηχανοκίνητης κεφαλής:

- Αφήστε τον διακόπτη ενεργοποίησης (7).
- Η μονάδα θα σβήσει μετά από 1 λεπτό αδράνειας.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ

Επίπεδο θορύβου. Είναι αναπόφευκτο ότι η μηχανή, κατά τη φάση της λειτουργίας, θα έχει ένα επίπεδο εκπομπής θορύβου. Μονοπάτια σε θορυβώδεις εργασίες υπόκεινται σε άδειες και περιορίζονται σε ορισμένες περιόδους του χρόνου. Εκτός από περιόδους παύσης, μπορεί επίσης να είναι απαραίτητο να περιοριστεί ο αριθμός των ωρών εργασίας. Για την προσωπική σας ασφάλεια και των ατόμων σε κοντινή απόσταση, θα πρέπει να υιοθετούνται κατάλληλες ακουστικές προστασίες;

Δονήσεις. Φορέστε πάντα γάντια ασφαλείας κατά των κραδασμών. Υπερβολικά επίπεδα δόνησης μπορεί να προκαλέσουν την λεύκανση των δακτύλων ή το σύνδρομο του καρπιαίου τούνελ. Αν παρατηρήσετε μια δυσάρεστη αίσθηση της λεύκανση του δέρματος των χεριών κατά τη χρήση του μηχανήματος, σταματήστε αμέσως τη δουλειά. Να ληφθούν τα κατάλληλα διαλείμματα εργασίας. Οι τακτικοί χρήστες του μηχανήματος θα πρέπει να ελέγχουν συχνά την κατάσταση των δακτύλων.

6. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πιάστε το θαμνοκοπτικό με το δεξί σας χέρι στην πίσω χειρολαβή και το αριστερό σας χέρι στην εμπρόσθια. Κρατήστε σταθερά και με τα δύο χέρια, ενώ το εργαλείο είναι σε λειτουργία. Κρατήστε το θαμνοκοπτικό σε μια άνετη θέση με την πίσω λαβή στο ύψος του γοφού. Πάντα να λειτουργείτε το μοτέρ της κεφαλής σε πλήρη δυναμικότητα. Αν μπερδευτούν συντρίμια γύρω από την επέκταση του άξονα, ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΤΕ ΤΟΝ ΔΙΑΚΟΠΤΗ ΣΚΑΝΔΑΛΗΣ και προχωρήστε με την αφαίρεση.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ

Η επαφή με την κεφαλή κοπής του θαμνοκοπτικού μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΠΗ *Βλέπε Σχήμα 6.*

Κρατήστε το θαμνοκοπτικό σε κλίση προς την περιοχή της τομής, αυτή είναι η βέλτιστη θέση κοπής.

- Το εργαλείο θα δίνει καλύτερη κοπή, αν μετακινηθεί από αριστερά προς τα δεξιά στην επιφάνεια εργασίας. Η κοπή θα είναι λιγότερο αποτελεσματική εάν πραγματοποιείται από δεξιά προς τα αριστερά.
- Χρησιμοποιήστε την άκρη του σύρματος για τις εργασίες κοπής. Μην πιέζετε την κεφαλή φορέα σύρματος στο γρασίδι.
- Η επαφή με ακαθωτά συρματοπλέγματα και φράχτες φθείρουν πιο γρήγορα το σύρμα που μπορεί να φτάσει σε πλήρη ρήξη. Πέτρες, τούβλα, πεζοδρόμια και ξύλα φθείρουν γρηγορότερα το σύρμα.
- Αποφύγετε την επαφή με τα δέντρα και τους θάμνους. Το φλοιό δέντρων, καλούπια ξύλο, επένδυση και παλέτες μπορούν να καταστραφούν από το σύρμα.
- Συναρμολογήστε τη μεταλλική λαβή στην λαστιχένια οπή της οπίσθιας λαβής κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, ξεκλειδώστε και να αφαιρέσετε το μεταλλικό κουμπί, όταν δεν είναι σε χρήση.

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΡΜΑΤΟΣ

Το εργαλείο διαθέτει μια κεφαλή με αυτόματο ξετύλιγμα του σύρματος διαμέσου χτυπήματος. Το

χτύπημα της κεφαλής της μπομπίνας στο έδαφος επιτρέπει την εκτύλιξη του σύρματος κοπής.

- Όταν το εργαλείο είναι σε λειτουργία, αφήστε τον διακόπτη ενεργοποίησης.
- Περιμένετε δύο δευτερόλεπτα, στη συνέχεια, πιέστε τη σκανδάλη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το σύρμα κοπής θα ξετυλίξει περίπου κατά 2mm σε κάθε στάση και επανεκκίνηση του διακόπτη, μέχρι την ανάκτηση της λεπίδας κοπής του εκτροπέα χλόης.

- Επαναλάβετε τις διαδικασίες κοπής.

ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΡΜΑΤΟΣ

- Αφαιρέστε την μπαταρία.
- Πατήστε το μαύρο κουμπί στην κεφαλή μπομπίνας και ταυτόχρονα τραβήξτε χειροκίνητα ξετυλίγοντας το σύρμα.
- Μόλις ξεδιπλώσει το νήμα κοπής, επαναφέρατε το εργαλείο στην κανονική θέση λειτουργίας πριν από την επανεκκίνηση.

ΛΕΠΙΔΑ ΚΟΠΗΣ ΝΗΜΑΤΟΣ *Βλέπε Σχήμα 6.*

- Το εργαλείο είναι εφοδιασμένο με μια λεπίδα κόφτη για τον εκτροπέα του χόρτου. Για βέλτιστη κοπή, ξεδιπλώστε το σύρμα μέχρι να κόβεται στο σωστό μήκος της λεπίδας κοπής σύρματος. Εκτελέστε το ξετύλιγμα του σύρματος κάθε φορά που πραγματοποιείται μια περιστροφή του κινητήρα μεγαλύτερη από την κανονική, ή όταν υπάρχει μια μείωση της αποδοτικότητας κοπής. Αυτό θα διατηρήσει ένα επίπεδο βέλτιστης απόδοσης και ένα σωστό μήκος του σύρματος κοπής για σωστή λειτουργία.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ

Σε περίπτωση αντικατάστασης, χρησιμοποιήστε αποκλειστικά γνήσια ανταλλακτικά. Η χρήση άλλων εξαρτημάτων μπορεί να αντιπροσωπεύει κίνδυνο ή καταστροφή της συσκευής.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ

Για την αποφυγή τραυματισμών αφαιρέστε πάντα την μπαταρία από την συσκευή όταν την καθαρίζετε ή εκτελείτε οποιαδήποτε παρέμβαση συντήρησης.

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τη συσκευή για τυχόν ζημιές, χαλαρά ή ελλείποντα τμήματα, όπως βίδες, παξιμάδια, βίδες, συνδετήρες, κ.λπ. Σφίξτε σωστά όλους τους συνδετήρες και τα κλεισίματα και μην θέτετε το προϊόν σε λειτουργία έως ότου όλα τα τμήματα που λείπουν ή έχουν καταστραφεί να αντικατασταθούν. Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά για τον καθαρισμό των πλαστικών. Το μεγαλύτερο μέρος των πλαστικών υλικών μπορεί να καταστραφεί από την χρήση διαλυτών του εμπορίου. Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό πανάκι για την αφαίρεση των ακαθαρσιών, σκόνης, λαδιών, γράσου, κλπ.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ

Τα πλαστικά στοιχεία δεν θα πρέπει ποτέ να έρχονται σε επαφή με τα υγρά φρένων, βενζίνη, προϊόντα με βάση το πετρέλαιο, διεισδυτικά λάδια, κλπ. Οι χημικές ουσίες μπορεί να καταστρέψουν ή να αποδυναμώσουν το πλαστικό πράγμα που μπορεί να προκαλέσει σημαντικούς ατομικούς τραυματισμούς. Μόνο τα συστατικά που περιλαμβάνονται στον κατάλογο των ανταλλακτικών μπορεί να επισκευαστούν ή να αντικατασταθούν από τον πελάτη. Όλα τα άλλα εξαρτήματα θα πρέπει να αντικατασταθεί από ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

Μόνο τα συστατικά που περιλαμβάνονται στον κατάλογο των ανταλλακτικών μπορεί να επισκευαστούν ή να αντικατασταθούν από τον πελάτη. Όλα τα άλλα εξαρτήματα θα πρέπει να αντικατασταθεί από ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Μόνο τα συστατικά που περιλαμβάνονται στον κατάλογο των ανταλλακτικών μπορεί να επισκευαστούν ή να αντικατασταθούν από τον πελάτη. Όλα τα άλλα εξαρτήματα θα πρέπει να αντικατασταθεί από ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ

Για την αποφυγή τραυματισμών αφαιρέστε πάντα την μπαταρία από την συσκευή όταν την καθαρίζετε ή εκτελείτε οποιαδήποτε παρέμβαση συντήρησης.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΟΜΠΙΝΑΣ Βλέπε Σχήμα 7.

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά μόνο ένα σύρμα κοπής μονής ίνας με διάμετρο 2 mm.

- Αφαιρέστε την μπαταρία.
- Πατήστε στο εσωτερικό τα πτερύγια στις πλευρές του καλύμματος της μπομπίνας. Τραβήξτε προς τα πάνω το κάλυμμα της μπομπίνας για να το αφαιρέσετε.

- Αφαιρέστε την παλιά μπομπίνα.
- Για να εγκαταστήσετε τη νέα μπομπίνα, βεβαιωθείτε ότι το νήμα έχει κλειδωθεί στην υποδοχή για τη νέα μπομπίνα. Βεβαιωθείτε ότι το άκρο του σύρματος κοπής εκτείνεται περίπου 15 cm πέρα από τη σχισμή.
- Τοποθετήστε τη νέα μπομπίνα, έτσι ώστε το σύρμα κοπής και η σχισμή να είναι ευθυγραμμισμένα με τη θηλιά μέσα στην κεφαλή κοπής. Περάστε το νήμα μέσα από τη θηλιά.
- Τραβήξτε το σύρμα που προεξέχει από την κεφαλή κοπής, έτσι ώστε το νήμα περνά μέσα από την σχισμή στη μπομπίνα.
- Επανεγκαταστήστε το κάλυμμα μπομπίνα πιέζοντας τις γλωσσίδες στις υποδοχές και εφαρμόζοντας πίεση μέχρι το κάλυμμα να ασφαλίσει στη θέση της μπομπίνας.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΝΗΜΑΤΟΣ ΚΟΠΗΣ Βλέπε

Σχήμα 8.

- Αφαιρέστε την μπαταρία.
- Αφαιρέστε τη μπομπίνα από το σχετικό καπάκι.
- Διαμορφώστε ένα βρόχο από σύρμα με μήκος 8' (3m) διπλώνοντας το κέντρο και εφραγκιστώνοντας στην θέση 'D'.
- Κρατήστε την μπομπίνα για τον πείρο 'α' και τυλίξτε επάνω στην μπομπίνα και τα δύο μισά του σύρματος κοπής προς την κατεύθυνση που δείχνει το βέλος. Το ένα άκρο του σύρματος πρέπει να εισαχθεί εντός της σχισμής 'C' και το άλλο στην 'B'.
- Για να συνδέσετε ταυτόχρονα το σύρμα κοπής, χρησιμοποιήστε την εγκοπή 'E'.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΟΥ Βλέπε

Σχήμα 9.

Προσοχή: Προσοχή στις αιχμηρές άκρες, να φοράτε πάντα γάντια.

- Αφαιρέστε την μπαταρία.
- Βεβαιωθείτε ότι το στοιχείο 'F' έχει εγκατασταθεί πάνω στο θαμνοκοπτικό.
- Τοποθετήστε ένα κατάλληλο κατσαβίδι μέσα από τις δύο οπές.
- Τοποθετήστε τη λεπίδα "G" χλοοκοπτικού στην κορυφή του αποστάτη 'F', φροντίζοντας να είναι κεντραρισμένη.
- Τοποθετήστε τη ροδέλα 'H' στην κορυφή της λεπίδας 'G' του χλοοκοπτικού.
- Τοποθετήστε το καπάκι του 'I' στην ροδέλα 'H'
- Χρησιμοποιώντας ένα κλειδί 19 χιλιοστά ή 3,4" σφίξτε το παξιμάδι 'J' αριστερόστροφα με ροπή 44-58" Nm ή 32-42 ft/lib.
- Γυρίστε τη λάμα του χλοοκοπτικού 'B' για να βεβαιωθείτε ότι η λεπίδα είναι σωστά ασφαλισμένη.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΘΑΜΝΟΚΟΠΤΙΚΟΥ

- Αφαιρέστε την μπαταρία από το θαμνοκοπτικό πριν από την αποθήκευση.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή μακριά από παιδιά.
- Μην αποθηκεύετε κοντά σε διαβρωτικούς παράγοντες όπως χημικά προϊόντα κηπουρικής ή αλάτι κατ' ατου πάγου.
- Αποθηκεύστε και επαναφορτίστε την μπαταρία σε δροσερό μέρος. Θερμοκρασίες πάνω ή κάτω από την κανονική θερμοκρασία περιβάλλοντος μειώνουν τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
- Αποθηκεύστε την μπαταρία σε περιοχές με

θερμοκρασίες κάτω από 27 ° C, και χωρίς υγρασία.

- Όλες οι μπαταρίες, με την πάροδο του χρόνου, χάνουν τη φόρτισή τους. Όσο πιο ψηλή είναι η θερμοκρασία τόσο πιο εύκολα η μπαταρία χάνει το φορτίο της. Σε περίπτωση παρατεταμένης αδράνειας της συσκευής, συνεχίστε με την επαναφόρτιση της μπαταρίας όλους τους μήνες ή κάθε δυο μήνες. Αυτή η διαδικασία παρατείνει την διάρκεια της μπαταρίας.
- Ασφαλείστε το θαμνοκοπτικό κατά τη διάρκεια της μεταφοράς να μην προκληθεί ζημιά ή τραυματισμός. Εκτελέστε τον τακτικό καθαρισμό και συντήρηση πριν από την αποθήκευση, χρησιμοποιήστε την κατάλληλη προστασία των εξαρτημάτων που προβλέπονται για τις μεταλλικές λεπίδες κοπής. Χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο κάλυμμα για μεταλλικές λεπίδες κατά τη διάρκεια της μεταφοράς και αποθήκευσης.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

- Η προστασία του περιβάλλοντος πρέπει να αποτελεί μια σημαντική και πρωταρχική πλευρά στη χρήση του μηχανήματος, προς όφελος της πολιτισμένης συμβίωσης και του περιβάλλοντος στο οποίο ζούμε. Αποφύγετε την πρόκληση ενοχλήσεων στους γείτονες.
- Τηρείτε αυστηρά την τοπική νομοθεσία για τη διάθεση υλικών συσκευασίας, λαδιών, βενζίνης, φίλτρων, ελαττωματικών εξαρτημάτων και οποιουδήποτε στοιχείου μπορεί να μολύνει το περιβάλλον. Αυτά τα απορρίμματα δεν πρέπει να

διατίθενται με τα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να συγκεντρώνονται χωριστά και να παραδίδονται στα ειδικά κέντρα συλλογής, που θα φροντίσουν για την ανακύκλωση των υλικών.

- Τηρείτε αυστηρά την τοπική νομοθεσία για τη διάθεση των υλικών από την κοπή.
- Εάν αποφασίσετε να μην ξαναχρησιμοποιήσετε το μηχάνημα, μην το εγκαταλείπετε στο περιβάλλον, αλλά απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο κέντρο περισυλλογής σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.

ΔΙΑΛΥΣΗ



Οι ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να διατίθενται με τα οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΚ σχετικά με τα απορρίμματα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και τους εθνικούς κανονισμούς για την εφαρμογή της, οι ηλεκτρικές συσκευές που έχουν ολοκληρώσει τον κύκλο ζωής τους πρέπει συγκεντρώνονται χωριστά με σκοπό τη φιλική προς το περιβάλλον ανακύκλωσή τους. Αν η ηλεκτρικές συσκευές απορριφθούν σε μια χωματερή ή στο έδαφος, οι βλαβερές ουσίες μπορεί να φτάσουν τον υδροφόρο ορίζοντα και να διεισδύσουν στην τροφική αλυσίδα, προκαλώντας βλάβες στην υγεία σας. Για λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με τη διάθεση του προϊόντος, απευθυνθείτε στον αρμόδιο φορέα για τη διάθεση των οικιακών απορριμμάτων ή στον Αντιπρόσωπο.

7. ΟΔΗΓΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

| Προβλημα | Πιθανες Λυσεις | Επιλυση |
|--|---|---|
| Το σύρμα δεν προχωρεί όταν χρησιμοποιείται η κεφαλή αυτόματης λειτουργίας. | Το σύρμα είναι κολλημένο στον εαυτό του. | Λίπανση με σπρέι σιλικόνης. |
| | Δεν υπάρχει αρκετό σύρμα στην μομπίνα. | Ανατρέξτε στην ενότητα "Αντικατάσταση του σύρματος κοπής" σε αυτό το εγχειρίδιο. |
| | Το σύρμα έχει φθαρεί και είναι πάρα πολύ κοντό. | Τραβήξτε το σύρμα, ενώ πατάτε το κουμπί απελευθέρωσης. |
| | Το σύρμα είναι μπλεγμένο στην μομπίνα. | Αφαιρέστε το σύρμα από τη μομπίνα και ξανατυλίξτε. Ανατρέξτε στην ενότητα "Αντικατάσταση του σύρματος κοπής" σε αυτό το εγχειρίδιο. |
| Το γρασίδι συσσωρεύεται γύρω από το έδρανο και την κεφαλή φορέα σύρματος | Κόψτε ψηλό χόρτο πολύ κοντά στη γη. | Κόψτε ψηλό χόρταρι από πάνω προς τα κάτω για να αποφευχθεί η συσσώρευση. |
| Η μονάδα ξεκινά. | Μη στερεωμένη μπαταρία. | Για να τοποθετήσετε την μπαταρία, βεβαιωθείτε ότι το μπλοκ στο κάτω μέρος της μπαταρίας έχει κουμπώσει σωστά στη θέση του. |
| | Μη φορτισμένη μπαταρία. | Φορτώστε το γκρουπ μπαταρίας ακολουθώντας τις ειδικές οδηγίες για το συγκεκριμένο εργαλείο. |
| | Ο βραχίονας έχει εισαχθεί πλήρως. | Βεβαιωθείτε ότι η κάτω ράβδος έχει τοποθετηθεί σωστά στο ζεύκτη στον άνω άξονα και σφίξτε τον επάνω ζεύκτη. |

TABLE OF CONTENTS

| | |
|----------------------------------|---|
| 1. General safety warnings | 1 |
| 2. Symbols | 3 |
| 3. Specification..... | 4 |
| 4. Description | 4 |
| 5. Assembly | 5 |
| 6. Operation | 6 |
| 7. Troubleshooting..... | 8 |

1. GENERAL SAFETY WARNINGS

Your trimmer has been engineered and manufactured to Greenworks tools's high standard for dependability, ease of operation, and operator safety. When properly cared for, it will give you years of trouble-free performance.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

INTRODUCTION

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced understanding, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This product has many features for making its use more pleasant and enjoyable. Safety, performance, and dependability have been given top priority in the design of this product making it easy to maintain and operate.

INTENDED USE

This trimmer is designed for cutting grass and soft vegetation alike and for trimming grass edges in private garden areas which are not accessible with a lawnmower. Its cutting plane should always be approximately parallel to the ground. If it is not used in this way, the possibility of injury to persons and property by thrown objects is significantly increased.

The device is not allowed to be used in public gardens, parks, sports centres or at roadsides as well as in agriculture and forestry.

This trimmer is not allowed to be used for cutting or chopping hedges, shrubs, bushes, and flowers. It should never be used with the cutting means rotating vertically.

USER TYPE

This machine is intended for use by consumers, i.e. non-professional operators. The machine is intended for "DIY" use only.

GENERAL SAFETY RULES

WARNING

Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

SAVE ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING

When using power tools, basic safety precautions should always be taken to reduce the risk of the fire, electric shock and personal injury. Also, please read and heed the advice given in the additional safety instructions.

The term "power tool" in the warnings refers to battery-operated (cordless) power tool.

- Wear protective glasses or goggles.
- Never allow children or people unfamiliar with the instructions to use the machine.
- Stop using the machine while people, especially children, or pets are nearby.
- Only use the machine in daylight or good artificial light.
- Before using the machine and after any impact, check for signs of wear or damage and repair as necessary.
- Never operate the machine with damaged guards or without the guards in place.
- Keep hands and feet away from the cutting means at all times and especially when switching on the motor.
- Take care against injury from any device fitted for trimming the filament line length. After extending new cutter line always return the machine to its normal operating position before switching on.
- Never fit metal cutting elements.
- Never use replacement parts or accessories not provided or recommended by the manufacturer.
- Disconnect the battery from the machine before checking, cleaning or working on the machine and when it is not in use.
- Always ensure that ventilation openings are kept clear of debris.

READ ALL INSTRUCTIONS

WORK AREA SAFETY

- Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

ELECTRICAL SAFETY

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.

PERSONAL SAFETY

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- Use of hearing protection reduces the ability to hear warnings (shouts or alarms). The operator must pay extra attention to what is happening around the work area.

POWER TOOL USE AND CARE

- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power

tools are dangerous in the hands of untrained users.

- Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Do not let debris build up on your trimmer. Clean often to maintain proper ventilation. Observe cleaning guides in this manual.
- Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

BATTERY TOOL USE AND CARE

- Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- Use power tools only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

SERVICE

- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

MAINTENANCE

- After use and before storage, disconnect the machine from the battery and check for damage.
- When not in use store the machine out of the reach of children.
- Grass trimmers should only be repaired by an authorised repairer.
- Use only manufacturers recommended replacement parts and accessories

CAUTION














The cutter head will continue to rotate for a few seconds after switching off.

- The vibration level during actual use of the power tool can differ from the declared total value depending on the ways in which the tool is used.

- It has been reported that vibrations from hand-held tools may contribute to a condition called Raynaud's Syndrome in certain individuals. Symptoms may include tingling, numbness and blanching of the fingers, usually apparent upon exposure to cold. Hereditary factors, exposure to cold and dampness, diet, smoking and work practices are all thought to contribute to the development of these symptoms. It is presently unknown what, if any, vibrations or extent of exposure may contribute to the condition. There are measures that can be taken by the operator to possibly reduce the effects of vibration:
 - Keep your body warm in cold weather. When operating the unit wear gloves to keep the hands and wrists warm. It is reported that cold weather is a major factor contributing to Raynaud's Syndrome.
 - After each period of operation, exercise to increase blood circulation.
 - Take frequent work breaks. Limit the amount of exposure per day.
- If you experience any of the symptoms of this condition, immediately discontinue use and see your physician about these symptoms.

2. SYMBOLS

Some of the following symbols may be used on this tool. Please study them and understand their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the tool better and safer.

| SYMBOL | DESIGNATION/EXPLANATION |
|---|---|
|  | Beware of blade thrust |
|  | Precautions that involve your safety. |
|  | Thrown objects can ricochet and result in personal injury or property damage. Wear protective clothing and boots. |
|  | Keep all bystanders, especially children and pets, at least 15m from the operating area. |
|  | Do not use saw blades |
|  | Do not expose to rain or in damp conditions. |
|  | Keep bystanders a safe distance away from the machine. |
|  | Read the operation manual and follow all warnings and safety instructions. |
|  | Wear safety footwear. |
|  | Wear protective gloves. |
|  | Wear head protection. |
|  | Wear eyes protection and ears protection. |
|  | The maximum rotational frequency of the spindle. |

SERVICE

Servicing requires extreme care and knowledge and should be performed only by a qualified service technician.

For service we suggest you return the product to your nearest AUTHORISED SERVICE CENTRE for repair.

When servicing, use only identical replacement parts.

⚠ WARNING

The operation of any power tool can result in foreign objects being thrown into your eyes, which can result in severe eye damage. Before beginning power tool operation, always wear safety goggles, safety glasses with side shields, or a full face shield when needed. We recommend Wide Vision Safety Mask for use over eyeglasses or standard safety glasses with side shields. Always use eye protection which is marked to comply with EN 166.

3. TECHNICAL DATA

| | | |
|---|-------------------------------|---|
| Voltage | | 43.2 Volt DC |
| No load speed | | 6500/min Max |
| Cutting head | | Bump feed/Brush0cutter Blade |
| Cutting Line Diameter | | 2.0mm |
| Cutting Path Diameter | | 356mm/254mm |
| Features of bump feed/Brush- cutter Blade | | Max speed 10000rpm/4 teeth/ max speed 1000rpm |
| Weight with battery | | Max 6.4kg |
| Lawn Trimmer | Measured sound pressure level | L _{PA} =81 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Measured sound power level | L _{WA} =93.5 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Guaranteed sound power level | L _{WA} =96 dB(A) |
| | Vibration | 4.0m/s ² , k=1.5m/s ² |
| Brush Cutter | Measured sound pressure level | L _{PA} =82 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Measured sound power level | L _{WA} =95.2 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Guaranteed sound power level | L _{WA} =100 dB(A) |
| | Vibration | 3.0m/s ² , k=1.5m/s ² |

ANNEX E ANNEX D

NOTE: THE DECLARED VIBRATION TOTAL VALUE HAS BEEN MEASURED IN ACCORDANCE WITH A STANDARD TEST METHOD AND MAY BE USED FOR COMPARING ONE TOOL WITH ANOTHER; THE DECLARED VIBRATION TOTAL VALUE MAY ALSO BE USED IN A PRELIMINARY ASSESSMENT OF EXPOSURE.

WARNING:

THE VIBRATION EMISSION DURING ACTUAL USE OF THE POWER TOOL CAN DIFFER FROM THE DECLARED TOTAL VALUE DEPENDING ON THE WAYS IN WHICH THE TOOL IS USED; AVOID VIBRATION RISK SUGGESTION: WEAR GLOVE DURING OPERATION LIMIT OPERATING TIME AND SHORTEN TRIGGER TIME.

4. DESCRIPTION

- | | | |
|---------------------|------------------------|--|
| 1. Battery pack | 2. Battery charger | 15. EC Conformity marking |
| 3. Rear handle | 4. Lock-off button | 16. Name and address of the manufacturer |
| 5. Fast/slow button | 6. On/off power button | 17. Acoustic power level according to directive 2000/14/EC |
| 7. Switch trigger | 8. Lock latch | 18. Article Code |
| 9. Front handle | 10. Couple | 19. Machine model |
| 11. Grass deflector | 12. Trimmer head | 20. Serial number |
| 13. Blade | 14. Cut-off Blade | 21. Year of manufacture |

The example of the conformity declaration is found in the penultimate page of the manual.

5. ASSEMBLY

ATTACHING GRASS DEFLECTOR *See Figure 2.*

⚠ WARNING

Avoid contact with the blade. Failure to avoid contact can result in serious personal injury.

- Remove the wing screw(17) from the grass deflector
- Insert the tab(16) on the mounting bracket in the slot(15) on the grass deflector
- Tighten the screw(17)securely.

⚠ WARNING

Do not allow familiarity with products to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

⚠ WARNING

Always wear eye protection. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes resulting in possible serious injury.

⚠ WARNING

Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

INSTALLING AN ATTACHMENT TO THE POWER HAED *See Figure 3*

- Loosen the knob(19) on the coupler(10) and remove the hanger cap from the attachment(18).
- Push in the button located on the attachment(18) shaft. Align the button with the guide recess on the power head coupler(10) and slide two shafts together. Rotate the attachment shaft until the button locks into the positioning hole.
- Tighten the knob(19) securely.

ATTACHING THE FRONT HANDLE *See Figure 4.*

- Install the main handle(21) onto the shaft, place the bar(20) on the top of main handle(21),making sure the bar(20)is pointing left while holding unit.
- Place the clam(23) on the back side of the main handle(21) onto shaft.
- Take 2 bolts provided and secure the bolts to clamp with Philips screw driver(not provided).

TO INSTALL BATTERY PACK *See Figure 5.*

- Place the battery pack in the trimmer. Align raised ribs on battery pack with grooves in the trimmer's battery port.
- Make sure the latch on bottom of the battery pack snaps in place and that battery pack is fully seated and secure in the trimmer before beginning operation.

STARTING/STOPPING THE TRIMMER

To start the power head:

- Press the power button(6)
- Depress the lock-out button(4)and squeeze the switch trigger(7)
- Press high speed button (5)to increase speed depending upon grass condition.

To stop the power head:

- Release the switch trigger(7)
- The unit will power itself down after being idle for 1 minute.

⚠ WARNING

Noise. A degree of noise from the machine is not avoidable. Route noisy work is to be licensed and limits for certain periods. Keep rest periods and they may need to restrict the working hours to a minimum. For their personal protection and protection of people working nearby, an appropriate hearing protection shall be worn;

Vibration. Always wear safety and anti-vibration glove. Excessive vibration may cause white finger disease or carpal tunnel syndrome. If you notice an unpleasant sensation or skin discoloration during use of the machine on your hands once you stop working. Place an adequate work breaks.. And continual and regular users should monitor closely the condition of their hands fingers

6. OPERATION

Hold the power head with your right hand on the rear handle and your left hand on the front handle. Keep a firm grip with both hands while in operation. Power head should be held at a comfortable position with the rear handle about hip height. Always operate power head at full throttle. If debris becomes wrapped around the attachment, RELEASE THE SWITCH TRIGGER, and remove the debris.

⚠ WARNING

Contact with the trimmer cutting head while operating can result in serious personal injury.

CUTTING TIPS See Figure 6.

Keep the trimmer tilted toward the area being cut; this is the best cutting area.

- The trimmer will cut better when moved from left to right across the area to be cut; it is less effective when moved from right to left.
- Use the tip of the cutting line to do the cutting; do not force cutting head into uncut grass.
- Wire and picket fences cause extra cutting line wear, even breakage. Stone and brick walls, curbs, and wood may wear cutting line rapidly.
- Avoid trees and shrubs. Tree bark, wood moldings, siding, and fence posts can easily be damaged by the cutting line.
- Attach metal knob to the rubber hole on the rear handle when in use, unlock the metal knob when not in use.

ADVANCING CUTTING LINE

The trimmer is equipped with an Bump head. Bumping the head to try to advance the line.

- With the trimmer running, release the switch trigger.
- Wait two seconds, and press the switch trigger.

NOTE: The cutting line will extend approximately 2mm with each stop and start of the trigger until the cutting line reaches the length of the grass deflector cut-off blade.

- Resume trimming

ADVANCING THE CUTTING LINE MANUALLY

- Remove the battery pack.
- Push the black button located on the cutting head while pulling on cutting line to manually advance the cutting line.
- After extending new cutter line, always return the machine to its normal operating position before switching on.

LINE CUT-OFF BLADE See Figure 6.

- This trimmer is equipped with a line cut-off blade on the grass deflector. For best cutting, advance line until it is trimmed to length by the line cut-off blade.

Advance line whenever you hear the engine running faster than normal, or when trimming efficiency diminishes. This will maintain best performance and keep line long enough to advance properly.

⚠ WARNING

When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage.

⚠ WARNING

To avoid serious personal injury, always remove the battery pack from the tool when cleaning or performing any maintenance.

GENERAL MAINTENANCE

Before each use, inspect the entire product for damaged, missing, or loose parts such as screws, nuts, bolts, caps, etc. Tighten securely all fasteners and caps and do not operate this product until all missing or damaged parts are replaced.

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean clothes to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

⚠ WARNING

Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken, or destroy plastic which may result in serious personal injury.

Only the parts shown on the parts list are intended to be repaired or replaced by the customer. All other parts should be replaced at an Authorised Service Centre.

⚠ WARNING

To avoid serious personal injury, always remove the battery pack from the tool when cleaning or performing any maintenance.

SPOOL REPLACEMENT See Figure 7.

Use only 2mm diameter monofilament cutting line.

- Remove the battery pack.
- Push in tabs on side of spool cover. Pull spool cover up to remove.
- Remove the old spool.
- To install the new spool, make sure the cutting line is captured in the slot on the new spool. Make sure the end of the cutting line is extended approximately 15cm beyond the slot.
- Install the new spool so that the cutting line and slot align with the eyelet in the cutting head. Thread the cutting line into the eyelet.
- Pull the cutting line extending from the cutting head so the cutting line releases from the slot in the spool.
- Reinstall the spool cover by depressing tabs into slots and pushing down until spool cover clicks into place.

CUTTING LINE REPLACEMENT See Figure 8.

- Remove the battery pack.
- Remove the spool from the spool cover
- Bend one 8' length (3m) of line in the middle and hook the string in location 'D'
- Hold the spool by the hub 'a' and wind both halves of the line in the direction of the arrow on the spool. One side of the line should lay in slot 'C' and the other side in slot 'B'.
- To temporarily retain the line, use notch 'E'.

ASSEMBLY THE BRUSH CUTTER See Figure 9.

Warning: Be careful of sharp edges and to wear gloves

- Remove the battery pack.
- Ensure the 'F' is installed on the shaft of the trimmer.
- Insert a suitable screw driver through the two holes.
- Place the Brush-cutter Blade 'G' on top of the spacer 'F' ensuring it is centered.
- Place washer 'H' on top of the Brush-cutter Blade 'G'
- Place cover 'I' over washer 'H'
- Using a 19mm or 3/4" wrench tighten the lock-nut 'J' Counter-clockwise to 44-58" N.M or 32-42 ft/lbs of torque.
- Spin the Brush-cutter Blade 'B' to ensure Brush-cutter Blade is secured tightly.

STORING THE TRIMMER

- Remove the battery pack from the trimmer before storing.
- Store it in a place that is inaccessible to children.
- Keep away from corrosive agents such as garden chemicals and de-icing salts.
- Store and charge your batteries in a cool area. Temperatures above or below normal room temperature will shorten battery pack life.

- Store the battery pack where the temperature is below 27°C and away from moisture.
- All batteries gradually lose their charge. The higher the temperature, the quicker they lose their charge. If you store your unit for long periods of time without using it, recharge the batteries every month or two. This practice will prolong battery pack life.
- Secure the trimmer during transport to prevent damage or injury. Clean and maintenance before storage, use of guards on cutting attachments with metal blades. Use of cover for metal blades during transport and storage.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

- Environmental protection should be a priority of considerable importance when using the machine, for the benefit of both social coexistence and the environment in which we live. Try not to cause any disturbance to the surrounding area.
- Scrupulously comply with local regulations for the disposal of packaging, deteriorated parts or any elements with a strong environmental impact; this waste must not be disposed of as normal waste, it must be separated and taken to specified waste disposal centres where the material will be recycled.
- Scrupulously comply with local regulations for the disposal of waste materials after mowing.
- At the time of decommissioning, do not pollute the environment with the machine, but hand it over to a disposal centre, in accordance with the local laws in force.

DISPOSAL

Do not dispose of electrical equipment with household waste material. In observance of European Directive 2012/19/EC on waste electrical and electronic equipment and its implementation in accordance with national regulations, electric equipment that has reached the end of its life must be collected separately and recycled in an ecologically compatible way. If electrical equipment is disposed of in dumps or in landfills, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. For further information on the disposal of this product, contact a domestic waste collection authority or your dealer.

7. TROUBLESHOOTING

| Problem | Possible cause | Solution |
|--|------------------------------------|---|
| String will not advance when using the auto-feed head. | String is welded to itself. | Lubricate with silicone spray. |
| | Not enough string on spool. | Install more string, refer to string replacement earlier in this manual |
| | String is worn too short. | Pull string while pressing line release button. |
| | String is tangled on spool. | Remove string from spool and rewind. Refer to string replacement earlier in this manual |
| Grass wraps around shaft housing and string head | Cutting tall grass at ground level | Cut tall grass from the top down to prevent wrapping |
| Motor fails to start when switch trigger is depressed. | Battery is not secure. | To secure the battery pack, make sure the latch on bottom of the battery pack snaps into place. |
| | Battery is not charged. | Charge the battery pack according to the instructions included with your model |
| | Shaft not connected completely. | Make sure lower shaft is fully seated in shaft coupler on upper shaft and secure shaft coupler. |

ÍNDICE

| | |
|---|---|
| 1. Advertencias Para La Seguridad | 1 |
| 2. Símbolos | 3 |
| 3. Especificaciones..... | 4 |
| 4. Descripción..... | 5 |
| 5. Montaje | 5 |
| 6. Funcionamiento | 6 |
| 7. Detección De Problemas..... | 8 |

1. ADVERTENCIAS PARA LA SEGURIDAD

Su recortadora ha sido diseñado y fabricado para cumplir del usuario. Si se utiliza de forma adecuada, tendrá un buen rendimiento y funcionará sin problemas durante años.

CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURA REFERENCIA**INTRODUCCIÓN**

Este aparato no deberá ser utilizado por personas (incluyendo niños) que no conozcan la máquina, o con falta de experiencia y conocimiento de su funcionamiento, a menos que una persona responsable les supervise o les indique las instrucciones del uso del aparato.

Los niños deberán ser vigilados para que no jueguen con el aparato.

Este producto tiene muchas funciones para que su uso sea más cómodo y ameno.

Se ha dado prioridad a la seguridad, rendimiento y fácil su mantenimiento y uso.

USO PREVISTO

Esta recortadora está diseñada para cortar hierba y vegetación blanda por igual y para recortar los bordes de césped en zonas ajardinadas privadas que no son accesibles con un cortacésped.

Su plano de corte siempre debe ser aproximadamente paralelo al suelo. Si no se utiliza de esta manera, la posibilidad de lesiones personales y materiales por los objetos que pueda lanzar la herramienta aumenta considerablemente.

No se permite la utilización de este dispositivo en jardines públicos, parques, centros deportivos o bordes de la carretera así como en agricultura o silvicultura.

No se permite la utilización de esta desbrozadora para cortar o recortar: Setos, arbustos y matorrales, Flores. Nunca se debe utilizar con los elementos de corte girando en sentido vertical.

TIPOLOGÍA DE USUARIO

Esta máquina está destinada al uso por parte de consumidores, es decir, operadores no profesionales. Esta máquina está destinada para un "uso semi-profesional".

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD**⚠ ADVERTENCIA**

Lea todas las instrucciones y advertencias de seguridad. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

CONSERVE ESTAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES PARA PODER CONSULTARLAS POSTERIORMENT.

⚠ ADVERTENCIA

Lea detenidamente todas las advertencias y todas las instrucciones. El incumplimiento de las instrucciones que se indican a continuación puede ocasionar diversos accidentes como incendios, descargas eléctricas y/o graves heridas corporales.

El Término "Herramienta Eléctrica" En Las Advertencias Se (Sin Cable).

- Use gafas de protección.
- Nunca permita que niños o personas no familiarizadas con las instrucciones utilicen esta herramienta.
- No utilice esta herramienta mientras haya personas, especialmente niños, o animales domésticos cerca.
- Utilice el aparato sólo a la luz del día o con luz artificial.
- Antes de utilizar la máquina o si ésta ha recibido un golpe, compruebe que no presente signos de desgaste o deterioro. De ser el caso, efectúe las reparaciones necesarias.
- Nunca utilice la herramienta con las protecciones dañadas o sin las protecciones colocadas en su lugar.
- Mantenga las manos y los pies alejados de los elementos de corte en todo momento y especialmente al encender el motor.
- Tenga especial cuidado para evitar lesiones al utilizar cualquier dispositivo equipado en la desbrozadora para cortar la longitud del hilo de filamento. Después de extender un nuevo hilo de corte, asegúrese siempre de que la herramienta está en su posición de funcionamiento normal antes de encenderla.
- Nunca se deben montar elementos de corte de metal.
- Nunca utilice piezas de repuesto o accesorios no suministrados o recomendados por el fabricante.
- Desconecte la batería de la herramienta antes de revisar, limpiar o trabajar con la herramienta y cuando no esté en uso.
- Asegúrese siempre de que las aberturas de ventilación estén libres de residuos.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES**ZONA DE TRABAJO**

- El lugar de trabajo debe estar limpio y bien iluminado. Los lugares de trabajo atestados y oscuros son propicios para que se produzcan accidentes.
- No utilice herramientas eléctricas en presencia de elementos explosivos, por ejemplo en lugares donde haya líquidos, gases o polvo inflamables. Las chispas generadas por las herramientas eléctricas pueden producir un incendio o provocar una explosión.

- Mantenga a los espectadores (especialmente niños y animales), por lo menos a 15m de distancia del área de trabajo. De lo contrario, podrían distraerle y hacerle perder el control de la máquina.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

- Las conexiones de la herramienta eléctrica deben corresponder a los de la toma de corriente. No modifique el enchufe de ninguna manera. No utilice ningún adaptador con herramientas eléctricas conectadas a tierra. Utilizar enchufes sin modificar y tomas correspondientes reducirán el riesgo de descargas eléctricas.
- Evite el contacto corporal con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores. Existe un mayor riesgo de descargas eléctricas si su cuerpo está conectado a tierra.
- No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni humedad. Si entra agua en una herramienta eléctrica podría aumentar el riesgo de descargas eléctricas.

SEGURIDAD PERSONAL

- No se descuide. Preste mucha atención a lo que está haciendo y aplique el sentido común al utilizar una herramienta eléctrica. No use una herramienta eléctrica cuando esté cansado o bajo los efectos del alcohol o de drogas, o si toma medicamentos. No olvide nunca que basta con un segundo de inatención para herirse gravemente.
- Utilice elementos de protección adecuados. Protéjase siempre la vista. De acuerdo a las condiciones de trabajo, lleve también una mascarilla antipolvo, calzado antideslizante, un casco o elementos de protección auditiva para evitar heridas graves.
- Evite que la herramienta se ponga en marcha accidentalmente. Compruebe que el interruptor está en la posición “parada” antes de enchufar la herramienta a una toma de corriente y/o de colocar la batería, y antes de coger o transportar la herramienta. Para evitar la posibilidad de accidentes, no desplace la máquina con el dedo en el gatillo ni la enchufe cuando el interruptor esté en la posición “marcha”.
- Retire las llaves de apriete antes de poner en marcha la herramienta. Si deja una llave de apriete en uno de los elementos móviles de la herramienta, se puede producir un accidente con heridas corporales graves.
- No extienda demasiado el brazo. Afírmese bien en sus piernas. Una posición de trabajo estable permite controlar mejor la máquina en caso de producirse algún imprevisto.
- Utilice ropa adecuada. No utilice prendas amplias ni joyas. Mantenga el cabello, la ropa y las manos lejos de las piezas móviles. Las prendas amplias, las joyas y el cabello largo pueden engancharse en los elementos que están en movimiento.
- El uso de dispositivos de protección auditiva reducirá su capacidad para oír posibles advertencias (gritos o alarmas). El operador debe prestar atención extra a lo que está sucediendo en el área de trabajo.

UTILIZACIÓN Y MANTENIMIENTO DE LAS HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

- No fuerce la herramienta. Utilice la herramienta que mejor se adecue al trabajo que desee realizar. Tendrá un rendimiento más eficaz y trabajará con más seguridad si la utiliza al régimen para el que ha sido diseñada.
- No utilice una herramienta eléctrica si el interruptor no funciona correctamente. Una herramienta que no

se puede poner en marcha y apagar correctamente es peligrosa y debe repararse obligatoriamente.

- Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o extraiga la batería de la herramienta eléctrica antes de hacer cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenar herramientas eléctricas. Estas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de error accidental de la herramienta.
- Guarde las herramientas eléctricas fuera del alcance de los niños. No deje que esta máquina sea utilizada por personas que desconozcan su funcionamiento o las instrucciones de seguridad indicadas en este manual de instrucciones. Las herramientas eléctricas son peligrosas cuando están en manos de personas inexpérimentadas.
- Efectúe cuidadosamente el mantenimiento de las herramientas. Controle la alineación de las piezas móviles. Cerciórese de que ninguna pieza esté rota. Controle el montaje y todos los elementos que puedan afectar el funcionamiento de la máquina. Si una pieza se encuentra dañada, hágala reparar antes de utilizar la máquina. Muchos accidentes se producen porque no se ha realizado un mantenimiento adecuado de la herramienta.
- No deje que los desechos se acumulen en la desbrozadora. Limpie la herramienta con frecuencia para mantener una buena ventilación. Tenga en cuenta las directrices de limpieza que se explican en este manual.
- Aplique las presentes instrucciones de seguridad cuando trabaje con la herramienta, los accesorios, los adaptadores, etc. y tenga en cuenta las características específicas de esta herramienta, del lugar de trabajo y del trabajo que deba realizar. Para evitar situaciones peligrosas, utilice la herramienta eléctrica únicamente para aquellos trabajos para los que ha sido diseñada.

USO Y MANTENIMIENTO DE LA HERRAMIENTA DE BATERÍA

- Recargue la unidad solamente con el cargador especificado por el fabricante. Podría haber un riesgo de incendio cuando se utilice un cargador con una batería para la que no está diseñado.
- Utilice sólo herramientas con baterías específicamente diseñadas para ellos. Utilizar cualquier otro tipo de baterías puede causar lesiones o un riesgo de incendio.
- Cuando la batería no está en uso, manténgala alejada de otros objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan crear una conexión desde una terminal a otra. Causar un cortocircuito en los terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio.
- En condiciones abusivas, podría salir expulsado líquido de la batería, por lo que debería evitar el contacto con éste. Si se produce un contacto accidental, enjuáguese las manos con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, acuda inmediatamente al médico. Si el líquido es expulsado de la batería y entra en contacto con él, podría causar irritación o quemaduras.

REPARACIONES

- Las reparaciones deben quedar en manos de un técnico cualificado, utilizando únicamente piezas de recambio originales. De este modo podrá utilizar su herramienta eléctrica sin peligro.

MANTENIMIENTO

- Después de su uso y antes de guardarla, extraiga la batería de la herramienta y verifique si hay daños.
- Cuando no esté en uso, guarde la herramienta en un lugar que esté fuera del alcance de los niños.
- Las desbrozadoras sólo deberían ser reparadas por un centro de servicio autorizado.
- Utilice sólo piezas y accesorios de recambio recomendados por los fabricantes.

⚠ PRECAUCIÓN

El cabezal de corte sigue girando durante unos segundos después de apagar la herramienta.

- La emisión de vibraciones durante el uso real de la herramienta eléctrica puede diferir del valor total declarado, dependiendo de la forma en que se utilice la herramienta.

- Se ha demostrado que las vibraciones provenientes de herramientas que se sostienen con las manos pueden contribuir a la aparición de una enfermedad denominada Síndrome de Raynaud en determinados individuos. Los síntomas pueden incluir hormigueo, entorpecimiento y decoloración de los dedos, generalmente aparentes cuando tiene lugar una exposición al frío.

- Se considera que los factores hereditarios, exposición al frío y a la humedad, dieta, tabaquismo y prácticas de trabajo contribuyen al desarrollo de estos síntomas. Existen medidas que pueden ser tomadas por el operador para reducir los efectos de vibración."

- Mantenga su cuerpo caliente durante el tiempo frío. Al manipular la unidad, utilice guantes para mantener las manos y las muñecas calientes. Hay informes que indican que el tiempo frío es un gran factor que contribuye al síndrome de Raynaud.










- Después de cada período de funcionamiento, realice ejercicios para aumentar la circulación sanguínea.





- Haga pausas de trabajo frecuentes. Limite la cantidad de exposición por día.

Si siente alguno de los síntomas de esta enfermedad, interrumpa inmediatamente el uso y consulte a su médico estos síntomas.

2. SÍMBOLOS

Algunos de los símbolos que se indican a continuación pueden figurar en la herramienta. Aprenda a reconocerlos y recuerde su significado. La correcta interpretación de estos símbolos le permitirá utilizar la herramienta con mayor seguridad y de manera adecuada.

| SÍMBOLO | DENOMINACIÓN/EXPLICACIÓN |
|---|--|
|  | Tenga cuidado con el contragolpe de la cuchilla |
|  | Indica que debe tomar precauciones para su seguridad. |
|  | Los objetos lanzados pueden rebotar y causar lesiones personales o daños materiales. Use ropa y botas de protección. |
|  | Manténgase a una distancia mínima de 15 m de los transeúntes, en particular de los niños y animales domésticos. |
|  | No utilice cuchillas para sierras |
|  | No la exponga a la lluvia o a lugares húmedos. |
|  | Mantenga a los espectadores a una distancia segura de la herramienta. |
|  | Lea el manual del operario y siga todas las advertencias e instrucciones de seguridad. |
|  | Lleve un calzado de seguridad |

| | |
|---|--|
|  | Use guantes de protección |
|  | Utilice protección para la cabeza |
|  | Lleve gafas de seguridad y protecciones auditivas cuando utilice esta herramienta. |
|  | Frecuencia de rotación máxima del eje. |

REPARACIONES

El mantenimiento exige muchos cuidados y conocimientos y debe realizarse únicamente por personal técnico calificado.

Para realizar cualquier reparación le sugerimos que lleve el producto al CENTRO OFICIAL DE REPARACIÓN Y VENTA más cercano. Al reparar la herramienta use únicamente piezas de repuesto idénticas a las originales.

⚠ ADVERTENCIA

Toda herramienta eléctrica puede arrojar objetos extraños a la vista ocasionando heridas oculares graves. Antes de encender una herramienta eléctrica tenga puestos lentes de seguridad con protección lateral o incluso una máscara si fuese necesario. Le recomendamos usar sobre los lentes máscaras protectoras que proporcionen un campo de visión total o lentes de seguridad con protección lateral. Use siempre lentes de seguridad que cumplan con la directiva EN 166.

3. DATOS TÉCNICOS

| | | |
|---|--|---|
| Tensión | 43.2 Volt DC | |
| Velocidad en vacío | 6500/min Max | |
| Cabezal de corte | Cuchilla de desbrozadora/Bump feed | |
| Diámetro de corte de línea | 2.0mm | |
| Diámetro de la trayectoria de corte | 356mm/254mm | |
| Características de la cuchilla de la desbrozadora/Bump feed | Velocidad máxima 10000rpm/4 dientes / velocidad max 10000rpm | |
| Peso | Max 6.4kg | |
| Cortacésped | Nivel de presión acústica medido | L _{PA} =81 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Nivel de potencia acústica | L _{WA} =93.5 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Nivel de potencia acústica garantizado | L _{WA} =96 dB(A) |
| | Vibración | 4.0m/s ² , k=1.5m/s ² |
| Desbrozadora a batería | Nivel de presión acústica medido | L _{PA} =82 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Nivel de potencia acústica | L _{WA} =95.2 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Nivel de potencia acústica garantizado | L _{WA} =100 dB(A) |
| | Vibración | 3.0m/s ² , k=1.5m/s ² |

ANEXO E ANEXO D

NOTA: EL VALOR TOTAL DE VIBRACIÓN INDICADO SE HA MEDIDO DE ACUERDO CON UN MÉTODO DE PRUEBA ESTÁNDAR Y PUEDE UTILIZARSE PARA COMPARAR UNA HERRAMIENTA CON OTRA; EL VALOR TOTAL DE LA VIBRACIÓN DECLARADO TAMBIÉN PUEDE UTILIZARSE EN UNA EVALUACIÓN PRELIMINAR DE LA EXPOSICIÓN.

ADVERTENCIA:

EL NIVEL DE EMISIONES DURANTE EL USO REAL DE LA HERRAMIENTA ELÉCTRICA PUEDE DIFERIR DEL VALOR TOTAL DECLARADO, DEPENDIENDO DE LA FORMA EN QUE SE UTILICE LA HERRAMIENTA. PARA EVITAR EL RIESGO DE VIBRACIÓN, SUGERIMOS: USE GUANTES DURANTE LA OPERACIÓN, LIMITE EL TIEMPO DE FUNCIONAMIENTO Y ACORTE EL TIEMPO DE DISPARO.

4. DESCRIPCIÓN

- | | | |
|-------------------------|----------------------------|--|
| 1. Batería | 2. Cargador de pilas | 15. Marca de conformidad CE |
| 3. Empuñadura trasera | 4. Botón de bloqueo | 16. Nombre y dirección del fabricante |
| 5. Botón rápido/lento | 6. Botón encendido/apagado | 17. Nivel de potencia acústica según la directiva 2000/14/CE |
| 7. Gatillo-interruptor | 8. Gatillo de bloqueo | 18. Código Artículo |
| 9. Empuñadura delantera | 10. Acoplador | 19. Modelo de la máquina |
| 11. Deflector de hierba | 12. Cabezal de corte | 20. Número de matrícula |
| 13. Cuchilla | 14. Cuchilla de corte | 21. Año de fabricación |

El ejemplo de la declaración de conformidad se encuentra en la penúltima página del manual.

5. MONTAJE

AJUSTE DEL DEFLECTOR DE CÉSPED *Consultar figura 2.*

⚠ ADVERTENCIA

Evite tocar la hoja. En caso contrario pueden producirse graves lesiones personales.

- Extraiga el tornillo de mariposa (17) del deflector de hierba.
- Inserte la pestaña (16) de la abrazadera de montaje en la ranura (15) del deflector de hierba.
- Apriete bien los tornillos de montaje (17).

⚠ ADVERTENCIA

Por más que se acostumbre a usar este producto no deje de tener cuidado. Recuerde que un instante de distracción es suficiente para ocasionar heridas graves.

⚠ ADVERTENCIA

Use lentes de seguridad con protección lateral siempre que use herramientas eléctricas. Si no lo hace puede sufrir heridas de gravedad en su vista debido a los objetos arrojados por la herramienta.

⚠ ADVERTENCIA

No utilice conexiones ni accesorios que no estén recomendados por el fabricante de este producto. El uso de conexiones o accesorios no recomendados podría causar graves daños personales.

INSTALACIÓN DE UN ACCESORIO A LA CABEZA MOTRIZ *Consultar figura 3*

- Afloje la perilla (19) del acoplador (10) y retire la tapa de suspensión del accesorio.
- Presione el botón situado en el eje del accesorio (18). Alinee el botón con la guía de receso del acoplador de la cabeza motriz (10) y deslice los dos ejes hasta que se unan. Gire el eje del accesorio hasta que el botón se bloquee en el agujero de posición.
- Apriete bien la perilla (19).

FIJACIÓN DEL MANGO DELANTERO *Consultar figura 4.*

- Instale el mango principal (21) en el eje, coloque la barra (20) en la parte superior del mango principal

(21), asegurándose de que la barra (20) apunta hacia la izquierda mientras sujeta la unidad.

- Coloque la abrazadera (23) en el lado posterior del mango principal (21) en el eje.
- Utilice los 2 tornillos suministrados para fijarlos a la abrazadera con un destornillador Philips (no incluido).

INSTALACIÓN DE LA BATERÍA *Consultar figura 5.*

- Coloque la batería en la desbrozadora. Alinee las nervaduras salientes de la batería con los surcos del puerto de la batería de la desbrozadora.
- Asegúrese de que el cierre de la parte inferior de la batería encaja en su lugar y de que la batería está bien asentada y segura en la desbrozadora antes de comenzar a trabajar con ella.

ARRANCAR/DETENER LA DESBROZADORA

Para arrancar la cabeza motriz:

- Pulse el botón de encendido (6)
- Suelte el botón de bloqueo (4) y apriete el gatillo (7)
- Pulse el botón de alta velocidad (5) para aumentar la velocidad dependiendo del estado de la hierba.

Para detener la cabeza motriz:

- Suelte el gatillo-interruptor (7).
- La unidad se apaga por sí misma después de estar inactiva durante 1 minuto.

⚠ ADVERTENCIA

Ruido. Es inevitable cierto nivel de ruido procedente de la máquina. Debe tenerse permiso para realizar trabajos con alto nivel de ruido y limitarse a ciertos períodos. Mantenga los períodos de descanso y tenga en cuenta que puede ser necesario restringir las horas de trabajo al mínimo. Para su protección personal y la protección de las personas que trabajan en las inmediaciones, utilice protección auditiva adecuada;

Vibración. Use siempre guantes de seguridad antivibración. La vibración excesiva puede causar síndrome del dedo blanco o síndrome del túnel carpiano. Si nota una sensación desagradable o decoloración de la piel durante el uso de la máquina en sus manos una vez que deje de funcionar. Realice los descansos adecuados. Las personas que utilicen la máquina de forma constante y regular deben revisar con frecuencia el estado de sus manos y dedos

6. FUNCIONAMIENTO

Sujete la cabeza motriz con la mano derecha en la empuñadura trasera y la mano izquierda en la empuñadura delantera. Agarre la herramienta firmemente con ambas manos mientras esté en funcionamiento. La cabeza motriz debería sujetarse en una posición cómoda con la empuñadura trasera a la altura de la cadera. Utilice siempre la cabeza motriz a máxima velocidad. Si el accesorio queda rodeado por residuos, SUELTE EL GATILLO, y elimine los escombros.

⚠ ADVERTENCIA

Cualquier contacto con el cabezal de corte de la recortadora durante el funcionamiento puede causar lesiones personales graves.

CONSEJOS DE CORTE *Consultar figura 6.*

Mantenga la recortadora inclinada hacia la zona a cortar; esta es la mejor área(24) de corte.

- La desbrozadora cortará mejor si se mueve de izquierda a derecha en la zona de corte; será menos eficaz si se mueve de derecha a izquierda.
- Utilice la punta del hilo para cortar; no fuerce la cabeza para hilo de corte en la hierba no cortada.
- Las vallas de madera o alambre provocan un desgaste excesivo del hilo, incluso rotura. Las paredes de piedra y ladrillo, los bordillos y la madera pueden desgastar rápidamente el hilo.
- Evite los árboles y arbustos. La corteza de árbol, las molduras de madera, los frisos y las estacas de las vallas pueden ser dañados fácilmente por el hilo.
- Fije la perilla de metal al orificio de goma en el mango trasero al utilizar la herramienta, abra la perilla de metal cuando no se esté utilizando.

HACER AVANZAR EL HILO

El recortador está equipado con un cabezal por golpe. Golpear el cabezal para intentar hacer avanzar el hilo.

- Con la recortadora en marcha, suelte el gatillo.
- Espere dos segundos, y pulse el gatillo.

NOTA: La cadena se extenderá aproximadamente 2mm con cada parada y arranque del gatillo hasta que el hilo alcance la longitud de la hoja de corte del deflector de hierba.

- Resumen de recorte.

HACER AVANZAR EL HILO MANUALMENTE

- Retire la batería.
- Presione el botón negro situado en el cabezal del hilo mientras tira del hilo para hacerlo avanzar manualmente.
- Después de extender un nuevo hilo de corte, asegúrese siempre de que la herramienta está en su posición de funcionamiento normal antes de encenderla.

CUCHILA DE RECORTE DE LA PODADORA

Consultar figura 6.

- El deflector de hierba de la recortadora está equipado con un cortahilo. Para conseguir el mejor corte,

devane hilo hasta que sea lo bastante largo para que lo corte el cortahilo. Aumente la longitud del hilo en cuanto observe que el motor trabaja más rápido de lo normal o cuando disminuya la eficacia de corte. De este modo mantendrá siempre la máxima eficacia y la longitud de hilo adecuada para poder devanarlo correctamente.

⚠ ADVERTENCIA

Si fuera preciso cambiar alguna pieza, sólo se deben utilizar recambios originales. La utilización de cualquier otra pieza puede resultar peligrosa o deteriorar el producto.

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar lesiones personales graves, extraiga siempre la batería de la herramienta al limpiar o al realizar cualquier tarea de mantenimiento.

MANTENIMIENTO GENERAL

Antes de cada uso, inspeccione todo el producto para comprobar si hay piezas dañadas, extraviadas o sueltas como tornillos, tuercas, pernos, tapas, etc. Apriete bien todos los tornillos y las tapas y no haga funcionar el producto hasta que todas las partes que faltan o dañadas sean reemplazadas.

Evite el uso de solventes para limpiar las partes plásticas. La mayoría de los plásticos son susceptibles a daños causados por varios tipos de solventes comerciales y podrían resultar dañados con el uso. Utilice paños limpios para eliminar la suciedad, polvo, aceite, grasa, etc.

⚠ ADVERTENCIA

En ningún caso permita que los líquidos de frenos, gasolina, productos a base de petróleo, aceites penetrantes, etc., entren en contacto con las piezas de plástico. Los productos químicos pueden dañar, debilitar o destruir el plástico, lo que puede resultar en lesiones personales graves.

Sólo las piezas que aparecen en la lista de piezas pueden ser reparadas o sustituidas por el cliente. Todas las demás piezas deberían ser sustituidas en un Centro de Servicio Autorizado.

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar lesiones personales graves, extraiga siempre la batería de la herramienta al limpiar o al realizar cualquier tarea de mantenimiento.

CARRETE DE REPUESTO Consultar figura 7.

Utilice sólo hilos de corte monofilamento de 2mm de diámetro en espiral.

- Retire la batería.
- Presione las lengüetas del lateral de la cubierta de carrete. Tire del retenedor de carrete para retirarlo.
- Retire el carrete viejo.
- Para instalar el carrete nuevo, asegúrese de que el hilo queda enganchado en la ranura de la bobina nueva. Asegúrese de que el final del hilo se extiende aproximadamente 15 cm más allá de la ranura.
- Instale el carrete nuevo para que el hilo y la ranura queden alineados con el agujero del cabezal de hilo. Pase el hilo por el agujero.
- Tire del hilo que se extiende desde el cabezal de hilo para que el hilo salga por la ranura del carrete.
- Vuelva a instalar el retenedor del carrete por soltando las lengüetas en las ranuras y empujando hacia abajo hasta que el retenedor del carrete quede colocado en su lugar.

SUSTITUCIÓN DEL HILO Consultar figura 8.

- Retire la batería.
- Retire el carrete de la tapa del carrete.
- Doble unos 3 m de hilo en el centro y enganche la cadena en posición "D"
- Sostenga la bobina por el eje "a" y enrolle las dos mitades de hilo en la dirección de la flecha en el carrete.
- Un lado del hilo debería quedar en la ranura "C" y el otro lado en la ranura "B"
- Para retener temporalmente el hilo, utilice la muesca "E".

MONTAJE DE LA DESBROZADORA Consultar figura 9.

Advertencia: Tenga cuidado con los bordes afilados y use guantes.

- Extraiga la batería.
- Asegúrese de que la 'F' está instalada en el eje de la cortadora.
- Inserte un destornillador adecuado a través de los dos agujeros.
- Coloque la cuchilla de desbrozadora "G" en la parte superior del separador "F" asegurándose de que esté centrada.
- Coloque la arandela "H" en la parte superior de la cuchilla de desbrozadora "G".
- Coloque la tapa "I" sobre la arandela "H".
- Usando una llave de 19mm o $\frac{3}{4}$ " apriete la tuerca de bloqueo "J" hacia la izquierda hasta obtener 44-58" N.M o 32-42 ft/lbs de torque.
- Gire la cuchilla de desbrozadora "B" para asegurarse de que queda firmemente sujeta.

ALMACENAMIENTO DE LA RECORTADORA

- Retire la batería de la recortadora antes de guardarla.
- Guárdela en un lugar inaccesible para los niños.

- Almacénelo lejos de agentes corrosivos como sales de deshielo y productos químicos de jardín.
- Cuando no utilice la batería, manténgala alejada de objetos metálicos como clips, monedas, llaves, tornillos, clavos o cualquier otro objeto que podría conectar los contactos entre sí. Un cortocircuito en los contactos de la batería puede provocar chispas, quemaduras o incendios.
- Guarde las baterías con una temperatura inferior a 27°C, y lejos de la humedad.
- Desenchufe la máquina o retire la batería de la máquina antes de efectuar cualquier ajuste, cambiar un accesorio o guardar la máquina. De este modo, reducirá el riesgo de que la máquina se ponga en marcha inadvertidamente.
- Sujete la desbrozadora durante su transporte para evitar daños o lesiones. Limpieza y mantenimiento antes de su almacenamiento, utilice las protecciones de los accesorios de corte con cuchillas de metal. Use las protecciones de las cuchillas de corte durante el transporte y el almacenamiento.

TUTELA DEL MEDIO AMBIENTE

- La protección del ambiente debe ser un aspecto relevante y prioritario en el uso de la máquina, a beneficio de la convivencia civil y del ambiente en el que vivimos. Evitar ser un elemento de disturbio para los vecinos.
- Siga escrupulosamente las normas locales para la eliminación de embalajes, aceites, gasolina, filtros, partes deterioradas o cualquier elemento de fuerte impacto ambiental; estos residuos deben separarse y entregarse a los especiales centros de recogida que proveerán al reciclaje de los materiales
- Respetar escrupulosamente las normas locales sobre la eliminación de los materiales después del corte.
- En el momento de la puesta fuera de servicio, no abandone la máquina en el ambiente, deberá contactar un centro de recogida, según las normas locales vigentes.

ELIMINACIÓN

No desechar los aparatos eléctricos junto con los residuos domésticos. Según la Directiva Europea 2012/19/CE sobre los residuos de equipos eléctricos y electrónicos y su aplicación conforme a las normas nacionales, los equipos eléctricos fuera de servicio deberán recogerse separadamente para volverse a emplear de manera ecocompatible. Si los equipos eléctricos se eliminan en un vertedero de residuos o en el terreno, las sustancias nocivas pueden alcanzar la capa acuifera y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar. Para obtener más información sobre la eliminación de este producto, contactar con el Ente competente para la eliminación de los residuos domésticos o con su Distribuidor.

7. DETECCIÓN DE PROBLEMAS

| Problema | Posible cause | Solución |
|--|---|--|
| El hilo no avanza cuando se usa el cabezal de autoalimentación. | El hilo se fundió dentro del carrete. | Lubrique con espray de silicona. |
| | No hay suficiente hilo en el carrete. | Coloque más hilo en el carrete. Consulte la sección correspondiente de este manual. |
| | El hilo se desgastó demasiado. | Tire del hilo, al tiempo que pulsa el botón. |
| | El hilo se enredó dentro del carrete. | Quite el hilo del carrete y vuelva a enrollarlo. Consulte la sección correspondiente de este manual. |
| Hay hierba envuelta alrededor del eje de la carcasa y el cabezal de la cuerda. | Está cortando césped demasiado alto a nivel del suelo | Corte las hierbas altas desde arriba hacia abajo para evitar que se queden atrapadas. |
| La unidad no arranca. | La batería no está segura. | Para asegurar la batería, asegúrese de que los pestillos de los laterales del pack de la batería encajan en su lugar. |
| | La batería no está cargada. | Cargue la batería según las instrucciones incluidas con su modelo. |
| | Eje no conectado por completo. | Asegúrese de que el eje esté completamente asentado en el acoplador de eje situado en el eje superior y fije el acoplador del eje. |

SISUKORD

| | |
|------------------------------------|---|
| 1. Üldised Ohutusnõuded | 2 |
| 2. Sümbolid | 4 |
| 3. Omadused..... | 5 |
| 4. Kirjeldus | 5 |
| 5. Monteerimine | 6 |
| 6. Kasutamine | 7 |
| 7. Rikete Tuvastamise Juhend | 9 |

1. ÜLDISED OHUTUSNÕUDED

Teie trimmer on konstrueeritud ja toodetud vastavuses töökindluse, kasutuslihtsuse ja ohutuse kõrgetele nõuetele. Korralikult hooldatuna töötab seade aastaid tootlikult ja töökindlalt.

SÄILITAGE SEE KASUTUSJUHE EDASPIDISEKS LUGEMISEKS**TOOTE TUTVUSTUS**

Selle seadme kasutamine on keelatud nendel isikutel (kaasa arvatud lapsed), kellel on piiratud vaimsed võimed või puuduvad kogemused ja teadmised, välja arvatud siis, kui nad on antud seadme kasutamise ajaks nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve või juhendamise alla.

Laste järele tuleb valvata, et nad seadmega ei mängiks. Sellel seadmel on palju kasutusomadusi, mis muudavad töötamise meeldivaks ja nauditavaks.

Seadme konstrueerimisel on peaesmärgiks olnud toote ohutus, tootlikkus ja töökindlus, mis teevad selle hooldamise ning kasutamise lihtsaks.

KASUTUSOTSTARVE

Trimmer on ette nähtud rohttaimede ja nendega sarnaste pehmevarreliste taimede niitmiseks ning muru servamiseks kodusaedade kohtades, kuhu muruniidukiga ei ole võimalik ligi pääseda.

Lõiketasapind peab olema maapinnaga ligikaudu paralleelne. Kui trimmerit ei kasutatata mainitud viisil, suureneb ülespaiskuvate esemete tõttu tunduvalt kehavigastuse või varakahju tekkimise võimalus.

See seade ei ole ette nähtud kasutamiseks üldkasutatavates aedades, parkides, spordiväljakutel ning teeservadel, samuti põllumajanduslikel ja metsanduslikel aladel.

Seda murutrimmerit ei tohi kasutada järgmisteks otstarveteks: Heki ja pöösaste pügamine või võsa lõikamine, Lilletaimede mahalõikamine.

KASUTAJA TÜÜP

Antud masin on ette nähtud kasutamiseks tarbijatele, seega mitte professionaalsetele operaatoritele. Antud masin on ette nähtud harrastuskasutamiseks.

ÜLDISED OHUTUSNÕUDED**⚠ HOIATUS**

Lugege kõik ohuhoiatused ja juhised läbi. Hoiatuste ja juhiste eiramisel on oht saada elektrilööki või raskeid kehavigastusi ning/või põhjustada tulekahju.

HOIDKE KÕIK HOIATUSED JA JUHISED TULEVIKUS VAATAMISEKS ALLES.**⚠ HOIATUS**

Lugege läbi kõik hoiatused ja juhised. Allpool olevate hoiatuste ja juhiste mittejärgimine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju ja/või tõsise kehavigastuse.

Hoiatustes kasutatav termin „elektritööriist“ tähendab akutoitega (juhtmeta) tööriista.

- Kandke kaitseprille ja silmamaski.
- Ärge laske seadet kasutada lastel või inimestel, kes ei ole käesoleva juhendiga tutvunud.
- Lõpetage masinaga töötamine, kui läheduses on teisi inimesi, eriti lapsi või lemmikloomi.
- Kasutage seadet ainult päeval valguses või hästi valgustatud kohas.
- Kontrollige masinat enne kasutamist ja pärast iga kinnikiilumist kulumise või kahjustuste suhtes. Vajadusel parandage.
- Ärge kunagi kasutage trimmerit, kui kaitse on vigastatud või ei ole oma kohale paigaldatud.
- Hoidke käed ja jalad lõikepeast eemal, jälgige seda eriti mootori käivitamise ajal.
- Olge ettevaatlik, et end mitte vigastada jõhvi mahalõiketeraga. Pärast uue trimmerijõhvi paigaldamist seadke trimmer enne sisselülitamist tavatöösensisse.
- Ärge mingil juhul paigaldage metallist lõiketera.
- Ärge kunagi kasutage varuosi või tarvikuid, mis ei ole tootja poolt tarnitud või soovitatud.
- Enne trimmeri kontrollimist, puhastamist või sellel töötamisel ning mittekasutamise ajaks ühendage aku lahti.
- Veenduge, et ventilatsioonivad on kogu aeg prahist puhtad.

LUGEGE KÕIK JUHISED LÄBI**TÖÖKOHT**

- Hoidke oma töökoht puhas ja hästi valgustatud. Segamini ja halvasti valgustatud kohad tõmbavad õnnetusi ligi.
- Ärge kasutage elektritööriistu plahvatusohtlikes tingimustes, näiteks kergestisüttivate vedelike, gaasivõi tolmukeskkonnas. Elektritööriistad tekitavad sädemeid, tolm ja aaurd võivad nendest süttida.
- Hoidke kõik kõrvalseisjad (eriti lapsed ja lemmikloomad) tööalalt vähemalt 15 meetri kaugusele.

Tähelepanu hajudes võite kaotada kontrolli.

ELEKTRIOHUTUS

- Elektritööriistade pistikud peavad pistikupessa sobima. Ärge püüdke pistiku konstruktsiooni mingil moel muuta. Ärge ühendage maanduskontaktiga (kordusmaandusega) elektritööriistu elektrivõrku läbi vahepistikke. Pistiku ja pistikupessa konstruktsiooni muutmise korral tekib elektrilöögi oht.
- Hoiduge kehalisest kontaktist maandatud pindadega, näiteks torud, radiaatorid, elektriliidid ja külmikud. Kehaosaade maandamisel suureneb elektrilöögi saamise oht.
- Ärge jätke elektritööriistu vihma kätte ega niiskesse kohta. Vee sattumisel elektrilise tööriista sisemusse suureneb elektrilöögi saamise oht.

ISIKLIKU OHUTUS

- Olge tähelepanelik, jälgige oma tegevust ja kasutage elektritööriistaga töötades kainet mõistust. Ärge töötage väsinuna, samuti uimastite, alkoholi või ravimite mõju all. Hetkeline tähelepanematus tööriista kasutamisel võib põhjustada tõsise kehavigastuse.
- Kasutage isiklikke kaitsevahendeid. Kandke alati kaitseprille. Kaitsevahendid, nt tolmu- ja libisemaskid, jalanõud, kiiver või kõrvaklapid aitavad vastavates tingimustes kasutamisel vähendada kehavigastuste ohtu.
- Vältige kogemata käivitamist. Enne elektritööriista vooluvõrku ühendamist, kättevõtmist või kandmist veenduge, et toitelüliti on väljalülitatud asendis. Tööriista kandmine sõrmega lülil ja sisselülitatud tööriista vooluvõrku ühendamine võib põhjustada õnnetuse.
- Enne sisselülitamist eemaldage tööriista küljest mutrivõtmed ja kruvikeerajad. Tööriista liikuva osa külge jäänud võti võib tekitada kehavigastusi.
- Ärge sirutage end liiga kaugelt välja. Säilitage alati kindel toetuspind ja tasakaal. See võimaldab tööriista ootamatutes olukordades paremini valitseda.
- Valige sobiv tööriietus. Ärge kandke lehvivaid rõivaesemeid ega ehteid. Hoidke juuksed, riided ja kindad liikuvatest osadest eemal. Lahtised riietusesemed, ehted ja pikad juuksed võivad liikuvate osade vahele kinni jääda.
- Kuulmiskaitsevahendid takistavad häälihoiatuste (hüüded ja helisignaale) kuulmist. Operaator peab seda arvesse võtma ja pöörama täiendavat tähelepanu sellele, mis toimub tema töökohal.

ELEKTRI-TÖÖRIISTA KASUTAMINE JA HOOLDUS

- Ärge suruge tööriistale jõuga. Kasutage tööks õiget tööriista. Õige tööriist teeb töö paremini ja ohutumalt koormuse juures, milleks see on mõeldud.
- Ärge kasutage tööriista, kui lüliti seda sisse ega välja ei lülita. Tööriist, mida ei saa lüliti abil kontrollida, on ohtlik ning vajab remonti.
- Enne tööriista reguleerimist, tarvikute vahetamist või hoistamist, võtke toitejuhe pistikupesast välja või eemaldage aku. Need ennetavad ohutusmeetmed vähendavad tööriista tahtmatu käivitumise riski.
- Hoidke tööriistad laste käeulatuses eemal. Ärge andke tööriista kasutada inimestele, kes pole tuttavd seadme või siin antud juhistega. Vastava väljaõppe

inimeste käes on tööriistad ohtlikud.

- Kandke tööriistade eest hoolt. Kontrollige liikuvate osade õiget asendit ja kinnitatust, osi kahjustuste suhtes ja muid tingimusi, mis võivad tööd mõjutada. Kui tööriist on kahjustatud, laske see enne kasutamist parandada. Halvasti hooldatud tööriistad põhjustavad palju õnnetusi.
- Ärge laske prahil trimmerile koguneda. Puhastage seda tihti, et tagada nõuetekohane ventilatsioon. Järgige kasutusjuhendi puhastusjuhiseid.
- Kasutage tööriista, lisavarustust, lõiketerasid jm kooskõlas siin antud juhistega, võttes arvesse töötingimusi ja töö iseärasusi. Tööriista kasutamine erinevalt selle otstarbest võib tekitada ohuolukorra.

AKUTÖÖRIISTA KASUTAMINE JA KORRASHOID

- Laadige akut ainult tootja poolt ettenähtud laadijaga. Akulaadaja, mis sobib ühele akupaketile võib põhjustada tulekahju, kui seda kasutada teise akupaketi jaoks.
- Kasutage akutoitega tööriistu ainult selleks ettenähtud akupakettidega. Muude akupakettide kasutamine võib põhjustada kehavigastusi või tulekahju.
- Sel ajal kui akupakett ei ole kasutusel, hoidke seda eemal metallesemetest nagu kirjaklambrid, mündid, võtmed, naelad, kruvid ja muudest väikestest metallobjektidest, mis võivad akuklemmid lühistada. Aku klemmide lühistamine võib põhjustada põletust või tulekahju.
- Aku vale kasutamise korral võib akuvedelik välja voolata - vältige sellega kokkupuudet. Akuvedeliku nahale sattumisel peske see veega maha. Akuvedeliku silma sattumisel pöörduge arsti poole. Väljapritsvitud akuvedelik võib tekitada nahaärritust või põletust.

TEENINDAMINE

- Laske oma tööriista hooldada vastava väljaõppega isikul, kes kasutab ainult originaalvaruosi. See tagab tööriista ohutuse.

HOOLDAMINE

- Pärast kasutamist ja enne hoistamist ühendage aku lahti ja kontrollige vigastuste suhtes üle.
- Kui trimmer ei ole kasutusel, siis hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.
- Trimmereid tohivad remontida ainult vastavate volitustega töötajad.
- Kasutage ainult tootja poolt soovitatud varuosi ja tarvikuid.

⚠ ETTEVAATUST

Lõikepea pöörlemine jätkub mõne sekundi jooksul pärast väljalülitamist.

- Olenevalt seadme kasutusviisist võib mehaanilise tööriista töötamisel ilmned vibratsioonihedde, mille suurus erineb deklareeritud väärtustest.
- Teadaolevalt võib käsitööriistade kasutamine põhjustada mõnedel inimestel tõbe, mida nimetatakse Raynaud's Syndrome. Sümptomitena võib ilmned

sõrmede tuimus ja valkjaks muutumine, mis tavaliselt ilmneb külmas töötamisel. Nende sümptomite puhul tuleb hoiduda külmast ja niiskusest, dieedist ning suitsetamisest ja kasutada õigeid töövõtteid. Vibratsiooni mõju vähendamiseks tuleb rakendada järgmisi abinõusid:

- Külma ilmaga hoida oma keha soe. Kandke kindaid, et hoida oma käed ja randmed soojad. Uuringud














näitavad, et Raynaud's Syndrome ilmneb põhiliselt külma ilmaga.

- Pärast külmas töötamist tehke harjutusi, et verevarustust kiirendada.
- Tehke regulaarselt töövaheaegasid. Piirake tööperioodi pikkust.

Kui ilmnevad haigustunnused, lõpetage kohe töö ja pöörduge arsti poole.

2. SÜMBOLID

Mõningad alljärgnevad sümbolid esinevad tootel. Vaadake need hoolikalt üle ja õppige selgeks nende tähendus Sümbolite tundmine lubab kasutajal toodet turvalisemalt kasutada.

| SÜMBOL | TÄHENDUS/ SELGITUS |
|---|---|
|  | Olge terade eemaletõukejõuga ettevaatlik. |
|  | Viitab kasutaja ohutuseks mõeldud ettevaatusabinõudele. |
|  | Tööriistalt tagasi pörkavad objektid võivad põhjustada raskeid kahjusid inimestele või asjadele. Kandke isikukaitsevahendeid ja jalanõusid. |
|  | Hoidke võimalikud kõrvalseisjad, eriti lapsed ja loomad, vähemalt 15 meetri kaugusel tööalast. |
|  | Ärge kasutage täkitud teri. |
|  | Mitte jätta vihma või niiskuse kätte. |
|  | Hoidke kõrvalised isikud eemal. |
|  | Lugeda kasutusjuhendit ning järgida ohutusnõudeid. |
|  | Kasutage libisemisvastaseid tugevdatud kaitsejalanõusid. |
|  | Kasutage libisemisvastaseid pakse kaitsekindaid. |
|  | Kasutage kiivrit. |
|  | Kasutage nägemis- ja kuulmiskaitsevahendeid. |
|  | Suurim spindli pöörlemiskiirus. |

HOOLDUS

Hooldamine nõuab ülimalt korrashoidu ja teadmisi ning tuleks teostada ainult kvalifitseeritud hooldustehnikute poolt.

Hoolduseks soovitame me viia toote remontimiseks lähimasse VOLITATUD TEENINDUSKESKUSESSE. Kui hooldate, kasutage ainult identseid varuosi.

⚠ HOIATUS

Iga elektrilise seadme kasutamine võib põhjustada vöörobjektide lendumist teie silmadesse, mis omakorda võib põhjustada mitmeid kahjustusi silmale. Enne elektrilise tööriistaga töötamise alustamist kandke alati õhutusprille, küljekaitsetega kaitseprille või vajadusel kogu nägu kaivat maski. Me soovitame prillide või küljekaitsetega kaitseprillide peal kasutada laia nägevusulatusega kaitsemaski. Kandke alati silmakaitseid, mis on märgitud vastama EN 166 standardiga.

3. TEHNILISED ANDMED

| | |
|---|--|
| Pinge | 43.2 Volt DC |
| Kiirus ilma koormuseta | 6500/min Suurim |
| Lõikepea | Niitmisjõhvi/niitmistera toide |
| Niitmisjõhvi diameeter | 2.0mm |
| Niitmise diameeter | 356mm/254mm |
| Niitmisjõhvi/niitmistera toite omadused | Suurim kiirus 10000 pööret minutis / 4 hambaga Suurim kiirus 10000 pööret minutis |

| | | |
|----------------------|---------------------------------|---------------------------------------|
| Kaal koos akuga | | Suurim 6.4kg |
| Murulõikur | Mõõdetud helirõhu tase | $L_{PA}=81$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Helivõimsuse tase | $L_{WA}=93.5$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Garanteeritud helivõimsuse tase | $L_{WA}=96$ dB(A) |
| | Vibratsioonid | $4.0\text{m/s}^2, k=1.5\text{m/s}^2$ |
| Akutoitel võsalõikur | Mõõdetud helirõhu tase | $L_{PA}=82$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Helivõimsuse tase | $L_{WA}=95.2$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Garanteeritud helivõimsuse tase | $L_{WA}=100$ dB(A) |
| | Vibratsioonid | $3.0\text{m/s}^2, k=1.5\text{m/s}^2$ |

LISA E LISA D

MÄRKUS: DEKLAREERITUD VIBREERIMINE ON MÕÕDETUD STANDARDTESTI ABIL. SEDA SAAB KASUTADA VÕRDLUSEL TEISTE SEADMETEGA, DEKLAREERITUD VIBREERIMIST SAAB KASUTADA KA EELNEVATEKS ARVUTUSTEKS.

HOIATUS:

TEGELIKU KASUTUSE AJAL TEKKIVAD VIBRATSIOONID VÕIVAD ERINEDA DEKLAREERITUD VIBREERIMISEST KASUTUSVIISI TÖTTU, VÄLTIGE VIBREERIMISOHTU. SOOVIKAS: KASUTAGE TÖÖ AJAL KINDAID. PIIRAKE TÖÖAEGA JA LÜHENDAGE KÄIVITUSAEGA.

4. KIRJELDUS

- | | | |
|-----------------------|------------------------------|---|
| 1. Aku | 2. Akulaadija | 15. Vastavusmärgistus CE |
| 3. Tagakäepide | 4. Lukustusnupp | 16. Ehitaja nimi ja aadress |
| 5. Kiire/aeglane nupp | 6. On/Off nupp (sees/väljas) | 17. Helivõimsus vastavalt direktiivile 2000/14/EÜ |
| 7. Katkestushoob | 8. -lukustussüsteem | 18. Artiklikood |
| 9. Esikäepide | 10. Muhv | 19. Masina mudel |
| 11. Rohukaitse | 12. Hekipügamispea | 20. Matriklinumber |
| 13. Tera | 14. Lõiketera | 21. Valmistusaasta |

Vastavusdeklaratsiooni näidis asub kasutusjuhendi eelviimasel leheküljel.

5. MONTEERIMINE

ROHUKAITSE PAIGALDAMINE *Vaata Joonis 2.*

⚠ HOIATUS

Vältige kokkupuudet teraga. Nõude täitmata jätmine võib põhjustada vigastusi.

- Eemaldage murukaitselt liblikruvi (17).
- Sisestage keel (16) rohukaitsel paigalduslati kanalisse (15).
- Keerake kruvi täiesti kinni (17).

⚠ HOIATUS

Olge alati, ka siis kui tunnete masinat, ettevaatlik. Piisab ühest hetkest, mil tähelepanu hajub ja võib kaasa tuua raskeid vigastusi.

⚠ HOIATUS

Kaitske alati silmi. Nõude täitmata jätmine võib põhjustada raskeid vigastusi, kui mõni osa paiskub silma.

⚠ HOIATUS

Ärge kasutage komponente või tarvikuid, mida tootja ei ole soovitanud. Mitteesoovitatud osade kasutamine võib põhjustada raskeid kehavigastusi.

PIKENDUSE PAIGALDAMINE PEALE *Vaata Joonis 3*

- Lõdvendage muhvii (10) nupp (19) ja eemaldage varrelt kaas (18).
- Lükake pikenduse otsal nuppu (18). Asetage nupp muhvi (10) juhikkanalile ja lükake üks vars teisesse. Keerake pikenduse vart, kuni nupp sulgub asendi avas.
- Keerake nupp täiesti kinni (19).

ESIKÄEPIDEME PAIGALDAMINE *Vaata Joonis 4.*

- Paigaldage käepide (21) varrele, asetage varras (20) käepideme ülemisele osale (21) ja kontrollige, et varras (20) pöörduks seadme hoidmise ajal vasakule.
- Asetage klemm (23) varrel peakäepideme tagumisele osale (21)
- 2 kaasasoleva poldiga sulgege ristpeavõtme abil klemm.

AKU PAIGALDAMINE *Vaata Joonis 5.*

- Asetage aku trimmerisse. Joondate aku vabastustiib trimmeri akuruumi sisemiste avadega.
- Enne masina kasutamata hakkamist kontrollige, et sulgurkeel, mis asub aku all, oleks korralikult kinni ja aku ise ei liiguks.

TRIMMERI KÄIVITAMINE/SEISKAMINE

Mootoriga pea käivitamiseks:

- Vajutage käivitusnupule (6).
- Laske sulgurnupp (4) lahti ja tõmmake lüliti (7).
- Vajutage kiirusenupp (5) alla ja viige seade kiirusele, mis vastaks niidetava rohu tingimustele.

Mootoriga pea seiskamiseks:

- Laske lüliti (7) lahti.
- Seade seiskub tühikäigul 1 minuti jooksul.

⚠ HOIATUS

Müratase. Masina kasutamisel on müra vältimine võimatu. Mürarikka töö kestvus on piiratud teatava ajaga. Lisaks pikematele puhkepausidele tuleb lühendada ka tööaega. Enda isiklikuks kaitseks ja lähedal viibivate isikute kaitseks tuleb kanda sobivaid kuulmiskaitsevahendeid;

Vibreerimine Kandke alati vibreerimisvastaseid kindaid. Ligne vibreerimine võib põhjustada sõrmede kahvatuks tõmbumist ja randmekanalisisündroomi. Kui märkate kasutamise ajal kätel ebameeldivat kahvatust, siis katkestage töö viivitamatult. Tehke piisavas koguses pause. Masina regulaarsed kasutajad peaksid tihti kontrollima oma sõrmi.

6. KASUTAMINE

Hoidke trimmeril parema käega tagumisest käepidemest ja vasakuga esikäepidemest. Hoidke töö ajal seadet kindlalt kahe käega. Hoidke trimmerit mugavas positsioonis nii, et tagumine käepide oleks puusade kõrgusel. Rakendage mootori täispöördeid Kui prügi keerub ümber pikendusvarda, siis LASKE LÜLITI LAHTI ja eemaldage see.

⚠ HOIATUS

Kokkupuude trimmeri lõikepeaga võib põhjustada raskeid inimvigastusi.

SOOVIKUMISED NIITMISEL *Vaata Joonis 6.*

Hoidke trimmerit niidetava ala suhtes kaldus, parimas niitmisasendis.

- Parima niitmise saavutab tööriista liikumisel vasakult paremale, paremalt vasakule niitmine ei ole nii efektiivne.
- Kasutage niitmiseks jõhviotsa, ärge lükake jõhvihooldajad rohu sisse.
- Jõhv kulub okastraadi ja aedadega kokkupuutes oluliselt kiiremini kuni purunemiseni. Kivid, tellised, kõnniteed ja puud kulutavad jõhvi kiiresti.
- Väliste kokkupuuteid puude ja pöösastega. Puukoor, puidust liistud, aiateibad ja paneelid võivad hõlpsasti jõhvi kahjustada.
- Paigaldage kasutamise ajaks tagumise käepideme kummist avale metallist nupp, muul ajal eemaldage see.

JÕHVI AUTOMAATNE ETTEANNE

Tööriist on varustatud automaatselt pöörleva peaga, mis vabastab jõhvi kokkupõrkel automaatselt. Kui lüüa pea vastu maad, siis niitmisejõhv mässib automaatselt lahti.

- Kui tööriist töötab, siis laske lüliti lahti.
- Oodake kaks sekundit ja vajutage uuesti lülitile.

MÄRKUS: Niitmisejõhv vabaneb 2 mm iga peatamise ja taaskäivitamise järel kuni jõuab murukaitse niitmisterani.

- Jätke niitmisega.

JÕHVI MANUAALNE ETTEANNE

- Eemaldage aku.
- Vajutage jõhvihooldajal mustale nupule ja tõmmake samal ajal jõhvi.
- Pärast niitmisejõhvi vabastamist seadke tööriist uuesti töökorras enne uuesti käivitamist.

NIITMISEJÕHVI TERA *Vaata Joonis 6.*

- Tööriist on varustatud rohukaitsel niitmisejõhvi teraga. Optimaalse niitmise saavutamiseks vabastage jõhvi kuni niitmisejõhvi tera lõikab selle õigesse pikkusse. Vabastage jõhvi iga kord, kui mootoripöördeid suurenevad rohkem kui tavaliselt või

kui märkate niitmiseefektiivsuse langust. See hoiab niitmiseefektiivsuse optimaalsena ning hoiab jõhvi pikkuse sobivana niitmiseks.

⚠ HOIATUS

Asendamisel kasutage ainult originaalvaruosi. Muude varuosade kasutamine võib ohtu seada kasutaja või seadme.

⚠ HOIATUS

Raskete kehavigastuste vältimiseks tuleb seadmelt alati aku eemaldada enne seadme puhastamist või hooldustööde tegemist.

ÜLDHOOLDUS

Enne kasutamist kontrollige võimalikke kahjustuse, puuduvaid osi, lõdvenenud kruvisid, mutreid, polte, sulgureid, jne.

Kinnitage korralikult kõik kinnitused ja asendage puuduval või kahjustatud osad enne kasutamist. Plastmassist osade puhastamisel ärge kasutage lahusteid. Enamus plastmassist osadest ei kannata müügilolevaid lahusteid. Mustuse, tolmu, õli, määrderasva, jne eemaldamiseks kasutage puhast lappi.

⚠ HOIATUS

Plastmassist osad ei tohi kokku puutuda pidurivedeliku, bensiini, bensiinipõhiste vedelike ega läbitungivate õlidega. Keemilised ühendid võivad kahjustada, nõrgendada või hävitada plastmassi, mis võib põhjustada raskeid kehavigastusi. Klient võib parandada või asendada ainult varuosade nimekirjas olevaid komponente. Kõigi muude osadega tegeleb ainult volitatud teeninduskeskus.

Kasutaja tohib vahetada või parandada ainult neid osi, mis on varuosade loetelus vastavalt tähistatud. Kõiki muud osi tohib vahetada vaid volitatud hoolduskeskus.

⚠ HOIATUS

Raskete kehavigastuste vältimiseks tuleb seadmelt alati aku eemaldada enne seadme puhastamist või hooldustööde tegemist.

RULLI ASENDAMINE Vaata Joonis 7.

Kasutage ainult ühesoonelist 2mm diameetriga niitmisjõhvi.

- Eemaldage aku.
- Vajutage tiivad rulli kaanel sisse. Tõmmake rulli kate üles.
- Eemaldage vana rull.
- Uue rulli paigaldamisel kontrollige, et jõhv oleks uue rulli avas kinni. Kontrollige, et niitmisjõhvi ots ulatuks 15 cm kaugusele rulli avast.
- Uue rulli paigaldamisel peab niitmisjõhv ja rulli ava olema kohakuti lõikepea avaga. Tõmmake jõhv läbi lõikepea ava.
- Tõmmake jõhv lõikepeast nii, et jõhv läbibiks rulli ava.
- Pange rulli kate tagasi, vajutades keeled kinnitustesse ja surudes nii, et rulli kate jääks oma kohale kinni.

NIITMISJÕHVI VAHETAMINE Vaata Joonis 8.

- Eemaldage aku.
- Eemaldage rull katte küljest.
- Moodustage jõhvi aas pikkusega 8' (3m), painutage keskelt ja kinnitage asendisse 'D'.
- Hoidke rulli rummust 'a' ja mässige jõhvi kaks poolt noolega näidatud suunas. Üks jõhvi pool peab minema kanalisse 'C' ja teine kanalisse 'B'.
- Niitmisjõhvi samaaegselt kinnitamiseks kasutage soont 'E'.

MURUNIIDUKI MONTEERIMINE Vaata Joonis 9.

Tähelepanu: Ettevaatust lõikavate äärtega, kandke alati kindaid.

- Eemaldage aku.
- Kontrollige, et osa 'F' oleks paigaldatud trimmeri võllile.
- Paigaldage sobiv kruvikeeraja läbi kahe ava.
- Asetage muruniiduki tera 'G' vaheketta 'F' peale, kontrollige, et oleks kohakuti.
- Asetage seib 'H' muruniiduki tera 'G' peale.
- Asetage kate 'I' seibile 'H'.
- 19mm või 3/4" võtmega keerake vastupäeva vastumutrit 'J', pöördemomendiga 44-58" Nm või 32-42 jalga naela kohta.
- Pöörake muruniiduki tera 'B' ja kontrollige, et tera oleks korralikult kinni.

MURUTRIMMERI LADUSTAMINE

- Eemaldage murutrimmerilt enne ladustamist aku.
- Hoidke seade laste haardeulatusest väljas.
- Ärge jätke seda korrosiivsete ainete, nagu aianduses kasutatavate keemiliste toodete või lumevastase soola, lähedusse.
- Hoidke ja laadige akut jahedas kohas. Tavalisest õhutemperatuurist madalamad või kõrgemad

temperatuurid võivad vähendada aku kestvusaega.

- Hoidke akut kuivas kohas, kus õhutemperatuur on vähem kui 27C.
- Aja jooksul tühjenevad kõik akud. Mida kõrgem on õhutemperatuur, seda kiiremini aku tühjeneb. Seadme pika-ajalise seismise korral laadige akut korrapäraselt iga kuu või kahe järel. Niiviisi pikendate aku eluiga.
- Kinnitage trimmer transpordi ajal korralikult, et vältida kahjustusi või vigastusi. Enne ladustamist puhastage ja hooldage trimmerit, paigaldage vajalikud kaitsed lõikevahenditele ja metallist teradele. Kasutage transpordi ja ladustamise ajal metallteradele sobivaid katteid..

KESKKONNAKAITSE

- Keskkonnakaitse peab masina kasutamisel olema oluline ja prioriteetne aspekt kaitsmaks meie tsiviilse kooselu ja keskkonna huve. Vältida naabrite segamist.
- Järgida täpselt kohalikke norme, mis puudutavad pakendite, õlide, bensiini, filtrite, kahjustatud osade ja muu keskkonnoahtliku kõrvaldamist; neid jäätmeid ei tohi visata prügi hulka, vaid need tuleb eraldada ja viia vastavatesse kogumispunktidesse, kus hoolitsetakse materjalide ümbertöötuse eest.
- Järgida täpselt kohalikke nõudeid, mis puudutavad lõikejääkide ümbertöötlust.
- Kui masinat enam ei kasuta, ärge visake seda loodusesse, vaid pöörduda vastavalt kohalikele kehtivatele normidele jäätmekäitluspunkti poole.

ÜMBERTÖÖTLEMINE

Ärge visake elektrilisi seadmeid majapidamisjääkide hu lka. Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EÜ elektrija e lektroonikaseadmete jäätmete kohta ja selle rakendami sele vastavuses riiklike normidega, tuleb äravisatavad e lektriseadmed koguda eraldi, et neid ökoloogiliselt kord uskasutada. Kui elektriseadmed visatakse prügimäele või kaevatakse maha, võivad kahjulikud ained jõuda ve esoonteni ja pääseda toiduahelasse, kahjustades teie tervist ja heaolu. Täpsema info saamiseks antud toote kõrvaldamise kohta, võtke ühendust vastava jäätmekäi tlusfirmaga või edasimüüjaga.

7. RIKETE TUVASTAMISE JUHEND

| Probleem | Võimalikud Põhjused | Lahendus |
|--|---------------------------------------|--|
| Automaatse vabastamise pea kasutamise ajal ei tule jõhv välja. | Jõhv on enda külge kinni kleepunud. | Määrige silikoonspreiga. |
| | Rullis ei ole piisavalt jõhvi. | Lugege juhendi peatükki "Niitmisjõhvi asendamine". |
| | Jõhv on kulunud ja liiga lühike. | Tõmmake jõhvist samal ajal kinni hoides vabastusnupust. |
| | Jõhv on rulli külge kinni jäänud. | Eemaldage jõhv rullilt ja mässige tagasi peale. Lugege juhendi peatükki "Niitmisjõhvi asendamine". |
| Rohi koguneb võllile ja jõhvihoidja peale. | Niidate muru liiga maapinna lähedalt. | Akumuleerumise vältimiseks niitke rohtu ülalt alla. |
| Tööriist ei käivitu. | Aku ei ole kinnitatud. | Aku sulgemiseks kontrollige, et keel aku ülemises osas sulguks korrektselt oma kohal. |
| | Aku ei ole laetud. | Laadige akut vastavalt seadmega kaasasolevale juhendile. |
| | Vars ei ole täielikult sisestatud. | Kontrollige, et alumine vars oleks korralikult ülemise varre muhvis ja sulgege muhv. |

SISÄLLYSLUETTELO

| | |
|---|---|
| 1. Turvallisuutta Koskevat Huomautukset | 1 |
| 2. Symboli | 3 |
| 3. Selosteet..... | 4 |
| 4. Kuvaus | 4 |
| 5. Kokoaminen | 5 |
| 6. Käyttö | 6 |
| 7. Viankorjaus..... | 8 |

1. TURVALLISUUTTA KOSKEVAT HUOMAUTUKSET

Trimmeri on suunniteltu ja valmistettu korkeiden luotettavuus-, käyttöestävällisyys- ja turvallisuusstandardien mukaisesti. Asianmukaisesti hoidettuna se toimii ongelmatonta vuosia.

SÄILYÄ TÄMÄ OPAS MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN

JOHDANTO

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu ihmisille (sekä lapsille), joiden ymmärrys on heikentynyt tai joilta puuttuu kokemusta ja yleistietämystä, ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva valvo tai neuvo heitä laitteen käytössä.

Lapsia on pidettävä silmällä, jotta he eivät pääse leikkimään varusteilla.

Tällä tuotteella on monia ominaisuuksia, jotka tekevät sen käytöstä miellyttävän ja mukavan.

Tuotteen kehittämissä on ollut etusijalla turvallisuus, suorituskyky ja luotettavuus, joten sitä on helppo huoltaa ja käyttää.

KÄYTTÖTARKOITUS

Tämä trimmeri on tarkoitettu ruohon ja pehmeiden kasvien leikkaukseen ja nurmikon reunuksen trimmaukseen yksityisten puutarhojen kohdissa, joihin ruohonleikkurilla ei päästä käsiksi.

Sen leikkutaso on aina oltava suunnilleen maanpinnan suuntainen. Jos sitä ei käytetä tällä tavalla, vaara, että sinkoutuvat kappaleet vahingoittavat ihmisiä tai omaisuutta, kasvaa huomattavasti.

Laitetta ei saa käyttää julkisissa puutarhoissa, puistoissa, urheilukeskuksissa eikä tien vierillä, eikä maa- tai metsätaloudessa.

Ruohotrimmeriä ei saa käyttää seuraavien kohteiden leikkaamiseen tai pilkkomiseen: Pensasaidat ja pensaat, kukat. Sitä ei tule koskaan käyttää siten, että leikkuuosa pyörii pystyasossa.

KÄYTTÄJÄTYYPPI

Tämä laite on tarkoitettu kuluttajien käyttöön eli muille kuin ammattikäyttäjille. Tämä laite on tarkoitettu harrastuskäyttöön.

YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

VAROITUS

Lue kaikki turvallisuusvaroitukset ja ohjeet. Varoitusten ja ohjeiden laiminlyönnistä voi seurata sähköisku, tulipalo ja/tai vakava loukkaantuminen.

SÄILYÄ NÄMÄ VAROITUKSET JA OHJEET MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.

VAROITUS

Lue kaikki varoitukset ja ohjeet huolellisesti. Näiden ohjeiden laiminlyönti voi aiheuttaa onnettomuuksia kuten tulipalon, sähköiskun ja/tai vakavia ruumiinvammoja.

Sana "Sähkötyökalu" Viittaa Varoituksissa Akkukäyttöiseen (Langattomaan) Sähkötyökaluun.

- Käytä suojalaseja.
- Älä anna lasten tai käyttöohjeita tuntemattomien ihmisten käyttää laitetta.
- Lopeta laitteen käyttö, jos lähistöllä on ihmisiä, erityisesti lapsia, tai lemmikkejä.
- Käytä konetta ainoastaan päivänvalossa tai hyvässä keinovalossa.
- Ennen työkalun käyttöä tai jos työkaluun on kohdistunut iskuja tarkasta, ettei siinä ole kulumisen merkkejä tai ettei se ole vaurioitunut. Mikäli havaitset vikoja, tee tarvittavat korjaukset.
- Älä koskaan käytä laitetta, jos sen suojukset ovat vioittuneita tai puuttuvat.
- Pidä kädet ja jalat aina kaukana leikkuupäästä, erityisesti moottoria käynnistäessäsi.
- Varo, että et loukkaannu siiman leikkauslaitteessa.
- Kun pidennät siimaa, palauta laite aina normaaliin käyttöasentoon ennen sen käynnistystä.
- Älä koskaan asenna metallisia leikkuuosia.
- Älä koskaan käytä muita kuin valmistajan tuottamia tai suosittelemia varaosia ja lisävarusteita.
- Irrota akku laitteesta ennen tarkistusta, puhdistusta ja huoltoa sekä kun se ei ole käytössä.
- Pidä aina huoli siitä, että tuuletusaukoissa ei ole roskia.

LUE KAIKKI OHJEET

TYÖYMPÄRISTÖ

- Pidä työskentelyalue puhtaana ja hyvin valaistuna. Huonosti valaistu ja epäjärjestyksessä oleva työympäristö on onnettomuuksille altis.
- Älä käytä sähkötyökaluja räjähdysvaarallisessa ympäristössä, kuten helposti syttyvien nesteiden, kaasun tai pölyn läheisyydessä. Sähkötyökaluista lähtevät kipinät voivat sytyttää ne palamaan tai räjäyttää ne.
- Pidä kaikki sivulliset (erityisesti lapset ja lemmikit) vähintään 15 metrin päässä työalueesta. Vaarana

on huomion pois kääntyminen ja työkalun hallinnan menettäminen.

SÄHKÖTURVALLISUUS

- Pistokkeen on sovittava pistorasiaan. Älä koskaan muuna pistoketta millään tavalla. Älä käytä maadoitettujen sähkötyökalujen kanssa minkäänlaisia sovittipistokkeita. Alkuperäiset pistokkeet ja niitä vastaavat pistorasiat pienentävät sähköiskun vaaraa.
- Älä kosketa maadoitettuihin pintoihin, kuten putkiin, lämpöpattereihin, heloihin tai jääkaappeihin. Jos ruumiisi on maadoitettu, sähköiskun vaara on suurempi.
- Älä altista sähkötyökalua sateelle tai kosteudelle. Sähkötyökaluun joutunut vesi kasvattaa sähköiskun vaaraa.

HENKILÖTURVALLISUUS

- Pysy valppaana. Katso mitä teet ja käytä tervettä järkeä kun käytät sähkötyökalua. Älä käytä sähkötyökalua mikäli olet väsynyt, alkoholin tai huumeiden vaikutuksen alainen tai mikäli olet lääkekuurilla. Muista aina, että hetken kestävä huolimattomuus voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen.
- Käytä suojarusteita. Suojaa aina silmät. Olosuhteista riippuen, käytä myös pölynsuojanaamaria, liukumattomia turvajalkineita, suojakypärää ja kuulonsuojaimia vakavien ruumiinvammojen välttämiseksi.
- Ehkäise epähuomiossa tapahtuvat käynnistykset. Varmista, että katkaisin on "seis" asennossa ennen, kuin kytket työkalun verkkovirtaan ja/tai asennat siihen akun sekä myös silloin, kun kannat tai kuljettat työkalua. Onnettomuuksien ehkäisemiseksi, älä siirrä työkalua sormen ollessa liipaisimella äläkä kytke sitä verkkovirtaan kun katkaisin on "käynnissä" asennossa.
- Poista kiristysavaimet ennen, kuin käynnistät työkalun. Työkalun liikkuvaan osaan unohtunut kiristysavain voi aiheuttaa vakavia ruumiinvammoja.
- Älä kirkota käsivartta liian kauas. Ota hyvä tuki jaloille. Tukeva työskentelyasento sallii työkalun moitteettoman hallinnan kaikissa olosuhteissa.
- Käytä sopivia pukimia. Älä pukeudu väliin vaatteisiin ja koruihin. Pidä hiukset, pukimet ja kädet kaukana liikkuvista osista. Väljät vaatteet, korut ja pitkät hiukset voivat tarttua liikkuviin osiin.
- Kuulosuojaimet vaikeuttavat varoitusten kuulemistä (häilytyksiä ja huutoja). Käyttäjän on kiinnitettävä enemmän huomiota siihen, mitä työalueella tapahtuu.

SÄHKÖTYÖKALUJEN KÄYTTÖ JA HUOLTO

- Älä pakota työkalua. Käytä työhön sopivaa työkalua. Sähkötyökalu on tehokkaampi ja varmempi, jos käytät sitä sille sopivalla pyörimisnopeudella.
- Älä käytä sähkötyökalua, jos sitä ei voida käynnistää ja sammuttaa katkaisimella. Työkalu, jota ei voida käynnistää ja katkaista oikealla tavalla on vaarallinen ja se on korjattava välittömästi.
- Irrota pistoke virranlähteestä ja/tai akku työkoneesta, ennen kuin teet säätöjä, vaihdat varusteita tai varastoit koneen. Tällaiset varoimet pienentävät sitä vaaraa, että kone käynnistyy vahingossa.

- Varastoi sähkötyökalut aina lasten ulottumattomiin. Älä anna kokemattomien tai turvallisuusohjeita tuntemattomien henkilöiden käyttää työkalua. Sähkötyökalut ovat vaarallisia kokemattomien henkilöiden käsissä.
- Pidä työkaluista hyvää huolta. Tarkista liikkuvien osien linjaus. Tarkista, ettei yksikään osa ole rikkoutunut. Tarkista asennus ja kaikki osat, jotka voivat vaikuttaa haitallisesti työkalun toimintaan. Mikäli viallisia osia on, korjauta työkalu ennen sen käyttöä. Onnettomuuksien aiheuttajana on usein työkalun huolimaton kunnossapito.
- Älä anna roskien kerääntyä trimmeriin. Ylläpidä asianmukainen tuuletus puhdistamalla usein. Noudata tämän käsikirjan puhdistusohjeita.
- Noudata turvallisuusohjeita työkalun, lisävarusteiden, terien jne. käytön aikana ja huomioi työkalun, työympäristön ja toteutettavan työn erityisominaisuudet. Vaarallisten tilanteiden ehkäisemiseksi, älä käytä työkalua muuhun, kuin sille tarkoitettuun työhön.

AKKUKÄYTTÖISEN TYÖKALUN KÄYTTÖ JA HOITO

- Käytä lataukseen ainoastaan valmistajan suosittelemaa laturia. Yhden tyyppiselle akulle sopivan laturin käyttö toisenlaisen akun kanssa voi olla vaarallista.
- Käytä akkutyökalua ainoastaan sitä varten suunniteltujen akkujen kanssa. Muiden akkujen käyttö voi johtaa loukkaantumiseen ja tulipaloon.
- Kun akkua ei käytetä, pidä se erillään metalliesineistä, kuten paperiliittimistä, kolikoista, avaimista, nauloista, ruuveista ja muista pienistä metalliesineistä, jotka voivat yhdistää akun navat. Akun napojen oikosulkeminen voi aiheuttaa palovammoja ja tulipalon.
- Jos akkua käsitellään väärin, siitä voi vuotaa nestettä; älä kosketa sitä. Jos kosketat sitä vahingossa, huuhtele se vedellä. Jos nestettä akusesta silmiin, hakeudu lisäksi lääkärin hoitoon. Akusta vuotanut neste voi ärsyttää ihoa ja aiheuttaa palovammoja.

HUOLTO

- Kaikki korjaustyöt on annettava ammattitaitoisen huoltomiehen tehtäväksi ja vaihdossa on käytettävä yksinomaan alkuperäisiä varaosia. Näin toimien voit käyttää sähkötyökalua täysin turvallisesti.

HUOLDUS

- Irrota laite käytön jälkeen ja ennen varastointia akusta ja tarkista, onko se vioittunut.
- Kun laite ei ole käytössä, pidä se lasten ulottumattomissa.
- Ruohotrimmereitä saa korjata vain valtuutetut huoltomiehet.
- Käytä ainoastaan alkuperäisiä valmistajan suosittelemaa lisävarusteita ja varaosia.

VAROITUS

Leikkuupää pyörii vielä muutaman sekunnin virran katkaisemisen jälkeen.

- Laitteen käytöstä aiheutuva tärinä voi poiketa ilmoitetusta kokonaisarvosta, laitteen käyttötavasta riippuen.
- Raporttien mukaan käsikäyttöisten laitteiden tärinä voi joidenkin kohdalla myötävaikuttaa Raynaud's

Syndromen (Raynauadin oireen) ilmenemiseen. Oireita ovat pistely, turtuus ja sormien kalpeneminen, yleensä kylmässä ilmassa. Perinnölliset tekijät, kylmyys ja kosteus, ruokavalio, tupakointi sekä työtavat voivat kaikki myötävaikuttaa näiden oireiden ilmenemiseen. Käyttäjä voi ehkäistä tärinän aiheuttamia vaikutuksia seuraavasti:

- Pidä itsesi lämpimänä kylmällä säällä. Käytä laitteen käytön aikana käsineitä, jotta kätesi ja ranteesi














pysyvät lämpöisinä. Raporttien mukaan kylmä ilma on tärkeä tekijä Raynaud's Syndromen (Raunauadin oireiden) ilmenemisessä.

- Harjoita kunkin käyttöjakson jälkeen liikuntaa, jotta verenkierto lisääntyisi.
- Pidä työn aikana säännöllisesti taukoja. Rajoita päivittaisen tärinän määrää.

Jos mitään yllä mainittuja oireita ilmenee, lopeta heti laitteen käyttö ja kerro oireista lääkärille.

2. SYMBOLI

Työkälussa voi olla joitakin seuraavista symboleista. Opettele ja paina mieleen niiden tarkoitus. Näiden symbolien oikea tulkinta sallii työkalun turvallisen ja sopivalla tavalla tapahtuvan käytön.

| SYMBOLI | MERKITYS/SELITYS |
|---|---|
|  | Varo terän aksiaalivoimaa |
|  | Osoittaa turvallisuuden takaamiseksi huomioitavat varokeinot. |
|  | Sinkoutuneet esineet voivat kimmota ja aiheuttaa vamman tai vaurion. Käytä suojavaatteita ja saappaita. |
|  | Pidä kaikki sivulliset vähintään 15 metrin päässä |
|  | Älä käytä sahanterää |
|  | Älä altista konetta sateelle tai kosteudelle. |
|  | Pidä sivulliset turvallisella etäisyydellä laitteesta. |
|  | Lue Käyttäjän käsikirja |
|  | Käytä suojajalkineita |
|  | Käytä suojakäsineitä |
|  | Käytä kypärää |
|  | Käytä näkö- ja kuulosuojausta. |
|  | Karan suurin kiertonopeus. <6500 |

HUOLTO

Huolto edellyttää äärimmäistä huolellisuutta ja tietämystä ja vain koulutetun huoltoteknikon tulisi tehdä se.

Ehdotamme, että palautat tuotteesi lähimpään valtuutettuun palvelukeskukseen korjattavaksi. Käytä kunnossapitotoimiin vain alkuperäisiä varaosia.

VAROITUS

Konetyökalan käyttö voi johtaa vieraiden esineiden sinkoutumiseen silmiin, mikä voi aiheuttaa vakavan silmävaurion. Ennen konetyökalan käytön aloitusta käytä aina suojasilmälaseja, sivusuojilla varustettuja suojalaseja tai tarvittaessa koko kasvonsuojusta. Suosittelemme käytettäväksi kasvonsuojusta silmälasien päällä tai sivusuojilla varustettuja vakiosuojalaseja. Käytä aina silmiensuojainta, johon merkitty sen täyttävän normin EN 166 vaatimukset.

3. TEKNISET TIEDOT

| | |
|---|--|
| Jännite | 43.2 Volt DC |
| Kuormaton nopeus | 6500/min Max |
| Leikkuupää | Napautussyöttö/pensasleikkurin terä |
| Leikkusuiman halkaisija | 2.0mm |
| Leikkuleveys | 356mm/254mm |
| Napautussyötön/pensasleikkurin terän ominaisuudet | Maksiminopeus 10000 rpm/4 hammasta/ maksiminopeus 10000 rpm |

| | | |
|-----------------------------|---------------------|--|
| Paino | Max 6.4kg | |
| Ruohonleikkuri | Mält lydrykknivä | $L_{PA}=81 \text{ dB(A)}$, $K_{PA}=3 \text{ dB(A)}$ |
| | Mält lydeffektiivä | $L_{WA}=93.5 \text{ dB(A)}$, $K_{PA}=3 \text{ dB(A)}$ |
| | Taattu äänitehotaso | $L_{WA}=96 \text{ dB(A)}$ |
| | Tärinä | 4.0 m/s^2 , $k=1.5 \text{ m/s}^2$ |
| Akkukäyttöinen ruohoraivuri | Mält lydrykknivä | $L_{PA}=82 \text{ dB(A)}$, $K_{PA}=3 \text{ dB(A)}$ |
| | Mält lydeffektiivä | $L_{WA}=95.2 \text{ dB(A)}$, $K_{PA}=3 \text{ dB(A)}$ |
| | Taattu äänitehotaso | $L_{WA}=100 \text{ dB(A)}$ |
| | Tärinä | 3.0 m/s^2 , $k=1.5 \text{ m/s}^2$ |

LIITE E LIITE D

HUOMAUTUS: ILMOITETTU TÄRINÄN KOKONAISARVO ON MITATTU STANDARDEIN TESTIMENETELMIN, JA SITÄ VOIDAAN KÄYTTÄÄ VERRATTAESSA LAITETTA TOISEEN; ILMOITETTUA TÄRINÄN KOKONAISARVOA VOIDAAN MYÖS KÄYTTÄÄ ARVIOITAESSA TÄRINÄVAIKUTUSTA.

VAROITUS:

SÄHKÖTYÖKALUN TODELLISEN KÄYTÖN AIKAINEN TÄRINÄ SAATTAA POIKETA ILMOITETUSTA KOKONAISARVOSTA, LAITTEEN KÄYTTÖTAVASTA RIIPPUEN; VÄLTÄ TÄRINÄRISKIÄ EHDOTUS: KÄYTÄ KÄSINEITÄ KÄYTÖN AIKANA, RAJOITA KÄYTTÖAIKAA JA LYHENNÄ LIIPAIMEN PAINOAIKAA.

4. KUVAUS

- | | | |
|------------------------|-------------------|--|
| 1. Akku | 2. Akkulaturi | 15. Yhdenmukaisuuden merkki EY |
| 3. Takakahva | 4. Lukituspainike | 16. Valmistajan nimi ja osoite |
| 5. Nopea/hidas-painike | 6. Virtapainike | 17. Direktiivin 2000/14/EY mukainen äänitehotaso |
| 7. Liipaisin | 8. Lukitussalpa | 18. Tuotekoodi |
| 9. Etukahva | 10. Kytin | 19. Laitteen malli |
| 11. Ruohonohjain | 12. Leikkuupää | 20. Sarjanumero |
| 13. Terä | 14. Katkaisuterä | 21. Valmistusvuosi |

Esimerkki vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta löytyy käyttöoppaan toiseksi viimeiseltä sivulta.

5. KOKOAMINEN

ETUKAHVAN KIINNITTÄMINEN *Katso kuvaa 2.*

VAROITUS

Älä kosketa terää. Muutoin seurauksena voi olla vakava loukkaantuminen.

- Irrota siipiruuvi (17) ruohonohjaimesta.
- Aseta asennuskiinnikkeen kieleke (16) ruohonohjaimen loveen (15).
- Kiristä ruuvi (17) tiukasti.

VAROITUS

Älä anna laitteen tuttuuden tehdä itsestäsi huolimattonta. Muista, että huolimaton sekunnin murto-osa riittää aiheuttamaan vakavan vamman.

VAROITUS

Käytä aina suojasilmälaseja tai sivusuojilla varustettuja suojalaseja käyttäessäsi moottorikäyttöisiä työkaluja. Suojalasiin käyttämättä jättäminen voi johtaa esineiden sinkoutumiseen silmiisi ja mahdolliseen vakavaan vammaan.

VAROITUS

Älä käytä muita kuin tämän tuotteen valmistajan suosittelemia lisälaitteita. Muiden lisälaitteiden käyttäminen saattaa aiheuttaa vakavan vamman.

LISÄVARUSTEEN ASENTAMINEN KÄYTTÖPÄÄHÄN

Katso kuvaa 3

- Löysennä kytkimen (10) nuppia (19) ja irrota tulppa liittimestä (18).
- Paina lisälaitteakselissa (18) sijaitseva painike pohjaan. Kohdista painike käyttöpäähän kytkimen (10) loven kanssa ja työnnä kaksi vartta yhteen. Kierrä lisälaitteen akselia siten, että painike lukittuu asemointiaukkoon.
- Kiristä nuppi (19) tiukasti.

ETUKAHVANA SENTAMINEN *Katso kuvaa 4.*

- Asenna pääkahva (21) akselille ja aseta tanko (20) pääkahvan (21) päälle varmistuen, että tanko (20) osoittaa vasemmalle kun laitetta ei pidellä.
- Aseta kiinnike (23) pääkahvan (21) taakse akselille.
- Ota 2 mukana tullutta pulttia ja kiinnitä ne kiinnikkeen ristipäärüviavaimella (ei kuulu toimitukseen).

AKUN ASENTAMINEN *Katso kuvaa 5.*

- Aseta akku trimmeriin. Kohdista akun harjanteet puhaltimen akkutilan uriin.
- Varmista, että akun pohjan salpa napsahtaa paikoilleen ja että akku istuu laturissa tukevasti ennen trimmerin käyttöä aloittamista.

TRIMMERIN KÄYNNISTÄMINEN/PYSÄYTTÄMINEN

Käyttöpäähän käynnistäminen:

- Paina virtapainiketta (6).
- Paina lukituspainike (4) pohjaan ja purista liipaisinta (7).
- Paina suuren nopeuden painiketta (5) lisätäksesi nopeutta ruoho-olosuhteiden mukaan.

Käyttöpäähän pysäyttäminen:

- Vapauta liipaisin (7).
- Laite sammuu oltauan käyttämättä 1 minuutin.

VAROITUS

Melu. Laite aiheuttaa jonkin verran melua. Rutiininomaiseen meluun työhön on hankittava lupa, ja se on rajoitettava tiettyihin aikoihin. Pidä lepotaukoja, ja työnnut voidaan joutua rajoittamaan minimiin. Käyttäjän ja lähistöllä työskentelevien on käytettävä asianmukaisia kuulosuojaimia oman terveytensä takia;

Tärinä. Käytä aina tärinältä suojelevia suojakäsineitä. Liiallinen tärinä voi aiheuttaa valkosormisuutta tai karpaaalitunnelisyndrooman. Jos huomaat käsissäsi epämiellyttävän tunteen tai niiden ihon väri muuttuu laitetta käytettäessä, pidä riittävän pitkiä työtaukoja. Laitetta säännöllisesti käyttävien on pidettävä tarkasti silmillä käsiensä ja sormiensa kuntoa.

6. KÄYTTÖ

Pidä kiinni käyttö päästä oikea käsi takakahvalla ja vasen käsi etukahvalla. Otteen on oltava käytön aikana tukeva. Käyttö päästä on pidettävä mukavassa asennossa takakahva suunnilleen lantion korkeudella. Käytä käyttö päästä aina täydellä kaasulla. Jos lisälaitteeseen kietoutuu roskaa, VAPAUTA LIIPAININ ja poista roska.

VAROITUS

Trimmerin pyörivä leikkuupää voi aiheuttaa vakavan vamman.

LEIKKUUVINKKEJÄ *Katso kuvaa 6.*

Pidä trimmeri kallistettuna leikattavaa aluetta kohden; tässä asennossa se leikkaa parhaiten.

- Trimmeri leikkaa paremmin, kun sitä liikutetaan leikkuualueella vasemmalta oikealle; se on vähemmän tehokas liikuteltaessa oikealta vasemmalle.
- Leikkaa siiman kärjellä; älä pakota siimapäätä leikkaamattomaan ruohikkoon.
- Lanka- ja pylväsaidat saavat siiman kulumaan tavallista nopeammin tai katkeamaan. Kivet, tiiliseinät, penkereet ja puu voivat saada siiman kulumaan nopeasti.
- Varo puita ja pensaita. Siima voi helposti vahingoittaa kaarnaa, listoja, suojapintoja ja aidan pylviä. Attach metal knob to the rubber hole on the rear handle when in use, unlock the metal knob when not in use.
- Kiinnitä metallinuppi takakahvan kumireikään, kun se on käytössä, ja vapauta metallinuppi kun se ei ole käytössä.

SIIMAN PIDENTÄMINEN

Trimmerissä on napautuspää. Siimaa syötetään napauttamalla sitä.

- Vapauta liipaisin trimmerin käydessä.
- Odota kaksi sekuntia ja paina liipaisinta.

HUOM: Siima pitenee noin 2 mm kutakin pysäytystä ja käynnistystä kohden, kunnes se osuu ruohonohjaimen leikkuuterään.

- Jatka trimmausta.

SIIMAN PIDENTÄMINEN MANUAALISESTI

- Irrota akku.
- Voit pidentää siimaa manuaalisesti painamalla siimapään mustaa painiketta samalla kun vedät siimaa ulospäin.
- Kun pidennät siimaa, palauta laite aina normaaliin käyttöasentoon ennen sen käynnistystä.

Ruohon suojalevyssä oleva leikkain *Katso kuvaa 6.*

Trimmerin ruohonohjaimessa on siiman katkaisuterä. Trimmerillä saadaan paras tulos, jos siimaa vedetään ulos sen verran, että katkaisuterä ulottuu katkaisemaan sen. Vapauta siimaa aina, kun kuulet, että moottori

käy nopeammin kuin tavallisesti, ja kun trimmausteho heikkenee. Tämä takaa parhaan suorituskyvyn ja pitää siiman tarpeeksi pitkänä, jotta se pääsee pidentymään asianmukaisesti.

VAROITUS

Käytä vaihdossa yksinomaan alkuperäisiä varaosia. Muunlaisten varaosien käyttö voi osoittautua vaaralliseksi ja vaurioittaa tuotetta.

VAROITUS

Jotta välttyisit vakavalla loukkaantumiselta, poista akku laitteesta aina kun puhdistat tai huollat sitä.

YLEISHUOLTO

Tarkista koko tuote aina ennen käyttöä vaurioiden ja puuttuvien ja löysien osien – kuten ruuvien, muttereiden, pulttien, tulppien jne. – varalta. Kiristä kaikki liittimet ja tulpat; älä käytä tuotetta, ennen kuin kaikki puuttuvat ja voittuneet osat on vaihdettu. Soita Ryobin asiakaspalveluun ja pyydä apua. Älä puhdisti muoviosia liuottimilla. Erilaiset kaupalliset liuottimet voivat vioittaa useimpia muovityyppejä. Poista lika, pöly, öljy, rasva tms. puhtailla rievuilla.

VAROITUS

Älä koskaan päästä jarrunesteitä, bensiiniä, öljytuotteita, läpäiseviä öljyjä tms. kosketuksiin muoviosien kanssa. Kemikaalit voivat vioittaa, heikentää ja tuhota muovia, mikä saattaa aiheuttaa vakavan loukkaantumisen.

Ainoastaan osaluettelossa luetellut osat on tarkoitettu asiakkaan korjaamiksi tai vaihtamiksi. Valtuutetun huollon on vaihdettava kaikki muut osat.

VAROITUS

TJotta välttyisit vakavalla loukkaantumiselta, poista akku laitteesta aina kun puhdistat tai huollat sitä.

KELAN VAIHTAMINEN *Katso kuvaa 7.*

Käytä ainoastaan kierrettyä 2 mm paksuista yksisäikeistä leikkuusiimaa.

- Irrota akku.
- Paina kelan kannen sivuilla olevat kielekkeet pohjaan. Irrota kelan liitin vetämällä se ylös.
- Irrota vanha kela.
- Kun asennat uuden kelan, varmista että siima on sen lovessa. Varmista, että siima työntyy noin 15 cm loven ulkopuolelle.
- Asenna uusi kela siten, että siima ja lovi ovat kohdakkain siimapään reiän kanssa. Työnnä siima reikään. Vedä siimapäästä työntyvää siimaa siten, että siima irtoaa kelan lovesta.
- Asenna kelan liitin painamalla kielekkeet loviin ja painamalla liitintä siten, että se napsahtaa paikoilleen.

SIIMAN VAIHTAMINEN *Katso kuvaa 8.*

- Irrota akku.
- Irrota kela kelansuojuksesta.
- Taita 3 metriä siimaa keskeltä ja kiinnitä se kohtaan D.
- Pitele kela navasta A ja kiedo molempia siimanpuoliskoja kelan nuolen suuntaan.
- Siiman yhdenpään tulisi olla urassa C ja toisen urassa B.
- Voit pitää siimaa tilapäisesti urassa E.

PENSASLEIKKURIN KOKOAMINEN *Katso kuvaa 9.*

Varoitus: Varo teräviä reunoja ja käytä käsineitä.

- Irrota akku laitteesta.
- Varmista, että F on asennettu trimmerin akselille.
- Työnnä sopiva ruuviavain kahden reiän läpi.
- Aseta pensasleikkurin terä G välikkeen F päälle varmistaen, että se tulee keskelle.
- Aseta välilevy H pensasleikkurin terän G päälle.
- Aseta suojus T välilevyn H päälle.
- Kiristä lukkomutteri J kiertämällä sitä 19 mm:n tai 3/4" avaimella vastapäivään 44-58 Nm:n tai 32-42 ft/lbs:n kireydelle.
- Pyöritä pensasleikkurin terää B varmistaaksesi, että se on tukevasti kiinni.

TRIMMERINVARASTOINTI

- Poista trimmerin akku ennen sen varastointia.
- Varastoi laite paikkaan, jossa lapset eivät pääse siihen käsiksi.
- Pidä laite erillään syövyttävistä aineista, kuten puutarhakemikaaleista ja jäänestosuolasta.
- Älä koskaan varastoi purkautunutta akkua. Odota käytön jälkeen, että akku jäähtyy ja lataa se sitten välittömästi.
- Säilytä akkua alle 27 °C lämpötilassa ja kuivassa

tilassa.

- Ajan myötä kaikki akut menettävät lataustehokkuuttaan. Mitä korkeampi lämpötila, sen nopeammin akku menettää latauskykyään. Kun et käytä pensasleikkuria pitkään aikaan, lataa akku joka kuuksausi tai joka toinenkuukausi. Tämä pidentää akun kestoikää.
- Sido trimmeri kiinni kuljetuksen ajaksi vaurioiden ja vammojen välttämiseksi. Puhdista ja huolla laite ennen varastointia ja peitä metalliset terät suojuksilla. Käytä metallierien suojusta kuljetuksen ja varastoinnin aikana.

YMPÄRISTÖNSUOJELU

- Ympäristönsuojelun tulee olla keskeisellä sijalla käytettäessä laitetta. Vältä aiheuttamasta häiriötä naapureille.
- Noudata tarkasti paikallisia säädöksiä, koskien pakkausten, öljyn, bensiinin, suodattimien, kuluneiden osien tai minkä tahansa ongelmajätteen hävitystä. Näitä jätteitä ei saa heittää tavallisen sekajätteen joukkoon, vaan ne on kerättävä talteen erikseen ja vietävä niitä varten olevaan erilliseen jätteiden keräyspaikkaan, jossa niiden kierrätyksestä huolehditaan.
- Noudata tarkasti paikallisia säädöksiä, koskien leikkauksijätteiden hävitystä.
- Kun laite otetaan pois käytöstä, älä hylkää sitä luontoon vaan vie se jätekeräyksen paikallisia ja voimassa olevia säädöksiä noudattaen.

TUOTTEEN ASIANMUKAINEN HÄVITTÄMINEN

Älä hävitä sähkölaitteita kotitalousjätteiden seassa. Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2012/19/EY sähkö – ja elektroniikkaromusta ja sen toteuttaminen kansallisten säädösten mukaisesti määrää sähkölaitteiden erillisen keräyksen niin, että ne voidaan uudelleen käyttää ympäristöystävällisesti. Jos sähköisiä laitteita hävitetään kaatopaikalle tai maaperään, vahingolliset aineet saattavat joutua pohjaveteen ja ravintoketjuun vahingoittaen siten terveyttä ja hyvinvointia. Lisäksi etoja tämän laitteen hävittämisestä saa kotitalousjätteiden hävityksestä vastaavalta elimeltä tai jälleenmyyjältä.

7. VIANKORJAUS

| ONGELMA | MAHDOLLINEN SYY | RATKAISU |
|---|--|--|
| Siima ei pitene automaattisella syötöllä. | Lanka on sulautunut itseensä. | Voitele silikonisuihkeella. |
| | Puolassa ei ole tarpeeksi lankaa. | Asenna enemmän lankaa. Tarkista soveltuva kohta langan uusiminen aiemmin tässä oppaassa. |
| | Lanka on kulunut liian lyhyeksi. | Vedä siimaa samalla kun painat painiketta. |
| | Lanka on sotkeutunut puolalla. | Poista lanka puolasta ja kelaa takaisin. Tarkista soveltuva kohta langan uusiminen aiemmin tässä oppaassa. |
| Ruoho kietoutuu akselin kotelon ja siimapään ympärille. | Korkeaa ruohoa leikataan maan tasolla. | Leikkaa pitkä ruoho ylhäältä alas, jotta se ei pääse kietoutumaan laitteeseen. |
| Moottori ei käynnisty liipaisinta painettaessa. | Akku ei ole kunnolla kiinni. | Kun asennat akun, varmista että sen sivuilla olevat salvat napsahtavat paikoilleen. |
| | Akku ei ole ladattu. | Lataa akku laitteen mukana tulleiden ohjeiden mukaisesti. |
| | Varsi ei ole kiinni kunnolla. | Varmista, että kaareva varsi istuu ylävarren liittimessä ukevasti, ja kiinnitä varren liitin. |

SOMMAIRE

| | |
|--|---|
| 1. Avertissements Pour La Sécurité | 1 |
| 2. Symbols | 3 |
| 3. Caractéristiques De L'appareil..... | 4 |
| 4. Description | 4 |
| 5. Montage | 5 |
| 6. Utilisation | 6 |
| 7. Guide À L'identification Des Inconvénients..... | 8 |

1. AVERTISSEMENTS POUR LA SÉCURITÉ

Votre tondeuse a été conçue et fabriquée selon de hauts standards en matière de fiabilité, de fiabilité d'utilisation et de sécurité. Si vous en prenez soin, vous pourrez l'utiliser sans problèmes durant des années.

CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI POUR VOUS RÉFÉRER DANS LE FUTUR**PRÉSENTATION**

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (enfants compris) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou par des personnes manquant d'expérience et de savoir à moins qu'elles n'aient été initiées à son utilisation et qu'elles ne soient surveillées par une personne en charge de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Ce produit comporte de nombreuses caractéristiques qui le rendent plus agréable à utiliser.

Lors de la conception de l'appareil, la plus grande priorité a été donnée à la sécurité, aux performances et à la fiabilité afin de le rendre facile à utiliser et à entretenir.

UTILISATION PRÉVUE

Cette tondeuse est destinée à couper l'herbe et autres végétaux tendres et à tailler les bordures dans les jardins privés et d'agrément non accessibles à une tondeuse à gazon.

Le plan de coupe doit être à peu près parallèle à la surface du sol. Si vous ne l'utilisez pas de cette façon, les risques de blessures et de dommages matériels dus à la projection d'objets sont augmentés de façon significative. Il n'est pas autorisé d'utiliser cet appareil dans les jardins publics, dans les parcs, dans les centres sportifs ou au bord des routes, ni pour l'agriculture ou la foresterie.

Il n'est pas autorisé d'utiliser ce taille-bordures pour la coupe ou le broyage de : Haies, arbustes et buissons, Fleurs. Ne l'utilisez jamais avec les éléments de coupe tournant verticalement.

TYPOLOGIE D'UTILISATEUR

Cette machine est destinée à être utilisée par des particuliers, à savoir des opérateurs non professionnels. Cette machine est destinée à un «usage récréatif».

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES**▲ AVERTISSEMENT**

Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou de graves blessures.

CONSERVEZ CES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.

▲ AVERTISSEMENT

Lisez attentivement tous les avertissements et toutes les instructions. Le non-respect des instructions présentées ci-après peut entraîner des accidents tels que des incendies, des chocs électriques et/ou des blessures corporelles graves.

Le terme "outil électrique" dans les avertissements se rapporte à votre outil électrique alimenté par batterie (sansfil).

- Portez des lunettes ou un masque de sécurité.
- Ne laissez jamais les enfants ou les personnes non familiarisées avec le mode d'emploi utiliser cet appareil.
- Arrêtez d'utiliser la machine lorsque des personnes, en particulier des enfants, ou des animaux se trouvent à proximité.
- N'utilisez l'appareil qu'en plein jour ou sous des conditions d'éclairage correctes.
- Avant d'utiliser votre outil ou si ce dernier a reçu un choc, vérifiez qu'il ne présente pas de signes d'usure ou qu'il n'est pas endommagé. Si tel est le cas, procédez aux réparations nécessaires.
- N'utilisez jamais la machine si ses protections sont absentes ou endommagées.
- Gardez à tout moment vos pieds et vos mains éloignés des éléments de coupe, en particulier lors de la mise en marche du moteur.
- Prenez garde aux risques de blessures provenant de tout dispositif destiné à tailler le fil de coupe. Après avoir déroulé une nouvelle longueur de fil de coupe, remettez toujours la machine en position normale de travail avant de la remettre en marche.
- N'installez jamais d'élément de coupe en métal.
- N'utilisez jamais de pièces détachées ou d'accessoires non fournies ou non recommandées par le fabricant.
- Débranchez la batterie de la machine avant toute opération de vérification, de nettoyage ou d'entretien de la machine, ou lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Assurez-vous que les ouïes de ventilation sont en permanence exemptes de débris.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS**ENVIRONNEMENT DE TRAVAIL**

- Veillez à maintenir votre espace de travail propre et bien éclairé. Les espaces encombrés et sombres sont propices aux accidents.
- N'utilisez pas d'outils électriques dans un environnement explosif, par exemple à proximité de liquides, gaz ou poussière inflammables. Les

étincelles provenant des outils électriques peuvent mettre le feu ou les faire exploser.

- Gardez tous les passants (en particulier les enfants et les animaux) éloignés d'au moins 15m de distance de la zone de travail. Ils pourraient vous distraire et vous faire perdre le contrôle de l'outil.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- Les fiches secteurs des outils électriques doivent correspondre à la prise de courant. Ne modifiez jamais la fiche secteur d'aucune façon. N'utilisez pas d'adaptateurs avec les outils électriques reliés à la terre. L'utilisation de fiches secteur non modifiées et adaptées à la prise de courant réduit le risque de décharge électrique.
- Évitez tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre, telles que tuyaux, radiateurs, cuisinières et réfrigérateurs. Le risque de décharge électrique est accru si votre corps est électriquement relié à la terre.
- N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides. La pénétration d'eau dans un outil électrique augmente le risque de décharge électrique.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

- Restez vigilant. Regardez bien ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas votre outil électrique lorsque vous êtes fatigué, si vous êtes sous l'emprise de l'alcool ou de drogues, ou si vous prenez des médicaments. N'oubliez jamais qu'il suffit d'une seconde d'inattention pour vous blesser gravement.
- Portez un équipement de protection. Protégez toujours vos yeux. Selon les conditions, portez également un masque anti-poussière, des chaussures antidérapantes, un casque ou des protections auditives pour éviter les risques de blessures corporelles graves.
- Évitez tout démarrage involontaire. Assurez-vous que l'interrupteur est sur "arrêt" avant de brancher votre outil à une prise et/ou d'insérer la batterie, de même que lorsque vous prenez ou transportez l'outil. Pour éviter les risques d'accidents, ne déplacez pas votre outil en ayant le doigt sur la gâchette et ne le branchez pas si l'interrupteur est sur "marche".
- Retirez les clés de serrage avant de mettre votre outil en marche. Une clé de serrage restée attachée à un élément mobile de l'outil peut provoquer des blessures corporelles graves.
- Ne tendez pas le bras trop loin. Prenez bien appui sur vos jambes. Une position de travail stable permet de mieux contrôler son outil en cas d'événement fortuit.
- Portez des vêtements adéquats. Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux. Veillez à maintenir vos cheveux, vos vêtements et vos mains éloignés des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux et les cheveux longs peuvent se prendre dans les éléments en mouvement.
- L'utilisation d'une protection auditive réduit votre capacité à entendre les sons d'alerte (cris ou alarmes). L'utilisateur doit redoubler d'attention quant à son environnement de travail.

UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS ÉLECTRIQUES

- Ne forcez pas l'outil. Utilisez l'outil adapté au travail que vous voulez effectuer. Votre outil électrique sera plus efficace et plus sûr si vous l'utilisez au régime pour lequel il a été conçu.
- N'utilisez pas un outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de le mettre en marche et de l'arrêter. Un outil qui ne peut pas être allumé et éteint correctement est dangereux et doit impérativement être réparé.
- Débranchez la fiche secteur de la source de courant et/ou le pack batterie de l'outil électrique avant d'effectuer tout réglage, tout changement

d'accessoire, et avant de le ranger. De telles mesures préventives de sécurité réduisent les risques de mettre accidentellement en marche l'outil électrique.

- Rangez vos outils électriques hors de portée des enfants. Ne laissez pas des personnes ne connaissant pas l'outil ou n'ayant pas pris connaissance des consignes de sécurité utiliser l'outil. Les outils électriques sont dangereux entre les mains de personnes inexpérimentées.
- Entretenez vos outils avec soin. Contrôlez l'alignement des pièces mobiles. Vérifiez qu'aucune pièce n'est cassée. Contrôlez le montage et tout autre élément pouvant affecter le fonctionnement de l'outil. Si des pièces sont endommagées, faites réparer votre outil avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont dus au mauvais entretien des outils.
- Ne laissez pas les débris s'accumuler dans votre tondeuse à fil. Nettoyez-la régulièrement pour assurer sa bonne ventilation. Suivez les instructions de nettoyage de ce manuel.
- Respectez les présentes consignes de sécurité lorsque vous utilisez votre outil, les accessoires, les embouts, etc. et tenez compte des spécificités de votre outil, de votre espace de travail et du travail à effectuer. Pour éviter les situations dangereuses, n'utilisez votre outil électrique que pour les travaux pour lesquels il a été conçu.

UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS ALIMENTÉS PAR BATTERIE

- N'utilisez que le chargeur préconisé par le fabricant. L'utilisation d'un chargeur prévu pour un type de batterie avec un autre type de batterie peut entraîner un risque d'incendie.
- N'utilisez les outils alimentés par batterie qu'avec les packs batterie leur étant destinés. L'utilisation de tout autre pack batterie entraîne des risques de blessure et d'incendie.
- Lorsque le pack batterie n'est pas utilisé, éloignez des autres objets métalliques tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis, ou autres petits objets susceptibles de court-circuiter les bornes de la batterie. La mise en court-circuit des bornes de la batterie peut causer des brûlures et entraîner un incendie.
- Sous des conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie, évitez d'entrer en contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, lavez à grande eau. Si du liquide entre en contact avec les yeux, consultez immédiatement un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut causer des irritations ou des brûlures.

RÉPARATIONS

- Les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié et avec des pièces de rechange d'origine uniquement. Vous pourrez ainsi utiliser votre outil électrique en toute sécurité.

ENTRETIEN

- Après utilisation et avant de le ranger, débranchez la machine du secteur et vérifiez les dommages éventuels.
- Rangez la machine hors de portée des enfants lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Les tondeuses à gazon doivent toujours être réparées par des réparateurs agréés.
- N'utilisez que des accessoires et pièces détachées recommandées par le fabricant.

⚠ ATTENTION

La tête de coupe continue de tourner pendant quelques secondes après la mise hors tension.

- La valeur des vibrations réellement produites durant l'utilisation de l'outil à moteur peuvent différer de la

valeur totale déclarée, en fonction de la manière dont l'outil est utilisé.














- Il a été reporté que les vibrations engendrées par les outils à main peuvent contribuer à l'apparition d'un état appelé le Syndrome de Raynaud chez certaines personnes. Les symptômes peuvent comprendre des fourmillements, un engourdissement et un blanchiment des doigts, généralement par temps froid. Des facteurs héréditaires, l'exposition au froid et à l'humidité, le régime alimentaire, le tabagisme et les habitudes de travail peuvent contribuer au développement de ces symptômes. Certaines mesures peuvent être prises par l'utilisateur pour aider à réduire les effets des vibrations:
- Gardez votre corps au chaud par temps froid. Lorsque vous utilisez l'appareil, portez des gants afin de garder vos mains et vos poignets au chaud. Le temps froid

est considéré comme un facteur contribuant très largement à l'apparition du Syndrome de Raynaud.

- Après chaque session de travail, pratiquez des exercices qui favorisent la circulation sanguine. Faites des pauses fréquentes. Limitez la quantité d'exposition journalière. Si vous ressentez l'un des symptômes associés à ce syndrome, arrêtez immédiatement le travail et consultez votre médecin pour lui en faire part.

2. SYMBOLES

Certains des symboles ci-après peuvent figurer sur votre outil. Apprenez à les reconnaître et mémorisez leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles vous permettra d'utiliser votre outil avec plus de sécurité et de manière adéquate.

| SYMBOLE | DÉSIGNATION / EXPLICATION |
|---|--|
|  | Attention du ricochet de lame |
|  | Indique des précautions à prendre pour votre sécurité. |
|  | Les objets jetés peuvent ricocher et mener à des blessures personnelles ou des dégâts matériels. Portez les vêtements de protection et les bottes. |
|  | Maintenez tout visiteur, en particulier les enfants et les animaux, à 15 m minimum de votre zone de travail. |
|  | N'utilisez pas les lames de scie. |
|  | Ne pas exposer à la pluie ni utiliser en un lieu humide. |
|  | Gardez les spectateurs à une bonne distance de sécurité de la machine. |
|  | Lisez le manuel d'utilisation et respectez toutes les consignes de sécurité et les avertissements. |
|  | Portez des chaussures de sécurité. |
|  | Portez des gants de protection. |
|  | Portez un casque de protection. |
|  | Portez des lunettes de protection et des protections auditives lorsque vous utilisez cet outil. |
|  | La fréquence maximale de rotation de la broche. |

RÉPARATIONS

Les réparations nécessitent un soin et des connaissances extrêmes et ne doivent être effectuées que par un réparateur qualifié.

Nous vous suggérons de retourner votre appareil à réparer à votre CENTRE DE SERVICE AGRÉÉ le plus proche. N'utilisez que des pièces détachées identiques lors d'une réparation.

⚠ AVERTISSEMENT

L'utilisation de tout outil électrique comporte le risque que des objets soient projetés vers vos yeux, ce qui peut entraîner de graves blessures aux yeux. Avant d'utiliser un outil électrique, portez toujours des lunettes équipées de protections latérales, ou un masque facial complet au besoin. Nous recommandons l'utilisation d'un masque de sécurité à vision large s'il doit être porté par-dessus des lunettes de vue, ou bien de lunettes de protection à écrans latéraux. Portez toujours une protection oculaire répondant à la norme EN 166.

3. DONNÉES TECHNIQUES

| | | |
|---|---|---|
| Tension | 43.2 Volt DC | |
| Vitesse à Vide | 6500/min Max | |
| Tête de coupe | Secousse/Lame de débroussailleuse | |
| Diamètre du Fil de Coupe | 2.0mm | |
| Largeur de Coupe | 356mm/254mm | |
| Caractéristiques de secousse / lame de débroussailleuse | Vitesse maximale 10000 tpm/4 dentures / Vitesse maximale 10000 tpm | |
| Poids | Max 6.4kg | |
| Coupe-herbe | Niveau de pression sonore mesuré | L _{PA} =81 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Niveau de puissance acoustique | L _{WA} =93.5 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Niveau de puissance acoustique garanti | L _{WA} =96 dB(A) |
| | Vibrations | 4.0m/s ² , k=1.5m/s ² |
| Débroussailleuse à batterie | Niveau de pression sonore mesuré | L _{PA} =82 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Niveau de puissance acoustique | L _{WA} =95.2 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Niveau de puissance acoustique garanti | L _{WA} =100 dB(A) |
| | Vibrations | 3.0m/s ² , k=1.5m/s ² |

ANNEXE E ANNEXE D

NOTE : LA VALEUR TOTALE DE VIBRATION DÉCLARÉE A ÉTÉ MESURÉE SELON UNE METHODE STANDARD D'ESSAI ET PEUT ETRE UTILISÉ POUR COMPARE UN OUTIL AVEC L'AUTRE; LA VALEUR TOTALE DE VIBRATION DÉCLARÉE PEUT AUSSI ETRE UTILISÉE DANS UNE EVALUATION PRELIMINAIRE D'EXPOSITION.

AVERTISSEMENT:

L'EMISSION DE VIBRATION PENDANT L'USAGE REEL DE L'OUTIL DE PUISSANCE PEUT DIFFERER DE LA VALEUR TOTALE DECLAREE SELON LES MOYENS PAR LESQUELS L'OUTIL EST UTILISÉ ; EVITEZ LA RISQUE DE VIBRATION. SUGGESTION : PORTEZ DES GNATS PENDANT L'EXPLOITATION, LIMITEZ LE TEMPS D'EXPLOITATION ET RACCOURISSEZ LE TEMPS DE DECLenchement.

4. DESCRIPTION

- | | | |
|------------------------|-----------------------------|--|
| 1. Bloc pile | 2. Chargeur de batterie | 15. Marquage de conformité CE |
| 3. Poignée arrière | 4. Bouton de verrouillage | 16. Nom et adresse du fabricant |
| 5. Bouton rapide/lent | 6. Bouton électrique On/off | 17. Niveau de puissance acoustique selon la directive 2000/14/EC |
| 7. Gâchette de marche | 8. Verrou de plateforme | 18. Code Article |
| 9. Poignée frontale | 10. Couple | 19. Modèle de machine |
| 11. Déflecteur d'herbe | 12. Tête de taille-haies | 20. Numéro de série |
| 13. lame | 14. lame de coupe | 21. Année de construction |

L'exemple de la déclaration de conformité se trouve à l'avant-dernière page du manuel.

5. MONTAGE

MONTAGE DU DEFLECTEUR D'HERBE Cf. Figure 2.

⚠ AVERTISSEMENT

Évitez tout contact avec la lame. Sinon vous pouvez entraîner des blessures personnelles graves.

- Enlevez la vis papillon (17) du déflecteur d'herbe.
- Insérez la languette (16) du support de montage dans la fente (15) du déflecteur d'herbe.
- Bien serrez la vis (17) à fond.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne laissez pas l'habitude de l'appareil vous rendre moins prudent. Rappelez-vous qu'il suffit d'une fraction de seconde d'inattention pour que se produisent de graves blessures.

⚠ AVERTISSEMENT

Portez toujours un masque de protection oculaire ou des lunettes avec protections latérales lors de l'utilisation d'un outil électrique. Dans le cas contraire, des objets pourraient être projetés vers vos yeux et provoquer de graves blessures.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne jamais utilisez des suppléments ou accessoires non recommandés par le fabricant de ce produit. L'emploi des attachements ou accessoires non recommandés peut causer des blessures personnelles graves.

INSTALLATION D'UN SUPPLEMENT AU MOTEUR

Cf. Figure 3

- Desserrez la manette (19) sur le coupleur (10) et enlevez le chapeau de boucle de l'attachement (18).
- Enfoncez le bouton situé sur la manche d'attachement (18). Alignez le bouton avec la saignée de guidage sur le coupleur de moteur (10) et glissez ensemble deux manches. Tournez la manche d'attachement jusqu'à ce que le bouton se verrouille dans un trou de positionnement.
- Serrez la manette (19) à fond.

ATTACHEMENT DE LA POIGNEE FRONTALE Cf.

Figure 4.

- Installez la poignée principale (21) sur la manche, positionnez la barre (20) au dessus de poignée principale (21), assurant que la barre (20) pointe vers la gauche en tenant l'appareil.
- Positionnez le silo (23) à côté arrière de la poignée

principale (21) sur la manche.

- Prenez 2 boulons fournis et serrez les boulons au silo avec le tournevis Philips (pas fourni).

A INSTALLER LE BLOC PILE Cf. Figure 5.

- Positionnez le bloc pile dans le taille-haies. Alignez les côtes soulevés sur le bloc pile avec les rainures dans le port batterie du taille-haies.
- Assurez vous que le loquet au fond du bloc pile ferme en place et le block pile est siégé et sécurisé complètement dans le taille-haies avant de commencer l'opération.

A DEMARRER/ARRETER LE TAILLE-HAIES

A démarrer le moteur :

- Poussez le bouton d'alimentation (6)
- Relâchez le bouton de verrouillage (4) et appuyez sur la gâchette (7).
- Poussez sur le bouton de haute vitesse (5) à augmenter la vitesse selon l'état d'herbes.

A arrêter le moteur :

- Déclenchez la gâchette (7).
- L'appareil s'alimente après étant à l'arrêt pour 1 minute.

⚠ AVERTISSEMENT

Bruit. Certain bruit de la machine n'est pas évitable. Le travail de bruit sur la route doit être licencié et sous limites pour certain périodes. Gardez les périodes de repos et il pourra être nécessaire de limiter les heures de travail au minimum. Pour leur protection personnel et la protection des peuples travaillant à proximité, il faut porter une protection appropriée de l'ouïe;

Vibration. Portez toujours les gants de sécurité et anti-vibration. La vibration excessive peut causer la maladie de doigt mort ou le syndrome du canal carpien. Si vous remarquez une sensation désagréable ou décoloration de la peau pendant l'usage de la machine sur vos mains au moment d'arrêt de travail, programmez des pauses en travail. Les utilisateurs continuels et réguliers doit suivre attentivement l'état de leurs doigts de mains.

6. UTILISATION

Tenez le moteur avec votre main droite à la poignée arrière et votre main gauche à la poignée frontale. Tenez fermement avec les deux mains pendant l'opération. Le moteur doit être tenu à la position confortable avec la poignée arrière à l'hauteur près de la hanche. Toujours opérez le moteur à plein régime. Se les débris s'enroulent sur l'attachement, **DECLENCHEZ LA GACHETTE**, et enlevez les débris.

⚠ AVERTISSEMENT

Tout contact avec la tête de coupe de la tondeuse en cours d'utilisation peut entraîner de graves blessures.

CONSEILS POUR LA COUPE Cf. Figure 6.

Gardez l'appareil incliné vers la zone à couper; ceci correspond à la zone de coupe optimale.

- La coupe sera plus efficace si vous déplacez la tondeuse de gauche à droite dans la zone de coupe; elle sera moins efficace si le mouvement se fait de droite à gauche.
- Coupez à l'aide de l'extrémité du fil de coupe; ne faites pas forcer la tête de coupe dans l'herbe non coupée.
- Les fils et clôtures accélèrent l'usure du fil, et vont jusqu'à le briser. Les pierres et briques, les margelles, ainsi que le bois peuvent accélérer l'usure du fil.
- Évitez les arbres et les arbustes. Les écorces, les moulures, les revêtements, et les piquets de clôture peuvent facilement être endommagés par le fil de coupe.
- Attachez le bouton métallique au trou caoutchouc sur la poignée arrière quand en usage, déverrouillez le bouton métallique quand il n'est pas en usage.

AVANCE DU FIL DE COUPE

Le taille-haies est équipé d'une tête de bosse pour avancer la ligne.

- Tondeuse en marche, relâchez la gâchette interrupteur.
- Attendez deux secondes, puis enfoncez la gâchette interrupteur.

NOTE: Le fil de coupe se déroulera d'environ 2 mm à chaque arrêt et redémarrage jusqu'à ce que la longueur de fil de coupe soit suffisante pour atteindre la lame de taille du fil.

- Reprenez la coupe.

AVANCE MANUELLE DU FIL DE COUPE

- Retirez le pack batterie.
- Poussez sur le bouton noir situé sur la tête de coupe tout en tirant à la main sur le fil de coupe pour le dérouler manuellement.
- Après avoir déroulé une nouvelle longueur de fil de coupe, remettez toujours la machine en position normale de travail avant de la remettre en marche.

LIGNE DE COUPURE BLADE Cf. Figure 6.

- Cette tondeuse est équipée d'une ligne lame de coupe sur le déflecteur d'herbe. Pour une meilleure coupe, la ligne avance jusqu'à ce qu'elle soit coupée

à la longueur de la lame ligne de coupe. Ligne à l'avance à chaque fois que vous entendez le moteur tourne plus vite que la normale, ou lors de la coupe efficacité diminue. Ceci permettra de maintenir les meilleures performances et garder la ligne assez longue pour avancer correctement.

⚠ AVERTISSEMENT

Seules des pièces de rechange d'origine doivent être utilisées en cas de remplacement. L'utilisation de toute autre pièce peut présenter des dangers ou endommager le produit.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour éviter de graves blessures, retirez toujours le pack batterie de l'outil lorsque vous le nettoyez ou que vous effectuez une quelconque opération d'entretien.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

Avant chaque utilisation, vérifiez l'intégralité de l'appareil à la recherche de pièces endommagées ou manquantes telles que vis, écrous, boulons, couvercles, etc. Serrez fermement toutes les fixations et tous les couvercles et n'utilisez pas cet appareil tant que toutes les pièces manquantes ou endommagées n'ont pas été remplacées.

Évitez d'utiliser des solvants pour nettoyer les parties en plastique. La plupart des plastiques sont susceptibles d'être endommagés par différents types de solvants du commerce. Utilisez des chiffons propres pour retirer la saleté, les poussières, l'huile, la graisse, etc.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne laissez jamais du liquide de frein, de l'essence, des produits pétroliers, des huiles pénétrantes, etc. entrer en contact avec les parties en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager, affaiblir ou détruire les plastiques, ce qui pourrait entraîner de graves blessures.

Seuls les éléments mentionnés dans la liste des pièces détachées peuvent être remplacés ou réparés par l'utilisateur. Toutes les autres pièces doivent être remplacées par un Service Après-vente Agréé.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour éviter de graves blessures, retirez toujours le pack batterie de l'outil lorsque vous le nettoyez ou que vous effectuez une quelconque opération d'entretien.

REPLACEMENT DE LA BOBINE Cf. Figure 7.

N'utilisez que du fil de coupe monobrin de 1.5mm de diamètre.

- Retirez la batterie.
- Enfoncez les ergots situés au côté du couvercle de bobine. Tirez sur le couvercle pour le retirer.
- Retirez la vieille bobine.
- Pour mettre la nouvelle bobine en place, assurez-vous que le fil est pris dans la fente de la nouvelle bobine. Assurez-vous que l'extrémité du fil dépasse d'au moins 15cm de la fente.
- Mettez la nouvelle bobine en place de telle façon que le fil et la fente soient alignés avec l'oeillet de la tête de coupe. Faites passer le fil à travers l'oeillet.
- Tirez sur le fil afin qu'il se déroule à travers la fente de la bobine.
- Remettez le couvercle de bobine en place en enfonçant les languettes dans les fentes et en appuyant jusqu'à ce que le couvercle s'emboîte.

REPLACEMENT DU FIL DE COUPE Cf. Figure 8.

- Retirez la batterie.
- Enlevez la bobine du couvercle de bobine.
- Pliez une ligne de longueur 8' (3m) au milieu et accrochez la corde à l'emplacement 'D'.
- Tenez la bobine par le centre 'a' et enroulez les deux demies de la ligne dans le sens de flèche sur la bobine.
- Une côté de la ligne doit être posé en la rainure 'C' et l'autre côté en la rainure 'B'.
- A retenir la ligne temporairement, utilisez l'encoche 'E'.

ASSEMBLAGE DE DEBROUSSAILLEUSE Cf. Figure 9.

Avertissement : Faire attention aux bords pointus et portez les gants.

- Enlevez le bloc pile.
- Assurez que 'F' est installée sur la manche de taille-haies.
- Insérez un tournevis convenable par deux trous.
- Positionnez la lame 'G' de débroussailleuse au dessus d'entretoise 'F' assurant qu'elle est centrée.
- Positionnez la rondelle 'H' au dessus de la lame 'G' de débroussailleuse.
- Placez le couvercle 'I' sur la rondelle 'H'.
- En utilisant un tourne-à-gauche 19 mm ou 3/4" serrez l'écrou autobloquant 'J' dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à 44-58° N.M ou 32-42 pi/liv. de serrage.
- Faites tourner la lame 'B' de débroussailleuse à assurer que la lame de débroussailleuse est serrée fermement.

RANGEMENT DE LA TONDEUSE

- Retirez le pack batterie de la tondeuse avant de la ranger.

- Rangez la en un endroit hors de portée des enfants.
- Gardez-la à l'écart des produits corrosifs tels que les produits chimiques de jardinage et les sels de déneigement.
- Rangez et rechargez la batterie dans un endroit frais. Les températures inférieures ou supérieures à une température ambiante normale réduisent la durée de vie d'une batterie..
- Stockez le pack batterie en un lieu où la température est inférieure à 27°C, à l'abri de l'humidité.
- Toutes les batteries perdent de leur capacité de charge avec le temps. Plus la température est élevée, plus vite la batterie perd de sa capacité de charge. Si vous n'utilisez pas votre taille-haies pendant des périodes prolongées, rechargez la batterie tous les mois ou tous les deux mois. Cela prolongera la durée de vie de la batterie.
- Sécurisez le taille-haies pendant le transport pour écarter les risques de dommages et de blessures. Nettoyez et entretenez avant de stocker, employez les gardes sur les attachements de coupe ayant lames métalliques. Utilisez le couvercle pour les lames métallique pendant le transport et stockage.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- La protection de l'environnement doit être un aspect important et prioritaire dans l'utilisation de la machine, au profit de la société civile et de l'environnement dans lequel nous vivons. Éviter de déranger le voisinage.
- Suivre scrupuleusement les normes locales pour l'élimination des emballages, des huiles, de l'essence, des pièces détériorées ou de tout élément ayant un effet important sur l'environnement; ces déchets ne doivent pas être jetés à la poubelle, mais doivent être séparés et confiés aux centres de collecte prévus, qui procéderont au recyclage des matériaux.
- Suivre scrupuleusement les normes locales pour l'élimination des déchets après la coupe.
- Au moment de la mise hors service, ne pas abandonner la machine dans la nature, mais contacter un centre de collecte, selon les normes locales en vigueur.

MISE AU REBUT



Ne pas jeter les appareils électriques dans les déchets ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/CE sur les déchets d'appareils électriques et électroniques, et selon son application conforme aux normes nationales, les appareils électriques usés doivent être collectés séparément, pour qu'on puisse les réutiliser d'une manière écoresponsable. Si l'on jette les appareils électriques dans une décharge ou dans un terrain, les substances nocives peuvent atteindre la nappe d'eau souterraine et entrer dans la chaîne alimentaire, en nuisant à votre santé et à votre bien-être. Pour avoir des informations plus détaillées sur comment éliminer ce produit, contactez l'Organisme compétent pour l'élimination des déchets ménagers, ou bien votre revendeur.

7. GUIDE À L'IDENTIFICATION DES INCONVÉNIENTS

| Problème | Cause Possible | Solution |
|---|---|---|
| Le fil de coupe ne se déroule pas lorsque vous utilisez la tête à avance automatique. | Le fil de coupe est soudé à lui-même. | Lubrifiez à l'aide de silicone en bombe. |
| | Plus assez de fil dans la tête. | Mettez plus de fil. Reportez-vous à la section de ce mode d'emploi traitant du remplacement du fil de coupe. |
| | Le fil est devenu trop court. | Tirez sur le fil de coupe tout en appuyant sur le bouton. |
| | Le fil est emmêlé sur la tête de coupe. | Tirez toute la longueur du fil et rembobinez-le. Reportez-vous à la section de ce mode d'emploi traitant du remplacement du fil de coupe. |
| L'herbe s'enroule autour du carter de l'arbre et autour de la tête de coupe. | Vous coupez l'herbe trop près du sol. | Coupez les herbes hautes du haut vers le bas pour éviter qu'elles ne s'enroulent. |
| L'appareil ne démarre pas. | La batterie n'est pas bien en place. | Pour verrouiller le pack batterie, assurez-vous que les loquets de chaque côté de la batterie s'emboîtent bien en place. |
| | La batterie est déchargée. | Chargez le pack batterie en respectant les instructions relatives à votre modèle. |
| | Arbre non totalement assemblé. | Assurez-vous que l'arbre courbe est bien enfoncé dans le coupleur d'arbre de l'arbre supérieur et serrez fermement ce coupleur. |

KAZALO

| | |
|---|---|
| 1. Sigurnosna Upozorenja | 1 |
| 2. Simboli | 3 |
| 3. Karakteristike | 4 |
| 4. Opis | 5 |
| 5. Montiranje | 5 |
| 6. Rad | 6 |
| 7. Vodič Za Prepoznavanje Problema..... | 8 |

1. SIGURNOSNA UPOZORENJA

Vaš je trimer projektiran i proizveden prema visokoj normi za pouzdanost, jednostavnost u radu i sigurnost rukovatelja. Kada se pravilno o njemu brinete pružit će vam godine nesmetanog rada.

SAČUVAJTE OVE UPUTE ZA KASNIJE KORIŠTENJE

UVOD

Ovaj uređaj nije namijenjen korištenju od strane osoba (uključujući djecu) smanjenih mentalnih mogućnosti ili osoba koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem osim ako nisu pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na korištenje uređaja. Djecu je potrebno nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

Ovaj uređaj ima mnoge značajke koje njegovu uporabu čine ugodnijom i prijatnijom.

Kako bi se učinio jednostavnijim za održavanje i rad, u razvoju ovog uređaja dati su maksimalni prioriteti sigurnosti, performansama i pouzdanosti.

NAMJENA

Ovaj trimer namijenjen je za rezanje trave i slične mekane vegetacije i za obrezivanje rubova travnjaka u vrtovima u područjima koja nisu dostupna s kosilicom.

Njegova ravna rezanja treba uvijek približno biti paralelna s površinom tla. Ako se ne koristi na ovaj način, značajno je povećana mogućnost ozljeda osoba i vlasništva od odbacivanja predmeta.

Uređaj se ne smije koristiti za održavanja javnih nasada, parkova, sportskih centara ili kod održavanja rubova cesta kao i u poljoprivredi ili šumarstvu.

Ovaj trimer ne smije se koristiti za rezanje ili sječenje: živica, šikara i grmlja, cvijeća. Nikada se ne smije koristiti za rezanje na način da se oštirca okreće okomito.

TIP KORISNIKA

Ovaj stroj je namijenjen uporabi od strane potrošača, odnosno operatera koji nisu profesionalci. Ovaj stroj je namijenjen neprofesionalnoj uporabi.

OPĆA SIGURNOSNA PRAVILA

UPOZORENJE

Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i sve upute. Nepridržavanje upozorenja i uputa može izazvati strujni udar, požar i/ili ozbiljne ozljede.

SAČUVAJTE OVA UPOZORENJA I UPUTE KAKO BISTE IH NAKNADNO MOGLI KONZULTIRATI.

UPOZORENJE

Pažljivo pročitajte sva upozorenja i sve upute. Nepridržavanje ovih uputa može prouzročiti nezgode poput požara, strujnih udara i/ili teških tjelesnih ozljeda.

Pojam „električni alat“ u upozorenjima odnosi se na električni alat koji se napaja preko baterije (bez kabela).

- Nosite zaštitne ili naglavne naočale.
- Nikada nemojte dopustiti korištenje ovog uređaja djeci ili osobama koje nisu upoznate s ovim uputama.
- Prekinite s korištenjem uređaja dok su u blizini ljudi, osobito djeca ili kućni ljubimci.
- Radite s uređajem samo po danjem svijetlu ili pri dobroj umjetnoj rasvjeti.
- Prije uporabe alata ili ako je došlo do udara u alat, provjerite da se na njoj ne vide znaci uporabe i da nije oštećen. Ako dođe do oštećenja, obavite potrebne popravke.
- Nikada nemojte raditi s oštećenim štitnicama na uređaju ili bez postavljenih štitnika.
- Držite ruke i stopala cijelo vrijeme dalje od rezača, a posebice kad uključujete motor.
- Pazite da ne dođe do ozljeda od bilo kojeg uređaja za šišanje trave radi duljine flaksa. Nakon produljenja novog flaksa prije uključivanja uvijek uređaj vratite u njegov uobičajeni radni položaj.
- Nikada ne postavljajte rezne elemente od metala.
- Nemojte koristiti zamjenske d ijelove ili dodatni pribor koji nije isporučen ili preporučeno od strane proizvođača.
- Odspojite bateriju iz uređaja prije provjere, čišćenja ili rada na uređaju i kad se ne koristi.
- Osigurajte da su ventilacijski otvori uvijek čisti od krhotina.

PROČITAJTE SVE UPUTE

RADNA OKOLINA

- Neka vaša radna površina bude čista i dobro osvijetljena. Površine na kojima ima mnogo stvari i koje su tamne pogodne su za nezgode.
- Električne alate nemojte upotrebljavati u eksplozivnoj okolini, primjerice u blizini zapaljivih tekućina, plina ili pramene. Iskre koje izlaze iz električnih alata mogu ih zapaliti ili izazvati eksploziju.
- Držite sve promatrače (naročito djecu i kućne ljubimce) na udaljenosti ne manjoj od 15m od radnog područja. Mogli bi vas ometi te biste zbog toga mogli izgubiti nadzor nad alatom.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

- Utikači električnog alata moraju odgovarati utičnici. Nikada nemojte modificirati utikače ni na koji način. Nemojte koristiti nikakve adapter utikače s uzemljenim električnim alatima. Originalni utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju opasnost od strujnog udara.
- Izbjegavajte kontakt tijela s uzemljenim površinama poput cijevi, radijatora, štednjaka i hladnjaka. Ako je vaše tijelo uzemljeno, povećava se opasnost od strujnog udara.
- Nemojte izlagati električne alate kiši ili vlažnim uvjetima. Ulazak vode u električni alat povećava opasnost od strujnog udara.

OSOBNA SIGURNOST

- Budite na oprezu, gledajte to što radite i pri radu s električnim alatom koristite zdrav razum. Nemojte koristiti električni alat kad ste umorni ili pod utjecajem droge, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje pri radu s električnim alatima može dovesti do teške osobne ozljede.
- Koristite osobnu zaštitnu opremu. Uvijek nosite zaštitna sredstva za oči. Zaštitna oprema poput maske za prašinu, zaštitna obuća sa zaštitom od klizanja, kaciga ili zaštita za uši koja se koristi u odgovarajućim uvjetima smanjuju osobne ozljede.
- Spriječite slučajno pokretanje. osigurajte da je prije priključivanja na izvor napajanja i/ili baterije, podizanja ili nošenja alata, sklopka u položaju oFF (isključeno). Nošenje električnog alata s vašim prstom na sklopki ili uključivanje električnih alata sa sklopkom postavljenom na položaj oN (uključeno) dovodi do nezgoda.
- Prije uključivanja električnog alata uklonite sve klinove za podešavanje i ključeve. Ključ ili klin ostavljen na rotirajućem dijelu električnog alata može dovesti do osobne ozljede.
- Nemojte se naginjati preko rubova. Cijelo vrijeme držite pravilno uporište i ravnotežu. ovo u neočekivanim situacijama omogućuje bolju kontrolu nad električnim alatom.
- Pravilno se odjenite. Nemojte nositi široku odjeću ili nakit. Kosu, odjeću i rukavice držite podalje od pokretnih dijelova. Široka odjeća, nakit ili dugačka kosa mogu biti zahvaćeni u pokretne dijelove alata.
- Korištenje zaštite za sluh smanjuje vašu mogućnost da čujete upozorenja (viklu ili alarme). Rukovatelj mora obratiti posebnu pozornost na to što se događa u radnom području.

KORIŠTENJE I BRIGA O ELEKTRIČNOM ALATU

- Nemojte električni alat koristiti iznad njegovih mogućnosti. Za vašu primjenu koristite točan električni alat. Točan električni alat bolje će i sigurnije uraditi posao u odnosu za što je namijenjen.
- Nemojte koristiti električni alat ako ga sklopka pravilno ne uključuje i isključuje. Svaki električni alat koje se ne može kontrolirati pomoću sklopke je opasan i mora se popraviti.
- Prije nego što izvršite bilo kakva podešavanja, zamijenite dodatni pribor ili pohranite električne alate, odspojite utikač iz izvora napajanja i/ili bateriju iz električnog alata. ovakve preventivne sigurnosne mjere smanjuju opasnost od slučajnog pokretanja električnog alata.
- Električne alate pohranite u stanju mirovanja izvan

dohvata djece i ne dopustite rad s električnim alatom osobama koje nisu upoznate s električnim alatom ili ovim uputama. Električni alati su opasni u rukama nestručnih korisnika.

- održavanje električnih alata. Provjerite radi pogrešnog poravnjanja ili savijanja pokretnih dijelova, puknuća dijelova i drugih uvjeta koji mogu utjecati na rad električnog alata. Ako je oštećen, električni alat prije korištenja popravite. Većina nezgoda uzrokovano je od strane električnih alata koji su slabo održavani.
- Nemojte dopustiti da se ostaci nakupljaju na trimeru. Često čistite kako biste održali pravilnu ventilaciju. Pogledajte upute o čišćenju u ovom priručniku.
- Koristite električni alat, pribor i djelove alata itd., u skladu s ovim uputama i uzevši u obzir radne uvjete i rad koji treba izvršiti. Korištenje električnog alata za radove drugačije od njegove namjene može dovesti do opasne situacije.

KORIŠTENJE I BRIGA O AKU ALATU

- Punite samo s punjačem navedenim od proizvođača. Punjač koji je prikladan za jednu vrstu baterija može dovesti do opasnosti od požara kada se koristi s drugom baterijom.
- Koristite AKU alate samo s posebno naznačenim baterijama. Korištenje bilo kojih drugih baterija dovodi do opasnosti od ozljeda i požara.
- Kada se baterija ne koristi držite je dalje od drugih metalnih predmeta kao što su spajalice za papir, kovanice, ključevi, čavli, vijci ili drugi mali metalni predmeti koji mogu spojiti jedan pol na drugi. Kratki spoj polova baterije može izazvati opekotine ili požar.
- Pod uvjetima loma može doći do izbacivanja tekućine iz baterije, izbjegavajte kontakt. Ako dođe do nehotičnog kontakta, isperite to mjesto s vodom. Ako tekućina dospje u oči, dodatno potražite liječničku pomoć. Tekućina koja istječe iz baterije može dovesti do iritacije ili opekotina.

ODRÆAVANJE

- Popravke treba obaviti ovlaštenim serviser samo s originalnim rezervnim dijelovima. Tako ćete moći sigurno upotrebljavati vaš električni alat.

ODRŽAVANJE

- Nakon uporabe i prije spremanja, odspojite uređaj od baterije i provjerite na oštećenja.
- Kad se ne koristi, pohranite uređaj izvan dohvata djece.
- Trimere za travu smije popravljati samo ovlašteni serviser.
- Koristite zamjenske dijelove i dodatni pribor samo preporučen od strane proizvođača.

⚠ OPREZ

Rezna glava nastavlja se rotirati nekoliko sekundi nakon isključivanja.

- Vrijednosti vibracija tijekom stvarnog korištenja alata mogu se razlikovati od utvrđenih ukupnih vrijednosti ovisno o načinu na koji je alat korišten.
- Prijavljeno je da vibracije alata koje se drži u ruci kod određenih pojedinaca mogu doprinijeti stanju pod nazivom Raynaud's Syndrome. Simptomi mogu

uključivati trnce, ukočenost i bjelinu prstiju, obično uočljivo po izlaganju hladnoći. Smatra se da nasljedne osobine, izlaganje hladnoći i vlazi, dijeta, pušenje i radni postupci pridonose razvoju ovih simptoma. Postoje mjere koje operator može poduzeti kako bi smanjio moguće učinke vibracije:

- održavajte tijelo toplim u hladnim vremenskim uvjetima. Kad radite s uređajem nosite rukavice kako biste ruke i zglobove održavali toplima. Prijavljeno














je da je hladnoća glavni čimbenik koji doprinosi Raynaud's Syndrome.

- Nakon svakog perioda rada vježbajte kako biste povećali cirkulaciju krvi.
- Uzimajte česte stanke u radu. ograničite količinu izlaganja po danu.

Ako osjetite neke od simptoma ovog stanja, odmah prekinite korištenje i obratite se svome liječniku vezano uz ove simptome.

2. SIMBOLI

Neki od sljedećih simbola mogu se naći na ovom proizvodu. Pažljivo ih proučite i zapamtite njihovo značenje. Pravilno tumačenje ovih simbola korisniku omogućava da na najbolji i najsigurniji način koristi ovaj proizvod.

| SIMBOL | ZNAČENJE/OBJAŠNENJE |
|---|---|
|  | Obratite pozornost na potisak sječiva. |
|  | Ukazuje na sigurnosne mjere namjenjene korisniku. |
|  | Predmeti koje uređaj izbaci, mogu odskočiti i tako izazvati ozbiljne ozljede osoba ili ozbiljnu štetu na stvarima. Nosite opremu za zaštitu od povreda na radu i radnu obuću. |
|  | Eventualne promatrače, naročito djecu i kućne ljubimce i ostale životinje, držite najmanje 15 m dalje od radnog prostora. |
|  | Ne koristite reckava sječiva. |
|  | Ne motornu pilu ne izlažite vlažnim uvjetima ili kiši. |
|  | Držite podalje na osobe koje bi se mogle nalaziti u blizini. |
|  | Pročitajte upute za uporabu i poštujujte sva sigurnosna upozorenja i odredbe. |
|  | Nosite ojačanu obuću s neklizajućom gumom. |
|  | Nosite debele i neklizajuće rukavice. |
|  | Nosite zaštitnu kacigu. |
|  | Koristite zaštitnu opremu za sluh i oči. |
|  | Maksimalna frekvencija okretanja vretena. |

SERVIS

Servisiranje iziskuje krajnju pažnju i znanje i treba da ga vrši samo kvalificirani serviser.

Za servisiranje mi vam preporučamo da donesete proizvod u najbliži oVLAŠTENI SERVISNI CENTAR radi opravke. Prilikom servisiranja koristiti identične zamjenske dijelove.

⚠ UPOZORENJE

Rukovanje bilo kojom alatkom s ugrađenim motorom može imati za posljedicu da odbaci strani predmet u vaše oči, što može izazvati ozbiljnu povredu oka. Prije početka rada alatkom s motorom, staviti zaštitne naočale, zaštitne naočale s bočnim štitnicima ili zaštitne čitavo lice viziorom kada bude potrebno. Mi preporučuje Wide Vision masku za korištenje preko naočala ili standardne zaštitne naočale s bočnim štitnicima. Samo koristite zaštitne očiju koja ima oznaku da odgovara standardu EN 166.

3. TEHNIČKI PODACI

| | | |
|---|---|---------------------------------------|
| Napon | 43.2 Volt DC | |
| Maksimalna brzina bez opterećenja | 6500/min Max | |
| Rezna glava | Napajanje gajtana udarom u glavu trimera/ Nož za rezanje trave | |
| Promjer rezne niti | 2.0mm | |
| Promjer rezanja | 356mm/254mm | |
| Osobine Napajanje gajtana udarom u glavu trimera/Nož za rezanje trave | Max speed 10000rpm/4 teeth/ max speed 1000rpm | |
| Težina (s baterijom) | Max 6.4kg | |
| šišač trave | Razina izmjerenoga akustičnoga tlaka | $L_{PA}=81$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Razina akustične snage | $L_{WA}=93.5$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Zajamčena razina zvučne snage | $L_{WA}=96$ dB(A) |
| | Vibracije | $4.0m/s^2, k=1.5m/s^2$ |
| Akumulatorski čistač šikare | Razina izmjerenoga akustičnoga tlaka | $L_{PA}=82$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Razina akustične snage | $L_{WA}=95.2$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Zajamčena razina zvučne snage | $L_{WA}=100$ dB(A) |
| | Vibracije | $3.0m/s^2, k=1.5m/s^2$ |

DODATAK E DODATAK D

NAPOMENA: UKUPNA VRIJEDNOST VIBRACIJA JE IZMJERENA STANDARDNOM METODOM MJERENJA I MOŽE SE KORISTITI ZA USPOREDBU DVA UREĐAJA. DEKLARISANA UKUPNA VRIJEDNOST VIBRACIJA MOŽE SE KORISTITI ZA PRELIMINARNU PROCJENU IZLAGANJA VIBRACIJAMA.

UPOZORENJE:

VRIJEDNOST VIBRACIJA TIJEKOM UPORABE UREĐAJA MOŽE VARIRATI U ODNOSU NA UKUPNU DEKLARISANU VRIJEDNOST OVIŠNO OD NAČINA UPORABE. IZBJEGAVAJTE RIZIKE KOJE PROIZILAZE IZ IZLAGANJA VIBRACIJAMA. SAVJETI: TIJEKOM UPORABE UREĐAJA NOSITE RUKAVICE. OGRANIČITE VRIJEME RADA I SMANJITE VREME AKTIVIRANJA.

4. OPIS

- | | | |
|---------------------------|--|--|
| 1. Akumulatorska baterija | 2. Punjač baterije | 15. Oznaka sukladnosti EZ |
| 3. Zadnja ručka | 4. Gumb za blokiranje | 16. Naziv i adresa proizvođača |
| 5. Gumb za Brz/spor rad | 6. ON/OFF dugme (Uključeno/Isključeno) | 17. Razina zvučne snage prema direktivi 2000/14/EZ |
| 7. Prekidač | 8. Sustav za blokadu | 18. Šifra Artikla |
| 9. Prednja ručka | 10. Uparivač | 19. Model stroja |
| 11. Usmjernik trave | 12. Glava za rezanje živice | 20. Serijski broj |
| 13. Sječivo | 14. Sječivo za rezanje | 21. Godina proizvodnje |

Primjer izjave o sukladnosti se nalazi na predzadnjoj stranici priručnika.

5. MONTIRANJE

MONTAŽA USMERIVAČA TRAVE *Vidi Sliku 2.*

⚠ UPOZORENJE

Izbjegavajte kontakt sa sječivom. Nepoštivanje ovog pravila može izazvati ozbiljne ozljede.

- Skinite vijke s krilcima (17) sa usmjernika trave.
- Stavite kopču (16) na nosač za montažu u utor (15) na usmjerniku trave.
- Do kraja zavrnite vijak (17).

⚠ UPOZORENJE

Uvijek obratite pozornost za vrijeme uporabe uređaja čak i ako ste se njim dobro upoznali. Ne zaboravite da je dovoljna samo jedna sekunda nepažnje da izazove ozbiljne ozljede.

⚠ UPOZORENJE

Uvijek zaštitite oči. Nepoštivanje ovog pravila može izazvati ozbiljne tjelesne ozljede uslijed odskakanja predmeta u oči.

⚠ UPOZORENJE

Nikada ne koristite dijelove ili dodatni pribor koje proizvođač ne isporučuje ili ne preporučuje. Ukoliko se koriste dijelovi ili dodatni pribor koji proizvođač ne preporučuje može doći do ozbiljnih ozljeda.

MONTAŽA PRODUŽNE DRŠKE NA GLAVU TRIMERA *Vidi Sliku 3*

- Otpustite ručku (19) na uparivaču (10) i skinite poklopac s drške (18).
- Gurnite gumb na produžnoj dršci (18). Poravnajte gumb s vodilicom na uparivaču (10) glave i ubacite jednu dršku u drugu. Okrećite produžnu dršku sve dok se gumb ne blokira u pozicionom utoru.
- Do kraja zavrnite ručku (19).

MONTAŽA PREDNJE RUČKE *Vidi Sliku 4.*

- Postavite glavnu ručku (21) na dršku, postavite šipku (20) na gornji dio ručke (21) i pri tome provjerite da je šipka (20) okrenuta prema lijevo dok držite uređaj.
- Postavite stezaljku (23) na zadnji dio glavne ručke (21) na dršci.
- Upotrijebite 2 vijka za zatezanje stezaljke koja ćete zategnuti pomoću zvjezdastog odvijača (koji nije dostavljen).

MONTAŽA AKUMULATORSKE BATERIJE *Vidi Sliku 5.*

- Postavite bateriju u trimer. Poravnajte uzdignuto krilce na bateriji sa utorima u prostoru za bateriju na trimeru.
- Prije nego počnete koristiti uređaj, provjerite da je jezičak za blokadu koji se nalazi na dnu baterije ispravno legao i da je baterija fiksirana na odgovarajući način.

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE TRIMERA

Za pokretanje motorizirane glave trimera učinite sljedeće:

- Pritisnite gumb za snagu (6).
- Otpustite gumb za blokadu (4) i povucite prekidač (7).
- Pritisnite gumb za veliku brzinu (5) kako biste povećali brzinu ovisno od stanja travnate površine koju obrađujete.

Za zaustavljanje motorizirane glave trimera učinite sljedeće:

- Otpustite prekidač (7).
- Uređaj će raditi na prazno još jednu minutu.

⚠ UPOZORENJE

Razina buke. Stroj za vrijeme rada neizbježno emitira određenu razinu buke. Rad u bučnom okruženju podliježe posebnim dozvolama i vremenski je ograničen. Osim pauza može biti potrebno ograničiti i broj radnih sati. Radi svoje osobne sigurnosti i sigurnosti osoba u neposrednoj blizini potrebno je nositi odgovarajuće štitnike za uši;

Vibracije Uvijek nosite zaštitne rukavice protiv vibracija. Prekomjerna razina vibracija može uzrokovati izbjeljivanje prstiju ili sindrom karpalnog tunela. Ako za vrijeme uporabe stroja osjetite neugodan osjećaj izbjeljivanja kože na rukama odmah prekinite s radom. Za vrijeme rada pravite odgovarajuće pauze. Osobe koje redovito koriste stroj trebaju redovito kontrolirati prste na rukama.

6. RAD

Trimer držite desnom rukom za zadnju ručku, a lijevom za prednju. Uređaj držite uvijek čvrsto s obje ruke dok je u radu. Trimer držite u položaju koji vam je udoban sa zadnjom drškom na visini kukova. Motorizirana glava mora uvijek raditi punom snagom. Ukoliko se oko produžetka drške nagomila prijavština i ostaci trave, OTPUSTITE PREKIDAČ i uklonite sve ostatke.

⚠ UPOZORENJE

Prilikom kontakta s reznom glavom trimera može doći od teških ozljeda.

SAVIJETI ZA REZANJE TRAVE *Vidi Sliku 6.*

Trimer držite nagnutim ka području u kom režete travu, to je optimalni položaj za košnju.

- Alat će bolje kositi ako se pokreće s lijeva prema desno na radnom području, dok će rez biti manje učinkovit ako se pokreće s desna prema lijevo.
- Za košnju koristite vrh rezne niti. Reznu glavu nemojte pritiskati na travu.
- Prilikom kontakta sa bodljikavom žicom i ogradama rezna nit se brže haba i može se potpuno polomiti. Kamenje, cigle, ivičnjaci i drveće brzo habaju nit.
- Izbjegavajte kontakt s drvećem, stablima i grmljem. Kora drveta, drvene letvice, ploče i drveni stupovi ograde mogu oštetiti reznu nit.
- Metalnu ručku postavite na utor na stražnjoj ručki obložen gumom za vrijeme rada, a skinite ju kada stroj nije u upotrebi.

AUTOMATSKO DOZIRANJE NITI

Uređaj ima reznu glavu koja automatski odvija reznu nit udarcem glave o teren. Udaranjem glave trimera o teren odvija se rezna nit.

- Za vrijeme rada uređaja, otpustite prekidač.
- Pričekajte dvije sekunde i ponovno ga pritisnite.

NAPOMENA : Rezna nit će se odviti za oko 2mm prilikom svakog prekida pritiskanja i ponovnog pritiska prekidača sve dok njena dužina ne dođe do sječiva usmjernika trave.

- Nastavite s košnjom.

RUČNO DOZIRANJE NITI

- Izvadite bateriju.
- Pritisnite crni gumb na reznoj glavi i istovremeno povucite nit da bi ste je ručno odvili.
- Nakon što podesite dužinu rezne niti, prije ponovnog puštanja u rad, uređaj vratite u normalan radni položaj.

NOŽ ZA REZANJE NITI *Vidi Sliku 6.*

- Uređaj ima nož za sječenje niti na usmjerniku trave. Za optimalnu košnju, odvijte nit dok je nož za sječenje ne presiječe na odgovarajuću duljinu. Svaki put kada primijetite da se motor okreće više no što je normalno ili kada primijetite da je košnja manje učinkovita,

odvijte reznu nit. Na ovaj način učinkovitost uređaja će biti optimalna i dužina rezne niti će omogućiti pravilan rad.

⚠ UPOZORENJE

U slučaju zamjene dijelova, koristite samo originalne rezervne dijelove. Neoriginalni dijelovi mogu izazvati opasnost ili oštetiti uređaj.

⚠ UPOZORENJE

Da biste izbjegli rizik od ozbiljnih ozljeda, kada čistite ili održavate uređaj uvijek izvadite bateriju.

OPĆE ODRŽAVANJE

Prije uporabe, provjerite da uređaj nije oštećen, da su na njemu svi dijelovi te da vijci, navrtci, zavrtnji, brave, itd. nisu labavi. Sve elemente za zatezanje pravilno zategnite i ne uključujte uređaj sve dok ne zamijenite dijelove koji nedostaju ili koji su oštećeni. Dijelove od plastike ne čistite razrjeđivačima. Većina dijelova od plastike se može oštetiti ako koristite rastvarače dostupne na tržištu. Koristite čistu krpu za uklanjanje nečistoće, prašine, ulja, masnoće, itd.

⚠ UPOZORENJE

Plastični dijelovi ne smiju nikada doći u dodir s kočionim uljem, benzinom, proizvodima na bazi nafte, prodornim uljem, itd. Kemijski proizvodi mogu oštetiti, oslabiti ili uništiti plastiku što može izazvati ozbiljne tjelesne ozljede. Kupac smije zamijeniti samo one dijelove koji se nalaze na spisku rezervnih dijelova. Sve dijelove trebate zamijeniti samo u ovlaštenom servisnom centru.

Samo dijelovi koji su prikazani na popisu dijelova su namijenjeni da budu popravljivi ili zamijenjeni od strane korisnika. Svi drugi dijelovi trebaju biti zamijenjeni od strane ovlaštenog servisnog centra.

⚠ UPOZORENJE

Da biste izbjegli rizik od ozbiljnih ozljeda, kada čistite ili održavate uređaj uvijek izvadite bateriju.

ZAMJENA ZAVOJNICE *Vidi Sliku 7.*

Koristite samo gajtan s jednom niti promjera od 2 mm.

- Izvadite bateriju.
- Pritisnite ka unutra jezičke koji se nalaze na bočnim stranama zavojnice. Poklopac zavojnice povucite ka gore kako biste ga skinuli.
- Uklonite staru zavojnicu.
- Za vrijeme montaže nove zavojnice, provjerite da je nit zakačena za prerez na novoj zavojnici. Provjerite je li kraj niti na oko 15 cm izvan utora.
- Montirajte novu zavojnicu na način da su rezna nit i prerez poravnati sa utorom na reznoj glavi. Povucite nit kroz utor.
- Povucite nit koja izlazi iz rezne glave na način da prođe kroz prerez na zavojnici.
- Postavite poklopac glave trimera tako što ćete pritisnuti jezičke u uture sve dok poklopac ne sjedne na svoje mjesto.

ZAMJENA REZNE NITI *Vidi Sliku 8.*

- Izvadite bateriju.
- Uklonite poklopac zavojnice.
- Pomoću niti dugačke 8' (3m) napravite prsten, savijte ga u sredini i zakačite ga za položaj 'D'.
- Držite zavojnicu za osovinu 'a' i omotajte oko nje pola rezne niti u smjeru koji pokazuje strelica. Jedan kraj niti mora biti ubačen u utor 'C', a drugi u utor 'B'.
- Da bi ste privremeno zakačili reznu nit, koristite utor 'E'.

MONTAŽA TRIMERA *Vidi Sliku 9.*

Pozor: Obratite pozornost na oštre rubove, uvijek nosite rukavice.

- Izvadite bateriju.
- Uvjerite se je li dio 'F' postavljen na osovinu trimera.
- Kroz dva utora gurnite odgovarajući odvijlač.
- Nož 'G' šišača trave postavite na gornji dio razmaka 'F' pazeći da je centriran.
- Postavite podlošku 'H' na gornji dio noža 'G' šišača trave.
- Postavite poklopac 'I' na podlošku 'H'.
- Ključem od 19mm ili 3/4" zavrnite u smjeru suprotnom od kazaljki na satu kontra maticu 'J' momentom zatezanja od 44-58" Nm ili 32-42 stopa/funti.
- Pustite da se nož 'B' okreće kako biste se uvjerali da je nož ispravno fiksiran.

SKLADIŠTENJE TRIMERA

- Prije nego odložite trimer, iz njega izvadite bateriju.
- Uređaj držite dalje od domaćajma djece.
- Nemojte ih odlagati u blizini korozivnih supstanci kao što su kemijski proizvodi za vrt ili sol za snijeg.
- Baterije skladištite i punite na hladnom mjestu.

Temperature niže ili više od normalne temperature prostora smanjuju trajanje baterije.

- Bateriju skladištite na temperaturi ispod 27°C stupnjeva u prostoru bez vlage.
- Sve baterije vremenom gube svoje punjenje. Što je temperatura veća to baterije više gubi punjenje. U slučaju dužeg nekoristenja uređaja, baterije punite svakog mjeseca ili na svaka dva mjeseca. Ovaj postupak produžava životni vijek baterije.
- Za vrijeme prijevoza, kako biste izbjegli materijalnu štetu ili ozljede, osigurajte trimer. Prije skladištenja očistite uređaj i obavite radnje vezane za održavanje te postavite odgovarajuću zaštitu na dijelove za rezanje koji imaju metalna sječiva. Za vrijeme prijevoza i skladištenja koristite odgovarajuću zaštitu za metalna sječiva.

ZAŠTITA OKOLIŠA

- Zaštita okoliša mora predstavljati bitan i prvenstveni vid uporabe stroja, u korist civilnog suživota kao i okoliša u kojem živimo. Izbjegavajte ometanje susjeda.
- Strogo se pridržavajte lokalnih propisa o odlaganju ambalaže, ulja, benzina, filtera, propalih dijelova ili bilo kojeg drugog elementa štetnog za okoliš: te otpatke se ne smije bacati u smeće, nego ih treba razdvojiti i predati odgovarajućim centrima za sakupljanje koji će se pobrinuti za recikliranje materijala.
- Strogo se pridržavajte lokalnih propisa o odlaganju otpadnog materijala od košnje.
- U trenutku rashodovanja, nemojte ostavljati stroj u okolišu, nego se obratite centru za sakupljanje, sukladno lokalnim propisima na snazi.

ODLAGANJE



Nemojte bacati električne aparate s kućnim otpadom. P rema europskoj direktivi 2012/19/EZ o električnom i električnom otpadu te njezinoj primjeni u skladu s nacionalnim normama, otpadne električne uređaje mora se sakupljati odvojeno, u cilju njihove ponovne primjene na ekološki prihvatljiv način. U slučaju odlaganja električnih uređaja na odlagalište otpada ili na tlo, štetne tvari mogu dospjeti do vodenog sloja i tako ući u hranidbeni lanac, ugrožavajući vaše zdravlje i dobrobit. Za detaljnije informacije o odlaganju ovog proizvoda, kontaktirajte mjerodavni zavod za gospodarenje kućnim otpadom ili vašeg prodavača.

7. VODIČ ZA PREPOZNAVANJE PROBLEMA

| Problem | Mogući Uzroci | Rješenje |
|---|--|--|
| Nit ne izlazi kada se koristi glava s automatskim odvijanjem. | Nit se zaljepila. | Podmažite ju sprejom na bazi silikona. |
| | Na zavojnici nema dovoljno niti. | Pogledajte odjeljak "Zamjena rezne niti" u ovom priručniku. |
| | Nit se potrošila i previše je kratka. | Vucite nit dok pritisćete gumb za otpuštanje. |
| | Nit se zapetljala oko zavojnice. | Uklonite nit sa zavojnice i ponovno je omotajte. Pogledajte odjeljak "Zamjena rezne niti" u ovom priručniku. |
| Trava se nakupila oko kućišta pogonske osovine i oko rezne glave. | Režete visoku travu s trimmerom koji je previše blizu tla. | Visoku travu režite od gore prema dolje da biste izbjegli njeno nakupljanje. |
| Uređaj se ne pali. | Baterija nije fiksirana. | Kako biste pričvrstili bateriju, pobrinite se da blokada na donjem dijelu baterije sjedne na svoje mjesto na odgovarajući način. |
| | Baterija je prazna. | Bateriju napunite prateći upute specifične za vaš uređaj. |
| | Drška nije umetnuta do kraja. | Provjerite da je donja drška ispravno umetnuta u spojnicu na gornjoj dršci i zategnite spojnicu. |

TARTALOMJEGYZÉK

| | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Yleiset Turvallisuusohjeet | 1 |
| 2. Egyezményes Jelek | 3 |
| 3. Műszaki Adatok..... | 4 |
| 4. Leírás | 4 |
| 5. Összeszerelés | 5 |
| 6. Használat | 6 |
| 7. Útmutató A Hibakereséshez..... | 8 |

1. YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

A vágó a megbízhatóságot, könnyű kezelhetőséget és a kezelő biztonságát szem előtt tartó magas szintű szabványaink szerint lett tervezve és gyártva. Megfelelő karbantartás mellett évekig stabil, problémamentes teljesítményt fog nyújtani.

ŐRIZZE MEG EZT A KÉZIKÖNYVET, HÁTHA KÉSŐBB SZÜKSÉGE LEHET RÁ

BEVEZETÉS

A készüléket nem használhatják olyan személyek (a gyerekeket is beleértve), akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással, vagy nem értenek a termék működtetéséhez, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy a gép használatra megtanítja, vagy a használat közben felügyeli őket.

A gyerekekre oda kell figyelni, nehogy játszanak a készülékkel.

A terméknek számos olyan funkciója van, ami kényelmesebbé és élvezetesebbé teszi a használatát.

A termék kifejlesztésekor a biztonságot, a teljesítményt és a megbízhatóságot tartottuk szem előtt, valamint a könnyű karbantarthatóságot és használatot.

RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT

Ez a szegélyvágó fű és puha növények vágására, valamint a gyepek szélének nyírására szolgál magánkertekben, olyan helyeken, amelyek normál fűnyíróval nem érhetők el.

A vágás síkjának mindig nagyjából párhuzamosnak kell lennie a talajjal. ha a gépet nem így használják, a kivetődő tárgyak miatt jelentősen megnő a személyi sérülés és egyéb károk veszélye.

A készülék nem használható nyilvános kertekben, parkokban, sportközpontokban és utak mentén, sem pedig a mezőgazdaságban és erdészetekben.

A fűnyírót tilos a következők vágására vagy aprítására használni: Sövény, bozót és bokrok, virágok. Tilos azt úgy használni, hogy a vágóeszköz függőlegesen forog.

FELHASZNÁLÓI CÉLCSOPORT

Ez a gép fogyasztói, azaz nem professzionális használatra készült. Ez a gép hobbi-kertészeti alkalmazásra készült.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

FIGYELEM

Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést és útmutatást. A figyelmeztetések és utasítások be nem tartása elektromos áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést eredményezhet.

ŐRIZZE MEG EZEKET A FIGYELMEZTETÉSEKET ÉS UTASÍTÁSOKAT A KÉSŐBBI TÁJÉKOZÓDÁSRA IS.

FIGYELEM

Figyelmesen olvassa el az összes figyelmeztetést és utasítást. Az alább részletezett előírások be nem tartása olyan baleseteket okozhat, mint pl. tűz, áramütés és/vagy súlyos testi sérülések

A figyelmeztetésekben a „szerszámgep” kifejezés az akkumulátorról működtetett (kábel nélkül) szerszámgépet jelenti.

- Viseljen védőszemüveget vagy szemvédőt.
- Ne hagyja, hogy gyerekek vagy a gép használatát nem ismerő felnőttek használják a gépet.
- Hagyja abba a szerszámgep használatát, ha emberek különösen gyerekek - vagy állatok vannak a közelben.
- A készüléket csak nappal vagy jó mesterséges megvilágítás mellett működtesse.
- Behatás érte azt, ellenőrizze, hogy nincsenek-e rajta elhasználatlan/kopás jelei és hogy nem sérült-e meg. Ellenkező esetben végeztesse el a szükséges javításokat.
- Ne működtesse a gépet sérült védőburkolattal, vagy ha a védőburkolatok nincsenek a helyükön.
- A kezét és lábát minden esetben, de különösen a motor bekapcsolásakor, tartsa távol a vágóeszközöktől.
- Figyeljen oda, nehogy megsérüljön a vágószál adott hosszúságúra való vágásához felszerelt kiegészítőitől. Új vágószál kihúzását követően a bekapcsolás előtt mindig állítsa vissza a gépet a normális működési állásba.
- Ne szereljen fel fém vágószemet.
- Ne használjon nem a géphez mellékelte vagy a gyártó által nem ajánlott cserealkatrészt vagy tartozékot.
- Tisztítás, ellenőrzés vagy a gépen történő munkavégzés előtt, valamint ha nem használja, távolítsa el az akkumulátort a gépből.
- Mindig ügyeljen rá, hogy a szellőzőnyílásokba ne rakódjon le hulladék.

OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST

MUNKATERÜLET

- Gondoskodjon a munkaterület rendszeres takarításáról és kellő megvilágításáról. A zsúfolt, rendetlen helyiségek önmagukban is balesetforrást jelentenek.
- Ne használjon elektromos szerszámokat robbanásveszélyes környezetben, például gyúlékony folyadékok, gázok vagy porok közelében. Az elektromos szerszám motorjából származó szikra tüzet és robbanást okozhat.
- Az nézelődők, különösen a gyerekek és a háziállatok, legyenek legalább 15m -es távolságra a használati területtől. A gyermekek és más személyek elvonhatják a figyelmét, és emiatt elveszítheti a szerszám felett az uralmát.

ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- Az elektromos szerszámgép dugaszának egyeznie kell az aljzattal. Semmilyen módon ne módosítsa a dugaszt. A földelt elektromos szerszámgépekhez ne használjon adapter dugaszt. A nem módosított és illeszkedő dugasz csökkenti az áramütés kockázatát.
- Kerülje a testi érintkezést földelt felületekkel, mint például csövekkel, radiátorokkal és hűtőkkel. Megnöveli az áramütés kockázatát, ha a teste földeltté válik.
- Ne tegye ki az elektromos szerszámokat esőnek vagy nedves körülményeknek. Az elektromos gépekbek kerülő víz növeli az áramütés kockázatát.

SZEMÉLYI BIZTONSÁG

- Mindig óvatosan járjon el. Figyeljen oda jól, hogy mit csinál, cselekedjen körültekintően, dolgozzon ésszerűen és hallgasson a józan ítélőképességére, ha elektromos szerszámmal dolgozik. Ne használja az elektromos szerszámot, ha fáradt, szeszes italt vagy kábítószerrel fogyasztott, illetve ha orvságoságú. Soha ne felelje, hogy egy pillanatnyi figyelmetlenség is elegendő ahhoz, hogy súlyosan megsérüljön.
- Viseljen védőfelszerelést. Használjon mindig valamilyen biztonsági eszközt a szem védelmére. Amennyiben a körülmények megkívánják, hordjon porvédő maszkot, csuszszágtáló talppal ellátott cipőt, sisakot és hallásvédő eszközt (fülvédőt, fűldugót) is a súlyos testi sérülésekkel járó balesetek elkerülése érdekében.
- Kerülje a szerszám véletlenszerű beindítását. Bizonyosodjon meg arról, hogy a kapcsoló "ki" állásban van, mielőtt a szerszámot a dugaszoló aljzathoz csatlakoztatja és/vagy akkumulátort helyez bele, hasonlóképp, ha kezébe veszi vagy áthelyezi / szállítja a szerszámot. A balesetveszély elkerülése érdekében soha ne helyezze át / szállítsa a szerszámot úgy, hogy ujjja a ravaszon van, valamint ne csatlakoztassa a vezetéket, ha a kapcsoló "be" állásban van.
- Távolítsa el a beállítókulcsokat a szerszámról, mielőtt bekapcsolja. A szerszám valamely mozgó részére rögzülő csavarkulcs súlyos testi sérüléssel járó balesetet okozhat.
- Ne nyújtsa túl messze a karját. Álljon féltérpez állásban stabilan. A stabil munkapozíció hozzásegíti ahhoz, hogy jobban uralma alatt tartsa a szerszámot, és nagyobb biztonsággal védje ki a nem várt eseményeket.
- Viseljen a munkának megfelelő öltözéket. Munka közben ne hordjon bő ruhát és ékszert. Ugyeljen arra is, hogy tartsa távol haját, ruháját és kezét a mozgó részekhez. A bő ruhát, az ékszert és a hosszú haját a szerszám mozgó részei bekapathatják.
- Fűlvédő viseletekor csak korlátozottan hallja a figyelmeztetéseket (riasztást vagy kiáltást). A kezelőnek jobban oda kell figyelnie arra, hogy mi folyik a munkaterületen.

AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMOK HASZNÁLATA ÉS KARBANTARTÁSA

- Ne erőltesse a szerszámot. Mindig az elvégzendő munkának megfelelő eszközt használja. A szerszám hatékonysága, valamint az igénybevétel biztonsága nagyobb, ha rendeltetésének és teljesítményének megfelelően használja.
- Ne használja az elektromos szerszámot, ha a kapcsológomb nem teszi lehetővé a készülék beindítását illetve leállítását. Egy olyan szerszám, amelyet nem lehet megfelelőképp be- és kikapcsolni, az veszélyes, és feltétlenül meg kell javítani.
- Bármilyen beállítás, tartozékcsere elvégzése vagy a szerszámgép tárolása előtt húzza ki a szerszámgépét a hálózathoz és/vagy vegye ki az akkumulátort a szerszámgépből. Az ilyen megelőző biztonsági óvintézkedések csökkentik a szerszámgép véletlen bekapcsolódásának kockázatát.

- Az elektromos szerszámot gyermekek számára nem hozzáférhető helyen kell tárolni. Ne hagyja, hogy olyan személyek használják a szerszámot, akik nem ismerik a működését, vagy nincsenek tudomással a biztonsági előírásokról. Tapasztalatlan kezek között az elektromos szerszámok veszélyesek lehetnek.
- Gondoskodjon a szerszám kellő karbantartásáról. Ellenőrizze a mozgó alkatrészek beállítását. Ellenőrizze, hogy egyetlen alkatétel sem tört el. Ellenőrizze a szerszám felszerelését és minden egyéb körülményt, ami befolyásolhatja a működését. ha meghibásodást észlel, javíttassa meg a szerszámot, mielőtt újra használatba veszi. Számos balesetnek a nem megfelelő karbantartás az oka.
- Ne hagyja, hogy hulladék halmozódjon fel a vágóban. A megfelelő szellőzés fenntartásához tisztítsa azt gyakran. Tartsa be a kézikönyvben megadott tisztítási utasításokat.
- Tartsa be a jelen biztonsági előírásokat a szerszám, a tartozékok, a szerszámfejek stb. használatá során az adott szerszám, a munkaterület és az elvégzendő munkafolyamat sajátosságainak figyelembevételével. A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében az elektromos szerszámot kizárólag olyan munkálatokra használja, amelyre tervezték / fejlesztették.

AKKUMULÁTOROS SZERSZÁMGÉP HASZNÁLATA ÉS KARBANTARTÁSA

- Csak a gyártó által megadott töltővel töltsd az akkumulátorokat. Egy adott akkumulátortípushoz való töltő egy másik típusú akkumulátorral való használata tűzveszélyes lehet.
- Az akkumulátoros eszközöket csak a hozzájuk való akkumulátorokkal üzemeltesse. Más akkumulátorok használata tűzveszélyes lehet és sérüléseket okozhat.
- Az akkumulátort használaton kívül tartsa távol más fém tárgyaktól, úgy mint gemkapocsoktól, érméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól vagy más kisméretű fém tárgyaktól, amelyek rövidre zárhatják a két érintkezőt. Az akkumulátor érintkezőinek rövidre zárasa tüzet vagy égéseket okozhat.
- Nem megfelelő körülmények esetén folyadék távozhat az akkumulátorból, kerülje az azzal való érintkezést. ha mégis érintkezik vele, öblítse le vízzel. ha a folyadék szembe kerül, forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból kifolyt folyadék irritációt vagy égéseket okozhat.

KARBANTARTÁS

- A javítási munkálatokat egy olyan, erre képzett szakemberre kell bízni, aki kizárólag eredeti cserealkatrészeket használ. Az elektromos szerszámot így teljes biztonságban tudja majd használni.

KARBANTARTÁS

- Használat után és tárolás előtt válassza le a gépet az akkumulátorról, és ellenőrizze sérülések tekintetében.
- használaton kívül gyerekektől elzárva tárolja a gépet.
- A fűnyíró csak hivatalos szerviz javíthatja.
- Csak a gyártó által ajánlott cserealkatrészeket és tartozékokat használjon

FIGYELM

Kikapcsolás után a vágófej még néhány másodpercig forogni fog.

- A vibrációki bocsátás a szerszámgép tényleges használata közben a szerszám használati módjának














- függvényében eltérhet a nyilatkozatban szereplő értéktől.
- Arról számoltak be, hogy a kéziszerszámok használata során fellépő vibráció bizonyos személyeknél hozzájárulhat az úgynevezett Raynaud-szindróma (Raynaud's Syndrome) nevű állapot kialakulásához. A tünetei lehetnek: az ujjak zsibbadása, elfehéredése, szúrások érzése, amelyek hidegnek kitéve gyakran felerősödnek. Az örökklődő tényezők, a hidegnek kitettség és verejtékezés, a diéta, a dohányzás és munka közben alkalmazott fogások valószínűleg mind hozzájárulhatnak ezen tünetek megjelenéséhez. A vibráció hatásainak csökkentése érdekében a kezelőnek be kell tartani az alábbi óvintézkedéseket:

- hideg időben tartsa melegen a testét. A gép használatakor viseljen kesztyűt a kéz és a csukló melegen tartásához. Arról számoltak be, hogy a hideg időjárásnak fontos szerepe van a Raynaud-szindróma kialakulásában.
- Bizonyos időtartamú használat után mindig végezzen gyakorlatokat a vérkeringés javításához.
- Gyakran tartson munkaszünetet. Korlátozza a napi munkaidőt.

Ha ezen állapot bármelyik tünetét tapasztalja, azonnal hagyja abba a munkát, és tájékoztassa az orvosát a tünetekről.

2. EGYZMÉNYES JELEK

A következő jelek némelyike jelen lehet a terméken. Gondosan nézze át, és tanulja meg jelentésüket. A jelek helyes értelmezése lehetővé teszi, hogy a kezelő jobban és biztonságosabban használja a terméket.

| JEL | JELENTÉS/MAGYARÁZAT |
|---|---|
|  | Ügyeljen a vágókés hajtóerejére. |
|  | A kezelő biztonságára vonatkozó óvintézkedésekre utal. |
|  | A szerszám által kidobott tárgyak visszapatannhatnak, és súlyos személyi sérüléseket vagy a tárgyakban károkat okozhatnak. Viseljen védőeszközöket és munkavédelmi cipőt. |
|  | Az esetleges szemléldőket, különösen a gyermekeket és az állatokat tartsa legalább 15 m távolságra a munkaterülettől. |
|  | Ne használjon fogas vágókést. |
|  | Ne tegye ki esőnek vagy nedvességnek. |
|  | Tartsa távol az esetleges bámészködókat. |
|  | Olvassa el a használati utasítást, és tartsa be az összes figyelmeztetést valamint a biztonsági szabályokat. |
|  | Viseljen csúszásgátló, kaplis munkavédelmi lábbelit. |
|  | Viseljen vastag, csúszásgátló munkavédelmi kesztyűt. |
|  | Viseljen munkavédelmi sisakot. |
|  | Viseljen szem- és fülvédőt. |
|  | Tokmány maximális forgási frekvenciája. |

SZERVIZELÉS

A szervizelés különös figyelmet és hozzáértést igényel, és csak szakképzett szerelő végezheti el.

Javasoljuk, hogy a szervizeléshez a terméket vigye a legközelebbi hivatalos SZERVIZKÖZPONTBA javítás céljából. Szervizeléskor csak azonos cserealkatrészeket használjon.

▲ FIGYELEM

Elektromos szerszámgépek használata közben idegen tárgyak repülhetnek a szemébe, amelyek súlyos szemkárosodást okozhatnak. A szerszámgép használata előtt mindig vegyen fel védőszemüveget vagy oldalellenzőssel ellátott szemvédőt, és szükség esetén egy a teljes arcot takaró sisakot. Javasoljuk, hogy a szemüveg vagy az oldalellenzőssel felszerelt védőszemüveg mellett viseljen széles látószögű biztonsági álarcot is. Csak olyan személyt viseljen, ami megfelel az EN 166 szabványnak.

3. MŰSZAKI ADATOK

| | | |
|--|--|---|
| Feszültség | 43.2 Volt DC | |
| Maximális sebesség terhelés nélkül | 6500/min Max | |
| Vágófej | Vágófej ütéses huzalellátása/Fűnyíró vágókés | |
| Vágóhuzal átmérője | 2.0mm | |
| Vágási kör átmérője | 356mm/254mm | |
| Vágófej ütéses huzalellátása/Fűnyíró vágókés jellemzői | Maximális sebesség 10000 ford./perc/4 fog Maximális sebesség 10000 ford./perc | |
| Súly | Max 6.4kg | |
| Fűnyíró | Mért hangnyomás szint | L _{PA} =81 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Hangteljesítmény szintje | L _{WA} =93.5 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Garantált zajteljesítmény szint | L _{WA} =96 dB(A) |
| | Rezgés | 4.0m/s ² , k=1.5m/s ² |
| Elemes aljnövényszettisztító | Mért hangnyomás szint | L _{PA} =82 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Hangteljesítmény szintje | L _{WA} =95.2 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Garantált zajteljesítmény szint | L _{WA} =100 dB(A) |
| | Rezgés | 3.0m/s ² , k=1.5m/s ² |

E MELLÉKLET D MELLÉKLET

MEGJEGYZÉS: A FELTŰNTETETT ÖSSZES REZGÉSÉRTÉKET A SZABVÁNY MÉRÉSMÓDSZEREKNEK MEGFELELŐEN MÉRÜK, ÉS FELHASZNALHATÓ A KÜLÖNBÖZŐ SZERSZÁMOK ÖSSZEHOSONLÍTÁSÁHOZ; A FELTŰNTETETT ÖSSZES REZGÉSÉRTÉK FELHASZNALHATÓ A KITETTSÉG ELŐZETES ÉRTEKELESÉNÉL IS.

FIGYELMEZTETÉS:

AZ ELEKTROMOS SZERSZÁM HASZNÁLATA KÖZBEN KELETKEZŐ TÉNYLEGES REZGÉSEK ÉRTÉKE AZ ALKALMAZÁS MÓDJA SZERINT KÜLÖNBÖZHET A FELTŰNTETETT ÖSSZES REZGÉSÉRTÉKTŐL; KERÜLJE A REZGÉSEK ÁLTAL KIVALTOTT KOCKÁZATOKAT! JAVASLATOK: HASZNÁLAT KÖZBEN VISELJEN MUNKAVÉDELMI KESZTYŰT! KORLÁTOZZA A MŰKÖDÉSI IDŐT, ÉS RÖVIDEBB IDEIG TARTSA BEKAPCSOLVA.

4. LEÍRÁS

- | | | |
|----------------------|------------------------|--|
| 1. Akkumulátoregység | 2. Akkumulátortöltő | 15. EK minőségazonossági jelzés |
| 3. Hátsó fogantyú | 4. Működésgátló gomb | 16. A gyártó neve és címe |
| 5. Gyors/lassú gomb | 6. ON/OFF (Be/Ki) gomb | 17. A 2000/14/EK irányelv szerinti zajteljesítmény szint |
| 7. Ravaszkapcsoló | 8. Rögztítőrendszer | 18. Cikkszám |
| 9. Első fogantyú | 10. Kapcsolókészülék | 19. Gép modell |
| 11. Fűterelő | 12. Sövénynyíró fej | 20. Azonosító szám |
| 13. Kés | 14. Vágókés | 21. Gyártási év |

A példa megfelelőségi nyilatkozat a használati útmutató utolsó előtti oldalán található.

5. ÖSSZESZERELÉS

FÜTERELŐ FELSZERELÉSE *Lásd a 2. ábrát.*

▲ FIGYELEM

Ne érjen a késhez! A szabály be nem tartása súlyos sérüléseket okozhat.

- Vegye ki a fűterelőből a szárnyas csavarokat (17).
- Helyezze a csapot (16) a fűterelőn a szerelőkengely hornyába (15).
- Húzza meg alaposan a csavart (17).

▲ FIGYELEM

Mindig figyelmesen dolgozzon, akkor is, ha már megismerte a készüléket. Soha ne felejtse el, hogy elegendő egyetlen pillanat figyelmetlenség ahhoz, hogy súlyosan megsérüljön.

▲ FIGYELEM

Mindig védje a szemét. Ennek a szabálynak a be nem tartása a szembe lökődő tárgyak miatt súlyos személyi sérüléseket okozhat.

▲ FIGYELEM

Ne használjon a gyártó által nem javasolt egységeket vagy tartozékokat. A nem javasolt egységek vagy tartozékok használata súlyos személyi sérüléseket okozhat.

FEJ HOSSZABBÍTÓNYÉL FELSZERELÉSE *Lásd a 3. ábrát.*

- Lazítsa meg a beállítógombot (19) a kapcsolókészüléken (10), és vegye le a nyélről a fedelet (18).
- Nyomja meg a hosszabbítónyélen található gombot (18). Illessze a gombot a fej kapcsolókészülékének (10) vezetőhornyához, és helyezze az egyik nyelet a másikba. Fordítsa el a nyelet, amíg a gomb a beállítófuratba nem kerül.
- Húzza meg alaposan a beállítógombot (19).

ELSŐ FOGANTYÚ FELSZERELÉSE *Lásd a 4. ábrát.*

- Szerelje fel a nyélre a fő fogantyút (21), helyezze a rudat (20) a fogantyú (21) felső részére. Győződjön meg arról, hogy a rúd (20) balra nézzen miközben az egységet tartja.
- Helyezze a kapcsot (23) a nyélre a fő fogantyú (21) hátsó oldalára.
- A szerszámhoz adott 2 nyírócsavart húzza meg a kapcsón egy csillagcsavarhúzó segítségével (a készlet nem tartalmazza).

AKKUMULÁTOREGYSÉG BESZERELÉSE *Lásd a 5. ábrát.*

- Helyezze az akkumulátoregységet a motoros kaszába. Állítsa egy vonalba az akkumulátoregységen található domború bordát a motoros kasza akkumulátortartója belsejében található szemekkel.
- A készülék használatának megkezdése előtt, győződjön meg arról, hogy az akkumulátor alján található rögzítőcsap helyesen illeszkedjen, és az akkumulátor megfelelően rögzítve legyen a motoros kaszában.

MOTOROS KASZA INDÍTÁSA/LEÁLLÍTÁSA

A motoros fej indításához:

- Nyomja meg a bekapcsológombot (6).
- Engedje fel a működésálló gombot (4), és húzza meg a ravaszkapcsolót (7).
- Nyomja meg a sebesség gombot (5) a sebesség növeléséhez a füves terület adottságainak megfelelően.

A motoros fej leállításához:

- Engedje fel a ravaszkapcsolót (7).
- Az egység 1 perc üresjárat után leáll.

▲ FIGYELEM

Zajszint. Működése közben a gép elkerülhetlenül zajt bocsát ki. A hangos munkavégzés engedélyköteles, és bizonyos időszakokra van korlátozva. A pihenőidőkön túl szükség lehet a munkaórák tiszteletben tartására is. Saját maga illetve a közelben tartózkodó személyek védelme érdekében megfelelő zajvédő eszközök használata kötelező;

Rezgések Viseljen mindig rezgéscsillapító kesztyűt. A túlzott rezgésszint miatt az ujjai elfehéredhetnek, illetve kéztálagút szindróma léphet fel. Amennyiben a gép használata közben kezén a bőr elfehéredik, és kellemetlen érzése van, haladéktalanul szakítsa félbe a munkát. Tartson megfelelő szüneteket a munkában. A gépet rendszeresen használó személyeknek rendszeresen ellenőriztetniük kell a kéz ujjainak állapotát.

6. HASZNÁLAT

Jobb kézzel fogja meg a motoros kasza hátsó fogantyúját, bal kezével pedig az első fogantyút. Amikor a készülék üzemel, mindig mindkét kezével erősen tartsa. Kényelmes helyzetben tartsa a motoros kaszát, a hátsó fogantyú mindig csípőmagasságban legyen. A motoros fejet mindig teljes fordulatszámom működtesse. Amennyiben hulladékok telerednek a hosszabbtőnyélre ENGEDJE FEL A RAVASZKAPCSOLÓT, és távolítsa el.

▲ FIGYELEM

A motoros kasza vágófejével való esetleges érintkezés súlyos személyi sérüléseket okozhat.

JAVASLATOK KASZÁLÁSHOZ *Lásd a 6. ábrát.*

Az optimális kaszáló helyzetet úgy kapja, ha megdönti a motoros kaszát a vágási terület felé.

- A kaszálás eredményesebb, ha a szerszámot a munkaterületen balról jobbra mozgatja; kevésbé eredményes, ha jobbról balra mozgatja.
- A kaszáláshoz a huzal végét használja; ne nyomja a huzaltartó fejet a fűbe.
- A huzal hamarabb elkopik, teljesen tönkremegy, ha szögesebben és kerítéssel érintkezik. Kövek, téglák, járdák és fadarabok hamar elkoptatják a huzalt.
- Ne érjen fákhöz és bokrokhoz. A huzal megsértheti a fakérget, a díszleceket, a kerítéspaneleket és -oszlopokat.
- Működés közben szerelje fel a fém beállítógombot a hátsó fogantyú gumis furatára, oldja ki, és távolítsa el a fém beállítógombot, amikor nem használja.

HUZAL AUTOMATIKUS BETÁPLÁLÁSA

A szerszám olyan fejjel rendelkezik, ami ütésre automatikusan letekeri a huzalt. Ha a tekercs fejét a talajhoz üti, a vágóhuzal letekeredik.

- Amikor a készülék működik, engedje fel a ravaszkapcsolót.
- Várjon két másodpercet, majd nyomja meg a ravaszkapcsolót.

MEGJEGYZÉS: A vágóhuzalból a kapcsoló minden leállításánál és újraindításánál körülbelül 2 mm letekeredik egészen addig, amíg el nem éri a fűterelő vágókését.

- Folytassa a kaszálást.

HUZAL KÉZI BETÁPLÁLÁSA

- Távolítsa el az akkumulátoregységet.
- Nyomja meg a huzaltartó fejen a fekete gombot, és közben kézzel húzza meg a huzalt, és tekerje le.
- Miután letekerte a vágóhuzalt, újraindítás előtt a szerszámot állítsa vissza normál munkaállásba.

HUZALVÁGÓ KÉS *Lásd a 6. ábrát.*

- A szerszámon, a fűterelőn található egy huzalvágó kés. Az optimális vágáshoz tekerje le a huzalt addig, amíg a huzalvágó kés a helyes hosszban le nem vágja. Minden alkalommal tekerje le a vágóhuzalt, amikor úgy észleli, a motor a szokásosnál többet

forog, illetve a kaszálás hatékonysága csökken. Ezzel lehetővé teszi az optimális hatékonyság és a vágóhuzal megfelelő hosszának megtartásával a megfelelő munkavégzést.

▲ FIGYELEM

Alkatrészcsere esetén kizárólag eredeti pótalkatrészeket használjon. Más alkatrészek alkalmazása veszélyt jelenthet, vagy károsíthatja a készüléket.

▲ FIGYELEM

A súlyos sérülések elkerülése érdekében mindig vegye ki az akkumulátort a készülékből, amikor tisztítja, vagy karbantartja.

ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS

Használat előtt ellenőrizze az egységet, hogy léteznek-e károk, hiányzó vagy meglazult részek, mint csavarok, anyák, nyírócsavarok, zárszerkezetek stb. Húzza meg megfelelően az összes rögzítést és zárszerkezetet, és ne indítsa be addig a terméket, amíg az összes hiányzó vagy sérült részt nem pótolta.

Ne használjon oldószert a műanyag részek tisztításához. A műanyagok legnagyobb részét a kereskedelmi forgalomban kapható oldószerek károsítják. A kosz, por, olaj, zsír, stb., eltávolításához használjon tiszta rongyot.

▲ FIGYELEM

A műanyag részek soha ne érintkezzenek fékfolyadékkal, benzinnel, kőolaj-alapú termékekkel, behatoló olajokkal, stb. A vegyszerek károsíthatják, elgyengíthetik vagy tönkretethetik a műanyagot, ami súlyos személyi sérüléseket okozhat. Csak a pótalkatrész listán feltüntetett egységeket javíthatja meg vagy cserélheti ki az ügyfél. Az összes többi alkatrész cseréjéhez forduljon Márkaszervizhez.

A vásárló csak az alkatrészlistán lévő alkatrészeket javíthatja, vagy cserélheti ki. Minden más alkatrészt egy hivatalos szervizközpontban kell kicseréltetni.

▲ FIGYELEM

A súlyos sérülések elkerülése érdekében mindig vegye ki az akkumulátort a készülékből, amikor tisztítja, vagy karbantartja.

TEKERCS CSERÉJE *Lásd a 7. ábrát.*

Kizárólag 2 mm átmérőjű egyszálú vágóhuzalt használjon.

- Távolítsa el az akkumulátoregységet.
- A tekercs fedelének oldalain nyomja befelé a csapokat. Húzza felfelé a tekercs fedelét, és vegye le.
- Vegye le a régi tekercsot.
- Az új tekercs behelyezéséhez győződjön meg arról, hogy az új tekercs szemébe a huzal belett-e akasztva? Győződjön meg arról, hogy a vágóhuzal vége körülbelül 15 cm-rel túlérjen a nyíláson.
- Helyezze be az új tekercsot úgy, hogy a vágóhuzal és a nyílás a vágófejen lévő szemmel egy vonalban legyenek. Vezesse át a huzalt a szemem.
- A vágófejből kijövő huzalt húzza meg, hogy a huzal a tekercs nyílásán áthaladjon.
- Helyezze vissza a tekercs fedelét, nyomja a csapokat a résekbe egészen addig, amíg a tekercs fedele nem rögzül.

VÁGÓHUZAL CSERÉJE *Lásd a 7. ábrát.*

- Távolítsa el az akkumulátoregységet.
- Vegye le a tekercsot a fedélről.
- Hozzon létre egy 8' (3m) hosszú huzalgűrűt, középen hajlítsa meg, és akassza be a 'D' állásba.
- A tekercsot tartsa az 'a' agynál, és tekerje fel a tekercsre a vágóhuzal mindkét felét a nyíl által jelzett irányban. A huzal egyik végét illesse a 'C' horonyba, a másik végét pedig a 'B' horonyba.
- A vágóhuzal ideiglenes beakasztásához használja az 'E' bevágást.

FŰNYÍRÓ FELSZERELÉSE *Lásd a 9. ábrát.*

Figyelem: Ügyeljen az éles késekre, viseljen mindig kesztyűt!

- Távolítsa el az akkumulátoregységet.
- Győződjön meg arról, hogy az 'F' egység fel legyen szerelve a motoros kasza tengelyére.
- Megfelelő csavarhúzóval vezessen át a két furaton.
- Helyezze a fűnyíró 'G' kését az 'F' távtartó felső részére, győződjön meg, hogy megfelelően középre állította-e.
- Helyezze a 'H' alátétet a fűnyíró 'G' késének felső részére.
- Helyezze az 'I' fedelet a 'H' alátétre.
- 19 mm-es vagy 3/4"-os kulccsal húzza meg az óra járásával ellentétes irányban a 'J' ellenanyát 44-58" Nm vagy 32-42 láb/font nyomatékkal.
- Forgassa meg a 'B' fűnyíró kését, hogy meggyőződjön arról, hogy a kés megfelelően lett-e rögzítve.

MOTOROS KASZA TÁROLÁSA

- Tárolás előtt távolítsa el az akkumulátoregységet a motoros kaszából.

- Az egységet gyermekektől elzárva tárolja.
- Ne tárolja maró anyagok, mint kertészkedéshez használt vegyszerek vagy ütszóró só közelében.
- Az akkumulátort tárolja hűvös helyen, és tölts fel. A normál környezeti hőmérsékletnél alacsonyabb vagy magasabb hőmérséklet csökkenti az akkumulátor élettartamát.
- Az akkumulátoregységet olyan száraz helyiségben tárolja, amelynek hőmérséklete nem éri el a 27°C-ot.
- Minden akkumulátor az idő múlásával lemerül. Minél magasabb a hőmérséklet, annál gyorsabban merül le az akkumulátor. Amennyiben huzamosabb ideig nem használja a készüléket, havonta vagy kéthavonta tölts fel az akkumulátort. Ezzel meghosszabbítja az akkumulátor élettartamát.
- Szállítás közben rögzítse a motoros kaszát, hogy ne okozzon károkat vagy sérüléseket. Tárolás előtt tisztítsa meg, és végezze el a motoros kasza karbantartását, alkalmazzon megfelelő védőelemeket a fém késekkel rendelkező vágótartozékoknál. Szállítás és tárolás közben megfelelően letakarva védje a fémkéseket.

KÖRNYEZETVÉDELEM

- A környezet védelmét a gép használata során elsődleges fontossági szempontként kell figyelembe venni, mivel ez a békés egymás mellett élés és környezetünk érdeke. Ne zavarjon másokat a szomszédságában.
- Szigorúan tartsa be a helyi előírásokat a csomagolóanyagok, olaj, benzin, szűrők, használt alkatrészek vagy bármilyen egyéb, környezetszennyező elem selejtezésére vonatkozóan; ezeket a hulladékokat ne helyezze a háztartási hulladékba, hanem szelektív hulladékkezelés keretében szállítsa a megfelelő gyűjtőtelepekre, ahol gondoskodnak azok újrahasznosításáról.
- Szigorúan tartsa be a helyi előírásokat a levágott növényzet megsemmisítését illetően.
- Az üzemen kívül helyezéskor ne szennyezze a géppel a környezetet, hanem a hatályos helyi előírások értelmében adja le egy gyűjtőtelepen.

ÁRTALMATLANÍTÁS

Ne dobja a háztartási hulladékba az elektromos készülékeket. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EK irányelv és az azokat hatályosító belföldi szabályok szeptember 1-jétől kizárólag elektromos berendezéseket elkülönítve kell gyűjteni, az öko-kompatibilis újrahasznosítás céljából. Ha az elektromos készülékeket hulladéklerakó helyeken vagy a talajon hagyva selejtezik, az ártalmas anyagok elérhetik a talajvízréteget és az élelmiszerláncba kerülhetnek, amivel az Ön egészségét károsíthatják. A termék ártalmatlanítására vonatkozó részletesebb tájékoztatásért forduljon a kommunális hulladék megsemmisítéséért felelős céghez vagy az Ön viszonteladójához.

7. ÚTMUTATÓ A HIBAKERESÉSHEZ

| Meghibásodás | Lehetséges Okok | Elhárítás |
|---|---|---|
| A huzal nem jön ki, amikor az automatikus letekerésű fejet használja. | A huzal összeragadt. | Szilikonspray-vel kenje meg. |
| | A tekeresen nincs elég huzal. | Járjon le a kézikönyv „Vágóhuzal cseréje” fejezetében leírtak szerint. |
| | A huzal elhasználódott, és túl rövid. | A kiengedő gombot megnyomva húzza ki a huzalt. |
| | A huzal összegubancolódott a tekercsen. | Távolítsa el a huzalt a tekercsről, és tekerje vissza. Járjon le a kézikönyv „Vágóhuzal cseréje” fejezetében leírtak szerint. |
| A fű összegyűlik a tengely háza és a huzaltartó fej körül. | Magas fűvet vág a talajhoz túl közel. | A magas fűvet fentről lefelé vágja, hogy ne halmozódjon fel. |
| Az egység nem indul. | Az akkumulátor nincs rögzítve. | Az akkumulátoregység rögzítéséhez az akkumulátoregység felső részén levő rögzítőket megfelelően pattintsa be a helyükre. |
| | Az akkumulátor nincs feltöltve. | Töltse fel az akkumulátort a saját szerszámjára vonatkozó használati utasítás szerint. |
| | A nyél nem lett teljesen behelyezve. | Győződjön meg arról, hogy az alsó nyél megfelelően lett-e a felső nyélhez kapcsolva, és húzza meg a kapcsolókészüléket. |

TURINYS

| | |
|------------------------------------|---|
| 1. Yleiset Turvallisuuohjeet | 1 |
| 2. Symboliai | 3 |
| 3. Specifikacijos | 4 |
| 4. Aprašymas | 4 |
| 5. Montavimas | 5 |
| 6. Veikimas | 6 |
| 7. Gedimų Nustatymo Vadovas..... | 8 |

1. YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

Ši žoliapjovė sukurta ir pagaminta pagal aukščiausius standartus, siekiant patikimai, saugiai bei lengvai atlikti reikiamą darbą. Atitinkamai prižiūredami šį produktą, jūs ilgus metus mėgausitės kokybišku ir be sunkumų atliekamu darbu.

IŠ SAUGOKITE ŠĮ VADOVĄ VĖLESNĖMS KONSULTACIJOMS**ĮVADAS**

Šis prietaisas yra netinkamas naudoti asmenims, kurie nesupranta, kaip juo naudotis (įskaitant vaikus), o taip pat pakankamai patirties ir žinių neturintiems asmenims. Šiuo atveju juos privalo prižiūrėti už jų saugumą atsakingas asmuo.

Pasirūpinkite, kad vaikai nežaistų su šiuo prietaisu.

Šiuo prietaisu naudotis labai patogu ir malonu.

Kuriant šį produktą labiausiai buvo atsižvelgta į saugumą, patikimumą ir eksploatacines savybes, siekiant palengvinti jo priežiūrą ir naudojimą.

NAUDOJIMO PASKIRTIS

Ši žoliapjovė yra skirta pjauti žolę ir kitus panašius minkštus augalus, apkarpyti žolės kraštus privačių sodų teritorijose, kurių neįmanoma pasiekti nupjauti didesne žoliapjove.

Jo pjovimo plokštuma visada turi būti apytiksliai lygiagreti žemės paviršiui. Jei įrankis nenaudojamas šiuo būdu, žymiai padidėja asmenų sužeidimo ar nuosavybės žalos pavojus dėl skriejančių objektų.

Šio prietaiso negalima naudoti viešuose soduose, parkuose, sporto centruose, šalikėlėse. Žemės ūkio ar miškininkystės darbams.

Šios žolės apkarpyimo mašinėlės negalima naudoti pjauti ar kapoti: Gyvatvorių, krūmų ir dekoratyvinių krūmų, Gėlių. Prietaiso niekada nenaudokite su pjovimo įrankiais, kurie sukasi vertikaliai.

NAUDOTOJO TIPAS

Šis įrenginys yra skirtas privatiems naudotojams, tai yra neprofesionaliems operatoriams. Šis įrenginys yra skirtas sodininkams mėgėjams.

BENDROS SAUGAUS DARBO INSTRUKCIJOS**▲ ĮSPĖJIMAS**

Perskaitykite visus saugos įspėjimus ir visą instrukciją. Įspėjimų ir instrukcijų nesilaikymas gali sukelti elektros smūgį, gaisrą ir (ar) rimtus sužeidimus.

SAUGOKITE ŠIŲS ĮSPĖJIMUS IR NURODYMUS, KAD GALĖTUMĖTE VADOVAUTIS JAIS VĖLIAU.**▲ ĮSPĖJIMAS**

Atidžiai perskaitykite visus įspėjimus ir nurodymus. Žemiau išdėstytų instrukcijų nesilaikymas gali sąlygoti tokius nelaimingus atsitikimus, kaip gaisras, elektros smūgis ir/arba sunkus kūno sužalojimas.

Įspėjimuose nurodytas terminas „elektrinis įrankis“ reiškia bevielį elektrinį įrankį, naudojamą su akumuliatoriumi.

- Dėvėkite apsauginius akinius ar akinius su šonine apsauga.
- Niekada neleiskite naudotis šiuo įrankiu vaikams ar asmenims, nesusipažinusiems su šiomis instrukcijomis.
- Niekada nenaudokite šio prietaiso šalia esant kitiems asmenims, gyvūnams, o ypač vaikams.
- Prietaisą naudokite tik dienos metu arba esant geram apšvietimui.
- Prieš naudodami savo prietaisą, arba jei jis gavo smūgį, patikrinkite, kad ant jo nėra susidėvėjimo požymių, arba kad jis nėra sugadintas. Esant tokiam atvejui, imkitės reikalingo remonto.
- Prietaiso niekada nenaudokite, jei jo apsauginės detalės yra pažeistos ar jos visiškai nepritvirtintos.
- Prieš įjungdami variklį nestovėkite per arti žoliapjovės, rankas ir kojas laikykite toliau nuo įrankio.
- Atsargiai, nesusižeiskite naudodami prietaisą juostos ilgiui nupjauti. Prailginę pjovimo juosta, prieš įjungdami įrankį jį visada nustatykite įprastai darbo padėčiai.
- Niekada netvirtinkite metalinių pjovimo detalių.
- Niekada nenaudokite ne gamintojo arba jo nerekomenduojamų atsarginių detalių ar priedų.
- Akumuliatorių nuimkite nuo prietaiso prieš jį tikrindami, valydami arba dirbdami su prietaisu, bei kai jo nenaudojate.
- Visada patikrinkite, ar ventiliavimo angos nėra užsikūšusios atliekomis.

PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS**DARBO APLINKA**

- Žiūrėkite, kad jūsų darbo erdvė būtų švari ir gerai apšviesta. Užverstos ir tamsios erdvės prisideda prie nelaimingų atsitikimų.
- Nenaudokite elektrinių prietaisų sprogoje aplinkoje, pavyzdžiui arti lengvai užsidegančių skysčių, dujų ar dulkių. Iš elektrinių prietaisų kylančios kibirkštys gali sukelti ten gaisrą ar sproginą.
- Įsitinkite, kad 15 metrų atstumu nuo darbo zonos nėra pašalinių asmenų (ypač vaikų ir gyvūnų). Jie galėtų atitraukti jūsų dėmesį ir priversti jus prarasti prietaiso kontrolę.

ELEKTROS SAUGA

- Elektrinio įrankio kištukai turi atitikti kištukinį lizdą. Niekada nekeiskite kištuko. Su įžemintais (įžeminimo) elektriniais įrankiais niekada nenaudokite kištukų adapterių. Nepakeisti kištukai ir atitinkantys lizdai sumažina elektros smūgio pavojų.
- Stenkitės nesiliesti prie įžemintų ar įžeminimo paviršių, pvz. vamzdžių, radiatorių, viryklių ir šaldytuvų. Įžeminius savo kūną, padidėjęs elektros smūgio pavojus.
- Saugokite elektrinius įrankius nuo lietaus ar drėgmės. Dėl vandens, patekusio į elektrinį įrankį, padidėja elektros smūgio pavojus.

ASMENS SAUGA

- Būkite budrus. Gerai žiūrėkite, ką jūs darote, ir išlaikykite sveiką protą, naudodami savo elektrinį prietaisą. Nenaudokite savo elektrinio prietaiso, jei jūs pavargę, esate alkoholio ar narkotikų poveikyje, arba geriate vaistus. Niekada nepamirškite, kad užtenka akimirka trunkancio neatidumo jums sunkiai susižaloti.
- Dėvėkite tinkamą apsauginę aprangą. Visada saugokite savo akis. Pagal sąlygas taip pat naudokite kaukę prieš dulkes, neslystantią avalynę, šalną arba ausų apsaugos priemonės sunkių kūno sužalojimų rizikai išvengti.
- Venkite bet kokio atsitiktinio įsijungimo. Įsitinkinkite, kad jungiklis yra padėtyje "išjungta", prieš įjungdami savo prietaisą į elektros lizdą ir/ar įdedami bateriją bei paimdami ar pernešdami prietaisą. Nelaimingo atsitikimo rizikai išvengti neperkelkite savo prietaiso, laikydami pirštą ant paleidiklio, ir nejunkite jo į tinklą, jei jungiklis yra padėtyje "įjungta".
- Prieš įjungdami savo prietaisą, nuimkite veržliarakčius. Veržliaraktis, paliktas judančioje prietaiso dalyje, gali tapti sunkių kūno sužalojimų priežastimi.
- Netieskite rankos per toli. Gerai remkitės savo kojomis. Tvirta darbo padėtis leidžia jums geriau kontroliuoti savo prietaisą nenumatytu atveju.
- Dėvėkite tinkamus drabužius. Nėdėvėkite laisvų drabužių arba juvelyrinių papuošalų. Žiūrėkite, kad jūsų plaukai, jūsų drabužiai ir jūsų rankos būtų atokiau nuo judančių dalių. Laisvi drabužiai, juvelyriniai papuošalai ir ilgi plaukai gali užsikabinti už judančių dalių.
- Klausos apsaugos priemonių naudojimas sumažina įspėjamųjų garsų (ryksmų arba pavojaus signalų) girdėjimo galimybę, operatorius turi atkreipti ypatingą dėmesį, kas vyksta darbo vietoje.

ELEKTRINIŲ PRIETAISŲ NAUDOJIMAS IR TECHNINIS APTARNAVIMAS

- Neforsuokite prietaiso. Naudokite prietaisą, skirtą darbiui, kurį jūs norite atlikti. Jūsų elektrinis prietaisas bus efektyvesnis ir saugesnis, jei jūs naudosite jį jam skirtame režime.
- Nenaudokite elektrinio prietaiso, jei jungiklis neleidžia jo įjungti ir išjungti. Prietaisas, kurio negalima teisingai įjungti ir išjungti, yra pavojingas, ir jį reikia būtina pataisyti.
- Prieš sureguliuojant įrankį, keičiant atsargines dalis ar sandėliavimą atjunkite laidą nuo maitinimo šaltinio ir (ar) akumuliatoriaus. Tokios saugumo priemonės apsaugos nuo atsitiktinio įrankio įsijungimo.
- Laikykite savo elektrinius prietaisus vaikams neprieinamoje vietoje. Neleiskite žmonėms, nežinančioms šio prietaiso arba nesuapžinusiems su saugaus darbo instrukcijomis, naudoti šio prietaiso. Elektriniai prietaisai yra pavojingi nepatyrusiems asmenų rankose.

- Rūpestingai prižiūrėkite savo prietaisus. Patikrinkite judančiųjų dalių centravimą. Patikrinkite, ar kuri nors dalis nėra sugedusi. Patikrinkite surinkimą ir visas kitas dalis, galinčias paveikti prietaiso veikimą. Jei kurios nors dalys yra sugedusios, tai prieš naudojant jūs įrankį tegul jos bus pataisytos. Daugelis nelaimingų atsitikimų įvyksta dėl blogo techninio prietaisų aptarnavimo.
- Neleiskite atliekoms susikaupti ant žoliapjovės. Žoliapjovę dažnai valykite, kad būtų užtikrinta tinkama ventiliacija. Vadovaukitės šioje instrukcijoje pateiktas valymo nurodymais.
- Laikykites šių saugaus darbo instrukcijų, naudodami savo prietaisą, priedus, antgalius ir t.t., atsižvelkite į savo prietaiso ypatumus, savo darbo erdvę ir atliktiną darbą. Kad išvengtumėte pavojingų situacijų, naudokite savo elektrinį prietaisą tik darbams, kuriems jis yra skirtas.

ĮRANKIO SU AKUMULIATORIUMI NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- Pakartotinai kraukite prietaisą tik naudodami gamintojo nurodytą kroviklį. Vieno tipo akumuliatoriui tinkantis įkroviklis gali kelti gaisro pavojų kitokiam akumuliatoriui.
- Akumuliatorinius įrankius naudokite tik su jiems skirtais akumuliatoriais. Naudojant kitokius akumuliatorius, galima susižeisti ar sukelti gaisrą.
- Kai akumuliatorius nenaudojamas, jį laikykite toliau nuo kitų metalinių daiktų, pavyzdžiui, sąvaržėlių, monetų, raktų, vinių, varžtų ar kitų mažų metalinių daiktų, kurie vieną gnybtą gali sujungti su kitu. Sutrumpinus vieną akumuliatoriaus gnybtą su kitu, galima nusideginti arba sukelti gaisrą.
- Netinkamomis sąlygomis iš akumuliatoriaus gali ištekėti skystis - nelieskite jo. Jei atsitiktinai prisilietėte - nuplaukite vandeniu. Jei skystis pateko į akis, papildomai kreipkitės į gydytoją. Iš akumuliatoriaus ištekėjęs skystis gali nudeginti ar sukelti sudirginimus.

TECHNINIS APTARNAVIMAS

- Reikia, kad taisymsu atliktų kvalifikuotas specialistas, naudodamas tik originalias atsargines dalis. Taip jūs galėsite naudoti savo elektrinį prietaisą visai saugiai.

PIEŽIŪRA

- Po naudojimo ir prieš sandėliavimą, iš prietaiso išimkite akumuliatorių ir patikrinkite, ar nėra pažeidimų.
- Kai prietaiso nenaudojate, jį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Žoliapjovės turi remontuoti tik įgalioti meistrai.
- Naudokite tik gamintojo rekomenduojamas atsargines detales ir priedus.

⚠ ĮSPĖJIMAS

išjungus žoliapjovę, pjovimo galvutė dar kelias sekundes sukasi.

- išjungus žoliapjovę, pjovimo galvutė dar kelias sekundes sukasi.
- Vibracijos emisija paties elektrinio įrankio naudojimo metu gali skirtis nuo deklaruotos bendros vertės pagal įrankio naudojimo būdą. Pranešta, kad














rankinių įrankių vibracija tam tikriems asmenims gali pasunkinti būklę, vadinamą Reino (Raynaud) sindromu. Simptomai gali būti pirštų dilgčiojimas, tirpulis ir pabalimas, paprastai pastebimi šaltyje. Manoma, kad tokie simptomai išsivysto dėl paveldimų veiksnių, šalčio ir drėgmės, dietos, rūkymo ir darbo praktikos. operatorius gali imtis priemonių, kad galbūt sumažėtų vibracijos poveikis:

- šaltu oru šiltai apsirenkite, kad nesušaltų jūsų kūnas. Dirbdami įrankių, užsidėkite pirštines, kad nesušaltų jūsų rankos ir riešai. Užfiksuota, kad šaltas oras yra pagrindinis veiksnys, sukeliantis Reino sindromą;

- Po darbo kiekvieną kartą pasportuokite, kad pagerėtų kraujotaka;
 - Dažnai darykite darbo pertraukas. Apribokite darbo laiką per dieną.
- Jei jums pasireiškia kokie nors šios būklės simptomai, nedelsdami nutraukite darbą ir kreipkitės į gydytoją.

2. SIMBOLIAI

Ant šio prietaiso gali būti kai kurie iš šių simbolių. Juos įsidėmėkite ir sužinokite jų reikšmę. Žinodamas teisingą šių simbolių reikšmę, naudotojas šį gaminį galės geriau ir saugiau naudoti.

| SIMBOLIS | REIŠMĖ / PAAIŠKINIMAS |
|---|--|
|  | Atkreipkite dėmesį į geležtės varomąją jėgą. |
|  | Nurodo, kad naudotojas turi naudoti saugumo priemones. |
|  | Iš įrankio išsviesti objektai gali atšokti ir sužaloti arba pridaryti materialinių nuostolių. Naudokite apsaugines priemones ir tinkamą avalynę. |
|  | Stebėtojai, ypač vaikai ir gyvūnai, turi laikytis mažiausiai 15 metrų atstumu nuo darbinės zonos. |
|  | Nenaudokite dantytų geležčių. |
|  | Nepalikite vietose, kuriose gali veikti lietus ar drėgmė. |
|  | Darbo vietoje esančius kitus žmones laikykite atokiai. |
|  | Perskaitykite naudojimo vadovą ir laikykitės visų, jame pateiktų nurodymų ir saugos instrukcijų. |
|  | Avėkite tvirtus batus su neslystančiu padu. |
|  | Mūvėkite storas ir neslystančias darbinės pirštines. |
|  | Dėvėkite apsauginį šalmą. |
|  | Naudokite klausos ir regos organų apsaugines priemones. |
|  | Maksimalus suklio sukimosi dažnis. |

APTARNAVIMAS

Techniniam aptarnavimui reikalingas ypatingas atidumas ir išmanymas, šias procedūras gali atlikti tik kvalifikuotas technikas.

Rekomenduojame jums grąžinti produktą taisyti į artimiausią ĮGALIOŲ TECHNINIO APTARNAVIMO CENTRĄ. Techninio remonto metu naudokite tik identiškas atsargines dalis.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Dirbant su elektra maitinamais prietaisais, į jūsų akis gali patekti pašalinių objektų, išsviestų iš prietaisų, ir tai gali smarkiai pakenkti jūsų regai. Prieš pradėdami darbą su tokiais elektra varomais prietaisais, užsidėkite apsauginius akinius, apsauginius akinius su šoniniu skydu arba visą veidą dengiantį apsauginį skydą. Mes rekomenduojame naudoti akinius arba standartinius akinius su šoniniu skydu, o virš jų užsidėti plataus kampo apsauginę kaukę. Visada naudokite reigos apsaugines priemones, kurias pažymėtos kaip atitinkančios EN 166.

3. TECHNINIAI DUOMENYS

| | | |
|--|---|---|
| Įtampa | 43.2 Volt DC | |
| Tuščios mašinos maksimalus greitis | 6500/min Max | |
| Pjovimo galvutė | Galvutės stuktėlėjimu tiekiamas pjovimo valas / žoliapjovės geležtė | |
| Pjovimo valo skerspjūvis | 2.0mm | |
| Pjūvio skersmuo | 356mm/254mm | |
| Galvutės stuktėlėjimu tiekiamo pjovimo valo / žoliapjovės geležtės savybės | Didžiausias greitis 10000 aps./min./4 dantys Didžiausias greitis 10000 aps./min. | |
| Svoris | Max 6.4kg | |
| Veļapjovė – trimeris | Išmatuotas garso slėgio lygis | L _{PA} =81 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Triukšmo lygis | L _{WA} =93.5 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Užtikrintas ekvivalentinis akustinės galios lygis | L _{WA} =96 dB(A) |
| | Vibracija | 4.0m/s ² , k=1.5m/s ² |
| Akumuliatorinis sekatorius | Išmatuotas garso slėgio lygis | L _{PA} =82 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Triukšmo lygis | L _{WA} =95.2 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Užtikrintas ekvivalentinis akustinės galios lygis | L _{WA} =100 dB(A) |
| | Vibracija | 3.0m/s ² , k=1.5m/s ² |

PRIEDAS E PREDAS D

PASTABA: PATEIKTA BENDROJI VIBRACIJOS VERTĖ BUVO IŠMATUOTA VADOVAUJANTIS STANDARTINIŲ TESTAVIMO BŪDU IR JA GALIMA REMTIS LYGINANT VIENA PRIETAISĄ SU KITU; TAIP PAT, PATEIKTĄ BENDRĄJĄ VIBRACIJOS VERTĘ GALIMA NAUDOTI, NORINT ATLIKI PIRMINĮ POVEIKIO VERTINIMĄ.

ĮSPĖJIMAS:

SKLEIDŽIAMOS VIBRACIJOS VERTĖ DARBO METU SU ELEKTRINIŲ PRIETAISŲ GALI SKIRTIS NUO PATEIKTOS BENROSIOS VERTĖS PRIKLAUSOMAI NUO JO NAUDOJIMO BŪDO; STENKĪTES VENGTI VIBRACIJOS KELIAMOS RIZIKOS. REKOMENDACIJOS: NAUDOJIMO METU MŪVEKITE PIRŠTINES. RIBOKITE VEIKIMO LAIKĄ IR SUTRRUMPINKITE UŽVEDIMO LAIKĄ.

4. APRAŠYMAS

- | | | |
|-----------------------------|--|---|
| 1. Baterijos blokas | 2. Baterijos įkroviklis | 15. Atitikties ženklas EB |
| 3. Galinė rankena | 4. Blokavimo mygtukas | 16. Gamintojo pavadinimas ir adresas |
| 5. Mygtukas - Greitai/lėtai | 6. Mygtukas ON/OFF (įjungta/ išjungta) | 17. Akustinės galios lygis pagal direktyvą 2000/14/EB |
| 7. Gaiduko formos jungiklis | 8. Fiksavimo sistema | 18. Gaminio kodas |
| 9. Priekinė rankena | 10. Sujungiamoji mova | 19. Prietaiso modelis |
| 11. Žolės kreiptuvas | 12. Gyvatvorės karpymo galvutė | 20. Registro numeris |
| 13. Peilis | 14. Pjovimo geležtė | 21. Pagaminimo metai |

Atitikties deklaracijos pavyzdys yra šio vadovo priešpaskutiniajame puslapyje.

5. MONTAVIMAS**ŽOLĖS KREIPTUVO MONTAVIMAS** Žr. Pav. 2.**▲ ĮSPĖJIMAS**

Venkite kontakto su peiliu. Nesilaikant šio nurodymo, galima rimtai susižaloti.

- Sparnuotus varžtus (17) ištraukite iš žolės kreiptuvo.
- Įveskite liežuvėlį (16) į tvirtinimo laikiklį, esantį žolės kreiptuvo griovelyje (15).
- Iki galo užveržkite varžtą (17).

▲ ĮSPĖJIMAS

Net ir gerai žinodami savo prietaiso savybes, visada išlikite atidūs. Nepamirškite, pakanka tik akimirką trunkančio neatidumo, kad rimtai susižalotumėte.

▲ ĮSPĖJIMAS

Visada apsaugokite akis. Nesilaikant šio nurodymo, išsviesti objektai gali rimtai sužaloti.

▲ ĮSPĖJIMAS

Nenaudokite gamintojo nerekomenduojamų dalių ar priedų. Naudojant gamintojo nerekomenduojamas dalis ar priedus galima rimtai susižaloti.

PRAILGINIMO STRYPO MONTAVIMAS ANT GALVUTĖS Žr. Pav. 3

- Atsukite ant sujungiamosios movos (10) esančią galvelę (19) ir nuo strypo nuimkite dangtelį (18).
- Spustelėkite ant prailginimo strypo esantį mygtuką (18). Sulygiuokite mygtuką su galvutės kreipimo jungiamosios movos griovelio (10) ir vienas į kitą įkiškite strypus. Sukite prailginimo strypą tol, kol mygtukas neužsifiksuos tvirtinimo angoje.
- Iki galo užveržkite galvelę (19).

PRIEKINĖS RANKENOS MONTAVIMAS Žr. Pav. 4.

- Sumontuokite pagrindinę rankeną (21) ant strypo, ant viršutinės rankenos dalies (21) uždėkite juostą (20), įsitikindami, kad juosta (20), palaikydama agregatą, yra pasukta į kairę pusę.
- Ant strypo, esančio už pagrindinės rankenos (21), uždėkite spaustuką (23).
- Naudodami kryžminį atsuktuva (nepateiktas) ir prie komplekto pridėtus 2 varžtus spaustuką priveržkite.

BATERIJOS BLOKO MONATVIMAS Žr. Pav. 5.

- Baterijos bloką įdėkite į krūmapjovę. Sulygiuokite ant baterijos bloko esančią pakeltą iškyšą su krūmapjovės baterijos skyriuje esančiomis kilpomis.
- Prieš pradėdami naudoti prietaisą, užsitikrinkite, kad baterijos apačioje esantys fiksavimo liežuvėliai užsifiksuos teisingai ir baterija krūmapjovėje yra teisingai įtvirtinta.

KRŪMAPJOVĖS PALEIDIMAS/SUSTABDYMAS

Norėdami paleisti motorizuotą galvutę:

- Paspauskite energijos tiekimo mygtuką (6).
- Atleiskite blokavimo mygtuką (4) ir truktelėkite už gaiduko formos jungiklio (7).
- Paspauskite didelio greičio nustatymo mygtuką (5), kad, atsižvelgdami į vejos sąlygas galėtumėte padidinti greitį.

Norėdami sustabdyti motorizuotą galvutę:

- Atleiskite gaiduko formos jungiklį (7).
- Po 1 minutės veikimo tuščiaja eiga, agregatas išsijungs.

▲ ĮSPĖJIMAS

Triukšmo lygis. Yra neišvengiama, kad mašina įjungus, ji skleis atitinkamo lygio triukšmą. Vietose, kuriose yra vykdomi triukšmą keliantys darbai, yra reikalingi leidimai ir yra taikomi nustatyto laiko apribojimai. Be nustatytų pertraukų, gali prireikti apriboti ir darbo valandų skaičių. Siekiant apsaugoti savo ir kitų, šalia esančių žmonių sveikatą, reikia dėvėti tinkamas klausos organų apsaugos priemones;

Vibracija: visada mūvėkite apsaugines, antivibracines pirštines. Dėl per didelio vibracijos lygio gali pabalti pirštai arba tai gali sukelti riešo kanalo sindromą. Darbo su mašina metu, pajutę nemalonų jausmą, rankų odos pabalimą, darbą iš karto nutraukite. Darykite atitinkamas darbo pertraukas. Reguliariai su mašina dirbantys naudotojai, turėtų dažnai patikrinti savo pirštų būklę.

6. VEIKIMAS

Paimkite krūmaprovę dešine ranka už galinės rankenos ir kairiąja už priekinės. Prietaisui veikiant, jį tvirtai abejomis rankomis laikykite. Krūmaprovę laikykite patogioje pozicijoje, užpakalinei rankenai esant klubų aukštyje. Motorizuotą galvutę visada paleiskite pilnu pajėgumu. Jei aplink prailginimo strypą apsvitytų pjaunamos medžiagos likučių, ATLEISKITE GAIDUKO FORMOS MYGTUKĄ ir juos pašalinkite.

▲ ĮSPĖJIMAS

Kontakto su krūmaprovės pjovimo galvutės atveju galima rimtai susižaloti.

PATARIMAI, KAI PJAUTI Žr. Pav. 6.

Krūmaprovę laikykite pakreiptą link pjaunamos zonos. Tokioje padėtyje yra geriausiai nupjaunama.

- Prietaisas nupjaus geriau, jei darbinėje zonoje jį naudosite judėdami iš kairės į dešinę; pjaunant iš dešinės į kairę, pjūvis nebus toks efektyvus.
- Pjovimui naudokite valo galus; nebrukite galvutės į žolę.
- Dėl kontakto su spygliuota viela ir tvoromis valas greičiau susidėvi, kol visiškai nesutrūkinėja. Akmenys, plytos, šalgatviai ir mediena jį greitai nudėvi.
- Venkite kontakto su medžiais ir krūmais. Valas gali pažeisti medžių žievę, medžio apdailos juosteles, dailylentes ir statinių tvoras.
- Darbo metu metalinę galvelę įsukite į užpakalinėje rankenoje esančią, guma impregnuotą skylę. Nenaudojant, šią metalinę galvelę atlaisvinkite ir išimkite.

AUTOMATINIS VALO PADAVIMAS

Prietaisas yra įrengtas su galvute, kurią stukteliųjus valas automatiškai išsivynioja. Stukteliųjimas ritės galvute į žemę, leidžia pjovimo valui išsivynioti.

- Prietaisui veikiant, gaiduko formos jungiklį atleiskite.
- Porą sekundžių palaukite, tada paspauskite gaiduko formos jungiklį.

PASTABA: Kaskart jungikliu prietaisą įjungiant ir sustabdant, pjovimo valas išsivynios apie 2mm, iki žolės kreiptuve esančio peilio.

- Vėl pradėkite pjauti.

RANKINIS VALO PADAVIMAS

- Išimkite baterijos bloką.
- Paspauskite juodą mygtuką, esantį ant valo laikiklio galvutės ir tuo pačiu rankomis traukite už valo, kad šis išsivyniotų.
- Išvyniojus pjovimo valą ir prieš prietaisą iš naujo užvedant, nustatykite jį į įprastą darbinę padėtį.

VALO NUPJOVIMO PEILIS Žr. Pav. 6.

- Prietaisas yra įrengtas su ant žolės kreiptuvo esančiu valo nupjovimo peiliu. Norint optimalios pjovimo kokybės, reikia išvynioti tiek valo, kad valo nupjovimo

peilis jį nupjautų teisingame taške. Esant didesnėms nei įprasta variklio apsuksomis arba sumažėjus pjovimo efektyvumui, pjovimo valą reikia išvynioti. Tai palaikys optimalų pjovimo valo efektyvumo lygį ir darbas bus atliekamas teisingai.

▲ ĮSPĖJIMAS

Keitimo atveju naudokite tik originalias atsargines detales. Neoriginalių detalių naudojimas gali sukelti pavojų arba pakenkti prietaisui.

▲ ĮSPĖJIMAS

Kad išvengtų rimtų susižalojimų rizikos, prietaisą valydami ar atlikdami bet kokią jo priežiūrą, bateriją visada išimkite.

BENDRA PRIEŽIŪRA

Prieš naudojimą, įrenginį patikrinkite: ar nebuvo apgadintas, ar nėra trūkstamų ar atsilaisvinskių dalių, pvz., varžtų, veržlių, sraigtų, uždarymo detalių ir pan. Teisingai užveržkite visas tvirtinimo ir uždarymo detales. Nepaleiskite įrenginio tol, kol visos trūkstamos ar pažeistos dalys yra nepakeistos. Plastikinėms dalims valyti nenaudokite tirpiklių. Daugumai plastikinių medžiagų komerciniai tirpikliai gali pakenkti. Nešvarumams, dulksmoms, alyvai, tepalui ir pan. nuvalyti naudokite švarią šluostę.

▲ ĮSPĖJIMAS

Pasistenkite, kad ant plastikinių elementų nepatektų stabdžių skysčio, benzino, naftos produktų, skvarbios alyvos ir t.t. Chemikalai gali plastiką pažeisti, susilpninti ar sunaikinti ir dėl to galima rimtai susižaloti. Vartotojas gali taisyti arba keisti tik sąraše esančias atsargines dalis. Visas kitas dalis turi pakeisti autorizuotas servisas.

Klientas gali remontuoti ar keisti tik tas detales, kurios nurodytos atsarginių detalių sąraše. Visos kitos dalys turi būti pakeistos įgaliotame aptarnavimo centre.

▲ ĮSPĖJIMAS

Kad išvengtų rimtų susižalojimų rizikos, prietaisą valydami ar atlikdami bet kokią jo priežiūrą, bateriją visada išimkite.

RITĖS KEITIMAS Žr. Pav. 7.

Naudokite tik vienploušį, 2 mm skersmens pjovimo valą.

- Išimkite baterijos bloką.
- Spustelėkite į vidų ant ritės dangtelio esančias iškyšas. Ritės dangtelį patraukite aukštyn, kad jį galėtumėte nuimti.
- Nuimkite panaudotą ritę.
- Norėdami sumontuoti naują ritę, įsitinkinkite, kad valas yra prikabinatas prie naujos ritės kilpos. Valas nuo kilpos turi išsikišti per 15 cm.
- Naują ritę montuokite tokiu būdu, kad pjovimo valas ir kilpa susilygiuotų su pjovimo galvutėje esančia iškyša. Praveskite valą pro kilpą.
- Patraukite už valo, kad jis išsivyniotų iš galvutės ir praeitų pro ritės kilpą.
- Uždėkite atgal ritės dangtelį, įspauskite liežuvelius į skyles ir dangtelį lengvai spustelėkite, kad jis užsifiksuotų savo vietoje.

PJOVIMO VALO KEITIMAS Žr. Pav. 8.

- Išimkite baterijos bloką.
- Atidarę atitinkamą dangtelį, ritę nuimkite.
- Sulenkdami 8' (3m) ilgio valą per vidurį, suformuokite žiedą ir „D“ taške prikabininkite.
- Laikydami ritę už stebulės „a“, apvyniokite ant ritės abi pjovimo valo dalis rodyklės nurodyta kryptimi. Vieną valo galą reikia įvesti į griovelį „C“, o kitą - į griovelį „B“.
- Norėdami pjovimo valą prikabinti laikinai, naudokite prapjavą „E“.

ŽOLIAPJOVĖS MONTAVIMAS Žr. Pav. 9.

Dėmesio: Būkite atsargūs su aštriomis briaunomis. Visada mūvėkite pirštines.

- Išimkite baterijos bloką.
- Įsitinkinkite, kad „F“ dalis yra sumontuota ant krūmapjovės veleno.
- Pro abi angas praveskite tam tinkamą atsuktuva.
- Uždėkite žoliapjovės geležtę „G“ ant viršutinės tarpinės „E“, pasirūpindami, kad ji būtų sucentruota.
- Uždėkite poveržlę „H“ ant viršutinės žoliapjovės geležtės „G“ pusės.
- Uždėkite dangtelį „I“ ant poveržlės „H“.
- Naudodami 19mm arba 3/4" raktą ir sukdami prieš laikrodžio rodyklę, užveržkite antveržlę „J“ 44-58" Nm stiprumo sukimo momentu -- 32-42 pėdos/svarui.
- Žoliapjovės geležtę „B“ pasukite, kad įsitikintumėte, jog ji yra teisingai pritvirtinta.

KRŪMAPJOVĖS LAIKYMO SĄLYGOS

- Prieš krūmapjovę padedant į vietą, reikia išimti baterijos bloką.
- Įrenginį laikykite vaikams neprieinamoje vietoje.
- Nedėkite šalia esdinančių medžiagų, sodininkystei

skirtų chemikalų ar sniego tirpinimo druskos.

- Bateriją padėkite į vietą ir įkraukite vėsioje patalpoje. Žemesnė ar aukštesnė nei normali aplinkos temperatūra gali sutrumpinti baterijos tarnavimo laiką.
- Baterijos bloką padėkite vietoje, kurioje būtų žemesnė nei 27°C temperatūra ir nedrėgna.
- Visos baterijos laikui bėgant praranda gebėjimą išlaikyti įkrovą. Kuo aukštesnė temperatūra, tuo greičiau baterija praranda gebėjimą išlaikyti įkrovą. Jei prietaisas ilgą laiką nenaudojamas, bateriją kas mėnesį arba kas du įkraukite. Tai gali prailginti baterijos tarnavimo laiką.
- Kad krūmapjovėi nebūtų padaryta žalos ir ji nebūtų apgadinta, ją apsaugokite. Prieš padedant į vietą, ją reikia nuvalyti ir atlikti techninės priežiūros darbus, uždėti tinkamas apsaugas ant pjovimo įrankių su metalinėmis geležtėmis. Transportuodami ar padėdami į vietą, naudokite tinkamas metalinių geležčių apsaugas.

APLINKOS APSAUGA

- Naudojant įrenginį, aplinkos apsauga turi būti svarbus ir prioritetas aspektas, pilietinės visuomenės ir aplinkos, kurioje gyvename naudai. Stengtis netrukdyti kaimynams.
- Atidžiai sekti vietines normas susijusias su pakavimo, alyvos, benzino, baterijų, filtrų, susigadintųjų dalių arba kenksmingų aplinkai detalių sunaikinimu; šios atliekos neturi būti metamos į šiukšlių dėžę, tačiau turi būti atskirti ir perduoti į surinkimo punktus, kuriuose bus pasirūpinama jų sunaikinimu.
- Kruopščiai laikytis vietinių teisės aktų šalinant pjovimo metu susidarancias atliekas.
- Įrenginio nebenaudojimo atveju, jo nepalikti aplinkoje, bet, vadovaujantis vietiniais teisės aktais, kreiptis į specializuotą atliekų surinkimo punktą.

ATLIEKŲ IŠMETIMAS

Elektrinių prietaisų nemesti kartu su buitinėmis atliekomis. Pagal Europos Direktyvą 2012/19/EB dėl elektrinių ir elektronikos prietaisų atliekų ir jos vykdymą sutinkant su nacio nalinėmis normomis, nebeekspluatuojami elektriniai prietaisai turi būti surenkami atskirai, kad galėtų būti perdirbti ir panaudoti sutinkamai su ekologiniais reikalavimais. Jeigu u elektros aparatai yra sunaikinami sąvartyne arba dirvoje, žalingos medžiagos gali pasiekti vandens klodus ir patekti į maistinės grandinės taip sukeldami pavojų jūsų sveikatai ir gerai būklei. Dėl išsamesnės informacijos apie šio pr oduktu perdirbimo, susisiekite su už buitinių atliekų perdirdimą atsakinga įstaiga arba su jūsų Pardavėju.

7. GEDIMŲ NUSTATYMO VADOVAS

| Triktis | Galimos Priežastys | Sprendimas |
|--|---|---|
| Naudojant automatinio išvyniojimo galvutę, valas neišsivynioja. | Valas sulipęs. | Sutepkite silikoniniu purškalu. |
| | Ant ritės likusio valo neužtenka. | Skaitykite šio vadovo „Pjovimo valo keitimas“ skyrių. |
| | Valas yra nusidėvėjęs ir per trumpas. | Nuspauskite atleidimo mygtuką ir valą patraukite. |
| | Valas ant ritės susinarpliojo. | Valą nuo ritės nuvyniokite ir užvyniokite iš naujo. Skaitykite šio vadovo „Pjovimo valo keitimas“ skyrių. |
| Aplink veleno korpusą ir valo padavimo galvutę prisikaupė žolės. | Aukšta žolė yra pjaunama per arti žemės paviršiaus. | Kad nesikauptų, aukštą žolę pjaukite nuo viršaus žemyn. |
| Įrenginys nepasileidžia. | Neužfiksuota baterija. | Norėdami užfiksuoti baterijos bloką, pasirūpinkite, kad apatinėje baterijos bloko dalyje esantis blokavimo įtaisas įsisprautų į savo vietą. |
| | Neįkrauta baterija. | Bateriją įkraukite vadovaudamiesi šiam įtaisui skirtomis instrukcijomis. |
| | Strypas įkištas neteisingai. | Užtikrinkite, kad apatinis strypas būtų teisingai įkištas į sujungimo movą, esančią ant viršutinio strypo ir sujungimo movą užveržkite. |

SATURS

| | |
|---|---|
| 1. Visp Rīgi Padomi Par Drošību | 1 |
| 2. Simboli | 3 |
| 3. Specifikācijas | 4 |
| 4. Apraksts | 4 |
| 5. Montāža | 5 |
| 6. Ekspluatcija | 6 |
| 7. Problēmu Identifikācijas Norādījumi..... | 8 |

1. VISP RĪGI PADOMI PAR DROŠĪBU

Jūsu trimmeris ir izstrādāts un ražots atbilstoši mūsu augstajiem uzticamības, lietošanas viegluma un operatora drošības standartiem. Ja jūs par to pienācīgi rūpēsities, tas jums uzticami un bez traucējumiem kalpos vairākus gadus.

SAGLAB JIET ŠO ROKASGRAMATU VĒL KAI UZZIŅAI**IEVADS**

Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (tostarp bērniem) ar ierobežotu izpratni vai bez atbilstošas pieredzes un kompetences, ja par drošību atbildīgā persona neveic uzraudzību un instruktažu.

Bērniem jābūt pieskatītiem, lai tie nerotātos ar ierīci. Šim produktam ir daudzas funkcijas, kas padara tā lietošanu gan vieglāku, gan patīkamāku.

Drošība, sniegums un uzticamība bija prioritātes šī produkta izstrādē, padarot to viegli apkopjamu un lietojamu.

PAREDZĒTAIS PIELIETOJUMS

Šis trimmeris ir paredzēts zāles un līdzīgu mīkstu augu apgriešanai, kā arī zāles malu griešanai privātās dārza zonās, kurās nevar piekļūt ar zāles plaujamo mašīnu.

Griešanas plaknei vienmēr jābūt aptuveni paralēlai zemei. Izmantojot citā veidā, ievērojami pieaug traumu un īpašuma bojājumu iespējas, ko izraisa mestie priekšmeti. Ierīci nav atļauts lietot publiskos dārzos, parkos, sporta centros vai ceļmalās, kā arī lauksaimniecībā un mežsaimniecībā.

Šīs zāles trimmeris nav paredzēts griešanai vai smalcināšanai: Dzīvžogiem un krūmiem, Ziediem. Nekad nelietojiet to ar vertikāli rotējošiem griezošajiem instrumentiem.

LĪTOTĀJA TIPS

Šī mašīna ir paredzēta patērētājiem, jeb neprofesionāliem lietotājiem. Šī mašīna ir paredzēta "neprofesionālai lietošanai".

VISP RĪGI PADOMI PAR DROŠĪBU**▲ BRĪDINĀJUMS**

Izlasiet visus drošības brīdinājumus un instrukcijas. Brīdinājumu un instrukciju neievērošana ir bīstama; tā var izraisīt elektrisko triecienu, aizdegšanos un/vai nopietnas traumas.

BRĪDINĀJUMUS UN INSTRUKCIJAS SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI.**▲ BRĪDINĀJUMS**

Lūdzam vērīgi iepazīties ar visiem brīdinājumiem un instrukcijām. Šeit sniegto norādījumu neievērošana var izraisīt negadījumus, piemēram, aizdegšanos, elektriskās strāvas triecienu un/vai smagas traumas.

Brīdinājums ietvertais jēdziens "elektroinstrumentu" norāda uz akumulatora (bezvadu) elektroinstrumentu. Izmantojiet aizsargbrilles.

- Nelaujiet šo iekārtu lietot bērniem vai cilvēkiem, kuri nav izlasījuši šīs instrukcijas.
- Pārtrauciet iekārtas izmantošanu, kamēr tuvumā atrodas cilvēki, sevišķi bērni, vai dzīvnieki.
- Darbiniet ierīci tikai dienas gaismā vai labā mākslīgajā apgaismojumā.
- Pirms darbarīka lietošanas, kā arī tad, ja tas ir saņēmis triecienu, pārbaudiet darbarīku, lai būtu droši, ka tam nav parādījušās nolietojšanās pazīmes vai bojājumi. Ja atklājat nolietojumu vai bojājumu, tad veiciet nepieciešamo remontu.
- Nekad neizmantojiet iekārtu, kuras aizsargi ir bojāti vai nav uzstādīti.
- Rokas un kājas pastāvīgi turiet atstatos no griešanas daļām, sevišķi, kad ieslēdzat motoru.
- Uzmanieties, lai negūtu traumas no ierīcēm, kas uzstādītas trimmera auklas griešanai. Pēc jaunās trimera auklas noregulēšanas vienmēr atgrieziet iekārtu normālajā darba pozīcijā, pirms to ieslēdzat.
- Nekad neuzstādi metāla griešanas elementus.
- Nekad neizmantojiet rezerves daļas vai piederumus, kuras nav nodrošinājis vai ieteicis ražotājs.
- Atvienojiet akumulatoru no iekārtas pirms tās pārbaudes, tīrīšanas vai darba ar to, kā arī tad, kad tā netiek izmantota.
- Vienmēr nodrošiniet, lai ventilācijas atveres nebūtu piesārņotas ar netīrumiem.

IZLASIET VISAS INSTRUKCIJAS**DARBA VIETA**

- Raugieties, lai jūsu darba vieta būtu tīra un labi apgaismota. Strādājot nekārtībā un pustumsā, ir lielākas negadījuma briesmas.
- Elektriskos darbarīkus nedrīkst lietot sprādzienbīstamā vidē, kur ir, piemēram, viegli uzliesmojoši šķidrums, gāze vai putekļi. Elektrisko darbarīku radītās dzirksteles tur var izraisīt aizdegšanos vai sprādzienu.
- Nelaujiet nepiederošām personām (it īpaši bērniem un mājdzīvniekiem) tuvojties darba zonai tuvāk par 15m. Viņi var novērst jūsu uzmanību, un jūs varat zaudēt kontroli pār darbarīka darbību.

ELEKTRODROŠĪBA

- Elektroinstrumentu barošanas kontaktspraudņiem jāatbilst līgzdām. Spraudni aizliegts jebkāda

veidā modificēt. Iezēmētiem elektroinstrumentiem aizliegts izmantot spraudņu adapterus. oriģinālie (nemodificētie) spraudņi un atbilstošas ligzdas mazinās elektriskā trieciena risku.

- Izvairieties pieskarties iezēmētām virsmām, piem., caurulēm, radiatoriem, pavarjiem un ledusskapjiem. Pastāv paaugstināts elektrotrieciena risks, ja jūsu ķermenis ir iezēmēts.
- Sargiet elektroinstrumentus no lietus vai mitriem apstākļiem. Instrumentā iekļūvis ūdens palielina elektrotrieciena risku.

LIETOT JA DROŠĪBA

- Saglabājiet modrību. Domājiet līdzi savam darbam un rīkojieties prātīgi, kad strādājat ar elektrisko darbarīku. Nestrādājiet ar šo darbarīku, ja esat stipri noguris, lietojīs alkoholiskus dzērienus, narkotikas vai zāles. Atcerieties, ka pat īss neuzmanības mirklis var izraisīt smagas traumas!
- Lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Vienmēr sargiet acis. Atkarībā no darba apstākļiem valkājiet putekļu masku, apavus ar neslīdīgu pazoli, ķiveri un dzirdes aizsardzības austiņas, lai novērstu smagu traumu briesmas.
- Nepieļaujiet, ka ieīce pati no sevis iedarbojas. Pirms darbarīka pieslēgšanas elektriskajam tīklam vai akumulatora ielikšanas vai izņemšanas pārliecinieties, ka darbarīka slēdzis ir iestatīts uz "izslēgts"; tāpat rīkojieties, kad darbarīku satverat vai pārvietojat. Lai novērstu negadījumus, nepārvietojiet darbarīku, turot pirkstu uz slēdža, un nepievienojiet to tīklam, ja slēdzis ir iestatīts uz "ieslēgts".
- Pirms darbarīka iedarbināšanas no tā ir jānoņem uzgriežņu atslēgas, kas izmantotas darbarīka regulēšanai. Ja pie kādas darbarīka kustīgas daļas paliek uzgriežņu atslēga, tad tas var izraisīt smagas traumas.
- Nesniedzieties ar rokām pārāk tālu. Stāviet stingri uz kājām. Strādājot stabilā stāvoklī, savu darbarīku varēsiet valdīt arī tad, ja notiks kas neparedzēts.
- Valkājiet piemērotu apģērbu. Nevalkājiet plandošu apģērbu vai rotaslietas. Nepieļaujiet, ka jūsu mati vai apģērbs nonāk ierīces kustīgo daļu tuvumā, un netuviniet tām rokas. Plandošs apģērbs, rotaslietas un gari mati var iekerties darbarīka kustīgajās daļās.
- Asu aizsargaprīkojuma izmantošana samazina brīdinājumu (kļiedzienu vai trauksmes signālu) sadzirdēšanas spēju. operatoram ir jāpievērš īpaša uzmanība darba zonā notiekošajam.

ELEKTRISKO DARBARĪKU LIETOŠANA UN APKOPE

- Darbarīku nelietojiet ar pārāk lielu spēku. Izvēlieties darbarīku, kurš ir piemērots darbam, kuru gatavojaties veikt. Visrāzīgāk un visdrošāk darbarīki darbojas tad, ja tos darbina ar paredzēto jaudu.
- Nelietojiet elektrisko darbarīku, kuru iedarbināt un apturēt ar slēdža palīdzību, nav iespējams. Ja darbarīku nav iespējams normāli ieslēgt un izslēgt, tad tas ir bīstams un noteikti jāsalabo.
- Atvienojiet spraudni no barošanas avota un/vai akumulatoru no elektroinstrumenta, pirms veicat jebkādas tā regulēšanas darbus, maināt piederumus vai pirms uzglabāšanas. Šādi profilaktiskie drošības pasākumi mazina elektroinstrumenta nejaušas iedarbināšanas risku.
- Darbarīks ir jāglabā tā, lai tam nevarētu piekļūt bērni. Nepieļaujiet, ka ar darbarīku strādā cilvēki, kas to nepazīst vai nav izlasījuši šos norādījumus

par drošu darbarīka lietošanu. Ja darbarīks nonāk nepiederežējušu cilvēku rokās, tas var kļūt bīstams.

- Rūpīgi kopiet darbarīkus. Pārbaudiet, vai darbarīka kustīgās daļas ir pareizi novietotas attiecībā cita pret citu. Pārbaudiet, vai kāda detaļa nav salūzusi. Pārbaudiet kopējo montāžu, kā arī visas pārējās daļas, kuras var ietekmēt darbarīka darbību. Ja kāda no daļām ir bojāta, lieciet salabot darbarīku un tikai pēc tam ķerieties pie tā lietošanas. - Sliktas darbarīku apkopes dēļ notiek daudz nelaimes gadījumu.
- Neļaujiet uz trimmera uzkrāties gružiem. Bieži ūriet, lai uzturētu pareizu ventilāciju. Ievērojiet šajā rokasgrāmatā ietvertos tīrīšanas norādījumus.
- Ievērojiet šos norādījumus par drošu darbu, kad lietojat darbarīku, piederumus, uzglāvu u.tml., kā arī ņemiet vērā darbarīka, darba vietas un veicamā darba īpatnības. Lai nerastos briesmas, lietojiet šo elektrisko darbarīku tikai tādiem darbiem, kuriem tas ir paredzēts.

AKUMULATORU INSTRUMENTU LIETOŠANA UN KOPŠANA

- Uzlādējiet tikai ar ražotāja norādītu lādētāju. Lādētājs, kas paredzēts lietošanai ar viena veida akumulatoru, var būt ugunsnedrošs, ja to izmanto ar citu akumulatoru.
- Akumulatoru instrumentus izmantojiet tikai ar tiem speciāli paredzētiem akumulatoriem. Jebkuru citu akumulatoru lietošana rada traumu un aizdegšanās risku.
- Kamēr akumulatori netiek lietots, turiet to atstatu no citiem metāla priekšmetiem, piemēram, papīra skavām, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm vai citiem maziem metāla priekšmetiem, kas var radīt savienojumu starp spaiļiem. Akumulatora spaiļu īsslēgums var izraisīt apdegumus vai aizdegšanos.
- Nepareizas rīcības gadījumā no akumulatora var izkļūt šķidrums; izvairieties no saskares ar to. Nejaušas saskares gadījumā skalojiet skarto vietu ar ūdeni. Ja šķidrums nokļūst acīs, nepieciešama arī medicīniskā palīdzība. No akumulatora izkļuvušais šķidrums var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.

APKOPE

- Darbarīka labošana ir jāveic kvalificētam meistaram, izmantojot tikai oriģinālās rezerves daļas. Ja tas tiks ievērots, darbarīks būs droši lietojams.

APKOPE

- Pēc lietošanas un pirms uzglabāšanas atvienojiet iekārtu no akumulatora un pārbaudiet, vai tai nav bojājumu.
- Kad iekārta netiek lietota, uzglabājiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Zāles trimmerus vajadzētu remontēt tikai kvalificētiem speciālistiem.
- Izmantojiet tikai ražotāju ietektās rezerves daļas un piederumus.

UZMANĪBU

Griešanas galviņa turpina rotēt vēl dažas sekundes pēc izslēgšanas.

- Vibrāciju emisija elektroinstrumenta lietošanas laikā var atšķirties no kopējās deklarētās vērtības atkarībā no instrumenta lietošanas veida.
- Pētījumi liecina, ka rokas instrumentu vibrācijas

dažiem cilvēkiem var veicināt tā dēvētā Raynaud's Syndrome (Reino sindroms) attīstību. Šie simptomi var ietvert durstīšanas sajūtu, tirpumu un pirkstu bālumu, kas parasti parādās pēc aukstuma iedarbības. Šo simptomu parādīšanos veicina: iedzimtie faktori, aukstuma un mitruma iedarbība, diēta, smēķēšana un darba apstākļi. Ir pasākumi, kurus operators var veikt, lai potenciāli mazinātu vibrāciju iedarbību:

- Nodrošiniet ķermeņa siltumu aukstā laikā. Lietojot ierīci, valkājiet cimdus, lai plaukstas un locītavas














būtu siltas. Pētījumi liecina, ka auksts laiks ir ļoti nozīmīgs faktors, kas veicina Raynaud's Syndrome (Reino sindromattīstību).

- Ik pēc laika apturiet darbu un veiciet vingrinājumus, kas uzlabo asins cirkulāciju.
- Strādājot jābūt biežiem pārtraukumiem. Ierobežojiet ekspozīciju vibrācijām dienā.

Ja jūs izjūtat kādu no šiem simptomiem, nekavējoties apturiet ierīces lietošanu un sazinieties ar ārstu par šiem simptomiem.

2. SIMBOLI

Daži no šiem simboliem var parādīties uz šī izstrādājuma. Rūpīgi izpētiet tos un iegaumējiet to nozīmi. Šo simbolu pareiza interpretācija ļauj operatoram labāk un drošāk izmantot izstrādājumu.

| SIMBOLS | NOZĪME/SKAIDROJUMS |
|---|--|
|  | Pievērsiet uzmanību asmens iedarbināšanas grūdienam. |
|  | Norāda operatora piesardzības pasākumu. |
|  | Priekšmeti, kas tiek izmesti no rīka, atsitiena rezultātā var radīt nopietnus miesas bojājumus vai materiālos zaudējumus. Nēsājiet piemērotu apģērbu un aizsargapavus. |
|  | Jebkuri novērotāji, jo īpaši bērni un mājdzīvnieki, nedrīkst uzturēties tuvāk par 15 m darbavietai. |
|  | Neizmantojiet zobainus asmeņus. |
|  | Nepakļaujiet elektroierīci lietus vai mitruma iedarbībai. |
|  | Darbavietas tuvumā nedrīkst uzturēties nepiederošas personas. |
|  | Izlasiet rokasgrāmatu un ievērojiet visus brīdinājumus un drošības noteikumus. |
|  | Nēsājiet pretslīdes un stiprinātus apavus. |
|  | Nēsājiet darba un biezu cimdus pret slīdi. |
|  | Lietojiet aizsargķiveri. |
|  | Izmantojiet vizuālos un dzirdes aizsarglīdzekļus. |
|  | Vārpstas maksimālā rotācijas frekvence. |

SERVISS

Apkalpošana prasa sevišķu rūpību un zināšanas un tā jāizpilda tikai kvalificētam servisa speciālistam.

Servisam mēs ierosinām nodot izstrādājumu atpakaļ savā tuvākajā PILNVAROTĀJ SERVISĀ CENTRĀ remontam. Kad apkalpojat, izmantojiet tikai identiskas rezerves daļas.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Katra mehāniskās piedziņas rīka darbība var izraisīt ārēju priekšmetu nokļūšanu acīs, kas var novest pie smagiem acu bojājumiem. Pirms uzsākt mehāniskās piedziņas rīka ekspluatāciju, vienmēr nēsājiet aizsargbrilles vai aizsargstiklus ar sānu vairogiem un, ja nepieciešams, pilnu sejas aizsargu. Mēs iesakām Wide Vision Safety Mask izmantošanai virs brillēm vai standartā aizsargstikliem ar sānu vairogiem. Vienmēr izmantojiet acu aizsardzību, kurai ir apzīmējums, ka tā atbilst EN 166.

3. TEHNISKIE DATI

| | | |
|---|--|---|
| Spriegums | 43.2 Volt DC | |
| Maksimālais ātrums bez slodzes | 6500/min Max | |
| Pļaušanas galva | Strāvas vads galvas/zāles plāvēja asmens rotācijai | |
| Pļaušanas stieples diametrs | 2.0mm | |
| Pļaušanas gājiņa diametrs | 356mm/254mm | |
| Strāvas vada galvas/zāles plāvēja asmens rotācijas raksturlielumi | Maksimālais ātrums 10000 apgr./min./4 zobi Maksimālais ātrums 10000 apgr./min | |
| Masa | Max 6.4kg | |
| Turama zālienu plaujmašīna | Mērītais akustiskā spiediena līmenis | $L_{PA}=81$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Skaņas jaudas līmenis | $L_{WA}=93.5$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Garantētais skaņas jaudas līmenis | $L_{WA}=96$ dB(A) |
| | Vibrācijas | 4.0m/s^2 , $k=1.5\text{m/s}^2$ |
| Ar akumulatoru darbināms krūmgriezis | Mērītais akustiskā spiediena līmenis | $L_{PA}=82$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Skaņas jaudas līmenis | $L_{WA}=95.2$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Garantētais skaņas jaudas līmenis | $L_{WA}=100$ dB(A) |
| | Vibrācijas | 3.0m/s^2 , $k=1.5\text{m/s}^2$ |

E PIELIKUMS D PIELIKUMS

PIEZĪME: KOPEJĀ DEKLARĒTĀ VIBRĀCIJU VĒRTĪBA TIKA MĒRĪTA SASKANĀ AR STANDARTA TESTA METODI UN TO DRĪKST IZMANTOT, SALĪDZINOT VIENU RĪKU AR OTRU; KOPEJO DEKLARĒTO VIBRĀCIJU VĒRTĪBU ARĪ DRĪKST IZMANTOT IEPRIEKŠĒJĀM EKSPOZĪCIJAS NOVĒRTĒJUMAM.

BRĪDINĀJUMS:

VIBRĀCIJU EMISIJAS FAKTISKĀ ELEKTROINSTRUMENTA IZMANTOŠANAS LAIKĀ VAR ATŠKIRTIES NO VĒRTĪBAS, KAS TIKA NORĀDĪTA SASKANĀ AR IZMANTOŠANAS NOTEIKUMIEM. IETEIKUMI: IZMANTOŠANAS LAIKĀ NESĀT CIMDUS. IEROBEŽOT DARBĪBAS LAIKU UN SAISINĀT AKTIVIZĒŠANAS LAIKU.

4. APRAKSTS

- | | | |
|-------------------------|------------------------------|---|
| 1. Akumulatora bloks | 2. Akumulatora lādētājs | 15. Marķējums EK |
| 3. Aizmugures rokturis | 4. Bloķēšanas poga | 16. Ražotāja nosaukums un adrese |
| 5. Poga ātri/lēni | 6. Poga ON/OFF (ieslēgt/ | 17. Skaņas intensitātes līmenis atbilst direktīvai 2000/14/ |
| 7. Sprūda slēdzis | 8. Izslēgt) | EK |
| 9. Priekšējais rokturis | 8. Bloķēšanas sistēma | 18. Artikula kods |
| 11. Zāles deflektors | 10. Savienotājs | 19. Mašīnas modelis |
| 13. Asmens | 12. Cilindra galvas trimmeri | 20. Pašes numurs |
| | 14. Pļaušanas asmens | 21. Ražošanas gads |

5. MONTĀŽA

ZĀLES DEFLEKTORA MONTĀŽU *Skatīt 2.*

⚠ BRĪDINĀJUMS

Izvairīties no saskares ar asmeni. Neievērojot šo noteikumu, var tikt izraisīti nopietni miesas bojājumi.

- Izņemiet spārniņu skrūvi (17) no zāles deflektora.
- Ievietojiet cilni (16) uz stiprinājuma kronšteina zāles deflektora gropē (15).
- Pievelciet skrūvi (17).

⚠ BRĪDINĀJUMS

Vienmēr esiet uzmanīgi, pat pēc tam, kad esat jau iepazinušies ar ierīci. Nekad neaizmirstiet, ka tikai sekunde neuzmanības var radīt nopietnus savainojumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Vienmēr aizsargājiet acis. Neņemot vērā šo brīdinājumu, var tikt izraisīti nopietni miesas bojājumi, kurus acis radīt izmesti priekšmeti.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Neizmantojiet sastāvdaļas vai piederumus, kurus nav ieteicis ražotājs. Neieteikto detaļu vai piederumu lietošana var izraisīt nopietnus miesas bojājumus.

PAGARINĀJUMA VĀRPSTAS MONTĀŽA UZ CILINDRA GALVAS *Skatīt 3.Att.*

- Atlaidiet pogu (19) uz savienotāja (10) un noņemiet vārpstas uznavu (18).
- Nospiediet pogu, kas atrodas uz vārpstas pagarinājuma (18). Saskaņojiet pogu ar vadotnes gropi uz cilindra galvas savienotāja (10) un ievietojiet vienu vārpstu otrā. Pagrieziet vārpstas pagarinājumu, līdz poga nofiksējas pozicionēšanas caurumā.
- Pievelciet rokturi līdz galam (19).

PRIEKŠJĀ ROKTURA MONTĀŽAI *Skatīt 4. Attēlu.*

- Instalējiet galveno rokturi (21) uz vārpstas; pozicionējiet stieni (20) uz roktura augšējās daļas (21); nodrošiniet, lai stienis (20) tiktu vērsts pa kreisi, vienlaicīgi balstot ierīci.
- Novietojiet skavu (23) galvenā roktura aizmugurē (21) uz vārpstas.
- Izmantojot komplektā iekļautās 2 skrūves, nostipriniet skavu ar Phillips skrūvgrieža palīdzību (nav iekļauts komplektā).

ZĀLES PĻĀVĒJA MONTĀŽAI *Skatīt 5. Attēlu.*

- Novietojiet akumulatora bloku krūmgrieži. Izvirzīto pārļaidumu uz akumulatora bloka saskaņojiet ar krūmgrieža akumulatora nodalījuma nišām.
- Pirms uzsākt lietot ierīci, pārliecinieties, vai bloķēšanas izcilnis akumulatora apakšpusē ir ievietots pareizi, un, vai akumulators ir pienācīgi nostiprināts krūmgrieži.

KRŪMGRIEŽA PALAIŠANA/APTURĒŠANA

Lai palaistu motorizēto galvu:

- Nospiediet barošanas pogu (6).
- Atlaidiet bloķēšanas taustiņu (4) un velciet sprūda slēdzi (7).
- Nospiediet lielā ātruma pogu (5), lai palielinātu ātrumu atbilstoši zāliena virsmas nosacījumiem.

Lai apturētu motorizēto galvu:

- Atlaidiet sprūda slēdzi (7).
- Ierīce izslēdzas pēc 1 minūtes funkcionēšanas tukšgaitā.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Trokšņa līmenis. Nav novēršams, ka mašīna ekspluatācijas fāzes laikā sasniedz noteiktu trokšņa emisiju līmeni. Darba skaļuma līmenis ir atkarīgs no atļaujām, un noteiktos laika periodos tas ir ierobežots. Lai ierobežotu darba stundu skaitu, var būt nepieciešamas papildu pauzes periodi;

Personām, kas uzturas mašīnas tuvumā, savas personīgās drošības labad jālieto attiecīgi dzirdes aizsardzības līdzekļi. Pārāk augstas vibrācijas var radīt efektu, ka pirksts kļūst balts vai izraisīt karpālā kanāla sindromu. Ja mašīnas lietošanas laikā jums rodas nepatīkama, ādu balinoša sajūta, nekavējoties pārtrauciet darbu. Ievērojiet atbilstošus darba pārtraukumus. Regulāriem mašīnas lietotājiem bieži jāpārbauda pirkstu stāvoklis.

6. EKSPLUATCIJA

Pieturiet krūmgriezi ar labo roku aiz aizmugures roktura un kreiso roku turiet uz priekšējā roktura. Kamēr rīks darbojas, stingri balstiet to ar abām rokām. Turiet krūmgriezi, lai tas būtu ērtā stāvoklī, ar aizmugurējo rokturi gurnu augstumā. Motorizēto galvu vienmēr darbiniet ar pilnu jaudu. Ja ap pagarinājuma vārpstu ir aptinušies atkritumi, atļaidiet sprūda slēdzi un noņemiet tos.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Saskare ar krūmgrieža pļaušanas galvu var izraisīt nopietnus miesas bojājumus.

PLĀUŠANAS IETEIKUMIEM *Skatīt 6. Attēlu.*

Krūmgriezi turiet noliektu pļaušanas zonas virzienā, kas ir optimālā pļaušanas pozīcija.

- Šis rīks sniegs labāku griezumu, pārvietojot to no kreisās uz labo pusi darba zonā; pļaušana būs mazāk efektīva, ja to veic no labās uz kreiso pusi.
- Pļaušanas operācijai izmantojiet stieples galu; nespiediet stieples turētājgalvu zālē.
- Saskaroties ar dzeloņstieplēm un žogiem, stieple ātrāk nolietojas, līdz tā pilnībā pārtrūkst. Stieple ātri nolietojas, nonākot saskarē ar akmeņiem, ietvēm, kļeģeļiem, un kokiem.
- Izvairieties no saskares ar kokiem un krūmiem. Stieple var sabojāt koku mizu, koka līstes, paneļus un mietus un žogus.
- Darbības laikā uzstādiet metāla kļoķi aizmugures roktura gumijas caurumā; atbloķējiet un noņemiet metāla pogu, ja to nelietojat.

STIEPLES AUTOMĀTISKĀ PADEVE

Rīks ir aprīkots ar galviņu automātiskai stieples izritināšanai, to sakratot. Pasitot spoles galviņu pret zemi, griešanas stieple izritinās.

- Rīkam darbojoties, atļaidiet sprūda slēdzi.
- Uzgaidiet divas sekundes, pēc tam sprūda slēdzi nospiediet.

PIEZĪME: Griešanas stieple attīnas apmēram par 2mm katrā slēdža apstāšanās un restarta reizē, līdz tiek sasniegts zāles deflektora pļaušanas asmens.

- Veiciet pļaušanas operācijas.

STIEPLES MANUĀLĀ PADEVE

- Izņemiet akumulatora bloku.
- Nospiediet melno pogu uz stieples turētājgalvas, vienlaicīgi manuāli velkot un izritinot stiepli.
- Pēc griešanas stieples izritināšanas, pirms ierīces tiek palaista no jauna, rīku novietojiet normālā darba stāvoklī.

ASMENS AR PLĀUŠANAS STIEPLI *Skatīt 6. Attēlu.*

- Rīks ir aprīkots ar asmeni pļaušanas stiepli uz zāles deflektora. Optimālai pļaušanai stiepli izritiniet, līdz tiek pļauts pareizais garums, izmantojot asmeni ar pļaušanas stiepli. Veiciet pļaušanas stieples

izritināšanu ikreiz, kad motora rotācija ir lielāka nekā parasti, vai arī, ja ir samazinājusies pļaušanas efektivitāte. Tas saglabā optimālās efektivitātes līmeni un pareizu pļaušanas stieples garumu pienācīgai darba veikšanai.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Nomainās gadījumā izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas. Citu detaļu izmantošana var radīt draudus vai arī sabojāt ierīci.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Lai novērstu nopietnu traumu risku, tīrot vai veicot jebkuru apkopes darbu, akumulatoru vienmēr izņemiet no ierīces.

VISPĀRĒJĀ UZTURĒŠANA

Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ierīce nav bojāta, netrūkst tās daļas vai arī tās nav vajālgas, piemēram, skrūves, uzgriežņi, bultskrūves, stiprinājumi, utt. Stingri pievelciet visus stiprinājumus un aizdares, un neiedarbiniet izstrādājumu, līdz visas trūkstošās vai bojātās detaļas nav nomainītas.

Nelietojiet šķīdinātājus, lai notīrītu plastmasas daļas. Izmantojot komerciāli pieejamo šķīdinātāju, var tikt bojāti vairums plastmasas materiālu. Lietojiet tīru drāniņu, lai notīrītu netīrumus, putekļus, eļļu, smērvielu, utt.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Plastmasas daļas nekādā gadījumā nedrīkst nonākt saskarē ar bremžu šķidrums, benzīnu, naftas bāzes produktiem, eļļu, utt. Ķīmiskās vielas var sabojāt, vājināt vai iznīcināt plastmasas, kas var izraisīt nopietnus miesas bojājumus. Tikai detaļas, kas iekļautas rezerves daļu sarakstā, var remontēt vai aizstāt klients. Visas pārējās detaļas jāaizstāj autorizētam servisa centram.

Klients var remontēt vai mainīt tikai daļu sarakstā norādītās daļas. Visas citas daļas jāmaina pilnvarotā apkopes centrā.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Lai novērstu nopietnu traumu risku, tīrot vai veicot jebkuru apkopes darbu, akumulatoru vienmēr izņemiet no ierīces.

SPOLES NOMAIŅAI *Skatīt 7. Attēlu.*

Lietojiet tikai monošķiedras plaušanas stieples ar 2 mm diametru.

- Izņemiet akumulatora bloku.
- Nospiediet uz izciļņa iekšpuses uz spoles pārsega sāniem. Pavelciet uz augšu spoles pārsegu, lai to noņemtu.
- Izņemiet veco spoli.
- Lai uzstādītu jaunu spoli, pārliecinieties, vai stieple ir noblokēta jaunās spoles rievā. Pārliecinieties, vai plaušanas stieples gals sniedz apmēram 15 cm aiz slotu.
- Jauno spoli ievietojiet tā, lai plaušanas stieple un slots būtu saskarīgi ar plaušanas galvas atveri. Izvelciet stiepli caur atveri.
- Stiepli, kas nāk no plaušanas galvas, velciet, lai tā ietu caur spoles slotu.
- No jauna uzstādiet spoles pārsegu, nospiežot izciļņus atverēs un piemērojot spiedienu, līdz spoles pārsegs nofiksējas atbilstošajā vietā.

PLAUŠANAS STIEPLES NOMAIŅA *Skatīt 8. Attēlu.*

- Izņemiet akumulatora bloku.
- Izņemiet spoli no attiecīgā pārsega.
- Izveidojiet stieples cilpu ar 8 collu (3m) garumu, salokot centru un pievienojot pozīcijā "D".
- Turiet spoli aiz centra "a" un abas plaušanas stieples puses uztiņiet bultiņas norādītajā virzienā. Viens stieples gals jāievieto rievā "C" un otrs rievā "B".
- Lai īslaicīgi pievienotu plaušanas stiepli, izmantojiet iegriezumu "E".

ZĀLES PLĀVĒJA MONTĀŽAI *Skatīt 9. Attēlu.*

Uzmanību: Uzmanieties no asām malām; vienmēr lietojiet cimdus.

- Izņemiet akumulatora bloku.
- Pārliecinieties, vai elements "F" ir uzstādīts uz krūmgrieža.
- Ievietojiet piemērotu skrūvgriezi cauri abiem caurumiem.
- Novietojiet zāles plāvēja asmeni "G" uz starplikas "F" augšējās daļas, pārliecinoties, vai tas ir iecentrēts.
- Novietojiet paplāksni "H" uz zāles plāvēja asmens "G" augšējās daļas.
- Novietojiet pārsegu T uz paplāksnes "H"
- Izmantojot 19mm vai 3/4 collu uzgriežņatslēgu, pievelciet kontruzgriezni "J" pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam līdz 44 līdz 58 collām Nm vai 32 līdz 42 pēdām/uz mārciņu.
- Pagrieziet zāles plāvēja asmeni "B", lai pārliecinātos, vai asmens ir stingri nostiprināts.

KRŪMGRIEŽAUZGLABĀŠANA

- Pirms uzglabāšanas izņemiet no krūmgrieža akumulatoru.

- Glabājiet ierīci bērniem nepieejamā vietā.
- Neuzglabājiet kodīgu vielu, piemēram, dārza ķīmikāliju vai pretledus sāls tuvumā.
- Glabājiet un uzlādējiet akumulatoru vēsā vietā. Temperatūra virs vai zem normālas apkārtējās vides temperatūras samazina akumulatora darbības laiku.
- Glabājiet akumulatoru vietās ar gaisa temperatūru zemāku par 27°C un bez mitruma.
- Visi akumulatori laika gaitā izlādējas. Jo augstāka temperatūra, jo vairāk akumulators izlādējas. Ierīces ilgstošas dīkstāves gadījumā uzlādējiet akumulatoru katru mēnesi vai reizi divos mēnešos. Šī darbība pagarina akumulatora darbības laiku.
- Transportēšanas laikā krūmgriezi nostipriniet, lai novērstu bojājumus vai traumas. Pirms uzglabāšanas veiciet ikdienas uzkopšanu un apkopi; izmantojiet atbilstošus plaušanas piederumu aizsargus, lai aizsargātu metāla asmeņus. Lietojiet piemērotu metāla asmeņu pārsegu transportēšanas un uzglabāšanas laikā.

APKĀRTĒJĀS VIDES AIZSARDZĪBA

- Mašīnas īpašniekam ir jābūt apzināts par vides aizsardzību, izturoties ar cieņu pret sabiedrību un vidi, kurā dzīvojam. Centieties nekļūt par jūsu kaimiņu traucējumu cēloni.
- Rūpīgi ievērojiet vietējo likumdošanu, kas attiecas uz iepakojuma materiālu, eļļas, benzīna, filtru, bojātu detaļu vai citu vidi piesārņojošo materiālu utilizāciju; šos atkritumus nedrīkst izmest sadzīves atkritumu konteineros un tie ir jānogādā uz speciāliem savākšanas centriem, kas nodrošina atkritumu utilizāciju.
- Rūpīgi ievērojiet vietējo likumdošanu, kas attiecas uz plaušanas atkritumu utilizāciju.
- Pēc mašīnas izvadīšanas no ekspluatācijas, nemetiet to ārā, bet sazinieties ar atkritumu savākšanas centru saskaņā ar vietējās likumdošanas prasībām.

UTILIZĀCIJA

Neizmetiet elektriskās iekārtas kopā ar sadzīves atkritumiem. Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/EK par elektronisko iekārtu atkritumiem un ar to īstenošanu saskaņā ar nacionālo likumdošanu, nolietotajās elektriskās iekārtas ir jānodod atsevišķi, lai tos varētu pārstrādāt viedei draudzīgajā veidā. Izmetot elektriskās iekārtas izgāzuvē vai dabā, kaitīgas vielas var sasniegt gruntsūdenus un iekļauties pārtikas ķēdē, pasliktinot jūsu veselību un labsajūtu. Papildus informācijas saņemšanai par šī izstrādājuma utilizāciju sazinieties ar kompetentu sadzīves atkritumu pārstrādes iestādi vai ar vietējo izplātāju.

7. PROBLĒMU IDENTIFIKĀCIJAS NORĀDĪJUMI

| Problēma | Iespējamie Cēloņi | Atrisinājums |
|--|--|--|
| Stieple nepārvietojas, izmantojot galviņu ar automātisko izritināšanu. | Stieple ir salīpusi. | leziest ar silikona aerosolu. |
| | Nav pietiekami daudz stieples uz spoles. | Skatiet šīs rokasgrāmatas sadaļā "Pļaušanas stieples nomaiņa" |
| | Stieple ir nolietojusies un tā ir pārāk īsa. | Velciet stiepli, vienlaikus nospiežot pogu. |
| | Stieple ir samezgļojusies uz spoles. | Noņemiet stiepli no spoles un attiniet to. Skatiet šīs rokasgrāmatas sadaļā "Pļaušanas stieples nomaiņa". |
| Zāle uzkrājas ap vārpstas pamatni un ap stieples turētājgalviņu. | Zāle tiek pļauta pārāk tuvu pie zemes. | Pļaujiet zāli no augšas uz leju, lai izvairītos no uzkrāšanās. |
| Ierīce neiedarbinās. | Akumulators nav pievienots. | Lai nostiprinātu akumulatoru, pārliecinieties, vai bloķētājs akumulatora bloka apakšējā daļā ir pareizi nofiksēts attiecīgajā vietā. |
| | Akumulators nelādējas. | Uzlādējiet akumulatora bloku saskaņā ar rīka norādījumiem. |
| | Vārpsta pilnībā neievietojas. | Pārliecinieties, vai apakšējā vārpsta ir pareizi ievietota augšējās vārpstas sakabē un nostipriniet augšējo sakabi. |

СОДРЖИНА

| | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Тример Без Електричен Кабел | 1 |
| 2. Ознаки | 3 |
| 3. Спецификации..... | 4 |
| 4. Објаснување | 4 |
| 5. Составување | 5 |
| 6. Користење | 6 |
| 7. Проблеми..... | 8 |

1. ТРИМЕР БЕЗ ЕЛЕКТРИЧЕН КАБЕЛ

Овој производ е направен и произведен според високи стандарди за доверливост, леснотија во управувањето и безбедност за корисникот. Доколку соодветно го одржувате, производот нема да пројавува неправилности во користењето и ќе може да го користите долг временски период.

ЗАЧУВАЈТЕ ГО УПАТСТВОТО ЗА ПОНАТАМОШНАТА УПОТРЕБА**ВОВЕД**

Уредот не е наменет да се користи од страна на лица (вклучително и деца) кои немаат доволно разбирање, знаење или искуство за користење на уредот, освен доколку не работат под надзор или не се обучени за правилната употреба на уредот од страна на лице одговорно за нивната безбедност. Внимавате децата да не си играат со уредот.

Уредот содржи многу додатоци кои го прават пријатен за користење.

При производството на уредот посветено е големо внимание на неговата безбедност, перформанс и сигурност со цел лесно да се одржува и користи.

НАМЕНА НА КОРИСТЕЊЕ

Тримерот е направен со цел да служи за сечење на трева или друга слична мека вегетација, како и за кастрење на тревата во приватни градини коишто се тешко пристапни за обичните уреди за косење трева. Методот на сечење на тревата секогаш треба да е во приближно паралелна позиција со тлото. Во спротивно, се зголемува ризикот од повреди или оштетувања на имот во случај на отфрлени предмети. Овој уред не е наменет да се користи во јавни градини, паркови, спортски центри или покрај патишта, ниту пак во земјоделството или шумарството.

Тримерот не смее да се користи за сечење на огради, грмушки и цвеќиња. Никогаш не смее да се користи со сечилата додека се движат вертикално.

ВИД НА КОРИСНИК

Оваа машина е наменета да ја користат корисници, т.Е. Оператори коишто не се професионалци. Оваа машина е наменета за „домашна употреба“.

ОПШТИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА ЗА БЕЗБЕДНОСТ**▲ ВНИМАНИЕ**

Прочитајте ги предупредувањата и упатствата за безбедност. Доколку не ги почитувате овие предупредувања и упатства, постои ризик од електричен шок, пожар и/или сериозни повреди.

ЗАЧУВАЈТЕ ГИ СИТЕ МЕРКИ ЗА ПРЕТПАЗЛИВОСТ И УПАТСТВОТО ЗА ВО ИДНИНА.**▲ ВНИМАНИЕ**

Кога користите електрични уреди, треба да се преземат основните мерки за претпазливост заради заштита од удар или повреди. Исто така прочитајте ги и обратете внимание на дополнителните упатства за безбедност.

Називот “електричен уред” се однесува на уредот кој работи на батерии (без кабел).

- Носете заштитни очила.
- Никогаш не дозволувајте уредот да го користат деца или лица кои не се запознаени со инструкциите за управување со машината.
- Никогаш не го користете уредот доколку во близина има луѓе, деца или пак миленичиња.
- Уредот користете го само на дневна светлина или на добро осветлување.
- Пред да го користите уредот или после секој удар, проверете дали има оштетувања и дали е неопходна поправка.
- Никогаш не го употребувајте уредот доколку заштитниот дел е оштетен или не е поставен на своето место.
- Држете ги постојано рацете и носете подалеку од сечилата, а посебно кога моторот е во вклучена позиција.
- Внимавате на повреди од било кој уред кој служи за сечење по должината на кабелот. После секое сечење вратете го уредот во првобитната позиција пред да го исклучите.
- Никогаш не поставувајте метални делови за сечење.
- Никогаш не користете заменски делови или додатоци кои не се препорачани од производителот.
- Отстранете ги батериите од уредот пред да вршите проверка, го чистите, работите на уредот или пак кога не го користите.
- Обезбедете се дека сите отвори на вентилацијата се отворени и без нечистотии.

ПРОЧИТАЈТЕ ГИ СИТЕ УПАТСТВА**БЕЗБЕДНОСТ НА РАБОТНАТА ПОВРШИНА**

- Работната површина одржувајте ја чиста и во добар ред. Избегнувајте да запалите во мали и темни простории, бидејќи може лесно да дојде до несреќа.
- Немојте да го користите уредот во простории каде што постои опасност од експлозии, односно каде што има присуство на запаливи течности, гасови или пак прашина. Електричните уреди предизвикуваат искри кои може лесно да ја запалат прашињата или чадол.
- Држете ги сите лица (посебно децата и миленичињата) на далечина од најмалку 15м од работниот терен. Секое влијание врз вашето внимание, може да доведе да изгубите контрола врз уредот.

БЕЗБЕДНОСТ ОД ЕЛЕКТРИЧЕН УДАР

- Приклучокот на уредот мора да одговора на приклучокот за електричната енергија. Никогаш не го изменувајте приклучокот. Не користете адаптер во кој има вклучено приземјен уред. Неизменетите приклучоци и соодветните излези го намалуваат ризикот од електричен удар.
- Избегнувајте контакти со приземјени материјали, како што се цевки, радијатори и ладилници. Постои зголемен ризик од електричен удар доколку Вашето тело е приземјено.
- Немојте да го изложувате уредот на дожд или влажна средина. Доколку водата навлезе во уредот, постои зголемен ризик од електричен удар.

ЛИЧНА БЕЗБЕДНОСТ

- Бидете внимателни додека работите и разумно управувајте со уредот. Немојте да го користите уредот доколку сте уморни, под влијание на дрога, алкохол или пак медикаменти. Само мало невнимание додека управувате со уредот може да доведе до сериозни повреди.
- Користете опрема за лична заштита. Секогаш користете заштита за очите. Заштитната опрема како што се маските, заштитните чевли, заштитната капа или заштитата за уши, можат да го намалат ризикот од лични повреди.
- Препречете да не дојде до несакано вклучување на уредот. Обезбедете се копочето за вклучување да биде во позицијата “исклучено” пред да го вклучите уредот во електричниот извор и/или да ги поставите батериите, пред да го подигнете или пак да го преместувате. Избегнувајте да го пренесувате или вклучувате уредот со прстот поставен на копчето за вклучување бидејќи постои ризик од повреда.
- Отстранете го алатот за прилагодување пред да го вклучите уредот. Внимавајте да не оставите алат прикачен на еден од движечките делови на уредот бидејќи може да дојде до повреда.
- Немојте да посегнувате високо додека го користите уредот. Внимавајте како чекорите и одржувајте рамнотежа постојано. На тој начин ќе имате поголема контрола врз уредот доколку дојде до неочекувани ситуации.
- Носете соодветна облека. Не носете широка облека или накит. Држете ја косата, обленката и ракавиците подалеку од движечките делови на уредот. Широката облека, накитот или долгата коса лесно може да се фатат во движечките делови на уредот.
- Доколку користите заштита на ушите можно е да не ги слушнете звучните сигнали (како што се алармите). Корисникот мора да обрати големо внимание и надвор од теренот на кој работи.

КОРИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ НА УРЕДОТ

- Користете го уредот соодветно според неговиот капацитет. Користете го соодветниот уред за задачата која сакате да ја извршувате. Користењето на соодветниот уред за задачата која ја извршувате, обезбедува поголема безбедност и подобар квалитет за задачата која ја извршувате.
- Не го користете уредот доколку копчето за вклучување/исклучување е неисправно. Секој уред кој не може да се контролира со помош на ова копче е ризичен и мора да се однесе на поправка.
- Отстранете го приклучокот од електричниот извор и/или батериите од уредот пред да правите прилагодување, промена на додатците или доколку планирате да го оставите уредот на подолго време. Овие мерки го намалуваат ризикот од несакано вклучување на уредот.
- Додека уредот е во мирување, чувајте го надвор од дофат на деца и лица кои не се запознаени

со упатствата за неговото користење. Овој уред може да биде опасен доколку се управува од лица кои не се обучени за негово користење.

- Одржување на уредот. Проверете дали има несовапаѓање или постои проблем во поврзувањето на движечките делови, или пак дошло до оштетување на некои од деловите, што може да влијае на работата на уредот. Доколку постои оштетување, уредот треба да се однесе на поправка пред повторно да се користи. Многу несреќи се случуваат поради несоодветно одржување на уредите.
- Не дозволувајте на уредот да се талочи нечистотија. Чистете го уредот почесто за да може да има добра вентилација. Погледнете ги упатствата за чистење од прирачникот.
- Користете го уредот, додатците и деловите во согласност со упатствата, земајќи ги во предвид работните услови и задачата која сакате да ја извршувате. Доколку го користите уредот спротивно од наведените упатства, може да настанат сериозни повреди.

КОРИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ НА УРЕДОТ НА БАТЕРИИ

- Полнете ги батериите со помош на полнач произведен од производителот. Доколку ги полните батериите во полнач наменет само за еден тип на батерији, постои ризик од пожар.
- Користете го уредот исклучиво со батерији наменети за него. Доколку користите друг тип на батерији, постои ризик од повреда и пожар.
- Доколку не ги користите батериите, држете ги подалеку од други метални објекти, како што се спојвалки, метални пари, клинови, шрафови и други мали метални објекти кои може да направат поврзување со еден од терминалите на батериите. Немојте да ги кратите терминалите на батериите бидејќи може да предизвикаат изгореници или пожар.
- Во несоодветни услови, течноста од батериите може да протече. Доколку дојде до протекување на батериите, избегнувајте допир со течноста. Доколку несакано дојдете во допир со течноста, измијте се со вода. Доколку течноста дојде во допир со очите, веднаш побарајте медицинска помош. Течноста од батериите може да предизвика иритации или изгореници.

СЕРВИСАЊЕ

- Уредот треба да се одржува од страна на овластен сервисен центар и да се користат оригинални заменски делови. Со ова ќе се обезбеди сигурност во користењето на уредот.

ОДРЖУВАЊЕ

- После употреба и пред да го оставите уредот на подолго време, извадете ги батериите и проверете дали има оштетувања.
- Држете го уредот далеку од дофат на деца кога не е во употреба.
- Овие уреди смеа да се сервисираат исклучиво од страна на овластен сервисер.
- Користете исклучиво оригинални заменски делови или додатоци.

▲ ПРЕТПАЗЛИВОСТ

Главата на уредот продолжува да ротира неколку секунди откако ќе го исклучите уредот.














- Нивото на вибрации за време на користењето на уредот може да се разликува од прикажаната целосна вредност во зависност од начинот на кој уредот се користи.
- Забележано е дека вибрациите од алатите кои рачно се користат, кај некои лица може да доведе до медицинска состојба позната под називот Raynaud синдром. Симптомите вклучуваат пецкање, здрвеност и побелување на прстите, особено на ладни временски услови. Наследните фактори, изложеноста на студ и влага, пушењето и работните навики придонесуваат кон развојот

на наведените симптоми. До сега е непознато кои, и дали воопшто, изложеноста на вибрации може да доведе до развојот на оваа состојба. Постојат мерки кои може да се преземат од страна на корисникот за да се намалат влијанијата од вибрациите:

- Затоплувајте го телото за време на ладни временски услови. Додена го користите уредот, носете ракавици за да ги затоплите рацете и зглобовите. Утврдено е дека ладното време е најголемиот фактор за развој на Raynaud синдромот.
 - После секое користење, вежбајте за да ја зголемите циркулацијата на крвотокот.
 - Правете чести паузи додека работите. Намалете го периодот на изложеност на дневно ниво.
- Доколку забележите било кој од овие симптоми, веднаш престанете со користењето на уредот и обратете се до Вашиот доктор.

2. ОЗНАКИ

Некои од следните ознаки може да ги најдете на уредот. Ве молиме погледнете ги за да се запознаете со нивното значење. Соодветното познавање на ознаките овозможува посигурно и подобро користење на уредот.

| ОЗНАКА | ОБЈАСНУВАЊЕ |
|---|--|
|  | Бидете внимателни од повратен удар од сечилото. |
|  | Мерки за Ваша безбедност. |
|  | Отфрлените објекти може да се повратат и да предизвикаат повреда или штета на имот. Носете заштитна децка и чизми. |
|  | Држете ги сите лица, посебно децата и миленичињата на далечина од најмалку 15м од работниот терен. |
|  | Не користете пила. |
|  | Не го изложувајте уредот на дожд или влажни услови. |
|  | Држете ги лицата во Вашата близина на соодветно растојание. |
|  | Прочитајте го упатството за корисникот и почитувајте ги сите препораки за безбедност. |
|  | Носете цврсти ракавици кои не се лизгаат. |
|  | Носете цврсти ракавици кои не се лизгаат. |
|  | Носете заштита за главата. |
|  | Носете заштита за очите и ушите. |
|  | Максимална ротација на вртење на вретеното. |

СЕРВИСИРАЊЕ

Сервисирањето на овој уред треба да се изведува многу внимателно и од страна на стручни и квалификувани техничари кои го имаат потребното знаење за овој вид на интервенции.

За сервисирање на уредот, обратете се до најблискиот овластен сервисен центар. За време на сервисирање на уредот, користете само оригинални заменски делови.

▲ ВНИМАНИЕ

Со користењето на било кој електричен уред може да дојде до отфрлување на предмети кои може да ве удрат во очите и сериозно да ве повредат. Пред да почнете да го користите уредот, секогаш носете заштитни очила со страничен заштитен дел или пак доколку е потребно и целосна заштита за лицето. Препорачуваме да се користи заштитна маска со широк преглед преку очилата или заштитните очила со страничен заштитен дел. Секогаш користете заштита за очите во согласност со EN 166.

3. СПЕЦИФИКАЦИИ

| | | |
|--|--|--|
| Волтажа | 43.2 Volt DC | |
| Макс брзина на вчитување | 6500/min Max | |
| Глава за сечење | Тример со ударна глава за сечење/ Острица со четкасто сечило | |
| Дијаметар на линијата на сечење | 2.0mm | |
| Дијаметар на патот на сечење | 356mm/254mm | |
| Делови од тримерот со ударна глава за сечење /Острица со четкасто сечило | Максимална брзина 10000 rpm/4 запци максимална брзина 10000 rpm | |
| Тежина со | Max 6.4kg | |
| поткаструвач | Измерено ниво на звукот | $L_{PA}=81 \text{ dB(A)}$, $K_{PA}=3 \text{ dB(A)}$ |
| | Звучна моќност | $L_{WA}=93.5 \text{ dB(A)}$, $K_{PA}=3 \text{ dB(A)}$ |
| | Ниво на гарантирана акустична моќност | $L_{WA}=96 \text{ dB(A)}$ |
| | Вибрации | 4.0 m/s^2 , $k=1.5 \text{ m/s}^2$ |
| Батериски храсторези | Измерено ниво на звукот | $L_{PA}=82 \text{ dB(A)}$, $K_{PA}=3 \text{ dB(A)}$ |
| | Звучна моќност | $L_{WA}=95.2 \text{ dB(A)}$, $K_{PA}=3 \text{ dB(A)}$ |
| | Ниво на гарантирана акустична моќност | $L_{WA}=100 \text{ dB(A)}$ |
| | Вибрации | 3.0 m/s^2 , $k=1.5 \text{ m/s}^2$ |

АНЕКС Е АНЕКС Д

ЗАБЕЛЕШКИ: ОЗНАЧЕНОТО НИВО НА ВИБРАЦИИ Е ИЗМЕРЕНО ВО СОГЛАСНОСТ СО СТАНДАРДНИОТ МЕТОД ЗА ТЕСТИРАЊЕ И МОЖЕ ДА СЕ КОРИСТИ ЗА СПОРЕДБА НА ПОВЕЌЕ УРЕДИ МЕГУСЕБНО; ОЗНАЧЕНОТО НИВО НА ВИБРАЦИИ МОЖЕ ДА ИСТО ТАКА ДА СЕ КОРИСТИ ЗА ПРЕТХОДНО ПРОЦЕНКИ ИЛИ ИЗЛОЖЕНОСТ.

ВНИМАНИЕ:

НИВОТО НА ВИБРАЦИИ ЗА ВРЕМЕ НА КОРИСТЕЊЕТО НА УРЕДОТ МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИКУВА ОД ПРИКАЖАНАТА ЦЕЛОСНА ВРЕДНОСТ ВО ЗАВИСНОСТ ОД НАЧИНОТ НА КОЈ УРЕДОТ СЕ КОРИСТИ. НОСЕТЕ РАКАВИЦИ ДОДЕКА ГО КОРИСТИТЕ УРЕДОТ. ОГРАНИЧЕТЕ ГО ВРЕМЕТО НА КОРИСТЕЊЕ И ВРЕМЕТО НА ВКЛУЧУВАЊЕ НА УРЕДОТ.

4. ОБЈАСНУВАЊЕ

- | | | |
|------------------------------|---------------------------|--|
| 1. Батерии | 2. Полнач за батерии. | 15. Ознака за усогласеност со ЕУ |
| 3. Задна дршка | 4. Копче за заклучување | 16. Име и адреса на производителот |
| 5. Копче за брзо/споро | 6. Копче за вклучување/ | 17. Ниво на акустична моќ според директивата |
| 7. Прекинувач за исклучување | 8. Прицврстувач за | 2000/14/СЕ |
| 9. Предна рачка. | заклучување. | 18. Код на производот |
| 11. Насочувач за тревата | 10. Спојувалка | 19. Модел на машината |
| 13. Сечило | 12. Глава на тримерот | 20. Сериски број |
| | 14. Острица за отсекување | 21. Година на производство |

Примерот со декларацијата за усогласеност се наоѓа на последната страница од упатството.

5. СОСТАВУВАЊЕ

ПРИКАЧУВАЊЕ НА ДЕЛОТ ЗА ПРАЗНЕЊЕ

Погледнете Ја Слика 2.

▲ ВНИМАНИЕ

Избегнувајте да го допирате сечилото. Во спротивно постои ризик од сериозни повреди.

- Отстранете го крилестиот шраф (17) од делот за празнење на тревата.
- Вметнете го перничето (16) на носачот во отворот (15) од делот за празнење на тревата
- Затегнете го шрафот (17) внимателно.

▲ ВНИМАНИЕ

И покрај тоа што можеби добро го познавате производот, не дозволувајте да станете невниматели. Само еден момент на невнимание може да доведе до сериозни повреди.

▲ ВНИМАНИЕ

Секогаш користете заштита за очите. Во спротивно постои ризик од повреда од отфрлен предмет.

▲ ВНИМАНИЕ

Не користете додатоци или делови кои не се препорачани од производителот. Во спротивно постои ризик од сериозни повреди.

ПОСТАВУВАЊЕ НА ДОПОЛНИТЕЛНИОТ ДЕЛ НА

ЦИРКУЛАРОТ Погледнете Ја Слика 3.

- Ослободете го копчето (19) од спојвалката (10) и отстранете ја капата од куката од дополнителниот дел (18).
- Притиснете го копчето поставено на (18) вратилото. Израмнете ги копчињата со вклопувањето од спојвалката од циркуларот (10) и поставете ги двете вратила заедно. Свртете го прикаченото вратило се додека копчето не се заклучи во отворот за позиционирање.
- Ослободете го копчето (19) внимателно.

ПРИКАЧУВАЊЕ НА ПРЕДНАТА РАЧКА Погледнете

Ја Слика 4.

- Поставете ја главната рачка (21) на вратилото, а шипката поставете ја на горниот дел од главната рачка (21), на начин што шипката (20) ќе биде насочена кон лево додека го држи уредот.
- Поставете ја споната (23) на задниот дел од главната рачка (21) на вратилото.
- Поставете ги двата ремени кои се испорачани со уредот, на споната со помош на шрафцигер од марката Philips (кој не е доставен).

ПОСТАВУВАЊЕ НА БАТЕРИИТЕ Погледнете Ја

Слика 5.

- Поставете ги батериите во тримерот.

Прилагодете го подигнатиот дел од батериите во жлебовите на влезот на батериите.

- Обезбедете се резето на долниот дел од батериите да клапува на своето место и батериите добро да се прицврстени пред да почнете со користењето на уредот.

ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ НА ТРИМЕРОТ

За да го вклучите циркуларот:

- Притиснете го копчето за вклучување (6).
- Ослободете го копчето за заклучување (4) и притиснете го прекинувачот. (7).
- Притиснете го копчето за висока брзина (5) за да ја зголемите брзината во зависност од тревата која ќе ја обработувате.

За да го исклучите циркуларот:

- Ослободете го прекинувачот (7).
- Уредот ќе се вклучи самостојно по 1 минута мирување.

▲ ВНИМАНИЕ

Звук. Звукот од уредот на може да се избегне. Активностите кои произведуваат посилен звук треба да се ограничат на определени временски периоди. Почитувајте го периодот за одмор и ограничете го работното време на минимум. За лична заштита и заштита на лицата во близина, се препорачува носење на соодветна заштита за ушите;

Вибрации. Секогаш носете ракавици за заштита и против вибрации. Преголемите вибрации може да ја предизвикаат болеста бели прсти или синдромот на карпалниот тунел. Доколку забележите несакано чувство или губење на бојата на кожата додека го користите уредот, веднаш престанете со работата. Од време на време користете пауза.

Лицата кои го користат уредот подолго време или пак многу често, треба постојано да внимаваат на состојбата на нивните прсти.

6. КОРИСТЕЊЕ

Држете го тримерот со Вашата десна рака поставена на задната дршка и левата рака на предната дршка. Цврсто држете ги и двете раце додека управувате со уредот. Циркуларот треба да се држи во позицијата која ви е најпријатна, секогаш на висина над бедрата. Секогаш користете го циркуларот со полн гас. Доколку дојде до заплеткување на нечистотии околу додатокок, **ОСЛОБОДЕТЕ ГО ПРЕКИНУВАЧОТ**, и отстранете ги нечистотиите.

▲ ВНИМАНИЕ

Доколку го допирате уредот додека е вклучен постои ризик од сериозни повреди.

ПРЕПОРАКИ ЗА СЕЧЕЊЕ СЛИКА *Погледнете Ја Слика 6.*

Држете го уредот наведнат кон теренот кој го обработувате; на овој начин обезбедувате најдобар работен перформанс.

- Тримерот подобро ќе сече доколку го движите од лево кон десно на теренот на кој работите; во противно ќе има помал ефект.
- Почитувајте ги препораките за сечење; не го користите уредот надвор од неговиот капацитет во случај на подолга трева.
- Жичените и дрвени огради го трошат концецот, а може да предизвикаат и оштетување. Сидовите од камен или цигла, тротоарите и дрвата придонесуваат концецот да се троши побрзо.
- Избегнувајте дрва и грмушки. Додека сечете може лесно да дојде до оштетување на кората од дрвата, лајсните, надворешните изоляции на куките и оградите.
- Прикачете го металното копче на гумениот отвор од задната рачка додека уредот е во употреба, исклучете го копчето додека е вон употреба.

НАПРЕДНО СЕЧЕЊЕ

Тримерот е опремен со ударна глава. Удрите ја главата за да ја подобрите линијата на сечење.

- Додека тримерот работи, ослободете го прекинувачот за вклучување.
- Почекајте две секунди и притиснете го прекинувачот.

ЗАБЕЛЕШКИ: Концецот за сечење ќе се продолжува околу 0.635цм со секое исклучување и вклучување на прекинувачот, се додека не ја достигне должината на сечилото од насочувачот за тревата.

- Продолжете со сечењето.

РАЧНО ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА КОНЕЦОТ ЗА СЕЧЕЊЕ

- Отстранете ги батериите.
- Притиснете го црното копче кое се наоѓа на главата за сечење додека го повлекувате концецот за сечење за рачно да ја прилагодите должината.
- Откако ќе ја продолжите должината на концецот, секогаш вратете го уредот во првобитната позиција пред да го вклучите.

ЛИНИЈА НА СЕЧИЛОТО *Погледнете Ја Слика 6.*

- Тримерот е опремен со сечило на насочувачот на тревата. За подобри резултати во сечењето, продолжете го концецот за сечење се додека не се изедначи со должината на сечилото. Продолжете го концецот секогаш кога ќе слушнете

дека уредот работи побрзо од вообичаеното или кога не дава добри резултати во настрењето. Со ова ќе обезбедите подобри резултати во работењето и концецот ќе биде доволно долг за да работи соодветно.

▲ ВНИМАНИЕ

За време на сервисирање на уредот, користете само оригинални заменски делови. Во спротивно, можете да дојде до оштетување на производот.

▲ ВНИМАНИЕ

Секогаш отстранувајте ги батериите за време на чистење или одржување на уредот.

ОПШТИ ПРЕПОРАКИ ЗА ОДРЖУВАЊЕТО

Пред секоја употреба проверете го уредот од можни оштетувања, делови кои недостасуваат или пак кои не се добро прицврстени, како што се завртки, шrafoви, поклопки, итн. Прицврстете ги добро сите делови за затегнување или поклопки и не го користете уредот додека не ги замените сите оштетени делови или деловите кои недостасуваат. Избегнувајте да користите течности кога ги чистите пластичните делови од уредот. Повеќето пластични делови се подложни на оштетувања од различни видови на комерцијални течности. Користете чисти материјали за да ја отстраните нечистотијата, прашина, маслото, маснотиите, итн.

▲ ВНИМАНИЕ

Никогаш не дозволувајте пластичните делови од уредот да дојдат во допир со течности за кочници, производи на база на петролеум, ерозивни масла и слично. Хемикалиите може да ја оштетат, ослабат или уништат пластиката што пак може да доведе до сериозни повреди. Само деловите кои се прикажани на листата со делови, смеат да се менуваат или поправаат од страна на корисникот. Сите други делови треба да се заменуваат во овластен сервисен центар.

Само деловите кои се прикажани на листата со делови, смеат да се менуваат или поправаат од страна на корисникот. Сите други делови треба да се заменуваат во овластен сервисен центар. Само деловите кои се прикажани на листата со делови, смеат да се менуваат или поправаат од страна на корисникот. Сите други делови треба да се заменуваат во овластен сервисен центар.

▲ ВНИМАНИЕ

Секогаш отстранувајте ги батериите за време на чистење или одржување на уредот.

ЗАМЕНА НА КАЛЕМОТ *Погледнете Ја Слика 7.*

Користете исклучиво монофилamentен конец со дијаметар од 2 мм.

- Отстранете ги батериите.
- Притиснете во страничниот отвор на поклопката од калемот. Отстранете ја поклопката од калемот.
- Отстранете го стариот калем.
- За да поставите нов калем, обезбедете се конецот за сечење да е фатен во отворот на новиот калем. Обезбедете се крајниот дел од конецот за сечење да е продолжен за околу 15цм надвор од отворот.
- Поставете го калемот на начин што линијата за сечење и отворот ќе се совпаѓаат со отворот на главата за сечење. Вметнете го конецот во отворот на главата.
- Повлечете го конецот надвор од главата за сечење за да се ослободи од отворот на калемот.
- Поставете ја поклопката за калемот со притискање во отворите кон доле се додека поклопката не се постави добро на своето место.

МЕНУВАЊЕ НА КАЛЕМОТ ЗА СЕЧЕЊЕ *Погледнете*

Ја Слика 8.

- Отстранете ги батериите.
- Отстранете го калемот од главата за сечење.
- Поставете калем со должина од 3м во средина и закачете го конецот во местото со ознака 'D'
- Држете го калемот за чворот 'a' и свртете ги двете полови во насока на стрелката од калемот. Една страна од конецот треба да се постави во отворот 'C', додека другата во отворот 'B'
- За привремено држење на конецот, користете го засекувањето со ознака 'E'.

ПОСТАВУВАЊЕ НА СЕЧИЛОТО *Погледнете Ја*

Слика 9.

Внимание: Внимавајте на остриите делови и секогаш носете ракавици.

- Отстранете ги батериите.
- Погледнете дали 'F' е поставен на вратилото од уредот.
- Вметнете соодветен шрафцигер низ двата отвори.
- Поставете ја острицата 'G' на врвот од сепараторот 'F' на начин што ќе биде поставен во средината.
- Поставете ја завртката 'H' на врвот од острицата 'G'.
- Поставете ја поклопката 'I' преку завртката 'H'
- Со помош на 19мм или 3/4" клуч, затегнете ја завртката 'J' спротивно на 44-58" Н.М или со навој од 32-42 фт/лбс.
- Свртете ја острицата од сечилото 'B' за да се обезбедите дека е добро прицврстена.

ЧУВАЊЕ НА УРЕДОТ

- Отстранете ги батериите од уредот пред да го оставите на подолго време.
- Чувајте го на место надвор од дофат на деца.

- Држете го подалеку од корозивни материи, како што се хемикалии за градини и соли против замрзнување.
- Чувајте ги и полнете ги батериите на ниска температура. Температурата над или под нормалата, влијае на рокот на траење на батериите.
- Држете ги батериите на место каде што температурата е помала од 27C и подалеку од влажност.
- Сите батерии постепено се празнат. На поголема температура, батериите се празнат побрзо. Доколку го чувате уредот на подолго време без да го употребувате, полнете ги батериите секој месец или секој втор месец. На овој начин ќе го продолжите рокот на траење на батериите.
- Обезбедете го уредот за време на транспорт за да препречите оштетување или повреда. Искристете го пред да го оставите на подолг период и поставете заштита на додаточните за сечење кои имаат метални острици. Користете заштита на металните острици за време на транспорт и чување.

ЗАШТИТА НА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА

- Заштитата на животната средина треба да се извршува релевантно и приоритетно при употреба на машината во корист на граѓанските погодности и на просторот во кој живееме. Избегнувајте појава на елементи што го нарушуваат непосредното опкружување.
- Доследно следете ги локалните закони за фрлање на амбалажата, маслата, бензинот, акумулаторот, филтрите, делови во распаѓање или какви било елементи со штетно влијание врз животната средина. Овие отпадоци не смее да се фрлаат во губре туку треба да се селектираат и однесат во соодветни собирни центри кои рециклираат материјали.
- Следете ги точно локалните закони за фрлање на материјалите кои ќе се резултат на сечењето.
- При исфрлање од употреба, не оставајте ја машината каде било во природата, туку предајте ја во собирен центар во согласност со важечките локални закони.

ОТСТРАНУВАЊЕ НА УРЕДОТ



Не фрлајте го електричниот апарат заедно со дома шен отпад. Во согласност со директивата на ЕУ 201 2/19/CE, отпадот што се состои од електрични и електронски апарати е ваша одговорност и, во согласност со националните одредби, електричниот апарат и за фрлање треба да се фрлат засебно за да може подоцна повторно да се употребат на еко-компатибилен начин. Ако електричните апарати се одложат на а губриште или на земја, штетните состојки може да стапат во контакт со елементите во почвата и да навлезат во синириот на исхрана, со што ќе се нарушат вашето здравје и благосостојбата. За подетални информации околу фрлањето на овој производ, контактирајте со компетентни институции за фрлање дома шен отпад или со застапникот.

7. ПРОБЛЕМИ

| Проблем | Можни Причини | Решение |
|---|-------------------------------------|---|
| Конецот не може да се продолжи доколку се користи глава со автоматско напојување. | Конецот е залепен. | Подмачкајте со силиконски спреј. |
| | Нема доволно конец на калемот. | Погледнете го делот Замена на конецот претходно во упатството. |
| | Конецот е прекраток. | Повлечете го конецот додека го притискате копчето за отпуштање. |
| | Конецот е заглавен на калемот. | Отстранете го конецот од калемот и повторно навртете го. Погледнете го делот Замена на конецот претходно во упатството. |
| Тревата се навртува околу вратилото и главата на конецот. | Сечење на долга трева на тло. | Сечете ја долгата трева од горе кон доле за да избегнете да се навртува. |
| Уредот не се вклучува. | Батериите не се поставени добро. | За да ги поставите добро батериите, обезбедете се дека јазичето од горниот дел на батериите клапнува на своето место. |
| | Батериите не се полни. | Полнете ги батериите според упатствата кои се дадени со моделот на уредот. |
| | Вратилото не е прикачено во целост. | Обезбедете се дека долното вратило е добро поставено во спојувалката на горното вратило и обезбедете го со завртка. |

INHOUDSOPGAVE

| | |
|--|---|
| 1. Identificatie Van De Hoofdc componenten | 1 |
| 2. Symbolen | 3 |
| 3. Specificaties | 4 |
| 4. Beschrijving | 4 |
| 5. Montage | 5 |
| 6. Werking | 6 |
| 7. Problemen Oplossen..... | 8 |

1. IDENTIFICATIE VAN DE HOOFDCOMPONENTEN

Uw trimmer werd ontworpen en geproduceerd om te voldoen aan hoge normen inzake betrouwbaarheid, gebruiksgemak en bedienviligheid. Wanneer u deze goed onderhoudt, zal hij jarenlang probleemloos stevige prestaties leveren.

BEWAAR DEZE GIDS ALS NASLAGWERK VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE**INLEIDING**

Deze machine is niet bedoeld voor gebruik door onbevoegde personen (met inbegrip van kinderen) met een beperkt begrip of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd over het gebruik van de machine door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Kinderen dienen onder toezicht te staan om ervoor te zorgen dat ze niet met de machine spelen.

Dit product beschikt over veel eigenschappen om het gebruik te vereenvoedigen.

Bij het ontwerp van dit product is optimale aandacht besteed aan veiligheid, prestaties en betrouwbaarheid om het onderhoud en de bediening te vereenvoedigen.

VOORGESCHREVEN GEBRUIK

Deze trimmer werd ontworpen om gras en zachte vegetatie te maaien en om graskanten in private tuinen, die niet toegankelijk zijn met een grasmaaiër, te trimmen. Het maaiavak moet altijd ongeveer parallel met de grond worden gehouden. Als het niet op deze manier wordt gebruikt ligt de kans op letsels en materiële schade door rondgeslingerde voorwerpen aanzienlijk hoger.

Het toestel is niet worden gebruikt in publieke tuinen, parken, sportcentra, op wegbermen en voor toepassingen in de land- of bosbouw.

Deze grastrimmer mag niet worden gebruikt voor het zagen of te hakken van: Hagen, struiken en struikgewas, bloemen. Ze mag nooit worden gebruikt terwijl het maaimechanisme verticaal draait.

TYPE GEBRUIKER

Deze machine is bestemd voor gebruik door consumenten, d.w.z. door niet professionele bedieners. Deze machine is bestemd voor een amateurieel gebruik.

ALGEMENE VEILIGHEIDVOORSCHRIFTEN**⚠ WAARSCHUWING**

Lees alle veiligheidswaarschuwingen en instructies. Wanneer niet de waarschuwingen en instructies niet opvolgt, kan dit leiden tot elektrische schok en/of ernstig letsel.

BEWAAR DEZE WAARSCHUWINGEN EN VOORSCHRIFTEN ZORGVULDIG OM ZE OOK LATER TE KUNNEN INZIEN.

⚠ WAARSCHUWING

Lees aandachtig alle waarschuwingen en alle voorschriften. Als u onderstaande voorschriften niet in acht neemt, kan dit leiden tot ongelukken zoals brand, elektrische schokken en/of ernstig lichamelijke letsel.

H et begrip "elektrisch gereedschap" in de waarschuwingen verwijst naar accuaangedreven (snoerloos) elektrisch gereedschap.

- Draag een beschermbril.
- Laat kinderen of mensen die niet vertrouwd zijn met de gebruiksaanwijzingen, de machine nooit gebruiken.
- Stop het gebruik van de machine wanneer zich mensen, in het bijzonder kinderen, of huisdieren in de buurt bevinden.
- Gebruik het apparaat uitsluitend bij daglicht of bij een goede kunstmatige verlichting.
- Controleer het apparaat op sporen van slijtage of beschadiging voordat u het gaat gebruiken of als het een harde slag of stoot heeft gekregen. Voer eventueel de noodzakelijke reparaties uit.
- Gebruik de machine nooit met beschadigde beschermers of zonder gemonteerde beschermers.
- Houd handen en voeten weg van het maaien beteket altijd en vooral wanneer u de motor inschakelt.
- Neem uw voorzorgen om letsels te voorkomen van een toestel dat werd gemonteerd om de draadlengte te trimmen. Nadat u een nieuwe maaijijn heeft uitgetrokken, herstelt u de machine altijd naar de normale gebruikspositie voor u deze inschakelt.
- Monteer nooit metaalsnijdende elementen.
- Gebruik nooit vervangonderdelen of accessoires die niet door de fabrikant werden geleverd of aanbevolen.
- Trek het accu van de machine uit de contactdoos voor u de machine controleert, schoonmaakt of werken aan de machine uitvoert en wanneer deze niet wordt gebruikt.
- Zorg er altijd voor dat de ventilatieopeningen vrij worden gehouden van afval.

LEES ALLE INSTRUCTIES**WERKOMGEVING**

- Zorg dat uw werkuimte opgeruimd en goed verlicht is. Rommelige en donkere werkplekken werken ongelukken in de hand.
- Gebruik elektrische apparaten nooit in een explosieve atmosfeer, bijvoorbeeld in de buurt van ontvlambare vloeistoffen, van gassen of van stofdeeltjes. Door de vonken van elektrische apparaten kunnen deze in brand raken of ontploffen.
- Houd alle omstanders (in het bijzonder kinderen en huisdieren) op tenminste 15m afstand van het werkgebied. Zij zouden u kunnen afleiden, waardoor u de macht over het apparaat verliest.

ELEKTRISCHE VEILIGHEID

- De stekkers van het elektrisch gereedschap moeten overeenkomen met de contactdozen. Wijzig de stekker nooit. Gebruik geen adapterstekkers in combinatie met geaard gereedschap. Ongewijzigde stekkers en overeenkomstige contactdozen zullen het risico op elektrische schok verminderen.
- Vermijd lichaamscontact met geaarde oppervlakken, zoals buizen, radiatoren, kookfornuizen en koelkasten. Er is een verhoogd risico op elektrische schok als uw lichaam geaard is.
- Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan regen of vochtige omstandigheden. Wanneer water in het gereedschap binnendringt zal dit het risico op elektrische schok verhogen.

PERSOONLIJKE VEILIGHEID

- Blijf waakzaam. Kijk goed naar wat u doet en gebruik uw gezonde verstand als u een elektrisch apparaat gebruikt. Gebruik het elektrische apparaat niet wanneer u vermoeid bent of onder invloed bent van drank of drugs, of wanneer u medicijnen gebruikt. Vergeet niet dat één seconde onoplettendheid voldoende is om ernstig letsel te veroorzaken.
- Draag een veiligheidsuitrusting. Bescherm altijd uw ogen. Draag afhankelijk van de omstandigheden ook een stofmasker, schoenen met antislipzolen, een veiligheidshelm of gehoorbeschermers om gevaar voor ernstig lichamelijk letsel te beperken.
- Zorg dat het apparaat niet ongewild in werking kan treden. Zorg ervoor dat de schakelaar op "uit" staat voordat u het apparaat op de stroom aansluit en/of het accupak in het apparaat steekt of wanneer u het apparaat meeneemt of vervoert. Verplaats uw apparaat nooit terwijl u uw vinger op de schakelaar hebt en steek de stekker niet in het stopcontact wanneer de schakelaar op "aan" staat om gevaar voor ongelukken te beperken.
- Verwijder de stelsleutels voordat u het apparaat in werking zet. Een achtergebleven stelsleutel die aan een bewegend onderdeel vastzit, kan ernstig lichamelijk letsel veroorzaken.
- houd uw arm niet te ver vooruit. Zorg dat u stevig op uw benen staat. Door een stabiele werkpositie bent u beter in staat om uw gereedschap in bedwang te houden als er iets onverwachts gebeurt.
- Draag geschikte kleding. Draag geen wijde kleding of sieraden. Houd uw haren, kleding en handen uit de buurt van de bewegende delen. Wijde kleding, sieraden of lange haren kunnen beklemd raken in de bewegende delen.
- Het gebruik van gehoorbescherming vermindert de mogelijkheid om waarschuwingen (kreten of alarms) te horen. De gebruiker moet extra waakzaam zijn voor wat er zich in het werkgebied afspeelt.

GEbruik EN ONDERHOUD VAN APPARATEN MET SNOER

- Forceer het apparaat niet. Gebruik een apparaat dat geschikt is voor het werk dat u gaat doen. Uw elektrisch apparaat zal veiliger en zekerder werken als u het gebruikt op het toerental waarvoor het berekend is.
- Gebruik een elektrisch apparaat niet als u het niet meer met de schakelaar aan en uit kunt zetten. Een apparaat dat niet meer op de normale manier aan- en uitgezet kan worden, is gevaarlijk en moet absoluut worden gerepareerd.
- Trek de stekker uit de contactdoos en/of verwijder de accu van het elektrisch gereedschap voor u het gereedschap afstelt, accessoires wisselt of het opbergt. Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verminderen het risico dat het gereedschap per ongeluk opstart.
- Berg elektrische apparaten weg buiten bereik van

kinderen. Laat het apparaat niet gebruiken door personen die het apparaat niet kennen of geen kennis hebben genomen van de veiligheidsvoorschriften. Elektrische apparaten zijn gevaarlijk in handen van onervaren personen.

- Houd uw gereedschap in goede staat van werking. Controleer de uitlijning van de bewegende delen. Kijk of er geen onderdelen zijn gebroken. Controleer de montage en alle andere elementen die de goede werking van het gereedschap kunnen beïnvloeden. Als er iets beschadigd is, dient u uw apparaat eerst te laten herstellen voordat u het weer gebruikt. Ongelukken zijn vaak te wijten aan de slechte staat van onderhoud van het gereedschap.
- Laat het afval op uw trimmer zich niet opstapelen. Maak vaak schoon om een goede ventilatie te verzekeren. Neem de schoonmaakvoorschriften in deze gebruiksaanwijzing in acht.
- Neem deze veiligheidsvoorschriften in acht als u het apparaat, de accessoires en eventuele hulpstukken gebruikt. Houd rekening met de bijzondere eigenschappen van uw apparaat, de plek waar u werkt en het soort werk dat u doet. Gebruik een elektrisch apparaat uitsluitend voor de toepassingen waarvoor het bestemd is om gevaarlijke situaties te vermijden.

GEbruik EN ONDERHOUD VAN EEN ACCU AANGEDREVEN WERKTUIG

- Herlaad enkel met de oplader die door de fabrikant is gespecificeerd. Een oplader die voor een type accupack is geschikt kan een brandgevaar betekenen wanneer het met een ander accupack wordt gebruikt.
- Gebruik accu aangedreven gereedschap uitsluitend met de specifiek toegewezen accupacks. Het gebruik van andere accupacks kan leiden tot risico's op letsels en brand.
- Wanneer het accupack niet wordt gebruikt, moet u het weg houden van andere metalen objecten, zoals papierclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen die een verbinding kan maken van een terminal naar een andere. De accuterminals kortsluiten kan leiden tot brandwonden of brand.
- In oneigenlijke omstandigheden, kan een vloeistof uit de accu lekken; vermijd contact hiermee. Als per ongeluk contact voorkomt, spoelt u met water. Als de vloeistof in contact komt met de ogen, dient u bijkomend medische hulp te raadplegen. Vloeistof die uit de accu lekt, kan irritatie of brandwonden veroorzaken.

ONDERHOUD

- Eventuele reparaties mogen alleen door een bekwame vakman worden uitgevoerd met gebruik van originele reservedelen. Zo kunt u uw elektrisch apparaat veilig gebruiken.

ONDERHOUD

- Na gebruik en voor het opbergen, moet u de machine en accu ontkoppelen en controleren op schade.
- Wanneer de machine niet wordt gebruikt, moet deze buiten het bereik van kinderen worden bewaard.
- Grastrimmers mogen uitsluitend door een geautoriseerd reparateur worden hersteld.
- Gebruik uitsluitend vervangonderdelen en accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen.

⚠ WAARSCHUWING

De maaikop zal enkele seconden blijven draaien nadat u deze hebt uitgeschakeld.

- De trillingsemissie tijdens het gebruik van het gereedschap kan verschillen van de aangegeven totale waarde, afhankelijk van de manier waarop het gereedschap wordt gebruikt.
- Er zijn meldingen van het feit dat trillingen door handbediend gereedschap bij bepaalde personen kan bijdragen tot het zogenaamde Syndroom van Raynaud. De symptomen zijn mogelijks tintelingen, gevoelloosheid in en verbleken van de vingers wanneer aan koude blootgesteld. Erfelijke factoren, blootstelling aan koude en vochtigheid, dieet,














roken en arbeid worden verondersteld om aan de ontwikkeling van deze symptomen bij te dragen. Er zijn maatregelen die door de gebruiker kunnen worden genomen om de gevolgen van de trillingen mogelijks te verminderen:

- Houd uw lichaam warm bij koud weer. Draag handschoenen om uw handen en polsen warm te houden tijdens het gebruik van het toestel. Men stelt dat koud weer een belangrijke factor is die bijdraagt aan het Syndroom van Raynaud.
- Doe oefeningen om de bloeddoorstroming te bevorderen na elke periode van gebruik.
- Neem regelmatig een pauze. Beperk de blootstellingduur per dag.

Wanneer u enige van de symptomen van deze aandoening ervaart, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het toestel en raadpleeg uw dokter.

2. SYMBOLEN

Op uw apparaat kunnen onderstaande symbolen voorkomen. Leer deze symbolen kennen en onthoud hun betekenis. Als u deze symbolen op de juiste manier interpreteert, kunt u het apparaat veiliger en doeltreffender gebruiken..

| SYMBOLLEN | BETEKENIS/UITLEG |
|---|---|
|  | Pas op voor terugslag van het maaiblad. |
|  | Geeft de voorzorgsmaatregelen aan die u moet nemen voor uw veiligheid. |
|  | Weggeslingerde voorwerpen kunnen terugslaan en zo leiden tot lichamelijke letsels en materiële schade. Draag beschermkleding en veiligheidsschoenen. |
|  | Houd alle omstanders op een afstand van minimaal 15 m. |
|  | Gebruik geen zaagbladen. |
|  | Stel niet bloot aan regen of vochtige omstandigheden. |
|  | Houd omstanders op een veilige afstand van de machine. |
|  | Read the operation manual and follow all warnings and safety instructions. |
|  | Draag veiligheidsschoenen. |
|  | Draag veiligheidshandschoenen. |
|  | Draag hoofdbescherming. |
|  | Draag oogbescherming en gehoorbescherming als u dit apparaat gebruikt. |
|  | Het maximum toerental van de as. |

ONDERHOUD

Het onderhoud vereist extreme voorzichtigheid en deskundigheid en mag enkel door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.

Wij raden u aan het toestel voor herstellingen naar uw dichtstbijzijnde **ERKENDE ONDERHOUDSDIENST** terug te brengen. Gebruik voor het onderhoud alleen identieke vervangingsonderdelen.

⚠ WAARSCHUWING

Het gebruik van alle elektrisch gereedschap kan ertoe leiden dat vreemde voorwerpen in de ogen terechtkomen wat kan leiden tot ernstige oogschade. Vooral eer u het elektrisch gereedschap begint te gebruiken, dient u steeds een veiligheidsbril, een veiligheidsbril met zijdelingse bescherming of, indien nodig, een volledig gezichtsscherm te gebruiken. Wij raden breedzichtveiligheidsmaskers aan voor gebruik op een bril of een normale veiligheidsbril met zijdelingse bescherming. Gebruik altijd gezichtsbescherming conform richtlijn EN 166.

3. TECHNISCHE GEGEVENS

| | | |
|---|--|---------------------------------------|
| Spanning | 43.2 Volt DC | |
| Onbelast toerental | 6500/min Max | |
| Maaikop | Bumpervoeding/struikruimerblad | |
| Maailijndiameter | 2.0mm | |
| Maaipaddiameter | 356mm/254mm | |
| Kenmerken van de bumpervoeding/struikruimerblad | Max snelheid 10000tpm/4 tanden / max snelheid 10000tpm | |
| Gewicht | Max 6.4kg | |
| Grasmaaier | Nível de pressão sonora medido | $L_{PA}=81$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Geluidskrachtniveau | $L_{WA}=93.5$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Gegarandeerd geluidsniveau | $L_{WA}=96$ dB(A) |
| | Trilling | $4.0m/s^2, k=1.5m/s^2$ |
| Bosmaaier met accu | Nível de pressão sonora medido | $L_{PA}=82$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Geluidskrachtniveau | $L_{WA}=95.2$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Gegarandeerd geluidsniveau | $L_{WA}=100$ dB(A) |
| | Trilling | $3.0m/s^2, k=1.5m/s^2$ |

BIJLAGE E BIJLAGE D

OPMERKING: DE VERKLAARDE TOTALE TRILLINGSWAARDE WERD GEMETEN IN OVEREENSTEMMING MET EEN STANDAARD TESTMETHODE EN KAN WORDEN GEBRUIKT OM WERKTUIGEN MET ELKAAR TE VERGELIJKEN; DE VERKLAARDE TOTALE TRILLINGSWAARDE KAN OOK WORDEN GEBRUIKT IN EEN VOORLOPIGE EVALUATIE VAN DE BLOOTSTELLING.

WAARSCHUWING:

DE TRILLINGSEMISSIE TIJDENS HET GEBRUIK VAN HET WERKTUIG KAN VERSCHILLENDE VAN DE VERKLAARDE TOTALE TRILLINGSWAARDE OP BASIS VAN DE MANIER WAAROP HET WERKTUIG WORDT GEBRUIKT; ADVIES OM TRILLING TE VERMIJDEN: DRAAG HANDSCHOENEN TIJDENS GEBRUIK, BEPERK DE BEDRIJFTIJD EN VERKORT DE TRIGGERTIJD.

4. BESCHRIJVING

- | | | |
|----------------------|---------------------------|---|
| 1. Batterijpack | 2. Batterijlader | 15. Conformiteitsmerk EG |
| 3. Achterste handvat | 4. Ontgrendelknop | 16. Naam en adres van de fabrikant |
| 5. Snel/traag knop | 6. Aan/uit knop | 17. Niveau van de geluidssterkte volgens richtlijn 2000/14/EG |
| 7. Schakeltrigger | 8. Vergrendelknipsluiting | 18. Artikelcode |
| 9. Voorste handvat | 10. Koppel | 19. Machinemodel |
| 11. Grasdeflector | 12. Trimmerkop | 20. Serienummer |
| 13. Maaiblad | 14. Afsnijdblad | 21. Bouwjaar |

Het voorbeeld van de verklaring van overeenstemming bevindt zich op de voorlaatste pagina van de handleiding.

5. MONTAGE

SNIJBLADBESCHERMKAP MONTEREN *Zie Afbeelding 2.*

⚠ WAARSCHUWING

Vermijd contact met het maaiblاد. Contact met het maaiblاد kan leiden tot ernstige lichamelijke letsels.

- Verwijder de vleugelschroef (17) van de grasdeflector.
- Breng de tab (16) op de montagebeugel in het slot (15) op de grasdeflector.
- Span de schroef (17) goed aan.

⚠ WAARSCHUWING

Laat uw vertrouwen met dit product u niet zorgeloos maken. Hou er rekening mee dat een kleine onoplettendheid voldoende is om ernstige verwondingen te veroorzaken.

⚠ WAARSCHUWING

Draag altijd een veiligheidsbril of veiligheidsbril met zijdelingse bescherming wanneer u met elektrisch gereedschap werkt. Wanneer u dit niet in acht neemt, kunnen voorwerpen in de ogen terechtkomen, wat mogelijks leidt tot ernstige verwondingen.

⚠ WAARSCHUWING

Gebruik geen voorzetstukken of accessoires die niet door de fabrikant van dit product zijn aangeraden. Het gebruik van niet aangeraden voorzetstukken of accessoires kunnen leiden tot ernstige lichamelijke letsels.

VOORZETSTUK OP DE AANDRIJFKOP **INSTALLEREN** *Zie Afbeelding 3*

- Maak de knop (19) op de koppelaar (10) los en verwijder de hangercap van het voorzetstuk (18).
- Druk de knop op het voorzetstukschacht (18). Lijn de knop met de geleider op de aandrijfkoppelaar (10) af en schuif de twee schachten samen. Draai de voorzetstukschacht tot de knop in de positioneeropening vastklikt.
- Maak de knop (19) stevig vast.

VOORSTE HANDVAT MONTEREN *Zie Afbeelding 4.*

- Installeer het hoofdhandvat (21) op de schacht, plaats de bar (20) aan de bovenkant van het hoofdhandvat (21) en zorg ervoor dat de bar (20) naar links wijst terwijl u de machine vasthoudt.
- Plaats de klem (23) op de achterkant van het hoofdhandvat (21) op de schacht.
- Neem de 2 meegeleverde bouten en maak

ze vast aan de klem met behulp van een kniiskopschroevendraaier (niet meegeleverd).

BATTERIJPACK INSTALLEREN *Zie Afbeelding 5.*

- Plaats het batterijpack in de trimmer. Lijn de opgeheven ribben op het batterijpack af met de groeven van de batterijpoort van de trimmer.
- Zorg ervoor dat de knipsluiting aan de onderkant van het batterijpack terug op zijn plaats klikt en dat het batterijpack volledig vast in de trimmer zit voor u ermee begint te werken.

TRIMMER STARTEN/STILLEGGEN

Aandrijfkop starten:

- Druk op de aan-/uitknop (6).
- Druk op de ontgrendelknop (4) en druk op de schakelaartrigger (7).
- Druk op de hogesnelheidsknoppen (5) om de snelheid te verhogen, afhankelijk van de toestand van het gras.

Aandrijfkop stilleggen:

- Schakelaartrigger (7) loslaten.
- De machine zal na ongeveer 1 minuut stationair draaier stilvallen.

⚠ WAARSCHUWING

Geluid. Er kan onmogelijk worden vermeden dat de machine een zeker geluid produceert. Lawaaierige werken langs de openbare weg moeten worden vergund en beperkt tot een welbepaalde periode. Houd rustperiodes en het kan nodig zijn om het aantal bedrijfsuren tot een minimum te beperken. Voor uw persoonlijke veiligheid en deze van de mensen die in de omgeving werken, is het belangrijk om geschikte gehoorbescherming te dragen;

Trilling. Draag altijd veiligheids- en antitrillingshandschoenen. Overmatige trilling kan leiden tot het fenomeen van Raynaud of het carpal tunnelyndroom. Als u een onaangenaam gevoel of verkleuring van de huid opmerkt als u stopt met werken. Neem voldoende pauzes. Langdurige en regelmatige gebruikers moeten de toestand van hun handen en vingers nauwkeurig opvolgen.

6. WERKING

Houd de aandrijfkop vast met uw rechterhand op het achterste handvat en uw linkerhand op het voorste handvat. Houd stevig vast met beide handen tijdens het gebruik. De aandrijfkop moet in een comfortabele positie worden vastgehouden met het achterste hand op heuphoogte. Gebruik de aandrijfkop altijd op vol vermogen. Als afval rond het voorzetstuk verstrikt raakt, LAAT U DE SCHAKELAARTRIGGER LOS en verwijdert u het afval.

⚠ WAARSCHUWING

Contact met de trimmermaaikop terwijl deze wordt gebruikt kan leiden tot ernstige letsels.

MAAITIPS Zie Afbeelding 6.

Houd de trimmer gekanteld naar de plaats die wordt gemaaid; dit is de beste maaiplek.

- De trimmer zal beter maaien wanneer deze van links naar rechts over het te maaien gebied wordt gehouden; het is minder efficiënt wanneer deze van rechts naar links wordt gehouden.
- Gebruik het uiteinde van de lijn om te maaien; forceerd de lijnkop niet in ongemaaid gras.
- Draad- en paalomheiningen veroorzaken bijkomende slijtage van de maailijn en kunnen er zelfs toe leiden dat de lijn breekt. Stenen muren, stoepranden en hout kunnen de maailijn snel doen verslijten.
- Vermijd bomen en struikgewas. Boomschors, houten lijsten, gevelbeplating en omheiningspalen kunnen makkelijk door de maailijn worden beschadigd.
- Maak de metalen knop op de rubberen opening aan het achterste handvat vast bij gebruik, ontgrendel de metalen knop wanneer niet in gebruik.

LIJN VOORUITTREKKEN

De trimmer is uitgerust met een bumperkop. Stoot de kop om de lijn naar voren te brengen.

- Terwijl de trimmer draait, laat u de aan/uit-knop los.
- Wacht twee seconden en druk op de aan/uitschakelaar.

Opmerking: De lijn zal automatisch 2mm. uitsteken bij elke start en stop van de aan/uit-schakelaar tot de lijn de lengte bereikt van het grasdeflectorafsnijblad.

- Herneem het trimmen.

LIJN VOORUITTREKKEN

- Verwijder het accupak.
- Nadat u een nieuwe maailijn heeft uitgetrokken, herstelt u de machine altijd naar de normale gebruikspositie voor u deze inschakelt.
- Na de uitbreiding van nieuwe frees lijn, altijd de machine terug naar de normale stand voordat u hem aanzet.

SNIJBLAD VOR DE MAILIJN Zie Afbeelding 6.

- Deze trimmer is uitgerust met een afsnijblad op de

grasdeflector. Voor de beste maairesultaten, brengt u de lijn naar voor tot deze op lengte is getrimd door het afsnijblad. Breng de lijn naar voor telkens u hoort dat de motor sneller dan normaal draait of wanneer de trimefficiëntie vermindert. Dit garandeert de beste prestaties en houdt de lijn lang genoeg om goed naar voor te brengen.

⚠ WAARSCHUWING

Gebruik bij vervanging van onderdelen uitsluitend originele delen. Het gebruik van andere onderdelen kan gevaar opleveren of het product beschadigen.

⚠ WAARSCHUWING

Om ernstige letsels te vermijden, verwijdert u het accupack altijd van het werktuig wanneer u het reinigt of onderhoudswerken uitvoert.

ALGEMEN ONDERHOUD

Voor elk gebruik, inspecteert u het hele product om beschadigde, ontbrekende of losse onderdelen, zoals schroeven, moeren, bouten, doppen, etc. Maak alle binders en doppen stevig vast en gebruik het product niet tot alle ontbrekende of beschadigde onderdelen vervangen zijn.

Vermijd het gebruik van oplosmiddelen wanneer u kunststof onderdelen reinigt. De meeste kunststoffen zijn gevoelig voor schade door verschillende types commerciële oplosmiddelen en kunnen worden beschadigd door het gebruik ervan. Gebruik een schone doek om vuil, stof, olie, vet, etc. te verwijderen.

⚠ WAARSCHUWING

Laat nooit remvloeistoffen, benzine, producten op petroleumbasis, bijtende oliën in contact komen met kunststof onderdelen. De chemicaliën kunnen het kunststof beschadigen, verzwakken of vernietigen, wat kan leiden tot ernstige letsels.

Enkel de onderdelen die op de onderdelenlijst voorkomen zijn bedoeld om te worden hersteld of vervangen door de klant. Alle andere onderdelen moeten worden vervangen door een Geautoriseerd Onderhoudscentrum.

⚠ WAARSCHUWING

Om ernstige letsels te vermijden, verwijdert u het accupack altijd van het werktuig wanneer u het reinigt of onderhoudswerken uitvoert.

SPOELVERVANGING *Zie Afbeelding 7.*

Gebruik uitsluitend een twist monofilament maailijn met een diameter van 2mm.

- Verwijder het accupak.
- Druk de knipsluitingen aan het deksel van de spoelhouder in. Trek de spoelhouder omhoog om te verwijderen.
- Verwijder de oude spoel.
- Om de nieuwe spoel te installeren, zorgt u ervoor dat de lijn in de gleuf op de nieuwe spoel is vastgemaakt. Zorg ervoor dat het einde van de lijn ongeveer 15 cm. van de gleuf is uitgetrokken.
- Installeer de nieuwe spoel zodat de lijn en de gleuf met het oog in de lijnkop zijn afgelijnd. Draad de lijn in het oog.
- Trek aan de lijn die uit de lijnkop steekt zodat de lijn van de gleuf in de spoel loskomt.
- Herbevestig de spoelhouder door de knipsluitingen in te drukken en ze in de gleuven te steken en naar beneden te drukken tot de spoelhouder op zijn plaats klikt.

LIJN VERVANGEN *Zie Afbeelding 8.*

- Verwijder het accupak.
- Verwijder de spoel van het spoeldeksel.
- Buig een lijn van 8' lengte (3m) in het midden en haak de lijn vast in locatie 'D'.
- Houd de spoel vast aan hub 'a' en wind beide helften van de lijn op in de richting van de pijl op de spoel. Een zijde van de lijn moet in gleuf 'C' liggen en de andere zijde in gleuf 'B'.
- Om de lijn tijdelijk vast te houden, gebruikt u gleuf 'E'.

STRUIKRUIMER MONTEREN *Zie Afbeelding 9.*

Waarschuwing: Wees voorzichtig met scherpe randen en draag handschoenen.

- Verwijder het batterijpak.
- Zorg ervoor dat 'F' op de schacht van de trimmer is geïnstalleerd.
- Plaats een geschikte schroevendraaier door de twee openingen.
- Plaats het struikruimerblad 'G' aan de bovenkant van de afstandhouder 'F' en zorg ervoor dat deze zich in het midden bevindt.
- Plaats sluitring 'H' aan de bovenkant van struikruimerblad 'G'.
- Plaats deksel 'I' over sluitring 'H'.
- Met behulp van een sleutel van 19mm of 3/4" maakt u borgmoer 'J' vast tegen de richting van de wijzers van de klok tot 44-58" N.M of 32-42 ft/lbs koppel.
- Draai het struikruimerblad 'B' rond om te zorgen dat het struikruimerblad stevig vast zit.

TRIMMER OPBERGEN

- Verwijder, voordat u de bosmaaier opbergt, de batterij-eenheid.

- Berg de unit buiten bereik van kinderen op.
- Berg hem niet op in de nabijheid van bijtende stoffen zoals chemische tuinproducten of strooizout.
- Berg de batterij op een koele plaats op en laad hem op. Temperaturen die hoger of lager dan de normale omgevingstemperatuur zijn, verkorten de levensduur van de batterij.
- Berg de accu-eenheid op in een ruimte waar de temperatuur lager is dan 27°C, en waar het niet vochtig is.
- Na verloop van tijd lopen batterijen leeg. Hoe hoger de temperatuur, hoe sneller de batterij leegloopt. Als het apparaat voor lange tijd niet wordt gebruikt, dient u de batterij iedere maand of om de twee maanden op te laden. Hierdoor verlengt u de levensduur van de batterij.
- Zet de bosmaaier gedurende het transport vast, om schade of letsel te voorkomen. Voordat u het apparaat opbergt, dient u het schoon te maken en onderhoud uit te voeren. Gebruik geschikte beschermingsmiddelen voor snij-accessoires met metalen snijbladen. Gebruik tijdens transport en opslag een geschikte afdekking voor metalen snijbladen.

MILIEUBESCHERMING

- De milieubescherming moet een belangrijk en prioritaire aspect vormen voor het gebruik van de machine, ten gunste van de civiele samenleving en de omgeving waarin we leven. Wees geen storend element voor uw burens.
- Volg nauwgezet de plaatselijke normen voor het verwerken van de verpakking, olie, benzine, filters, versleten delen of eender welk element met een sterke invloed op de omgeving; dit afval mag niet met de huisafval weggeworpen worden, maar moet gescheiden worden en aan speciale verzamelcentra toevertrouwd worden, die de recyclage van de materialen zullen verzorgen.
- Volg nauwkeurig de lokale normen op voor de afhandeling van het snijafval.
- Bij het buiten bedrijf stellen van de machine, mag deze nooit in het milieu achtergelaten worden maar moet ze naar een opvangcentrum gebracht worden, volgens de geldende plaatselijke normen.

AFVOEREN

Gooi elektrische apparatuur niet bij het gewoon huishoudelijk afval. Volgens de Europese Richtlijn 2012/19/EG inzake elektrisch en elektronisch afval en de toepassing ervan overeenkomstig de nationale wetgeving, moet de afgedankte elektrische apparatuur apart ingezameld worden voor recyclagedoeleinden. Indien de elektrische apparatuur afgedankt wordt op een afvalpark of in de ondergrond, kunnen de schadelijke stoffen de waterlaag bereiken en in de voedingsketen terecht komen, met nadelige gevolgen voor uw gezondheid en welzijn. Voor meer informatie over de afhandeling van dit product, contacteer de instantie die bevoegd is voor de verwerking van het huishoudelijk afval of raadpleeg uw Verkoopster.

7. PROBLEMEN OPLOSSEN

| Probleem | Mogelijke oorzaak | Oplossing |
|--|--------------------------------------|---|
| Lijn zal niet naar voren komen wanneer u de autofeed-kop gebruikt. | Lijn is aan zichzelf vastgelast. | Smeer met siliconenspray. |
| | Niet genoeg lijn op spoel. | Breng meer lijn aan de spoel. Wij verwijzen naar het gedeelte 'Vervangen van de lijn' in deze gebruiksaanwijzing. |
| | Lijn is te kort gemonteerd. | Trek aan de lijn terwijl u de knop indrukt. |
| | Lijn is verward op de spoel. | Verwijder de lijn van de spoel en wind ze opnieuw op. Wij verwijzen naar het gedeelte 'Vervangen van de maailijn' in deze gebruiksaanwijzing. |
| Gras nestelt zich rond de schachtbehuizing en lijnkop. | U maait hoog gras op grondniveau. | Maai lang gras van boven naar beneden om te voorkomen dat het gras zich nestelt. |
| Machine start niet. | Batterij is niet stevig vastgemaakt. | Om het accupack vast te maken zorgt u ervoor dat de knipsluitingen aan beide zijden van het accupack op hun plaats klikken. |
| | Batterij is niet opgeladen. | Laad het accupack op in overeenstemming met de instructies die bij uw model werden geleverd. |
| | As niet volledig verbonden. | Zorg ervoor dat de gebogen as volledig in de askoppeling op de bovenste schacht is ingebracht en maak de askoppeling vast. |

INNHOOLD

| | |
|------------------------------|---|
| 1. Sikkerhetsmerknader | 1 |
| 2. Symboler | 3 |
| 3. Spesifikasjoner..... | 4 |
| 4. Beskrivelse | 4 |
| 5. Montering | 5 |
| 6. Drift | 6 |
| 7. Feilsøking..... | 8 |

1. SIKKERHETSMERKNADER

Din klipper er konstruert og produsert i henhold til høye standarder for pålitelighet, enkel betjening og brukersikkerhet. Når den behandles på riktig måte vil den gi deg mange års robuste og problemfrie ytelser.

TA VARE PÅ DENNE MANUALEN FOR FREMTIDIG REFERANSE

INNLEDNING

Dette utstyret er ikke ment for bruk av personer (inklusive barn) med redusert forståelse eller mangel på erfaring og kunnskap om bruken dersom de ikke får tilsyn eller har blitt opplært i bruk av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Barn må passes på for å sikre at de ikke leker med utstyret. Dette produktet har mange funksjoner som gjør det lettere og mer behagelig å bruke.

Sikkerhet, ytelse og pålitelighet er gitt førsteprioritet ved utformingen av dette produktet, noe som gjør det lett å vedlikeholde og bruke.

TILTENKT BRUK

Denne klipperen er konstruert for å klippe gress og myk vegetasjon og for å klippe gresskanter i private hager der man ikke kommer til med en ordinær gressklipper.

Skjæringsplanet må alltid være tilnærmedsvis parallell med bakken. Dersom det ikke brukes på denne måten er muligheten for at det kan oppstå skade på person og eiendom betydelig økt.

Utstyret kan ikke brukes i offentlige hager, parker, idrettsanlegg, i veikanter langs offentlig vei og innen gårds- og skogbruk.

Denne gress- og kantrimmeren er ikke tillatt brukt for klipping av: Hekker og busker, blomster. Den må aldri benyttes med klippeutstyret roterende vertikalt.

BRUKER

Maskinen er beregnet for ikke profesjonelle brukere. Maskinen er ment til hobbybruk.

ALMENNE SIKKERHETSFORSKRIFTER

ADVARSEL

Les alle sikkerhetsadvarsler og alle instruksjoner. Å unnlåte å følge advarslene og instruksjonene kan føre til elektrisk støt, brann og alvorlig personskade.

TA VARE PÅ DISSE ADVARSLENE OG INSTRUKSENE FOR Å SE I DEM SENERE.

ADVARSEL

Les nøye gjennom alle advarslene og instruksene. Hvis forskriftene nedenfor ikke overholdes, kan det forårsake ulykker som brann, elektrisk støt og/eller alvorlige personskader.

Begrepet "elektrisk verktøy" i advarslene gjelder batteridrevet (uten ledning) elektrisk verktøy.

- Bruk vernebriller.
- Ikke tillat at barn eller personer som ikke er kjent med brukermanualen bruker maskinen.
- Bruk aldri utstyret når andre – spesielt barn eller dyr – er i nærheten.
- Bruk maskinen kun i dagslys eller med godt kunstig lys.
- Før du bruker verktøyet eller hvis dette har fått et støt, skal du kontrollere at det ikke viser tegn på slitasje og ikke er skadet. Hvis det er tilfelle, skal du foreta de nødvendige reparasjonene.
- Bruk aldri verktøyet med ødelagt skjerming eller uten at skjermingen er montert.
- Hold tid enhver tid hender og føtter vekke fra skjæreredskaper, spesielt når du starter motoren.
- Pass på at du ikke skades av utstyr som er montert til å kutte lengden på klippesnoren. Etter å ha trukket ut ny skjæresnor returner alltid maskinen til sin normale arbeidsposisjon før den slås på.
- Monter aldri klippeutstyr av metall.
- Bruk aldri erstatningsdeler eller tilbehør som ikke er levert av eller anbefalt av produsenten.
- Fjern batteriet fra maskinen før du kontrollerer, rengjør eller foretar arbeider på utstyret og når det ikke er i bruk.
- Påse alltid at avfall ikke tetter ventilasjonsåpningene.

LES ALLE INSTRUKSJONENE

ARBEIDSMOGIVELSER

- Hold arbeidsområdet rent og godt belyst. Ulykker kan lett oppstå på rotete og mørke områder.
- Bruk ikke elektroverktøy i eksplosive omgivelser, for eksempel i nærheten av brennbare væsker, gass eller støv. Gnister fra elektroverktøy kan sette fyr på dem eller få dem til å eksplodere.
- Hold alle tilskuere (spesielt barn og dyr) minst 15 m vekke fra arbeidsområdet. De kan avlede oppmerksomheten din og få deg til å miste kontroll over verktøyet.

ELEKTRISK SIKKERHET

- Støpslet på det elektriske verktøyet må stemme med stikkkontakten. Foreta aldri noen form for endringer av støpslet. Ikke bruk noen form for adapterstøpsel til jordat elektrisk verktøy. Originale støpsler og tilsvarende stikkontakter vil redusere risikoen for elektrisk støt.
- Unngå kroppskontakt med jordede overflater, som vannrør, radiatorer, kokeapparater og kjøleaggregater. Det er økt risiko for elektrisk støt dersom kroppen din har kontakt med jord.
- Ikke utsett elektrisk verktøy for regn eller høy fuktighet. Vann som trenger inn i et elektrisk verktøy vil øke faren for elektrisk støt.

PERSONLIG SIKKERHET

- Vær alltid oppmerksom. Følg godt med det du gjør og bruk sunn fornuft når du bruker et elektrisk verktøy. Bruk ikke elektroverktøyet hvis du er trett, påvirket av alkohol eller narkotika, eller hvis du tar medisiner. Husk at uforsiktighet i en brøkdal av et sekund er nok til at du kan skade deg selv alvorlig.
- Bruk et verneutstyr. Beskytt alltid øynene. Alt etter omstendighetene, bruk også støvmaske, skliskre sko, hjelm eller hørselvern for å beskytte deg mot alvorlige personskader.
- Unngå utilsiktet start. Påse at strømbryteren står på "av" før du kopler verktøyet til en stikkontakt og/eller setter inn batteriet, og når du skal ta eller frakte verktøyet. For å unngå fare for ulykke, ha ikke fingeren på strømbryteren når du flytter verktøyet og kople den ikke til strømmettet hvis strømbryteren står på "på".
- Ta ut skrunøkklene før du starter verktøyet. Hvis en skrunøkkel blir liggende fast på en bevegelig del av verktøyet, kan det forårsake alvorlige personskader.
- Strekk ikke armen for langt. Stå støtt på bena. Hvis du står i en stabil arbeidsstilling, kan du lettere kontrollere verktøyet dersom det skjer noe uventet.
- Bruk egnede klær. Bruk ikke løstsittende klær og smykker. Hold håret, klærne og hendene unna bevegelige deler. Løstsittende klær, smykker og langt hår kan fanges opp av bevegelige deler.
- Vær klar over at bruk av hørselsvern reduserer din evne til å høre advarsler (alarmer eller rop). Brukeren må utvise spesiell oppmerksomhet med hensyn til hva som skjer på stedet hvor det arbeides.

BRUK OG VEDLIKEHOLD AV ELEKTROVERKTØY

- Ikke bruk makt på verktøyet. Bruk det verktøyet som egnest seg til det arbeidet du skal utføre. Elektroverktøyet er mer effektivt og sikkert hvis det brukes i det turtallet det er konstruert for.
- Bruk ikke et elektroverktøy hvis du ikke får startet og stoppet det med strømbryteren. Et verktøy som ikke kan slås på og av ordentlig er farlig og må absolutt repareres.
- Fjern støpslet fra den elektriske kontakten og/eller batteripakken fra verktøyet før det foretas justeringer, skifte av tilbehør eller lagring av verktøyet. Slike forebyggende sikkerhetstiltak reduserer risikoen for utilsiktet start av det elektriske verktøyet.
- Rydd elektroverktøyene dine utenfor barns rekkevidde. La ikke personer som ikke kjenner verktøyet eller ikke har lest disse forskriftene bruke verktøyet. Elektroverktøy er farlige når de brukes av uerfarne personer.
- Vedlikehold verktøyene dine omhyggelig. Kontroller de bevegelige delenes innstilling. Sjekk at ingen

deler er ødelagt. Kontroller monteringen og alle andre elementer som kan virke inn på verktøyet drift. Hvis enkelte deler er skadet, må du få verktøyet reparert før du tar det i bruk igjen. Mange ulykker skyldes dårlig vedlikehold av verktøyene.

- La ikke avfall bygge seg opp på trimmeren. Rengjør ofte for å sikre tilfredsstillende ventilasjon. Se retningslinjer for rengjøring i denne brukermanualen.
- Overhold disse sikkerhetsforskriftene når du bruker verktøyet, tilbehørene, bitsene, osv. og ta hensyn til verktøyet sine særegenheter, til arbeidsområdet og arbeidsoppgaven. For å unngå farlige situasjoner, bruk elektroverktøyet kun til de arbeidsoppgavene som det er konstruert for.

BATTERIDREVT VERKTØY - BRUK OG BEHANDLING

- Lad bare med ladere som er spesifisert av produsenten. En lader som passer til en type batteripakke kan skape risiko for brann dersom den brukes til en annen type batteripakke.
- Bruk patteriprodukter kun med spesielt tiltenkte batteripakker. Bruk av andre batteripakker kan føre til risiko for skade og brann.
- Når batteripakken ikke er i bruk, hold den vekk fra metallgjenstander som binders, mynter, nøkler, spiker, skruer og annet som kan forbinde de to terminalene med hverandre. Kortslutning av batteriterminalene kan føre til brenning eller brann.
- Dersom batteriet misbrukes kan det slippe ut væske, unngå hudkontakt med væsken. Hvis du får kontakt med væsken fra batteriet, skyll med rikelige mengder vann. Hvis væsken får kontakt med øynene må det søkes medisinsk hjelp. Væske som kommer ut av batteriet kan føre til irritasjon eller brannskår.

VEDLIKEHOLD

- Reparasjoner må kun foretas av en kvalifisert tekniker og med originale reservedeler. Da kan du bruke elektroverktøyet trygt.

VEDLIKEHOLD

- Ta batteriet ut av maskinen og undersøk for skader etter bruk og før lagring.
- Når maskinen ikke er i bruk, oppbevar den på et sted hvor barn ikke har tilgang.
- Gresstrimmere må bare repareres av autoriserte reparatører.
- Bruk bare produsentens reservedeler og tilbehør.

ADVARSEL














Skjærehodet fortsetter å rotere i noen få sekunder etter at maskinen er slått av.

- Vibrasjonene ved faktisk bruk av verktøyet kan skille seg fra de oppgitte totale verdiene avhengig av måten verktøyet brukes på.
- "Det foreligger rapporter om at vibrasjoner fra håndholdt verktøy for enkelte personer kan bidra til en tilstand som kalles Raynauds Syndrom. Symptomene kan omfatte øresus, følelsesløshet og gjøre fingrene bleke, vanligvis synlig ved eksponering til lave temperaturer.

- Arvelige faktorer, eksponering mot lave temperaturer og fuktighet, diett, røyking, arbeidspraksis blir alle ansett for å kunne bidra til å utvikle disse symptomene. Brukeren kan iverksette tiltak for muligens å redusere virkningene av vibrasjonene:
 - Hold kroppen varm i kaldt vær. Bruk hansker og hold hender og vrister varme ved bruk av verktøyet. Det er rapportert at kaldt vær er en viktig faktor som bidrar til Raynauds Syndrom.
 - Etter hver arbeidsperiode bør det utføres øvelser for å øke blodsirkulasjonen.
 - Ta ofte pauser fra arbeidet som utføres. Begrens mengden av eksponering pr. dag.
- Hvis du opplever noen av symptomene på denne tilstanden må du øyeblikkelig avbryte arbeidet og oppsøke en lege med disse symptomene.

2. SYMBOLER

Noen av symbolene nedenfor kan stå på verktøyet ditt. Bli kjent med dem og husk hva de står for. Dersom du tolker disse symbolene riktig, vil du kunne bruke verktøyet ditt riktig og i sikrere forhold.

| SYMBOL | BRUKSOMRÅDE/FORKLARING |
|---|--|
|  | Se opp for blad som låser seg. |
|  | Betyr at forsiktighet må vises for din egen sikkerhet. |
|  | Objekter som kastes ut kan riksosjere og resultere i skade på person eller eiendom. Bruk beskyttelsesklær og støvler. |
|  | Hold tilskuere på avstand. Hold dem minst 15 meter unna. |
|  | Ikke bruk sagblader. |
|  | Ikke utsett verktøyet for regn eller bruk på steder med høy fuktighet. |
|  | Hold andre mennesker på trygg avstand fra maskinen. |
|  | Les brukerhåndboken. |
|  | Bruk sikkerhetsfottøy |
|  | Bruk beskyttende hansker. |
|  | Bruk hjelm |
|  | Bruk øyne- og ørebeskyttelse. |
|  | Maksimum rotasjonsfrekvens på spindelen <6500 |

SERVICE

Vedlikehold krever ekstrem forsiktighet og kunnskap og skal kun utføres av en kvalifisert serviceteknikker. Vi anbefaler at du returnerer produktet til din nærmeste AUTORISERTE SERVICESENTER for reparasjon. Når det er til service, bruk kun originale reservedeler.

⚠ ADVARSEL

Operasjon av ethvert elektrisk verktøy kan resultere i at fremmedlegemer blir kastet i øynene dine, som kan resultere i alvorlig øyeskade. Før du starter å bruke elektrisk verktøy, skal du alltid bruke vernebriller med sidevern, eller et fulldekkende ansiktsvern når det er nødvendig. Vi anbefaler en sikkerhetsmaske med et bredt synsfelt over briller eller standard vernebriller med sidevern. Bruk alltid vernebriller som er merket i overensstemmelse med EN 166.

3. TEKNISKE DATA

| | | |
|---|--|---|
| Spenning | 43.2 Volt DC | |
| Hastighet uten belastning | 6500/min Max | |
| Skjærehode | Dunkeutmating/krattklipperblad | |
| Diameter på klippesnoren | 2.0mm | |
| Diameter på klippeområdet | 356mm/254mm | |
| Egenskaper for dunkeutmating/krattklipperkniv | Maks hastighet for 10000 o/min/4 tenner / maks hastighet 10000 o/min | |
| Vekt | Max 6.4kg | |
| Plentrimmer | Mitattu äänipaineen tasol | L _{PA} =81 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Mitattu äänenteho | L _{WA} =93.5 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Garantert lydeffektnivå | L _{WA} =96 dB(A) |
| | Vibrasjon | 4.0m/s ² , k=1.5m/s ² |
| Batteridrevet busksaks | Mitattu äänipaineen tasol | L _{PA} =82 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Mitattu äänenteho | L _{WA} =95.2 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Garantert lydeffektnivå | L _{WA} =100 dB(A) |
| | Vibrasjon | 3.0m/s ² , k=1.5m/s ² |

TILLEGG E TILLEGG D

NB: DEN OPPGITTE TOTALE VERDIEN FOR VIBRASJONER ER MÅLT I HENHOLD TIL STANDARD TESTMETODER OG VIL KUNNE BRUKES TIL Å SAMMENLIGNE ETT VERKTØY MED ET ANNET; DE OPPGITTE TOTALVERDIENE FOR VIBRASJONER VIL OGSÅ KUNNE BRUKES I EN FORELØPIG VURDERING AV EKSPONERING.

ADVARSEL:

VIBRASJONENE VED FAKTISK BRUK AV ET ELEKTRISK VERKTØY KAN SKILLE SEG FRA OPPGITTE TOTALVERDIER AVHENGIG AV MÅTEN VERKTØYET BRUKES PÅ; UNNGÅ VIBRASJONSRISIKO DET ADVARES MOT. ANVEND HANSKER UNDER BRUK, BEGRENNS KJØRETIDEN OG KUTT NED PÅ TIDEN AVTREKKEREN ER TRYKKET INN.

4. BESKRIVELSE

- | | | |
|-----------------------------------|---------------------|--|
| 1. Batteripakke | 2. Batterilader | 15. Typegodkjennelse EF |
| 3. Bakre håndtak | 4. Låseknapp | 16. Produsentens navn og adresse |
| 5. Knapp for hurtig/sakte kjøring | 6. Av/på strømknapp | 17. Lydnivå i henhold til EU-direktiv 2000/14/EF |
| 7. Skiftebryter | 8. Låsehake | 18. Artikkeltkode |
| 9. Fremre håndtak | 10. Kopling | 19. Redskapets modell |
| 11. Gressutkaster | 12. Trimmehode | 20. Serienummer |
| 13. Kniv | 14. Skjærekniv | 21. Byggeår |

Eksempelet på samsvarserklæringen finnes på neste side i bruksanvisningen.

5. MONTERING

Å SETTE PÅ FREMRE HÅNDTAK *Se Figur 2.*

⚠ ADVARSEL

Unngå kontakt med kniven. Kontakt med kniven kan føre til alvorlig personskade.

- Fjern vingeskruen (17) fra gressutkasteren.
- Sett inn tungen (16) på festebraketten i sporet (15) på gressutkasteren.
- Stram til skruene (17) forsvarlig.

⚠ ADVARSEL

Ikke la fortrolighet med dette produktet gjøre deg uforsiktig. Husk at uforsiktighet i løpet av et brøkdell av et sekund er nok til å volde alvorlig personskade.

⚠ ADVARSEL

Bruk alltid vernebriller eller sikkerhetsglass med sidevern når du bruker elektroverktøy. Hvis du ikke gjør dette kan det resultere i gjenstander blir kastet i øynene dine som kan resultere i mulig alvorlige skader.

⚠ ADVARSEL

Ikke bruk tilkoblet utstyr eller tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten av dette verktøyet. Bruken av tilkoblet utstyr eller tilbehør som ikke er anbefalt kan føre til alvorlig personskade.

INSTALLERING AV TILBEHØR TIL KLIPPEHODET

Se Figur 3

- Løsne knotten (19) på koplere (10) og fjern hengerlokket fra tilbehøret (18).
- Trykk inn knappen på tilbehørsskafte (18). Tilpass knappen i styrefordypningen på klippehuskoplingen og skyv de to skafteelementene sammen. Roter tilbehørsskafte inntil knappen låses i posisjonshullet.
- Stram til knotten (19) forsvarlig.

FOR Å FESTE DET FREMRE HÅNDTAKET *Se Figur 4.*

4.

- Installer hovedhåndtaket (21) på skafte, plasser spaken (20) på toppen av hovedhåndtaket (21), påse at spaken (20) peker mot venstre når enheten holdes.
- Plasser klemmen (23) på baksiden av hovedhåndtaket (21) på skafte.
- Ta de 2 medfølgende skruene og fest dem til klemmen med stjerneskrutrekker (medfølger ikke).

INSTALLASJON AV BATTERIPAKKEN *Se Figur 5.*

- Plasser batteripakken i klipperen. Tilpass de hevede ribbene i batteripakken til sporene i klipperens batteriport.
- Påse at låsehakene på begge sider av batteripakken er i inngrep og at batteripakken er sikret i laderen før lading påbegynnes.

START/STOPP AV KLIPPEREN

For å starte klipperen:

- Trykk inn strømknappen (6).
- Trykk inn låseknappen (4), og derest avtrekkeren (7).
- Trykk inn høyhastighetsknappen (5) for å øke hastigheten avhengig av tilstanden på gresset.

For å stoppe klipperen:

- Løs ut avtrekkeren.
- Enheten vil slå seg selv av etter å ha gått på tomgang i 1 minutt.

⚠ ADVARSEL

Støy En viss støy fra maskinen kan ikke unngås. Enkelte steder må støvende arbeid godkjennes og/eller avgrenses til visse tider på døgnet. Vis hensyn til nærboendes krav om uforstyrrede hviletider og begrens arbeidstiden med maskinen til et minimum. For beskyttelse av egen hørsel og hørselen til personer som befinner seg i nærheten må hørselsvern benyttes og om ønskelig disposisjon;

Vibrasjoner Bruk alltid sikkerhetshansker med vibrasjonsdempende effekt. Mange vibrasjoner kan føre til sykdommen hvite fingre eller karpaltunnelsyndrom. Hvis du merker at bruken av maskinen gir en ubehagelig følelse eller misfarging av huden må arbeidet stanses umiddelbart. Legg inn passende pauser i arbeidet. Operatører som bruker utstyret jevnlig eller over lengre perioder må følge med på tilstanden til hender og fingre.

6. DRIFT

Hold krattklipperen med høyre hånd på det bakre håndtaket og venstre hånd på det fremre håndtaket. Hold et fast grep med begge hender når redskapen brukes. Trimmeren skal holdes i en komfortabel posisjon, med det bakre håndtaket i ca. hofte høyde. Bruk alltid produktet på full gass. Hvis avklippet vegetasjon eller søppel legger seg rundt klippeutstyret må AVTREKKEREN FRIGJØRES og vegetasjonen og søppel fjernes.

ADVARSEL

Hold alltid klipperen vekk fra kroppen slik at det alltid er avstand mellom kroppen og lipperen. Enhver kontakt med klippehodet mens det er i bevegelse kan føre til alvorlig personskade.

TIPS OM KLIPPING *Se Figur 6.*

Hold trimmeren vinklet mot det området som klippes, det er maskinens beste klippeområde.

- Trimmeren vil klippe bedre dersom den beveges fra venstre mot høyre over området som skal klippes; den er mindre effektiv når den beveges fra høyre mot venstre.
- Bruk tuppen av snoren til å klippe; ikke tving snorhodet inn i uklippet gress.
- Ståltråd og nettinggjerdet fører til ekstra slitasje på snoren, til og med skader. Stein- og murvegger, fortauskanter og trær vil kunne slite snoren raskt.
- Unngå trær og kratt. Bark, treplanker, panel, og gjerdestolper kan lett ødelegge snoren.
- Fest metallknoten i gummiullet på det bakre håndtaket når utstyret brukes, frigjør metallknoten når utstyret ikke er i bruk.

FREMFORING AV SNOREN

Trimmeren er utstyrt med et dunkehode. Hodet dunkes for å føre fram mer klippesnor.

- Mens klipperen går, løs ut på/av-bryteren.
- Vent to sekunder og trykk på på/av-bryteren.

NB: Snoren fremføres ca. 2mm tomme ved hver stopp og start inntil snoren når avkuttingbladet på gressutkasteren.

- Fortsett klippingen.

FREMFORING AV SNOREN MANUELT

- Ta ut batteriet.
- Trykk inn den sorte knappen på snorhodet samtidig som du trekker ut mer snor.
- Etter å ha trukket ut ny skjæresnor returner alltid maskinen til sin normale arbeidsposisjon før den slås på.

KUTTEBLAD FOR TRIMMETRÅD *Se Figur 6.*

Denne klipperen er utstyrt med en snorkutter på gressutkasteren. For best klipping; før frem snoren inntil den er skåret av til riktig lengde av snorkutteren. Før frem mer snor hver gang du hører at motoren går raskere enn

normalt, eller når klippeeffektiviteten reduseres. Dette vil gi deg de beste ytelsene og holde snoren lang nok til at den føres frem på riktig måte.

ADVARSEL

Ved bytting av deler skal kun originale reservedeler brukes. Bruken av andre deler kan være farlig eller skade produktet.

ADVARSEL

For å unngå alvorlig personskade, fjern alltid batteripakken fra verktøyet før det gjennomføres noen form for vedlikeholdsarbeider.

GENERELT VEDLIKEHOLD

Før hver gangs bruk inspiser hele verktøyet for skader, manglende eller løse deler som skruer, muttere, lokk m.v. Stram forsvarlig til alt som skal være stramt og bruk ikke verktøyet før alle manglende eller skadede deler er skiftet. Kontakt Ryobi kundeservice for hjelp.

Unngå bruk av løsemidler når du rengjør plastdelene. De fleste plasttyper er ømfintlige for forskjellige typer kommersielle løsemidler og kan skades dersom de brukes. Bruk rene kluter til å fjerne smuss, støv, olje og fett etc.

ADVARSEL

Ikke på noe tidspunkt må du la bremsevæske, bensin, petroleumsbaserte produkter, rustoppløsende oljer og lignende komme i kontakt med plastdelene. Kjemikaliene kan skade, svekke eller ødelegge plast, som i sin tur kan føre til alvorlig personskade.

Bare deler som er ført opp på delelisten er ment for reparasjon eller utskifting av kunden. Alle andre deler må kun erstattes av et autorisert Servicesenter.

ADVARSEL

For å unngå alvorlig personskade, fjern alltid batteripakken fra verktøyet før det gjennomføres noen form for vedlikeholdsarbeider.

ERSTATNING AV SNORSPOLE *Se Figur 7.*

Bruk bare tynnet 2 mm diameter monofilament klippesnor.

- Ta ut batteriet.
- Trykk inn tungene på sidene av dekslet for snorspolen. Trekk spoleholderen opp for å ta den ut.
- Fjern den gamle spolen.
- For å installere den nye spolen må det påses at snoren stikker ut av slissen på den nye spolen. Påse at enden av snoren er ca. 15 cm utenfor snorslissen.
- Installer den nye spolen slik at snoren og slissen er i overensstemmelse med øyet i snorhodet. Tre snoren inn i øyet.
- Trekk i snoren som kommer ut av snorhodet slik at snoren frigjøres fra slissen i spolen.
- Sett tilbake spoleholderen ved å trykke klaffene inn i slissene og trykk ned inntil spoleholderen klikker på plass.

SNORERSTATNING *Se Figur 8.*

- Ta ut batteriet.
- Fjern snorspolen fra spoledekslet.
- Bøy ca. 3 meter snor på midten og fest snoren til punkt "D".
- Hold spolen i nav merket med "A" og rull begge halvparten av snoren i den retningen pilen på spolen viser.
- En side av snoren skal ligge i spor "C" og den andre siden i spor "B".
- For midlertidig feste av snoren, bruk hakket ved "E".

SAMMENSETNING AV KRATTKLIPPER *Se Figur 9.*

Advarsel: Se opp for skarpe kanter og bruk hansker.

- Fjern batteripakken
- Påse at "F" er montert på skaftet til trimmeren.
- Sett inn en passende skrutrekker gjennom de to hullene.
- Sett krattklipperkniv "G" på toppen av avstandsstykket "F" og påse at det er sentret.
- Plasser skive "H" på toppen av bladklipperkniv "G".
- Plassere deksel "I" over skive "H".
- Bruk en 19 mm eller 3/4-tommers fastnøkkel til å stramme låsemutter "J" mot venstre med 44-58 Nm eller 32-42 fotpund moment.
- Drei krattklipperkniven "B" for å sikre at den er forsvarlig festet.

LAGRING AV KLIPPEREN

- Fjern batteripakken fra klipperen før lagring.
- Oppbevar i et godt ventilert rom der barn ikke har tilgang.
- Hold avstand til korroderende midler som havekjemikalier og salt.
- Rydd og lad opp batteriet på et kjølig sted.

- Oppbevar batteripakken der temperaturen er under 27°C, og vekke fra fuktighet.
- Alle batterier taper noe av sin ladekapasitet med tiden. Jo høyere temperatur, jo raskere vil batteriet tape ladekapasitet. Hvis du ikke bruker hekksaksen i lengre perioder, lad batteriet opp hver måned eller annenhver måned. Det vil forlenge batteriets levetid.
- Sørg for å sikre enheten under transport for å hindre skader på ting eller person. Rengjør og vedlikehold før lagring.

MILJØVERN

- Miljøvern må være førsteprioritet ved bruk av maskinen, til fordel for samholdet og miljøet der vi bor. Unngå å forstyrre nabolaget.
- Følg nøye de kommunale bestemmelsene for kasting av emballasje, oljer, bensin, filter, forringede deler eller deler som er sterkt forurensende. Dette avfallet må ikke kastes med husholdningsavfallet, men kildesorteres og kastes i konteinerne for resirkulering.
- Følg nøye de kommunale bestemmelsene for kasting av klippeavfallet.
- Når maskinen ikke skal brukes lenger, må den ikke kastes i naturen, men leveres inn til et innsamlingscenter i henhold til gjeldende kommunale bestemmelser

KORREKT AVHENDING AV DETTE PRODUKTET

Elektriske apparater må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsøppel. I henhold til EU-direktivet 2012/19/EF vedrørende kassering av elektriske og elektroniske apparater, og i samsvar med nasjonale normer, skal utslitte elektriske apparater kasseres separat, for å kunne gjenvinnes på en miljøvennlig måte. De som elektriske apparater kastes sammen med vanlig avfall eller i naturen, vil skadelige stoffer kunne nå grunnvannet og komme inn i næringskjeden, til skade for din helse og ditt velbefinnende. Ta kontakt med ansvarlige myndigheter for kassering av husholdningsøppel, eller kontakt din forhandler for mer detaljert informasjon om kassering av dette produktet.

7. FEILSØKING

| Problem | Mulig årsak | Løsning |
|---|---------------------------------------|---|
| Snoren vil ikke fremføres når det brukes automatisk mating av snor. | Tråden har viklet seg. | Smør med silikonspray |
| | Ikke nokk tråd på spolen. | Sett på mer tråd. Henvist til utbytting av tråd tidligere i denne manualen |
| | Tråden er utslitt og for kort. | Trekk i snoren samtidig som du trykker inn knappen. |
| | Tråden er sammenfi lret | Ta tråden fra spolen og tvinn på nytt. Se "Skifte av snor" tidligere i denne manualen. |
| Gress har viklet seg rundt skafthuset og snorhodet. | Cutting tall grass at ground på level | Klipp høyt gress fra toppen og ned for å unngå at gresset egger seg rundt klippehodet. |
| Motoren starter ikke når På/ Avbryteren trykkes inn. | Batteriet er ikke festet. | For å sikre batteripakken påse at hakene på hver side av batteripakken kommer på plass. |
| | Batteriet er ikke ladet. | Lad batteripakken i henhold til instruksjonene som følger modellen. |
| | Skafte er ikke tilstrekkelig festet. | Påse at det bøyde skafte er helt inne i koblingen på det øvre skafte og at skaftekoblingen er godt tilstrammet. |

SPIS TREŚCI

| | |
|---------------------------------|---|
| 1. Ogólne Wymagania Bhp..... | 1 |
| 2. Symbole..... | 3 |
| 3. Parametry Techniczne..... | 4 |
| 4. Opis..... | 4 |
| 5. Montaż..... | 5 |
| 6. Sposób Użycia..... | 6 |
| 7. Rozwiązywanie Problemów..... | 8 |

1. OGÓLNE WYMAGANIA BHP

Niniejsza podkaszarka została zaprojektowana i wykonana z zachowaniem najwyższych standardów w zakresie niezawodności, łatwości obsługi i bezpieczeństwa operatora. Pod warunkiem poprawnej obsługi i konserwacji, urządzenie będzie służyć bezproblemowo przez wiele lat.

ZACHOWAĆ TEN PODRĘCZNIK DLA PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU

WPROWADZENIE

Podkaszarka nie jest przeznaczona do obsługi przez osoby (również dzieci) o ograniczonych zdolnościach rozumienia lub nie posiadające odpowiedniej wiedzy ani doświadczenia, chyba że pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

Nie powinno się pozwalać dzieciom na zabawy z tym urządzeniem.

Produkt jest wyposażony w wiele funkcji sprawiających, że jego użytkowanie jest bardziej przyjemne i daje więcej satysfakcji.

Najwyższy priorytet podczas projektowania tego urządzenia miały bezpieczeństwo, wydajność i niezawodność, dzięki czemu jest ono łatwe w obsłudze i konserwacji.

PRZEZNACZENIE

Podkaszarka jest przeznaczona do koszenia trawy i innych podobnych, miękkich roślin oraz docinania krawędzi trawników w ogródkach domowych, w miejscach niedostępnych dla zwykłej kosiarki. Płaszczyzna koszenia powinna być w przybliżeniu równoległa do ziemi. W przypadku innego użycia, znacznie wzrasta ryzyko zranienia osób i strat materialnych spowodowanych odrzuceniem przedmiotów z dużą siłą.

Urządzenie nie jest przeznaczone do stosowania w ogrodach publicznych, parkach, ośrodkach sportowych ani do pielęgnacji poboczny dróg, jak również do stosowania w rolnictwie lub leśnictwie.

Podkaszarki nie należy używać do ścinania lub przecinania: żywopłotów, krzewów ani zarośli, Kwiatów. Narzędzia nigdy nie wolno używać z elementami tnącymi obracającymi się pionowo.

TYPOLOGIA UŻYTKOWNIKÓW

Niniejsza maszyna jest przeznaczona do użytku przez konsumentów, czyli nieprofesjonalnych operatorów. Niniejsza maszyna jest przeznaczona „do użytku hobbystycznego”.

OGÓLNE WYMAGANIA BHP

⚠ OSTRZEŻENIE

Należy zapoznać się ze wszystkimi zasadami bezpieczeństwa i instrukcjami. Nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa i instrukcji grozi porażeniem prądem, pożarem lub poważnym zranieniem.

Zachowajcie te ostrzeżenia i zalecenia, aby móc się do nich odnieść w późniejszym czasie.

⚠ OSTRZEŻENIE

Przeczytajcie uważnie wszystkie ostrzeżenia i zalecenia. Nie przestrzeganie przedstawionych niżej zaleceń mogłoby ociągnąć za sobą wypadki takie jak pożary, porażenia prądem elektrycznym i /lub poważne obrażenia ciała.

Termin „elektronarzędzie” używany w ostrzeżeniach oznacza elektronarzędzie zasilane akumulatorem (bezprowadowe).

- Zakładać okulary lub gogle ochronne.
- Nie wolno zezwalać ani dzieciom, ani osobom dorosłym nie zaznajomionym z tym podręcznikiem na obsługę tego urządzenia.
- Przerwać pracę w przypadku pojawienia się w pobliżu osób trzecich, szczególnie dzieci lub zwierząt.
- Prace należy wykonywać w świetle dziennym lub przy dobrym oświetleniu sztucznym.
- Przed użyciem tego narzędzia lub po doznaniu uderzenia, należy sprawdzić czy nie przedstawia ono oznak zużycia lub czy nie jest uszkodzone. W takim przypadku, należy dokonać potrzebnej naprawy.
- Nie używać urządzenia z uszkodzonymi osłonami lub bez założonych osłon.
- Trzymać dłoń i stopy z dala od elementów tnących przez cały czas pracy, a szczególnie podczas uruchamiania silnika.
- Zachować ostrożność, aby nie doszło do zranienia przez przyrząd do skracania długości żyłki. Po wysunięciu żyłki należy przywrócić normalne położenie robocze urządzenia przed włączeniem zasilania.
- Nie wolno montować żadnych metalowych elementów tnących.
- Nie używać części zamiennych ani akcesoriów nie dostarczanych ani nie zalecanych przez producenta.
- Przed przystąpieniem do kontroli, czyszczenia lub wykonywania innych prac przy urządzeniu oraz gdy urządzenie nie jest używane należy odłączyć akumulator.
- otwory wentylacyjne należy utrzymywać w stanie wolnym od zanieczyszczeń.

PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE

OTOCZENIE ROBOCZE

- Dopilnujcie, aby wasza przestrzeń robocza była czysta i dobrze oświetlona. Miejsca nieuporządkowane i źle oświetlone sprzyjają wypadkom.
- Nie używajcie elektronarzędzi w otoczeniu wybuchowym, na przykład w pobliżu płynów, gazu czy też pyłów łatwopalnych. Iskry wytworzone przez elektronarzędzia mogłyby doprowadzić do ich zapalenia czy wybuchu.
- Trzymać wszystkie osoby postronne (szczególnie dzieci i zwierzęta) w odległości przynajmniej 15 m od miejsca pracy. Mogłyby one odwrócić waszą uwagę i

spowodować utratę kontroli nad narzędziem.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE OBSŁUGI URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH

- Wtyczki zasilania elektronarzędzi muszą pasować do gniazd sieciowych. Nie wolno modyfikować wtyczek w żaden sposób. Nie wolno używać żadnych przejściówek do podłączania urządzeń posiadających przewód zasilania z uziemieniem. Stosowanie oryginalnych wtyczek i dopasowanych gniazd sieciowych zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- Unikać kontaktu ciała z powierzchniami uziemionymi lub podłączonymi do bieguna zerowego (rury, instalacje grzewcze i chłodnicze). Kontakt z uziemionym lub podłączonym do bieguna zerowego przedmiotem zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Nie wolno wystawiać elektronarzędzi na działanie deszczu lub wilgoci. Przedostanie się wody do wnętrza elektronarzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem.

BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

- Zachowajcie czujność. Podczas użytkowania elektronarzędzia, patrzcie uważnie na to co robicie i odwołujcie się do zdrowego rozsądku. Nie używajcie waszego narzędzia, kiedy jesteście zmęczeni, pod wpływem alkoholu, narkotyków czy lekarstw. Nigdy nie zapomnijcie, że wystarczy ułamek sekundy nieuwagi, aby doszło do poważnego zranienia.
- Noście wyposażenie ochronne. Należy zawsze chronić oczy. Aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń ciała, w zależności od warunków pracy zakładajcie maskę przeciwpyłową, obuwie przeciwpoślizgowe, kask lub ochrony słuchowe.
- Unikajcie przypadkowego włączenia. Przed podłączeniem waszego narzędzia do gniazdka i/ lub włożeniem akumulatora upewnijcie się czy wyłącznik jest na "wyłączone", to samo kiedy bierzecie czy przenosicie narzędzie. Aby uniknąć ryzyka wypadków, nie przenoście waszego narzędzia trzymając palec na włączniku i nie podłączajciego, kiedy włącznik jest w pozycji "włączone".
- Wymijcie klucze zaciskowe przed uruchomieniem waszego narzędzia. Klucz zaciskowy, który pozostaje przyczepiony do ruchomej części narzędzia może spowodować poważne obrażenia ciała.
- Nie wyciągajcie ramion zbyt daleko. opierajcie się dobrze na waszych nogach. W razie nieprzewidzianego wydarzenia, stabilna pozycja przy pracy umożliwiła lepsze panowanie nad narzędziem.
- Noście odpowiednie ubrania. Nie noście luźnych ubrań, czy też biżuterii. Dopilnujcie by wasze włosy, ubrania i ręce były oddalone od ruchomych części. Luźne ubrania, biżuteria i długie włosy, mogą zostać pochwycone przez poruszające się części.
- Stosowanie środków ochrony słuchu zmniejsza słyszalność ostrzeżeń (alarmów, okrzyków). Należy zwracać większą uwagę na to, co dzieje się w miejscu wykonywania pracy.

SPOSÓB UŻYCIA I KONSERWACJA ELEKTRONARZĘDZI

- Nie przeciążajcie narzędzia. Należy używać narzędzia dostosowanego do prac, które chcecie wykonać. Wasze narzędzie będzie bardziej wydajne i pewne, jeżeli będziecie je używali w zakresie przewidzianych obciążeń.
- Nie używajcie waszego elektronarzędzia jeżeli wyłącznik nie pozwala na jego zatrzymanie i uruchomienie. Narzędzie, które nie może być poprawnie włączone i wyłączone jest niebezpieczne i musi być obowiązkowo naprawione.
- Przed przystąpieniem do regulacji, wymiany akcesoriów lub przed odłożeniem elektronarzędzia w miejsce przechowywania należy wyjąć wtyczkę

z gniazda sieciowego lub wyjąć akumulator. Tego rodzaju środki zapobiegawcze pozwolą zmniejszyć ryzyko przypadkowego uruchomienia elektronarzędzia.

- Przechowujcie wasze elektronarzędzie poza zasięgiem dzieci. Nie pozwalajcie używać narzędzia osobom, które go nie znają bądź nie zapoznały się z niniejszymi przepisami bezpieczeństwa. Elektronarzędzia są niebezpieczne w rękach niedoświadczonych osób.
- Konserwujcie starannie wasze narzędzia. Sprawdźcie ustawienie ruchomych części. Sprawdźcie czy jakaś część nie jest zepsuta. Skontrolujcie montaż i wszelkie elementy, które mogłyby ujemnie wpłynąć na działanie narzędzia. Jeżeli jakieś części są uszkodzone, dajcie wasze narzędzie do naprawy zanim zaczniecie go używać. Przyczyną wielu wypadków była zła konserwacja narzędzi.
- Nie dopuśćcie do gromadzenia się zanieczyszczeń na urządzeniu. Często czyśćcie urządzenie, aby zapewnić jego właściwą wentylację. Przestrzegajcie wytycznych co do czyszczenia zamieszczonych w tym podręczniku.
- Przestrzegajcie niniejszych wymogów bezpieczeństwa, kiedy używacie tego narzędzia, akcesoriów, końcówek itd. biorąc pod uwagę specyfikę waszego urządzenia, przestrzeni roboczej i prac do wykonania. Aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, nie używajcie waszego narzędzia do prac, do których nie było ono zaprojektowane.

UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA URZĄDZEŃ AKUMULATOROWYCH

- Używajcie wyłącznie ładowarki podanej przez producenta. Ładowarka przeznaczona do jednego modelu akumulatora może być przyczyną pożaru w przypadku zastosowania do ładowania akumulatora innego typu.
- Stosować wyłącznie akumulatory przeznaczone do tego konkretnego modelu urządzenia. Zastosowanie niewłaściwego typu akumulatora grozi wypadkiem lub pożarem.
- W przypadku nieużywania akumulatora, należy przechowywać go z dala od metalowych przedmiotów, takich jak spinacze, monety, klucze, gwoździe, śruby itp., które mogłyby spowodować zwarcie styków akumulatora. Zwarcie styków akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.
- W przypadku niewłaściwej obsługi może dojść do wycieku płynu z akumulatora, należy unikać kontaktu z tym płynem. Miejsce ewentualnego kontaktu przepłukać wodą. W przypadku, gdy płyn dostanie się do oczu, po przemyciu zwrócić się o pomoc do lekarza. Płyn wyciekający z akumulatora może powodować podrażnienia i oparzenia.

KONSERWACJA

- Naprawy powinny być wykonywane przez wyspecjalizowanego technika i jedynie przy użyciu oryginalnych części zamiennych. W ten sposób możecie bezpiecznie używać waszego elektronarzędzia.

KONSERWACJA

- Po użyciu i przed przechowaniem należy odłączyć urządzenie od akumulatora i sprawdzić jego stan techniczny.
- Gdy urządzenie nie jest używane, należy je przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Podkaszarki do trawy powinny być naprawiane wyłącznie przez autoryzowany serwis.
- Stosować wyłącznie części zamienne i akcesoria zalecane przez producenta.

⚠ PRZESTROGA

Głowica tnąca będzie obracać się jeszcze przez kilka sekund po wyłączeniu urządzenia.

- "Emisja drgań podczas użytkowania urządzeń mechanicznych może różnić się od zadeklarowanej wartości całkowitej, w zależności od sposobu użytkowania urządzenia."
- "Badania dowodzą, że wibracje powodowane przez narzędzia ręczne mogą wywoływać u niektórych osób objawy syndromu Raynauda. Objawy tego syndromu to mrowienie, drętwienie i blednięcie palców, podobne do efektów wystawienia na działanie niskich temperatur. Wpływ na występowanie tych objawów mają czynniki dziedziczne, wystawienie na














działanie zimna i wilgoci, niewłaściwa dieta, palenie tytoniu i określone nawyki w miejscu pracy. Efekty wibracji można zredukować przez zastosowanie odpowiednich środków zapobiegawczych:"

- Dbać o zachowanie ciepła w przypadku niskich temperatur. Podczas pracy zakładać rękawice zapobiegające marznięciu dłoni i nadgarstków. Badania wykazują, że głównym czynnikiem mającym wpływ na występowanie syndromu Raynauda jest zimno.
- Podczas przerw w pracy należy wykonywać ćwiczenia poprawiające krążenie krwi.
- Podczas pracy robić częste przerwy. ograniczyć czas codziennego kontaktu z urządzeniem.

W razie doświadczenia dowolnego z wymienionych objawów, należy niezwłocznie zaprzestać użytkowania tego urządzenia i skontaktować się z lekarzem.

2. SYMBOLE

Niektóre z poniższych symboli mogą znajdować się na waszym narzędziu. Nauczcie się je rozpoznawać i zapamiętajcie ich znaczenie. Należyta interpretacja tych symboli pozwoi Państwu na użytkowanie tego narzędzia w odpowiedni sposób i z zachowaniem większego bezpieczeństwa.

| SYMBOL | OZNACZENIE/OBJAŚNIENIE |
|---|--|
|  | Uważaj na ciąg ostrza |
|  | Wskazuje na środki ostrożności, jakie należy podjąć z myślą o bezpieczeństwie. |
|  | Odrzucone przedmioty mogą odbić się i spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenia mienia. Należy nosić odzież ochronną i buty. |
|  | Wszelkie osoby postronne, a szczególnie dzieci i zwierzęta, powinny pozostawać w odległości przynajmniej 15 m od waszej strefy roboczej. |
|  | Nie należy stosować tarczy do piły. |
|  | Nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu ani nie używać w miejscach o dużej wilgotności. |
|  | Osoby postronne należy utrzymywać w bezpiecznej odległości od urządzenia. |
|  | Prosimy przeczytać ten podręcznik obsługi i zastosować się do wymogów bezpieczeństwa i ostrzeżeń. |
|  | Poużywajcie bezpieczną obuw. |
|  | Poużywajcie ochronne rękawice. |
|  | Poużywajcie ochronę głowy. |
|  | Poużywajcie chroniące wzrok a słuchu Nepracujcie v. |
|  | Maksymalna prędkość obrotowa wrzeczona. |

NAPRAWY

Konserwacja wymaga dużej staranności i dobrej znajomości narzędzia: powinna być wykonana przez wykwalifikowanego technika. Celem napraw zalecane jest занiesienie narzędzia do najbliższego AUTORYZOWANEGO PUNKTU SERWISOWEGO. Podczas serwisowania urządzenia należy korzystać jedynie z takich samych części zapasowych.

⚠ OSTRZEŻENIE

Przy używaniu narzędzia elektrycznego może dojść do odrzutu obcego ciała do oczu, co grozi poważnym uszkodzeniem wzroku. Przed korzystaniem z urządzenia należy założyć okulary ochronne lub okulary zabezpieczające wyposażone w boczne osłony jak również, w razie potrzeby, maskę przeciwpyłową, osobom noszącym okulary korekcyjne zalecane jest, aby je pokrywały maską zabezpieczającą lub standardowymi okularami zabezpieczającymi wyposażonymi w boczne osłony. Zawsze należy chronić oczy produktami spełniającymi normę EN166.

3. DANE TECHNICZNE

| | | |
|---|--|---|
| Napięcie | 43.2 Volt DC | |
| Prędkość bez obciążenia | 6500/min | |
| Głowica tnąca | Głowica żyłowa/ostrze tnące | |
| Średnica żyłki tnącej | 2.0mm | |
| Szerokość cięcia | 356mm/254mm | |
| Właściwości głowicy żyłkowej/ostrza tnącego | Maks. szybkość 10 000 obr/min, 4 zęby Maks. szybkość 10 000 obr/min | |
| Ciężar | Max 6.4kg | |
| Przycinarka do trawy | Nivelul măsurat al presiunii acustice | L _{PA} =81 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Nivelul măsurat al puterii acustice | L _{WA} =93.5 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Poziom natężenia akustycznego gwarantowany | L _{WA} =96 dB(A) |
| | Drgania | 4.0m/s ² , k=1.5m/s ² |
| Kosa bezprzewodowa | Nivelul măsurat al presiunii acustice | L _{PA} =82 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Nivelul măsurat al puterii acustice | L _{WA} =95.2 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Poziom natężenia akustycznego gwarantowany | L _{WA} =100 dB(A) |
| | Drgania | 3.0m/s ² , k=1.5m/s ² |

ZAŁĄCZNIK E ZAŁĄCZNIK D

UWAGA: ZADEKLAROWANA CAŁKOWITA WARTOŚĆ WIBRACJI ZOSTAŁA ZMIERZONA ZGODNIE ZE STANDARDOWĄ METODĄ TESTOWĄ I MOŻE BYĆ STOSOWANA W CELU PORÓWNYWANIA POSZCZEGÓLNYCH NARZĘDZI. ZADEKLAROWANA CAŁKOWITA WARTOŚĆ WIBRACJI MOŻE RÓWNIEŻ BYĆ UŻYWANA DO WSTĘPNEJ OCENY EKSPOZYCJI.

OSTRZEŻENIE:

POZIOM WIBRACJI PODCZAS UŻYWANIA ELEKTRONARZĘDZI MOŻE RÓŻNIĆ SIĘ OD DEKLAROWANEJ WARTOŚCI CAŁKOWITEJ W ZALEŻNOŚCI OD SPOSOBU UŻYWANIA TEGO NARZĘDZIA. SUGESTIA DOTYCZĄCA OGRANICZENIA RYZYKA WIBRACJI: NALEŻY NOSIĆ RĘKAWICE PODCZAS PRACY, OGRANICZYĆ CZAS PRACY I SKRÓCIĆ CZAS OBSŁUGI.

4. OPIS

- | | | |
|-------------------------------------|---------------------------------|--|
| 1. Akumulator | 2. Ładowarka akumulatora | 15. Znak zgodności CE |
| 3. Tylny uchwyt | 4. Przycisk zwalniania blokady | 16. Nazwa i adres producenta |
| 5. Przycisk trybu szybkiego/wolnego | 6. Przełącznik wł./wył | 17. Poziom mocy akustycznej według rozporządzenia 2000/14/WE |
| 7. Spust włącznika | 8. Zatrząsk blokady | 18. Kod wyrobu |
| 9. Przedni uchwyt | 10. Złącze | 19. Model urządzenia |
| 11. Deflektor trawy | 12. Głowica tnąca | 20. Numer fabryczny |
| 13. Ostrze | 14. Ostrze do przycinania żyłki | 21. Rok produkcji |

Przykład deklaracji zgodności znajduje się na przedostatniej stronie instrukcji.

5. MONTAŻ

MOCOWANIE PRZEDNIEGO UCHWYTU *Patrz*

Rysunek 2.

⚠ OSTRZEŻENIE

Należy unikać kontaktu z ostrzem. Kontakt z ostrzem może spowodować poważne obrażenia ciała.

- Wykręcić wkręty i wyjąć wspornik z uchwytu przedniego.
- Założyć uchwyt przedni na wał górny.
- Przełożyć śrubę przez uchwyt przedni i wkręcić ją w nakrętki mocujące na wsporniku dobrze dokręcając.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie należy pozwolić, aby znajomość urządzenia spowodowała nieostrożność w operowaniu narzędzia. Pamiętaj, że chwila nieuwagi może doprowadzić do poważnego obrażenia ciała.

⚠ OSTRZEŻENIE

Zawsze należy zakładać gogle ochronne lub okulary zabezpieczające wyposażone w boczne osłony. Nieprzestrzeganie tego może spowodować, że odrzucone odpady mogą doprowadzić do poważnego uszkodzenia oczu.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie używaj żadnych przyrządów ani akcesoriów, które nie są rekomendowane przez producenta tego produktu. Korzystanie z przyrządów lub akcesoriów, które nie są rekomendowane przez producenta może spowodować poważne obrażenia ciała.

MOCOWANIE NASADKI DO GŁOWICY NAPĘDOWEJ

Patrz Rysunek 3.

- Poluzuj pokrętko (19) na złączu (10) i odłącz wieszak od nasadki (18).
- Nacisnąć przycisk znajdujący się na trzonku nasadki (18). Wyrównaj przycisk z wnęką prowadnicy na złączu głowicy napędowej (10) i zsuń trzonki ze sobą. Obróć trzonek nasadki, aż przycisk zablokuje się w otworze mocującym.
- Dokręć dobrze pokrętko (19).

MONTAŻ PRZEDNIEGO UCHWYTU *Patrz Rysunek 4.*

- Zamocuj główny uchwyt (21) do trzonka, umieść drążek (20) górze głównego uchwytu (21), zwracając uwagę, aby drążek (20) był skierowany w lewo w chwili trzymania produktu.
- Załóż zacisk (23) z tyłu głównego uchwytu (21) na trzonek.
- Przymocuj zaciski 2 dostarczonymi śrubami za

pomocą śrubokrętu Philips (brak w zestawie).

INSTALACJA AKUMULATORA *Patrz Rysunek 5.*

- Umieścić akumulator w podkaszarce. Wyrównać podniesione występy akumulatora z rowkami w porcie akumulatora podkaszarki.
- Zapadka na spodzie akumulatora musi zatrzasknąć się na swoim miejscu, a akumulator musi być prawidłowo zamocowany w komorze akumulatora i dopiero wtedy można uruchomić podkaszarkę.

URUCHAMIANIE/ZATRZYMYWANIE PODKASZERKI

Aby uruchomić głowicę napędową:

- Naciśnij przycisk zasilania (6).
- Wciśnij przycisk zwolnienia blokady (4) i ściśnij spust włącznika (7).
- Naciśnij przycisk wysokiej szybkości (5), aby zwiększyć szybkość w zależności od stanu trawy.

Aby zatrzymać głowicę napędową:

- Zwolnij spust włącznika (7).
- Urządzenie wyłączy się po 1 minucie bezczynności.

⚠ OSTRZEŻENIE

Hałas. Maszyna generuje określony hałas. Prowadzenie hałaśliwych prac może wymagać licencji i może być ograniczone w określonych godzinach. Należy zapewnić przerwy i ograniczyć do minimum czas pracy. Aby zapewnić ochronę osobistą operatora oraz osób pracujących w pobliżu, należy stosować odpowiednie środki ochrony słuchu.

Wibracje. Zawsze należy nosić rękawice zabezpieczające i chroniące przed wibracjami. Nadmierne wibracje mogą spowodować chorobę białego palca lub zespół cieśni nadgarstka. W przypadku stwierdzenia nieprzyjemnego odczucia lub przebarwienia skóry dłoni podczas używania maszyny, należy przerwać pracę. Należy stosować odpowiednio długie przerwy. Ciągli i regularni użytkownicy powinni uważnie monitorować stan swoich palców.

6. SPOSÓB UŻYCIA

Głowicę napędową należy trzymać w taki sposób, aby prawa ręka spoczywała na tylnym uchwycie a lewa ręka na przednim uchwycie. Podczas pracy należy mocno trzymać urządzenie obiema rękami. Głowicę napędową należy trzymać w wygodnej pozycji, tak aby tylny uchwyt znajdował się na wysokości biodra. Głowicę napędową zawsze należy obsługiwać przy pełnym otwarciu przepustnicy. Jeśli do nasadki dostaną się jakies obce przedmioty, ZWOLNIK SPUST WŁĄCZNIKA i usunąć obce przedmioty.

⚠ OSTRZEŻENIE

Należy zawsze utrzymywać podkaszarkę z dala od ciała, zachowując od niej odpowiedni odstęp. Każdy kontakt z głowicą tnącą podczas pracy grozi poważnym zranieniem.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KOSZENIA

Patrz Rysunek 6.

Trzymać podkaszarkę nachyloną w kierunku koszonej powierzchni, jest to najlepszy obszar do koszenia.

- Podkaszarka będzie pracować lepiej w przypadku jej przesuwania ze strony lewej na prawą wzdłuż obszaru koszenia, koszenie podczas ruchu z prawej strony na stronę lewą.
- Kosić należy końcówką żyłki, nie zanurzać głowicy tnącej w nieściętą trawę.
- Druty i siatki ogrodzenia powodują szybsze zużycie żyłki a nawet jej zerwanie. Bardzo szybkie zużycie żyłki powoduje również kontakt z kamieniami, ścianami, krawężnikami i elementami drewnianymi.
- Unikać kontaktu z drzewami i krzewami. Żyłka może uszkodzić pnie drzew, listwy i płotki drewniane lub siding na elewacji.
- Podczas używania przymocuj metalowe pokręto do gumowej dziury na tylnym uchwycie, odblokuj metalowe pokręto, gdy nie jest używane.

RĘCZNE WYSUWANIE ŻYŁKI

Podkaszarka jest wyposażona w głowicę odbojnikową. Uderz głowicą, aby spróbować wysunąć żyłkę.

- Podczas pracy podkaszarki, zwolnić przycisk uruchamiający.
- Odczekać dwie sekundy i nacisnąć przycisk uruchamiający.

Uwa ga: Żyłka zostanie wysunięta o około 2 mm za każdym zwolnieniem i naciśnięciem przycisku uruchamiającego, aż żyłka osiągnie długość pozwalającą jej sięgnąć ostrza odcinającego żyłkę na ostionie na trawę.

- Powrócić do operacji podkaszania.

RĘCZNE WYSUWANIE ŻYŁKI

- Wyciągnijcie akumulator.
- Nacisnąć czarny przycisk znajdujący się na głowicy żytkowej, jednocześnie ciągnąc za żyłkę, aby wysunąć ją ręcznie.
- Po założeniu nowej żyłki należy przywrócić urządzenie do normalnego położenia roboczego przed włączeniem zasilania.

OSTRZE PODKASZARKI DO PRZYCINANIA ŻY ŁKI

Patrz Rysunek 6.

Na ostionie na trawę znajduje się ostrze służące do przycinania żyłki. Aby uzyskać najlepsze efekty koszenia, żyłkę należy wysunąć na taką długość, aby jej nadmiar został odcięty za pomocą ostrza. Żyłkę należy wysunąć, gdy słychać szybszą niż normalnie pracę silnika lub gdy zmniejsza się wydajność koszenia. Pozwoli to zapewnić najlepszą wydajność i utrzymać długość żyłki wystarczającą do prawidłowego wysuwania się.

⚠ OSTRZEŻENIE

Należy używać tylko oryginalnych części zamiennych w wypadku wymiany. Użycie jakiegokolwiek innej części może spowodować zagrożenie lub też uszkodzić wasz produkt.

⚠ OSTRZEŻENIE

Aby uniknąć poważnego zranienia, przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy wyjąć z urządzenia akumulator.

OGÓLNE CZYNNOSCI KONSERWACYJNE

Przed każdym użyciem, należy skontrolować stan techniczny urządzenia, szukając uszkodzeń, brakujących lub poluzowanych elementów, np. śrub, nakrętek, wkrętów, zaślepek itp. Dokręcić lub docisnąć bezpiecznie wszystkie elementy mocujące i zaślepki, nie używać urządzenia aż do założenia wszystkich brakujących elementów lub wymiany uszkodzonych.

O pomoc należy zwracać się telefonicznie do działu obsługi klienta firmy Greenworks Tools. Nie stosować rozpuszczalników do czyszczenia elementów plastikowych. Większość plastików jest wrażliwa na rozmaite rozpuszczalniki dostępne w handlu i może ulec uszkodzeniu na skutek ich stosowania. Pył, kurz, środki smarujące, tłuszcz itd. powinny być usuwane za pomocą czystych szmatek.

⚠ OSTRZEŻENIE

Powierzchnie plastikowe urządzenia nie powinny stykać się z płynem hamulcowym, benzyną, produktami naftowymi, olejami itd. Środki chemiczne mogą uszkodzić, osłabić lub całkowicie zniszczyć komponenty plastikowe, co może stanowić zagrożenie dla użytkowników urządzenia.

Wyłącznie podzespoły zamieszczone na liście części zamiennych mogą być wymieniane lub naprawiane przez klienta. Wszystkie inne podzespoły powinny być naprawiane wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym.

⚠ OSTRZEŻENIE

Aby uniknąć poważnego zranienia, przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy wyjąć z urządzenia akumulator.

WYMIANA SZPULI *Patrz Rysunek 7.*

Stosować wyłącznie żyłkę tnącą jednorodną o średnicy 2 mm.

- Wyciągnijcie akumulator.
- Dociśnij wypusty z boku osłony szpuli. Pociągnąć za osłonę szpuli i zdjąć ją.
- Remove the old spool.
- Wyjąć starą szpulę. Przed założeniem nowej szpuli, należy upewnić się, że żyłka jest pochwycona w gnieździe nowej szpuli. Upewnić się, że końcówka żyłki wystaje z gniazda o około 15 cm.
- Założyć nową szpulę tak, aby żyłka i gniazdo były wyrównane z oczkiem w głowicy żyłkowej. Przeciągnąć żyłkę przez oczko głowicy.
- Pociągnąć za żyłkę wystającą z głowicy tak, aby żyłka wysunęła się z gniazda w szpuli.
- Założyć osłonę szpuli wciskając wypusty w gniazda i naciskając ją w dół, aż trafi na swoje miejsce.

WYMIANA ŻYŁKI *Patrz Rysunek 8.*

- Wyciągnijcie akumulator.
- Zdejmij całą szpulę z osłony szpuli.
- Zegnij żyłkę o długości 3 m na środku i zaczeń żyłkę w położeniu „D”.
- Przytrzymaj szpulę za piastę „a” i nawin obie połowy żyłki zgodnie z kierunkiem strzałki na szpuli. Jedna strona żyłki powinna leżeć w otworze „C”, a druga w otworze „B”.
- Aby tymczasowo przytrzymać żyłkę, należy użyć wycięcia „E”.

MONTAŻ WYKASZARKI *Patrz Rysunek 9.*

Ostrzeżenie: Uważaj na ostre krawędzie i noś rękawice.

- Wyjmij akumulator.
- Upewnij się, że element „F” został zamocowany na drążku podkaszarki.
- Włóż w oba otwory odpowiedni śrubokręt.
- Nałóż ostrze „G” na górę przekładki „F”, zwracając uwagę, aby ostrze było dobrze wyśrodkowane.
- Umieść podkładkę „H” na górze ostrza „G”.
- Nałóż osłonę „I” na „H”.
- Za pomocą klucza 19 mm lub 3/4-calowego dokręć nakrętkę blokującą „J”, obracając w lewo momentem 44-58 N M.
- Uruchom wykaszarkę „B”, aby przekonać się, czy ostrze jest dobrze zamocowane.

PRZECHOWYWANIE PODKASZARKI

- Wyjąć akumulator z podkaszarki przed jej odłożeniem na miejsce przechowywania.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie przechowywać urządzenia wraz z materiałami korozyjnymi, takimi jak ogrodowe substancje

chemiczne lub sól odmrażająca.

- Schowajcie i ładujcie akumulator w chłodnym miejscu. Temperatury niższe lub wyższe od normalnej temperatury otoczenia (pokojowej) skracają długotrwłość akumulatora.
- Akumulator należy przechowywać w miejscach o temperaturze poniżej 27°C i z dala od wilgoci.
- Wszystkie akumulatory tracą z czasem ich zdolność do ładowania. Im wyższa jest temperatura, tym prędzej akumulator traci na jego zdolności do ładowania. Jeżeli nie używacie waszych nożyc do żywopłotu przez dłuższy czas, ładujcie wasz akumulator co miesiąc lub co dwa miesiące. To przedłuży długotrwłość waszego akumulatora.
- Zabezpieczyć podkaszarkę podczas transportu, aby uniknąć uszkodzenia lub urazów. Wyczyścić i przeprowadź konserwację przed schowaniem urządzenia, użyj osłon na nasadkach tnących z metalowymi ostrzami. Użyjcie osłony w przypadku metalowych ostrzy podczas transportu i przechowywania.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Ochrona środowiska jest ważnym i priorytetowym czynnikiem podczas użycia maszyny, dla dobra społeczeństwa i środowiska w którym żyjemy. Unikaj sytuacji, w której staje się ona elementem zakłócającym spokój otoczenia.
- Przestrzegać skrupulatnie lokalnych przepisów dotyczących usuwania opakowań, olejów, benzyny, filtrów, zniszczonych części, czy jakichkolwiek innych elementów zanieczyszczających środowisko; odpady te nie mogą być wyrzucane do śmieci, ale muszą być rozdzielone i składowane w odpowiednich punktach selektywnego gromadzenia odpadów, które przeprowadzą utylizację tych materiałów.
- Przestrzegać skrupulatnie lokalnych przepisów dotyczących usuwania materiału pozostałego po koszeniu.
- Po ostatecznym zaniechaniu używania maszyny, nie porzucać jej w środowisku, lecz zwrócić się do punktu selektywnego gromadzenia odpadów, zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami.

USUWANIE

Nie wyrzucać urządzeń elektrycznych wraz z odpadami domowymi. Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz jej wykonawstwa zgodnie z przepisami krajowymi, zużyte urządzenia elektryczne muszą być zbierane oddzielnie, w celu odzysku w sposób eko-stosowny. Jeżeli urządzenia elektryczne są usuwane na składowisku odpadów lub w terenie, szkodliwe substancje mogą dotrzeć do wód gruntowych i wejść do łańcucha pokarmowego, szkodząc zdrowiu i dobremu samo-poczuciu. Aby uzyskać więcej szczegółowych informacji na temat utylizacji tego produktu, zwracać się do organu odpowiedzialnego za usuwanie odpadów z gospo-darstw domowych lub do Państwa sprzedawcy.

7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

| Problem | Prawdopodobna Przyczyna | Rozwiązanie |
|--|---|---|
| Żyłka nie wysuwa się z głowicy wyposażonej w mechanizm automatycznego podawania żyłki. | Żyłka jest sklejona (zgrzana razem). | Nasmarować żyłkę smarem silikonowym w aerozolu. |
| | Niewystarczająca długość żyłki na szpuli. | Zamontuj więcej żyłki. Przeczytaj rozdział poświęcony wymianie żyłki. |
| | Końcówki żyłki są zużyte i zbyt krótkie. | Pociągnąć za żyłkę, naciskając przycisk. |
| | Żyłka jest zaplątana na szpuli. | Rozwinąć żyłkę ze szpuli i ponownie nawinąć. Przeczytaj rozdział poświęcony wymianie żyłki. |
| Trawa owija się wokół korpusu wału i głowicy żyłkowej. | Cięcie długiej trawy tuż przy ziemi. | Trawę ścinać od góry, warstwami, co zapobiegnie jej owijaniu się. |
| Nie można uruchomić silnika mimo naciśnięcia przycisku uruchamiającego. | Akumulator nie jest prawidłowo założony. | Przy prawidłowym założeniu akumulatora, zatrzaski po obydwu stronach powinny trafić na swoje miejsce. |
| | Akumulator nie jest ładowany. | Naładować akumulator zgodnie z instrukcją dołączoną do niego. |
| | Wał nie jest prawidłowo połączony. | Upewnić się, że wał gięty jest całkowicie osadzony w złączce wału górnego i dobrze dokręcić złączkę. |

ÍNDICE

| | |
|--|---|
| 1. Instruções Gerais De Segurança | 1 |
| 2. Simbologia | 3 |
| 3. Especificações..... | 4 |
| 4. Descrição | 4 |
| 5. Montagem | 5 |
| 6. Funcionamento | 6 |
| 7. Guia Para A Identificação Dos Inconvenientes..... | 8 |

1. INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

O seu aparador foi concebido e fabricado de acordo com a facilidade de funcionamento e segurança do operador. Quando devidamente cuidado irá proporcionar-lhe anos de desempenho reforçado e sem problemas.

GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS**INTRODUÇÃO**

Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com compreensão reduzida ou que não tenham conhecimentos ou experiência na utilização do mesmo, excepto que sejam supervisionados e tenham sido instruídos sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela respectiva segurança.

As crianças devem ser mantidas sob vigilância para se garantir que não brincam com o aparelho. Este produto possui muitas características para tornarem a sua utilização mais agradável e aprazível. Deu-se prioridade de topo à segurança, desempenho e fiabilidade aquando da concepção deste produto, tornando-o mais fácil de manter e operar.

USO A QUE SE DESTINA

Este aparador foi concebido para cortar ervas e vegetação semelhante e para aparar relva em áreas de jardins particulares não acessíveis com uma máquina de cortar relva.

O plano de corte deve estar sempre aproximadamente paralelo ao solo. Se assim não for, a possibilidade de lesões e de danos à propriedade causados por objectos projectados é significativamente aumentada.

Não é permitido utilizar o aparelho em jardins públicos, parques, centros desportivos ou bermas de estrada, bem como na agricultura e silvicultura.

Não é permitido que este aparador de relva seja utilizado para cortar ou deepar: Extremidades, arbustos e sebes, flores. Nunca deve ser utilizado com os elementos de corte girando verticalmente.

TIPOLOGIA DE UTILIZADOR

Esta máquina é destinada para ser usada pelos consumidores, isto é, por operadores não profissionais. Esta máquina é destinada para ser usada como um "hobby".

INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA**▲ AVISO**

Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. O facto de não seguir os avisos e as instruções pode conduzir a choque eléctrico, fogo e/ou lesão grave.

CONSERVE ESTAS ADVERTÊNCIAS E INSTRUÇÕES PARA QUE POSSA CONSULTÁ-LAS MAIS TARDE.

▲ AVISO

Leia com atenção todas as advertências e todas as instruções. O não cumprimento das instruções seguintes pode ocasionar acidentes como, por exemplo incêndios, choques eléctricos e/ou ferimentos graves.

O termo "ferramenta eléctrica" nos avisos refere-se à ferramenta eléctrica operada através de bateria (sem fios).

- Use óculos de protecção.
- Nunca permita que crianças ou pessoas que não estejam familiarizadas com estas instruções utilizem o aparelho.
- Interrompa a utilização da máquina sempre que se encontrarem pessoas nas proximidades, especialmente crianças e animais.
- Pôr o aparelho a funcionar apenas com a luz do dia ou com boa luz artificial.
- Antes de utilizar a sua ferramenta ou se esta recebeu um choque, verifique se não existem indícios de desgaste ou se não está danificada. Se sim, faça as reparações necessárias.
- Nunca opere a máquina com as protecções danificadas ou sem as protecções montadas.
- Mantenha as mãos e os pés afastados dos meios de corte em todos os momentos e especialmente ao ligar o motor.
- Tenha cuidado contra lesões por parte de qualquer dispositivo instalado para aparar o comprimento da linha do filamento. Após ter estendido a nova linha do cortados, volte sempre a colocar a máquina na sua posição normal de operação antes de a ligar.
- Nunca encaixe elementos metálicos de corte.
- Nunca use peças sobresselentes ou acessórios que não sejam fornecidos ou recomendados pelo fabricante.
- Desligue a bateria da máquina antes de a inspeccionar, limpar ou efectuar a sua manutenção e sempre que a máquina não estiver em utilização.
- Assegure-se sempre que as aberturas de ventilação se mantêm desobstruídas de detritos.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES**AMBIENTE DE TRABALHO**

- Mantenha a sua área de trabalho limpa e bem iluminada. Os espaços atulhados e escuros são propícios aos acidentes.
- Não utilize ferramentas eléctricas num ambiente explosivo, como por exemplo perto de líquidos, gases ou poeiras inflamáveis. As centelhas provenientes das ferramentas eléctricas podem incendiá-los ou

fazê-lo explodir.

- Mantenha todos os espectadores (especialmente crianças e animais) a uma distância de pelo menos 15m da área de trabalho. Poderiam distraí-lo e fazer-lhe perder o controlo da ferramenta.

SEGURANÇA ELÉCTRICA

- As fichas eléctricas da ferramenta têm de corresponder à tomada. Nunca altere a ficha seja de que maneira for. Não use quaisquer fichas adaptadoras com ferramentas de ligação com terra. As fichas não modificadas e tomadas compatíveis reduzirão o risco de choque eléctrico.
- Evite o contacto corporal com superfícies ligadas à terra, como tubagens, radiadores, estufas e refrigeradores. Existe um maior risco de descargas eléctricas se o seu corpo estiver ligado à terra.
- Não exponha as ferramentas eléctricas à chuva nem humidade. Se entrar água numa ferramenta eléctrica poderá aumentar o risco de descargas eléctricas.

SEGURANÇA PESSOAL

- Mantenha-se vigilante. observe bem o que faz e demonstre bom senso quando utiliza uma ferramenta eléctrica. Não utilize a sua ferramenta eléctrica se estiver cansado, sob a influência de bebidas alcoólicas ou de drogas ou se tomar medicamentos. Nunca se esqueça que basta um segundo de falta de atenção para se ferir gravemente.
- Use um equipamento de protecção. Proteja sempre os olhos. Conforme as circunstâncias, use também uma máscara anti-poeira, calçado anti-derrapante, um capacete ou protecções auditivas para evitar os riscos de ferimentos graves.
- Evite qualquer arranque por descuido. Certifique-se de que o interruptor está em “Desligar” antes de ligar a ferramenta a uma tomada e/ou de inserir a bateria, mesmo quando pega ou transporta a ferramenta. Para evitar os riscos de acidentes, não desloque a ferramenta com o dedo no gatilho e não a ligue à corrente se o interruptor estiver na posição “Ligar”.
- Retire as chaves de aperto antes de ligar a sua ferramenta. Uma chave de aperto mantida presa num elemento móvel da ferramenta pode provocar ferimentos graves.
- Não estique muito o braço. Fique bem apoiado nas pernas. Uma posição de trabalho estável permite controlar melhor a sua ferramenta em caso de evento fortuito.
- Use roupas adequadas. Não use roupas folgadas nem jóias. Do mesmo modo, mantenha os cabelos, as roupas e as mãos afastadas das peças móveis. As roupas folgadas, as jóias e os cabelos compridos podem ficar presos nos elementos em movimento.
- O uso da protecção auditiva reduz a sua capacidade de ouvir avisos (gritos ou alarmes). O operador deve prestar atenção extra àquilo que está a acontecer na área de trabalho.

UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO DAS FERRAMENTAS ELÉCTRICAS

- Não force a ferramenta. Utilize a ferramenta adaptada ao trabalho que quer efectuar. A sua ferramenta eléctrica será mais eficaz e mais segura se a utilizar no regime para o qual foi concebida.
- Não utilize uma ferramenta eléctrica se o interruptor não permitir pô-la em funcionamento e pará-la. Uma ferramenta que não pode ser ligada e desligada correctamente é perigosa e deve ser reparada imperativamente.
- Desligue a ficha da alimentação eléctrica e/ou a bateria da ferramenta antes de proceder a quaisquer ajustes, substituição de acessórios ou de armazenar a ferramenta. Estas medidas de segurança preventivas reduzem o risco de arranque acidental

da ferramenta eléctrica.

- Arrume as ferramentas eléctricas fora do alcance das crianças. Não deixe as pessoas que não conhecem a ferramenta ou que não leram estas instruções de segurança utilizar a ferramenta. As ferramentas eléctricas são perigosas em mãos de pessoas sem experiência.
- Trate as ferramentas com cuidado. Verifique o alinhamento das peças móveis. Verifique se nenhuma peça está partida. Controle a montagem e qualquer outro elemento que possa afectar o funcionamento da ferramenta. Se houver peças danificadas, mande reparar a sua ferramenta antes de a utilizar. Muitos acidentes são devidos a uma má manutenção das ferramentas.
- Não permita a acumulação de detritos no aparador. Limpe frequentemente para manter uma adequada ventilação. Respeite as orientações de limpeza neste manual.
- Respeite estas instruções de segurança quando utiliza a sua ferramenta, os acessórios, as pontas, etc. tendo em conta as especificidades da ferramenta, do espaço de trabalho e do trabalho a efectuar. Para evitar situações perigosas, utilize a sua ferramenta eléctrica apenas para trabalhos para os quais está adaptada.

USO E MANUTENÇÃO DA FERRAMENTA DE BATERIA

- Recarregue apenas com o carregador especificado pelo fabricante. Um carregador que seja adequado para um tipo de bateria pode causar risco de incêndio, quando utilizado com outra bateria.
- Use ferramentas de bateria somente com baterias especificamente concebidas. O uso de qualquer outro tipo de bateria pode causar risco de lesões e incêndio.
- Quando a bateria não estiver a ser utilizada, mantenha-a afastada de outros objectos metálicos como cliques de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos, ou outros pequenos objectos metálicos que podem fazer a ligação de um terminal para outro. Ligar os terminais da bateria em conjunto pode causar queimaduras ou um incêndio.
- Sob circunstâncias abusivas, o líquido pode ser ejectado da bateria, evite o contacto. Se o contacto ocorrer acidentalmente, limpe com água abundante. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure adicionalmente assistência médica. o líquido ejectado da bateria pode causar irritação ou queimaduras.

MANUTENÇÃO

- Qualquer reparação deve ser efectuada por um técnico qualificado, utilizando unicamente peças sobresselentes de origem. Desse modo poderá utilizar a sua ferramenta eléctrica com toda a segurança.

MANUTENÇÃO

- Após a utilização e antes do armazenamento desligue a máquina da bateria e verifique a existência de danos.
- Quando não estiver em utilização guarde a máquina fora do alcance das crianças.
- os aparadores de ervas só devem ser reparados por pessoal autorizado.
- Use apenas peças sobresselentes e acessórios recomendados pelo fabricante.

CUIDADO

A cabeça de corte continua a girar durante alguns segundos após desligar.

- A emissão de vibração durante a utilização propriamente dita da ferramenta eléctrica pode diferir do valor total declarado dependendo das formas

como a ferramenta é utilizada.













- Foi reportado que as vibrações que derivam de ferramentas que se seguram com as mãos podem contribuir para uma doença designada Síndrome de Raynaud em determinados indivíduos. Os sintomas podem incluir formigueiro, entorpecimento e empalidezimento dos dedos, habitualmente visível aquando da exposição ao frio. Estima-se que os factores hereditários, exposição ao frio e humidade, dieta, tabagismo e práticas de trabalho contribuem todos para o desenvolvimento destes sintomas. Existem medidas que podem ser tomadas pelo operador para possivelmente reduzir os efeitos da vibração:

- Mantenha o seu corpo quente durante o tempo frio. Ao operar a unidade, use luvas para manter as mãos e os pulsos quentes. Encontra-se reportado que o tempo frio é um grande factor que contribui para o Síndrome de Raynaud.
- Após cada período de operação, exercite para aumentar a circulação sanguínea.
- Faça pausas frequentes no trabalho. Limite o tempo de exposição por dia.

Caso sinta algum dos sintomas desta doença, interrompa de imediato a sua utilização e consulte o seu médico sobre estes sintomas.

2. SIMBOLOGIA

Alguns dos seguintes símbolos podem aparecer neste produto. Estude-os com atenção e aprenda o seu significado. Uma correta interpretação dos presentes símbolos permitirá ao operador o uso melhor e mais seguro do produto.

| SÍMBOLO | SIGNIFICADO / EXPLICAÇÃO |
|---|---|
|  | Ter atenção ao impulso propulsivo da lâmina. |
|  | Indica precauções sobre a segurança do operador. |
|  | Objetos lançados pelo aparelho podem ricochetear e causar graves lesões a pessoas ou coisas. Use equipamentos e calçados de proteção. |
|  | Mantenha eventuais observadores, especialmente crianças e animais, a uma distância mínima de 15 m da área de trabalho. |
|  | Não utilizar lâminas dentadas. |
|  | Não expor a chuva ou humidade. |
|  | Manter afastado de eventuais pessoas presentes no posto. |
|  | Leia o manual de uso e respeite todas as advertências e as normas de segurança. |
|  | Utilize calçado reforçado e antiderrapante. |
|  | Utilize luvas de trabalho espessas e antiderrapantes. |
|  | Utilize capacete de proteção. |
|  | Utilize proteções sonoras e oculares. |
| | A frequência de rotação máxima do mandril. |

MANUTENÇÃO

A manutenção necessita de muito cuidado e de um bom conhecimento do aparelho e, por este motivo, deve ser efetuada por um técnico qualificado.

Para as reparações, aconselhamos que leve o aparelho ao CENTRO DE ASSISTÊNCIA AUTORIZADO mais próximo. No caso de substituição, utilize exclusivamente peças de reposição originais.

⚠ AVISO

O funcionamento dos utensílios elétricos pode causar a projeção de materiais para os olhos, com consequentes graves lesões oculares. Antes de iniciar as operações, utilizar sempre viseiras ou óculos de segurança com proteções laterais ou, se necessário, uma máscara completa.

É recomendada a utilização de uma máscara de segurança com um amplo campo de visão a utilizar sobre os óculos e sobre óculos de segurança standard com proteções laterais. Utilizar sempre óculos de proteção em conformidade com os requisitos da norma EN 166.

3. DADOS TÉCNICOS

| | | |
|---|--|---|
| Tensão | 43.2 Volt DC | |
| Velocidade máxima sem carga | 6500/min Max | |
| Zona de corte | Bump feed/Brush0cutter Blade | |
| Diâmetro de corte | 2.0mm | |
| Diâmetro percurso de corte | 356mm/254mm | |
| Características Alimentação fio zona/lâmina cortador de relva | Max speed 10000rpm/4 teeth/ max speed 1000rpm | |
| Peso | Max 6.4kg | |
| Aparador de relva | Nível de pressão sonora medida | L _{PA} =81 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Nível de potência acústica | L _{WA} =93.5 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Nível de potência acústica garantido | L _{WA} =96 dB(A) |
| | Vibrações | 4.0m/s ² , k=1.5m/s ² |
| Roçadeira a bateria | Nível de pressão sonora medida | L _{PA} =82 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Nível de potência acústica | L _{WA} =95.2 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Nível de potência acústica garantido | L _{WA} =100 dB(A) |
| | Vibrações | 3.0m/s ² , k=1.5m/s ² |

ANEXO E ANEXO D

NOTA: O VALOR TOTAL DECLARADO DAS VIBRAÇÕES FOI MEDIDO EM CONFORMIDADE COM O MÉTODO DE TESTE STANDARD E PODE SER UTILIZADO PARA UM CONFRONTO ENTRE UM EQUIPAMENTO E O OUTRO; O VALOR TOTAL DECLARADO DAS VIBRAÇÕES PODE AINDA SER UTILIZADO NUMA AVALIAÇÃO PRELIMINAR DE EXPOSIÇÃO.

ADVERTÊNCIA:

AS EMISSÕES DAS VIBRAÇÕES DURANTE A UTILIZAÇÃO EFETIVA DOS UTENSÍLIOS ELÉTRICOS PODEM, DEVIDO AO VALOR TOTAL DECLARADO CONSOANTE AS MODALIDADES DE UTILIZAÇÃO, EVITAR OS RISCOS DE VIBRAÇÃO. SUGESTÕES USAR LUVAS DURANTE A UTILIZAÇÃO LIMITAR O TEMPO DE FUNCIONAMENTO E REDUZIR O TEMPO DE ATIVAÇÃO.

4. DESCRIÇÃO

- | | | |
|---------------------------|------------------------------|--|
| 1. Grupo bateria | 2. Carregador da bateria | 15. Marca de conformidade CE |
| 3. Pega posterior | 4. Tecla de bloqueio | 16. Nome e endereço do fabricante |
| 5. Tecla de rápido/lento | 6. Tecla ON/OFF (Ligado/ | 17. Nível de potência acústica em conformidade com a |
| 7. Interruptor de gatilho | Desligado) | diretivo 2000/14/CE |
| 9. Pega anterior | 8. Sistema de bloqueio | 18. Código do Artigo |
| 11. Deflector de erva | 10. Acoplador | 19. Modelo de máquina |
| 13. Lâmina | 12. Cabeça de corte de sebes | 20. Número de série |
| | 14. Lâmina de corte | 21. Ano de fabricação |

O exemplo da declaração de conformidade está na penúltima página do manual.

5. MONTAGEM

MONTAGEM DEFLECTOR ERVA *Ver Figura 2.*

⚠ AVISO

Evitar o contacto com a lâmina. O incumprimento desta norma pode resultar em graves lesões físicas.

- Remover o parafuso e as aletas (17) do deflector de erva.
- Inserir a lingueta (16) no suporte de montagem na estria (15) no deflector de erva.
- Apertar a fundo o parafuso (17).

⚠ AVISO

Ter sempre atenção, mesmo depois de se ter familiarizado com o aparelho. Não se esqueça de que basta um segundo de distração para causar acidentes graves.

⚠ AVISO

Proteja sempre os olhos. O incumprimento desta norma pode resultar em graves lesões físicas derivadas à projeção de objetos para os olhos.

⚠ AVISO

Não utilizar componentes ou acessórios não recomendados pelo construtor. A utilização dos componentes ou acessórios não recomendados pode causar danos graves nas pessoas.

MONTAGEM DE UMA HASTE DE PROLONGAMENTO NA CABEÇA *Ver Figura 3*

- Afastar a maçaneta (19) no acoplador (10) e remover a tampa da haste (18).
- Pressionar o botão situado na haste de prolongamento (18). Alinhar o botão com a estria de orientação no acoplador (10) da cabeça e inserir uma haste na outra. Rodar a haste de prolongamento até o botão ficar bloqueado no orifício de posicionamento.
- Apertar a fundo a maçaneta (19).

MONTAGEM PEGA ANTERIOR *Ver Figura 4.*

- Instalar a pega principal (21) na haste, posicionar a barra (20) na parte superior da pega (21), assegurando-se de que a barra (20) se encontra virada para a esquerda e sustém a unidade.
- Posicionar o terminal (23) no lado posterior da pega principal (21) na haste.
- Utilizar os 2 botões apertando-os no terminal através de uma chave de parafusos de cruz (não fornecida).

INSTALAÇÃO GRUPO BATERIA *Ver Figura 5.*

- Posicionar o grupo bateria na aparadora. Alinhar a aleta em relevo no grupo bateria com os orifícios no interior do compartimento bateria da aparadora.
- Antes de começar a usar o aparelho, verificar que a lingueta de bloqueio situada no fundo da bateria se engate corretamente e que a bateria esteja adequadamente fixa na aparadora.

ARRANQUE/PARAGEM DA APARADORA

Para acionar a cabeça motorizada:

- Pressionar o botão de potência (6).
- Libertar o botão de bloqueio (4) e puxar o interruptor de gatilho (7).
- Pressionar o botão de alta velocidade (5) para aumentar a velocidade com base nas condições da superfície de ervas.

Para parar a cabeça motorizada:

- Libertar o interruptor de gatilho (7).
- A unidade será desativada passado 1 minuto de funcionamento em vazio.

⚠ AVISO

Nível de ruído. É inevitável que a máquina, durante a fase de funcionamento, tenha um determinado nível de emissão de ruído. Os percursos de trabalho ruidosos estão sujeitos a autorização e limitados a alguns períodos de tempo. Para além dos períodos de pausa, pode ainda ser necessário limitar o número de horas de trabalho. Para uma proteção pessoal adequada e para a das pessoas nas imediações, deve utilizar proteções sonoras adequadas;

Vibrações Utilizar sempre luvas de segurança antivibração. Um nível excessivo de vibrações pode causar um branqueamento dos dedos ou a síndrome do túnel cárpico. Se verificar uma sensação de branqueamento da pele das mãos durante a utilização da máquina, interromper imediatamente o trabalho. Adotar pausas de trabalho adequadas. Os utilizadores regulares da máquina devem controlar frequentemente as condições dos dedos.

6. FUNCIONAMENTO

Segurar na aparadora com a mão direita na pega posterior e a mão esquerda na anterior. Conduzir com ambas as mãos o utensílio enquanto este estiver em funcionamento. Conduzir a aparadora numa posição cómoda com a mão posterior à altura dos flancos. Colocar a cabeça motorizada sempre em funcionamento a pleno regime. Devem remover-se os resíduos em redor da haste de prolongamento, LIBERTAR O INTERRUPTOR DE GATILHO e proceder à remoção.

⚠ AVISO

O eventual contacto com a cabeça de corte da aparadora pode causar lesões pessoais graves.

SUGESTÕES SOBRE O CORTE *Ver Figura 6.*

Segurar a aparadora inclinada para a área de corte, esta é a posição de corte ideal.

- O utensílio oferecerá um corte melhor se for movimentado da esquerda para a direita na área de trabalho; o corte será menos eficaz se for efetuado da direita para a esquerda.
- Utilizar a ponta do fio para as operações de corte; não forçar a cabeça do porta-fio na erva.
- O contacto com o arame farpado e vedações desgastará mais rapidamente o arame, chegando mesmo a uma rutura completa. Pedras, tijolos, plataformas e madeira desgastam rapidamente o arame.
- Evitar o contacto com arbustos. Cascas de árvores, molduras em madeira, painéis e paletes de tapume podem ser danificados pelo arame.
- Montar a maçaneta metálica no orifício do manípulo posterior durante o funcionamento, desbloquear e remover a maçaneta metálica quando esta não estiver a ser utilizada.

ALIMENTAÇÃO AUTOMÁTICA DO ARAME

O utensílio está equipado com uma cabeça com desenrolamento automático do arame, mediante o funcionamento. Desenrolar a cabeça da bobina contra o terreno permite um rolamento do arame de corte.

- Quando o utensílio se encontra em funcionamento, libertar o interruptor de gatilho.
- Aguardar dois segundos e pressionar o interruptor de gatilho.

NOTA: O arame de corte será desenrolado em cerca de 2mm em cada paragem e reativação do interruptor, até atingir a lâmina de corte do deflector de erva.

- Retomar as operações de corte.

ALIMENTAÇÃO MANUAL DO ARAME

- Remover o grupo bateria.
- Pressionar o botão preto na cabeça do arame e, em simultâneo, puxar manualmente desenrolando o arame.
- Após desenrolar o arame de corte, colocar o utensílio na posição normal de trabalho antes de o ativar.

LÂMINA CORTE ARAME *Ver Figura 6.*

- O equipamento está equipado com uma lâmina de corte de arame no deflector de erva. Para um corte ideal, desenrolar o fio até este ser cortado ao comprimento correto da lâmina de corte de arame.

Efetuar o desenrolamento do fio de corte sempre que ocorrer uma rotação do motor maior que o normal, ou quando verificar uma diminuição da eficácia de corte. Esta operação manterá um nível de eficácia ideal e um comprimento correto do arame de corte para proceder de forma correta.

⚠ AVISO

No caso de substituição, utilize exclusivamente peças de reposição originais. O uso de outros componentes poderia representar um perigo ou danificar o aparelho.

⚠ AVISO

Para evitar riscos de graves lesões, remova sempre a bateria do aparelho quando for efetuar a limpeza ou uma qualquer operação de manutenção.

MANUTENÇÃO GERAL

Antes da utilização verificar a unidade para identificar danos, peças em falta ou afastadas como parafusos, porcas, fechos etc. Apertar corretamente todas as fixações e fechos e não colocar em funcionamento o produto enquanto todas as partes em falta ou danificadas não tiverem sido substituídas.

Não use solventes para limpar as partes de plástico. A maioria dos materiais plásticos pode sofrer danos devidos ao uso de solventes disponíveis no comércio. Use um pano limpo para remover sujeira, pó, óleo, graxas, etc.

⚠ AVISO

Os elementos de plástico não devem nunca entrar em contato com o líquidos dos freios, gasolina, produtos a base de petróleo, óleos penetrantes, etc. As substâncias químicas podem danificar ou destruir o plástico, o que pode causar lesões pessoais graves. Apenas os componentes inseridos na lista de peças podem, ser reparados ou substituídos pelo cliente. Todas as outras peças devem ser substituídas por um Centro de Serviço Autorizado.

Apenas as peças que são indicadas na lista de peças se destinam a ser reparadas ou substituídas pelo cliente. Todas as outras peças devem ser substituídas num Centro de Assistência Autorizado.

⚠ AVISO

Para evitar riscos de graves lesões, remova sempre a bateria do aparelho quando for efetuar a limpeza ou uma qualquer operação de manutenção.

SUBSTITUIÇÃO BOBINA *Ver Figura 7.*

Utilizar exclusivamente um arame de corte de monofilamento com um diâmetro de 2 mm.

- Remover o grupo bateria.
- Pressionar para o interior as aletas nos lados da tampa da bobina. Puxar para cima a tampa da bobina para a remover.
- Remover a bobina antiga.
- Para instalar a bobina nova, assegurar-se de que o arame se encontra fixo na ranhura na nova bobina. Assegurar-se de que a extremidade do arame de corte se estende em cerca de 15 cm para além da ranhura.
- Instalar a bobina nova de maneira a que o arame de corte e a ranhura fiquem alinhados com o ilhó na cabeça de corte. Fazer passar o arame pelo ilhó.
- Puxar o arame que sai da cabeça de corte de maneira a que o arame passe através da ranhura da bobina.
- Reinstalar a tampa da bobina, pressionando as linguetas nas fissuras e aplicando pressão até a tampa da bobina ficar bloqueada na sede.

SUBSTITUIÇÃO DO ARAME DE CORTE *Ver Figura 8.*

- Remover o grupo bateria.
- Remover a bobina da respetiva tampa.
- Formar um anel de arame com o comprimento de 8' (3m) segurando-o no centro e ficando-o na posição 'D'.
- Pegar na bobina pelo cubo 'a' e enrolar na bobina ambas as metades do arame de corte no sentido indicado pela seta. Uma extremidade do arame deve ser inserida na estria 'C' e a outra na estria 'B'.
- Para fixar temporariamente o arame de corte, utilizar o entalhe 'E'.

MONTAGEM DO CORTADOR DE RELVA *Ver Figura 9.*

Atenção: Atenção aos rebordos cortantes, utilizar sempre luvas.

- Remover o grupo bateria.
- Assegurar-se de que o componente 'F' se encontra instalado na aparadora.
- Inserir uma chave de parafusos através dos orifícios.
- Posicionar a lâmina 'G' do cortador de relva na parte superior do espaçador 'F' assegurando-se de que fica centrada.
- Posicionar a anilha 'H' na parte superior da lâmina 'G' do cortador de relva.
- Posicionar a tampa 'I' na anilha 'H'
- Com uma chave de 19mm ou 3/4" apertar no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio a contraporca 'J' a um binário de 44-58 Nm ou 32-42 pés/libra.
- Fazer rodar a lâmina do cortador de relva 'B' para garantir que esta se encontra corretamente fixa.

ARMAZENAMENTO DA APARADORA

- Remover o grupo bateria da aparadora antes de a armazenar.
- Colocar a unidade fora do alcance das crianças.

- Não guarde o aparelho perto de agentes corrosivos como os produtos químicos usados para a jardinagem ou sais para derreter a neve.
- Conserve e recarregue a bateria num lugar fresco. Temperaturas inferiores ou superiores à normal temperatura ambiente reduzem a duração da bateria.
- Colocar o grupo bateria em locais com temperatura inferior a 27°C e longe de humidade.
- Todas as baterias, com o tempo, perdem a própria carga. Quanto mais elevada for a temperatura, quanto mais a bateria perderá a própria carga. No caso de uma prolongada inatividade do aparelho, recarregue a bateria todos os meses ou a cada dois meses. Esta operação prolonga a vida útil da bateria.
- Fixar a aparadora durante o transporte para evitar danos ou lesões. Efetuar o procedimento de limpeza e de manutenção antes do armazenamento, utilizar proteções adequadas nos acessórios de corte que possuem lâminas metálicas. Utilizar uma cobertura adequada para as lâminas metálicas durante o transporte e armazenamento.

PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE

- A proteção do ambiente deve ser um aspecto relevante e prioritário no uso da máquina, para o benefício da convivência civil e do ambiente no qual vivemos. Evite ser um elemento de incómodo para com a vizinhança.
- Siga rigorosamente as normas locais para a eliminação de embalagens, óleos, gasolina, filtros, partes deterioradas ou qualquer elemento com forte impacto ambiental; estes resíduos não devem ser jogados no lixo, mas devem ser separados e entregues nos centros de coleta apropriados, que providenciarão a reciclagem dos materiais.
- Siga rigorosamente as normas locais para a eliminação dos materiais residuais depois do corte.
- No momento da desativação, não abandone a máquina no meio ambiente, mas contate um centro de recolha, em conformidade com as normas locais vigentes.

ELIMINAÇÃO

Não jogue os aparelhos elétricos junto com os lixos domésticos. Em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/CE sobre os lixos de aparelhagens elétricas e eletrónicas e a sua execução conforme as normas nacionais, as aparelhagens elétricas inutilizadas devem ser recolhidas separadamente, a fim de ser reutilizadas de modo ecocompatível. Se as aparelhagens elétricas forem eliminadas num aterro ou no terreno, as substâncias nocivas podem atingir a camada aquífera e entrar na cadeia alimentar, danificando a sua saúde e o bemestar. Para informações mais detalhadas sobre a eliminação deste produto, contactar o Órgão competente para a eliminação de lixos domésticos ou o seu revendedor.

7. GUIA PARA A IDENTIFICAÇÃO DOS INCONVENIENTES

| Inconveniente | Causas Possíveis | Solução |
|---|---|---|
| O arame não avança quando a cabeça é utilizada com desenrolamento automático. | O arame é colado no mesmo. | Lubrificar com um spray de silicone. |
| | Não existe arame suficiente na bobina. | Consultar o capítulo "Substituição do arame de corte" no presente manual. |
| | O arame é demasiado curto. | Puxar o arame pressionando o botão de libertação. |
| | O arame está emaranhado na bobina. | Remover o arame da bobina e voltar a enrolá-lo. Consultar o capítulo "Substituição do arame de corte" no presente manual. |
| A erva acumula-se em redor da sede e na cabeça de suporte do arame. | Está a cortar a erva muito rente à terra. | Cortar a erva alta de cima para baixo para evitar acumulações. |
| A unidade não arranca. | Bateria não fixada. | Para fixar o grupo baterias, faça com que o bloco na parte inferior do grupo baterias seja inserido corretamente na sede. |
| | Bateria não carregada. | Carregue o grupo bateria seguindo as instruções especificadas para a ferramenta. |
| | A haste não foi inserida completamente. | Assegurar-se de que a haste inferior foi corretamente inserida no acoplador na haste superior e apertar o acoplador. |

CUPRINS

| | |
|---|---|
| 1. Măsurile De Siguranță | 1 |
| 2. Simboluri | 3 |
| 3. Specificații..... | 4 |
| 4. Descriere | 4 |
| 5. Montarea | 5 |
| 6. Operarea | 6 |
| 7. Ghid De Identificare A Inconvenientelor..... | 8 |

1. MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Motocoasa dumneavoastră a fost proiectată și fabricată conform celor mai înalte standarde privind fiabilitatea, operarea facilă și siguranța operatorului. Dacă este îngrijit corespunzător, acest dispozitiv va beneficia de o performanță ridicată, fără probleme. Köszönjük, hogy egy Greenworks tools termékét vásárolt.

SALVAȚI ACEST MANUAL PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE.

INTRODUCERE

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități de înțelegere reduce sau lipsite de experiență și cunoștințele necesare, cu excepția situației în care acestea sunt supravegheate și instruite în ceea ce privește utilizarea dispozitivului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

Copiii trebuie supravegheați pentru a nu avea posibilitatea să se joace cu acest dispozitiv.

Acest produs are multe caracteristici care îl fac plăcut și agreabil în utilizare.

În proiectarea acestui produs a fost acordată o mare atenție siguranței, performanțelor și fiabilității, făcându-l ușor de întreținut și utilizat.

UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Această motocoasă este proiectată pentru tăierea ierbii și a vegetației similare scurte și pentru tăierea marginilor ierbii în grădinile private, în zonele care nu sunt accesibile cu ajutorul unei mașini de tuns gazonul.

Planul de tăiere trebuie să fie întotdeauna aproximativ paralel cu suprafața solului. Dacă nu este utilizat în acest fel, posibilitatea de rănire a persoanelor și proprietății prin obiectele aruncate este crescută semnificativ.

Este interzisă utilizarea dispozitivului în grădinile publice, parcuri, centre sportive sau pe marginea drumurilor, precum și în domeniile agricultură și forestieră.

Este interzisă utilizarea acestei motocoase în operații de tăiere și cioplire: Garduri vii, arbuști și tufișuri, flori. Aceasta nu trebuie utilizată cu mijloacele de tăiere rotindu-se vertical.

TIPOLOGIA UTILIZATORILOR

Această mașină este destinată folosirii de către consumatori, adică de operatori neprofesioniști. Această mașină este concepută pentru amatori.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ GENERALE

⚠ AVERTISMENT

Citiți toate avertismentele și instrucțiunile privind siguranța. Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni poate conduce la șocuri electrice, incendii și/sau accidente grave.

Păstrați aceste avertismente și instrucțiuni, pentru a le putea consulta ulterior.

⚠ AVERTISMENT

Citiți, cu atenție, toate avertismentele și toate instrucțiunile. Nerespectarea acestor instrucțiuni ar putea provoca accidente cum ar fi incendii, electrocutare și/sau răniri corporale grave.

Termenul „unealtă electrică” din avertismente se referă la unealta electrică (fără fir) operată pe bază de acumulator.

- Purtați ochelari de protecție sau ochelari cu protecție laterale.
- Nu permiteți niciodată copiilor sau persoanelor care nu sunt familiarizate cu aceste instrucțiuni să utilizeze dispozitivul.
- Nu operați dispozitivul în timp ce persoane, în special copii, sau animale se află în preajmă.
- Operați aparatul doar la lumina zilei sau în prezența unei lumini artificiale suficiente.
- Înainte de a utiliza aparatul sau dacă acesta a suferit un șoc mecanic, verificați dacă prezintă semne de uzură sau dacă este deteriorat. În acest caz, este necesară repararea aparatului.
- Nu operați niciodată dispozitivul împreună cu elemente de protecție deteriorate sau fără elementele de protecție instalate.
- Țineți în permanență mâinile și picioarele la distanță de echipamentele de tăiere și în special atunci când porniți motorul.
- Aveți grijă să nu vă accidentați în urma utilizării oricărui dispozitiv echipat pentru tăierea lungimii firului filamentar. După extinderea noului fir al cuțitului și înainte de pornire, întotdeauna aduceți dispozitivul în poziția de operare obișnuită.
- Nu instalați niciodată elemente de tăiere din metal.
- Nu utilizați niciodată piese sau accesorii de schimb care nu sunt furnizate sau recomandate de producător.
- Deconectați acumulatorul de la dispozitiv înainte de a verifica, curăța sau opera dispozitivul și atunci când nu este folosit.
- Întotdeauna asigurați-vă că orificiile de ventilare sunt nu prezintă reziduuri.

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE

MEDIUL DE LUCRU

- Aveți grijă ca locul de muncă să fie tot timpul curat și bine iluminat. Spațiile înghesuite și întunecate sunt propice accidentelor.
- Nu utilizați mașini electrice într-un mediu exploziv, de exemplu în apropiere de lichide, gaze sau prafuri

inflamabile. Scânteile provenite de la mașinile electrice le pot incendia și pot provoca o explozie.

- Țineți toate persoanele (în special copiii și animalele de companie) la cel puțin 15m distanță de zona de lucru. Aceștia ar putea să vă distragă atenția și să pierdeți controlul mașinii.

SIGURANȚĂ ELECTRICĂ

- Fișele uneltelor electrice trebuie să se potrivească cu priză. Este interzisă modificarea în vreun fel a fișei. Nu utilizați nicio fișă de adaptare împreună cu unelte electrice legate la masă (împământate). Fișele nemodificate și prizele corespunzătoare reduc riscul electrocutării.
- Evitați contactul părților corpului cu suprafețe împământate sau legate la masă, precum conducte, radiatoare, lanțuri sau frigider. În cazul în care corpul dumneavoastră vine în contact cu obiecte legate la masă sau împământate, acest lucru sporește riscul electrocutării.
- Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau condiții de umezeală. Apa care pătrunde în scula electrică sporește riscul electrocutării.

SIGURANȚA PERSONALĂ

- Fiți vigilenți. Priviți cu atenție ceea ce faceți și utilizați mașinile electrice cu discernământ. Nu utilizați mașina electrică dacă sunteți obosit, ați băut alcool sau ați consumat droguri, sau dacă luați medicamente. Nu uitați niciodată că o secundă de neatenție este suficientă pentru a vă răni foarte grav.
- Purtați un echipament de protecție. Protejați-vă întotdeauna ochii. În funcție de condiții, purtați și o mască antipraf, încălțăminte antiderapantă, o cască sau protecții auditive pentru a evita riscurile de răni corporale grave.
- Evitați orice pornire involuntară. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția "oprit" înainte de a introduce aparatul dumneavoastră în priză și/sau de a introduce bateria, precum și când apucați sau transportați aparatul. Pentru a evita riscurile de accident, nu deplasați niciodată mașina ținând degetul pe trăgaci și nu o conectați la priză dacă întrerupătorul este în poziția "pornit".
- Scoateți cheile de strângere înainte de a porni mașina. O cheie de strângere care a rămas prinsă de un element mobil al mașinii poate provoca răni corporale grave.
- Nu întindeți bratul prea departe. Permițiți-vă bine pe picioare. O poziție de lucru stabilă vă permite să controlați mai bine aparatul în cazul unor evenimente neașteptate.
- Purtați îmbrăcăminte adecvată. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Aveți grijă să vă țineți la distanță de piesele mobile părul, îmbrăcămintea și mâinile. hainele largi, bijuteriile și părul lung se pot așeza în elementele mobile.
- Rețineți faptul că antifoaiele vor reduce capacitatea de a auzi avertismentele (alarme sau strigăte). operatorul trebuie să fie foarte atent la ceea ce se întâmplă în zona de lucru.

UTILIZAREA ȘI ÎNȚEȚINEREA MAȘINILOR ELECTRICE

- Nu forțați aparatul. Utilizați aparate adaptate lucrului pe care doriți să-l faceți. Mașina dumneavoastră electrică va fi mai eficientă și mai sigură dacă o utilizați în regimul pentru care a fost concepută.
- Nu utilizați o mașină electrică dacă întrerupătorul nu permite pornirea și oprirea acesteia. o mașină care nu poate fi pornită și oprită corect este periculoasă și trebuie să fie obligatoriu reparată.
- Deconectați fișa de la sursa de curent și/sau acumulatorul de la uneltele electrice înainte de a face orice operați de reglare, modificare a accesoriilor sau depozitare a uneltelor electrice. Astfel de măsuri de siguranță preventive reduc riscul pornirii accidentale

a unelei electrice.

- Păstrați mașinile electrice într-un loc unde nu sunt la îndemâna copiilor. Nu lăsați persoane care nu sunt familiarizate cu mașina sau care nu au luat la cunoștință aceste măsuri de siguranță să folosească mașina. Mașinile electrice sunt periculoase în mâna persoanelor fără experiență.
- Înțrețineți cu grijă mașinile. Controlați alinierea pieselor mobile. Verificați dacă nicio piesă nu este spartă. Controlați montarea și toate celelalte elemente care ar putea afecta funcționarea mașinii. Dacă există piese defecte, reparați mașina înainte de a o utiliza. Numeroase accidente se produc din cauza unei întrețineri necorespunzătoare a mașinilor.
- Nu permiteți acumularea de reziduuri în motocoasa dvs. Curățați des pentru a păstra o ventilație corespunzătoare. Consultați indicațiile de curățare din acest manual.
- Respectați aceste măsuri de siguranță atunci când folosiți mașina, accesoriile, vârfurile, etc. și țineți cont de caracteristicile specifice mașinii dumneavoastră, de spațiul de lucru și de operațiunile de efectuat. Pentru a evita situațiile periculoase, folosiți mașina numai pentru lucrările pentru care a fost concepută.

UTILIZAREA ȘI ÎNȚEȚINEREA UNELTEI CU ACUMULATOR

- Încărcăți folosind numai tipul de încărcător specificat de către fabricant. Un încărcător destinat unui anumit tip de acumulator este folosit la încărcarea altor acumulatori există pericolul de incendii.
- Utilizați produsele cu acumulatori numai împreună cu acumulatorii special desemnați. Utilizarea altor tipuri de acumulatori decât cei specificați poate conduce la accidente și provoca incendii.
- Atunci când acumulatorul nu este folosit, țineți-l la distanță de alte obiecte metalice precum agrafe de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici care pot realiza o conexiune de la un terminal la altul. Scurtcircuitarea bornelor acumulatorilor poate conduce la arsuri și provoca incendii.
- Ca urmare a folosirii necorespunzătoare, din acumulator se poate scurge lichid; evitați contactul cu acesta. În cazul unui contact accidental, spălați cu apă. În cazul contactului cu ochii, consultați suplimentar un medicul. Lichidul care iese din acumulator poate provoca iritații sau arsuri.

ÎNȚEȚINERE

- Orice reparație trebuie să fie efectuată de către un tehnician calificat, utilizând numai piese de schimb originale. Veți putea astfel să vă utilizați mașina electrică în deplină siguranță.

ÎNȚEȚINEREA

- După utilizare și înainte de depozitare, deconectați dispozitivul de la acumulator și verificați dacă există vreo defecțiune.
- Atunci când nu este utilizat, depozitați dispozitivul într-un loc inaccessibil copiilor.
- Motocoasele trebuie reparate numai de personalul autorizat.
- Utilizați doar piese de schimb și accesorii recomandate de producător.

⚠ PRECAUȚIE

Capul de tăiere va continua să se rotească timp de câteva secunde după oprirea uneltei.

- Emisia de vibrații din timpul operării propriu-zise a uneltei electrice poate diferi de valoarea totală declarată în funcție de modurile de utilizare a uneltei.
- S-a raportat faptul că vibrațiile produse de uneltele

ținute cu mâna poate conduce, în cazul anumitor persoane, la o afecțiune denumită Raynaud's Syndrome (Sindromul Raynaud). Simptomele pot include furnicăături, amorțeală sau albirea degetelor, care apare de obicei prin expunerea la frig. Factorii ereditari, expunerea la frig și umezeală, regimul alimentar, fumatul și practicile de lucru sunt considerate toate ca influențând dezvoltarea acestor simptome. operatorul poate lua o serie de măsuri în vederea reducerii posibile a efectelor vibrației:

- Păstrarea temperaturii corpului în condiții de frig. Atunci când se operează această unitate, trebuie purtate mănuși pentru a păstra mâinile și încheieturile mâinii calde. S-a raportat faptul














că frigul este un factor major care contribuie la dezvoltarea afecțiunii Raynaud's Syndrome (Sindromul Raynaud).

- După fiecare perioadă de operare, trebuie făcute exerciții pentru a crește circulația sângelui.
- Trebuie făcute pauze la intervale de timp regulate. Trebuie limitată durata de expunere pe zi.

Dacă sunt experimentate oricare dintre simptomele acestei afecțiuni, trebuie întreruptă utilizarea și consultat un medic.

2. SIMBOLURI

Unele dintre următoarele simboluri pot fi aplicate pe acest produs. Analizați-le cu atenție pentru a cunoaște semnificația acestora. O interpretare corectă a acestor simboluri va permite operatorului să utilizeze produsul mai bine și mai sigur.

| SIMBOL | SEMNIFICAȚIE/EXPLICAȚIE |
|---|--|
|  | Acordați atenție forței propulsive a lamei. |
|  | Indică măsuri de precauție privind siguranța operatorului. |
|  | Obiectele aruncate de unealtă pot fi respinse provocând vătămări grave a persoanelor sau deteriorarea bunurilor. Purtați echipamente și încălțăminte de protecție. |
|  | Țineți eventualii observatori, în special copiii și animalele, la cel puțin 15 m de distanță față de zona de lucru. |
|  | Nu utilizați lame dințate. |
|  | Nu expuneți la ploaie sau umiditate. |
|  | Țineți persoanele din jur la distanță adecvată. |
|  | Citiți manualul de utilizare și respectați toate avertizările și normele de siguranță. |
|  | Purtați încălțăminte cu vârf întărit și antialunecare. |
|  | Purtați mănuși de lucru groase și antialunecare. |
|  | Purtați cască de protecție. |
|  | Utilizați dispozitive de protecție acustice și vizuale. |
|  | Frecvența de rotație maximă a mandrinei. |

ÎNȚEȚINERE

Întreținerea necesită multă grijă și o bună cunoaștere a echipamentului și, prin urmare, trebuie să fie efectuată de către un tehnician calificat.

Pentru reparații, se recomandă încredințarea aparatului celui mai apropiat CENTRU DE ASISTENȚĂ AUTORIZAT. În caz de înlocuire, utilizați exclusiv piese de schimb originale.

⚠ AVERTISMENT

În timpul funcționării, uneltele electrice pot arunca materiale în ochi, cu consecințe și leziuni grave a ochilor. Înainte de începerea operațiunilor, purtați vizieră sau ochelari de siguranță cu protecții laterale sau, dacă este necesar, o mască completă pentru față.

Se recomandă purtarea unei măști de siguranță cu câmp vizual amplu care se va utiliza peste ochelari sau peste ochelarii de siguranță standard cu protecții laterale. Utilizați întotdeauna ochelari de protecție conformi prevederilor normelor EN 166.

3. DATE TEHNICE

| | | |
|---|---|---|
| Tensiune | 43.2 Volt DC | |
| Viteza maximă fără sarcină | 6500/min Maximă | |
| Cap de tăiere | Alimentare fir de tăiere cap/lamă de tuns iarba | |
| Diametru fir de tăiere | 2.0mm | |
| Diametru traseu de tăiere | 356mm/254mm | |
| Caracteristici Alimentarea firului de tăiere prin intermediul impactului capului/lamă de tuns iarba | Viteza maximă 10000 rotații/min./4 dinți Viteza maximă 10000 rotații/min | |
| Greutate (cu baterie) | Maximă 6.4kg | |
| Mașină de tuns iarba | Nivel de presiune sonoră măsurată | L _{PA} =81 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Nivel de putere sonoră | L _{WA} =93.5 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Nivelul presiunii acustice garantat | L _{WA} =96 dB(A) |
| | Vibrații | 4.0m/s ² , k=1.5m/s ² |
| Motocoasă pe baterie | Nivel de presiune sonoră măsurată | L _{PA} =82 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Nivel de putere sonoră | L _{WA} =95.2 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Nivelul presiunii acustice garantat | L _{WA} =100 dB(A) |
| | Vibrații | 3.0m/s ² , k=1.5m/s ² |

ANEXA E ANEXA D

NOTĂ: VALOAREA TOTALĂ DECLARATĂ A VIBRAȚIILOR A FOST MĂSURATĂ ÎN CONFORMITATE CU METODA DE TESTARE STANDARD CARE POATE FI FOLOSITĂ PENTRU O COMPARAȚIE ÎNTRE DOUĂ UNELTE; VALOAREA TOTALĂ DECLARATĂ A VIBRAȚIILOR POATE FI, DE ASEMENEA, UTILIZATĂ PENTRU EVALUAREA PRELIMINARĂ A EXPUNERII.

AVERTIZARE:

VIBRAȚIILE GENERATE ÎN TIMPUL UTILIZĂRII EFECTIVE A UNELTEI ELECTRICE POATE AVEA O VALOARE TOTALĂ DECLARATĂ ÎN CONFORMITATE CU MODUL DE UTILIZARE; EVITAȚI RISCURILE REPREZENTATE DE VIBRAȚII. RECOMANDĂRI: PURTAȚI MĂNUȘI ÎN TIMPUL UTILIZĂRII. LIMITAȚI TIMPUL DE FUNCȚIONARE ȘI REDUCEȚI TIMPUL DE ACTIVARE.

4. DESCRIERE

- | | | |
|--------------------------------|--------------------------------------|--|
| 1. Grupul acumulator | 2. Încărcătorul acumulatorului | 15. Marca de conformitate CE |
| 3. Mâner posterior | 4. Buton de blocare | 16. Numele și adresa fabricantului |
| 5. Buton viteză rapidă/lentă | 6. Tastă ON/OFF (Pornit/ | 17. Nivelul de putere acustică conform Directivei 2000/14/CE |
| 7. Întrerupător cu declanșator | Oprit) | 18. Cod Articol |
| 9. Mâner anterior | 8. Sistem de blocare | 19. Modelul mașinii |
| 11. Deflector iarbă | 10. Conector | 20. Numărul de serie |
| 13. Lamă | 12. Cap de tăiere pentru garduri vii | 21. Anul fabricației |
| | 14. Lamă de tăiere | |

Puteți găsi un model de declarație de conformitate în penultima pagină a manualului.

5. MONTAREA

MONTAREA DEFLECTORULUI DE IARBĂ *Vezi Figura 2.*

⚠ AVERTISMENT

Evitați contactul cu lama. Nerespectarea acestei norme poate provoca vătămări fizice grave.

- Scoateți șurubul cu aripioare (17) din deflector.
- Introduceți lamela (16) aflată pe suportul de montare, în fanta (15) aflată pe deflector.
- Strângeți șurubul până la capăt (17).

⚠ AVERTISMENT

Acordați întotdeauna atenție, chiar și după ce v-ați familiarizat cu modul de funcționare a aparatului. Nu uitați că este suficient un moment de neatenție pentru a suferi accidente grave.

⚠ AVERTISMENT

Protejați întotdeauna ochii. Nerespectarea acestei reguli poate provoca vătămări fizice grave datorate aruncării obiectelor în ochi.

⚠ AVERTISMENT

Nu utilizați componente sau accesorii nerecomandate de producător. Utilizarea componentelor sau a accesoriilor nerecomandate poate provoca vătămări personale grave.

MONTAREA TIJEI PRELUNGITOARE PE CAP *Vezi Figura 3*

- Slăbiți butonul rotativ (19) aflat pe conector (10) și înlăturați capacul tijei (18).
- Apăsăți butonul aflat pe tija prelungitoare (18). Aliniați butonul cu canalul de ghidare aflat pe conectorul (10) capului și introduceți o tijă în alta. Rotiți tija prelungitoare până când butonul se blochează în gaura de poziționare.
- Strângeți butonul rotativ până la capăt (19).

MONTAREA MÂNERULUI ANTERIOR *Vezi Figura 4.*

- Montați mânerul principal (21) pe tijă, poziționați bara (20) în partea superioară a mânerului (21) și, în timp ce susțineți unitatea, asigurați-vă ca bara (20) să fie orientată spre stânga.
- Poziționați clema (23) în partea posterioară a mânerului principal (21) aflat pe tijă.
- Utilizați cele două șuruburi din dotare și strângeți-le pe clemă cu ajutorul unei șurubelnițe în cruce (nelivrată).

MONTAREA GRUPULUI ACUMULATORULUI *Vezi Figura 5.*

- Poziționați grupul acumulatorului în mașina de tuns gard viu. Aliniați aripioara în relief aflată pe grupul acumulator cu fantele spre interiorul compartimentului acumulator al mașinii de tuns gard viu.
- Înainte de a începe utilizarea aparatului, asigurați-vă că lamela de blocare aflată în partea inferioară a acumulatorului se încastrează corect și că acumulatorul este fixat bine în mașina de tuns gard viu.

PORNIREA/OPRIREA MAȘINII DE TUNS GARD VIU

Pentru a porni capul motorizat:

- Apăsăți butonul de putere (6).
- Eliberați butonul de blocare (4) și trageți întrerupătorul cu declanșator (7).
- Apăsăți butonul de reglare a vitezei (5) pentru a mări viteza în funcție de condițiile suprafeței cu iarbă.

Pentru a opri capul motorizat:

- Eliberați întrerupătorul cu declanșator (7).
- Unitatea se va dezactiva după 1 minut de funcționare în gol.

⚠ AVERTISMENT

Nivel de zgomot. Este inevitabil faptul că în timpul funcționării, mașina emite zgomot. Lucrul pe anumite trasee poate fi supus obținerii unor permise și poate fi restricționat în anumite intervale de timp. Pe lângă intervalele de pauză, poate fi necesară reducerea numărului de ore de lucru. Pentru a asigura protecția personală și cea a persoanelor din apropiere, utilizați dispozitive de protecție a auzului;

Vibrații: utilizați mănuși de siguranță împotriva vibrațiilor. Un nivel excesiv de vibrații poate cauza albirea degetelor sau sindromul de tunel carpian. Dacă observați tendința de albire a pielii mâinilor în timpul utilizării mașinii, întrerupeți imediat activitatea. Luați pauza de lucru. Persoanele care utilizează cu regularitate mașina trebuie să controleze frecvent condițiile degetelor mâinilor.

6. OPERAREA

Prindeți mânerul posterior al mașinii cu mâna dreaptă și mânerul anterior cu mâna stângă. Țineți bine mașina cu mâinile atunci când este în funcțiune. Țineți mașina de tuns într-o poziție comodă, cu mânerul posterior la înălțimea șoldurilor. Capul motorizat trebuie să funcționeze întotdeauna la capacitate maximă. În cazul în care în jurul tijei prelungitoare se înfășoară reziduuri, ELIBERAȚI ÎNTRERUPĂTORUL CU DECLANȘATOR și înlăturați reziduurile.

⚠ AVERTISMENT

Contactul cu capul de tăiere al mașinii poate provoca vătămări personale grave.

RECOMANDĂRI PRIVIND TĂIEREA *Vezi Figura 6.*

Țineți mașina înclinată spre zona de tăiere; aceasta este poziția optimă de tăiere.

- Mașina va tăia mai bine dacă este deplasată de la stânga spre dreapta în zona de lucru; tăierea va fi mai puțin eficientă dacă deplasarea se face de la dreapta spre stânga.
- Utilizați vârful firului pentru efectuarea operațiunilor de tăiere; nu forțați capul cu fir în iarbă.
- Contactul cu garduri din sârmă ghimpată sau alte tipuri de garduri duce la uzura rapidă a firului și duce la ruperea acestuia. Contactul cu pietre, cărămidă, trotuare și lemn duce la uzura rapidă a firului de tăiere.
- Evitați contactul cu arbori și arbuști. Scoarța copacilor, protecțiile din lemn, panourile și stâlpii gardurilor pot fi deteriorate de firul mașinii.
- Montați butonul rotativ metalic în gaura din cauciuc a mânerului posterior în timpul funcționării, deblocați și înlăturați butonul rotativ din metal atunci când mașina nu este în funcțiune.

ALIMENTAREA AUTOMATĂ A FIRULUI

Mașina este prevăzută cu un cap cu desfășurarea automată a firului prin intermediul impactului. Impactul capului bobinei la sol permite desfășurarea firului de tăiere.

- Când mașina este în funcțiune, eliberați întrerupătorul cu declanșator.
- Așteptați câteva secunde, apoi apăsați întrerupătorul cu declanșator.

NOTĂ: Firul de tăiere de desfășoară cu aproximativ 2 mm la fiecare oprire și pornire a întrerupătorului, până la atingerea lamei de tăiere a deflectorului pentru iarbă.

- Reluați operațiunile de tăiere.

ALIMENTAREA MANUALĂ A FIRULUI

- Înlăturați grupul acumulatorului.
- Apăsați tasta de culoare neagră aflată ca capul port fir și în același timp trageți manual pentru a desfășura firul.
- După desfășurarea firului de tăiere, duceți mașina în poziția normală de lucru înainte de repornire.

LAMĂ DE TĂIERE A FIRULUI *Vezi Figura 6.*

- Unealta este dotată cu o lamă de tăiere a firului aflată pe deflectorul pentru iarbă. Pentru a obține o tăiere optimă, desfășurați firul până când lama îl taie la lungimea corectă. Desfășurați firul de tăiere

de fiecare dată când motorul se rotește mai mult decât în mod normal sau când se observă reducerea eficienței tăierii. Acest lucru ajută la menținerea unui nivel optim de eficiență și asigură lungimea corectă a firului de tăiere pentru a putea lucra corect.

⚠ AVERTISMENT

În caz de înlocuire, utilizați exclusiv piese de schimb originale. Utilizarea altor componente poate fi un pericol sau pot deteriora aparatul.

⚠ AVERTISMENT

În scopul evitării vătămărilor grave, scoateți acumulatorul din aparat atunci când îl curățați sau efectuați o intervenție de întreținere.

ÎNȚREȚINERE GENERALĂ

Înainte de utilizare controlați unitatea pentru a identifica daune, lipsa unor piese sau slăbirea acestora, precum șuruburi, piulițe, buloane, dispozitive de închidere, etc. Strângeți bine toate dispozitivele de fixare și de închidere și nu puneți produsul în funcțiune până când toate piesele lipsă sau deteriorate nu au fost înlocuite. Nu utilizați solvenți pentru a curăța părțile din plastic. Majoritatea materialelor plastice pot fi deteriorate de utilizarea solvenților din comerț. Folosiți o lavetă curată pentru a înlătura murdăria, praful, uleiul, vaselina etc.

⚠ AVERTISMENT

Elementele din plastic nu trebuie să intre în contact cu lichidul de frână, benzina, produse pe bază de petrol, uleiuri penetrante etc. Substanțele chimice pot deteriora, slăbi sau distruge plasticul, iar acest lucru poate provoca vătămări personale grave. Numai componentele enumerate în lista cu piese de schimb pot fi reparate sau înlocuite de către client. Toate celelalte componente trebuie înlocuite de un Centru de servicii autorizat.

Doar piesele trecute pe lista de piese pot fi reparate sau înlocuite de către client. Toate celelalte piese trebuie înlocuite la un Centru de service autorizat.

⚠ AVERTISMENT

În scopul evitării vătămărilor grave, scoateți acumulatorul din aparat atunci când îl curățați sau efectuați o intervenție de întreținere.

ÎNLOCUIREA BOBINEI *Vezi Figura 7.*

Utilizați exclusiv un fir de tăiere cu un singur filament cu diametrul de 2 mm.

- Înlăturați grupul acumulatorului.
- Apăsați spre interior aripioarele aflate în părțile laterale ale capacului bobinei. Trageți în sus capacul bobinei pentru a-l înlătura.
- Înlăturați bobina veche.
- Pentru a monta bobina nouă, asigurați-vă ca firul să fie prins în fanta aflată pe bobina nouă. Asigurați-vă ca extremitatea firului de tăiere să se extindă pe aproximativ 15 cm dincolo de fantă.
- Montați noua bobină astfel încât firul de tăiere și fanta să fie aliniate cu ochiul aflat pe capul de tăiere. Treceți firul prin ochi.
- Trageți firul care iese din capul de tăiere, astfel încât firul să treacă prin fanta bobinei.
- Puneți la loc capacul bobinei: apăsați lamelele în orificii și apăsați până când capacul bobinei este fixat în locașul său.

ÎNLOCUIREA FIRULUI DE TĂIERE *Vezi Figura 8.*

- Înlăturați grupul acumulatorului.
- Înlăturați bobina și capacul corespunzător.
- Formați un inel de fir cu lungimea de 8' (3m): îndoiți-l în centru și prindeți-l în poziția 'D'.
- Țineți bobina de partea centrală 'a' și înfășurați pe bobină ambele extremități ale firului de tăiere, în sensul indicat de săgeată. Un capăt al firului trebuie introdus în canalul 'C' și celălalt în canalul 'B'.
- Pentru a prinde temporar firul de tăiere, utilizați fanta 'E'.

MONTAREA MAȘINII DE TUNS IARBA *Vezi Figura 9.*

Atenție: Atenție la marginile tăioase, purtați întotdeauna mănuși.

- Înlăturați grupul acumulatorului.
- Asigurați-vă ca componenta 'F' să fie montată pe arborele mașinii de tuns.
- Introduceți o șurubelniță corespunzătoare prin cele două găuri.
- Poziționați lama 'G' mașinii de tuns iarba în partea superioară a distanțierului 'F' și asigurați-vă să fie centrată.
- Poziționați șaiba 'H' în partea superioară a lamei 'G' a mașinii de tuns iarba.
- Poziționați capacul 'I' pe șaiba 'H'
- Cu ajutorul unei chei de 19mm sau de 3/4" strângeți contrapulița 'J' în sens invers acelor de ceasornic cu un cuplu de 44-58" Nm sau 32-42 picioare/livre.
- Rotiți lama mașinii de tuns iarba 'B' pentru a fi siguri că aceasta este corect fixată.

DEPOZITAREA MAȘINII DE TUNS GARD VIU

- Înlăturați grupul acumulatorului de pe mașina de tuns înainte de depozitare.
- Nu lăsați unitatea la îndemâna copiilor.

- Nu depozitați în apropierea agenților corozivi, precum produsele chimice de grădinarit sau sărurile pentru topirea zăpezii.
- Depozitați și reincarcați acumulatorul într-un loc răcoros. Temperaturile mai mici sau mai mari decât temperatura normală a mediului reduc durata de viață a acumulatorului.
- Depozitați grupul acumulatorului în locuri cu temperatura mai mică de 27°C, și fără umiditate.
- Toate acumuloarele se descarcă de-a lungul timpului. Cu cât temperatura este mai înaltă, cu atât acumulatorul se descarcă mai repede. În caz de inactivitate îndelungată a aparatului, încărcați acumulatorul în fiecare lună sau la fiecare două luni. Această operație prelungește durata de viață a acumulatorului.
- Asigurați mașina de tuns în timpul transportului pentru a preveni daune și leziuni. Efectuați procedurile de curățare și întreținere înainte de depozitare, aplicați protecții adecvate pe accesoriilor de tăiere prevăzute cu lame din metal. Utilizați o protecție adecvată pentru lamele din metal în timpul transportului și depozitării.

OCROTIREA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR

- Ocrotirea mediului înconjurător reprezintă un aspect important și prioritar atunci când utilizăm mașina, spre beneficiul unei coabitări civilizate și a mediului în care trăim. Evitați să deranjați persoanele din vecinătate.
- Respectați cu strictețe normele în vigoare la nivel local pentru eliminarea ambalajelor, uleiurilor, benzinei, filtrelor, părților deteriorate sau a oricărui alt element ce ar putea afecta mediul înconjurător; aceste deșeurii nu vor fi aruncate în lada de gunoi, ci vor fi separate și duse la centrele de colectare autorizate, care se vor ocupa de reciclarea materialelor în cauză.
- Urmați cu strictețe normele locale în vigoare pentru eliminarea deșeurilor rezultate în urma tăierii.
- Când mașina nu mai este utilizabilă, nu o abandonați în mediul înconjurător, ci contactați un centru de colectare, conform normativelor în vigoare la nivel local.

ELIMINAREA



Nu aruncați aparaturile electrice la deșeurile menajere. Conform Directivei Europene 2012/19/CE cu privire la eliminarea deșeurilor care provin de la aparaturile electrice și electronice, și implementării acesteia în legislația națională, aparaturile electrice scoase din uz trebuie să fie colectate separat, pentru a putea fi refolosite în mod compatibil. Dacă aparatele electrice sunt aruncate în mediul înconjurător sau în groapa de gunoi, substanțele dăunătoare se pot infiltra în pătura de apă de unde pot intra în circuitul apei și deci în alimente, dăunând sănătății și bunăstării dumneavoastră. Pentru informații mai detaliate cu privire la eliminarea aces-tui produs, contactați Instituția competentă în eliminarea deșeurilor menajere sau Vânzătorul de la care l-ați achiziționat.

7. GHID DE IDENTIFICARE A INCONVENIENTELOR

| Inconvenient | Cauze Posibile | Soluție |
|---|--|--|
| Firul nu înaintează când se utilizează capul de desfășurare automată. | Firul este lipit. | Lubrifiați cu spray cu silicon. |
| | Nu există suficient fir pe bobină. | Consultați capitolul "Înlocuirea firului de tăiere" din acest manual. |
| | Firul este uzat sau este prea scurt. | Trageți firul în timp ce apăsați butonul de eliberare. |
| | Firul este încurcat pe bobină. | Înlăturați firul de pe bobină și înfășurați-l la loc. Consultați capitolul "Înlocuirea firului de tăiere" din acest manual. |
| Iarba se acumulează în jurul arborelui și a capului port fir. | Tăiați iarba înaltă prea aproape de sol. | Tăiați iarba înaltă de sus în jos pentru a preveni acumularea acesteia. |
| Unitatea nu pornește. | Acumulatorul nu este fixat. | Pentru a fixa grupul acumulatorilor, faceți în așa fel încât dispozitivul de blocare din partea inferioară a grupului acumulator să se fixeze corect în locaș. |
| | Acumulatorul nu este încărcat. | Încărcați grupul acumulator urmând instrucțiunile specifice ale mașinii. |
| | Tija nu a fost introdusă complet. | Asigurați-vă ca tija inferioară să fie fost introdusă corect în cuplajul aflat pe tija superioară și strângeți cuplajul. |

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|---|---|
| 1. Oчoбoбчe ПiпaвлiА Вeзнoпaчoстi | 1 |
| 2. Услoвнe Обoзнaчeнiя | 3 |
| 3. Спeцифиkaции..... | 4 |
| 4. Oписaниe | 5 |
| 5. Сбoркa | 5 |
| 6. Дeйствiе | 6 |
| 7. Oбнaружeниe И Устрaнeниe Нeиспpавнoстeй..... | 8 |

1. ОСНОВНЫЕ ПИПАВЛІА ВЕЗНОПАСНОСТІ

Этот триммер спроектирован и изготовлен с учетом высоких стандартов надежности, простоты эксплуатации и безопасности работы. Правильный уход за инструментом обеспечит его многолетнюю высококачественную, бесперебойную работу.

СОХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО ДЛЯ БУДУЩИХ ССЫЛОК

ВВЕДЕНИЕ

Данное устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными способностями или людьми с недостаточным опытом и знаниями. Исключением является случаи, когда они работают под наблюдением, или когда они были обучены пользованию устройством лицом, ответственным за их безопасность.

Дети, использующие данное устройство, должны находиться под наблюдением.

Данное устройство имеет много полезных функций, которые делают работу с ним более удобной и приятной.

При разработке данного устройства первоочередное внимание уделялось его безопасности, производительности и надежности, чтобы оно был простым в работе и обслуживании.

НАЗНАЧЕНИЕ

Данный триммер предназначен для стрижки травы и другой аналогичной мягкой растительности, а также для стрижки газонов на частных садовых участках в местах, недоступных для газонокосилок.

Плоскость резания должна всегда быть примерно параллельна поверхности земли. Несоблюдение данного указания значительно повышает опасность телесного повреждения или повреждение имущества отбрасываемыми предметами.

Не разрешается использовать данное устройство в общественных садах, парках, спортивных центрах, придорожных полосах, а также в сельском и лесном хозяйстве.

С помощью данного газонного подрезчика не разрешается срезать и обрабатывать следующие виды растительности: живые изгороди, кустарники и побеги деревьев, цветы. Это никогда не следует использовать при вращении режущего устройства в вертикальном положении.

ТИП ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Данная машина предназначена для широкого потребителя, для непрофессионального применения. Эта машина предназначена для любительского применения.

ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ**⚠ ОСТОРОЖНО**

Прочитайте все предупреждения по технике безопасности и инструкции. Несоблюдение приводимых ниже предупреждений и инструкции может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или тяжким телесным повреждениям.

Сохраните все предупреждения и указания для обращения к ним в будущем.

⚠ ОСТОРОЖНО

При использовании электроинструментов необходимо соблюдать основные меры предосторожности для уменьшения опасности возгорания, поражения электрическим током и получения травмы. Также прочтите и примите во внимание рекомендацию, приведенную в дополнительных инструкциях по технике безопасности.

Термин "электроинструмент" в данных предупреждениях относится к инструментам с питанием от аккумуляторных батарей (беспроводным).

- Надевайте защитные очки или защитные очки с боковыми щитками.
- Не допускайте к работе с данным устройством детей и лиц, незнакомых с инструкциями по использованию устройства.
- Не работайте с устройством, если рядом присутствуют посторонние лица, особенно дети, а также домашние животные.
- Работайте с устройством только при дневном свете или при хорошем искусственном освещении.
- Перед началом работы или если инструмент получил удар, проверьте степень его износа и целостность. Если инструмент поврежден, необходимо произвести ремонт.
- Не пользуйтесь устройством, если защитные приспособления повреждены или не установлены на место.
- Не допускайте попадания рук и ног в область резания при работе инструмента и, особенно, при включении двигателя.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не получить травму от какого-либо приспособления, установленного для подрезания по всей длине рабочей струны. После вытягивания новой режущей струны переведите инструмент в режим нормальной работы перед его включением.
- Никогда не используйте металлические режущие элементы.

- Не используйте запасные детали и принадлежности, не поставляемые или не рекомендованные изготовителем.
- Перед проверкой, очисткой или обслуживанием устройства, а также когда оно не используется отсоединяйте от него аккумуляторную батарею.
- Всегда проверяйте устройство на отсутствие грязи в вентиляционных отверстиях

ПРОЧИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ

БЕЗОПАСНОСТЬ НА РАБОЧЕМ МЕСТЕ

- Рабочий участок должен быть свободным и хорошо освещенным. Загроможденная или плохо освещенная рабочая зона приводит к несчастным случаям.
- Не используйте электроинструмент во взрывоопасной среде, например, при наличии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. В таких устройствах могут образовываться искры, что может привести к воспламенению пыли или газа.
- Не подпускайте посторонних (особенно детей и домашних животных) ближе чем на 15 метров к месту проведения работ. Отвлечение внимания может привести к утрате контроля.

ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- Разъемы питания инструмента должны соответствовать используемой розетке. Не подвергайте разъем каким-либо изменениям. Не используйте какие-либо переходники с электроинструментами с заземляющим проводом. Использование оригинальных разъемов и соответствующих розеток предотвращает опасность поражения электрическим током.
- Избегайте контакта с поверхностями заземленных предметов, например трубопроводов, радиаторов, кухонных плит и холодильных установок. Если тело человека заземлено, повышается опасность поражения электрическим током.
- Силовые инструменты не должны находиться под дождем или в условиях повышенной влажности. Попавшая внутрь инструмента вода увеличивает опасность поражения электрическим током.

ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- Соблюдайте осторожность, следите за своими действиями и пользуйтесь здравым смыслом при работе с электроинструментом. Не пользуйтесь электроинструментом в состоянии усталости, а также после принятия наркотиков, алкоголя или медицинских препаратов. Небольшая невнимательность при работе с электроинструментом может привести к серьезной травме.
- Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте средства защиты зрения. Средства защиты, такие как пылезащитная маска, несскользящая защитная обувь, шлем-каска или средства защита органов слуха, используемые надлежащим образом, снижают риск получения травмы.
- Не допускайте случайного запуска. Убедитесь в том, что переключатель находится в позиции «выкл.», перед подключением к источнику питания или установкой аккумуляторного блока, подъемом или перемещением инструмента. Удержание пальцев на переключателе электроинструмента при его перемещении, а также подключение к источнику питания при положении переключателя в позиции «вкл.» приводит к несчастным случаям.
- Удалите ключи для настройки и регулировки перед включением электроинструмента. Ключи для настройки и регулировки, оставленные на вращающихся частях электроинструмента, могут привести к получению травмы.
- Не прикладывайте чрезмерных усилий. Старайтесь

всегда сохранять устойчивое положение и подыскивать твердую опору. Это позволяет лучше управлять функциями электроинструмента в непредвиденных ситуациях.

- Одевайтесь соответствующим образом. Не надевайте свободную одежду и украшения. Не допускайте попадания волос, предметов одежды и перчаток в движущиеся части. Свободная одежда, украшения и длинные волосы могут попасть в движущиеся части.
- Использование средств защиты органов слуха снижает способность услышать предупреждения (крики или сигналы). Работающий уделять повышенное внимание к происходящему в зоне работы.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД ЗА ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ

- Не увеличивайте скорость работы инструмента. Используйте допустимые инструменты для своих целей. Допустимый инструмент позволяет выполнить работу, для которой он предназначен, быстрее и надежнее.
- Не пользуйтесь электроинструментом, если выключатель не включается или не выключается. Любое устройство с электропитанием, которое не может управляться выключателем, представляет опасность и должно быть отремонтировано.
- Перед выполнением каких-либо регулировок, заменой приспособлений или хранением инструмента отключите вилку кабеля источника питания и/или аккумуляторной батареи от электроинструмента. Такие меры предосторожности помогут предотвратить опасность случайного пуска инструмента.
- Храните неиспользуемые электроинструменты в месте, недоступном для детей, а также не допускайте к использованию данного инструмента лиц, не знакомых с его работой или не ознакомленных с данными инструкциями. Использование электроинструментов лицами, не обученными работе с подобными устройствами, может стать причиной создания опасных ситуаций.
- Поддерживайте инструмент в хорошем состоянии. Осматривайте инструмент на предмет наличия перелома или заклинивания движущихся частей, дефектов компонентов или любых условий, которые могут отразиться на работе инструмента. При повреждении электроинструмента следует провести ремонтные работы перед его дальнейшим использованием. Большое количество несчастных случаев вызвано ненадлежащим техническим обслуживанием электроинструмента.
- Не допускайте скопления грязи на подрезчике. Регулярно очищайте его для поддержания надлежащей вентиляции. Указания по очистке см. в данном руководстве.
- Используйте инструмент, а также принадлежности, резцы и т.п. в соответствии с данной инструкцией, принимая во внимание рабочие условия и выполняемую работу. Использование данного электроинструмента не по назначению может создать опасную ситуацию.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД ЗА ИЗДЕЛИЯМИ С АККУМУЛЯТОРНЫМ ПИТАНИЕМ

- Зарядку выполняйте только с использованием зарядного устройства, указанного изготовителем. Зарядное устройство, подходящее к одному типу аккумуляторных батарей, может создать опасность возгорания при использовании с

- аккумуляторными батареями другого типа.
- Используйте изделия с аккумуляторным питанием только со специально предназначенными для них аккумуляторными батареями. Использование аккумуляторных батарей другого типа может привести к телесным повреждениям или возгоранию.
- Если аккумуляторная батарея не используется, храните ее отдельно от других металлических предметов, например канцелярских скрепок, монет, гвоздей, винтов и других мелких металлических предметов, которые могут привести к замыканию контактов батареи. Замыкание контактов батареи может вызвать ожоги или привести к возгоранию.
- При ненормальных условиях из батареи может вытечь жидкость, избегайте контакта с ней. Если этого избежать не удалось, смойте жидкость водой. Если жидкость попала в глаза, после их промывания обратитесь за медицинской помощью. Жидкость, вытекшая из батареи, может вызвать раздражение или ожог.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Техническое обслуживание и ремонт электроинструмента должен выполнять только квалифицированный специалист с использованием идентичных запасных частей. Это обеспечит нормальное техническое состояние устройства.

ТЕХНИЧЕСКОЕ

- После использования или перед хранением отключите аккумуляторную батарею и проверьте на наличие повреждений.
- Если инструмент не используется, храните его в месте, недоступном для детей.
- Ремонт подрезчиков травы должен выполняться только уполномоченным работником службы ремонта.
- Используйте запасные части и принадлежности только рекомендованные изготовителями.

ВНИМАНИЕ








После выключения режущая головка продолжает вращаться в течение нескольких секунд.







- В зависимости от способа использования инструмента, вибрация электроинструмента во время работы может отличаться от приведенной суммарной величины.
- Считается, что вибрация ручного инструмента может привести к проявлению у отдельных лиц так называемой болезни Рейно (Raynaud's Syndrome). Симптомы могут включать покалывание, онемение и побеление пальцев (как при переохлаждении). Наследственные факторы, переохлаждение и повышенная влажность, диета, курение и неверные приемы работы могут способствовать развитию данных симптомов. Существует ряд мер, которые можно предпринять для снижения воздействия вибрации:
- Одевайтесь теплее в холодную погоду. При работе с устройством пользуйтесь перчатками, чтобы руки и запястья были в тепле. Считается, что холодная погода является основным фактором, способствующим возникновению болезни Рейно (Raynaud's Syndrome).
- После каждого этапа работы выполните упражнения для усиления кровообращения.
- Чаще делайте перерывы в работе. Сократите длительность ежедневного пребывания на открытом воздухе.

При появлении каких-либо из указанных симптомов сразу же прекратите работу и обратитесь по их поводу к врачу.

2. УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

На данное изделие могут быть нанесены некоторые из следующих условных знаков. Необходимо внимательно изучить их и запомнить их значение. Правильное понимание этих условных знаков обеспечит правильное и безопасное использование устройства.

| УСЛОВНЫЙ ЗНАК | ЗНАЧЕНИЕ/ОБЪЯСНЕНИЕ |
|---|---|
|  | Соблюдайте осторожность и помните о движущем усилии ножа. |
|  | Обозначает меры предосторожности для обеспечения безопасности оператора. |
|  | Выбрасываемые из-под устройства предметы могут отскочить и нанести тяжелые повреждения людям и имуществу. Использовать средства индивидуальной защиты и защитную обувь. |
|  | Не допускать приближения наблюдателей, особенно детей и животных, к участку работы на более чем 15 м. |
|  | Не использовать зубчатые ножи. |
|  | Не допускать попадания под дождь и не подвергать воздействию влажности. |
|  | На участке выполнения работы не должно быть посторонних лиц. |

| | |
|---|---|
|  | Внимательно прочесть руководство по эксплуатации и соблюдать все предупреждения и инструкции по технике безопасности. |
|  | Использовать защитную противоскользящую обувь. |
|  | Надеть прочные и противоскользящие рабочие перчатки. |
|  | Использовать защитную каску. |
|  | Использовать средства защиты органов слуха и зрения. |
|  | Максимальная частота вращения барабана. |

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Выполнение технического обслуживания требует особой тщательности и хорошего знания устройства, и, следовательно, должно осуществляться высококвалифицированным техническим специалистом.

Для проведения ремонта следует обратиться в ближайший АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР. В случае замены использовать исключительно фирменные запасные части.

⚠ ОСТОРОЖНО

Эксплуатация электрических устройств может привести к нанесению тяжелых повреждений глаз, выбрасываемыми предметами. Перед тем как начать любые работы следует надеть защитные очки или маску с боковыми щитками, а при необходимости и маску, полностью закрывающую лицо.

Рекомендуется надеть поверх очков или стандартных защитных очков с боковыми щитками защитную маску с широким полем зрения. Использовать защитные очки, отвечающие требованиям норматива EN 166.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

| | |
|---|---|
| Напряжение | 43.2 В постоянного тока |
| Скорость без нагрузки | 6500/мин Максимальная |
| Режущая головка | Приведение нити в движение под ударным воздействием головки / ножа газонокосилки |
| Диаметр режущей нити | 2.0мм |
| Диаметр круга стрижки | 356мм/254мм |
| Характеристики приведения нити в движение под ударным воздействием головки / ножа газонокосилки | Максимальная скорость 10000 об./мин./4 зубца Максимальная скорость 10000 об./мин |

| | | |
|-----------------------|---|---------------------------------------|
| Вес (с аккумулятором) | | Max 6.4kg |
| Газонокосилка | Замеренный уровень звукового давления | $L_{PA}=81$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Уровень звуковой мощности | $L_{WA}=93.5$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Гарантированный уровень акустической мощности | $L_{WA}=96$ dB(A) |
| | Вибрация | $4.0\text{m/s}^2, k=1.5\text{m/s}^2$ |
| Беспроводный кусторез | Замеренный уровень звукового давления | $L_{PA}=82$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Уровень звуковой мощности | $L_{WA}=95.2$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Гарантированный уровень акустической мощности | $L_{WA}=100$ dB(A) |
| | Вибрация | $3.0\text{m/s}^2, k=1.5\text{m/s}^2$ |

ПРИЛОЖЕНИЕ Е ПРИЛОЖЕНИЕ D

ПРИМЕЧАНИЕ: ОБЩЕЕ ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ ВИБРАЦИЙ БЫЛО ЗАМЕРЕНО С ПРИМЕНЕНИЕМ СТАНДАРТНОЙ ПРОЦЕДУРЫ И МОЖЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДЛЯ СРАВНЕНИЯ ХАРАКТЕРИСТИК РАЗНЫХ УСТРОЙСТВ; ОБЩЕЕ ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ ВИБРАЦИЙ МОЖЕТ ТАКЖЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДЛЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЦЕНКИ ВОЗДЕЙСТВИЯ НА ЧЕЛОВЕКА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

ФАКТИЧЕСКИЕ ЗНАЧЕНИЯ ВИБРАЦИИ ВО ВРЕМЯ ПРИМЕНЕНИЯ УСТРОЙСТВА МОГУТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ ОБЩЕГО ЗАЯВЛЕННОГО ЗНАЧЕНИЯ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ СПОСОБА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ; ИЗБЕГАЙТЕ РИСКОВ, ВЫЗВАННЫХ ВИБРАЦИЯМИ. СОВЕТ: ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПЕРЧАТКИ ПРИ РАБОТЕ С УСТРОЙСТВОМ. ОГРАНИЧИВАЙТЕ ВРЕМЯ РАБОТЫ И СОКРАТИТЕ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ЗАПУСКА.

4. ОПИСАНИЕ

- | | | |
|------------------------------------|---|--|
| 1. Аккумулятор | 2. Зарядное устройство аккумулятора | 15. Маркировка ЕС |
| 3. Задняя рукоятка | 4. Кнопка аварийной блокировки | 16. Наименование и адрес изготовителя |
| 5. Кнопка быстро/медленно | 6. Кнопка ON/OFF (включено/выключено) | 17. Уровни звуковой мощности согласно директиве 2000/14/ЕС |
| 7. Рычажный выключатель блокировки | 8. Система блокировки | 18. Код изделия |
| 9. Передняя рукоятка | 10. Сцепное устройство | 19. Модель машины |
| 11. Дефлектор травы | 12. Головка для стрижки живых изгородей | 20. Заводской номер |
| 13. Нож | 14. Режущий нож | 21. Год изготовления |

Образец декларации соответствия находится на предпоследней странице руководства.

5. СБОРКА

СБОРКА ДЕФЛЕКТОРА ТРАВЫ См. Рисунок 2.

⚠ ОСТОРОЖНО

Не дотрагиваться до ножа. Несоблюдение этой нормы может привести к нанесению тяжелых телесных повреждений.

- Вынуть барашковый винт (17) из дефлектора травы.
- Вставить язычок (16) монтажного кронштейна в паз (15) на дефлекторе травы.
- Полностью затянуть винт (17).

⚠ ОСТОРОЖНО

Соблюдайте предельную осторожность, даже если вы хорошо знакомы с машиной. Не забывайте, что даже секундная рассеянность может привести к серьезным травмам.

⚠ ОСТОРОЖНО

Всегда защищайте глаза. Несоблюдение этой нормы может привести к нанесению тяжелых повреждений глаз, выбрасываемыми предметами.

⚠ ОСТОРОЖНО

Не используйте компоненты или принадлежности, не рекомендованные изготовителем. Использование компонентов или принадлежностей, не рекомендованных изготовителем, может привести к тяжелым телесным повреждениям.

УСТАНОВКА ШТАНГИ УДЛИНИТЕЛЯ НА ГОЛОВКУ См. Рисунок 3

- Ослабить ручку (19) на сцепном устройстве (10) и вынуть колпачок из штанги (18).
- Нажать на кнопку, расположенную на штанге удлинителя (18). Выровнять кнопку с направляющим пазом на сцепном устройстве (10) головки и вставить одну штангу в другую. Провернуть штангу удлинителя так, чтобы кнопка заблокировалась в установочном отверстии.
- Затянуть до отказа ручку (19).

СБОРКА ПЕРЕДНЕЙ РУКОЯТКИ См. Рисунок 4.

- Установить главную рукоятку (21) на штангу, установить перекладину (20) на верхнюю часть рукоятки (21), убедившись, что перекладина (20) обращена влево, когда на нее опирается устройство.
- Установить зажим (23) на заднюю часть главной рукоятки (21) на штанге.
- С помощью 2 болтов, входящих в комплект, и крестовой отвертки (не входит в комплект) затянуть зажим.

УСТАНОВКА АККУМУЛЯТОРА См. Рисунок 5.

- Установить аккумулятор в триммер. Выровнять выступающее ребро аккумулятора с пазами в батарейном отсеке триммера.
- Перед тем как начать использовать устройство, убедитесь, что язычок блокировки, расположенный в нижней части аккумулятора, плотно вошел в соответствующее отверстие и что аккумулятор надлежащим образом закреплен в триммере.

ЗАПУСК/ОСТАНОВКА ТРИММЕРА

Для запуска моторизованной головки:

- Нажать на пусковую кнопку (6).
- Отпустить кнопку аварийной блокировки (4) и потянуть рычажный выключатель (7).
- Нажать на кнопку высокой скорости (5) для увеличения скорости в зависимости от состояния поверхности.

Для остановки моторизованной головки:

- Отпустить рычажный выключатель (7).
- Устройство остановится через 1 минуту работы на холостом ходу.

▲ ОСТОРОЖНО

Уровень шума. Во время работы устройства невозможно избежать образования шума. При выполнении шумных работ на определенных участках требуется оформление разрешений и выполняться они могут в установленные периоды суток. Кроме обязательных перерывов в работе может потребоваться и ограничение продолжительности работы. Для обеспечения персональной защиты и защиты находящихся в непосредственной близости людей необходимо использовать надлежащие средства защиты органов слуха;

Вибрация. Всегда использовать защитные антивибрационные перчатки. Избыточный уровень вибрации может вызвать побледнение пальцев или синдром запястного канала. Если во время использования устройства появляется неприятное побледнение кожи рук, следует немедленно прервать работу. Необходимо устраивать перерывы на отдых. Если вы регулярно пользуетесь устройством, часто контролируете состояние пальцев рук.

6. ДЕЙСТВИЕ

Возьмитесь правой рукой за заднюю рукоятку триммера, а левой рукой за переднюю. Во время работы прочно держите триммер обеими руками. Держите триммер в удобном для вас положении так, чтобы задняя рукоятка находилась на высоте бедра. Моторизованная головка должна всегда работать на полную мощность. Если на штангу удлинителя наматалась трава или мусор, **ОТПУСТИТЕ РЫЧАЖНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ** и удалите их.

▲ ОСТОРОЖНО

Случайный контакт с режущей головкой триммера может привести к тяжелым телесным повреждениям.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ РЕЗКИ См.

Рисунок 6.

Держите триммер под наклоном к плоскости стрижки, это положение является оптимальным.

- Вы достигнете лучших результатов в работе, если будете двигать триммер слева направо; стрижка будет менее эффективной при движении триммера справа налево.
- Используйте для стрижки край режущей нити; не вводите режущую головку глубоко в траву.
- При наталкивании на колючую проволоку и ограды ускоряется износ режущей нити, вплоть до ее разрыва. Камни, кирпичи, дерево приводят к быстрому износу нити.
- Избегайте контакта с деревьями и кустами. Режущая нить может нанести повреждения коре деревьев, деревянным строительным деталям, частям панельной обшивки и изгородям из штакетника.
- Устанавливайте металлическую ручку в обрезинное отверстие на задней рукоятке перед работой, а по окончании работы

разблокируйте и извлеките металлическую ручку.

АВТОМАТИЧЕСКИЙ ЗАПУСК РЕЖУЩЕЙ НИТИ

Устройство оснащено головкой с механизмом автоматической размотки нити под воздействием ударной нагрузки. При ударе головкой по поверхности грунта производится размотка режущей нити.

- Во время работы устройства отпустить рычажный выключатель.
- Обожждать две секунды, затем нажать на рычажный выключатель.

ПРИМЕЧАНИЕ: При каждом запуске и остановке выключателя режущая нить разматывается на около 2 мм до достижения режущего ножа дефлектора травы.

- Возобновить работу.

РУЧНОЙ ЗАПУСК РЕЖУЩЕЙ НИТИ

- Вынуть аккумулятор.
- Нажать на черную кнопку на головке с катушкой нити и одновременно вручную потянуть за нить.
- После размотки режущей нити и прежде чем запустить устройство установить его в нормальное рабочее положение.

РЕЖУЩИЙ НОЖ НИТИ См. Рисунок 6.

- Устройство оснащено резцом для нити, установленным на дефлекторе травы. Для оптимального выполнения реза размотать нить на нужную длину. Выполнить размотку режущей нити, если двигатель начинает вращаться со скоростью, превышающей нормальную, или если замечено понижение производительности стрижки. Это позволит поддерживать оптимальную производительность устройства и правильную длину режущей нити.

⚠ ОСТОРОЖНО

В случае замены использовать исключительно фирменные запасные части. Использование других компонентов может представлять опасность или послужить причиной повреждения устройства.

⚠ ОСТОРОЖНО

Во избежание риска получения тяжелых повреждений следует обязательно извлекать аккумулятор из устройства во время его чистки и при выполнении любых работ по техническому обслуживанию.

ОБЩЕЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед каждым использованием следует проконтролировать устройство для обнаружения повреждений, отсутствующих или ослабленных частей, как, например, винты, гайки, зажимы и т.д. Надлежащим образом затяните все крепежные детали и не приводите устройство в действие до тех пор, пока не будут заменены все отсутствующие или поврежденные части.

Не использовать растворители для чистки пластиковых частей. Большая часть пластиковых материалов может быть повреждена имеющимися в продаже растворителями. Использовать чистую ветошь для удаления грязи, пыли, масла, густой смазки и т.д.

⚠ ОСТОРОЖНО

Не допускать попадания на пластиковые части тормозной жидкости, бензина, нефтехимических продуктов, проникающих масел и т.п. Такие химические продукты могут повредить, ослабить или разрушить пластину, что может привести к личным травмам. Ремонт или замене пользователем подлежат только компоненты, входящие в список запасных частей. Все другие части должны заменяться авторизованным сервисным центром.

Для ремонта и замены можно использовать только детали, указанные в списке деталей. Замена всех других деталей должна производиться в авторизованном сервисном центре.

⚠ ОСТОРОЖНО

Во избежание риска получения тяжелых повреждений следует обязательно извлекать аккумулятор из устройства во время его чистки и при выполнении любых работ по техническому обслуживанию.

ЗАМЕНА КАТУШКИ *См. Рисунок 7.*

Использовать исключительно одиночную режущую нить с диаметром 2 мм.

- Вынуть аккумулятор.
- Нажать внутрь крылышки, находящиеся по бокам крышки катушки. Для снятия крышки катушки потянуть ее вверх.
- Вынуть старую катушку.
- Перед установкой новой катушки убедиться, что нить вставлена в паз на новой катушке. Убедиться, что конец режущей нити выходит из паза на около 15 см.
- Установить новую катушку так, чтобы режущая нить и паз были выровнены по проушине в режущей головке. Пропустить нить в проушину.
- Потянуть за нить, выходящую из режущей головки, так, чтобы она прошла через паз в катушке.
- Надеть крышку на катушку, вставив язычки в пазы и нажимая на них до полной фиксации крышки.

ЗАМЕНА РЕЖУЩЕЙ НИТИ *См. Рисунок 8.*

- Вынуть аккумулятор.
- Вынуть катушку из крышки.
- Образовать из нити петлю длиной 8 дюймов (3 м), сложить ее пополам в центре и зацепить в положении D.
- Держа катушку за ступицу, наматать на нее обе половины режущей нити в направлении, указанном стрелкой. Один конец нити должен быть вставлен в паз С, а другой в паз В.
- Для временного закрепления режущей нити использовать насечку E.

СБОРКА ГАЗОНОСИЛКИ *См. Рисунок 9.*

Внимание: Режущие края: всегда использовать перчатки.

- Вынуть аккумулятор.
- Убедиться, что компонент F установлен на вал триммера.
- Вставить подходящую отвертку через два отверстия.
- Расположить нож G газонокосилки на верхней части детали F, следя за центровкой.
- Установить шайбу H на верхнюю часть ножа G газонокосилки.
- Установить крышку I на шайбу H.
- С помощью ключа на 19 мм или $\frac{3}{4}$ дюйма затянуть против часовой стрелки контргайку J с моментом 44-58 Нм или 32-42 футов/фунт.
- Провернуть нож газонокосилки В, чтобы убедиться в его надлежащем закреплении.

ХРАНЕНИЕ ТРИММЕРА

- Перед постановкой на хранение вынуть из триммера аккумулятор.
- Поместить устройство в недоступное для детей место.
- Не держать его вблизи от разъедающих химических веществ, например химических средств для садоводства или соли для уборки снега.
- Хранить и заряжать аккумуляторную батарею в прохладном месте. При температуре выше или ниже нормальной температуры окружающей

среды сокращается срок службы аккумулятора.

- Хранить аккумулятор при температуре ниже 27°C и в местах, лишенных влажности.
- Все аккумуляторы со временем теряют заряд. Чем выше температура, тем быстрее аккумулятор теряет заряд. В случае длительного неиспользования устройства подзаряжайте аккумулятор раз в месяц или каждые два месяца. Это позволит продлить срок службы аккумулятора.
- Во время транспортировки должным образом закрепите триммер, чтобы избежать его повреждения. Перед постановкой на хранение почистите устройство и выполните необходимое техническое обслуживание, защитите металлические ножи. Используйте надлежащие чехлы для металлических ножей при транспортировке и хранении.

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- Охрана окружающей среды должна являться существенным и первоочередным аспектом при пользовании машиной, во благо человеческого общества и окружающей среды, в которой мы живем. Старайтесь не беспокоить окружающих.
- Строго соблюдайте местные нормы по утилизации упаковки, масел, бензина, фильтров, поврежденных частей или любых элементов со значительным влиянием на окружающую среду; эти отходы не должны выбрасываться с бытовым мусором, а собираться отдельно и передаваться в специальные центры сбора

отходов, выполняющие их переработку.

- Строго соблюдайте действующие на местном уровне правила по вывозу отходов работы.
- После завершения срока службы машины не выбрасывайте ее, а обратитесь в центр сбора отходов в соответствии с действующим местным законодательством.

УТИЛИЗАЦИЯ



Не выбрасывайте электрооборудование вместе с обычными отходами. В соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС относительно выведенного из эксплуатации электрического и электронного оборудования и ее применением согласно правилам страны эксплуатации, выведенное из эксплуатации электрооборудование должно отправляться на переработку в соответствии с требованиями по охране окружающей среды отдельно от других отходов. Если электрооборудование выбрасывается на свалку или закапывается в землю, ядовитые вещества могут проникнуть в слой подземных вод и попасть в пищевые продукты, что приведет к нанесению ущерба вашему здоровью и хорошему самочувствию. Для получения более подробной информации по переработке этого изделия обращайтесь в учреждение, ответственно за переработку отходов, или в магазин.

7. ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

| Неисправность | Возможные Причины | Метод Устранения |
|---|---|---|
| При использовании автоматической размотки нить не разматывается. | Нить склеилась. | Смазать силиконовой аэрозольной смазкой. |
| | На катушке недостаточно нити. | См. главу “Замена режущей нити” данного руководства. |
| | Нить слишком короткая. | Потянуть за нить, удерживая нажатой кнопку размотки. |
| | Нить запуталась на катушке. | Снять нить с катушки и снова намотать. См. главу “Замена режущей нити” данного руководства. |
| Во время крепления вала и головки с катушкой нити наматывается трава. | Стрижка травы производится слишком близко к земле | Для предупреждения накопления травы производить стрижку сверху вниз. |
| Устройство не запускается. | Не закреплен аккумулятор. | Для надлежащего закрепления аккумулятора добиться защемления язычка, расположенного в его нижней части, в соответствующем пазу. |
| | Аккумулятор разряжен. | Зарядить аккумулятор в соответствии с инструкциями. |
| | Не полностью вставлена штанга. | Убедиться, что нижняя штанга правильно вставлена в сцепное устройство на верхней штанге и затянуть сцепное устройство. |

OBSAH

| | |
|--|---|
| 1. VŠ Eoobecné Bezpečnostné Predpisy | 1 |
| 2. Použité Symboly | 3 |
| 3. Špecifikácie..... | 4 |
| 4. Popis | 4 |
| 5. Montáž | 5 |
| 6. Prevádzka | 6 |
| 7. Návod Na Zisťovanie Porúch..... | 8 |

1. VŠ EOBEČNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

Tento drôtový strihač bol skonštruovaný a vyrobený podľa vysokého štandardu pre spoľahlivosť, jednoduchú obsluhu a bezpečnosť operátora. Pri dodržaní primeranej starostlivosti vám zaisťujú stabilnú a bezproblémovú prevádzku.

UCHOVajte SI TENTO NÁVOD PRE PRÍPADNÚ BUDÚCU POTREBU**ÚVOD**

Toto zariadenie nie je určené pre použitie osobami (vrátane detí) so zníženým intelektom alebo nedostatočným skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ nepracujú pod dozorom alebo neabsolvovali poučenie o používaní zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

Deti musia byť pod dozorom, aby sa nemohli so zariadením hrať.

Tento produkt má množstvo funkcií, ktoré zjednodušia a uľahčia jeho obsluhu.

Na dosiahnutie jednoduchej obsluhy a prevádzky boli pri navrhovaní tohto produktu najvyššou prioritou bezpečnosť, výkon a spoľahlivosť.

PLÁNOVANÉ POUŽITIE

Tento strihač je určený na kosenie trávy a podobne mäkkej vegetácie a na orezávanie okrajov trávnikov na súkromných záhradných plochách, ktoré nie sú dostupné pomocou kosačky na trávu.

Jeho rezná rovina by mala byť vždy približne rovnobežná so zemou. Pokiaľ sa nepoužíva týmto spôsobom, výrazne sa zvyšuje riziko poranenia osôb a škôd na majetku následkom odletujúcich predmetov.

Zariadenie nie je určené na použitie vo verejných záhradách, parkoch, športových centrách alebo na okrajoch ciest, ani v poľnohospodárstve a lesníctve.

Tieto nožnice na trávu je možné použiť na strihanie alebo sekanie: živých plotov, krovia a krovinových porastov, Kvetov. Nemala by sa nikdy používať so strihacím zariadením rotujúcim zvisle.

DRUH UŽIVATEĽOV

Tento stroj je určený na pre spotrebiteľov – neprofesionálnych užívateľov. Tento stroj je určený pre „domácich majstrov“.

VŠEOBEČNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY**⚠ VARIOVANIE**

Prečítajte si všetky bezpečnostné výstrahy a pokyny. Pri nedodržaní týchto výstrah a pokynov môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru a/alebo závažnému poraneniu.

O DĽOŽTE VŠETKY UPOZORNENIA A POKYNY POUŽITIE V BUDÚCNOSTI.**⚠ VARIOVANIE**

Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny. Nedodržanie týchto upozornení a pokynov môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, požiar alebo vážne poranenia.

Pojem „mechanický nástroj“ vo výstrahách sa vzťahuje na akumulátorový (bezkáblový) mechanický nástroj.

- Používajte ochranné okuliare.
- Nástroj nikdy nedovoľte používať deťom alebo osobám neoboznámeným s návodom na použitie.
- Keď sa v blízkosti nachádzajú iné osoby, najmä deti alebo domáce zvieratá, zastavte nástroj.
- Zariadenie prevádzkujte len počas denného svetla alebo pri dobrom umelom osvetlení.
- Pred začatím používania stroja a po akomkoľvek náraze skontrolujte znaky opotrebovania alebo poškodenia a v prípade potreby ich opravte.
- Nikdy nepracujte s nástrojom, ktorý má poškodené kryty alebo keď kryty nie sú nasadené.
- Neustále, najmä pri zapínaní motora, držte ruky a nohy mimo dosahu rezných prostriedkov.
- Chráňte sa pred poranením od ľubovoľného zariadenia namontovaného na orezávanie dĺžky drôteného vlákna. Po predĺžení nového rezného drôtu vždy vráťte zariadenie pred zapnutím do štandardnej prevádzkovej polohy.
- Nikdy nenasadzujte kovové rezné prvky.
- Nikdy nepoužívajte náhradné diely alebo príslušenstvo, ktoré nedodal alebo neodporučil výrobca.
- Pred kontrolou, čistením alebo servisom nástroja alebo keď sa nástroj nepoužíva, odpojte akumulátor od nástroja.
- Vždy skontrolujte, či vetracie otvory nie sú upchaté úlomkami.

PREČÍTAJTE SI VŠ ETKY POKYNY**PRACOVNÝ PRIESTOR**

- Zabezpečte, aby pracovný priestor bol čistý a dostatočne osvetlený. Neupratané a neosvetlené priestory zvyšujú riziko nehôd.
- Nepoužívajte elektrické náradie vo výbušnej atmosfére, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu. Pri práci s elektrickým náradím sa tvoria iskry, ktoré môžu spôsobiť vznietenie prachu alebo výparov.
- Všetky okolostojace osoby (najmä deti a domáce

zvieratá) musia stáť minimálne 15 m od pracoviska. Akékoľvek rozptyľovanie môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

- Zástrčky mechanického nástroja musia zodpovedať zásuvke. Zástrčku nikdy žiadnym spôsobom neupravujte. S uzemnenými mechanickými nástrojmi nepoužívajte rozdvojné zásuvky. Použitím neupravovaných zástrčiek a zodpovedajúcich zásuviek sa znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Vyhýbajte sa telesnému kontaktu s uzemnenými povrchmi, napríklad rúrami, radiátormi, sporákmi a chladničkami. Ak je vaše telo uzemnené, hrozí vysoké riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Mechanické nástroje nevystavujte dažďu ani mokrému prostrediu. Voda, ktorá vnikne do mechanického nástroja, zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

OSOBNÁ BEZPEČNOSŤ

- Buďte vždy ostražití a venujte pozornosť tomu, čo robíte; pri obsluhu elektrického náradia sa riadte zdravým rozumom. Nepoužívajte elektrické náradie, keď ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov, ktoré znižujú pozornosť. Aj krátka nepozornosť pri práci s elektrickým náradím môže spôsobiť vážne zranenie.
- Používajte osobné ochranné prostriedky. Vždy používajte ochranu očí. ochranné prostriedky, napríklad maska proti prachu, protišmyková obuv, tvrdá pokrývka hlavy alebo chrániče sluchu používané pre príslušné podmienky znižujú riziko úrazu.
- Zabráňte náhodnému spusteniu. Pred pripojením k zdroju elektrickej energie alebo k akumulátoru, zdvihnutím alebo prenesením náradia skontrolujte, či je vypínač vo vypnutej polohe. Prenášanie elektrického náradia s prstom na vypínači alebo zapojenie elektrického náradia do siete, keď je vypínač zapnutý, zvyšuje riziko úrazu.
- Pred zapnutím náradia odstráňte všetky nastavovacie kľúče. Kľúč, nachádzajúci sa v otáčajúcej sa časti náradia, môže spôsobiť zranenie.
- Zaujmite pevný postoj a ruky nenatáhajte príliš ďaleko alebo vysoko. Zaujmite pevný postoj v nohách a pracujte v stabilnej polohe. To vám zabezpečí lepšiu kontrolu nad elektrickým náradím v nepredvídaných situáciách.
- Noste vhodný pracovný odev. Nenoste voľný odev ani šperky. Nepribližujte sa vlasmi, odevom alebo rukavicami k pohybujúcim sa časťami. Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy sa môžu v pohybujúcich sa častiach zachytiť.
- Použitie ochrany sluchu znižuje schopnosť počuť výstrahy (výkriky alebo alarmy). operátor musí venovať zvýšenú pozornosť tomu, čo sa deje na mieste práce.

POUŽÍVANIE A STAROSTLIVOSŤ O NÁRADIE

- Na náradie netlačte. Používajte vždy náradie vhodné na daný účel. Používanie vhodného náradia vám prácu uľahčí a urobí ju bezpečnejšou a rýchlejšou.
- Náradie nepoužívajte, ak nie je možné ho spínačom zapnúť alebo vypnúť. Náradie, ktoré sa nedá správne ovládať, je nebezpečné a je nutné ho nechať opraviť.
- Pred vykonaním akýchkoľvek úprav, výmene príslušenstva alebo odložením mechanického nástroja odpojte zástrčku zo sieťovej zásuvky a/alebo jednotky akumulátora. Takéto preventívne opatrenie znižuje riziko neúmyselného spustenia mechanického nástroja.
- Keď náradie nepoužívate, uchovávajte ho mimo dosahu detí a nedovoľte ho používať osobám, ktoré s

náradím alebo s týmto návodom nie sú oboznámené. Elektrické náradie v rukách osôb, ktoré s ním nemajú skúsenosti, je nebezpečné.

- Na elektrickom náradí vykonávajte riadnu údržbu. Skontrolujte, či sú pohyblivé časti náradia vyrovnané, či žiadna jeho časť nie je zlomená; skontrolujte aj funkčnosť všetkých častí, ktoré môžu ovplyvniť prevádzku náradia. Akýkoľvek poškodený dielce náradia je potrebné nechať opraviť. Mnoho nehôd je zapríčinených zlou údržbou elektrického náradia.
- Dbajte na to, aby sa na strihači nehromadili úlomky. Často ho čistite, aby bola možná dobrá ventilácia. Dodržiavajte pokyny na čistenie v tomto návode.
- Používajte náradie, jeho príslušenstvo, nože atď. v súlade s týmito pokynmi so zohľadnením pracovných podmienok a práce, ktorá sa má vykonávať. Používanie náradia na iné činnosti, než na aké je určené, môže zapríčiniť vznik nebezpečnej situácie.

POUŽÍVANIE AKUMULÁTOROVÉHO NÁSTROJA A STAROSTLIVOSŤ OŇ

- Nabíjajte len s použitím nabíjačky špecifikovanej výrobcom. Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ jednotky akumulátora, môže pri použití s inou jednotkou akumulátora spôsobiť riziko požiaru.
- Akumulátorové nástroje používajte len so špecificky určenými jednotkami akumulátorov. Pri použití iných jednotiek akumulátora vzniká riziko poranenia a požiaru.
- Keď sa jednotka akumulátora nepoužíva, nedávajte ju do blízkosti iných kovových objektov, ako sú papierové sponky, mince, kľúče, klince, skrutky či iné malé kovové predmety, ktoré by mohli skratovať svorky. Pri skratovaní svoriek akumulátora môže dôjsť k popáleninám alebo požiaru.
- Za nevhodných podmienok, keď by z batérie vytekala kvapalina, predchádzajte kontaktu s ňou. Pri náhodnom kontakte opláchnite vodou. Ak tekutina zasiahne oči, dodatočne vyhľadajte lekársku pomoc. Tekutina vytečená z akumulátora môže spôsobiť podráždenie alebo popálenie.

OPRAVY

- Opravu elektrického náradia zverte kvalifikovanému technikovi; pri oprave sa musia používať len originálne náhradné dielce. Tým sa zaručí bezpečnosť práce s náradím.

ÚDRŽBA

- Po použití a pred skladovaním odpojte nástroj od akumulátora a skontrolujte prípadné poškodenie.
- Nástroj nepoužívate, odložte ho mimo dosahu detí.
- Strihače trávy môžu opravovať len autorizovaný servis.
- Používajte len výrobcom odporúčané náhradné diely a príslušenstvo.

UPOZORNENIE

Rezacia hlava sa po vypnutí ešte niekoľko sekúnd otáča.

- Emisie vibrácií počas skutočného použitia elektrického nástroja sa môžu líšiť od celkových uvádzaných hodnôt v závislosti na spôsoboch, ktorými sa nástroj používa.
- Bolo zistené, že vibrácie z ručných nástrojov môžu prispieť u určitých ľudí k stavu nazývanému Raynaudov syndróm. Symptómy sa môžu prejavovať

trpnutím, zníženou citlivostí a obelením prstov, čo je obvyčajne zjavné pri vystavení sa chladu. Dedičné faktory, vystavovanie sa chladu a vlhkosti, diéta, fajčenie a pracovné zvyky môžu značne prispieť k vzniku týchto symptómov. Existujú opatrenia, ktoré môže operátor vykonať na možné zníženie účinkov vibrácií:

- Udržiavať svoje telo počas chladného počasia v teple. Keď prevádzkujete jednotku, noste rukavice, aby sa ruky a zápästia udržiavali v teple. Bolo zistené, že














chladné počasia je hlavným faktorom, ktorý prispieva k Raynaudovmu syndrómu.

- Po každom určitom časovom úseku prevádzky cvičte, aby ste zlepšili krvný obeh.
- Počas práce si doprajte časté prestávky. obmedzte dobu vystavovania sa cez deň.

Ak zistíte ktorýkoľvek zo symptómov tohto stavu, okamžite prerušte používanie zariadenia, navštívte svojho lekára a povedzte mu o symptómoch.

2. POUŽITÉ SYMBOLY

Na tomto výrobku sa môžu objaviť niektoré z týchto symbolov. Pozorne si ich preštudujte a naučte sa ich význam. Správny výklad týchto symbolov umožní obsluhujúcemu pracovníkovi lepšie a bezpečnejším spôsobom používať výrobok.

| SYMBOL | VÝZNAM/VYSVETLENIE |
|---|--|
|  | Dávajte pozor na hnací impulz rezného nástroja. |
|  | Uvádza opatrenia pre bezpečnosť obsluhujúceho pracovníka. |
|  | Predmety, ktoré nástroj odrazí môžu odskočiť a spôsobiť vážne zranenia alebo škodu na veciach. Noste ochrannú výbavu a bezpečnostné topánky. |
|  | Prípadných pozorovateľov, hlavne deti a zvieratá, držte v bezpečnej vzdialenosti aspoň 15 m od pracovnej zóny. |
|  | Nepoužívajte ozubené rezné nástroje. |
|  | Nevystavujte dažďu alebo vlhkosti. |
|  | Osoby, prítomné na mieste, sa musia zdržiavať v primeranej vzdialenosti od zariadenia. |
|  | Prečítajte si pozorne manuál a dodržujte všetky pokyny a bezpečnostné opatrenia. |
|  | Noste vystužené bezpečnostné topánky s protišmykovou úpravou. |
|  | Noste hrubé pracovné rukavice s protišmykovou úpravou. |
|  | Noste ochrannú prilbu. |
|  | Používajte ochranu zraku a sluchu. |
|  | Maximálna rotačná frekvencia vretena. |

ÚDRŽBA

Údržba je veľmi náročná a vyžaduje dokonalú znalosť zariadenia, preto ju musí vykonať kvalifikovaný technik. V prípade opravy výrobku vám odporúčame obrátiť sa na AUTORIZOVANÉ SERVISNÉ STREDISKO. V prípade výmeny používajte výlučne originálne náhradné diely.

VAROVANIE

Prevádzkou elektrických zariadení môže dôjsť k odmršteniu materiálov do očí s následkom vážnych úrazov zraku. Pre začatím pracovných úkonov si nasadte ochranný štít alebo okuliare s bočnou ochranou, a ak je to potrebné, aj masku pre úplnú ochranu tváre.

Odporúčame nasadiť na okuliare alebo na štandardné bezpečnostné okuliare s bočnou ochranou, ochrannú masku so širokým zorným poľom. Používajte vždy bezpečnostné okuliare vyhovujúce norme EN 166.

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

| | | |
|--|--|---|
| Napätie | 43.2 Volt DC | |
| Rýchlosť bez nákladu | 6500/min Maximálna | |
| Žacia hlava | Bump feed/Brush0cutter Blade | |
| Priemer vyžínacej struny | 2.0mm | |
| Priemer zákosu | 356mm/254mm | |
| Vlastnosti napájania strunovej hlavy/Čepele na kosenie trávy | Max speed 10000rpm/4 teeth/ max speed 1000rpm | |
| Hmotnosť | Max 6.4kg | |
| Prenosný výžinač | Hladina nameraného akustického tlaku | L _{PA} =81 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Hladina akustického výkonu | L _{WA} =93.5 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Úroveň zaručeného akustického výkonu | L _{WA} =96 dB(A) |
| | Vibrácie | 4.0m/s ² , k=1.5m/s ² |
| Akumulátorový krovinorez | Hladina nameraného akustického tlaku | L _{PA} =82 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Hladina akustického výkonu | L _{WA} =95.2 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Úroveň zaručeného akustického výkonu | L _{WA} =100 dB(A) |
| | Vibrácie | 3.0m/s ² , k=1.5m/s ² |

PRÍLOHA E PRÍLOHA D

POZN: CELKOVÁ HODNOTA VIBRÁCIÍ BOLA NAMERANÁ METÓDOU ŠTANDARDNÉHO TESTU A MÔŽE BYŤ POUŽITÁ NA POROVNANIE DVOCH NÁSTROJOV; DEKLAROVANÁ HODNOTA VIBRÁCIÍ MÔŽE BYŤ POUŽITÁ PRE PREDBEŽNÉ ZHODNOTENIE VYSTAVENIA VIBRÁCIAM.

UPOZORNENIE:

VIBRAČNÉ EMISIE POČAS UŽITOČNEJ PREVÁDZKY ELEKTRICKÉHO PRÍSTROJA SA MÔŽU LÍŠIŤ OD CELKOVEJ DEKLAROVANEJ HODNOTY PODĽA REŽIMU PREVÁDZKY; ZABRÁNTE VZNIKU VIBRÁCIÍ. ODPORÚČANIE: POČAS POUŽÍVANIA NOSTE RUKAVICE. OBMEDZTE ČAS PREVÁDZKY A SKRÁŤTE ČAS AKTIVÁCIE.

4. POPIS

- | | | |
|----------------------------------|--|---|
| 1. Akumulátorová batéria | 2. Dobíjačka | 15. Označenie zhody ES (CE) |
| 3. Zadná rukoväť | 4. Blokovacie tlačidlo | 16. Názov a adresa Výrobcu |
| 5. Tlačidlo rýchly / pomalý chod | 6. Tlačidlo ON/OFF (Zapnutý/Vypnutý) | 17. Úroveň akustického výkonu podľa smernice 2000/14/ES |
| 7. Spínač so spúšťou | 8. Blokovací systém | 18. Kód Výrobku |
| 9. Predná rukoväť | 10. Spriahadlo | 19. Typ stroja |
| 11. Odchyl'ovač trávy | 12. Hlava na zostríhovanie živých plotov | 20. Výrobné číslo |
| 13. Čepeľ | 14. Čepeľ na kosenie trávy | 21. Rok výroby |

Príklad vyhlásenia o zhode sa nachádza na predposlednej strane návodu.

5. MONTÁŽ

MONTÁŽ ODCHÝLOVAČA TRÁVY *Vid' Obrázok 2.*

VAROVANIE

Vystrihajte sa kontaktu s čepeľou. Nedodržanie tohto upozornenia by mohlo znamenať riziko vážnych zranení.

- Odstráňte skrutky z klapiek (17) odchyľovača trávy.
- Zaveďte pero (16) montážneho čapu do drážky (15) na odchyľovači trávy.
- Utiahnite skrutku (17) na doraz.

VAROVANIE

Dávajte vždy pozor, aj potom keď získate zručnosť pri narábaní s prístrojom. Nikdy nezabúdajte, že aj okamih nepozornosti môže spôsobiť vážny úraz.

VAROVANIE

Vždy si chráňte oči. Nedodržanie tohto upozornenia by mohlo znamenať riziko vážnych zranení očí, v dôsledku predmetov vymrštených nástrojom.

VAROVANIE

Nepoužívajte súčiastky a príslušenstvo, ktoré nie sú odporúčané výrobcom. Použitie súčiastok a príslušenstva, ktoré nie sú odporúčané výrobcom môže spôsobiť ťažké zdravotné ujmy.

MONTÁŽ PREDLŽOVACEJ TYČE NA HLAVU *Vid' Obrázok 3*

- Povoľte koliesko (19) na spriahadle (10) a odstráňte krytku tyče (18).
- Stisnite tlačidlo na predlžovacej tyči (18). Tlačidlo vyrovnajte s vodiacim drážkovaním na spriahadle (10) hlavy a zaveďte jednu tyč do druhej. Predlžovaciu tyč otáčajte až pokiaľ sa tlačidlo nezablokuje v polohovacom otvore.
- Utiahnite koliesko (19) na doraz.

MONTÁŽ PREDNEJ RUKOVÄTE *Vid' Obrázok 4.*

- Inštalujte hlavnú rukoväť (21) na tyč, na hornú časť rukoväte (21) nasadíte prípojnicu (20) a skontrolujte, či je prípojnica (20) otočená doľava tak, aby podopierala jednotku.
- Svorku (23) nasadíte na zadnú časť hlavnej rukoväte (21) na tyči.
- Použite 2 skrutky z výbavy a utiahnite ich na svorku pomocou krížového skrutkovača (nie je vo výbave).

MONTÁŽ AKUMULÁTORA *Vid' Obrázok 5.*

- Umiestnite akumulátorovú batériu do krovínorezu. Klapku, ktorá vyčnieva z akumulátorovej jednotky zarovnajete s drážkami v priestore akumulátora krovínorezu.
- Predtým, než začnete používať prístroj presvedčte sa, či blokovacia zarážka na dne akumulátorovej batérie správne zapadla a či je akumulátorová batéria správne upevnená.

SPUSTENIE/ZASTAVENIE KROVINOREZU

Ak chcete spustiť hlavu s motorovým pohonom:

- Stlačte tlačidlo na spustenie pohonu (6).
- Uvoľnite blokovacie tlačidlo (4) a vytiahnite spínač so spúšťou (7).
- Stlačte tlačidlo vysokej rýchlosti (5) aby ste zvýšili rýchlosť, podľa podmienok trávnik.

Ak chcete zastaviť hlavu s motorovým pohonom:

- Uvoľnite spínač so spúšťou (7).
- Jednotka sa deaktivuje po uplynutí 1 minúty chodu na prázdno.

VAROVANIE

Hladina hluku. Stroj počas prevádzky nevyhnutne dosahuje určitú hladinu zvukových emisií. Hlučné pracovné postupy je možné vykonávať len na základe povolení a sú obmedzené len na určité časové obdobia. Okrem potreby využívania prestávok počas práce, môže byť takisto potrebné obmedziť počet pracovných hodín. Pre osobnú bezpečnosť a pre bezpečnosť osôb, nachádzajúcich sa v bezprostrednej blízkosti pracoviska je nutné používanie primeranej akustickej ochrany;

Vibrácie. Vždy noste bezpečnostné protivibračné rukavice. Nadmerná úroveň vibrácií môže spôsobiť blednutie prstov a syndróm karpálneho tunela. Ak spozorujete nepríjemný pocit blednutia kože na rukách, počas používania stroja, okamžite prerušte prácu. Zaveďte primerané prestávky počas práce. Pravidelní používatelia stroja by si mali často kontrolovať stav prstov na rukách.

6. PREVÁDZKA

Uchýťte krovínorez rukou za zadnú rukoväť a ľavou rukou za prednú rukoväť. Držte zariadenie pevne oboma rukami počas prevádzky. Držte krovínorez pohodlne tak, aby zadná rukoväť bola na úrovni vašich bokov. Hlava s motorovým pohonom má vždy bežať na plný plyn. Ak by sa vám okolo predlžovacej tyče omotali nečistoty UVOLNITE SPÍNAČ SO SPŮŠŤOU a očistite.

⚠ VAROVANIE

Prípadný kontakt s vyžínacou hlavou krovínorezu môže spôsobiť ťažké zdravotné ujmy.

ODPORÚČANIA PRE REZANIE/KOSENIE *Vid' Obrázok 6.*

Držte krovínorez naklonený smerom ku kosenej ploche, to je optimálna poloha pre prácu.

- Kosačka bude mať lepší rez, ak ňou budete pohybovať po pracovnej ploche zľava doprava; rez bude menej účinný, ak bude vykonávaný sprava doľava.
- Na kosenie používajte špičku struny; nemáhajte strunovú hlavu ponorením do trávy.
- Kontakt s ostatným drôtom a plotom, opotrebováva strunu rýchlejšie a môže spôsobiť aj jej prasknutie. Kamene, tehly, chodníky a drevo opotrebovávajú strunu veľmi rýchlo.
- Vystrihajte sa kontaktu so stromami a kríkmi. Kôra stromov, drevené dosky, panely a palety sa môžu strunou poškodiť.
- Počas prevádzky namontujte kovové koliesko na gumený otvor zadnej rukoväte, keď zariadenie nepoužívate, odistite ho a odstráňte.

AUTOMATICKÝ POSUN STRUNY

Nástroj má hlavu s automatickým odvíjaním struny (silonu) pri náraze. Narážanie hlavy do terénu umožňuje odvíjanie vyžínacej struny.

- Keď je zariadenie v prevádzke, uvoľnite spínač so spúšťou.
- Počkajte dve sekundy, potom stlačte spínač so spúšťou.

POZN: Vyžínacia struna sa odvíje asi o 2 mm pri každom zastavení a opätovnom stlačení spínača, až pokiaľ sa nedostane na úroveň čepele odchyľovača trávy.

- Pokračujte v práci.

MANUÁLNY POSUN STRUNY

- Vyberte akumulátorovú batériu.
- Stlačte čierne tlačidlo na strunovej hlave a súčasne manuálne vytiahnite a odvíte strunu, t.j. silonové lanko.
- Po odvíaní struny dajte prístroj do normálnej pracovnej polohy a až potom ho spustite.

ČEPEĽ NA STRIHANIE STRUNY *Vid' Obrázok 6.*

- Zariadenia má čepeľ na strihanie struny, umiestnenú na odchyľovači trávy. Pre dosiahnutie optimálneho rezu odvíte strunu tak, aby ju odstrihla čepeľ na

strihanie struny. Vždy keď spozorujete, že motor beží na vyššie otáčky ako zvyčajne, alebo že kosenie stráca účinnosť, odvíte reznú strunu. Tým sa dosiahne optimálna miera účinnosti a správna dĺžka struny pre riadnu prevádzku.

⚠ VAROVANIE

V prípade výmeny používajte výlučne originálne náhradné diely. Použitie iných súčiastok by mohlo predstavovať nebezpečenstvo alebo poškodiť stroj.

⚠ VAROVANIE

Pred vykonaním akéhokoľvek čistiacieho úkonu alebo údržby stroja vyberte vždy akumulátorovú batériu z prístroja, inak hrozí riziko nehody.

CELKOVÁ ÚDRŽBA

Pred použitím skontrolujte jednotku, aby ste odhalili vady, chýbajúce alebo povolené časti, ako skrutky, matice, svorníky, uzávery a pod. Riadne utiahnite všetky spojenia a uzávery a nepokúšajte sa spustiť výrobok, pokiaľ nebudú všetky chýbajúce alebo poškodené časti vymenené.

Na čistenie častí z plastických hmoty nepoužívajte rozpúšťadlá. U väčšiny materiálov z plastických hmôt hrozí riziko poškodenia rozpúšťadlami voľne dostupnými v predaji. Na odstránenie špiny, oleja, vazelíny a pod. používajte čistú handru.

⚠ VAROVANIE

Prvky z plastických hmôt nesmú prísť do kontaktu s brzdovou kvapalinou, benzínom, výrobkami na báze nafty a penetračných olejov a pod. Tieto chemické výrobky obsahujú látky, ktoré by mohli poškodiť, oslabiť alebo zničiť plastickú hmotu, čo môže spôsobiť ťažké zdravotné ujmy. Zákazník môže vymeniť alebo opraviť len tie súčasti, ktoré sú zahrnuté do zoznamu náhradných dielov. Všetky ostatné časti musia byť vymenené v špecializovanom autorizovanom centre.

Na opravu alebo výmenu zo strany zákazníka sú určené len diely uvedené na zozname dielov. Všetky ostatné diely môže vymieňať len autorizované servisné centrum.

⚠ VAROVANIE

Pred vykonaním akéhokoľvek čistiacieho úkonu alebo údržby stroja vyberte vždy akumulátorovú batériu z prístroja, inak hrozí riziko nehody.

VÝMENA CIEVKY *Vid' Obrázok 7.*

Používajte výlučne výžiniacie struny (silonové lanká) s jedným vláknom, s priemerom 2 mm.

- Vyberte akumulátorovú batériu.
- Stlačte smerom dovnútra klapky na bokoch ochranného krytu cievky. Vytiahnite smerom nahor kryt cievky a odstráňte ho.
- Vyberte starú cievku.
- Pri inštalácii novej cievky skontrolujte, či je výžiniacia struna prevlečená cez otvor novej cievky. Preverte, či konce silonu vyčnievajú circa 15 cm cez otvor.
- Inštalujte novú cievku tak, aby výžiniacia struna a otvor boli zarovno s okom na rezacej hlave. Prevlečte silon cez oko.
- Vytiahnite silon vyčnievajúci z hlavy krovínorezu, a pretiahnite ho cez otvor na cievku.
- Znovu inštalujte ochranný kryt cievky. Zatlačte klapky do štrbín a tlačte až pokiaľ sa kryt cievky nevtokne do drážok.

VÝMENA VYŽÍNACEJ STRUNY *Vid' Obrázok 8.*

- Vyberte akumulátorovú batériu.
- Vyberte cievku z ochranného krytu.
- Vytvorte zo struny dlhjej 8' (3m) sľučku, v strede ju zohnite a zaveste ju do polohy 'D'.
- Držte cievku za stred 'a' a navite na ňu obidve polovice vyžínacej struny v smere, ako je uvedené na šípke. Jeden koniec struny by mal byť zasunutý do žliabku 'C' a druhý do žliabku 'B'.
- Ak chcete vyžiniaciu strunu dočasne uchytiť, použite zárez 'E'.

MONTÁŽ KOSAČKY *Vid' Obrázok 9.*

Upozornenie: Dávajte pozor na ostré hrany, noste vždy rukavice.

- Vyberte akumulátorovú batériu.
- Skontrolujte, či je súčasť 'F' inštalovaná na hriadelí krovínorezu.
- Cez oba otvory zaved'te skrutkovač vhodného rozmeru.
- Na hornú časť rozpery 'F' umiestnite čepeľ kosačky 'G' a skontrolujte, či je vycentrovaná.
- Na hornú časť čepele kosačky 'G' umiestnite podložku 'H'.
- Na podložku 'H' umiestnite kryt 'I'.
- Pomocou 19 mm alebo 3/4" kľúča utiahnite proti smeru hodinových ručičiek poistnú maticu 'J', uťahovací moment má byť 44-58" Nm alebo 32-42 stóp/libru.
- Roztočte čepeľ kosačky 'B' a presvedčte sa, či je správne upevnená.

USKLADNENIE KROVINOREZU

- Pred uskladnením krovínorezu odstráňte z neho akumulátorovú batériu.
- Jednotku skladujte tak, aby nebola na dosah deťom.
- Neukladajte ju do blízkosti korozívnych látok, ako

chemické postrekové látky alebo posypová soľ.

- Akumulátorovú batériu uložte a dobíjajte na chladnom mieste Teploty nižšie alebo vyššie ako normálna teplota prostredia znižujú životnosť akumulátorovej batérie.
- Akumulátorovú batériu uložte na suché miesto bez prístupu vlhkosti, kde je teplota nižšia než 27°C.
- Všetky akumulátorové batérie postupom času strácajú schopnosť dobiť sa. Čím je vyššia teplota, tým skôr sa akumulátor vybije. V prípade, že sa prístroj nepoužíva po dlhšiu dobu, dobíjanie akumulátorovej batérie vykonajte každý mesiac alebo každé dva mesiace. To predĺži životnosť akumulátora.
- Počas prepravy zaistite krovínorez, aby nedošlo ku škodám alebo úrazom. Predtým, než uskladníte krovínorez, vykonajte náležité čistiace úkony a údržbu; pri kovových čepeľoch použite vhodné ochranné pomôcky pre manipuláciu s reznými nástrojmi. Počas prepravy a uskladnenia kovových čepeľ použite vhodný kryt.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Ochrana životného prostredia musí predstavovať významný a prioritný aspekt použitia stroja, v prospech civilného občianskeho spolunažívania a prostredia, v ktorom žijeme. Dbajte na to, aby ste používaní stroja nerušili vašich susedov.
- Dôkladne dodržujte miestne normy pre likvidáciu obalov, olejov, benzínu, filtrov, opotrebovaných súčastí alebo akýchkoľvek látok so silným dopadom na životné prostredie; tieto odpadky nesmú byť odhodnené do bežného odpadu, ale musia byť separované a odovzdané do príslušných zberných stredísk, ktoré zabezpečia recykláciu materiálov.
- Dôsledne dodržujte miestne predpisy, týkajúce sa materiálu vzniknutého kosením.
- Pri vyradovaní stroja z prevádzky ho nenechávajte voľne v prírode, ale obráťte sa na zberné stredisko v súlade s platnými miestnymi predpismi.

LIKVIDÁCIA

Nelikvidujte elektrické zariadenia spolu s domovým odpadom. Podľa Európskej Smernice 2012/19/ES o odpade tvorenom elektrickými a elektronickými zariadeniami a jej a plikácie v podobe národných no-riem musia byť elektrické zariadenia po skončení svojej životnosti odovzdané do zberu oddelene kvôli ich ekokompatibilnej recyklácii. Keď sa elektrické zariadenia likvidujú na smetisku alebo voľne v prírode, škodlivé látky môžu preniknúť do podzemných vôd a dostať sa do potravinového reťazca, čím môžu poškodiť naše zdravie. Pre získanie podrobnejších informácií o likvidácii tohto výrobku sa obráťte na kompetentnú organizáciu, zaoberajúcu sa domovým odpadom, alebo na Vášho predajcu.

7. NÁVOD NA ZISŤOVANIE PORÚCH

| Porucha | Pravdepodobná Príčina | Náprava |
|---|---|--|
| Struna sa nevysúva keď sa používa hlava s automatickým odvíjaním. | Jednotlivé vrstvy struny na cievke sa navzájom zlepili. | Namažte silikónovým sprayom. |
| | Na cievke nie je dostatočné množstvo struny. | Preštudujte si kapitolu "Výmena vyžínacej struny" v tomto manuáli. |
| | Struna sa spotrebovala a je veľmi krátka. | Ťahajte strunu, zatiaľ čo tlačíte na tlačidlo pre uvoľnenie. |
| | Struna na cievke sa zamotala. | Odstráňte strunu z cievky a znovu ju namotajte. Preštudujte si kapitolu "Výmena vyžínacej struny" v tomto manuáli. |
| Tráva sa hromadí v okolí uloženia hriadeľa a na strunovej hlave. | Trávu kosíte v príliš nízkej polohe | Aby ste zabránili hromadeniu trávy, koste ju zhora nadol. |
| Jednotku nie je možné spustiť. | Akumulátorová batéria nie je upevnená. | Ak chcete upevniť akumulátorovú jednotku, poistky na jej dolnej časti musia správnym spôsobom zapadnúť do svojho uloženia. |
| | Akumulátorová batéria nie je dobitá. | Akumulátorovú jednotku dobite podľa pokynov, uvedených pri danom zariadení. |
| | Tyč nezapadla úplne. | Skontrolujte či je dolná tyč riadne zavedená do spriahadla na hornej tyči a utiahnite spriahadlo. |

KAZALO

| | |
|--|---|
| 1. VŠ Eoobecne Bezpečnostné Predpisy..... | 1 |
| 2. Simboli..... | 3 |
| 3. Specifikacije..... | 4 |
| 4. Opis..... | 4 |
| 5. Montáža..... | 5 |
| 6. Delovanie..... | 6 |
| 7. Vodník Za Identifikacijo Nevšečnosti..... | 8 |

1. VŠ EOBCNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

Kosilnica je bila načrtovana in izdelana v skladu z visokimi standardi zanesljivosti, enostavne uporabe in varnosti za upravljavca. ob pravilnem vzdrževanju vam nudi leta zanesljivega delovanja brez težav.

NAVODILA SHRANITE ZA NADALJNO UPORABO**UVOD**

Orodja naj ne uporabljajo neusposobljene osebe (vključno z otroki), razen, če jih o njihovi uporabi ni ustrezno podučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.

Pazite, da se otroci ne bodo igrali z napravo.

Ta izdelek ima veliko funkcij za enostavno in prijetno uporabo.

Pri načrtovanju tega izdelka si prizadevamo za enostavno uporabo, varnost, učinkovitost ter zanesljivost delovanja.

NAMEN UPORABE

Ta kosilnica je namenjena rezanju trave in podobnega mehkega rastja ter obrezovanju travnatih robov na zasebnih vrtovih, ki niso dostopni s kosilnico za travo. Rezilna raven mora biti vedno približno vzporedna tlom. Če je ne uporabljate tako, se precej poveča nevarnost telesnih poškodb in materialne škode zaradi letečih predmetov.

Te naprave ne smete uporabljati na javnih vrtovih, parkih, športnih centrih ali na obcestnih robovih, pa tudi ne v poljedelstvu ali gozdarstvu.

Tega obrezovalnika trave ne smete uporabljati za rezanje ali sekanje: Živih mej, grmičevja, Cvetja. Nesme se uporabljati s sredstvi za rezanje, ki se vrtijo navpično.

TIP UPORABNIKA

Ta stroj je namenjen uporabi s strani navadnih uporabnikov, tj. nepoklicnih delavcev. Ta stroj je namenjen »neprofesionalni uporabi«.

SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA**⚠ OPOZORILO**

Preberite vsa varnostna opozorila in navodila. Zaradi neupoštevanja opozoril in navodil lahko pride do električnega udara, požara in/ali resnih poškodb.

SHRANITE VSA OPOZORILA IN NAVODILA ZA KASNEJŠO UPORABO.**⚠ OPOZORILO**

Preberite vsa varnostna opozorila in navodila. Neupoštevanje opozoril in navodil lahko povzroči udar elektrike, požar in/ali resne poškodbe.

Izraz »električno orodje« v opozorilih se nanaša na akumulatorska (brezžična) orodja.

- Nosite zaščitna očala.
- Naprave nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe, ki niso seznanjene z navodili za uporabo.
- Če so v bližini ljudje, še posebej otroci ali domače živali, prenehajte z uporabo naprave.
- Napravo uporabljajte le podnevi in pri dobri okoljski svetlobi.
- Pred uporabo stroja in po vsakem udarcu preverite znake obrabe in poškodb in jih po potrebi popravite.
- Stroja nikoli ne uporabljajte, če je varovalo poškodovano ali če ni nameščeno.
- Roke in noge imejte vedno proč od predela rezanja, zlasti pri servisiranju motorja.
- Pazite, da se ne poškodujete z napravami za rezanje najlonske vrvice. Po menjavi najlonske vrvice vedno preklonite kosilnico v normalno stanje.
- Nikoli ne nameščajte kovinskih rezilnih elementov.
- Nikoli ne uporabljajte nadomestnih delov ali dodatkov, ki jih ne dobavlja ali priporoča proizvajalec.
- Preden napravo preverjate, čistite ali na njej opravljate dela in kadar ni v uporabi, napravo odklopite iz napajanja.
- Poskrbite, da bodo prezračevalne odprtine vedno proste.

PREBERITE SI CELOTNA NAVODILA**DELOVNO OBMOČJE**

- Delovno območje naj bo čisto in dobro osvetljeno. Založena in temna območja kar kličejo nesrečo.
- Električne naprave ne uporabljajte v eksplozivnem okolju, na primer blizu vnetljivih tekočin, plina ali prahu. Iskre, ki jih povzroči električna naprava, lahko zanetijo ogenj ali povzročijo eksplozijo.
- Prisotni (še posebej otroci in živali) naj bodo med obratovanjem oddaljeni vsaj 15m od delovnega območja. Motnje lahko povzročijo izgubo kontrole.

ELEKTRIČNA VARNOST

- Vtiči električnih orodij se morajo prilegati vtičnicam. Vtiča nikoli ne smete spreminjati na kakršen koli način. Z ozemljenimi električnimi orodji ne uporabljajte adapterjev vtiča. Nespremenjeni vtiči in ustrezne vtičnice zmanjšajo tveganje električnega udara.
- Izogibajte se telesnemu stiku z ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji, kuhalniki in hladilniki. Če je vaše telo ozemljeno, obstaja povečano tveganje električnega udara.
- Električnih orodij ne izpostavljajte dežju ali vlagi. Voda v električnem orodju znatno poveča tveganje električnega udara.

OSEBNA VARNOST

- Pri delu bodite pozorni, pazite kaj delate in električne naprave uporabljajte razumno. Ne uporabljajte električne naprave, če ste pod vplivom alkohola ali drog ali če jemljete zdravila. Ne pozabite, da se lahko že trenutek nepozornosti konča z resno telesno poškodbo.
- Uporabljajte osebno zaščitno opremo Vedno nosite zaščito za oči. Zaščitna oprema, kot so protiprašna maska, čevlji z nedrsečimi podplati, čelada ali ščitniki sluha, uporabljena v pravih okoliščinah, bo zmanjšala možnosti za telesne poškodbe.
- Izogibajte se nenamernemu zagonu naprave. Preverite ali je stikalo v položaju za izklop, preden napravo priključite na omrežje in/ali baterijski vložek, preden jo vzamete v roke ali prenašate. Prenašanje električnih naprav s prstom na stikalo ali vključitev električnih naprav z vklopljenim stikalom kar kliče nesrečo.
- Preden napravo vklopite, odstranite ključ za pritrditev. Če ostane ključ ali orodje za nastavitev pritrjeno na vrteči se del naprave, lahko pride do telesne poškodbe.
- Rok ne stegujte predaleč. V vsakem trenutku poskrbite za varno oporo nog in ravnotežje. To vam omogoča boljši nadzor nad električno napravo ob nepričakovanih dogodkih.
- Oblecite se primerno. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Pazite, da so vaši lasje, obleka in rokavice stran od gibajočih se delov naprave. Gibajoči se deli lahko zgrabijo ohlapna oblačila, nakit ali dolge lase
- Zaščita za sluh zmanjša vašo sposobnost, da slišite opozorila (alarme ali klice). Upravljaev mora še bolj paziti na dogajanje v okolici.

UPORABA IN NEGA ELEKTRIČNIH NAPRAV

- Električne naprave ne preobremenjujte. Za svoj namen uporabite pravo napravo. Vaša naprava bo učinkovitejša in varnejša, če jo boste uporabljali na način, za katerega je bila zasnovana.
- Naprave ne uporabljajte, če je s stikalom ne morete vklopiti in izklopiti. Vsaka električna naprava, ki je ni mogoče kontrolirati s stikalom, je nevarna in mora obvezno v popravilo.
- odklopite vtič z vira napajanja in/ali baterije, preden opravljate kakršne koli prilagoditve, menjate dodatke ali shranjujete električno orodje. Tovrstni preventivni varnostni ukrepi zmanjšajo možnost slučajnega zagona električnega orodja.
- Električno napravo, ki je ne potrebujete, shranite izven dosega otrok in ne dovolite, da bi jo uporabljale osebe, ki električne naprave ne poznajo ali ne poznajo teh navodil. Električne naprave so v rokah

neukih oseb nevarne.

- Skrbno vzdržujte svoje električne naprave. Preverite poravnavo ali zatikanje pomočnih delov. Preverite, da noben del ni poškodovan in vsa stanja, ki bi lahko vplivala na delovanje električne naprave. Če so sestavni deli poškodovani, jih pred uporabo naprave popravite. Veliko nesreč povzročijo prav slabo vzdrževane električne naprave.
- Ne dovolite, da bi se na obrezovalniku nalagali ostanki. Čistite pogosto, da zagotovite ustrezno zračenje. Sledite navodilom za čiščenje v tem priložniku.
- Električne naprave, dodatni pribor, orodne vložke ipd. uporabljajte v skladu s temi navodili, pri čemer upoštevajte delovne pogoje in delo, ki ga je treba opraviti. Uporaba električne naprave za opravila, za katera naprava ni namenjena, je lahko nevarna.

UPORABA IN VZDRŽEVANJE BATERIJSKEGA ORODJA

- Baterijo polnite le s polnilnikom, ki ga določa proizvajalec. Polnilnik, ki ustreza eni vrsti baterij, morda lahko povzroči požar, če z njim polnite drugo vrsto baterij.
- Baterijska orodja uporabljajte le s predpisano vrsto baterij. Če uporabljate katere koli druge baterije, s tem tvegate, da pride do poškodb ali požara.
- Ko baterije ne uporabljate, pazite, da bo odmaknjena od kovinskih predmetov, kot so papirne sponke, kovanci, ključji, žebliji, vijaki ali drugih majhni kovinski predmeti, ki bi lahko povzročili povezavo med obema terminaloma. Zaradi kratkega stika terminalov lahko utrpíte opekline oz. lahko pride do požara.
- ob zlorabi baterije lahko iz nje steče tekočina. Če se po nesreči dotaknete tekočine, mesto dotika sperite z vodo. Če pride tekočina v stik z očmi, poiščite zdravstveno pomoč. Tekočina, ki izteče iz baterije, lahko povzroči vnetje ali opekline.

SERVISIRANJE

- Popravila električne naprave naj izvaja samo usposobljen serviser z originalnimi nadomestnimi deli. To bo ohranilo varno delovanje vaše električne naprave.

Vzdrževanje

- Po uporabi in pred shranjevanjem napravo ločite od baterije in preverite škodo.
- Ko naprave ne uporabljate, jo shranite izven dosega otrok.
- obrezovalnike trave lahko popravlja le pooblaščen serviser.
- Uporabljajte le rezervne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec.

▲ PREVIDNOST

Glava kosilnice se po izklopu še nekaj sekund vrti.

- Emisije vibracij med dejansko uporabo električnega orodja se lahko razlikujejo od navedene vrednosti, kar je odvisno od načina uporabe orodja.
- Ugotovljeno je bilo, da lahko pri nekaterih posameznikih vibracije ročnih orodij povzročijo Raynaudov sindrom. Simptomi so lahko mravljinici, otrplost in pobledele prsti, kar je običajno vidno,

kadar je oseba izpostavljena mrazu. Dedni dejavniki, izpostavljenost mrazu in vlagi, dieta, kajenje in delovne navade naj bi pripomogle k razvoju teh simptomov. Za zmanjšanje učinkov vibracij lahko upravljavec upošteva naslednja navodila:














- Pazite, da je vaše telo na mrazu toplo. Med upravljanjem nosite rokavice in tako ohranjajte toploto vaših dlani in zapestij. Kot poročajo, je mraz glavni dejavnik, ki prispeva k Raynaudovemu sindromu.

- Po vsakem obdobju upravljanja naprave telovadite in tako pospešite krvni obtok.
- Pogosto si vzemite odmor. Omejite dnevno količino izpostavljenosti.

Če zaznavate kakršne koli simptome takšnega stanja, takoj prenehajte z uporabo naprave in se o simptomih posvetujte z zdravnikom.

2. SIMBOLI

Na svojem orodju boste našli nekatere od sledečih simbolov. Prosimo, da jih preučite in spoznate njihov pomen. Pravilno razumevanje teh simbolov vam bo omogočilo učinkovitejšo in varnejše delo z orodjem.

| SIMBOL | OZNAKA/RAZLAGA |
|---|--|
|  | Bodi pozorni na sunke rezila |
|  | Bezpečnostný alarm všeobecného ohrozenia. |
|  | Vrženi predmeti lahko odletijo proč od naprave in povzročijo telesne ali materialne poškodbe. Nosite zaščitna oblačila in škornje. |
|  | Vsi prisotni, še posebej otroci in domače živali, naj se nahajajo vsaj 15 m od delovnega območja. |
|  | Ne uporabljajte rezalnih listov |
|  | Ne izpostavljajte dežju ali vlagi. |
|  | Opazovalci naj bodo na varnostni razdalji od naprave. |
|  | Prečitajte si návod na použitie. |
|  | Používajte bezpečnostnú obuv |
|  | Používajte ochranné rukavice |
|  | Používajte ochranu hlavy |
|  | Používajte chrániče zraku a sluchu |
|  | Maksimalna frekvencia vrtenja vretena. |

SERVISIRANJE

Servisiranje zahteva izjemno skrb in znanje in naj ga izvaja samo kvalificiran serviser. Za popravilo vam predlagamo, da se obrnete na najbližji PooBLAŠČENI SERVISNI CENTER. Pri servisiranju uporabljajte samo identične rezervne dele.

⚠ OPOZORILO

Upravljanje katerega koli orodja lahko povzroči tujke, ki vam lahko priletijo v oči, kar lahko resno poškoduje vaše oči. Preden začnete delati s strojem, si nadenite varnostna očala s stranskimi ščitniki, in ko je potrebno, ščitnik za ves obraz. Priporočamo Varnostno masko Wide Vision za uporabo nad očali ali standardnimi varnostnimi očali s stranskimi ščitniki. Vedno uporabljajte zaščito za oči, ki je označena, da je v skladu z EN 166.

3. TEHNIČNI PODATKI

| | | |
|--|---|---|
| Napetost | 43.2 Volt DC | |
| Brez obremenitve | 6500/min Maksimalna | |
| Rezalna glava | Podajanje nitke do glave/Rezila za košnjo | |
| Premer rezalne nitke | 2.0mm | |
| Premer rezanja | 356mm/254mm | |
| Značilnosti ohišja rezalnika/rezalnika | Maksimalna hitrost 10000 obratov/min./4 zobniki Maksimalna hitrost 10000 obratov/min | |
| Teža z baterijo | Max 6.4kg | |
| Trat | Izmērītāis skaņas spiediena līmenis | L _{PA} =81 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Izmērītāis skaņas intensitātes līmenis | L _{WA} =93.5 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Zagotovljen nivo akustične moči | L _{WA} =96 dB(A) |
| | Vibration | 4.0m/s ² ,k=1.5m/s ² |
| Brezžični obrezovalnik grmičevja | Izmērītāis skaņas spiediena līmenis | L _{PA} =82 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Izmērītāis skaņas intensitātes līmenis | L _{WA} =95.2 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Zagotovljen nivo akustične moči | L _{WA} =100 dB(A) |
| | Vibration | 3.0m/s ² , k=1.5m/s ² |

PRILOGA E PRILOGA D

OPOMBA: NAVEDENA SKUPNA VREDNOST VIBRACIJ JE BILA IZMERJENA V SKLADU S STANDARDNIM PRESKUSOM IN JO LAHKO UPORABITE ZA PRIMERJAVO Z DRUGIMI ORODJI; NAVEDENA SKUPNA VREDNOST VIBRACIJ SE LAHKO PRAV TAKO UPORABI ZA VNPAPREJŠNJO OCENO TVEGANJA.

OPOZORILO:

RAVEN VIBRACIJE MED DEJANSKO UPORABO ELEKTRIČNEGA ORODJA SE OD NAVEDENE VREDNOSTI LAHKO RAZLIKUJE, QDVISNO OD NAČINA, KAKO SE ORODJE UPORABLJA. MED QBRATOVANJEM NOSITE ROKAVICE, OMEJITE ČAS OBRATOVANJA IN SKRAJŠAJTE ČAS OBRATOVANJA SPROŽILCA.

4. OPIS

- | | | |
|---------------------------------------|-------------------------|---|
| 1. Baterija | 2. Polnilnik baterije | 15. Oznaka o ustreznosti ES |
| 3. Zadnji ročaj | 4. Gub za zaklepanje | 16. Ime in naslov izdelovalca |
| 5. Gumb za hitro in počasno delovanje | 6. Gumb za vklop/izklop | 17. Nivo akustične moči v skladu z Direktivo 2000/14/ES |
| 7. Sprožilec | 8. Zapah za zaklepanje | 18. Šifra artikla |
| 9. Sprednji ročaj | 10. Sponka | 19. Model stroja |
| 11. Deflektor trave | 12. Glava kosilnice | 20. Serijska številka |
| 13. Rezilo | 14. Rezilo za rezanje | 21. Leto izdelave |

Izvod izjave o skladnosti se nahaja na predzadnji strani priročnika.

5. MONTAŽA

PRITRJEVANJE SPREDNJEGA ROČAJA *Glejte*

Slika 2.

⚠ OPOZORILO

Rezila se ne dotikajte. V nasprotnem primeru lahko pride do hude telesne poškodbe.

- Iz deflektorja trave odstranite vijak (17).
- V deflektor trave v režo (15) vstavite jeziček (16).
- Varno privijte vijak (17).

⚠ OPOZORILO

Čeprav mislite, da dobro poznate delovanje naprave, bodite zelo pazljivi. Le trenutek nepazljivosti je dovolj za resno osebno poškodbo.

⚠ OPOZORILO

Vedno nosite varnostna očala ali očala s stranskimi ščitniki, ko upravljate z orodji na elektriko. Če tega ne boste storili, vam lahko v oči padejo predmeti, kar lahko povzroči resno poškodbo.

⚠ OPOZORILO

Ne uporabljajte priključkov ali dodatkov, ki jih proizvajalec tega izdelka ne priporoča. Uporaba priključkov ali dodatkov, ki niso priporočeni, lahko privede do resnih osebnih poškodb.

NAMEŠČANJE PRIKLJUČKA NA POGONSKO GLAVO *Glejte Slika 3.*

- Odvijte ročaj (19) na sponki (10) in odstranite zamašek na priključku (18).
- Pritisnite gumb na gredi priključka (18). Poravnajte gumb z vodilom sponke pogonske glave (10) in spojite obe gredi. Obrnite gred priključka da se gumb zaklene v vodilno luknjo.
- Varno privijte ročaj (19).

PRITRJEVANJE SPREDNJE ROČICE *Glejte Slika 4.*

- Namestite glavno ročico (21) na gred, palico (20) postavite na vrh glavne ročice (21) in se prepričajte, da palica (20) med držanjem naprave kaže v levo.
- Spono (23) vstavite v gred na zadnji strani glavne ročice (21).
- Zavarujte spono z dvema priloženima vijakoma in Philipsovim izvijačem (ni priložen).

NAMESTITEV BATERIJE *Glejte Slika 5.*

- Baterijo vstavite v obrezovalnik. Jezičke na

bateriji poravnajte z utori na priklopu za baterijo obrezovalnika.

- Zapah na dnu baterije se morata zaskočiti na svoje mesto, baterija pa mora biti pred začetkom varno nameščena.

ZAGON/ZAUSTAVITEV OBREZOVALNIKA

Če želite zagnati pogonsko glavo:

- Pritisnite gumb za vklop (6).
- Stisnite gumb za zaklepanje (4) in pritisnite sprožilno stikalo (7).
- Pritisnite gumb za visoko hitrost (5), da povečate hitrost, kar je odvisno od stanja trave.

Če želite ustaviti pogonsko glavo:

- Spustite sprožilno stikalo (7).
- Naprava se bo zaustavila po preteklem času nedejavnosti (1 min).

⚠ OPOZORILO

Hrup. Med uporabo naprave boste deležni določene ravni hrupa. Hrupno delo mora biti licencirano in omejeno na določena obdobja. Imejte več pavz, prav tako boste morda morali omejiti delovni čas na minimum. Osebe v stiku z napravo in v bližini morajo poskrbeti za ustrezno zaščito pred hrupom;

Vibracije. Vedno nosite varnostne rokavice, ki preprečujejo vibracije. Prekomerne vibracije lahko povzročijo odrevenelost prstov ali sindrom krpalnega kanala. Če občutite nelagodno bolečino ali vnetje kože na rokah, ko ste zaključili z uporabo naprave, poskrbite za ustrezne premore med delom. Uporabniki, ki pogosto uporabljajo to napravo, morajo pazljivo pregledovati, ali je prišlo do morebitnih sprememb na njihovih prstih.

6. DELOVANJE

Pogonsko glavo držite z desno roko za zadnji ročaj z levo roko pa za sprednjega. Med obratovanjem oba ročaja držite trdno. Med obratovanjem postavite pogonsko glavo tako, da se boste udobno počutili, se pravi, da bo zadnji ročaj nad višino vaših bokov. Pogonsko glavo vedno upravljajte s polnim plinom. Če med priključek pride umazanija, **SPROSTITUTE SPROŽILNO STIKALO** in odstranite umazanijo.

⚠ OPOZORILO

Kosilnico držite proč od telesa, tako da je med telesom in kosilnico zadostna razdalja. Kakršen koli stik z rezalno glavo kosilnice med delovanjem lahko povzroči resno telesno poškodbo.

NAPOTKI ZA REZANJE *Glejte Sliko 6.*

Obrézovalnik imejte poševno usmerjen proti površini, ki jo obdelujete; to je najboljši položaj za rezanje.

- Obrézovalnik bo deloval bolje, če ga boste premikali z leve proti desni po območju rezanja; manj učinkovito je obrézovanje z desne proti levi strani.
- Upoštevajte napotke za rezanje; ne potiskajte vpenjalne glave proti neobrezani travi.
- Žične in lesene ograde povzročijo dodatno obrabo ali zlom nitke. Kamenje in opeke, robniki in leseni kosi lahko pospešijo obrabo nitke.
- Izogibajte se drevesom in grmičevju. Drevesna debla, leseni kole, opornike in veje ograd nitka zlahka poškoduje. Attach metal knob to the rubber hole on the rear handle when in use, unlock the metal knob when not in use.
- Pri uporabi pritrdite kovinski ročaj na gumijasto luknjo; ko naprave ne uporabljate, pa odklenite kovinski ročaj.

PODALJŠANJE NITKE

Rezalnik ima ohišje za rezilo. Nitko povlecite iz ohišja.

- Ko kosilnica deluje, spustite sprožilno stikalo.
- Počakajte dve sekundi, nato pa pritisnite sprožilno stikalo.

OPOMBA: Vrvica se bo ob vsaki ustavitvi in pritisku sprožilnega stikala podaljšala za približno 2 mm.

- Vse dokler ne doseže dolžine rezila deflektorja trave.
- Nadaljujte z obrézovanjem.

ROČNO PODALJŠANJE NITKE

- Odstranjevanje baterije.
- Za ročno podaljšanje nitke med vlečenjem vrvice pritisnite črni gumb na vpenjalni glavi.
- Po menjavi najlonske vrvice vedno preklopite napravo v normalno delovno stanje, preden jo vključite.

NITKA ZA REZANJE *Glejte Sliko 6.*

- Kosilnica je opremljena z rezilom za rezanje linije na deflektorju trave. Za najboljše rezanje nitko podaljšajte toliko, da jo lahko odrežete z rezalnikom. Nitko podaljšajte vsakič, ko opazite, da se rezalnik

vrti hitreje, kot bi se moral, oziroma kadar ne deluje učinkovito. To bo zagotovilo najboljše delovanje in ohranilo nitko dovolj dolgo, da bo ustrezno napredovala.

⚠ OPOZORILO

Ob servisiranju uporabljajte samo identične nadomestne dele. Če uporabite kak drug del, lahko povzročite nevarnost ali okvaro izdelka.

⚠ OPOZORILO

Da bi se izognili hudim telesnim poškodbam, med čiščenjem ali vzdrževanjem iz orodja vedno odstranite baterije.

SPLOŠNO VZDRŽEVANJE

Pred vsako uporabo preglejte celoten izdelek in se prepričajte, da na njem ni poškodovanih, manjkajočih ali nepripravljenih delov, kot so vijaki, matice in pokrovčki. Dobro zategnite vse vezi in pokrovčke ter izdelka ne uporabljajte, dokler manjkajočih ali poškodovanih delov ne zamenjate. Za pomoč pokličite servisni center Ryobi. Pri čiščenju plastičnih delov se izogibajte toplim. Večina vrst plastik se lahko pri uporabi različnih komercialnih topil poškoduje. Za odstranjevanje prahu, umazanije, olja, masti itd. uporabite čiste krpe.

⚠ OPOZORILO

Zavorna tekočina, gorivo, izdelki na bazi petroleja in pronicajoče olje naj nikoli ne pridejo v stik s plastičnimi deli. Kemikalije lahko plastiko poškodujejo, oslabijo ali uničijo, kar lahko privede do hudih telesnih poškodb.

Stranka lahko popravi ali sama zamenja le dele, ki so navedeni na seznamu delov. Vse druge dele sme zamenjati ali popraviti le pooblaščen servisier.

⚠ OPOZORILO

Da bi se izognili hudim telesnim poškodbam, med čiščenjem ali vzdrževanjem iz orodja vedno odstranite baterije.

ZAMENJAVA VRETENA *Glejite Sliko 7.*

Uporabljajte le monofilamentno nitko premera 2 mm.

- Odstranjevanje baterije.
- Pritisnite jezičke na straneh pokrova vretena. Za odstranitev držalo vretena povlecite navzgor.
- Odstranite staro vreteno.
- Za namestitve novega vretena se prepričajte, da je nitka ujeta v reži na novem vretenu. Prepričajte se, da konec nitke sega približno 15 cm prek reže.
- Namestite novo vreteno, tako da sta nitka in reža poravnani z odprtino v vpenjalni glavi. Nitko navijte v odprtino.
- Povlecite vrstico, ki sega iz vpenjalne glave, tako da se vrstica sprostí iz reže v vretenu.
- Ponovno namestite vreteno, tako da pritisnete jeziček v reže in ga potiskate navzdol, dokler se držalo vretena ne zaskoči.

ZAMENJAVA NITKE *Glejite Sliko 8.*

- Odstranjevanje baterije
- Odstranite vreteno iz pokrova vretena.
- Upognite 3-milimetrsko nitko na sredini in jo zataknite v položaj »D«.
- Pridržite vreteno za zvezdišče »a« in odvijte obe polovici v smeri puščice na vretenu. Ena stran nitke mora biti v reži »C«, druga pa v reži »B«.
- Če želite začasno zadržati nitko, uporabite zarezo »E«.

SESTAVA REZALNIKA *Glejite Sliko 9*

Opozorilo: Bodite pozorni na ostre robove in nosite rokavice.

- Odstranite baterijo.
- Prepričajte se, da »F« nameščen v gred rezalnika.
- Skozi luknji vstavite ustrezen izvijač.
- Reziło »G« postavite na vrh distančnika »F« in se prepričajte, da je poravnano.
- Obložko »H« postavite na rezilo »G«.
- Pokrov »I« postavite čez obložko »H«.
- S ključem 19 mm ali 3/4" pritrdite matico »J« v nasprotni smeri urinega kazalca na 44–58 N.M ali 32–42 ft/lbs vrtilnega momenta.
- Zavrtite reziło »B«, da se prepričate, ali je varno pritrjeno.

SHRANJEVANJE KOSILNICE

- Pred shranjevanjem iz kosilnice odstranite baterijo.
- Shranite jo izven dosega otrok.
- Shranite jo proč od korozivnih sredstev, kot so vrtna kemikalije in soli za topljenje ledu.
- Baterije hranite in polnite na hladnem mestu. Temperature nad ali pod normalno sobno temperaturo skrajšujejo življenjsko dobo baterije.
- Baterijo shranite tam, kjer je temperatura pod 27°C

in kjer ni vlage.

- Vse baterije postopno izgublajo napolnjenost. Višja kot je temperatura, hitreje se praznijo. Če napravo uskladiščite za daljša obdobja, ne da bi jo uporabljali, baterije ponovno napolnite približno na vsak mesec ali dva. Taka praksa bo podaljšala življenjsko dobo baterij.
- Rezalnik med transportom zavarujte, da preprečite škodo ali poškodbe. Preden napravo shranite jo očistite in poskrbite za ustrezno vzdrževanje in uporabite varovala za kovinska rezila. Uporabite varovala za kovinska rezila med transportom in skladiščenjem.

VAROVANJE OKOLJA

- Varovanje okolja mora biti pomemben in prednostni vidik pri uporabi stroja, v korist civilnega sožitja in okolja, v katerem živimo. Pazite, da s svojim delom ne motite sosedov.
- Natančno upoštevajte lokalne predpise za odlaganje embalaže, olja, bencina, filtrov, pokvarjenih delov ali katerega koli elementa, ki močno vpliva na okolje; teh odpadkov ne smete odvreči v smeti, ampak jih morate ločiti in jih izročiti posebnim zbirnim centrom, ki bodo poskrbeli za njihovo reciklažo.
- Natančno upoštevajte lokalne predpise za odlaganje odpadnega materiala po košnji.
- Ko stroja ne boste več uporabljali, ga ne smete odvreči v okolje, ampak se obrnite na center za zbiranje odpadkov, v skladu z veljavni lokalnimi predpisi.

ODLAGANJE

Električnih aparatov ne odlagajte med gospodinjске odpadke. Na podlagi evropske Direktive 2012/19/ES o električnih in elektronskih odpadkih ter na podlagi njenega izvajanja v skladu z nacionalnimi predpisi, je treba izrabljene električne naprave zbirati ločeno za njihovo ponovno predelavo na ekološko kompatibilen način. Če električne aparate odvržete na odlagališče ali na zemljo, lahko škodljive snovi dosežejo vodno plast in pridejo v prehrabno verigo, kar ima negativne posledice na vaše zdravje in dobro počutje. Za podrobnejše informacije o odstranjevanju tega artikla, se posvetujte z Vašim prodajalcem ali z ustanovo, ki je pristojna za predelavo gospodinjских odpadkov.

7. VODNIK ZA IDENTIFIKACIJO NEVŠEČNOSTI

| Nevšečnost | Možni Vzroki | Rešitev |
|---|-----------------------------------|--|
| Nitka se ne bo podaljšala, če uporabljate glavo za samodejno podajanje. | Nitka se je zapletla. | Namažite s silikonskim razpršilom |
| | Na tuljavi ni dovolj nitke. | Nastavite več nitke. Glejte poglavje o zamenjavi nitke v tem priročniku. |
| | Nitka je prekratka. | Med pritiskanjem gumba nitko vlecite. |
| | Nitka se je zavozlala na tuljavi. | Odstranite nitko s tuljave ter jo ponovno navijte. Glejte poglavje o zamenjavi nitke v tem priročniku. |
| Trava se je ovila okoli pogonske gredi in vpenjalne glave. | Visoko travo kosite pri tleh. | Visoko travo režite od vrha navzdol, da preprečite ovijanje. |
| Motor se ob pritisku na sprožilec ne zažene. | Baterija ni zavarovana. | Da bi zavarovali baterijo, se prepričajte, da se zapaha na obeh straneh baterije zaskočita. |
| | Baterija ni napolnjena. | Baterijo napolnite v skladu s priloženimi navodili za vaš model. |
| | Gred ni popolnoma priključena. | Ukrivljena gred mora biti popolnoma nameščena na spojnik na zgornji cevi, spojni cevi pa tudi zavarujte. |

SADRŽAJ

| | |
|---|---|
| 1. Opšte Bezbednosne Odredbe..... | 1 |
| 2. Simboli | 3 |
| 3. Tehničke Karakteristike..... | 4 |
| 4. Description | 4 |
| 5. Montiranje | 5 |
| 6. Načina Rada | 6 |
| 7. Vodič Za Prepoznavanje Problema..... | 8 |

1. OPŠTE BEZBEDOSNE ODREDBE

Preduzeće Greenworks tool je projektovalo i proizvelo ovaj trimer u skladu sa svim visokim standardima proizvodnje kako bi garantovalo izvrsne rezultate, lako rukovanje i bezbednost korisnika. Ako ovaj proizvod koristite s velikom pažnjom, garantovan je njegov dugogodišnji optimalni učinak.

SACUVAJTE OVAJ PRIRUČNIK DA BISTE GA PO POTREBI KONSULTOVALI**UVOD**

Ovaj alat ne smeju da koriste osobe sa smanjenim mentalnim kapacitetom (u ovu grupu spadaju i deca), lica s malo iskustva ili ona koja nisu dovoljno obučena za njegovo korišćenje, osim ako ih za vreme upotrebe ne nadgleda ili ih za njegovu upotrebu ne obučii osoba odgovorna za njihovu bezbednost.

Decu morate da nadgledate kako biste se verovali da se ne igraju s ovim uređajem.

Uređaj ima brojne funkcije koje ga čine lakim i prijatnim za upotrebu.

Prilikom izrade alata vodilo se najviše računa o njegovoj bezbednosti, efikasnosti i pouzdanosti kako bi se garantovalo jednostavno održavanje i jednostavna upotreba.

PREDVIĐENA UPOTREBA

Ovaj trimer je projektovan za sečenje trave i mekane vegetacije i za orezivanje i trimovanje žive ograde u privatnim baštama gde to nije moguće obaviti klasičnom kosilicom.

Rezna linija mora da bude gotovo paralelna sa terenom. Ako se alat ne koristi na ovaj način, povećava se mogućnost povreda osoba i oštećenja stvari koje mogu izazvati predmeti koje odbaci uređaj.

Ovaj uređaj se ne sme koristiti u javnim parkovima, sportskim centrima, kolovozima, poljima i šumama.

Ovaj alat nije pogodan za sečenje i usitnjavanje žive ograde, žbunja, grmlja i cveća. Ne smete ga koristiti sa reznim elementom u vertikalnom položaju.

TIPOLOGIJA KORISNIKA

Ova mašina je namenjena da je koriste osobe, odnosno neprofesionalni rukovaoci. Ova mašina je namenjena za upotrebu iz hobija.

OPŠTE BEZBEDOSNE ODREDBE**▲ PAŽNJA**

Pažljivo pročitajte sva uputstva i bezbednosna upozorenja i odredbe. Ako ne poštuju upozorenja i ako se ne pridržavate uputstava može postojati rizik od strujnog udara, izbijanja požara i ozbiljnih povreda.

OPŠTE BEZBEDOSNE ODREDBE.**▲ PAŽNJA**

Preporučujemo vam da za vreme upotrebe električnih uređaja uvek preuzmete sve bezbednosne mere kako bi se smanjio rizik od požara, strujnog udara i kako bi se izbegle nesreće i povrede. Pažljivo pročitajte i poštuju sva upozorenja navedena u dodatnim bezbednosnim uputstvima.

Termin "električni uređaj" koji se koristi u upozorenjima se odnosi na električne aparate koji rade na baterije (bežične aparate).

- Nosite naočare i zaštitne vizire.
- Uređaj držite dalje od dece i osoba koje nisu upoznate s uputstvima za upotrebu.
- Uređaj nikada ne puštajte u rad ako se u njegovoj blizini nalaze osobe, naročito deca, ili životinje.
- Uređaj koristite samo na dnevnom svetlu ili pod dobrim veštačkim osvetljenjem.
- Pre nego što počnete da koristite uređaj i onda kada s njim udarite u bilo kakav čvrst predmet, proverite da nije oštećen ili pohaban. Ako primetite znakove pohabanosti ili oštećenja obavite neophodne popravke.
- Uređaj ne koristite ako zaštitni poklopci nisu pravilno postavljeni ili ako su oštećeni.
- Ruke i noge držite dalje od reznih elemenata, naročito pošto isključite motor.
- Uređaji koji služe za podešavanje dužine rezne strune mogu da izazovu povrede. Pošto podesite dužinu reznih struna, pre ponovnog puštanja u rad, uređaj vratite u njegov normalan radni položaj.
- Nikada ne postavljajte metalne rezne elemente.
- Nikada ne koristite rezervne delove ili dodatnu opremu koje ne dostavlja ili ne preporučuje proizvođač.
- Kada uređaj ne koristite kao i pre nego što ga prekontrolišete, očistite ili upotrebite, izvadite bateriju.
- Uverite se da su mreže za ventilaciju uvek čiste i da nisu zapušene ostacima materijala.

PROČITAJTE SVA UPUTSTVA**BEZBEDNOST U RADNOM OKRUŽENJU**

- Radno okruženje mora da bude čisto i dobro osvetljeno. U zakrčenom i slabo osvetljenom prostoru češće dolazi do nesreća.
- Električne uređaje nemojte da koristite u potencijalno eksplozivnom prostoru, kao ni u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine. Varnice koje proizvode električni uređaji mogu da izazovu paljenje prašine ili gasova.

- Eventualni posmatrači (pre svega deca, kućni ljubimci i ostale životinje) moraju da stoje najmanje 15 m dalje od radnog područja jer mogu da vam odvuču pažnju zbog čega možete da izgubite kontrolu nad uređajem.

ELEKTRIČNA BEZBEDNOST

- Utikači uređaja moraju da odgovaraju utičnicama. Ni na koji način ne menjajte utikače. Ne koristite adaptere za utikače na električnim uređajima sa uzemljenjem (uzemljenim uređajima). Netaknuti utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju rizik od strujnog udara.
- Izbegavajte kontakt tela i uzemljenih površina kao što su: cevi, radijatori, šporeti i frižideri. Rizik od električnog udara se povećava ako telo stvori uzemljenje.
- Nemojte koristiti električne uređaje u vlažnim uslovima ili na kiši. Rizik od električnog udara se povećava ako uređaj dođe u dodir s vodom.

LIČNA BEZBEDNOST

- Budite uvek na oprezu. Za vreme korišćenja električnih uređaja, pažljivo obavljajte potrebne radnje i ponašajte se uvek u skladu sa zdravim razumom. Ako ste umorni, pod uticajem alkohola ili droge ili ukoliko uzimate lekove, nemojte koristiti električne uređaje. Ne zaboravite da je dovoljan samo jedan trenutak nepažnje da izazove ozbiljne nesreće i povrede.
- Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu. Da biste izbegli rizik od ličnih povreda nosite masku protiv prašine, obuću s neprokliznom gumom, kacigu ili opremu za zaštitu sluha.
- Izbegavajte slučajno puštanje u rad uređaja. Proverite da li je prekidač na položaju "OFF" pre nego što uređaj povežete za utičnicu i/ili u njega stavite bateriju, kao i onda kada ga transporta ili kada nameravate da ga koristite. Da biste izbegli rizik od nesreća, ne držite prst na prekidaču za uključivanje dok pomerate uređaj. Nemojte ga priključivati na struju ako je prekidač za "rad" uključen.
- Pre nego što pustite u rad ovaj uređaj, uklonite svaki ključ za zatezanje ili podešavanje. Ključ za zatezanje, ako ostane u pokretnom elementu uređaja, može da izazove ozbiljne povrede.
- Nemojte previše pružati ruke. Stabilno se oslonite i održavajte ravnotežu. Ovakav položaj omogućava bolju kontrolu uređaja u slučaju da dođe do nepredviđenih situacija.
- Nosite odgovarajuću odeću. Ne nosite široku odeću ili nakit. Kosu, odeću i ruke držite na odgovarajućem odstojanju od pokretnih delova uređaja. Široka odeća, nakit i duga kosa mogu da se upetljaju u pokretne delove uređaja.
- Upotreba opreme za zaštitu sluha može da smanji vašu sposobnost da čujete eventualna upozorenja (uzvike i zvuke upozorenja). Korisnik mora da obrati maksimalnu pažnju na sve što se dešava oko radnog područja.

UPOTREBA I ODRŽAVANJE ELEKTRIČNIH UREĐAJA

- Uređaj nemojte preopterećivati. U odnosu na posao koji želite da obavite, koristite uređaj namenjen tom svrsi. Uređaj će imati najbolji učinak i biće sigurniji ako se koristi na način i u režimu za koje je projektovan.
- Električni uređaj nemojte da koristite ako prekidač ne omogućava njegovo ispravno pokretanje ili zaustavljanje. Uređaj koji ne može pravilno da se uključi i isključi je opasan i mora se popraviti.
- Pre podešavanja, promene dodatne opreme i odlaganja, uređaj iskopčajte iz struje ili izvadite bateriju. Ove bezbednosne mere smanjuju rizik od slučajnog uključivanja ovog alata.
- Električne uređaje držite dalje od domaćaja dece.

Ne dozvoljavajte osobama koje ne poznaju uređaj ili onima koje nisu upoznate sa ovim bezbednosnim pravilima da ga koriste. Električni uređaji su opasna sredstva ako ih koriste osobe koje nisu upoznate sa njihovim funkcijama i karakteristikama.

- Uređaje redovno i pažljivo održavajte. Proverite da pokretni elementi nisu nepravilno centrirani ili da nisu blokirani, kao i da na njima nema polomljenih delova koji bi mogli da ugroze ispravan rad uređaja. U slučaju da je uređaj oštećen, pre nego što počnete da ga koristite, popravite ga. Većina nesreća se dešava zbog lošeg održavanja uređaja.
- Ne dopustite da se unutar uređaja gomilaju ostaci obrađenog materijala i prljavština. Kako biste garantovali odgovarajuću ventilaciju, uređaj često čistite. Prilikom čišćenja pratite savete navedene u ovom priručniku.
- Za vreme upotrebe uređaja, dodatne opreme, šiljaka, itd. pridržavajte se ovih bezbednosnih pravila vodeći računa o radnom prostoru i o operacijama koje treba obaviti. Da biste izbegli opasne situacije, uređaj koristite samo za obavljanje onih operacija za koje je projektovan i namenjen.

BEZBEDOSNE ODREDBE ZA UREĐAJE NA BATERIJE

- Koristite isključivo onaj punjač koji preporučuje proizvođač. Punjač, pogodan za jednu vrstu baterija, ako se koristi za punjenje različitih vrsta baterija može da izazove požar.
- Sa uređajem koji radi na (akumulatorsku) bateriju morate da koristite tačno određenu vrstu baterija. Upotreba bilo koje druge vrste baterija može da izazove požar.
- Kada ne koristite bateriju, čuvajte je dalje od metalnih predmeta kao što su spajalice, novčići, ključevi, vijci, ekseri i od svih ostalih predmeta koji mogu da premoste dva pola. Kratak spoj polova baterije može da izazove opekotine ili požar.
- Ako dođe do curenja baterije zbog nepravilne upotrebe, izbegavajte bilo kakav kontakt sa isurelom tečnošću. Ako slučajno dođete u kontakt sa isurelom tečnošću, zahvaćenu površinu isperite čistom vodom. U slučaju kontakta s očima, zatražite pomoć lekara. Isurela tečnost iz baterije može da dovede do nadražaja kože ili da izazove opekotine.

ODRŽAVANJE

- Eventualne popravke mora da obavi kvalifikovani tehničar koje pri tom mora da koristi isključivo originalne rezervne delove. Samo tako je moguće koristiti električni uređaj na potpuno bezbedan način.

ODRŽAVANJE

- Posle upotrebe i pre nego što uređaj odložite, iskopčajte bateriju i proverite eventualnu štetu nastalu za vreme poslednje upotrebe.
- Kada uređaj ne koristite čuvajte ga dalje od domaćaja dece.
- Trimer sme da popravlja isključivo za to kvalifikovano osoblje.
- Koristite isključivo preporučene rezervne delove i preporučenu dodatnu opremu.

⚠ PAŽNJA

Glava trimera će se okretati još nekoliko sekundi nakon što uređaj isključite.

- Vrednost vibracija za vreme upotrebe uređaja može da varira u odnosu na ukupnu deklarisanu vrednost u zavisnosti od načina upotrebe.
- Primećeno je da vibracije koje proizvode ručni

uređaji mogu da izazovu kod pojedinaca Rejnoov fenomen. Simptomi koji karakterišu ovaj fenomen su peckanje, utrnulost u prstima i promenu boje kože prstiju. Obično se pojavljuju nakon izlaganja hladnoći. Nasledni faktori, izlaganje hladnoći i vlazi, neispravna ishrana, pušenje i rad u nesigurnim uslovima mogu da doprinesu pojavljivanju ovih simptoma. Trenutno nije poznata veza između dugoročnog izlaganja vibracijama i pojave simptoma. Da bi smanjio uticaj vibracija, korisnik može da preduzme sledeće mere:

- Telo treba da održava dobro zagrejano i zaštićeno














od oštre klime. Kada koristi uređaj, treba da nosi rukavice da bi ruke i ručni zglobovi bili topli. Niske temperature utiču na pojavu Rejnoovog fenomena.

- Posle upotrebe uređaja određeno vreme, uradite vežbe za stimulaciju cirkulacije krvi.
- Često pravite pauze. Ograničite dnevno izlaganje vibracijama.

Ako primetite simptome ove bolesti, odmah prekinite s upotrebom uređaja i javite se lekaru.

2. SIMBOLI

Pojedini do sledećih simbola mogu se naći na ovom proizvodu. Pažljivo ih pogledajte i zapamtite njihovo značenje. Pravilno tumačenje ovih simbola korisniku omogućava da na najbolji i najbezbedniji način koristi ovaj proizvod.

| SIMBOL | ZNAČENJE/OBJAŠNJENJE |
|---|--|
|  | Obratite pažnju na potisak sečiva. |
|  | Ukazuje na bezbednosne mere namenjene korisniku. |
|  | Predmeti koje uređaj odbaci mogu da odskoče i tako izazovu ozbiljne povrede osoba ili ozbiljnu štetu na stvarima. Nosite opremu za zaštitu od povreda na radu i radnu obuću. |
|  | Eventualne posmatrače, naročito decu, kućne ljubimce i ostale životinje, držite najmanje 15 m dalje od radnog prostora. |
|  | Nemojte da koristite reckava sečiva. |
|  | Uređaj nemojte koristiti u vlažnim uslovima ili na kiši. |
|  | Osobe koje se nalaze u okolini držite dalje od radnog područja. |
|  | Pročitajte uputstvo za upotrebu i poštujujte sva bezbednosna upozorenja i odredbe. |
|  | Nosite ojačanu obuću s neprokliznom gumom.. |
|  | Nosite debele i neklizajuće rukavice. |
|  | Nosite zaštitni šlem. |
|  | Koristite opremu za zaštitu sluha i očiju. |
|  | Maksimalna frekvencija okretanja vretena. |

ODRŽAVANJE

Održavanje zahteva veliku pažnju i dobro poznavanje uređaja tako da je mora vršiti kvalifikovani tehničar. Ako je uređaj potrebno popraviti, savetujemo vam da ga odnesete u najbliži OVLAŠĆENI SERVISNI CENTAR. U slučaju zamene delova, koristite samo originalne rezervne delove.

PAŽNJA

Za vreme rada električnih uređaja materijal može da odskoči u oči i izazove teške povrede očiju i vida. Pre upotrebe ovih uređaja, uvek stavite vizir, zaštitne naočare sa bočnim štitnicima ili, ako je potrebno, kompletnu masku za lice. Preporučujemo vam da koristite zaštitnu masku sa širokim vidnim poljem preko naočara ili preko standardnih zaštitnih naočara sa bočnim štitnicima. Koristite uvek zaštitne naočare koje su u skladu s evropskim standardom EN 166.

3. TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

| | | |
|---|--|---------------------------------------|
| Napon | 43.2 Volt DC | |
| Brzina bez opterećenja | 6500/min Maksimalna | |
| Rezna glava | Napajanje strune udarom u glavu trimera/Sečivo rezač trave | |
| Prečnik rezne strune | 2.0mm | |
| Prečnik rezanja | 356mm/254mm | |
| Osobine Napajanje strune udarom u glavu trimera/ Sečivo rezač trave | Maksimalna brzina 10000 obrtaja/min./4 zuba Maksimalna brzina 10000 obrtaja/min | |
| Težina sa | Maksimalna 6.4kg | |
| Ručna kosačića | Nivo izmerenog zvučnog pritiska | $L_{PA}=81$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Nivo zvučne snage | $L_{WA}=93.5$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Izmereni nivo zvučne snage | $L_{WA}=96$ dB(A) |
| | Vibracije | $4.0\text{m/s}^2, k=1.5\text{m/s}^2$ |
| Акумуляторска тример косачица | Nivo izmerenog zvučnog pritiska | $L_{PA}=82$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Nivo zvučne snage | $L_{WA}=95.2$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| | Izmereni nivo zvučne snage | $L_{WA}=100$ dB(A) |
| | Vibracije | $3.0\text{m/s}^2, k=1.5\text{m/s}^2$ |

DODATAK E DODATAK D

NAPOMENA: UKUPNA VREDNOST VIBRACIJA JE IZMERENA U SKLADU SA STANDARDOM METODOM MERENJA I MOŽE SE KORISTITI ZA POREĐENJE DVA UREĐAJA. DEKLARISANA UKUPNA VREDNOST VIBRACIJA MOŽE DA SE KORISTI ZA PRELIMINARNU PROCENU IZLAGANJA VIBRACIJAMA.

UPOZORENJE:

VREDNOST VIBRACIJA ZA VREME UPOTREBE UREĐAJA MOŽE DA VARIRA U ODNOSU NA UKUPNU DEKLARISANU VREDNOST U ZAVISNOSTI OD NAČINA UPOTREBE. IZBEGAVAJTE RIZIKE KOJE PROIZILAZE IZ IZLAGANJA VIBRACIJAMA. SAVETI: ZA VREME KORIŠĆENJA UREĐAJA NOSITE RUKAVICE. OGRANIČITE VREME RADA I SMANJITE VREME AKTIVIRANJA.

4. OPIS

- | | | |
|---------------------------|--|--|
| 1. Akumulatorska baterija | 2. Punjač baterije | 15. Oznaka usaglašenosti CE |
| 3. Zadnja ručka | 4. Dugme za blokadu | 16. Naziv i adresa proizvođača |
| 5. Dugme za Brz/spor rad | 6. ON/OFF dugme (Uključeno/isključeno) | 17. Nivo zvučne snage na osnovu direktive 2000/14/EC |
| 7. Prekidač | 8. Sistem za blokadu | 18. Šifra artikla |
| 9. Prednja ručka | 10. Uparivač | 19. Tip kosačice |
| 11. Usmerivač trave | 12. Glava za sečenje žive ograde | 20. Serijski broj |
| 13. Sečivo | 14. Sečivo za rezanje | 21. Godina proizvodnje |

Primer deklaracije o usaglašenosti nalazi se na pretposlednjoj stranici priručnika.

5. MONTIRANJE

MONTIRANJE USMERIVAČA TRAVE Pogledajte Sliku 2.

⚠ PAŽNJA

Izbegavajte kontakt sa sečivom. Nepoštovanje ovog pravila može da izazove ozbiljne povrede.

- Skinite vijke s krilcima (17) sa usmerivača trave.
- Stavite jezičak (16) na nosač za montažu u otvor (15) na usmerivaču trave.
- Do kraja zavrnite vijak (17).

⚠ PAŽNJA

S uređajem uvek rukujte pažljivo čak i kada ste se njim dobro upoznali. Ne zaboravite da je za ozbiljno povređivanje dovoljan samo jedan sekund nepažnje.

⚠ PAŽNJA

Uvek zaštitite oči. Nepoštovanje ovog pravila može da izazove ozbiljne povrede prouzrokovane predmetima koji odskoču u oči.

⚠ PAŽNJA

Nikada nemojte da koristite rezervne delove ili dodatnu opremu koje ne preporučuje proizvođač. Prilikom upotrebe delova ili dodatne opreme koju ne preporučuje proizvođač može doći do ozbiljnih povreda.

MONTIRANJE PRODUŽNE DRŠKE NA GLAVU TRIMERA Pogledajte Sliku 3

- Olabavite ručku (19) na uparivaču (10) i skinite poklpac sa drške (18).
- Gurnite dugme na produžnoj dršci (18). Poravnajte dugme s vodilicom na uparivaču (10) glave i ubacite jednu dršku u drugu. Okrećite produžnu dršku sve dok se dugme ne blokira u pozicionom otvoru.
- Do kraja zavrnite ručku (19).

MONTIRANJE PREDNJE RUČKE Pogledajte Sliku 4.

- Postavite glavnu ručku (21) na dršku, postavite šipku (20) na gornji deo ručke (21) i pri tome proverite da je šipka (20) okrenuta na levo dok držite uređaj.
- Postavite stezaljku (23) na zadnji deo glavne ručke (21) na dršci.
- Upotrebite 2 zavrtnja za zatezanje stezaljke koja ćete zategnuti pomoću zvezdastog odvijača (koji nije dostavljen).

MONTIRANJE AKUMULATORSKE BATERIJE Pogledajte Sliku 5.

- Postavite bateriju u trimer. Poravnajte krilce na bateriji i otvore u prostoru za bateriju na trimeru.
- Pre nego što počnete da koristite uređaj, proverite da je jezičak za blokadu koji se nalazi na dnu baterije ispravno legao i da je baterija fiksirana na odgovarajući način.

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE TRIMERA

Da biste pokrenuli motorizovanu glavu trimera postupite na sledeći način:

- Pritisnite dugme za snagu (6).
- Otpustite dugme za blokadu(4) i povucite prekidač (7).
- Pritisnite dugme za veliku brzinu (5) da biste povećali brzinu u zavisnosti od stanja travnate površine koju obrađujete.

Da biste zaustavili motorizovanu glavu trimera postupite na sledeći način:

- Otpustite prekidač (7).
- Uređaj će raditi na prazno još jedan minut.

⚠ PAŽNJA

Nivo buke. Mašina za vreme rada neizbežno emituje određen nivo buke. Rad u bučnom okruženju podleže posebnim dozvolama i vremenski je ograniče. Osim pauza može da bude potrebno ograničiti i broj radnih sati. Radi svoje lične bezbednosti i bezbednosti osoba u neposrednoj blizini potrebno je nositi odgovarajuće zaštitne slušalice;

Vibracije Uvek nosite zaštitne rukavice protiv vibracija. Prekomerni nivo vibracija može da izazove beljenje prstiju ili sindrom karpalnog kanala. Ako za vreme upotrebe mašine osetite neprijatan osećaj beljenja kože na rukama odmah prekinite s radom. Za vreme rada pravite odgovarajuće pauze. Osobe koje redovno koriste mašinu bi trebalo redovno da kontrolišu prste na rukama.

6. NAČINA RADA

Trimer držite desnom rukom za zadnju ručku, a levom za prednju. Uređaj držite čvrsto s obe ruke dok radi. Trimer držite u položaju koji vam je zgodan sa zadnjom drškom na visini kukova. Motorizovana glava mora uvek da radi punom snagom. Ako se oko produžetke drške nagomila prljavština i ostaci trave, **OTPUSTITE PREKIDAČ** i uklonite sve ostatke.

⚠ PAŽNJA

Prilikom kontakta sa reznom glavom trimera može doći od teških povreda.

SAVETI ZA SEČENJE TRAVE *Pogledajte Sliku 6.*

Trimer držite nagnutim ka području u kom sečete travu, to je optimalni položaj za košenje.

- Alat će bolje kositi ako se pokreće s leva na desno na radnom području, dok će rez biti manje efikasan ako se pokreće s desna na levo.
- Za košenje koristite vrh rezne strune. Reznu glavu nemojte pritiskati na travu.
- Prilikom kontakta sa bodljikavom žicom i ogradama rezna struna se brže haba i može se potpuno polomiti. Kamenje, cigle, ivičnjaci, trotoari i drvo brzo habaju strunu.
- Izbegavajte kontakt s drvećem, stablima i grmljem. Kora drveta, drvene lajsne, ploče i drveni stubovi ograde mogu da oštete reznu strunu.
- Metalnu ručku postavite na otvor na zadnjoj ručici obložen gumom za vreme rada, a skinite ga kada mašina nije u upotrebi.

AUTOMATSKO DOZIRANJE STRUNE

Uređaj ima reznu glavu koja automatski odvija reznu strunu pomoću udaranja glave o teren. Udaranjem glave trimera o teren odvija se rezna struna.

- Kada uređaj radi, otpustite prekidač.
- Sačekajte dve sekunde i ponovo ga pritisnite.

NAPOMENA: Rezna struna će se odviti za oko 2mm prilikom svakog prekida pritiskanja i ponovnog pritiska prekidača sve dok njena dužina ne dosegne sečivo usmerivača trave.

- Nastavite s košenjem.

RUČNO DOZIRANJE STRUNE

- Izvadite bateriju.
- Pritisnite crno dugme na reznoj glavi i istovremeno povucite strunu da bi ste je ručno odvili.
- Pošto podesite dužinu rezne strune, pre ponovnog puštanja u rad, uređaj vratite u normalan radni položaj.

NOŽ ZA SEČENJE STRUNE *Pogledajte Sliku 6.*

- Uređaj ima nož za sečenje strune na usmerivaču trave. Za optimalno košenje, odvijte strunu dok je nož za sečenje ne preseče na odgovarajuću dužinu. Svaki put kada primetite da se motor okreće više

nego što je to normalno ili kada primetite da je košenje manje efikasno, odvijte reznu strunu. Na ovaj način efikasnost uređaja će biti optimalna i dužina rezne strune će omogućiti pravilan rad.

⚠ PAŽNJA

U slučaju zamene delova, koristite samo originalne rezervne delove. Neoriginalni delovi mogu da izazovu opasnost ili da oštete uređaj.

⚠ PAŽNJA

Da biste izbegli rizik od ozbiljnih povreda, kada čistite ili održavate uređaj uvek izvadite bateriju.

OPŠTE ODRŽAVANJE

Pre upotrebe, proverite da uređaj nije oštećen, da su na njemu svi delovi i da vijci, navrtci, zavrtnji, brave, itd. nisu labavi. Sve elemente za zatezanje ispravno zategnite i ne uključujte uređaj sve dok se delovi koji nedostaju ili koji su oštećeni ne zamene.

Delove od plastike ne čistite razređivačima. Većina delova od plastike se može oštetiti usled upotrebe rastvarača dostupnih na tržištu. Koristite čistu krpu za uklanjanje nečistoće, prašine, ulja, masnoće, itd.

⚠ PAŽNJA

Plastični delovi ne smeju nikada da dođu u dodir s uljem za kočnice, benzinom, proizvodima na bazi nafte, prodornim uljem, itd. Hemijski proizvodi mogu da oštete, oslabe ili unište plastiku što može da dovede do ozbiljnih telesnih povreda. Mušterija sme da zameni samo one delove koji se nalaze na spisku rezervnih delova. Sve ostale delove sme da zameni samo ovlašćeni servisni centar.

Mušterija sme da zameni samo one delove koji se nalaze na spisku rezervnih delova. Sve ostale delove sme da zameni samo ovlašćeni servisni centar. Mušterija sme da zameni samo one delove koji se nalaze na spisku rezervnih delova. Sve ostale delove sme da zameni samo ovlašćeni servisni centar.

⚠ PAŽNJA

Da biste izbegli rizik od ozbiljnih povreda, kada čistite ili održavate uređaj uvek izvadite bateriju.

ZAMENA KALEMA *Pogledajte Sliku 7.*

Koristite samo strunu s jednom niti prečnika od 2 mm.

- Izvadite bateriju.
- Pritisnite ka unutra jezičke koji se nalaze na bočnim stranama kalema. Poklopac kalema povucite ka gore da biste ga skinuli.
- Izvadite stari kalem.
- Prilikom montaže novog kalema, proverite da je struna zakačena za prerez na novom kalemu. Proverite da je kraj strune na oko 15 cm van otvora.
- Montirajte nov kalem tako da su rezna struna i prerez poravnati sa otvorom na reznoj glavi. Povucite strunu kroz otvor.
- Povucite strunu koja izlazi iz rezne glave tako da prođe kroz prerez na kalemu.
- Postavite poklopac glave trimera tako što ćete pritisnuti jezičke u otvore sve dok poklopac ne legne na svoje mesto.

ZAMENA REZNE STRUNE *Pogledajte Sliku 8.*

- Izvadite bateriju.
- Uklonite poklopac kalema.
- Pomoću strune dugačke 8' (3m) napravite prsten, savijte ga u sredini i zakačite ga za položaj 'D'.
- Držite kalem za osovinu 'a' i obmotajte oko njega pola rezne strune u smeru koji pokazuje strelica. Jedan kraj strune mora biti ubačen u otvor 'C', a drugi u otvor 'B'.
- Da bi ste privremeno zakačili reznu strunu, koristite otvor 'E'.

MONTIRANJE TRIMERA *Pogledajte Sliku 9.*

Pažnja: Obratite pažnju na oštre ivice, uvek nosite rukavice.

- Izvadite bateriju.
- Uverite se da je deo 'F' postavljen na osovinu trimera.
- Kroz dva otvora gurnite odgovarajući odvijáč.
- Nož 'G' rezača trave postavite na gornji deo odstona 'F' vodeći računa da bude centriran.
- Postavite podlošku 'H' na gornji deo noža 'G' rezača trave.
- Postavite poklopac 'I' na podlošku 'H'.
- Pomoću ključa od 19mm ili 3/4" zavrните u smeru obrnutom od kazaljki na satu kontra navrtku 'J' momentom zatezanja od 44-58" Nm ili 32-42 stopa/funti.
- Pustite da se nož 'B' okreće da biste se uverili da je nož ispravno fiksiran.

SKLADIŠTENJE TRIMERA

- Pre nego što odložite trimer, iz njega izvadite bateriju.
- Uređaj odložite dalje od domašaja dece.
- Nemojte ih odlagati u blizini korozivnih supstanci kao što su hemijski proizvodi za baštu ili so za led i sneg.

- Baterije skladištite i puniti na hladnom mestu. Temperature niže ili više od normalne temperature prostora smanjuju trajanje baterije.
- Bateriju skladištite na temperaturi ispod 27°C u prostoru bez vlage.
- Sve baterije tokom vremena gube svoje punjenje. Što je temperatura veća to baterije više gubi punjenje. U slučaju dužeg nekorisćenja uređaja, baterije puniti svakog meseca ili na svaka dva meseca. Ovaj postupak produžava životni vek baterije.
- Za vreme prevoza, da biste izbegli nastanak materijalne štete ili povreda, obezbedite trimer. Pre skladištenja očistite uređaj i obavite radnje na održavanju, postavite odgovarajuću zaštitu na delove za rezanje koji imaju metalne noževe. Za vreme prevoza i skladištenja koristite odgovarajuću zaštitu za metalne noževe.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE

- Zaštita životne sredine mora predstavljati bitan i prvenstveni vid upotrebe mašine, u korist civilnog življenja kao i zaštite životne sredine. Ne uznemiravajte susede.
- Strogo se pridržavajte lokalnih propisa o uklanjanju ambalaže, ulja, benzina, filtera, istrošenih delova ili svih drugih elemenata štetnih za životnu sredinu; ti otpaci se ne smeju bacati u smeće, nego ih treba razdvojiti i predati odgovarajućim centrima za skupljanje, koji će se pobrinuti za recikliranje materijala.
- Strogo se pridržavajte lokalnih propisa o zbrinjavanju otpadnog materijala nakon košenja.
- U trenutku kada mašinu više ne koristite, nemojte je napustiti u okolini, već se obratite centru za skupljanje otpada, u skladu s važećim lokalnim propisima.

ODLAGANJE

Ne bacajte električne aparate u kućno smeće. Na osnov U Evropske Direktive 2012/19/EC o električnom i električnom otpadu i njenom sprovođenju u skladu sa državnim pravilima, istrošeni električni aparati se moraju odvojeno sakupljati tako da bi mogli ponovo da se iskoriste na ekološko prihvatljiv način. Ako budete bacili električne aparate na deponiju ili na zemljište, štetne supstance mogu dospeti u podzemne vode i tako ući u lanac ishrane i ugroziti vaše zdravlje. Za detaljne informacije o likvidaciji ovog proizvoda, obratite se nadležnom zavodu za odlaganje otpada iz domaćinstva ili vašem prodavcu.

7. VODIČ ZA PREPOZNAVANJE PROBLEMA

| Problem | Mogući Uzroci | Rešenje |
|--|---|--|
| Struna ne izlazi kada se koristi glava s automatskim odvijanjem. | Struna se zalepila. | Podmažite je sprejom na bazi silikona. |
| | Na kalemu nema dovoljno strune. | Pogledajte odeljak "Zamena rezne strune" u ovom priručniku. |
| | Struna se potrošila i previše je kratka. | Vucite strunu dok pritisnete dugme za otpuštanje. |
| | Struna se zapetljala oko kalema. | Uklonite strunu sa kalema i ponovo je obmotajte. Pogledajte odeljak "Zamena rezne strune" u ovom priručniku. |
| Trava se gomila oko kućišta pogonske osovine i oko rezne glave. | Kosite visoku travu s trimerom koji je previše blizu tla. | Visoku travu kosite od gore ka dole kako biste izbegli njeno gomilanje. |
| Uređaj se ne uključuje. | Baterija nije fiksirana. | Da biste pričvrstili bateriju, pobrinite se da blokada na donjem delu baterije sedne na svoje mesto na odgovarajući način. |
| | Baterija je prazna. | Napunite bateriju prateći uputstva specifična za vaš uređaj. |
| | Drška nije ubačena do kraja. | Proverite da je donja drška ispravno ubačena u spojnicu na gornjoj dršci i zategnite spojnicu. |

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

| | |
|--|---|
| 1. Allmänna Säkerhetsföreskrifter..... | 1 |
| 2. Symboler..... | 3 |
| 3. Specifikationer..... | 4 |
| 4. Beskrivning..... | 4 |
| 5. Montering | 5 |
| 6. Användning | 6 |
| 7. Felsökningsguide..... | 8 |

1. ALLMÄNNA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Din trimmer har utvecklats och tillverkats enligt en hög standard för att vara pålitlig, enkel att använda och säker. Om du tar hand om den på korrekt sätt kommer den att fungera problemfritt i flera år.

SPARA DENNA MANUAL FÖR FRAMTIDA BRUK**INLEDNING**

Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med nedsatt förståelseförmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de inte är nogga övervakade eller har tränats i användning av apparaten av någon person som ansvarar för deras säkerhet. Barn ska alltid övervakas för att se till att de inte leker med apparaten.

Produkten har många funktioner som gör dess användningenklare och trevligare.

Säkerhet, prestanda och pålitlighet har prioriterats vid utvecklingen av apparaten så att den är enkel att underhålla och använda.

ANVÄNDNINGSMÅL

Den här trimmern är anpassad för att klippa gräs och mjuk vegetation och för att trimma gräskanter på områden i privata trädgårdar där en gräsklippare inte når fram. Skärningsplanet ska alltid vara ungefär parallellt med marken. Om det inte används på det sättet ökar risken för person- och egendomsskador från ivägkastade föremål markant.

Du får inte använda den här maskinen i allmänna trädgårdar, parker, sportområden, vägkanter eller vid jordeller skogsbruk.

Du får inte heller använda grästrimmern för sågning eller kapning: Häckor och buskar, blommor. Den får aldrig användas med kaptanordningen roterande vertikalt.

TYP AV ANVÄNDARE

Den här maskinen är avsedd för användning av konsumenter, det vill säga för icke yrkesmässigt bruk. Den här maskinen är avsedd för "fritidsbruk".

ALLMÄNNA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER**⚠ VARNING**

Läs alla säkerhetsvarningar och alla instruktioner. Om du inte följer varningarna och anvisningarna kan du orsaka elektrisk stöt, brand och allvarlig skada.

SPARA DESSA VARNINGAR OCH INSTRUKTIONER FÖR SENARE BEHOV.**⚠ VARNING**

Läs noga alla varningar och alla instruktioner. Underlåtenhet att respektera dessa föreskrifter kan leda till olyckor som brand, elektriska stötar och/eller allvarliga kroppsskador.

Uttrycket "motordrivet verktyg" i varningarna syftar på batteridrivna (sladdlösa) motorverktyg.

- Använd skyddsglasögon.
- Låt aldrig barn eller personer som inte har läst dessa anvisningar använda maskinen.
- Upphör att använda maskinen när människor, framför allt barn, eller djur är i närheten.
- Använd endast maskinen dagtid eller i ordentligt artificiellt ljus.
- Innan du använder ditt verktyg eller om detta utsatts för en stöt, kontrollera att det inte visar tecken på slitage och att det inte är skadat. Om så är fallet måste nödvändiga reparationer utföras.
- Använd aldrig en maskin som har trasiga skydd eller som inte har skydden på plats.
- Håll alltid händer och fötter borta från skärhuvudet; detta är speciellt viktigt när du startar motorn.
- Var försiktig så att du inte skadar dig på trädavskäraren. När tråden har matats ut ska maskinen alltid hållas i normal användningsposition innan den startas.
- Montera aldrig skärdetaljer av metall.
- Använd aldrig reservdelar eller tillbehör som inte skickas med, eller rekommenderas, av tillverkaren.
- Ta bort batteriet från maskinen innan kontroll, rengöring eller arbete på maskinen utförs och när den inte används.
- Ventilationshålen måste alltid hållas fria från skräp.

LÄS ALLA ANVISNINGAR**ARBETSMILJÖ**

- Se till att arbetsutrymmet är rent och har en tillräcklig belysning. Belamrade och mörka utrymmen gynnar olyckor.
- Använd inte elektriska verktyg i explosiv miljö, t. ex. i närheten av lättantändliga vätskor, gaser eller damm. Gnistor från elektriska verktyg kan sätta eld på dem eller få dem att explodera. håll alla åskådare (speciellt

barn och djur) minst 15 m bort från arbetsområdet.

- De kan störa dig och få dig att förlora kontrollen över verktyget.

ELSÄKERHET

- Kontakten på det motordrivna verktyget måste passa uttaget. Modifiera aldrig kontakten. Använd inga adaptar tillsammans med jordade motordrivna verktyg. Omodifierade kontakter och uttag minskar risken för elektrisk stöt.
- Undvik kroppskontakt med jordade ytor, såsom rör, element, spisar och kylskåp. Om din kropp är jordad ökar risken för elektrisk stöt.
- Utsätt inte motordrivna verktyg för regn eller blöta omgivningar. Vatten som tränger in i ett motordrivet verktyg ökar risken för elektrisk stöt.

PERSONLIG SÄKERHET

- Var vaksam. Titta på vad du gör och använd ditt sunda förnuft när du använder ett elektriskt verktyg. Använd inte verktyget om du är trött, påverkad av alkohol eller droger eller om du tar mediciner. Glöm inte att om du är ouppmärksam bara bråkdelen av en sekund kan du skada dig allvarligt.
- Använd en skyddsutrustning. Skydda alltid ögonen. Beroende på arbetsförhållandena bör du även använda en skyddsmask mot damm, halksäkra skor, en skyddshjälm eller hörselskydd för att undvika risker för allvarliga kroppsskador.
- Undvik oavsiktlig igångsättning. Kontrollera att strömbrytaren är ställd på "av" innan du ansluter verktyget till ett uttag och/eller lägger i batteriet, liksom då du tar eller transporterar verktyget. För att undvika risker för olyckor skall du inte bära omkring verktyget med fingret på strömbrytaren och inte ansluta det om strömbrytaren är i påslaget läge.
- Plocka bort spännycklarna innan du sätter i gång verktyget. En spännyckel som är fäst i en rörlig del av verktyget kan förorsaka allvarliga kroppsskador.
- Sträck inte ut armen för långt. Stå stadigt på benen. En stabil arbetsposition gör att man bättre kan kontrollera sitt verktyg, om någonting oförutsett händer.
- Använd lämpliga kläder. Ha inte lösa kläder eller smycken. Håll även håret, kläderna och handskarna på avstånd från rörliga delar. Lösa kläder, smycken och långt hår kan fastna i rörliga delar.
- När du använder hörselskydd minskar din förmåga att uppfatta varningar (skrik och alarm). Du måste vara extra uppmärksam på vad som sker i arbetsområdet.

ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL AV ELEKTRISKA VERKTYG

- Kör inte verktyget för hårt. Använd ett verktyg som är anpassat till det arbete du vill utföra. Verktyget är effektivare och säkrare om det används med den hastighet som det är konstruerat för.
- Använd inte ett elektriskt verktyg, om det inte går att sätta i gång det och stoppa det med strömbrytaren. Ett verktyg som inte kan sättas på och stängas av korrekt är farligt och måste absolut repareras.
- Dra ut kontakten ur uttaget och/eller ta bort batteripacket från det motordrivna verktyget innan du utför några justeringar, byter tillbehör eller förvarar verktyget. Sådana förebyggande åtgärder minskar risken för oavsiktlig start.
- Förvara elektriska verktyg utom räckhåll för barn. Låt

inte personer som inte känner till verktyget eller inte har tagit del av dessa säkerhetsföreskrifter använda det. Elektriska verktyg är farliga i händerna på ovana personer.

- Sköt väl om dina verktyg. Kontrollera de rörliga delarnas inställning. Kontrollera att ingen del är skadad. Kontrollera monteringen och alla andra delar som kan påverka verktygets funktion. Om någon del är skadad, låt reparera verktyget innan du använder det. Många olyckor beror på en slarvig skötsel av verktygen.
- Låt inte smuts byggas upp på din trimmer. Rengör ofta för att bibehålla god ventilation. Följ rengöringsanvisningarna i denna bruksanvisning.
- Följ dessa säkerhetsföreskrifter då du använder verktyget, tillbehör, bits, etc., med hänsyn till verktygets speciella egenskaper, arbetsområdet och det arbete som skall utföras. Använd ditt elektriska verktyg endast för arbeten till vilka det är anpassat, för att undvika farliga situationer.

ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL AV BATTERIVERKTYG

- Använd endast den batteriladdare som tillverkaren rekommenderar. En batteriladdare som passar en typ av batteripack kan vara en brandfara om den används med en annan typ av batteripack.
- Använd endast specialanpassade batteripack till batteriverktyg. Om du använder andra batteripack ökar du risken för skador och brand.
- När batteripacket inte används ska det hållas borta från metallföremål som gem, mynt, nycklar, spikar, skruvar och andra små metallföremål som kan kortsluta batteriets poler. Vid kortslutning finns risk för brännskador eller brand.
- Vätska kan läcka ut från batteripacket vid felaktig användning; undvik kontakt med vätskan. Spola med vatten om du kommer i kontakt med den. Uppsök omedelbart läkarhjälp om du får vätska i ögonen. Den kan orsaka irritation och brännskador.

UNDERHÅLL

- Alla reparationer måste utföras av en kompetent tekniker, som använder endast ursprungliga reservdelar. Du kan då använda ditt elektriska verktyg i all trygghet.

UNDERHÅLL

- Ta bort batteriet från maskinen efter användning och före förvaring; kontrollera så att inga skador har uppstått.
- Förvara maskinen utom räckhåll för barn när den inte används.
- Grässtrimmers ska endast repareras av en auktoriserad reparatör.
- Använd endast äkta reservdelar och tillbehör från tillverkaren.

▲ FÖRSIKTIGHET

Trimmerhuvudet fortsätter att rotera i några sekunder efter att trimmern har stängts av.

- Vibrationsvärdena under användning av maskinen kan skilja sig från det angivna totalvärdet beroende

på hur maskinen används.

- Det har rapporterats att vibrationer från handverktyg kan bidra till Raynauds syndrom hos vissa personer. Symptomen kan innefatta stickningar, domningar och vita fingrar vilka oftast framträder vid kyla. Årftliga faktorer, kyla och fukt, diet, rökning och arbetsrutiner tros alla bidra till utvecklandet av dessa symptom. Det finns förebyggande åtgärder som du kan vidta för att försöka minska vibrationernas påverkan:
- Håll dig varm när du arbetar i kallt väder. Använd handskar för att hålla kvar värmen i händer och














händer. Kyla har rapporterats som en viktig del i utvecklandet av Raynauds syndrom.

- Träna och rör på dig efter varje användningstillfälle för att öka blodcirkulationen.
- Ta ofta pauser från arbetet. Begränsa tiden du utsätter dig varje dag.

Upphör omedelbart om du upplever några av dessa symptom och uppsök din läkare.

2. SYMBOLER

Vissa av nedanstående symboler kan finnas på ditt verktyg. Lär dig känna dem och memorera deras betydelse. Genom en korrekt tolkning av dessa symboler kan du använda verktyget med större säkerhet och på rätt sätt.

| SYMBOLER | BETYDELSE/FÖRKLARING |
|---|--|
|  | Var försiktig med blad som skjuts ut. |
|  | Anger försiktighetsåtgärder som bör vidtas för din säkerhet. |
|  | Kastade föremål kan studsas och leda till personskador eller skador på egendom. Använd skyddande kläder och skyddsstövlar. |
|  | Åskådare skall hållas på ett avstånd om minst 15 meter. |
|  | Använd inte sågblad. |
|  | Utsätt inte verktyget för regn och använd det inte i fuktiga områden. |
|  | Håll åskådare på ett säkert avstånd. |
|  | Läs i användarhandledningen. |
|  | Använd skyddsskor. |
|  | Bär skyddshandskar. |
|  | Bär huvudskydd. |
|  | Använd skyddsglasögon och öronskydd då du använder detta och öronskydd verktyg. |
|  | Max rekommenderad rotationsfrekvens för spindeln. |

SERVICE

Att serva produkten kräver extrem försiktighet och kunskap och bör endast utföras av en kvalificerad servicetekniker. Vi rekommenderar att du returnerar produkten till din närmsta AUKTORISERADE VERKSTAD för reparation. Använd endast identiska utbytesdelar när produkten servas.

⚠ VARNING

Användning av elektriska verktyg kan resultera i att främmande föremål kastas upp i ögonen vilket kan leda till allvarlig ögonskada. Bär alltid skyddsglasögon med breda sidoglas, eller ett helt ansiktsskydd när det behövs, innan du börjar använda det elektriska verktyget. Vi rekommenderar användning av en ansiktsmask över skyddsglasögon eller standardskyddsglas med breda sidoglas. Använd alltid ögonskydd som är märkta i enlighet med EN 166.

3. TEKNISKA SPECIFIKATIONER

| | | |
|---------------------------|--|---|
| Spänning | 43.2 V likström | |
| Hastighet utan belastning | 6500/min Max | |
| Trimmerhuvud | Strömförsörjning klipptråd / klippkniv | |
| Tråddiameter | 2.0mm | |
| Trimningsdiameter | 356mm/254mm | |
| Knölmattningen/Skärblad | Max. hastighet 10000 varv / min./ 4 kuggar Max. hastighet 10000 varv / min. | |
| Vikt | Max 6.4kg | |
| Gräsklippare | Målt lydtrycksniveau | L _{PA} =81 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Ljudeffektnivå | L _{WA} =93.5 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Garanterad ljudeffektnivå | L _{WA} =96 dB(A) |
| | Vibrationer | 4.0m/s ² , k=1.5m/s ² |
| Batteridriven röjsåg | Målt lydtrycksniveau | L _{PA} =82 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Ljudeffektnivå | L _{WA} =95.2 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Garanterad ljudeffektnivå | L _{WA} =100 dB(A) |
| | Vibrationer | 3.0m/s ² , k=1.5m/s ² |

ANNEX E ANNEX D

OBS! DET DEKLARERADE VÄRDET FÖR VIBRATION HAR MÄTTS ENLIGT EN STANDARDMETOD OCH KAN ANVÄNDAS FÖR JÄMFÖRELSE MELLAN VERKTYG; DET DEKLARERADE VÄRDET KAN ÄVEN ANVÄNDAS FÖR PRELIMINÄR BEDÖMNING AV EXPONERING.

WARNING:

VIBRATIONERNA VID FAKTISK ANVÄNDNING AV ELVERKTYGET KAN VARIERA FRÅN DE ANGIVNA VÄRDENA BEROENDE PÅ VILKET SÄTT VERKTYGET ANVÄNDS; UNDVIK VIBRATIONSRIK ANVÄND ALLTID SKYDDSHANDSKAR, BEGRÄNSA ANVÄNDNINGSTIDEN OCH KORTA DEN AKTIVA KLIPPTIDEN.

4. BESKRIVNING

- | | | |
|------------------------|-------------------|---|
| 1. Batteri | 2. Batteriladdare | 15. CE-märkt EG |
| 3. Bakre handtag | 4. Låsknapp | 16. Tillverkarens namn och adress |
| 5. Snabb/Långsam-knapp | 6. På/Av-knapp | 17. Ljudeffektnivå enligt direktivet 2000/14/EG |
| 7. Gasreglage | 8. Låsspär | 18. Artikelnummer |
| 9. Främre handtag | 10. Koppling | 19. Maskinmodell |
| 11. Gräsavvisare | 12. Trimmerhuvud | 20. Serienummer |
| 13. Blad | 14. Skärblad. | 21. Tillverkningsår |

Ett exempel på en försäkran om överensstämmelse finns på den näst sista sidan i handboken.

5. MONTERING

MONTERA GRÄSDEFLEKTORN *Se Fi Gur 2.*

⚠ VARNING

Undvik kontakt med bladet. Om kontakt med bladet inte undviks kan det leda till allvarlig personskada.

- Ta bort vingskraven (17) från gräsavvisaren.
- Sätt i fliken (16) på fästet i facket (15) på gräsavvisaren.
- Dra åt skruven (17) ordentligt.

⚠ VARNING

Tillåt dig inte att bli oförsiktig när du känner dig hemma med maskinen. Kom ihåg att ett ögonblick av oförsiktighet räcker för att orsaka allvarlig skada.

⚠ VARNING

Bär alltid skyddsglasögon eller skyddsglas med breda sidoglas när du använder elektriska verktyg. Att inte göra det kan resultera i att objekt kastas in i ögonen vilket kan resultera i allvarlig skada.

⚠ VARNING

Använd inga extradelar eller tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren av denna produkt. Användning av extradelar och tillbehör som inte rekommenderas kan leda till allvarlig personskada.

INSTALLERA TILLBEHÖR PÅ HUVUDET *Se Fi Gur 3.*

- Lossa vredet (19) på kopplingen (10) och ta bort locket från tillbehöret (18).
- Tryck in knappen som finns på tillbehörets (18) skaft. Rätta in knappen med guideurtaget på huvudkopplingen (10) och för samman de två skaften. Roterat tillbehörets skaft till knappen låses i hålet.
- Dra åt vredet (19) ordentligt.

FÄSTA DET FRÄMRE HANDTAGET *Se Fi Gur 4.*

- Installera handtaget (21) på skaftet, placera staven (20) ovanför handtaget (21) och se till att staven (20) pekar åt vänster när du håller enheten.
- Sätt klämman (23) på baksidan av handtaget (21) på skaftet.
- Ta de två medföljande bultarna och säkra dem på klämman med en stjärnskruvmejsel (medföljer inte).

INSTALLERA BATTERIET *Se Fi Gur 5.*

- Placera batteriet i trimmern. Linjera upphöjningen på batteriet med spåren i trimmerns batterifack.

- Se till att spärren under batteriet "snäpper" på plats och att batteriet sitter säkert fast i trimmern innan du börjar använda den.

STARTA/STOPPA TRIMMERN

Starta huvudet:

- Tryck på powerknappen (6).
- Släpp upp låsknappen (4) och tryck på reglaget (7).
- Tryck på snabb-knappen (5) för att öka hastigheten beroende på gräsförhållande.

Stanna huvudet:

- Släpp reglaget (7).
- Enheten stänger av sig själv efter att gått på tomgång ca en minut.

⚠ VARNING

Buller. Det går inte att undvika ett visst buller från maskinen. Bullersamt arbetet kräver tillstånd och är begränsat under vissa tider. Ta vilopauser och försök begränsa arbetstiderna till ett minimum. För personligt skydd och skydd för personer i närheten ska lämpliga hörselskydd användas;

Vibration. Använd alltid skydds- och antivibrationshandskar. Alltför mycket vibration kan leda till hand-arm-vibrationssyndrom eller karpaltunnelsyndrom. Om du observerar en lite otäck känsla eller missfärgning av huden på händerna vid användning av maskinen ska du avbryta arbetet. Planera in lämpliga vilopauser. Kontinuerliga och regelbundna användare ska vara extra uppmärksamma på skicket på fingrarna

6. ANVÄNDNING

Håll alltid motorsågen med höger hand på bakre handtaget och vänster hand på det främre. Håll ett fast tag med båda händerna under användning. Huvudet ska hållas i bekvämt läge med det bakre handtaget ungefär i höfthöjd. Huvudet ska alltid köras på max hastighet. Om skräp fastnar och lindrar sig kring tillbehöret ska du SLÄPPA GASREGLAGET och ta bort skräpet.

VARNING

Om du kommer i kontakt med trimmerhuvudet kan det orsaka allvarliga personskador.

TRIMNINGSTIPS *Se Fi Gur 6.*

Luta trimmern mot det området som ska trimmas, detta är det optimala trimningsområdet.

- Trimmern gör sitt jobb bäst om den förflyttas från vänster till höger över området som ska trimmas; den är mindre effektiv om den flyttas från höger till vänster.
- Kör inte in hela trimmerhuvudet i det klippta gräset utan använd trimmerlinans yttersta del för att utföra klippningen.
- Var försiktig när du trimmar. Om du träffar ett stängsel eller andra metallföremål så slits linan fortare eller går av. Även andra hårda föremål, som sten, tegel, asfalt och trä, gör att linan slits fortare.
- Undvika att träffa träd eller större buskar. Trimmerlinan kan orsaka skador på växter och föremål, t.ex. trädens bark, träpaneler och fasader av andra material, stängselstolpar och så vidare. Var försiktig när du trimmar.
- Fäst metallvredet på gummihålet på bakre handtaget när du använder den och ta bort metallvredet när du inte använder maskinen.

MATA FRAM TRÅD

Trimmern har en matningsknöl. Tryck in knölen för att mata fram tråd.

- Släpp upp avtryckaren när trimmern är igång.
- Vänta två sekunder och tryck sedan på avtryckaren.

NOTERA: Tråden matas ut ungefär 2 mm varje gång trimmern stoppas och startas med avtryckaren tills tråden når gräsdeflektorns avskärningsblad.

- Återuppta trimning.

MATA FRAM TRÅD MANUELLT

- Ta ur batteriet.
- Tryck den svarta knappen på spetthylsan samtidigt som du drar på skärande linje att manuellt föra såglinjen.
- När tråden har matats ut ska maskinen alltid hållas i normal användningsposition innan den startas.

AVSKÄRNINGSBLAD FÖR TRÅD *Se Fi Gur 6.*

- Den här trimmern har ett avskärningsblad på gräsdeflektorn för att kapa tråden. För bästa resultat

bör tråden matas fram så långt att den kapas av avskärningsbladet. Mata fram mer tråd om du hör att motorn går snabbare än normalt eller om trimningseffekten minskas. Det behåller bästa effektiviteten och håller tråden tillräckligt lång för att den ska kunna matas ut ordentligt.

VARNING

Endast identiska originaldelar får användas vid byte. Användning av andra delar kan innebära fara eller skada apparaten.

VARNING

För att undvika allvarliga skador ska du alltid ta bort batteripacket från verktyget när du ska rengöra eller underhålla produkten.

ALLMÄNT UNDERHÅLL

Före varje användning, kontrollera produkten så att inga delar är skadade eller saknas och att inga lösa föremål exempelvis skruvar, muttrar, bultar, lock etc. förekommer. Dra åt alla fästordningar och lock och använd inte produkten förrän alla skadade eller saknade delar är utbytta.

Undvik att använda lösningsmedel vid rengöring av plastdelar. De flesta plaster är känsliga för skador vid användning av olika typer av kommersiella lösningsmedel och kan skadas om du använder sådana. Använd en ren och torr trasa för att ta bort smuts, damm, olja, fett, osv.

VARNING

Låt aldrig bromsvätska, bensin, bensinbaserade produkter, inträngande oljor, etc., komma i kontakt med plastdelarna. Kemikalier kan skada, försvaga eller förstöra plaster och det kan leda till allvarliga personskador.

Enbart de delar som står med på listan över delar är tänkta att kunna repareras eller bytas ut av kunden. Alla andra delar ska bytas ut av ett auktoriserat servicecenter.

VARNING

För att undvika allvarliga skador ska du alltid ta bort batteripacket från verktyget när du ska rengöra eller underhålla produkten.

BYTE AV SPOLE *Se Fi Gur 7.*

Använd endast enfibertråd med en diameter på 2mm.

- Ta ur batteriet.
- Tryck in flikarna på sidan av spollocket. Lyft upp spolkållaren för att ta bort.
- Ta bort den gamla spolen.
- För att montera den nya spolen, kontrollera att tråden sitter fast i hålet. Änden på tråden måste nå ungefär 15 cm ut från hålet.
- Sätt i den nya spolen så att tråden och hålet riktas in mot öljetten på tråd huvudet. Trå tråden genom öljetten.
- Dra tråden som sticker ut från tråd huvudet så att tråden lossnar från hålet i spolen.
- Sätt tillbaka spolkållaren genom att trycka in flikarna i hålen och tryck ned tills spolkållaren klickar fast.

BYTA TRÅD *Se Fi Gur 8.*

- Ta ur batteriet.
- Ta bort trådspolen från trådhållaren.
- Vik 3 meter (8 fot) tråd på mitten och haka i tråden på plats "D".
- Håll trådspolen vid "a" and linda in i båda delarna av tråden i pilens riktning på trådspolen. Ena delen av tråden ska ligga i spår "C" och den andra i spår "B".
- För att temporärt hålla inne tråd ska du använda spärr "E".

MONTERA TRIMMERN *Se Fi Gur 9.*

Varning: Var försiktig med vassa kanter, använd handskar.

- Ta bort batteriet.
- Kontrollera att delen "F" är installerad på trimmerns skaft.
- För in en lämplig skruvmejsel genom de två hålen.
- Placera skärbladet "G" ovanpå avståndsbrickan "F" och se till att det är centererat.
- Placera brickan "H" på skärbladet "G".
- Sätt på skyddet "I" på brickan "H".
- Ta en 19 mm (3/4 tum) nyckel och dra åt låsmuttern "J" motsols till 44-58 Nm (32-42 ft/lbs) vridmotstånd.
- Snurra skärbladet "B" för att kontrollera att skärbladet sitter säkert fast.

FÖRVARA TRIMMERN

- Ta bort batteripaketet från trimmern innan förvaring.
- Förvara på en välventilerad plats där den är oåtkomlig för barn.
- Håll den borta från frätande ämnen som trädgårdskemikalier eller vägsalt.
- Förvara och ladda om batteriet på en sval plats. Temperaturer som är lägre eller högre än normal rumstemperatur förkortar batteriets livslängd.
- Förvara batteripaketet där temperaturen är under

27°C och där det inte är fuktigt.

- Alla batterier förlorar sin laddningskapacitet med tiden. Ju högre temperaturen är, desto snabbare förlorar batteriet sin laddningskapacitet. Om du inte använder häckklipparen under längre perioder bör du ladda om batteriet varje månad eller varannan månad. Detta förlänger batteriets livslängd.
- Säkra trimmern vid transport för att förhindra skador på egendom eller personsador. Rengör och underhåll före förvaring, använd skydd för skär tillbehör med metallblad. Använd skydd för metallblad vid transport och förvaring.

MILJÖSKYDD

- Miljöskyddet ska vara en betydande aspekt och prioritet vid användningen av maskinen, till fördel för den civila samlevnaden och miljön i vilken vi lever. Undvik att störa grannskapet.
- Följ lokala bestämmelser noggrant för bortskaffande av olja, bensin, batterier, filter, trasiga delar och andra enheter som kan förstöra miljön. Dessa avfall får inte kastas i soporna utan skall separeras och överlämnas till insamlingscentraler som återvinner materialen.
- Följ noggrant lokala bestämmelser för bortskaffande av material som finns kvar efter klipningen.
- När maskinen tas ur drift, lämna inte maskinen i miljön, utan kontakta en insamlingscentral enligt gällande lokala förordningar.

BORTSKAFFNING

Släng inte elektriska apparater i hushållsavfallet. Enligt det Europeiska direktivet 2012/19/EG gällande bortförskaffande av elektrisk och elektronisk utrustning och dess genomförande i enlighet med nationella normer, urladdade elektriska apparater skall samlas upp separat för att slutligen kunna återanvändas på ett eko-kompatibelt sätt. Om elektrisk utrustning slängs på soptippen eller på marken så kan de giftiga ämnena nå vattennivån och på så vis komma i kontakt med kedjan för livsmedel och på så vis skada vår hälsa och välmående. För mer information gällande bortförskaffande av er produkt så kontakta kompetent myndighet gällande hushållsavfall eller er återförsäljare.

7. FELSÖKNINGSGUIDE

| Problem | Möjlig Orsak | Lösning |
|--|---|---|
| Tråden matas inte ut när jag använder huvudet med den automatiska trådmatningen. | Linan har fastnat i sig själv. | Smörj med silikon spray. |
| | Inte tillräckligt med lina på spolen. | Sätt dit mer lina. Referera till den lämpliga linbyttesektion i denna manual. |
| | Linan är sliten för kort. | Dra i tråden samtidigt som du trycker ned knappen. |
| | Linan är intrasslad i spolen. | Ta bort linan från spolen och sätt tillbaka. Referera till lämplig linbyttesektion i denna manual. |
| Gräs fastnar runt skaftkåpan och tråd huvudet. | Trimning av högt gräs vid marknivå. | Klipp högt gräs från toppen och nedåt för att förhindra att det trasslar in sig. |
| Enheten startar inte. | Batteriet är inte fastsatt. | För att sätta fast batteriet ordentligt måste flikarna på varje sida klicka fast ordentligt. |
| | Batteriet är urladdat. | Ladda batteripacket enligt instruktionerna som medföljer din modell. |
| | Skaftet är inte fullständigt ihopkopplat. | Kontrollera att det svängda skaftet sitter helt i skaftkopplingen på det övre skaftet och dra åt skaftkopplingen. |

İÇİNDEKİLER

| | |
|--|---|
| 1. Kablosuz Çalı Kesme Makinesi..... | 1 |
| 2. Semboller..... | 3 |
| 3. Özellikler..... | 4 |
| 4. Tarif..... | 4 |
| 5. Montaj..... | 5 |
| 6. Çalışma..... | 6 |
| 7. Sorunların Tanımlanması İçin Kilavuz..... | 8 |

1. KABLOSUZ ÇALI KESME MAKİNESİ

Bu çalı kesici en uygun verim, kullanım rahatlığı ve operatör güvenliğinin garanti edilmesi amacıyla üretim standartlarına uygun olarak tarafından tasarlanmış ve üretilmiştir. Azami dikkat ile kullanılırsa, bu ürün yıllar boyu optimum verim garanti edecektir.

GELECEKTE BAŞVURULMASI GEREKEBİLECEĞİNİ GÖZ ÖNÜNDE BULUNDURARAK BU KILAVUZU SAKLAYINIZ

GİRİŞ

Bu araç, gözetim altında olmadıkları veya güvenliklerinden sorumlu bir kişiden gerekli bilgileri almadıkları sürece anlama kapasitesi yetersiz olan kişiler (çocuklar da dahil) ve cihazın kullanımı ile ilgili az deneyim sahibi olan veya yetersiz bilgi sahibi kişiler tarafından kullanılmalıdır. Çocuklar araç ile oyun oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.

Araç kullanımını zevkli ve kolay kılan birçok fonksiyona sahiptir.

Aracın tasarlanmasında, bakım ve kullanım kolaylığını garanti etmek için aracın güvenliği, randımanı ve güvenilirliğine son derecede dikkat edilmiştir.

ÖNGÖRÜLEN KULLANIM

Bu çalı kesme makinesi yumuşak otların ve bitkilerin kesilmesi için ve geleneksel bir çim biçme makinesi ile ulaşılamayan özel bahçelerdeki çalılıkların budanması için tasarlanmıştır. Kesim hattı yere neredeyse paralel olmalıdır. Eğer araç bu şekilde kullanılmazsa, araç tarafından fırlatılan nesnelere kaynaklanan kişilerde yaralanma ve maddi hasar olasılığı artacaktır.

Bu makine umumi bahçelerde, parklarda, spor merkezlerinde, sokaklarda, kamplarda ve ormanlarda kullanılamaz.

Bu makine çalıların, bodur ağaçların, çalılıkların ve çiçeklerin kesilmesi ve küçük parçalara ayırması için uygun değildir. Asla dikey konumda kullanılmamalıdır.

KULLANICI TİPOLOJİSİ

Bu makine amatör operatörler tarafından kullanılmaya yöneliktir. Bu makine "hobi amaçlı kullanıma" yöneliktir.

GENEL GÜVENLİK KURALLARI

▲ DİKKAT

Tüm talimatları ve güvenlik uyarılarını dikkatlice okuyunuz. Uyarılara ve talimatlara uyulmaması elektrik çarpması, yangın ve ciddi yaralanma riski oluşturabilir.

GELECEKTE BAŞVURULMASI GEREKEBİLECEĞİNİ GÖZ ÖNÜNDE BULUNDURARAK BU KILAVUZU SAKLAYINIZ.

▲ DİKKAT

Elektrikli aletlerin kullanımı sırasında, daima yangın ve elektrik çarpması riskinin azaltılması ve yaralanmaların engellenmesi için güvenlik önlemlerinin benimsenmesi önerilir. Ek güvenlik talimatlarında verilen tüm uyarıları dikkatlice okuyunuz ve dikkate alınınız.

Uyarılarda kullanılan "elektrikli cihaz" terimi bataryalı elektrikli cihazları ifade etmektedir (kablosuz).

- Koruyucu gözlükler ve maskeler takınız.
- Aleti çocukların ve kullanılmayan talimatlarını bilmeyen kişilerin erişmeyeceği yerde muhafaza ediniz.
- Cihazın yakınında özellikle çocuklar olmak üzere insanlar veya hayvanlar olduğunda cihazın çalışmasına asla izin vermeyiniz.
- Cihazı yalnızca güneş ışığında veya iyi bir yapay aydınlatma ile kullanınız.
- Bu aleti kullanmadan önce veya bir darbenin ardından, aşınma ve hasar izi olmadığında emin olunuz ve eğer bunlar gözlenirse, gerekli onarımları yapınız.
- Hasarlı veya doğru şekilde monte edilmemiş koruma karteri ile aleti kullanmayınız.
- Motoru kapattıktan sonra ellerinizi ve ayaklarınızı kesme aletinden güvenli mesafede tutunuz.
- Kesme telinin uzunluğunun ayarlanmasında kullanılan aletler lezyonlara neden olabilir. Kesme telini açtıktan sonra, aleti yeniden çalıştırmadan önce normal çalışma konumuna getiriniz.
- Asla metal kesim parçaları monte etmeyiniz.
- Üretici tarafından tedarik edilmeyen veya önerilmeyen yedek parçaları veya aksesuarları asla kullanmayınız.
- Aleti kontrol etmeden, temizlemeden veya kullanmadan önce veya alet kullanılmadığında aletin bataryasını çıkartınız.
- Havalandırma ızgaralarının temiz olduğundan ve olası kir içermediğinden daima emin olunuz.

TÜM TALİMATLARI OKUYUNUZ

ÇALIŞMA ORTAMINDA GÜVENLİK

- Çalışma ortamını temiz ve iyi aydınlatılmış tutunuz. Sıkışık ve az aydınlatılmış yerler kazalara neden olabilir.
- Tutuşabilir sıvılar, gazlar veya tozlar varlığında, patlama potansiyeline sahip ortamlarda elektrikli cihazları kullanmayınız. Elektrikli cihazlardan kaynaklanan kıvılcımlar tozların veya buharların yangına dönüşmesine neden olabilir.
- Olası gözlemcileri (özellikle çocuklar veya hayvanlar) çalışma alanından en az 15 m uzakta tutunuz zira

aksi takdirde dikkat edilmesi ve aletin kontrolünün kaybedilmesine neden olabilir.

ELEKTRİK GÜVENLİĞİ

- Aletin fişi prize uygun olmalıdır. Hiçbir şekilde asla fişi değiştirmeyiniz. Topraklanmış (toprağa bağlı) elektrikli aletler ile adaptör kullanmayınız. Değiştirilmemiş fiş ve uyumlu priz kullanımı elektrik çarpması riskini azaltır.
- Gövdenin tüp sistemleri, radyatör, mutfaklar ve buzdolabı gibi topraklamalı yüzeyler ile temas etmesinden kaçınınız. Gövdenin bir toprak bağlantısı veya topraklama koşulu yaratması halinde, elektrik çarpması riski artmaktadır.
- Elektrikli cihazları yağmur veya nem koşullarına maruz bırakmayınız. Elektrik çarpması riski cihazın su ile temas etmesi halinde artmaktadır.

KİŞİSEL GÜVENLİK

- Her zaman tetikte kalınız: Bir elektrikli cihazın kullanımını sırasında, gerçekleştirilecek işlemlere daima dikkat ediniz ve daima sağduyulu hareket ediniz. Yorgun olduğunuzda, alkolün veya uyuşturucunun etkisi altında olduğunuzda veya ilaç almanız halinde elektrikli cihazı kullanmayınız. Bir anlık dikkatsizliğin ciddi kazalara neden olabileceğini asla unutmayınız.
- Uygun koruyucu kıyafetler giyiniz. Gözlerinizi daima koruyunuz. Fiziksel yaralanma riskini bertaraf etmek için toza karşı maske, kaymayı önleyici ayakkabılar, işitme koruması veya bir kask takınız veya giyiniz.
- Cihazın herhangi bir şekilde istek dışı çalışmasını engelleyiniz. Cihazı bir prize bağlamadan ve/veya bataryayı takmadan önce veya cihaz çalıştırılmak veya taşınmak istendiğinde, şalterin "OFF" konumunda olduğundan emin olunuz. Kaza risklerini bertaraf etmek için, cihazı parmağınızın şalter üzerine iken taşımayınız ve "çalıştır" şalteri aktif durumda ise elektrik akımına bağlamayınız.
- Cihazı çalıştırmadan önce her türlü sıkıştırma veya ayar anahtarını çıkartınız. Cihazı hareketli bir parçasında takılı kalan bir sıkıştırma anahtarı ciddi fiziksel hasarlara neden olabilir.
- Kollarınızı aşırı derecede germeyiniz. Bacaklarınız üzerinde sağlam şekilde dengede ve destekli kalınız. Bu, öngörülmeyen durumların meydana gelmesi halinde cihazın en iyi şekilde kontrol edilmesine imkan verir.
- Uygun bir kıyafet giyiniz. Geniş kıyafetler veya takılar giymeyiniz veya takmayınız. Saçlarınızı, kıyafetlerinizi ve ellerinizi hareketli parçalardan güvenli uzaklıkta tutunuz. Geniş kıyafetler, takılar ve uzun saçlar cihazın hareket halindeki parçalarına takılı kalabilir.
- Sese karşı koruma kullanımı olası uyarıları (çığlık veya alarmlar) duyma kapasitesini azaltabilir. Operatör çalışma alanı çevresinde meydana gelen olaylara maksimum düzeyde dikkat etmelidir.

ELEKTRİKLİ CİHAZLARIN KULLANIMI VE BAKIMI

- Cihazı zorlamayınız. Gerçekleştirilecek işe uygun cihazı kullanınız. Cihaz tasarlanmış olduğu rejimde kullanıldığında en iyi verimi sağlayacak ve daha güvenilir olacaktır.
- Eğer şalter doğru şekilde açılıp kapanmasına izin vermiyorsa, elektrikli cihazı kullanmayınız. Düzgün şekilde açılıp kapatılmayan bir cihaz tehlikelidir ve mutlaka onarılmalıdır.
- Ayarlama, parça değişikliği veya parçaların yeniden takılma işlemlerinden önce aracı batarya grubundan veya elektrik şebekesinden sökünüz. Bu önleyici

güvenlik önlemi aracın kaza ile çalışmaya başlama riskini azaltmaktadır.

- Elektrikli cihazları çocukların erişmeyeceği yerde muhafaza ediniz. Cihazın mevcut güvenlik kurallarını bilmeyen veya cihazı tanımayan kişiler tarafından kullanılmasına izin vermemeyiniz. Elektrikli cihazlar kullanmayı bilmeyen kişilerin ellerinde tehlike hale gelen araçlardır.
- Cihazlara doğru bir bakım uygulayınız. Hareketli parçalarda hizalama bozuklukları veya çıkıntılar ve cihazın düzgün çalışmasını engelleyebilecek bozuk parçaların olmadığından emin olunuz. Hasar olması halinde, cihazı kullanmadan önce onarılmasını sağlayınız. Çoğu kaza cihazların iyi bakılmamasına bağlıdır.
- Aletin içinde kir birikmesine izin vermemeyiniz. Uygun bir havalandırma garanti etmek için sık sık temizleyiniz. Bu kullanım kılavuzunda belirtilen temizlik kurallarına uyunuz.
- Cihazın, aksesuarların, uçların vs. kullanımı sırasında, çalışma alanını ve gerçekleştirilecek işlemleri dikkate alarak bu güvenlik kurallarına bağlı kalınız. Tehlikeli durumları bertaraf etmek için, elektrikli cihazı yalnızca tasarlanmış olduğu işler için kullanınız.

BATARYALI CİHAZLAR İÇİN GÜVENLİK KURALLARI

- Yalnızca üretici tarafından önerilen bir şarj cihazı kullanınız. Eğer bir batarya tipi için uygun olan bir şarj cihazı farklı batarya tipi için kullanılırsa, yangın çıkabilir.
- Bataryalı bir cihaz ile yalnızca özel bir batarya tipi kullanılmalıdır. Herhangi bir başka batarya tipinin kullanımı yangını tetikleyebilir.
- Batarya kullanılmadığında, saç tokaları, bozuk paralar, anahtarlar, vidalar, çiviler veya iki kutup arasında kısa devre yaratabilecek her türlü başka nesne gibi metal cisimden uzakta tutulmalıdır. Batarya kutuplarının kısa devresi yanıklara veya yangına neden olabilir.
- Uygunsuz kullanıma bağlı sızıntı durumunda batarya sıvısı ile temas kaçınınız. Kaza ile temas edilmesi halinde, ilgili bölgeyi temiz su ile durulayınız. Gözler ile temas etmesi halinde, bir doktora danışınız. Bataryadan sıvı sızıntısı tahşiş veya yanıklara neden olabilir.

BAKIM

- Olası onarımlar yalnızca orijinal yedek parça kullanılması gereken kalifiye bir teknisyen tarafından yapılmalıdır. Bu şekilde, elektrikli cihazın tam güvenlik içinde kullanılması mümkün olacaktır.

BAKIM

- Kullanımdan sonra ve saklamak üzere kaldırmadan önce, bataryayı aletten çıkartınız ve olası hasarları kontrol ediniz.
- Kullanılmadığında, aleti çocukların erişmeyeceği yerde muhafaza ediniz.
- Çalı kesme makinesi yalnızca kalifiye personel tarafından onarılmalıdır.
- Yalnızca önerilen yedek parçaları ve aksesuarları kullanınız.

▲ DİKKAT

Kesici baş aletin kapatılmasından sonra birkaç saniye dönmeye devam edecektir.

- Elektrikli aletin kullanımı sırasında yayılan titreşimler kullanım şeklinde göre beyan edilen toplam değerden farklı olabilir.

- Manüel araçlardan kaynaklanan titreşimlerin bazı bireylerde Raynaud Sendromu'na neden olabildiği bulunmuştur. Belirtiler parmaklarda kanıncalanma, uyuşma ve beyazlaşmayı içerebilir ve genellikle soğuğa maruz kalındığında ortaya çıkar. Kalıtsal faktörler, soğuğa ve neme maruz kalma, doğru olmayan beslenme, sigara ve güvenli olmayan çalışma koşulları bu belirtilerin ortaya çıkmasına katkıda bulunabilir. Şu anda titreşimler ve uzun süreli maruziyet ve belirtilerin ortaya çıkması arasında bir etkileşim tanımlanmamıştır. Titreşim etkilerini azaltmak için, operatör aşağıdaki önlemleri alacaktır:
- Vücudunuzu sıcak tutunuz ve sert iklim koşullarına







karşı koruyunuz. Üniteyi kullanırken, ellerinizi ve bileklerinizi sıcak tutmak için eldiven giyiniz. Düşük sıcaklık Raynaud Sendromu'nun ortaya çıkmasını tetikler.

- Araç belirli bir süre boyunca kullandıktan sonra, kan dolaşımını uyarmak için egzersiz yapınız.
- Sık sık mola veriniz. Günlük titreşim maruziyetini sınırlayınız.

Bu durumun belirtilerinin gözleendiği hallerde, aletin kullanımını hemen kesiniz ve bir doktora danışınız.

2. SEMBOLLER

Aşağıdaki sembollerin bazıları bu ürün üzerinde görülebilir. Bu sembolleri dikkatlice çalışınız ve anlamlarını öğreniniz. Bu sembollerin doğru şekilde yorumlanması operatörün ürünün en iyi ve en güvenli şekilde kullanılmasına izin verecektir.

| SEMBOL | ANLAM/AÇIKLAMA |
|---|---|
|  | Kesme aletinin itme kuvvetine dikkat ediniz. |
|  | Operatörün güvenliğine ilişkin önlemleri gösterir. |
|  | Aletten fırlayan nesnelere geri sıçrayabilir ve kişilerde veya nesnelere ciddi hasarlara neden olabilir. Kazaları önleyici ekipman ve ayakkabılar kullanınız. |
|  | Başta çocuklar ve hayvanlar olmak üzere olası seyircileri çalışma alanından en az 15 m uzakta tutunuz. |
|  | Dışli kesme aletleri kullanmayınız. |
|  | Yağmura veya neme maruz bırakmayınız. |
|  | Alanda bulunması olası insanları uzak tutunuz. |
|  | Kullanım kılavuzunu okuyunuz ve tüm güvenlik uyarılarına ve standartlarına uyunuz. |
|  | Sağlam ve kaymayan ayakkabılar kullanınız. |
|  | Kalın ve kaymayan iş eldivenleri kullanınız. |
|  | Koruyucu kask takınız. |
|  | Kulak ve göz koruyucuları kullanınız. |
|  | Şahmerdanın maksimum dönüş frekansı. |

BAKIM

Bakım cihazın iyi tanınmasının yanı sıra fazlaca titizlik gerektirdiğinden, kalifiye bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.

Onarımlar için, cihazın en yakın YETKİLİ DESTEK MERKEZİ'ne götürülmesi tavsiye edilir. Parça değişikliğinde, yalnızca orijinal yedek parça kullanınız.

⚠ DİKKAT

Elektrikli aletlerin çalışması ciddi göz yaralanmaları ile sonuçlanacak şekilde gözlere nesne fırlamasına neden olabilir. İşlemlere başlamadan önce, daima gözlük veya yan korumalı güvenlik gözlüğü veya gerekli ise tam bir maske takınız.

Yan korumalara sahip standart güvenlik gözlükleri veya gözlükler üzerinde kullanılacak görüş alanını kapsayan bir güvenlik maskesi takılması önerilir. Daima EN 166 standardına uygun koruyucu gözlükler kullanınız.

3. TEKNİK VERİLER

| | | |
|---|--|---|
| Gerilim | 43.2 Volt DC | |
| Yüksüz hız | 6500/dak Maksimum | |
| Kesici baş | Baş darbeli besleme kablosu/çim biçme kesim aleti | |
| Kesme teli çapı | 2.0mm | |
| Kesme güzergahı çapı | 356mm/254mm | |
| Baş darbeli besleme kablosu/çim biçme kesim aleti özellikleri | Maksimum hız 10000 devir/dak/4 dış Maksimum hız 10000 devir/dak | |
| Ağırlık | Max 6.4kg | |
| çim kesme makinesi | Ölçülen akustik basınç seviyesi | L _{PA} =81 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Akustik güç seviyesi | L _{WA} =93.5 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Garanti edilen ses gücü seviyesi | L _{WA} =96 dB(A) |
| | Titreşimler | 4.0m/s ² , k=1.5m/s ² |
| Pilli fırça kesici | Ölçülen akustik basınç seviyesi | L _{PA} =82 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Akustik güç seviyesi | L _{WA} =95.2 dB(A), K _{PA} =3 dB(A) |
| | Garanti edilen ses gücü seviyesi | L _{WA} =100 dB(A) |
| | Titreşimler | 3.0m/s ² , k=1.5m/s ² |

EK E EK D

NOT: TITREŞİMLERİN BEYAN EDİLEN TOPLAM DEĞERİ STANDART TEST YÖNTEMİNE UYGUN OLARAK ÖLÇÜLMÜŞTÜR VE BİR ARAÇIN BİR DİĞERİ İLE KARŞILAŞTIRILMASI İÇİN KULLANILABİLİR; TITREŞİMLERİN BEYAN EDİLEN TOPLAM DEĞERİ AYRICA BİR İLK MARUZİYET DEĞERLENDİRMESİNDE DE KULLANILABİLİR.

UYARI:

ELEKTRİKLİ ALETİN KULLANIMI SIRASINDA YAYILAN TITREŞİMLER KULLANIM ŞEKLİNDE GÖRE BEYAN EDİLEN TOPLAM DEĞERDEN FARKLI OLABİLİR; TITREŞİM RİSKLERİNİ BERTARAF EDİNİZ. ÖNERİLER: KULLANIM SIRASINDA ELDİVEN TAKINIZ. ÇALIŞMA SÜRESİNİ SINIRLAYINIZ VE AKTİVASYON SÜRESİNİ KISALTINIZ.

4. TARİF

- | | | |
|------------------------|-------------------------------|--|
| 1. Batarya grubu | 2. Batarya şarj cihazı | 15. AT markası |
| 3. Arka kol | 4. Blok düğmesi | 16. İmalatçı adı ve adresi |
| 5. Hızlı/yavaş düğmesi | 6. ON/OFF (aç/kapa) düğmesi | 17. 2000/14/EC direktifine göre akustik güç seviyesi |
| 7. Dilli şalter | 8. Blokaj sistemi | 18. Ürün Kodu |
| 9. Ön kol | 10. Kaplin | 19. Makine modeli |
| 11. Ot deflektörü | 12. Çalı budama makinesi başı | 20. Seri numarası |
| 13. Kesme aleti | 14. Kesim aleti | 21. İmal yılı |

Uygunluk beyannamesi örneği kılavuzun sonndan bir önceki sayfasında Bulunmaktadır.

5. MONTAJ

OT DEFLEKTÖRÜ MONTAJI *Bkz. Şekil 2.*

⚠ DİKKAT

Kesme aletine temas etmeyiniz. Bu kurala uyulmaması ciddi fiziksel yaralanmalara neden olabilir.

- Ot deflektöründen kanatlı vidayı (17) çıkartınız.
- Ot deflektörü üzerindeki oyuktaki (15) montaj klempini üzerine dilli (16) takınız.
- Vidayı sonuna kadar sıkınız (17).

⚠ DİKKAT

Aleti tanıdıktan sonra da daima dikkatli olunuz. Bir anlık dikkatsizliğin ciddi yaralanmalara neden olabileceğini asla unutmayınız.

⚠ DİKKAT

Gözlerinizi her zaman koruyunuz. Bu kurala uyulmaması nesnelere gözlerle fırlamasından kaynaklanan ciddi yaralanmalara neden olabilir.

⚠ DİKKAT

Üretici tarafından önerilmeyen parçaları veya aksesuarları kullanmayınız. Önerilmeyen parçaların veya aksesuarların kullanımını kişide ciddi yaralanmalara neden olabilir.

BAŞ ÜZERİNE BİR UZATMA ÇUBUĞUNUN MONTAJI

Bkz. Şekil 3

- Kaplin (10) üzerindeki topuzu (19) gevşetiniz ve çubuktan (18) kapağı çıkartınız.
- Uzatma çubuğu (18) üzerinde bulunan düğmeyi itiniz. Düğmeyi kaplin (10) üzerindeki kılavuz oyuk ile aynı hizaya getiriniz ve bir çubuğu diğerine sokunuz. Düğme yerleştirme deliğinde bloke olana kadar uzatma çubuğunu döndürünüz.
- Topuzu (19) sonuna kadar sıkınız.

ÖN KOL MONTAJI *Bkz. Şekil 4.*

- Ana kolu (21) çubuk üzerine yerleştiriniz ve üniteyi tutarken çubuğun (20) sola dönük olduğundan emin olarak çubuğu (20) kolun üst kısmına (21) yerleştiriniz.
- Terminali (23) çubuk üzerinde ana kolun (21) arka tarafı üzerine yerleştiriniz.
- Makine ile birlikte verilen 2 civatayı bir yıldız tornavida ile (makine ile birlikte verilmeyen) terminal üzerine sıkıştırarak kullanınız.

BATARYA GRUBU MONTAJI *Bkz. Şekil 5.*

- Batarya grubunu çalı kesme aletine yerleştiriniz. Batarya grubu üzerindeki kalkmış olan kanadı çalı kesme makinesinin müsait olan bataryasının içindeki ilikler ile hizalayınız.
- Cihazı kullanmaya başlamadan önce, bataryanın altında bulunan bloka dilinin düzgün şekilde yerleştiğinden ve bataryanın çalı kesme makinesine uygun şekilde sabitlendiğinden emin olunuz.

ÇALI KESME MAKİNESİNİN ÇALIŞTIRILMASI / DURDURULMASI

Motorize başı çalıştırmak için:

- Güç düğmesine (6) basınız.
- Blok düğmesini (4) bırakınız ve dilli şalteri çekiniz (7).
- Otlu yüzeyin koşullarına göre hızı arttırmak için yüksek hız düğmesine (5) basınız.

Motorize başı durdurmak için:

- Dilli şalteri bırakınız (7).
- Ünite 1 dakika boşa çalıştıktan sonra devre dışı kalacaktır.

⚠ DİKKAT

Gürültü seviyesi. Çalışma aşamasında makinenin bir gürültü çıkarması kaçınılmazdır. Gürültülü çalışma yolları izne tabidir ve belirli bir zaman aralığı ile sınırlıdır. Mola dönemleri haricinde, çalışma saatlerinin sınırlanması gerekebilir. Kişisel koruma için ve yakındaki kişilerin korunması için, ses karşı koruyucu uygun kulaklıklar takılmalıdır;

Titreşimler Daima titreşimi önleyici güvenlik eldivenleri takınız. Aşırı bir titreşim seviyesi parmakların soluklaşmasına veya karpal tünel sendromuna neden olabilir. Makinenin kullanımı sırasında ellerin derisinde olumsuz bir soluklaşma hissi farkederseniz, çalışmayı hemen bırakınız. Çalışma sırasında yeterince mola veriniz. Makinenin düzenli kullanıcıları el parmaklarının durumunu sıklıkla kontrol etmelidir.

6. ÇALIŞMA

Çalı kesme makinesini sağ eliniz arka kol ve sol eliniz ön kolu tutacak şekilde kavrayınız. Alet çalışırken iki elinizle sıkıca kavrayınız. Çalı kesme makinesini kalçanızın yüksekliğinde arka kol ile rahat bir konumda kavrayınız. Motorize başı daima tam devir çalıştırınız. Uzatma çubuğunun etrafındaki kalıntıların temizlenmesi gerekirse, DILLI ŞALTERİ SERBEST BIRAKINIZ ve kalıntıları temizleyiniz.

⚠ DİKKAT

Çalı kesme makinesinin kesici başı ile olası bir temas ciddi yaralanmalara neden olabilir.

KESİME DAİR ÖNERİLER *Bkz. Şekil 6.*

Çalı kesme makinesini kesilecek bölgeye doğru eğerek tutunuz, bu pozisyon en uygun kesme pozisyonudur.

- Alet çalışma alanı üzerinde soldan sağa hareket ettirildiğinde en iyi kesimi sunacaktır; kesim sağdan sola yapılırsa daha az etkili olacaktır.
- Kesme işlemleri için telin ucunu kullanınız; ot üzerine teli taşıyan başlığı zorlamayınız.
- Dikenli tel ve çitlerle temas aletin tamamen bozulması ile sonuçlanacak şekilde telin daha hızlı aşınmasına neden olur. Taşlar, kiremitler, kaldırımlar ve ahşap telin daha hızlı aşınmasına sebep olur.
- Bodur ağaçlar ve küçük çalılar ile temastan kaçınınız. Ağaç kabukları, ahşap kalıplar, paneller ve çit paletleri telden zarar görebilir.
- Çalıştırma sırasında arka kolun lastikli deliği üzerine metal topuzu monte ediniz, kullanılmadığında metal topuzu serbest bırakınız ve çıkartınız.

TELİN OTOMATİK OLARAK BESLENMESİ

Alet kamçılama ile telin otomatik olarak açıldığı bir başlığa sahiptir. Bobin başının yere vurulması kesme telinin açılmasına izin verir.

- Alet çalışırken dilli şalteri serbest bırakınız.
- İki saniye bekleyiniz ve dilli şaltere basınız.

NOT: Kesme teli şalterin her açılıp kapanmasında yaklaşık 2mm açılacaktır ve bu ot deflektörünün kesme aletine ulaşana kadar devam edecektir.

- Kesme işlemlerine yeniden başlayınız.

TELİN MANÜEL OLARAK BESLENMESİ

- Batarya grubunu çıkartınız.
- Teli taşıyan başlık üzerindeki siyah düğmeye basınız ve aynı zamanda teli elle açarak çekiniz.
- Kesme telini açtıktan sonra, aleti yeniden çalıştırmadan önce normal çalışma konumuna getiriniz.

TEL KESME ALETİ *Bkz. Şekil 6.*

- Alet ot deflektörü üzerinde bir kesme aletine sahiptir. Optimum bir kesim için, tel kesme aletinin doğru uzunlukta kesimine kadar teli açınız. Normalden daha yüksek bir motor dönüşü olduğunda veya kesim etkinliğinde azalma farkedildiğinde kesim

telinı açınız. Böylece, doğru şekilde devam etmek için optimum etkinlik düzeyi ve doğru bir kesim teli uzunluğu elde edilecektir.

⚠ DİKKAT

Parça değişikliğinde, yalnızca orijinal yedek parça kullanınız. Başka parçaların kullanılması bir tehlike oluşturabilir veya cihaza zarar verebilir.

⚠ DİKKAT

Ciddi yaralanma risklerini bertaraf etmek amacıyla, temizlerken veya herhangi bir bakım işlemi gerçekleştirirken cihazın bataryasını daima çıkartınız.

GENEL BAKIM

Kullanımdan önce, üniteyi hasarları, vidalar, somunlar, civatalar, kilitletler gibi eksik veya gevşemiş parçaları tespit etmek vs. için kontrol ediniz. Tüm tespit elemanlarını ve kilitletleri düzgünce sıkınız ve tüm eksik veya hasarlı parçalar değiştirilene kadar ürünü çalıştırmayınız. Plastik parçaları temizlemek için solvent kullanmayınız. Plastik materyallerin çoğu piyasada mevcut solventlerin kullanılmasından zarar görebilir. Kiri, tozu, yağı, gresi vs. temizlemek için temiz bir bez kullanınız.

⚠ DİKKAT

Plastik elemanlar asla fren sıvısı, benzin, petrol bazı ürünler, nüfuz eden yağlar vs. ile temas ettirilmemelidir. Kimyasal maddeler insanlarda ciddi yaralanmalara neden olabilecek şekilde plastiğe hasar verebilir, plastiği zayıflatabilir veya parçalayabilir. Yalnızca yedek parça listesinde yer alan parçalar onarılabılır veya müşteri tarafından değiştirilebilir. Diğer tüm parçalar bir Yetkili Servis Merkezi tarafından değiştirilmelidir.

Yalnızca yedek parça listesinde yer alan parçalar onarılabılır veya müşteri tarafından değiştirilebilir. Diğer tüm parçalar bir Yetkili Servis Merkezi tarafından değiştirilmelidir. Yalnızca yedek parça listesinde yer alan parçalar onarılabılır veya müşteri tarafından değiştirilebilir. Diğer tüm parçalar bir Yetkili Servis Merkezi tarafından değiştirilmelidir.

⚠ DİKKAT

Ciddi yaralanma risklerini bertaraf etmek amacıyla, temizlerken veya herhangi bir bakım işlemi gerçekleştirirken cihazın bataryasını daima çıkartınız.

BOBİN DEĞİŞTİRME Bkz. Şekil 7.

Yalnızca 2 mm'lik bir çapa sahip monofilament bir kesim teli kullanınız.

- Batarya grubunu çıkartınız.
- Bobin kapağının kenarlarındaki kanatlara içeri doğru bastırınız. Bobinin kapağını çıkartmak üzere yukarı doğru çekiniz.
- Eski bobini çıkartınız.
- Yeni bobini monte etmek için, telin yeni bobin üzerindeki halkaya tutturulmuş olduğundan emin olunuz. Kesim telinin uçlarının diğer halkadan yaklaşık 15 cm uzaklıkta olduğundan emin olunuz.
- Yeni bobini kesim teli ve halka kesim başlığının deliği ile aynı hizada olacak şekilde monte ediniz. Teli delikten geçiriniz.
- Telin bobinin halkasından geçmesine imkan verecek şekilde kesim başlığından çıkan teli çekiniz.
- Çatlaklarda dillere basarak ve bobin kapağı yerine oturup bloke olana kadar basınç uygulayarak bobin kapağını yeniden takınız.

KESME TELİ DEĞİŞTİRME Bkz. Şekil 8.

- Batarya grubunu çıkartınız.
- Bobini ilgili kapaktan çıkartınız.
- Ortaya doğru bükerek 8' (3m) uzunluğunda bir tel halka oluşturunuz ve bunu "D" pozisyonuna tutturunuz.
- Bobini "a" göbeğinden tutunuz ve ok ile gösterilen yönde kesme telinin her iki yarısını bobin üzerine sarınız. Telin bir başı "C" oyuğuna ve diğeri "B" oyuğuna sokulmalıdır.
- Kesme telini geçici olarak tutturmak için, "E" oymasını kullanınız.

ÇİM BİÇME MAKİNESİNİN MONTAJI Bkz. Şekil 9.

Dikkat: Keskin kenarlara dikkat ediniz, daima eldiven takınız.

- Batarya grubunu çıkartınız.
- "F" parçasının çalı kesme makinesinin shaftına oturtulduğundan emin olunuz.
- İki delikten uygun bir tornavidayı sokunuz.
- Çim biçme makinesinin "G" kesme aletini ortalanmış olduğundan emin olarak "F" aralayıcısının üst kısmına yerleştiriniz.
- Çim biçme makinesinin "G" kesme aletinin üst kısmına "H" rondelasını yerleştiriniz.
- "I" kapağını "H" rondelası üzerine yerleştiriniz.
- 19mm veya 3/4"lük bir anahtar ile "J" karşı somununun 44-58" Nm'lik veya 32-42 ayak/librelik bir sıkıştırma torku ile saat yönünün aksi yönde sıkınız.
- Kesme aletinin doğru şekilde sabitlendiğinden emin olmak için "B" çim biçme makinesi kesme aletini döndürünüz.

ÇALI KESME MAKİNESİNİN DEPOYA KALDIRILMASI

- Depoya kaldırmadan önce batarya grubunu çalı kesme makinesinden çıkartınız.

- Üniteyi çocukların erişmeyeceği yerde muhafaza ediniz.
- Bahçe işlerinde kullanılan kimyasal ürünler veya buzlanmayı önleyici tuz gibi aşındırıcı ajanların yakınına yerleştirmeyiniz.
- Bataryayı serin yerde muhafaza ediniz ve şarj ediniz. Oda sıcaklığının altında veya üstündeki sıcaklıklar batarya ömrünü kısaltır.
- Batarya grubunu 27°C'nin altında sıcaklığa sahip ve nemsiz yerlerde saklayınız.
- Tüm bataryalar zaman içinde şarjlarını kaybederler. Sıcaklık ne kadar yüksek olursa, batarya kendi şarjını o kadar çabuk kaybeder. Cihazın uzun süre kullanılmayacak olması halinde, bataryayı her ay veya iki ayda bir şarj ediniz. Bu işlem batarya ömrünü uzatır.
- Taşıma sırasında hasarları veya yaralanmaları önlemek için çalı kesme makinesini emniyete alınız. Depoya kaldırmadan önce temizlik ve bakım işlemlerini gerçekleştiriniz, metal kesme aleti içeren kesme aksesuarları üzerine uygun korumalar takınız. Taşıma ve depoya kaldırma sırasında metal kesme aletleri için uygun bir kapak kullanınız.

ÇEVREYİ KORUMA

- Makinenin kullanımında çevrenin korunması önemli olmalı ve öncelik taşınmalıdır, bu doğrultuda, medeni bir ortak yaşam ve yaşadığımız çevreye zarar verilmemesi ilkelerine riayet edilmelidir. Komşularınız için bir rahatsızlık kaynağı olmaktan kaçınınız.
- Ambalajların, yağların, benzinin, filtrelerin, aşınmış parçaların veya çevreye zarar verebilecek herhangi bir nesnenin bertaraf edilmesinde yerel kanun öngörülerini titizlikle uygulayınız; bu atıklar çöpe atılmamalı, ayrılmalı ve materyallerin yeniden dönüştürülmesini gerçekleştirerek özel toplama merkezlerine teslim edilmelidir.
- Kesim sonrasında materyallerin bertaraf edilmesinde yerel kanunlara aynen uyunuz.
- Hizmet dışına çıkarma anında, makineyi ortada bırakmayıp, yürürlükteki yerel kanunlar uyarınca bir toplama merkezine başvurunuz.

İMHA

Elektrikli cihazları ev atıklarına atmayın. Elektrikli ve elektronik cihaz atıklarına ilişkin 2012/19/EC Direktifin e ve bu Direktifin ulusal yönetmeliklere uygun olarak uygulanmasına göre, tükenen elektrikli cihazlar, çevreyle uyumlu şekilde yeniden kullanılacak amaçla ayrı olarak toplanmalıdır. Elektrikli cihazların bir çöplük veya toprak içinde imha edilmeleri halinde, zararlı maddeler su katmanlarına ulaşabilir ve sağlık ve sıhhatinizi zararlı şekilde etkileyerek gıda zincirine karışabilirler. Bu ürünün imha edilmesi için daha detaylı bilgi edinmek üzere, ev atıklarının imha edilmesi konusunda yetkili Kurum veya satıcınız ile temas kurunuz.

7. SORUNLARIN TANIMLANMASI İÇİN KILAVUZ

| Sorun | Muhtemel Nedenler | Çözüm |
|--|-----------------------------------|--|
| Tel otomatik açma başlığı kullanıldığında ilerlemiyor. | Tel kendi üzerine yapışmış. | Silikonlu sprej ile kayganlaştırınız. |
| | Bobin üzerinde yeterince tel yok. | Bu kılavuzun "Kesme teli değiştirme" bölümüne bakınız. |
| | Tel aşınmış ve aşırı kısa. | Serbest bırakma düğmesine basarak teli çekiniz. |
| | Tel bobin üzerinde karışmış. | Teli bobinden çıkartınız ve yeniden sarınız. Bu kılavuzun "Kesme teli değiştirme" bölümüne bakınız. |
| Ot şaft yuvası etrafında ve tel taşıyıcı başlık etrafında birikiyor. | Otu yerden çok yüksekte kesiyor. | Birikmesini engellemek için otları yukarıdan aşağıya doğru kesiniz. |
| Birim çalışmaya başlamıyor. | Batarya sabitlenmemiş. | Batarya grubunu sabitlemek için, batarya grubunun alt kısmında bulunan küçük bloğun yuvaya düzgünce oturmasını sağlayınız. |
| | Batarya şarj olmuyor. | Batarya grubunu bu gereç için belirtilen talimatları izleyerek şarj ediniz. |
| | Çubuk tam olarak sokulmamıştır. | Alt çubuğun üst çubuk üzerindeki kaplıne doğru şekilde sokulmuş olduğundan emin olunuz ve kaplıni sıkınız. |

DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

(Direttiva Macchine 2006/42/CE, Allegato II, parte A)

- La Società: GGP Italy S.p.A. – Via del Lavoro, 6 – 31033 Castelfranco Veneto (TV) – Italy
- Dichiaro sotto la propria responsabilità, che la macchina: Segna a catena con alimentazione a batteria, abbinamento / assemblaggio / assemblatura di alberi

- a) Tipo / Modello Base
- b) Modello commerciale
- c) Anno di costruzione
- d) Matricola
- e) Motore a batteria

3. È conforme alle specifiche delle direttive:

- MD: 2006/42/CE
1. Direttiva Certificazione
- CE: Essame CE del tipo:
- OND: 2000/14/EC, ANNEX V
- EMC: 2004/108/EC
- RoHS II: 2011/65/EU

4. Riferimento alle Norme armonizzate:
EN 60745-1:2009/11:2010
EN 60745-2:13:2009


- i) Livello di potenza sonora misurato
- j) Livello di potenza sonora garantito
- k) Potenza installata

q) Persona autorizzata a costituire il Fascicolo Tecnico:

dB(A)
dB(A)
kW

GGP ITALY S.p.A.
Via del Lavoro, 6
31033 Castelfranco Veneto (TV) - Italia

Vice Presidente R&D Quality
Ing. Raimondo Hippoliti



r) Castelfranco V.V., 00.000.2014

doc_base r4 - hp-cs-b_0

| | | |
|--|---|---|
| <p>FR Déclaration CE de Conformité (Directive Machine 2006/42/CE, Annexe II, partie A)</p> <p>1. La Société 2. Déclare sous sa propre responsabilité que la machine : Scie à chaîne sans fil, abattement / assemblage / assemblatura d'arbres</p> <p>a) Type / Modèle de base b) Modèle commercial c) Année de construction d) Série e) Moteur à batterie 3. Est conforme aux prescriptions des directives : i) Examen CE du Type 4. Révère aux Normes harmonisées 5. Niveau de puissance sonore mesuré 6. Niveau de puissance sonore garanti 7. Puissance installée 8. Personne autorisée à établir le Dossier Technique : r) Date et Lieu</p> | <p>EN Conformity Statement (Directive Machine 2006/42/EC, Annex II, part A)</p> <p>1. The Company 2. Declares under its own responsibility that the machine: Battery powered chainsaw, felling, bucking, splitting trees a) Type / Basic Model b) Commercial model c) Year of manufacture d) Motor: battery-operated e) Power source specification: f) Carrying body 3. Reference to harmonized Standards 4. Sound power level measured 5. Sound power level guaranteed 6. Power installation 7. Person authorized to create the Technical File: r) Place and Date</p> | <p>DE CE-Konformitätserklärung (Directive Maschinen 2006/42/EG, Anhang II, Teil A)</p> <p>1. Die Gesellschaft 2. Erklärt unter eigener Verantwortung, dass die Maschine: Batterienbetriebene Kettensäge, Fällarbeiten, Aufarbeiten von Bäumen a) Typ / Basismodell b) Handelsmodell c) Baujahr d) Seriennummer e) Leistungsangabe f) Geräuschleistung 3. Der Auftragnehmer der folgenden Richtlinien 4. CE-Konformitätserklärung 5. Ausprägung der auf harmonisierten Normen 6. Gemessene Schallleistung 7. Garantierte Schallleistung 8. Installierte Leistung 9. Person, die die technischen Unterlagen erstellt: r) Ort und Datum</p> |
| <p>NL E-deklaratie van overeenstemming (Richtlijn Machine 2006/42/EG, Bijlage II, deel A)</p> <p>1. Het bedrijf 2. Verklaart onder zijn eigen verantwoordelijkheid dat de machine: Kettingsaag met accubatterij, Kettingzaag met accubatterij van bomen a) Type / Basismodel b) Handelsmodel c) Bouwjaar d) Serienummer e) Motor: accu f. Verwijzing naar de specificaties van de richtlijn g) CE-keurmerk h) CE-keurmerk van het Type 4. Verwijzing naar de geharmoniseerde normen 5. Gemeten niveau van geluidsvorming 6. Garandeerd niveau van geluidsvorming 7. Niveau de installatie van de Technische Dossier 8. Bevoegd persoon voor het opstellen van het Technische Dossier r) Plaats en Datum</p> | <p>ES Declaración de Conformidad CE (Directiva Máquinas 2006/42/CE, Anexo II, parte A)</p> <p>1. La Empresa 2. Declara bajo su propia responsabilidad que la máquina: Sierra de cadena con alimentación por batería, trabajo de tala y aserrado de troncos de árboles a) Tipo / Modelo Base b) Modelo comercial c) Año de fabricación d) Matricula e) Motor: batería f. Referencia a las especificaciones de las directivas g) Marca certificadora h) Marca certificadora del Tipo 4. Referencia a las Normas armonizadas 5. Nivel de potencia sonora medida 6. Nivel de potencia sonora garantizada 7. Persona autorizada a realizar el Manual Técnico r) Lugar y Fecha</p> | <p>PT Declaração CE de Conformidade (Diretiva das Máquinas 2006/42/CE, Anexo II, parte A)</p> <p>1. A Empresa 2. Declara sob a própria responsabilidade que a máquina: Serra de corrente com alimentação a bateria, trabalho de tala e aserrado de troncos de árvores a) Tipo / Modelo Base b) Modelo comercial c) Ano de fabricção d) Matrícula e) Motor: Bateria f. Referência às especificações das diretivas g) Marca certificadora h) Marca certificadora do tipo 4. Referência às normas harmonizadas 5. Nível medido de potência sonora 6. Nível garantido de potência sonora 7. Pessoa autorizada a elaborar o Caderno Técnico r) Local e Data</p> |
| <p>EL Εξέλιξη συμμόρφωσης (Οδηγία Μηχανών 2006/42/ΕΚ, Προσάρτημα II, μέρος Α)</p> <p>1. Η Εταιρεία 2. Αναγγέλλει υπό την αποκλειστική της ευθύνη, ότι η μηχανή: Αλυσίδα κοπής με μπαταρία, κοπή / αφαίρεση / κοπή κορμών δέντρων α) Τύπος / Βασικό Μοντέλο β) Εμπορικό Μοντέλο γ) Έτος κατασκευής δ) Αριθμός σειράς ε) Πηγή ενέργειας 3. Αναγγέλλει για τις προδιαγραφές της οδηγίας 4. Ομόλογη πιστοποίηση 5. Αναφορά στις αρμονισμένες προδιαγραφές 6. Μέτροι ισχύος ήχου που μετρήθηκαν 7. Εγγυημένο μέτρο ισχύος ήχου 8. Αρμοδία φυσική ή νομική πρόσωπο για την έκδοση του Τεχνικού Δοκίμιου 9. Τύπος και ημερομηνία</p> | <p>TR Yükseklik Beyanname (2006/42/CE Makine Direktif, Ek II, bölüm A)</p> <p>1. Şirket 2. Zaten sorumluluğu altında ve sigortalı sorumluluğunda, Batarya beslemeli zincirli testere, Ağaçları kesme ve çubukları kesme işlemlerini gerçekleştiren testere a) Tip / Standart model b) Ticari model c) Üretim yılı d) Seri numarası e) Güç kaynağı 3. Uygunluk beyanname şartlarına uygun olduğu beyan etmektedir 4. CE sertifikasyonu 5. CE sertifikasyonu türü 6. Referans verilen harmonize standartlar 7. Ölçülen ses gücü seviyesi 8. Garantili ses gücü seviyesi 9. Kurulmuş kişi 10. Teknik dosyayı hazırlayan kişilerin listesi r) Yer ve Tarih</p> | <p>SK Vyhlásenie o zhode (Smernica o strojích 2006/42/ES, Príloha II, časť A)</p> <p>1. Spoločnosť 2. Vyhlásuje pod svoju zodpovednosť, že stroj: Rukovet' s reťazou poháňanou akumulátorom, Práca s reťazou, Práca s reťazou na odstraňovanie stromov a) Typ / Základný model b) Obchodný model c) Rok výroby d) Sériové číslo e) Typ poháňača 3. Je v zhode s špecifikáciami smernice 4. CE certifikácia 5. CE certifikácia typu 6. Referencia na harmonizované normy 7. Merať výkon 8. Záručná hodnota výkonu 9. Záručná hodnota výkonu 10. Osoba zodpovedná za vypracovanie technickej dokumentácie r) Miesto a dátum</p> |

| | | |
|--|--|---|
| <p>NO 1. Selskapsnavn 2. Erklærer på eget ansvar at maskinen: Batteridrevet kettensag, vedtøgg til, del A</p> <p>1. Føretag 2. Erklærer på eget ansvar at maskinen: Batteridrevet kettensag, vedtøgg til, del A</p> <p>a) Type / Modell b) Handelsmodell c) Produsjonsår d) Serienummer e) Motor: batteri 3. Oppgir følgende spesifikasjoner: f) CE-merke g) CE-merke for typen 4. Referanse til harmoniserte standarder 5. Målt lydeffekt 6. Garantert lydeffekt 7. Person som har fulført 4.1 utarbeidet teknisk dokumentasjon: r) Dato og sted</p> | <p>SV 1. Företagsnamn 2. Erklærer på eget ansvar att maskinen: Batteridrivna kettensåg, vedtøgg till, del A</p> <p>1. Företag 2. Erklærer på eget ansvar att maskinen: Batteridrivna kettensåg, vedtøgg till, del A</p> <p>a) Typ / Modell b) Handelsmodell c) Utvecklingsår d) Serienummer e) Motor: batteri 3. Överensstämmer med direktivens i) CE-merke ii) CE-merketyp 4. Referens till harmoniserade standarder 5. Mätt ljudeffekt 6. Garanterad ljudeffekt 7. Person som har fullgjort 4.1 utarbetad teknisk dokumentation: r) Ort och datum</p> | <p>DA Erklæring om overensstemmelse (Maskindirektiv 2006/42/EF, bilag II, del A)</p> <p>1. Føretag 2. Erklærer på eget ansvar, at maskinen: Batteridrevet kettensag, ledning af træ a) Type / Model b) Handelsmodel c) Fremstillingsår d) Serienummer e) Motor: batteri 3. Er i overensstemmelse med specificeringerne i: i) CE-mærketypen ii) CE-mærketypen af typen 4. Referens til harmoniserede standarder 5. Målt lyd effekt 6. Garanteret lyd effekt 7. Person, der har gennemført 4.1 udarbejdet teknisk dokumentation: r) Sted og dato</p> |
|--|--|---|

| | | |
|--|---|--|
| <p>PL 1. Nazwa przedsiębiorstwa 2. Oświadczam na własną odpowiedzialność, że maszyna: Piła łańcuchowa zasilana akumulatorem, Praca łańcuchowa, Praca łańcuchowa na usuwaniu drzew a) Typ / Model podstawowy b) Model handlowy c) Rok produkcji d) Numer seryjny e) Moc: akumulator 3. Podaje następujące dane techniczne: f) Certyfikat CE g) Certyfikat CE dla typu 4. Odniesienie do norm harmonizowanych 5. Pomiar mocy akustycznej 6. Gwarantowana moc akustyczna 7. Osoba odpowiedzialna za sporządzenie dokumentacji technicznej: r) Miejsce i data</p> | <p>CE 1. Prehľad o zhode (Smernica o strojích 2006/42/ES, Príloha II, časť A)</p> <p>1. Spoločnosť 2. Vyhlásuje pod svoju zodpovednosť, že stroj: Rukovet' s reťazou poháňanou akumulátorom, Práca s reťazou, Práca s reťazou na odstraňovanie stromov a) Typ / Základný model b) Obchodný model c) Rok výroby d) Sériové číslo e) Typ poháňača 3. Je v zhode s špecifikáciami smernice 4. CE certifikácia 5. CE certifikácia typu 6. Referencia na harmonizované normy 7. Merať výkon 8. Záručná hodnota výkonu 9. Záručná hodnota výkonu 10. Osoba zodpovedná za vypracovanie technickej dokumentácie: r) Miesto a dátum</p> | <p>IL Declaración de conformidad (Directiva Máquinas 2006/42/CE, Anexo II, parte A)</p> <p>1. La Empresa 2. Declara bajo su responsabilidad, que la máquina: Sierra de cadena con batería, trabajo de tala, trabajo de tala y aserrado de troncos de árboles a) Tipo / Modelo básico b) Modelo comercial c) Año de fabricación d) Número de serie e) Motor: batería 3. Se refiere a las especificaciones de la directiva: i) Tipo de certificación ii) Tipo de certificación de la máquina 4. Referencia de las normas armonizadas 5. Nivel de potencia sonora medida 6. Nivel de potencia sonora garantada 7. Persona autorizada a elaborar el Documento Técnico: r) Lugar y Fecha</p> |
|--|---|--|

| | | |
|---|--|--|
| <p>SL 1. Ime podjetja 2. Izjavljam na odgovornost, da je stroj: Baterijska motorna žag, delo s žago, delo s žago na odstranjevanju dreves a) Tip / Osnovni model b) Trgovski model c) Leto izdelave d) Serijski številka e) Vrsta napajanja 3. Izjavljam za zahteve direktive: i) CE označitev ii) CE označitev tipa 4. Sklepi na harmonizirane standarde 5. Izmerjena zvočna moč 6. Garancirana zvočna moč 7. Oseba, pristojna za izdelavo tehnične dokumentacije: r) Kraj in datum</p> | <p>ES Declaración de conformidad (Directiva Máquinas 2006/42/CE, Priloga II, del A)</p> <p>1. Empresa 2. Declara bajo su propia responsabilidad que la máquina: Sierra de cadena con batería, obrajeo de tala, obrajeo de tala y aserrado de troncos de árboles a) Tipo / Modelo Base b) Modelo comercial c) Año de fabricación d) Número de serie e) Motor: batería 3. Se refiere a las especificaciones de la directiva: i) Tipo de certificación ii) Tipo de certificación de la máquina 4. Referencia a las Normas armonizadas 5. Nivel de potencia sonora medida 6. Nivel de potencia sonora garantada 7. Persona autorizada a elaborar el Documento Técnico: r) Lugar y Fecha</p> | <p>SK Vyhlásenie o zhode (Smernica o strojích 2006/42/ES, Príloha II, časť A)</p> <p>1. Spoločnosť 2. Vyhlásuje pod svoju zodpovednosť, že stroj: Rukovet' s reťazou poháňanou akumulátorom, Práca s reťazou, Práca s reťazou na odstraňovanie stromov a) Typ / Základný model b) Obchodný model c) Rok výroby d) Sériové číslo e) Typ poháňača 3. Je v zhode s špecifikáciami smernice: i) CE certifikácia ii) CE certifikácia typu 4. Odniesenie na harmonizované normy 5. Merať výkon 6. Záručná hodnota výkonu 7. Záručná hodnota výkonu 8. Osoba zodpovedná za vypracovanie technickej dokumentácie: r) Miesto a dátum</p> |
|---|--|--|

| | | |
|---|---|--|
| <p>FR 1. La Société 2. Déclare sous sa propre responsabilité que la machine : Scie à chaîne sans fil, abattement / assemblage / assemblatura di alberi a) Type / Modèle de base b) Modèle commercial c) Année de construction d) Série e) Moteur à batterie 3. Est conforme aux prescriptions des directives : i) Examen CE du Type 4. Révère aux Normes harmonisées 5. Niveau de puissance sonore mesuré 6. Niveau de puissance sonore garanti 7. Puissance installée 8. Personne autorisée à constituer le Dossier Technique : r) Date et Lieu</p> | <p>DA Erklæring om overensstemmelse (Maskindirektiv 2006/42/EF, bilag II, del A)</p> <p>1. Føretag 2. Erklærer på eget ansvar, at maskinen: Batteridrevet kettensag, ledning af træ a) Type / Model b) Handelsmodel c) Fremstillingsår d) Serienummer e) Motor: batteri 3. Er i overensstemmelse med specificeringerne i: i) CE-mærketypen ii) CE-mærketypen af typen 4. Referens til harmoniserede standarder 5. Målt lyd effekt 6. Garanteret lyd effekt 7. Person, der har gennemført 4.1 udarbejdet teknisk dokumentation: r) Sted og dato</p> | <p>EL Εξέλιξη συμμόρφωσης (Οδηγία Μηχανών 2006/42/ΕΚ, Προσάρτημα II, μέρος Α)</p> <p>1. Η Εταιρεία 2. Αναγγέλλει υπό την αποκλειστική της ευθύνη, ότι η μηχανή: Αλυσίδα κοπής με μπαταρία, κοπή / αφαίρεση / κοπή κορμών δέντρων α) Τύπος / Βασικό Μοντέλο β) Εμπορικό Μοντέλο γ) Έτος κατασκευής δ) Αριθμός σειράς ε) Πηγή ενέργειας 3. Αναγγέλλει για τις προδιαγραφές της οδηγίας 4. Ομόλογη πιστοποίηση 5. Αναφορά στις αρμονισμένες προδιαγραφές 6. Μέτροι ισχύος ήχου που μετρήθηκαν 7. Εγγυημένο μέτρο ισχύος ήχου 8. Αρμοδία φυσική ή νομική πρόσωπο για την έκδοση του Τεχνικού Δοκίμιου 9. Τύπος και ημερομηνία</p> |
|---|---|--|

| | | |
|---|---|--|
| <p>DE 1. Die Gesellschaft 2. Erklärt unter eigener Verantwortung, dass die Maschine: Batterienbetriebene Kettensäge, Fällarbeiten, Aufarbeiten von Bäumen a) Typ / Basismodell b) Handelsmodell c) Baujahr d) Seriennummer e) Motor: Batterie 3. Der Auftragnehmer der folgenden Richtlinien 4. CE-Konformitätserklärung 5. Ausprägung der auf harmonisierten Normen 6. Gemessene Schallleistung 7. Garantierte Schallleistung 8. Installierte Leistung 9. Person, die die technischen Unterlagen erstellt: r) Ort und Datum</p> | <p>TR Yükseklik Beyanname (2006/42/CE Makine Direktif, Ek II, bölüm A)</p> <p>1. Şirket 2. Zaten sorumluluğu altında ve sigortalı sorumluluğunda, Batarya beslemeli zincirli testere, Ağaçları kesme ve çubukları kesme işlemlerini gerçekleştiren testere a) Tip / Standart model b) Ticari model c) Üretim yılı d) Seri numarası e) Güç kaynağı 3. Uygunluk beyanname şartlarına uygun olduğu beyan etmektedir 4. CE sertifikasyonu 5. CE sertifikasyonu türü 6. Referans verilen harmonize standartlar 7. Ölçülen ses gücü seviyesi 8. Garantili ses gücü seviyesi 9. Kurulmuş kişi 10. Teknik dosyayı hazırlayan kişilerin listesi r) Yer ve Tarih</p> | <p>IT 1. La Società 2. Dichiaro sotto la propria responsabilità, che la macchina: Segna a catena con alimentazione a batteria, abbinamento / assemblaggio / assemblatura di alberi a) Tipo / Modello Base b) Modello commerciale c) Anno di costruzione d) Serie e) Motore a batteria 3. È conforme alle specifiche delle direttive: i) Livello di potenza sonora misurato j) Livello di potenza sonora garantito k) Potenza installata 4. Riferimento alle Norme armonizzate: EN 60745-1:2009/11:2010 EN 60745-2:13:2009</p> |
|---|---|--|

© by GGP ITALY SPA

• Soggetto a modifiche senza preavviso • Подлежи на промени без предупредение • Moguće su promjene bez najave • Možnost změn bez předešlého upozornění • Ret til ændringer forbeholdes • Kann ohne Vorankündigung geändert werden • Υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση • Subject to modifications without notice • Sujeto a modificaciones sin previo aviso • Võimalikud muudatused ilma ette teatamata • Voidaan tehdä muutoksia ilman ennakkoilmoitusta • Sujet à des modifications sans aucun préavis • Podložno promjenama bez prethodne obavijesti • Előzetes értesítés nélkül módosítható • Objekto pakeitimai be perspėjimo • Var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma • Подлежи на промени без претходно известување • Kan zonder kennisgeving wijzigingen ondergaan • Kan endres uten forvarsel • Poddawany modyfikacjom bez awizowania • Sujeito a alterações sem aviso prévio • Poate fi modificat, fără preaviz • Может быть изменено без промления • Možnosť zmien bez predošlého upozornenia • Lahko pride do sprememb brez predhodnega obvestila • Podložno izmenama bez upozorenja • Kan utsättas för modifieringar utan att detta meddelas • Önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir